MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100

TYPE N 12

IMPORTANT

Pour toutes commandes de pièces de rechange utilisez les références inscrites dans la colonne **NOUVEAUX NUMÉROS**

Remplace le document référence : 10.550

FORMATION - INFORMATION

2e édition 10-69 - 500 ex.

Référence **10.670**

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100

TYPE N 12

IMPORTANT

Pour toutes commandes de pièces de rechange utilisez les références inscrites dans la colonne **NOUVEAUX NUMÉROS**

Remplace le document référence : 10.550

FORMATION - INFORMATION 2e édition 10-69 - 500 ex. Référence **10.670**

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

TABLE DES MATIERES

GROUPE : Accessoires moteur

PLANCHE 1 ASPIRATION (ANCIEN MONTAGE)
PLANCHE 2 ASPIRATION (NOUVEAU MONTAGE)
PLANCHE 3 ÉCHAPPEMENT
PLANCHE 4 COMMANDES ET TUYAUTERIES (ANCIEN MONTAGE)
PLANCHE 5 COMMANDES ET TUYAUTERIES (NOUVEAU MONTAGE)
PLANCHE 6 ALIMENTATION EN COMBUSTIBLE (ANCIEN MONTAGE)
PLANCHE 7 ALIMENTATION EN COMBUSTIBLE (NOUVEAU MONTAGE)
PLANCHE 8 REFROIDISSEMENT
PLANCHE 9 PRISE DE MOUVEMENT (ANCIEN MONTAGE)
PLANCHE 10 PRISE DE MOUVEMENT (NOUVEAU MONTAGE)

GROUPE : Transmissions

PLANCHE 11 VARIATEUR DE TRACTION (ANCIEN MONTAGE)
PLANCHE 12 VARIATEUR DE TRACTION (NOUVEAU MONTAGE)
PLANCHE 13 EMBRAYAGE
PLANCHE 14 DÉTAIL DE L'EMBRAYAGE
PLANCHE 15 BOITE DE VITESSES
PLANCHE 16 ENGRENAGES DE LA BOITE DE VITESSES
PLANCHE 17 DIFFÉRENTIEL
PLANCHE 18 FREINS
PLANCHE 19 RÉDUCTEURS
PLANCHE 20 ROUES MOTRICES
PLANCHE 21 ESSIEU ET ROUES ARRIÈRE

GROUPE : Alimentation

PLANCHE 22 RABATTEUR
PLANCHE 23 SUPPORT DE RABATTEUR
PLANCHE 24 BARRE DE COUPE
PLANCHE 25 PLATEFORME (VERSION STANDARD)
PLANCHE 26 PLATEFORME (VERSION DÉMONTABLE)
PLANCHE 27 FLANCS DE LA PLATEFORME
PLANCHE 28 DIVISEURS MOBILES
PLANCHE 29 VIS D'ALIMENTATION (TOLERIE)
PLANCHE 30 VIS D'ALIMENTATION (MÉCANISME)
PLANCHE 31 COMMANDE DE LAME
PLANCHE 32 COMMANDE DE BARRE (VERSION STANDARD)
PLANCHE 33 COMMANDE DE BARRE (VERSION DÉMONTABLE)
PLANCHE 34 ENTRAINEMENT DU RABATTEUR
PLANCHE 35 CONVOYEUR (TOLERIE) (VERSION STANDARD)

PLANCHE 36 CONVOYEUR (TOLERIE) (VERSION DÉMONTABLE)
PLANCHE 37 MÉCANISME DU CONVOYEUR

GROUPE : Battage et secouage

PLANCHE 38 CHASSIS (ANCIEN MONTAGE)
PLANCHE 39 CHASSIS (NOUVEAU MONTAGE)
PLANCHE 40 CAISSON DU BATTEUR (ANCIEN MONTAGE)
PLANCHE 41 CAISSON DU BATTEUR (NOUVEAU MONTAGE)
PLANCHE 42 BATTEUR
PLANCHE 43 TIRE-PAILLE
PLANCHE 44 CONTREBATTEUR (ANCIEN MONTAGE)
PLANCHE 45 CONTREBATTEUR (NOUVEAU MONTAGE)
PLANCHE 46 CAISSON AVANT DES SECOUEURS
PLANCHE 47 CAISSON ARRIÈRE DES SECOUEURS
PLANCHE 48 SECOUEURS

GROUPE : Nettoyage

PLANCHE 49 TABLE DE RÉCEPTION
PLANCHE 50 COMMANDE DE LA HOTTE DE NETTOYAGE
PLANCHE 51 CAISSON INFÉRIEUR FIXE
PLANCHE 52 CAISSON OSCILLANT
PLANCHE 53 CRIBLE RÉGLABLE DE CAISSON OSCILLANT
PLANCHE 54 VIS A GRAINS ET A OTONS
PLANCHE 55 CAISSON DU VENTILATEUR
PLANCHE 56 VENTILATEUR
PLANCHE 57 RENVOI DE TRANSMISSIONS

GROUPE : Élévateurs et trémie

PLANCHE 58 ÉLÉVATEURS (TOLERIE)
PLANCHE 59 CHAINE D'ÉLÉVATEURS ET VIS SANS FIN
PLANCHE 60 TRÉMIE A GRAIN
PLANCHE 61 CAPOTAGE COTÉ MOTEUR
PLANCHE 62 CAPOTAGE COTÉ DROIT
PLANCHE 63 EMBRAYAGE DE TRÉMIE
PLANCHE 64 VIS DE VIDAGE DE TRÉMIE

GROUPE : Poste de conduite et commandes

PLANCHE 65 PLATEFORME DU POSTE DE CONDUITE
PLANCHE 66 COMMANDE DE DIRECTION
PLANCHE 67 BOITIER DE DIRECTION
PLANCHE 68 COMMANDE DE BOITE DE VITESSES
PLANCHE 69 FREINS (ANCIEN MONTAGE)
PLANCHE 70 FREINS (NOUVEAU MONTAGE)
PLANCHE 71 MAITRE-CYLINDRE DE FREINS (ANCIEN MONTAGE)
PLANCHE 72 MAITRE-CYLINDRE DE FREINS (NOUVEAU MONTAGE)
PLANCHE 73 COMMANDE DE L'EMBRAYAGE
PLANCHE 74 RÉGLAGE DU CONTREBATTEUR

PLANCHE 75 VARIATEUR BATTEUR ET ACCÉLÉRATEUR
PLANCHE 76 FREIN A MAIN (ANCIEN MONTAGE)
PLANCHE 77 FREIN A MAIN (NOUVEAU MONTAGE)
PLANCHE 78 DÉBRAYAGE DE L'ALIMENTATION
PLANCHE 79 EMBRAYAGE DE BATTEUSE
PLANCHE 80 EMBRAYAGE DE TRÉMIE

GROUPE : Installation hydraulique

PLANCHE 81 RÉSERVOIR D'HUILE
PLANCHE 82 POMPE HYDRAULIQUE
PLANCHE 83 DISTRIBUTEUR PRINCIPAL
PLANCHE 84 TUYAUTERIES DE DISTRIBUTEUR
PLANCHE 85 TUYAUTERIES DE RABATTEUR
PLANCHE 86 VÉRINS DE RABATTEUR (ANCIEN MONTAGE)
PLANCHE 87 VÉRINS DE RABATTEUR (NOUVEAU MONTAGE)
PLANCHE 88 VÉRINS DE PLATEFORME DE COUPE
PLANCHE 89 VÉRIN DE VARIATEUR DE TRACTION

GROUPE : Installation électrique

PLANCHE 90 FAISCEAUX DU MOTEUR - BATTERIES (ANCIEN MONTAGE)
PLANCHE 91 FAISCEAUX DU MOTEUR - BATTERIES (NOUVEAU MONTAGE)
PLANCHE 92 FAISCEAUX DU POSTE DE CONDUITE (ANCIEN MONTAGE)
PLANCHE 93 FAISCEAUX DU POSTE DE CONDUITE (NOUVEAU MONTAGE)
PLANCHE 94 SIGNALISATION (VERSION STANDARD)
PLANCHE 95 SIGNALISATION (VERSION DÉMONTABLE)
PLANCHE 96 APPAREILS DE CONTROLE

GROUPE : Dotation normale

PLANCHE 97 OUTILLAGE
PLANCHE 98 ACCESSOIRES DE RECHANGE (ANCIENNE DOTATION)
PLANCHE 99 ACCESSOIRES DE RECHANGE (NOUVELLE DOTATION)

GROUPE : Deuxième nettoyage

PLANCHE 100 ÉLÉVATEUR A GRAIN
PLANCHE 101 EMONDOIR (TOLERIE)
PLANCHE 102 EMONDOIR (MÉCANISME)
PLANCHE 103 TARARE
PLANCHE 104 COMMANDE DE TARARE
PLANCHE 105 VENTILATEUR
PLANCHE 106 ÉLÉVATEUR DE TRÉMIE (TOLERIE)
PLANCHE 107 ÉLÉVATEUR DE TRÉMIE (MÉCANISME)

GROUPE : Version mixte

PLANCHE 108 ÉLÉVATEUR DE TRÉMIE (TOLERIE)
PLANCHE 109 ÉLÉVATEUR DE TRÉMIE (MÉCANISME)
PLANCHE 110 TRÉMIE TRANSFORMABLE
PLANCHE 111 ENSACHEUR
PLANCHE 112 GLISSIÈRE A SACS

GROUPE : Accessoires sur demande

PLANCHE 113 CONVOYEUR POUR BATTAGE A POSTE FIXE
PLANCHE 113 RELEVEUR D'EPIS
PLANCHE 113 TOILE PARAVENT
PLANCHE 113 GLISSIÈRE LATÉRALE DES SACS
PLANCHE 114 BATTAGE DU MAIS (ANCIEN MONTAGE)
PLANCHE 115 BATTAGE DU MAIS (NOUVEAU MONTAGE)
PLANCHE 116 BATTAGE PETITES GRAINES
PLANCHE 116 BATTAGE LÉGUMINEUSES
PLANCHE 117 EMONDOIR A PALES (TOLERIE)
PLANCHE 118 EMONDOIR A PALES (MÉCANISME)
PLANCHE 119 DIVISEURS " TORPEDO "
PLANCHE 120 GOULOTTE ORIENTABLE (TOLERIE)
PLANCHE 121 VIS DE FOND DE TRÉMIE (GOULOTTE ORIENTABLE)
PLANCHE 122 VIS DE GOULOTTE ORIENTABLE
PLANCHE 123 COMMANDE DE GOULOTTE ORIENTABLE
PLANCHE 124 SERVO-DIRECTION (POMPES 2P9/1P3 ET TUYAUTERIES)
PLANCHE 125 SERVO-DIRECTION (POMPES 2P8 - 2/4 - 5/S ET TUYAUTERIES)
PLANCHE 126 POMPE DE SERVO-DIRECTION (DÉTAIL)
PLANCHE 127 SERVO-DIRECTION (ESSIEU ARRIÈRE)
PLANCHE 128 VÉRIN DE SERVO-DIRECTION (ANCIEN MONTAGE)
PLANCHE 129 VÉRIN DE SERVO-DIRECTION (NOUVEAU MONTAGE)
PLANCHE 130 DISTRIBUTEUR DE SERVO-DIRECTION
PLANCHE 131 PARASOL

GROUPE : Moteur

PLANCHE 132 BATI MOTEUR ET CULASSE
PLANCHE 133 CARTER BASSIN D'HUILE ET COUVERCLES
PLANCHE 134 BIELLES ET PISTONS
PLANCHE 135 VILEBREQUIN ET VOLANT MOTEUR
PLANCHE 136 COMMANDE DE DISTRIBUTION
PLANCHE 137 DISTRIBUTION
PLANCHE 138 ENTRAINEMENT DE LA POMPE D'INJECTION
PLANCHE 139 HOROMÈTRE
PLANCHE 140 ALIMENTATION EN COMBUSTIBLE
PLANCHE 141 POMPE D'ALIMENTATION
PLANCHE 142 FILTRE A COMBUSTIBLE
PLANCHE 143 POMPE D'INJECTION PES 4 A 85 B 410 : L 4/40
PLANCHE 144 RÉGULATEUR RPVA 250 - 1100 F 18
PLANCHE 145 INJECTEUR
PLANCHE 146 COLLECTEURS EAU - ADMISSION - ÉCHAPPEMENT
PLANCHE 147 LUBRIFICATION MOTEUR
PLANCHE 148 POMPE A HUILE
PLANCHE 149 FILTRE A HUILE 583720
PLANCHE 150 FILTRE A HUILE 579328
PLANCHE 151 POMPE A EAU
PLANCHE 152 VENTILATEUR ET COMMANDE

PLANCHE 75 VARIATEUR BATTEUR ET ACCÉLÉRATEUR
PLANCHE 76 FREIN A MAIN (ANCIEN MONTAGE)
PLANCHE 77 FREIN A MAIN (NOUVEAU MONTAGE)
PLANCHE 78 DÉBRAYAGE DE L'ALIMENTATION
PLANCHE 79 EMBRAYAGE DE BATTEUSE
PLANCHE 80 EMBRAYAGE DE TRÉMIE

GROUPE : Installation hydraulique

PLANCHE 81 RÉSERVOIR D'HUILE
PLANCHE 82 POMPE HYDRAULIQUE
PLANCHE 83 DISTRIBUTEUR PRINCIPAL
PLANCHE 84 TUYAUTERIES DE DISTRIBUTEUR
PLANCHE 85 TUYAUTERIES DE RABATTEUR
PLANCHE 86 VÉRINS DE RABATTEUR (ANCIEN MONTAGE)
PLANCHE 87 VÉRINS DE RABATTEUR (NOUVEAU MONTAGE)
PLANCHE 88 VÉRINS DE PLATEFORME DE COUPE
PLANCHE 89 VÉRIN DE VARIATEUR DE TRACTION

GROUPE : Installation électrique

PLANCHE 90 FAISCEAUX DU MOTEUR - BATTERIES (ANCIEN MONTAGE)
PLANCHE 91 FAISCEAUX DU MOTEUR - BATTERIES (NOUVEAU MONTAGE)
PLANCHE 92 FAISCEAUX DU POSTE DE CONDUITE (ANCIEN MONTAGE)
PLANCHE 93 FAISCEAUX DU POSTE DE CONDUITE (NOUVEAU MONTAGE)
PLANCHE 94 SIGNALISATION (VERSION STANDARD)
PLANCHE 95 SIGNALISATION (VERSION DÉMONTABLE)
PLANCHE 96 APPAREILS DE CONTROLE

GROUPE : Dotation normale

PLANCHE 97 OUTILLAGE
PLANCHE 98 ACCESSOIRES DE RECHANGE (ANCIENNE DOTATION)
PLANCHE 99 ACCESSOIRES DE RECHANGE (NOUVELLE DOTATION)

GROUPE : Deuxième nettoyage

PLANCHE 100 ÉLÉVATEUR A GRAIN
PLANCHE 101 EMONDOIR (TOLERIE)
PLANCHE 102 EMONDOIR (MÉCANISME)
PLANCHE 103 TARARE
PLANCHE 104 COMMANDE DE TARARE
PLANCHE 105 VENTILATEUR
PLANCHE 106 ÉLÉVATEUR DE TRÉMIE (TOLERIE)
PLANCHE 107 ÉLÉVATEUR DE TRÉMIE (MÉCANISME)

GROUPE : Version mixte

PLANCHE 108 ÉLÉVATEUR DE TRÉMIE (TOLERIE)
PLANCHE 109 ÉLÉVATEUR DE TRÉMIE (MÉCANISME)
PLANCHE 110 TRÉMIE TRANSFORMABLE
PLANCHE 111 ENSACHEUR
PLANCHE 112 GLISSIÈRE A SACS

GROUPE : Accessoires sur demande

PLANCHE 113 CONVOYEUR POUR BATTAGE A POSTE FIXE
PLANCHE 113 RELEVEUR D'EPIS
PLANCHE 113 TOILE PARAVENT
PLANCHE 113 GLISSIÈRE LATÉRALE DES SACS
PLANCHE 114 BATTAGE DU MAIS (ANCIEN MONTAGE)
PLANCHE 115 BATTAGE DU MAIS (NOUVEAU MONTAGE)
PLANCHE 116 BATTAGE PETITES GRAINES
PLANCHE 116 BATTAGE LÉGUMINEUSES
PLANCHE 117 EMONDOIR A PALES (TOLERIE)
PLANCHE 118 EMONDOIR A PALES (MÉCANISME)
PLANCHE 119 DIVISEURS " TORPEDO "
PLANCHE 120 GOULOTTE ORIENTABLE (TOLERIE)
PLANCHE 121 VIS DE FOND DE TRÉMIE (GOULOTTE ORIENTABLE)
PLANCHE 122 VIS DE GOULOTTE ORIENTABLE
PLANCHE 123 COMMANDE DE GOULOTTE ORIENTABLE
PLANCHE 124 SERVO-DIRECTION (POMPES 2P9/1P3 ET TUYAUTERIES)
PLANCHE 125 SERVO-DIRECTION (POMPES 2P8 - 2/4 - 5/S ET TUYAUTERIES)
PLANCHE 126 POMPE DE SERVO-DIRECTION (DÉTAIL)
PLANCHE 127 SERVO-DIRECTION (ESSIEU ARRIÈRE)
PLANCHE 128 VÉRIN DE SERVO-DIRECTION (ANCIEN MONTAGE)
PLANCHE 129 VÉRIN DE SERVO-DIRECTION (NOUVEAU MONTAGE)
PLANCHE 130 DISTRIBUTEUR DE SERVO-DIRECTION
PLANCHE 131 PARASOL

GROUPE : Moteur

PLANCHE 132 BATI MOTEUR ET CULASSE
PLANCHE 133 CARTER BASSIN D'HUILE ET COUVERCLES
PLANCHE 134 BIELLES ET PISTONS
PLANCHE 135 VILEBREQUIN ET VOLANT MOTEUR
PLANCHE 136 COMMANDE DE DISTRIBUTION
PLANCHE 137 DISTRIBUTION
PLANCHE 138 ENTRAINEMENT DE LA POMPE D'INJECTION
PLANCHE 139 HOROMÈTRE
PLANCHE 140 ALIMENTATION EN COMBUSTIBLE
PLANCHE 141 POMPE D'ALIMENTATION
PLANCHE 142 FILTRE A COMBUSTIBLE
PLANCHE 143 POMPE D'INJECTION PES 4 A 85 B 410 : L 4/40
PLANCHE 144 RÉGULATEUR RPVA 250 - 1100 F 18
PLANCHE 145 INJECTEUR
PLANCHE 146 COLLECTEURS EAU - ADMISSION - ÉCHAPPEMENT
PLANCHE 147 LUBRIFICATION MOTEUR
PLANCHE 148 POMPE A HUILE
PLANCHE 149 FILTRE A HUILE 583720
PLANCHE 150 FILTRE A HUILE 579328
PLANCHE 151 POMPE A EAU
PLANCHE 152 VENTILATEUR ET COMMANDE

PLANCHE 153 SUPPORTS DYNAMO ET DÉMARREUR
PLANCHE 154 DYNAMO
PLANCHE 155 DÉMARREUR

REPERTOIRES DES :

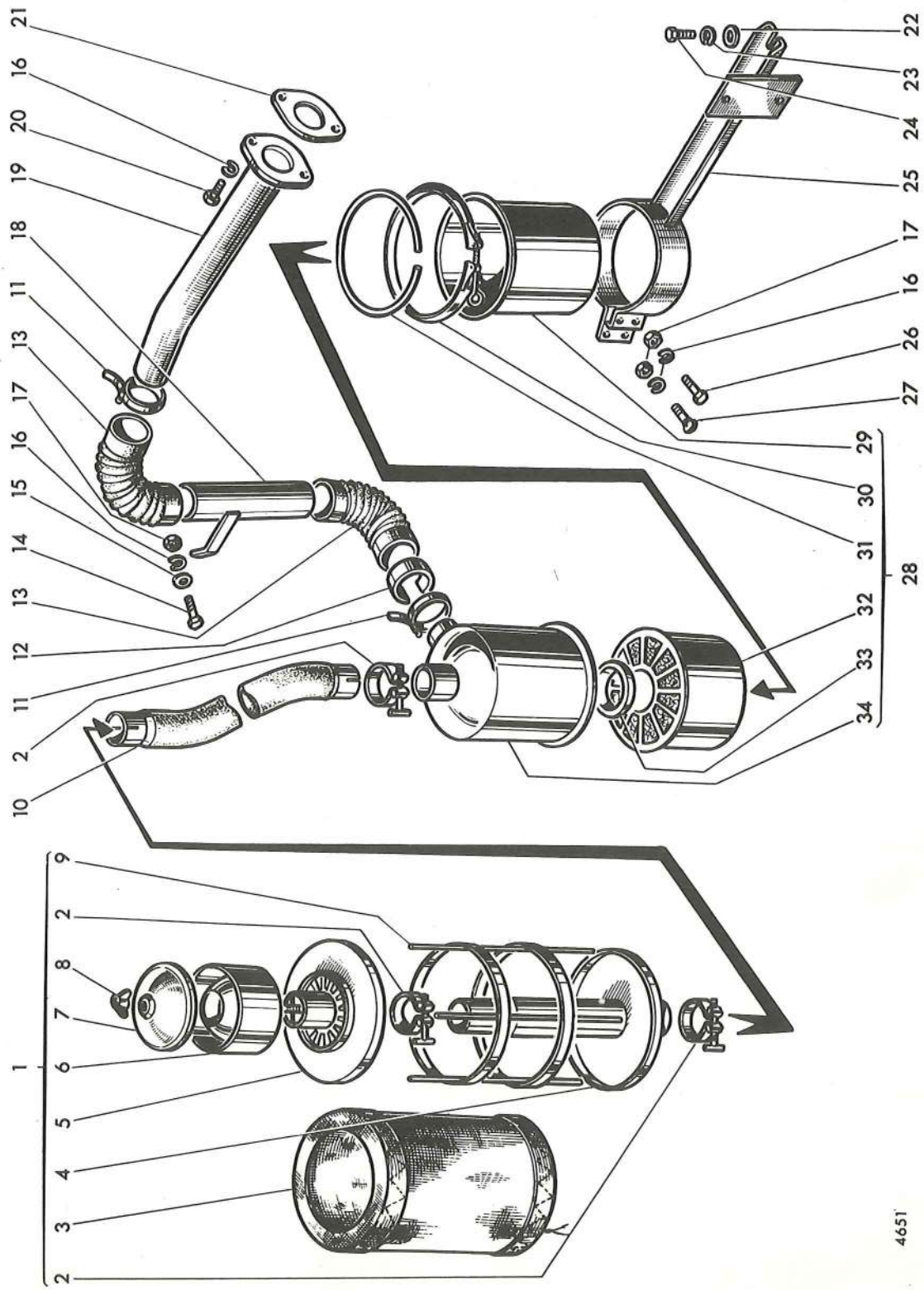
- ENSEMBLES JOINTS
- COURROIES
- CHAINES
- CRIBLES
- EQUIPEMENTS PNEUMATIQUES - JANTES

REPERTOIRE NUMERIQUE

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 1



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

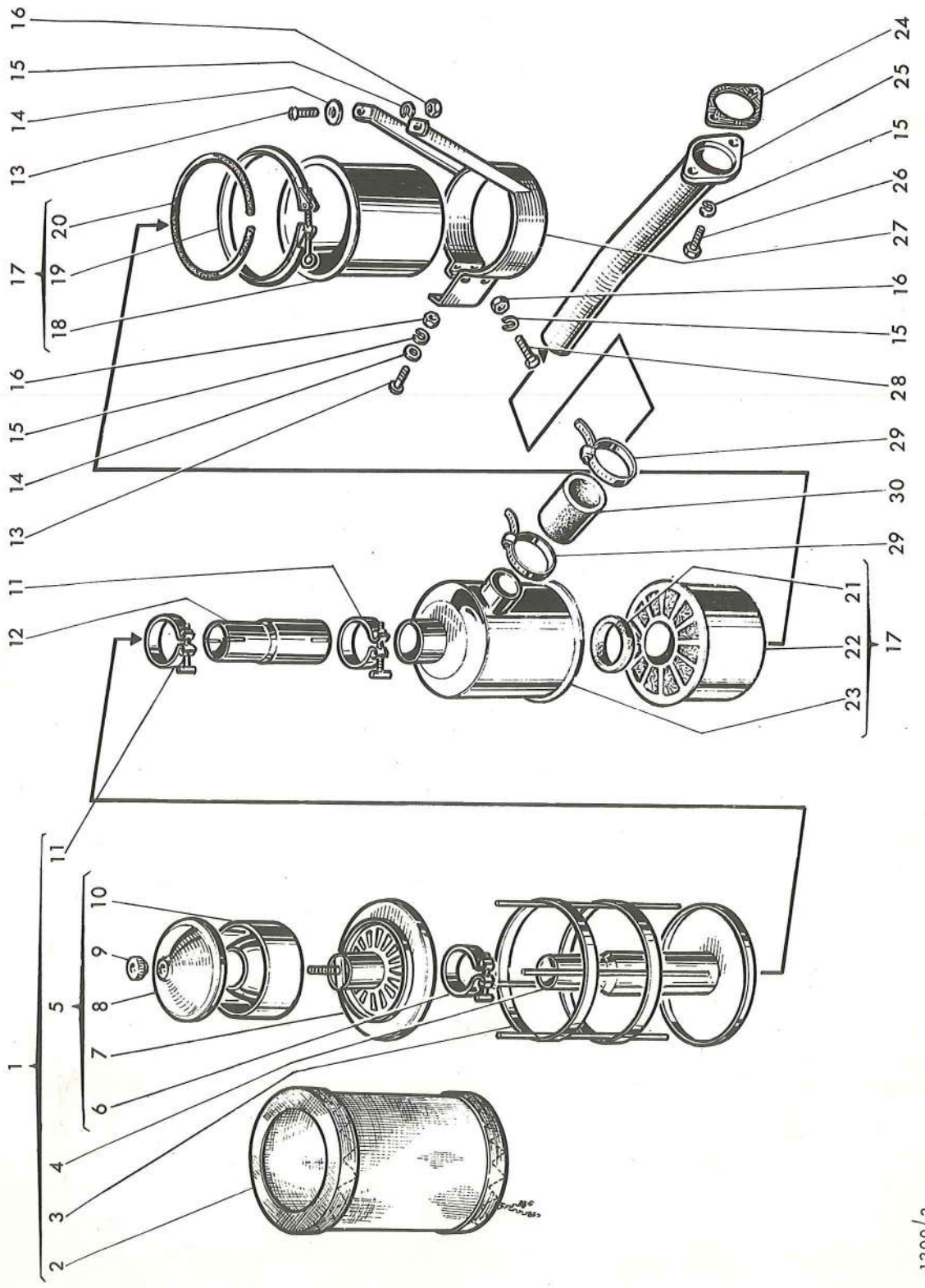
Aspiration (ancien montage)

REP N°	REFERENCES DES PIECES		DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
	ANC. N°	NOUV. N°			
			Jusqu'à machine N° 151.424		
1	1.6049.00	62.702.999	Préfiltre complet compr. les rep. 2 à 9	-	
2	1.3717.00	62.700.813	Collier complet	2	
3	1.6115	62.702.567	Toile de préfiltre	1	
4	1.6049	62.707.398	Tube d'aspiration	1	
5	1.6050.50	62.707.399	Embase de préfiltre	1	
6	1.6050.30	62.703.871	Cuve supérieure de préfiltre	1	
7	1.6050.31	62.703.872	Couvercle de cuve	1	
8	352.106	44.881.412	Ecrou à oreilles Ø 6 x 1,00	1	
9	1.6484	62.709.084	Armature de préfiltre	1	
10	1.6839	62.705.047	Raccord de préfiltre	1	
-	1.7501	62.706.052	Raccord de préfiltre	1	a.p.m. 150.274
11	391.114	62.706.102	Collier de raccord flexible	4	
-	391.116	62.703.521	Collier de raccord flexible	4	a.p.m. 150.274
12	1.6603	62.705.406	Joint entre filtre et tube	1	
-	1.8347	62.706.082	Joint entre filtre et tube	1	a.p.m. 150.274
13	1.8201	62.705.041	Raccord flexible	2	
-	1.8323	62.705.687	Raccord flexible	2	a.p.m. 150.274
14	323.230	44.881.231	Vis H 8 x 1,25 - 30	1	
15	355.10815	62.709.085	Rondelle Ø 8 x 24 x 1,5	1	
16	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	7	
17	350.408	44.881.257	Ecrou H 8 x 1,25	3	
18	1.7387	62.705.042	Raccord rigide de tube d'aspiration	1	
-	1.7502	62.705.926	Raccord rigide de tube d'aspiration	1	a.p.m. 150.274
19	1.7386	62.705.045	Tube d'aspiration moteur	1	
20	323.220	44.881.764	Vis H 8 x 1,25 - 20	2	
21	1.6791	62.705.043	Joint de tube d'aspiration	1	
22	355.01120	44.880.321	Rondelle Ø 11 x 22 x 2	1	
23	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	1	
24	323.425	44.881.745	Vis H 10 x 1,50 - 25	1	
25	1.7430	62.706.033	Support de filtre épurateur d'air	1	
26	313.235	44.882.123	Vis H 8 x 1,25 - 35	2	
27	303.220	44.882.174	Boulon TTDE Ø 8 x 1,25 - 20	2	
28	1.6486.00	62.704.053	Filtre épurateur d'air complet comp. rep.29 à34	-	
29	1.6486.50	62.705.408	Cuve inférieure d'épurateur	1	
30	1.6486.53	62.704.054	Collier d'assemblage d'épurateur	1	
31	1.6486.30	62.704.055	Joint extérieur d'épurateur	1	
32	1.6486.52	62.703.297	Elément filtrant inférieur	1	
33	1.6486.31	62.704.056	Joint intérieur de filtre	1	
34	1.6486.51	62.706.648	Corps de filtre épurateur	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 2



1200/2

MISE A JOUR		1"	2'	3'
DATE	6-66	10-69		

Aspiration (nouveau montage)

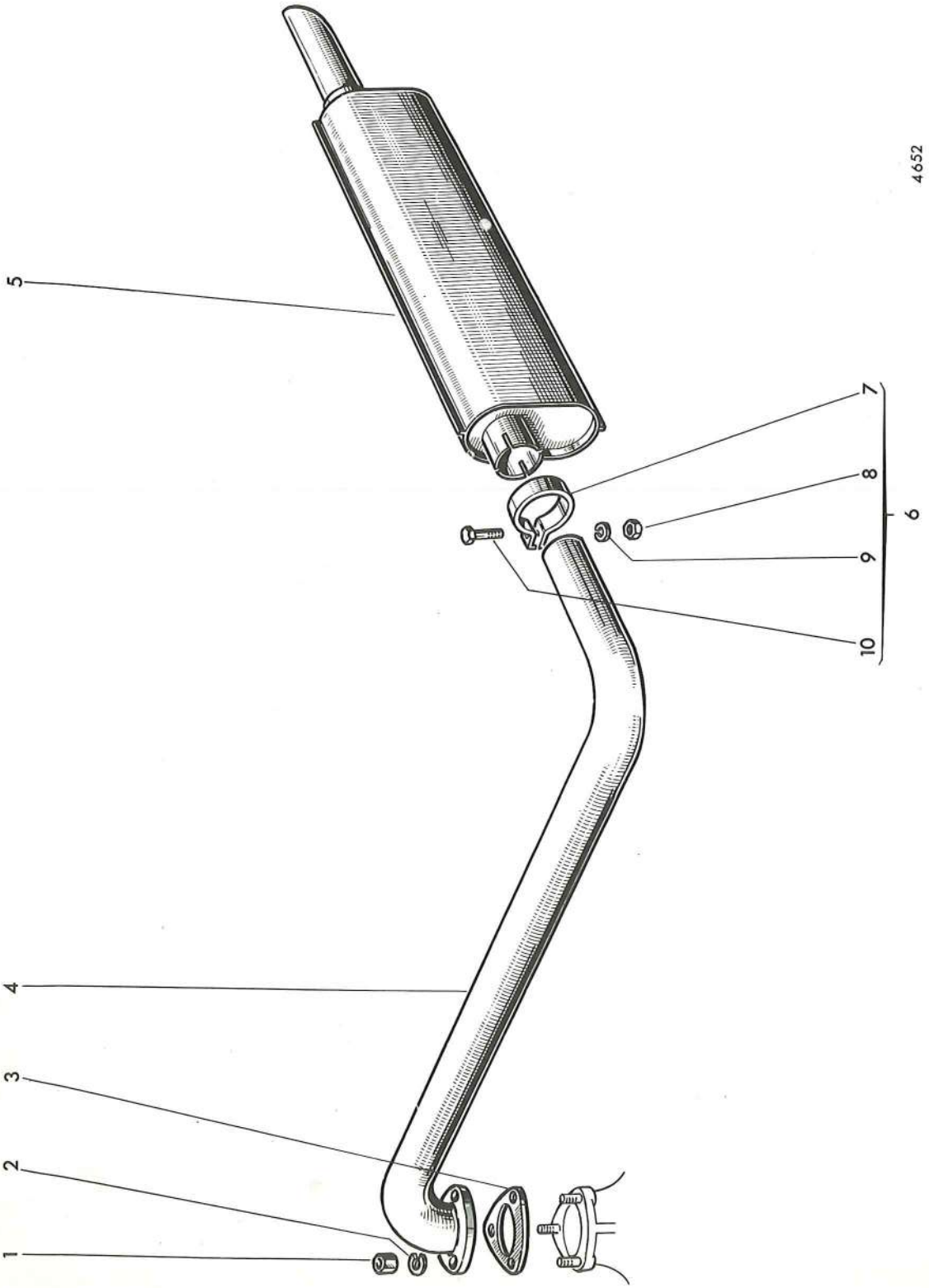
PLANCHE 2

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
			A partir machine n° 151.425		
1	1.8349.00	62.706.083	Préfiltre à cyclone complet comprenant les		
			repères 2 à 5	-	
2	1.8351	62.705.932	Toile de préfiltre	1	
3	1.8350	62.705.935	Armature de préfiltre	1	
4	1.8349	62.705.931	Tube d'aspiration	1	
5	1.8327.01	62.705.975	Préfiltre à cyclone compr. les rep. 6 à 10	-	
6	1.8327.00	62.706.081	Collier complet	1	
7	1.8327.50	62.705.928	Embase de préfiltre	1	
8	1.8327.31	62.705.934	Couvercle de cuve	1	
9	1.8327.32	62.706.143	Ecrou de fermeture	1	
10	1.8327.30	62.705.933	Cuve supérieure de préfiltre,	1	
11	1.3717.00	62.700.813	Collier de raccord de préfiltre	2	
12	1.7798	62.709.055	Raccord de préfiltre	1	
13	332.220	62.704.958	Vis TB M 8 x 1,25 - 20	4	
14	355.10815	62.709.085	Rondelle Ø 8 x 24 x 1,5	4	
15	354.108	44.880.349	Rondelle W 8 '	8	
16	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	6	
17	1.6486.00	62.704.053	Filtre épurateur d'air complet compr. les rep.		
			18 à 23	-	
18	1.6486.50	62.705.408	Cuve inférieure d'épurateur	1	
19	1.6486.53	62.704.054	Collier d'assemblage d'épurateur	1	
20	1.6486.30	62.704.055	Joint extérieur d'épurateur	1	
21	1.6486.31	62.704.056	Joint intérieur d'épurateur	1	
22	1.6486.52	62.703.297	Elément filtrant inférieur	1	
23	1.6486.51	62.706.648	Corps de filtre épurateur	1	
24	1.6791	62.705.043	Joint de tube d'aspiration	1	
25	1.7779	62.709.053	Tube d'aspiration moteur	1	
26	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	2	
27	1.7786	62.709.054	Support de filtre épurateur d'air	1	
28	611.0820	44.803.110	Vis HM 8 x 1,25 - 35	2	
29	391.577	62.708.865	Collier de serrage à vis tangente	2	
30	1.7585	62.709.034	Durite de tube d'aspiration	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 3



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

Echappement

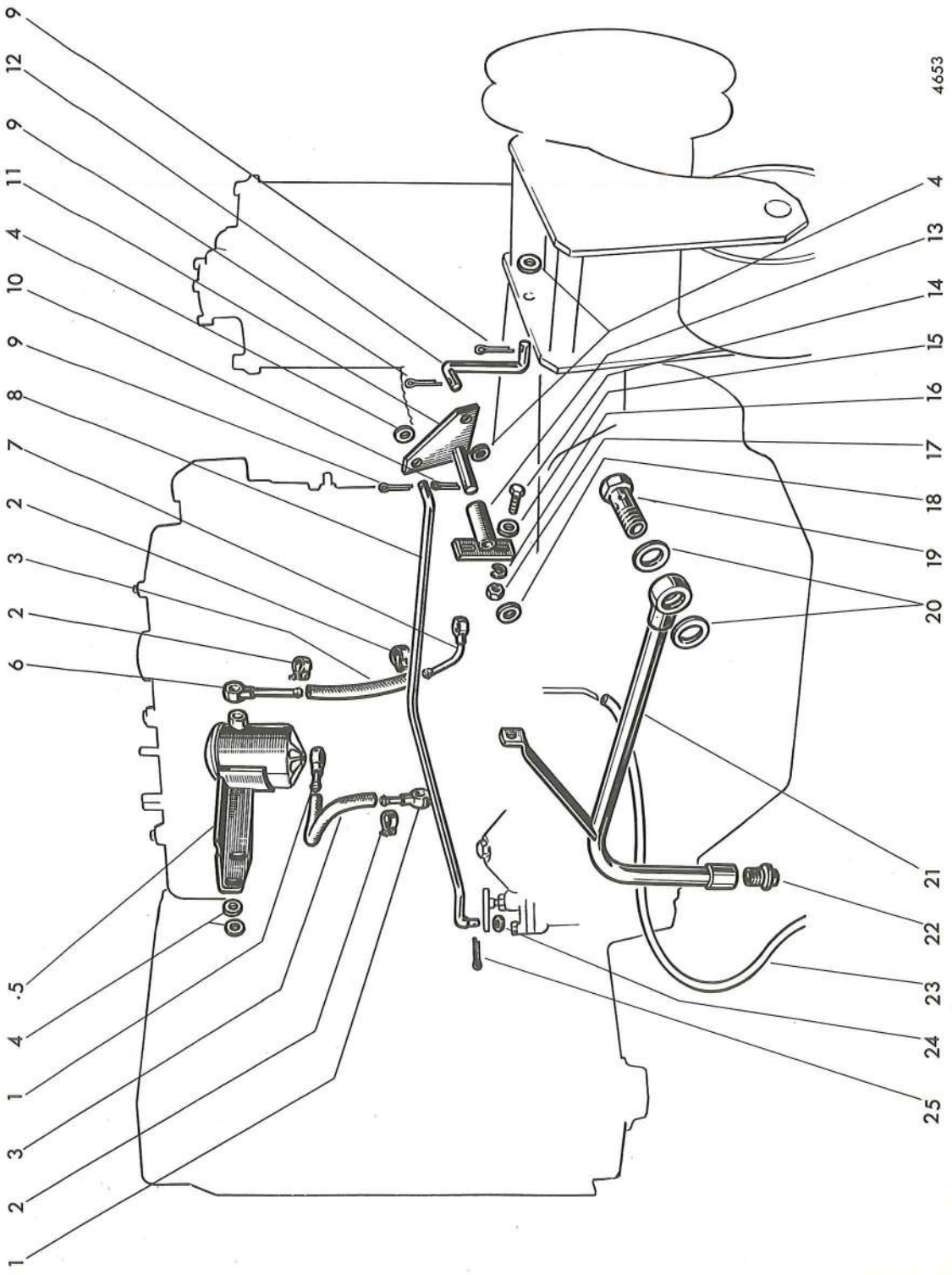
PLANCHE 3

REP N°	REFERENCES DES PIECES		DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
	ANC. N°	NOUV. N°			
1	1.7252	62.705.051	Ecrou fixation tuyau d'échappement	3	
2	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	3	
3	1.3589	62.704.530	Joint de bride	1	
4	1.7151	62.705.048	Tuyau d'échappement	1	
5	1.7150	62.705.050	Silencieux d'échappement	1	
6	1.6821.00	62.705.994	Collier complet compr. rep. 7 à 10	1	
7	1.6821	62.705.049	Collier assemblage tuyau - silencieux	1	
8	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	1	
9	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	1	
10	611.0818	44.803.109	Vis HM 8 x 1,25 - 30	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 4



MISE A JOUR		1°	2°	3°
DATE	6-66	10-69		

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

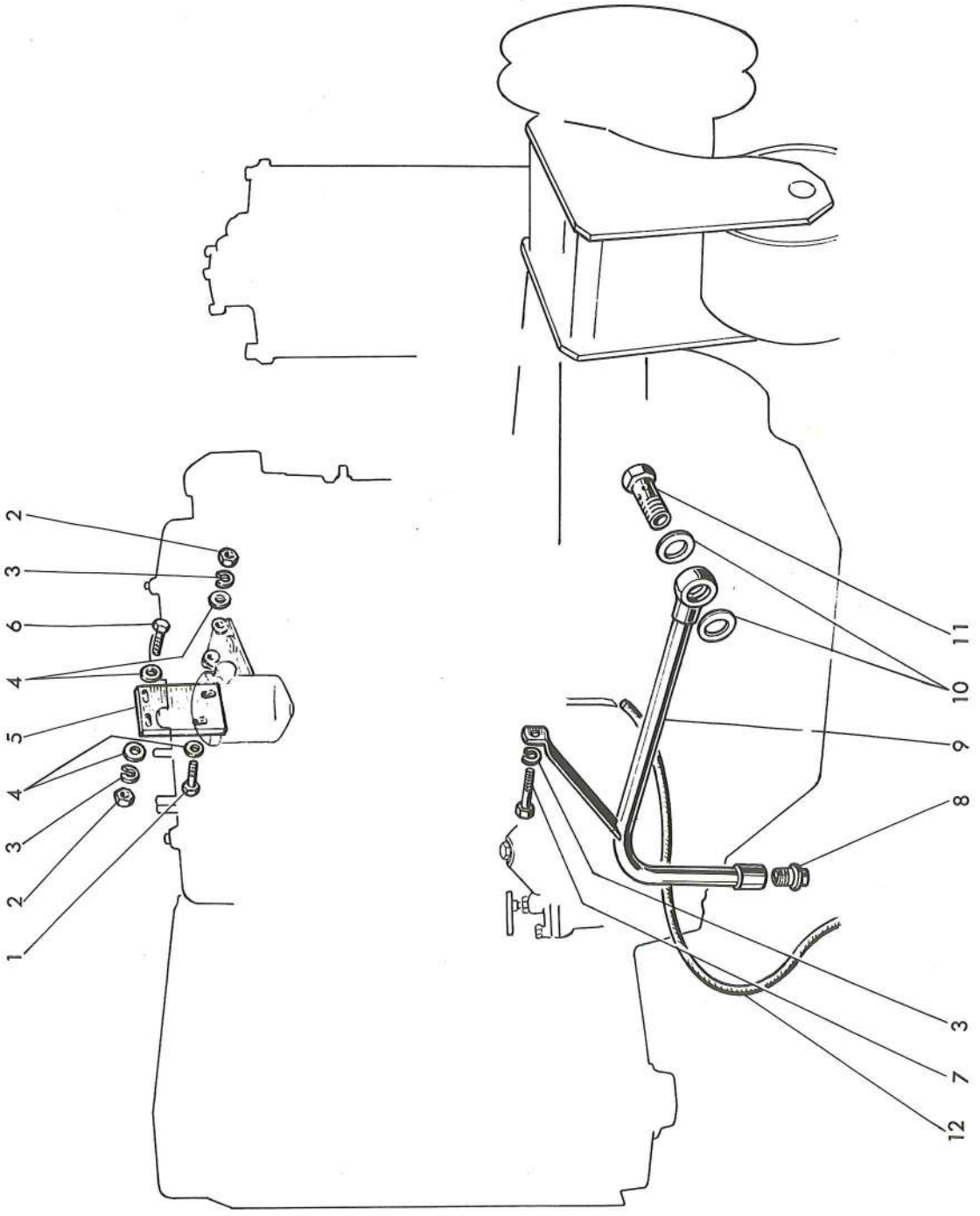
Commandes et tuyauteries (ancien montage) — PLANCHE 4

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.7377	62.705.176	Raccord du tube entre filtre et pompe d'injection	2	
2	391.614	62.701.382	Collier complet de tube de liaison	4	
3	1.0752.41	62.705.673	Tube flexible	2	
4	355.01120	44.880.321	Rondelle Ø 11 x 22 x 2	8	
5	1.7057	62.706.512	Support de filtre à combustible	1	
6	1.7323	62.706.011	Raccord de filtre	1	
7	1.7324	62.706.012	Raccord sur pompe d'alimentation	1	
8	1.7184	62.705.394	Tirant long du filtre auto-nettoyeur	1	
9	377.320	44.819.920	Goupille V3 x 20	3	
10	377.325	44.881.221	Goupille V3 x 25	1	
11	1.7185	62.705.396	Balancier du filtre auto-nettoyeur	1	
12	1.7183	62.705.395	Tirant court du filtre auto-nettoyeur	1	
13	1.7186	62.705.397	Support de balancier	1	
14	323.220	44.881.764	Vis H 8 x 1,25 - 20	2	
15	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	8	
16	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	4	
17	350.408	44.881.257	Ecrou H 8 x 1,25	4	
18	355.32420	62.709.088	Rondelle Ø 16 x 22 x 2	1	
-	355.32430	62.709.089	Rondelle Ø 16 x 22 x 3	1	
19	1.6792	62.705.398	Raccord de tube de vidange	1	
20	355.62830	62.708.565	Rondelle aluminium Ø 28 x 38 x 3	2	
21	1.6793	62.705.399	Tube de vidange	1	
22	359.405	62.708.504	Bouchon Ø 3/8" pas du gaz	1	
23	1.7296	62.709.090	Tube de trop plein de pompe d'injection	1	
24	355.00710	62.706.651	Rondelle Ø 7 x 14 x 1	1	
25	377.215	44.881.218	Goupille V 2 x 15	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 5



1202/2

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

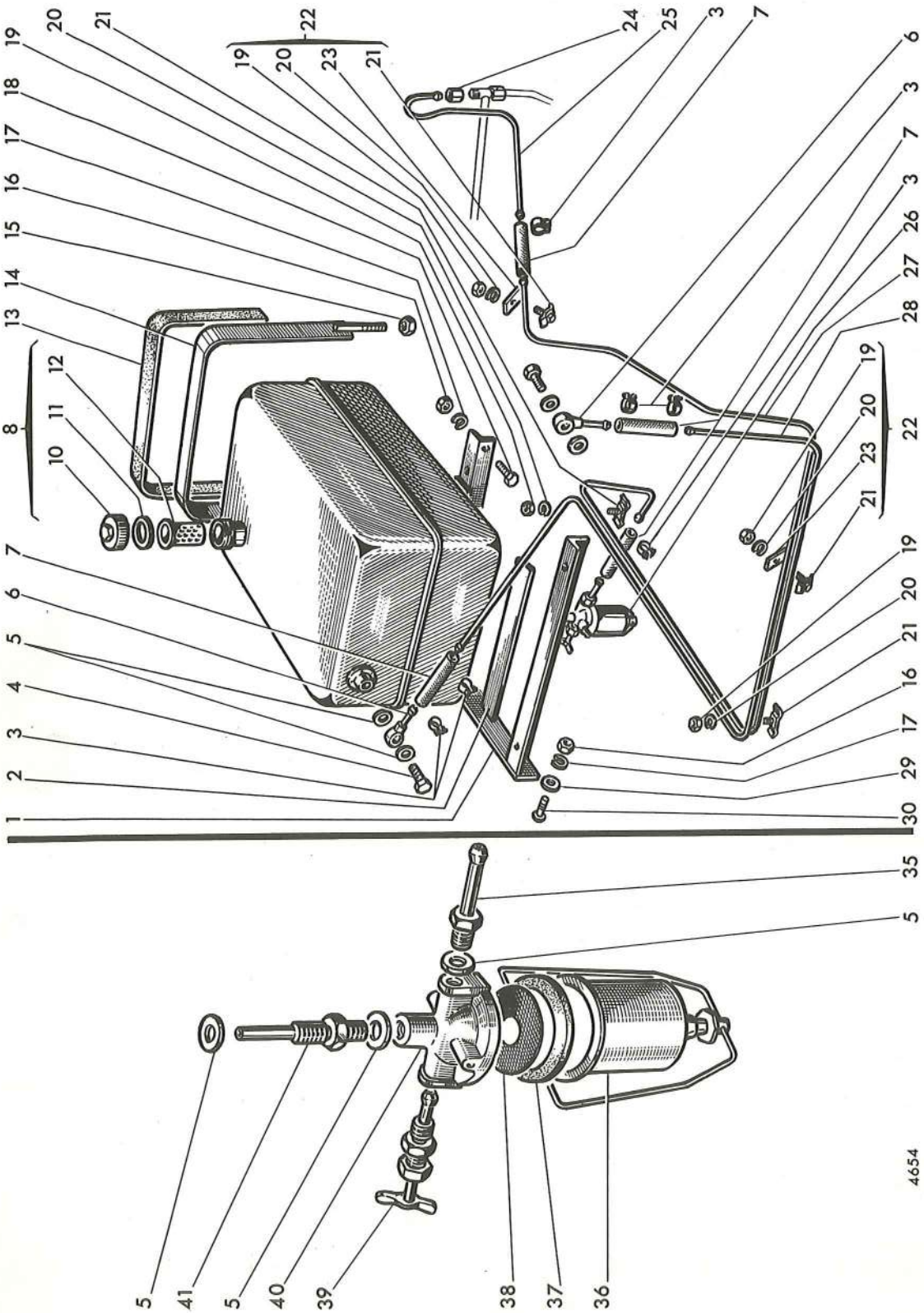
Commandes et tuyauteries (nouveau montage) — PLANCHE 5

REP N°	REFERENCES DES PIECES		DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
	ANC. N°	NOUV. N°			
1	611.0820	44.803.110	Vis HM 8 x 1,25 - 35	2	
2	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	4	
3	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	4	
4	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	8	
5	1.7559	62.706.512	Support de filtre à combustible	1	
6	621.0812	44.803.103	Vis HM 8 x 1,25 - 16	2	
7	611.0838	44.803.119	Vis HM 8 x 1,25 - 80	1	
8	359.405	62.708.504	Bouchon Ø 3/8" pas du gaz	1	
9	1.6793	62.705.399	Tube de vidange	1	
10	355.62830	62.708.565	Rondelle aluminium Ø 28 x 38 x 3	2	
11	1.6792	62.705.398	Raccord de tube de vidange	1	
12	1.7296	62.709.090	Tube de trop plein de pompe d'injection	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 6



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Alimentation en combustible (ancien montage)

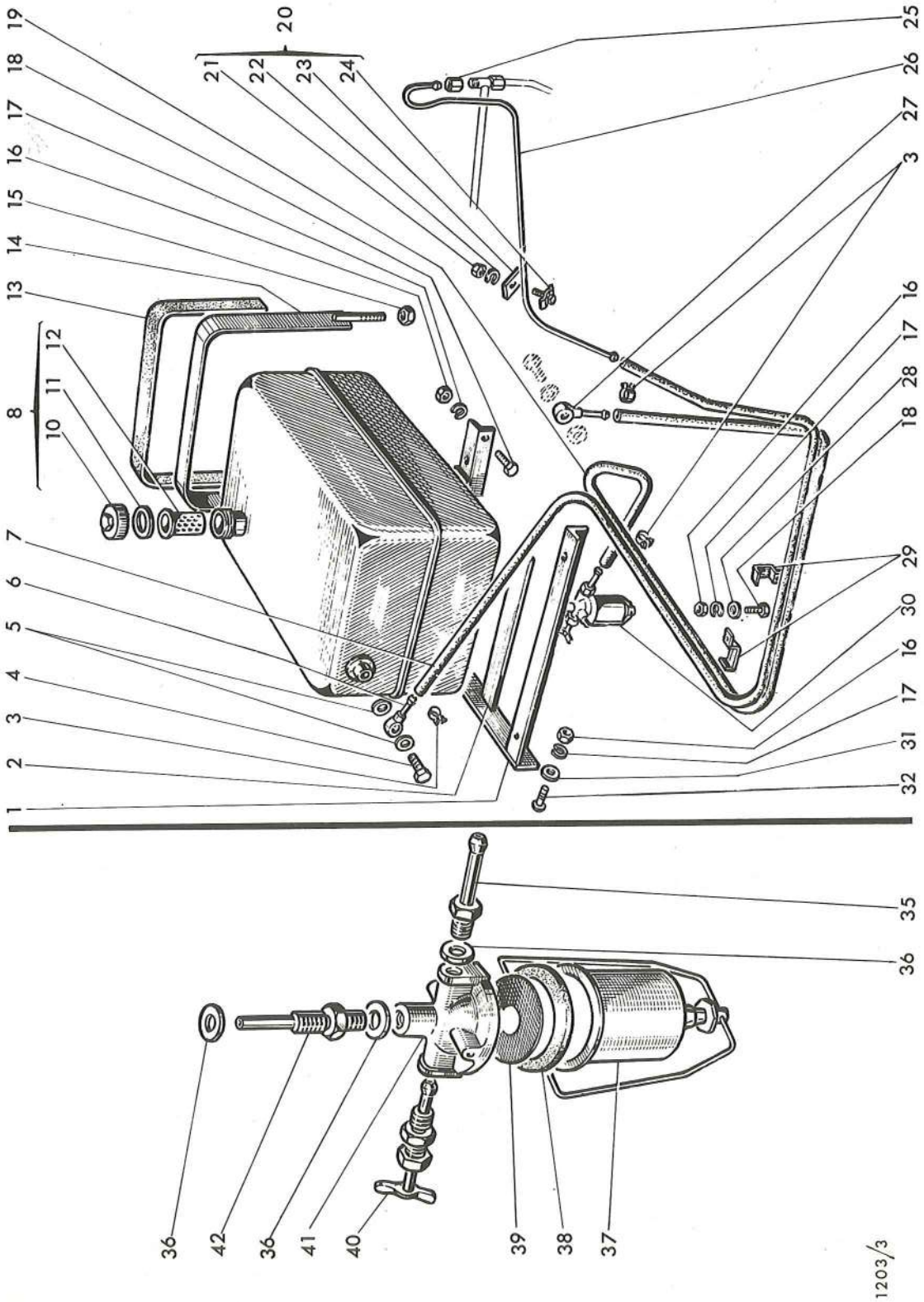
PLANCHE 6

REP N°	REFERENCES DES PIECES		DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
	ANC. N°	NOUV. N°			
			Jusqu'à machine n° 150.273		
1	1.7176	62.708.108	Berceau support du réservoir	1	
2	1.7254	62.706.977	Garniture inférieure	-	
3	391.614	62.701.382	Collier de serrage flexible - tube	8	
4	485.920	62.705.969	Vis creuse de raccord	1	
5	355.61215	62.709.082	Rondelle aluminium Ø 12 x 22 x 1,5	5	
6	1.0036	62.701.379	Raccord du tube de retour	2	
7	1.0752.40	62.703.003	Flexible	4	
8	1.7165.00	62.704.105	Réservoir à combustible compt. compr.rep.10 à 12	-	
10	1.3548.31	62.700.809	Bouchon de réservoir	1	
11	1.3548.30	62.703.505	Joint de bouchon	1	
12	1.3548.51	62.703.001	Filtre de remplissage	1	
13	1.7255	62.705.053	Garniture supérieure de bride de fixation	-	
14	1.7190	62.705.052	Bride de fixation du réservoir	2	
15	350.410	44.881.258	Ecrou H 10 x 1,50	4	
16	350.408	44.881.257	Ecrou H 8 x 1,25	6	
17	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	6	
18	323.220	44.881.764	Vis H 8 x 1,25 - 20	4	
19	350.406	44.881.733	Ecrou H 6 x 1,00	5	
20	354.106	44.880.347	Rondelle W 6	5	
21	1.3784.50	44.396.188	Bride seule	5	
22	1.3784.00	62.703.714	Bride complète de tuyauteries métalliques		
			comprenant les repères 19 - 20 - 21 - 23.	-	
23	1.3784.30	44.318.089	Contre bride	3	
24	1.2437	62.705.057	Ecrou-raccord de tuyauteries	1	
25	1.7222.51	62.705.056	Tuyauterie courte de retour	1	
26	1.5603.00	62.706.139	Filtre de réservoir complet compr. les repères		
			5 et 35 à 41	-	
27	1.7222.50	62.705.055	Tuyauterie longue de retour	1	
28	1.7223	62.709.091	Tuyauterie d'alimentation	1	
29	355.10820	44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	2	
30	332.220	62.704.958	Vis TB 8 x 1,25 - 20	2	
35	1.4894	62.701.994	Raccord de tube d'alimentation	1	
36	1.2013.50	62.703.465	Cuve de filtre	1	
37	1.2013.30	62.703.004	Joint de filtre	1	
38	1.2013.31	62.703.005	Filtre métallique	1	
39	1.2014.00	62.702.003	Robinet	1	
40	1.2013.32	62.703.975	Partie supérieure du filtre	1	
41	1.5603	62.703.520	Raccord du filtre au réservoir	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 7



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Alimentation en combustible (nouveau montage)

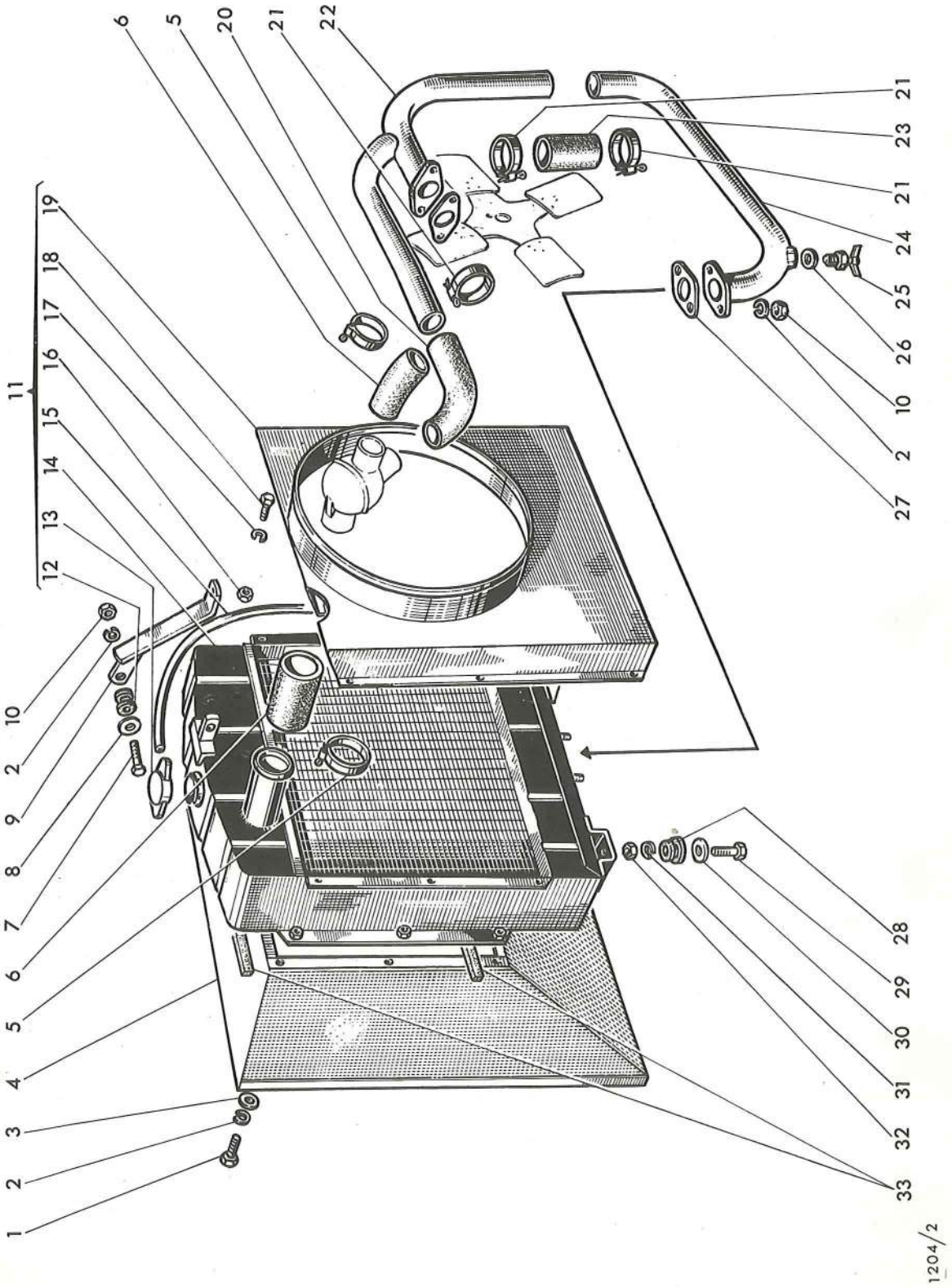
PLANCHE 7

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
			Après machine n° 150.274		
1	1.7176	62.708.108	Berceau support du réservoir	1	
2	1.7254	62.706.977	Garniture inférieure	2	
3	391.614	62.701.382	Collier de serrage raccord-flexible	4	
4	485.920	62.705.969	Vis creuse de raccord	1	
5	355.61230	62.703.976	Rondelle aluminium Ø 12 x 18 x 3	2	
6	1.0036	62.701.379	Raccord du tube de retour	2	
7	1.7513.33	62.709.092	Tube flexible de retour	1	
8	1.7165.00	62.704.105	Réservoir à combustible complet compr. les		
			repères 10 à 12	-	
10	1.3548.31	62.700.809	Bouchon de réservoir	1	
11	1.3548.30	62.703.505	Joint du bouchon	1	
12	1.3548.51	62.703.001	Filtre de remplissage	1	
13	1.7255	62.705.053	Garniture supérieure de bride de fixation	2	
14	1.7190	62.705.052	Bride de fixation du réservoir	2	
15	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	4	
16	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	6	
17	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	6	
18	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	4	
19	1.7513.30	62.705.930	Tube flexible d'alimentation	1	
20	1.3784.00	62.703.714	Bride complète de tuyauterie métallique compre-		
			nant les repères 21 à 24	-	
21	650.106	44.801.010	Ecrou HM 6 x 1,00	2	
22	354.106	44.880.347	Rondelle W 6	2	
23	1.3784.30	44.318.089	Contre-bride	2	
24	1.3784.50	44.396.188	Bride seule	2	
25	1.2437	62.705.057	Ecrou raccord de tuyauterie	1	
26	1.7222.51	62.705.056	Tuyauterie métallique de retour	1	
27	1.7700	62.707.767	Raccord du tube d'alimentation	1	
28	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	2	
29	1.8353	62.706.513	Collier de fixation des tubes flexibles	3	
30	1.5603.00	62.706.139	Filtre de réservoir complet comprenant les		
			repères 35 à 42	-	
31	355.10820	44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	2	
32	332.220	62.704.958	Vis TB M 8 x 1,25 - 20	2	
35	1.4894	62.701.994	Raccord de tube d'alimentation	1	
36	355.61230	62.703.976	Rondelle aluminium Ø 12 x 18 x 3	3	
37	1.2013.50	62.703.465	Cuve de filtre	1	
38	1.2013.30	62.703.004	Joint de filtre	1	
39	1.2013.31	62.703.005	Filtre métallique	1	
40	1.2014.00	62.702.003	Robinet	1	
41	1.2013.32	62.703.975	Parite supérieure du filtre	1	
42	1.5603	62.703.520	Raccord du filtre au réservoir	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 8



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

Refroidissement

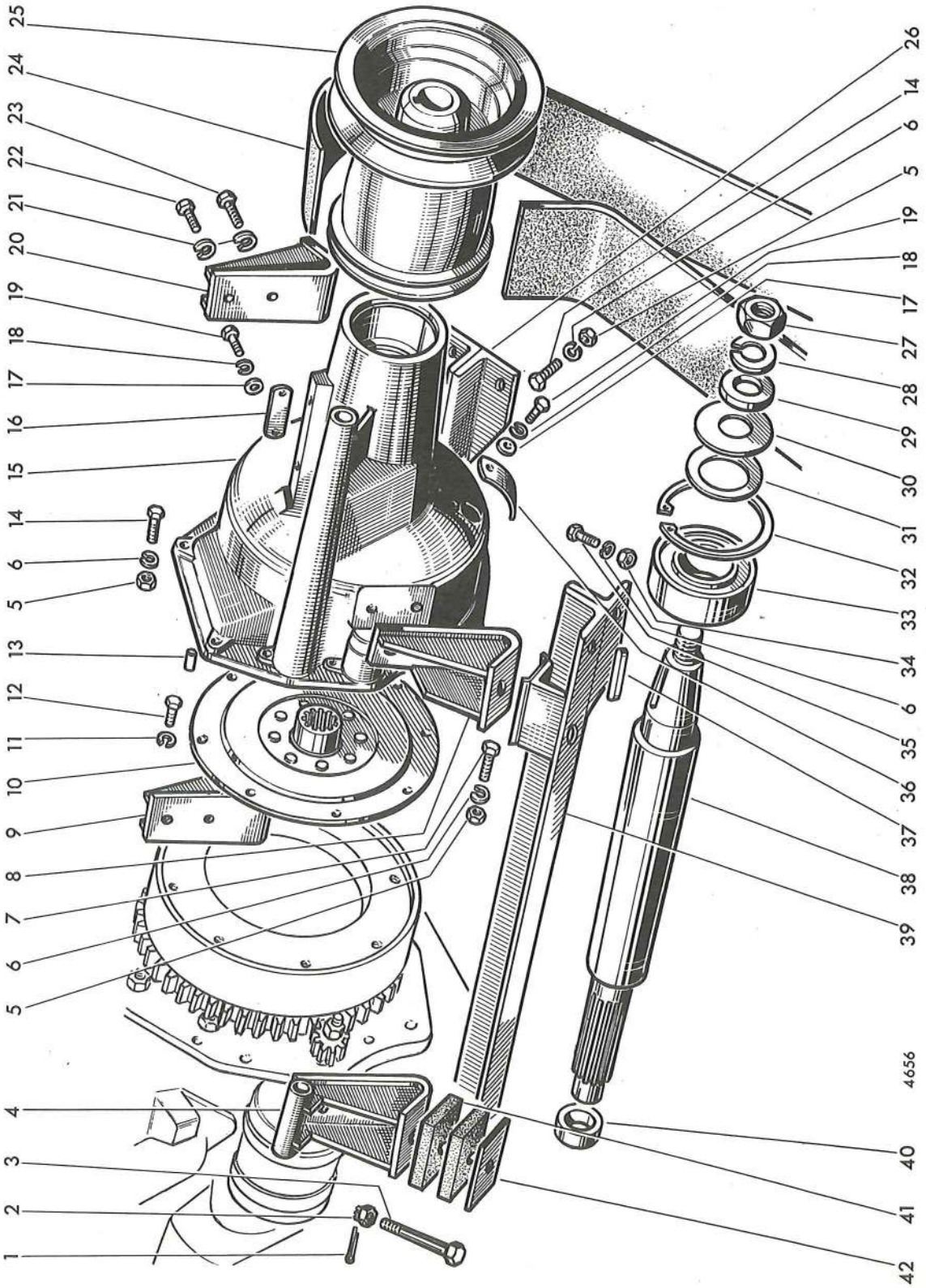
PLANCHE 8

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	621.0812	44.803.103	Vis HM 8 x 1,25 - 16	6	
2	354.108	44.880.349	Rondelle W 6	9	
3	355.10815	62.709.085	Rondelle Ø 8 x 24 x 1,5	6	
4	1.7061	62.705.059	Grille de radiateur	1	
5	391.110	62.705.062	Collier de serrage de durite	4	
6	1.7213	62.705.033	Durite entre thermostat et radiateur	2	
7	611.0820	44.803.110	Vis HM 8 x 1,25 - 35	1	
8	355.10820	62.703.433	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	1	
9	1.7058	62.709.093	Support supérieur de radiateur	1	
10	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	3	
11	1.6809.00	62.704.107	Radiateur complet	-	
12	1.0048.31	62.701.421	Bague supérieure caoutchouc	1	
13	1.5386.51	62.702.734	Bouchon de radiateur	1	
14	1.6809.50	62.704.107	Radiateur	1	
15	1.5386.32	62.703.524	Tube de trop plein	1	
16	650.106	44.801.010	Ecrou HM 6 x 1,00	6	
17	354.106	44.880.347	Rondelle W 6	6	
18	621.0612	44.803.073	Vis HM 6 x 1,00 - 16	6	
19	1.6809.51	62.705.061	Collecteur d'air	1	
20	1.7052	62.705.032	Raccord inférieur du thermostat	1	
21	391.109	62.705.063	Collier de serrage de durite	4	
22	1.7461	62.706.048	Tuyauterie d'arrivée d'eau	1	
23	1.7051	62.704.106	Durite de raccord de tuyauterie	1	
24	1.7460	62.706.047	Tuyauterie inférieure	1	
25	1.6692	62.705.066	Robinet de vidange	1	
26	355.61430	62.708.874	Rondelle aluminium Ø 14 x 22 x 3	1	
27	1.0029	62.701.424	Joint de bride	1	
28	1.0048.30	62.701.422	Bague inférieure caoutchouc	2	
29	616.1226	44.803.193	Vis HM 12 x 1,25 - 50	2	
30	355.11230	44.318.531	Rondelle Ø 12 x 36 x 3	4	
31	354.112	44.880.353	Rondelle W 12	2	
32	650.612	44.801.013	Ecrou HM 12 x 1,25	2	
33	1.10599.31	62.709.070	Garniture entre grille et radiateur	2	à.p.m. 151.425

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 9



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Prise de mouvement (ancien montage)

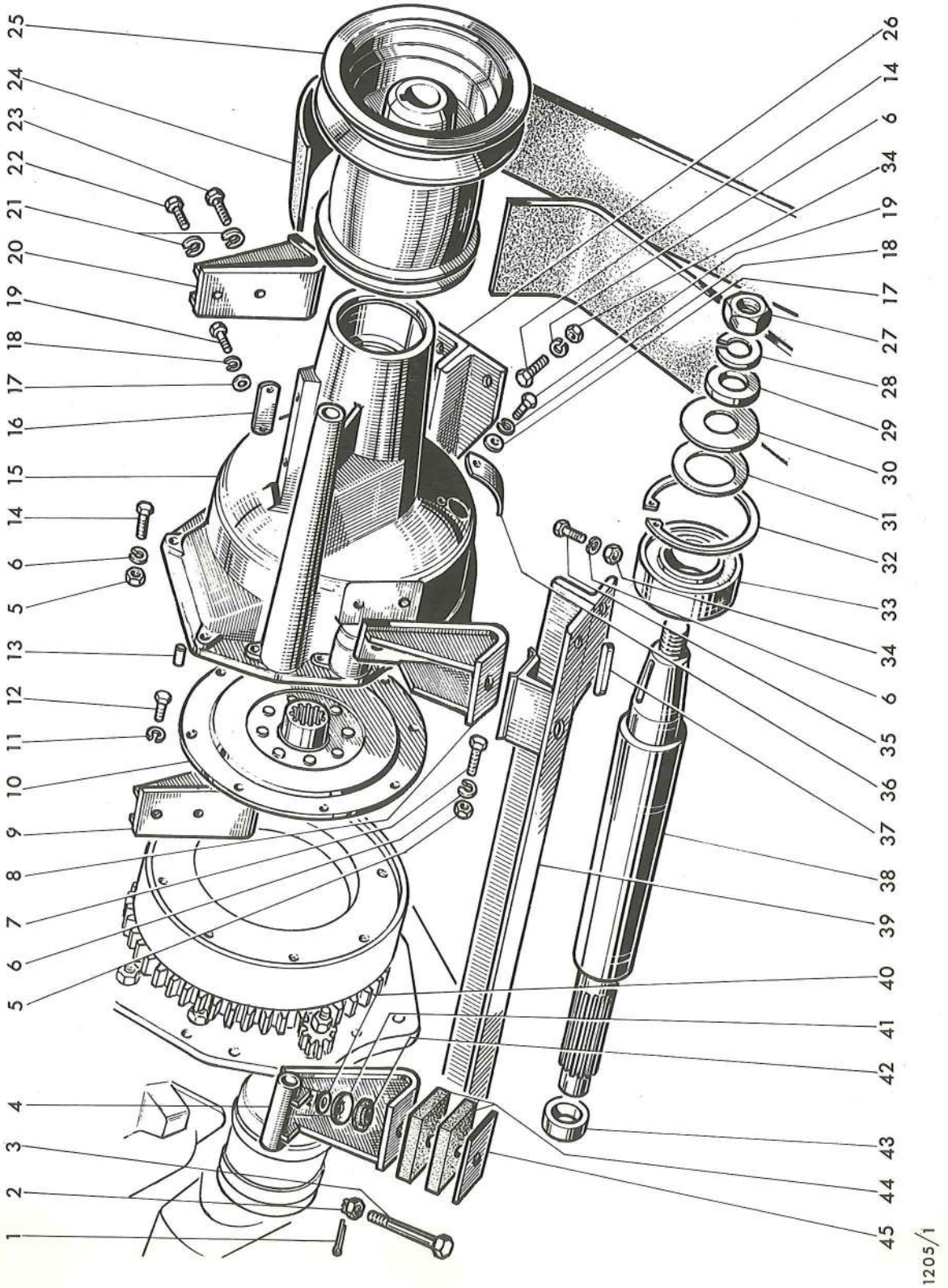
PLANCHE 9

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
			Jusqu'à machine n° 150.573		
1	377.325	44.881.221	Goupille V 3 x 25	4	
2	352.414	44.801.285	Ecrou à créneaux HK 14 x 1,50	4	
3	344.169	62.705.078	Vis H 14 x 1,50 - 100 Percée	4	
4	1.6717.52	62.705.654	Support avant droit	1	
5	350.512	62.704.985	Ecrou H 12 x 1,50	12	
6	354.112	44.880.353	Rondelle W 12	20	
7	317.670	62.704.549	Vis H 12 x 1,50 - 70	4	
8	1.6746	62.705.070	Support avant gauche	1	
9	1.6717.50	62.705.071	Support arrière droit	1	
10	1.7366	62.705.068	Disque de prise de mouvement	1	
11	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	6	
12	324.225	44.881.765	Vis H 8 x 1,25 - 25	6	
13	1.3592	44.704.552	Pion de centrage	1	
14	312.640	62.704.544	Vis H 12 x 1,50 - 40	12	
14	1.6860	62.709.027	Vis de fixation de support	1	
15	1.6706	62.705.069	Carter de prise de mouvement	1	voir nota
16	1.7164	62.709.094	Couvercle de visite	1	
17	355.00715	44.815.013	Rondelle Ø 7 x 14 x 1,5	4	
18	354.106	44.880.347	Rondelle W 6	4	
19	323.015	44.880.004	Vis H 6 x 1,00 - 16	4	
20	1.6717.51	62.705.072	Support arrière gauche	1	
21	354.114	44.880.354	Rondelle W 14	8	
22	327.725	44.881.387	Vis H 14 x 1,50 - 25	2	
23	327.735	44.881.944	Vis H 14 x 1,50 - 35	6	
24	434.245	62.704.108	Courroie de commande de battage 120 x 7 - 3220	1	
25	1.6719	62.704.109	Poulie d'arbre moteur	1	
26	1.6716.51	62.709.095	Traverse arrière	1	
27	350.530	62.707.007	Ecrou H 30 x 2,00	1	
28	354.130	62.702.534	Rondelle W 30	1	
29	1.7173	62.704.213	Rondelle d'appui	1	
30	1.7214	62.705.074	Rondelle d'ajustement de la poulie	1	
31	1.7017	62.704.111	Rondelle d'épaulement de la poulie	1	
32	357.0110	44.881.950	Circlips 110 i	1	
33	402.450	62.702.912	Roulement à billes Ø 50 x 110 x 40	1	
34	350.312	62.704.068	Ecrou H 12 x 1,50	8	
35	312.635	62.702.425	Vis H 12 x 1,50 - 35	4	
36	1.3593	62.704.543	Couvercle d'inspection	1	
37	382.770	62.705.076	Clavette	1	
38	1.7002.31	62.705.022	Arbre de prise de mouvement	1	
39	1.6716.50	62.706.163	Traverse avant	1	
40	1.7355	62.705.077	Bague de centrage	1	
41	1.6767	62.704.112	Silentbloc	8	
42	1.6769	62.706.522	Contreplaque	4	
			Nota : Pour cette pièce se reporter au nouveau		
			montage-planche 10 repère 15		

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 10



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Prise de mouvement (nouveau montage)

PLANCHE 10

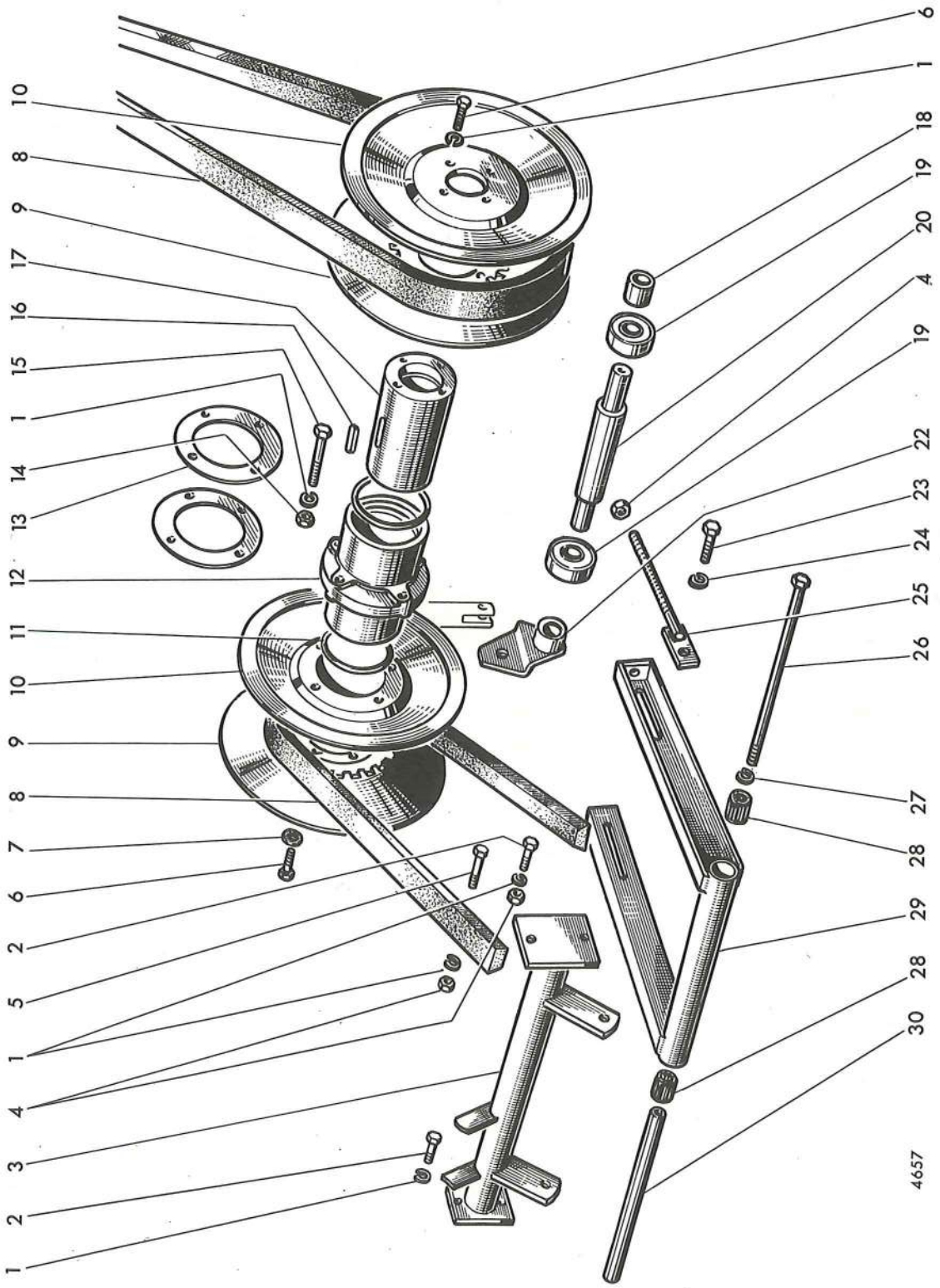
REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
			A partir machine nº 150.574		
1	377.325	44.881.221	Goupille V 3 x 25	4	
2	650.116	62.708.847	Ecrou à créneaux HKM 16 x 2,00 (pas à gauche)	4	
3	344.167	62.706.515	Vis HM 16 x 2,00 - 120 percée	4	
4	1.7720.52	62.709.046	Support avant droit	1	
5	650.612	44.801.013	Ecrou HM 12 x 1,25	12	
6	354.112	44.880.353	Rondelle W 12	20	
7	616.1234	44.803.197	Vis HM 12 x 1,25 - 70	4	
8	1.7721	62.709.047	Support avant gauche	1	
9	1.7720.50	62.709.044	Support arrière droit	1	
10	1.7366	62.705.068	Disque de prise de mouvement	1	
11	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	6	
12	621.0816	44.803.107	Vis HM 8 x 1,25 - 25	6	
13	1.3592	44.704.552	Pion de centrage	1	
14	626.1222	44.803.191	Vis HM 12 x 1,25 - 40	12	
14	1.6860	62.709.027	Vis de fixation de support	1	
15	1.7712	62.709.037	Carter de prise de mouvement	1	voir nota
16	1.7164	62.709.094	Couvercle de visite	1	
17	355.00715	44.815.013	Rondelle Ø 7 x 14 x 1,5	4	
18	354.106	44.880.347	Rondelle W 6	4	
19	621.0612	44.803.073	Vis H 6 x 1,00 - 16	4	
20	1.7720.51	62.709.045	Support arrière gauche	1	
21	354.114	44.880.354	Rondelle W 14	8	
22	626.1416	44.803.227	Vis HM 14 x 1,50 - 25	2	
23	626.1420	44.803.230	Vis HM 14 x 1,50 - 35	6	
24	434.245	62.704.108	Courroie de commande de battage 120 x 3220	1	
25	1.6719	62.704.109	Poulie d'arbre moteur	1	
26	1.7587.51	62.706.520	Traverse arrière	1	
27	650.630	62.707.007	Ecrou HM 30 x 2,00	1	
28	354.130	62.702.534	Rondelle W 30	1	
29	1.7173	62.704.213	Rondelle d'appui	1	
30	1.7214	62.705.074	Rondelle d'ajustement de la poulie	1	
31	1.7017	62.704.111	Rondelle d'ajustement de la poulie	1	
32	357.0110	44.881.950	Circlips Ø 110 i	1	
33	402.450	62.702.912	Roulement à billes BL 50 - Ø 50 x 110 x 40	1	
34	650.512	44.801.013	Ecrou HM 12 x 1,25	8	
35	626.1220	44.803.190	Vis HM 12 x 1,25 - 35	4	
36	1.3593	62.704.543	Couvercle d'inspection	1	
37	382.770	62.705.076	Clavette	1	
38	1.7002.31	62.705.022	Arbre de prise de mouvement	1	
39	1.7587.50	62.706.521	Traverse avant	1	
40	1.5608	44.317.957	Rondelle élastique	4	
41	1.5742	44.317.958	Coupelle	4	
42	1.5741	44.317.959	Rondelle caoutchouc	4	
43	1.7355	62.705.077	Bague de centrage	1	
44	1.6767	62.704.112	Silentbloc	8	
45	1.7586	62.706.522	Contreplaque	4	

Nota : Pour les machines antérieures à 151.425, commander avec le carter 1 vis 62.708.560 (344.322) et l'écrou correspondant HM 12 x 1,25 - 44.801.033 (voir planche 79 repères 17 et 18).

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 11



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Variateur de traction (ancien montage)

PLANCHE 11

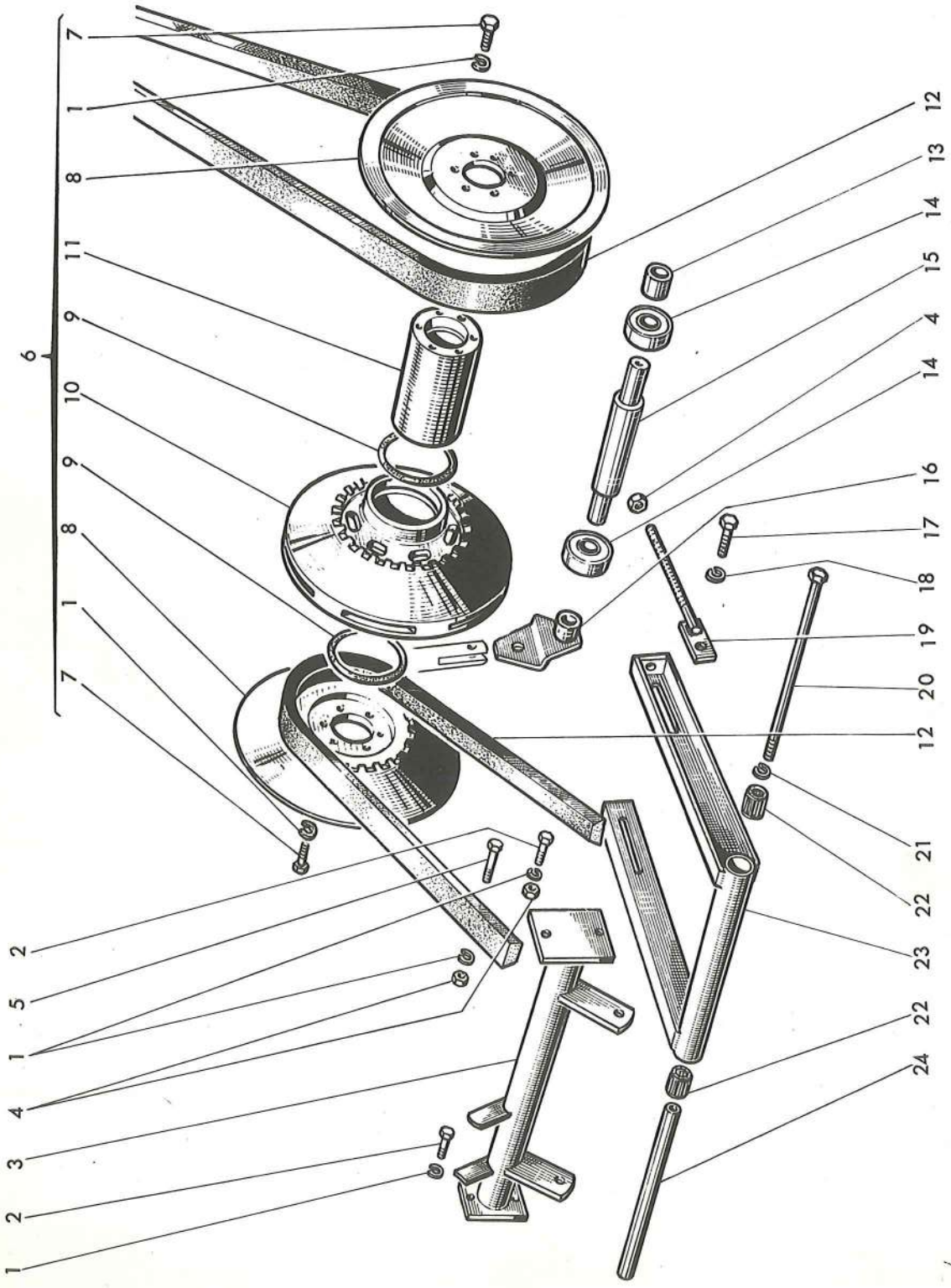
REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
			Jusqu'à machine n° 151.444		
1	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	16	
2	324.425	44.881.745	Vis H 10 x 1,50 - 25	3	
3	1.6828	62.705.080	Traverse support de cadre du variateur	1	
4	350.410	44.881.258	Ecrou H 10 x 1,50	4	
5	324.420	44.881.741	Vis H 10 x 1,50 - 20	1	
6	327.430	62.704.627	Vis H 10 x 1,00 - 30	8	
7	1.8429	62.706.932	Plaquette d'arrêt des vis	4	
8	435.127	62.702.562	Courroie du variateur de traction 45 x 20		
			longueur 2730	2	
9	1.6812	62.704.113	Flasque extérieur	2	
10	1.5371	62.702.564	Flasque intérieur	2	
11	358.188	62.704.961	Joint torique "OR 6387"	2	
12	1.6823	62.704.114	Moyeu des flasques intérieurs	1	*
13	1.6082	62.706.409	Rondelle entretoise des flasques	2	
14	350.310	62.702.695	Ecrou H 10 x 1,00	4	
15	317.465	62.705.081	Vis H 10 x 1,00 - 65	4	
16	382.430	44.318.586	Clavette	1	jusqu'à 150.273
17	1.6822	62.704.116	Moyeu des flasques extérieurs	1	*
18	415.887	62.705.083	Bague externe	1	
19	401.430	44.318.591	Roulement à billes Ø 30 x 62 x 20	2	
20	1.6824	62.704.117	Arbre de renvoi	1	
22	1.6862	62.707.758	Equerre de fixation du vérin	1	
23	327.730	44.880.859	Vis H 14 x 1,50 - 30	2	
24	354.114	44.880.354	Rondelle W 14	2	
25	1.6834	62.704.119	Tirant de tension des courroies	2	
26	1.6831	62.704.120	Axe de pivotement du cadre	1	
27	354.116	44.880.355	Rondelle W 16	1	
28	410.032	62.701.689	Coussinet à rouleaux D = 26 L = 36	2	
29	1.6829	62.704.118	Cadre de renvoi du variateur	1	
30	1.6830	62.704.121	Entretoise de pivot	1	

* Les nouvelles pièces repères 12 et 17 peuvent remplacer les anciennes en supprimant la clavette repère 16.

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 12



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

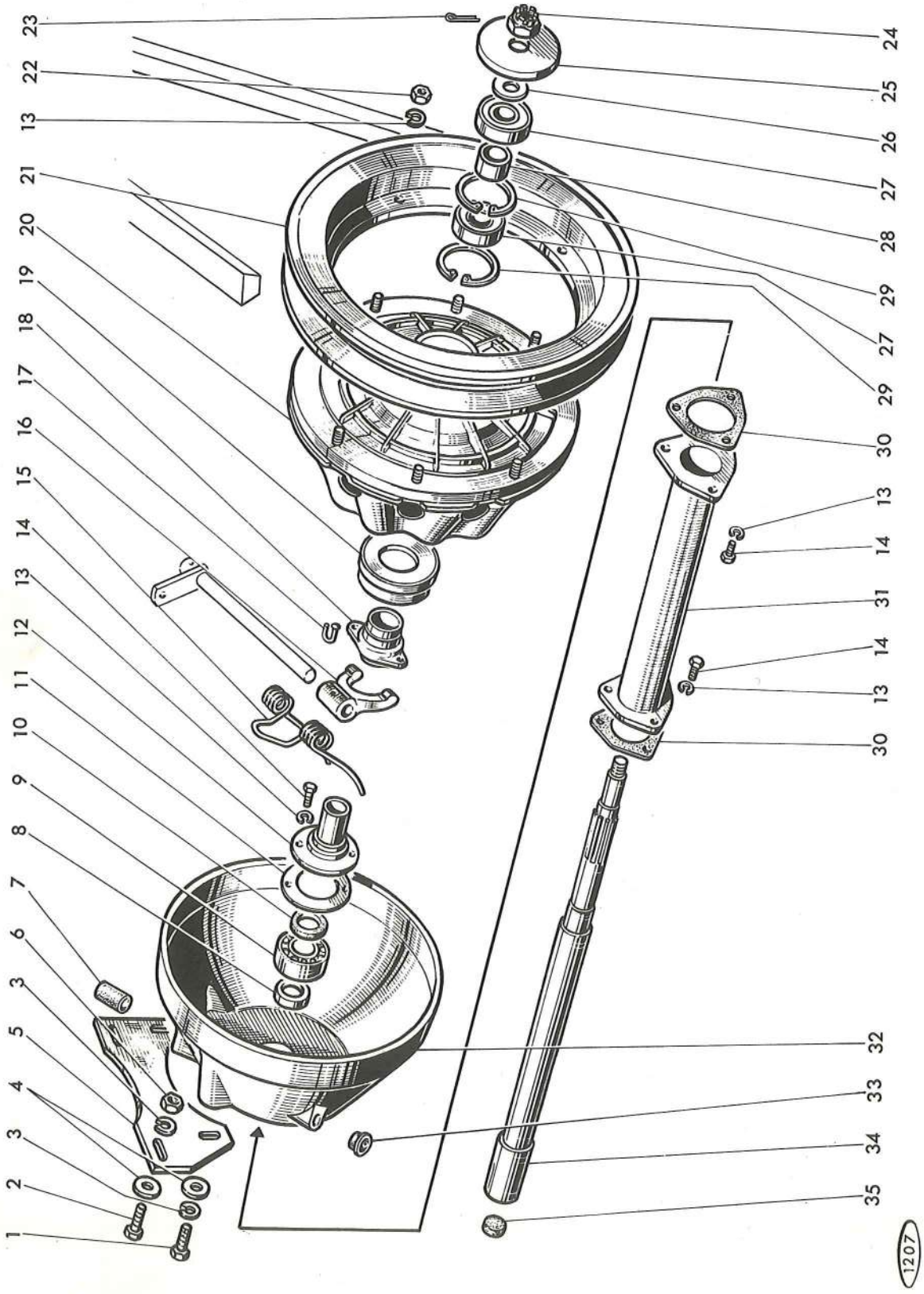
Variateur de traction (nouveau montage)

REP N°	REFERENCES DES PIECES		DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
	ANC. N°	NOUV. N°			
			Après machine n° 151.445		
1	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	16	
2	621.1016	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	3	
3	1.6828	62.705.080	Traverse support de cadre du variateur	1	
4	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	4	
5	621.1014	44.881.741	Vis HM 10 x 1,50 - 20	1	
6	1.11528.00	62.709.072	Variateur de traction complet comprenant les		
			repères 7 à 11 et 1	-	
7		44.803.149	Vis HM 10 x 1,25 - 30	12	
8	1.6812	62.704.113	Flasque extérieur	2	
9	358.188	62.704.961	Joint torique "OR 6387"	2	
10	1.11528	62.709.071	Flasque mobile	2	
11	1.7831	62.709.064	Moyeu des flasques extérieurs	1	A part. mach. 151675
12	435.127	62.702.562	Courroie du variateur de traction "45 x 2720"	2	
13	415.887	62.705.083	Bague externe	1	
14	401.430	44.318.591	Roulement à billes "AL 30"	2	
15	1.6824	62.704.117	Arbre de renvoi	1	
16	1.6862	62.707.758	Equerre de fixation du vérin	1	
17	626.1418	44.803.229	Vis HM 14 x 1,50 - 30	2	
18	354.114	44.880.354	Rondelle W 14	2	
19	1.6834	62.704.119	Tirant de tension des courroies	2	
20	1.6831	62.704.120	Axe de pivotement du cadre	1	
21	354.116	44.880.355	Rondelle W 16	1	
22	410.032	62.701.689	Roulement à rouleaux D = 26 L = 36	2	
23	1.6829	62.704.118	Cadre du renvoi de variateur	1	
24	1.6830	62.704.121	Entretoise de pivot	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1"	2'	3'
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 13



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

Embrayage

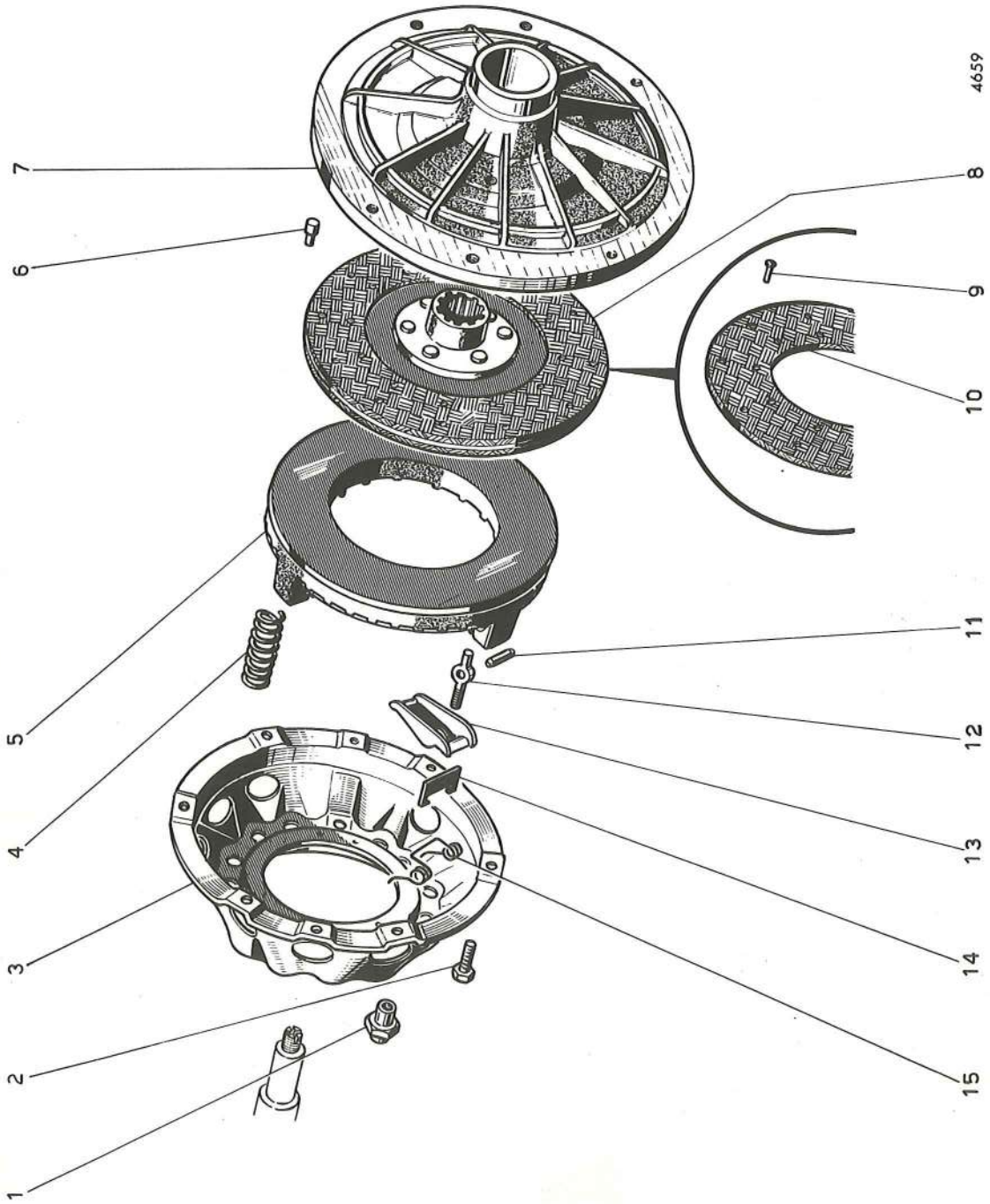
PLANCHE 13

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	621.1218	44.881.739	Vis HM 12 x 1,75 - 30	2	
2	626.1218	44.803.189	Vis HM 12 x 1,25 - 30	2	
3	354.112	44.880.353	Rondelle W 12	4	
4	344.30830	44.318.545	Rondelle Ø 12 x 20 x 3	4	
5	1.7109	62.705.087	Plaque support	1	
6	650.612	44.801.012	Ecrou HM 12 x 1,25	2	
7	1.7615	62.707.763	Manchon de protection	1	
8	1.5245	62.703.543	Entretoise d'épaulement du roulement	1	
9	404.835	62.702.913	Roulement à billes Ø 35 x 72 x 27	1	
10	358.306	62.701.318	Joint Ø 35 x 52 x 10	1	
11	1.5970	62.703.486	Joint de palier	1	
12	1.5246	62.703.542	Support de butée	1	
13	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	15	
14	621.1016	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	9	
15	356.815	62.705.089	Ressort	1	
16	1.5540	62.702.588	Fourchette de butée	1	
17	1.8219	62.705.171	Crochet d'attache de ressort	2	
18	1.5257.33	62.703.242	Manchon coulissant	1	
19	407.950	62.702.590	Roulement de butée d'embrayage	1	
20	1.6243.00	62.704.632	Embrayage complet	-	
21	1.6244	62.704.082	Poulie de commande d'embrayage	1	
22	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	6	
23	377.435	44.881.223	Goupille V 4 x 35	1	
24	652.720	44.801.299	Ecrou à créneaux HM 20 x 1,50	1	
25	1.5241	62.703.545	Couvercle de roulement	1	
26	355.02120	62.709.097	Rondelle Ø 21 x 42 x 2	1	
27	402.525	62.702.914	Roulement à billes Ø 25 x 62 x 17	2	
28	415.278	62.703.544	Entretoise	1	
29	357.062	44.881.627	Circlips 62 i	2	
30	1.5968	62.702.594	Joint de tube protecteur	2	
31	1.7101	62.704.122	Tube protecteur	1	
32	1.6245	62.704.061	Cloche d'embrayage	1	
33	1.8363	62.706.084	Bouchon	1	
34	1.7102	62.704.123	Arbre d'embrayage	1	
35	1.5452	62.702.596	Butée de caoutchouc	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1"	2'	3'
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 14



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Détail de l'embrayage

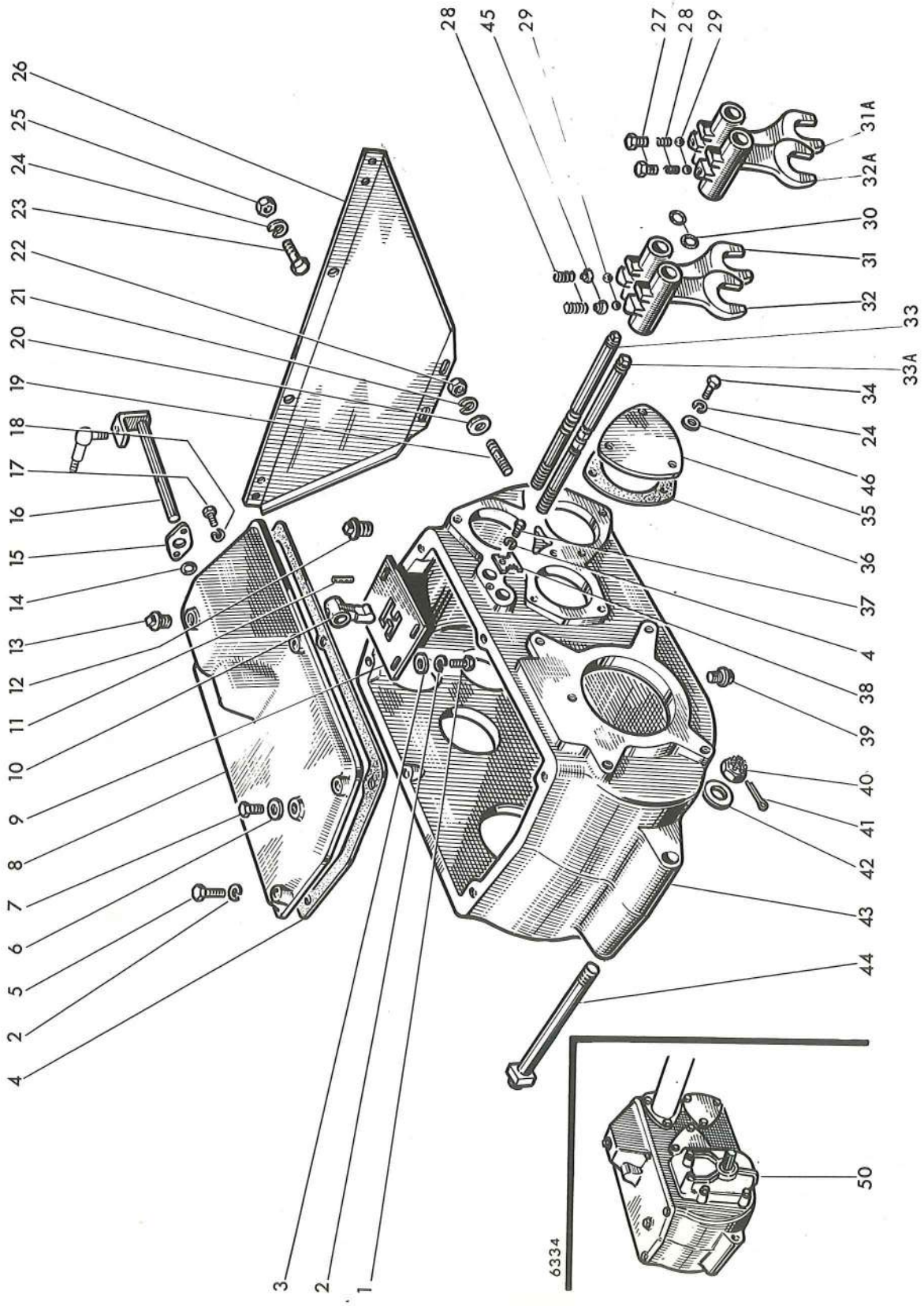
PLANCHE 14

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.5257.32	62.702.487	Ecrou de réglage	3	
2	621.1022	44.881.232	Vis HM 10 x 1,50 - 40	6	
3	1.5257.51	62.702.967	Couvercle d'embrayage	1	
4	1.5257.31	62.702.488	Ressort	12	
5	1.5257.30	62.702.489	Plateau de pression	1	
6	1.5240.31	62.703.208	Pion de centrage	2	
7	1.6243	62.704.062	Plateau fixe	1	
8	1.5257.50	62.702.491	Disque d'embrayage complet	1	
9	373.156	62.703.213	Rivet	24	
10	1.5257.60	62.702.492	Garniture de friction	2	
11	1.5257.37	62.702.493	Axe de levier de débrayage	3	
12	1.5257.36	62.702.494	Support de levier	3	
13	1.5257.35	62.702.495	Levier de débrayage	3	
14	1.5257.34	62.702.496	Plaquette d'arrêt	3	
15	1.5257.38	62.702.589	Ressort de levier	3	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 15



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Boîte de vitesses

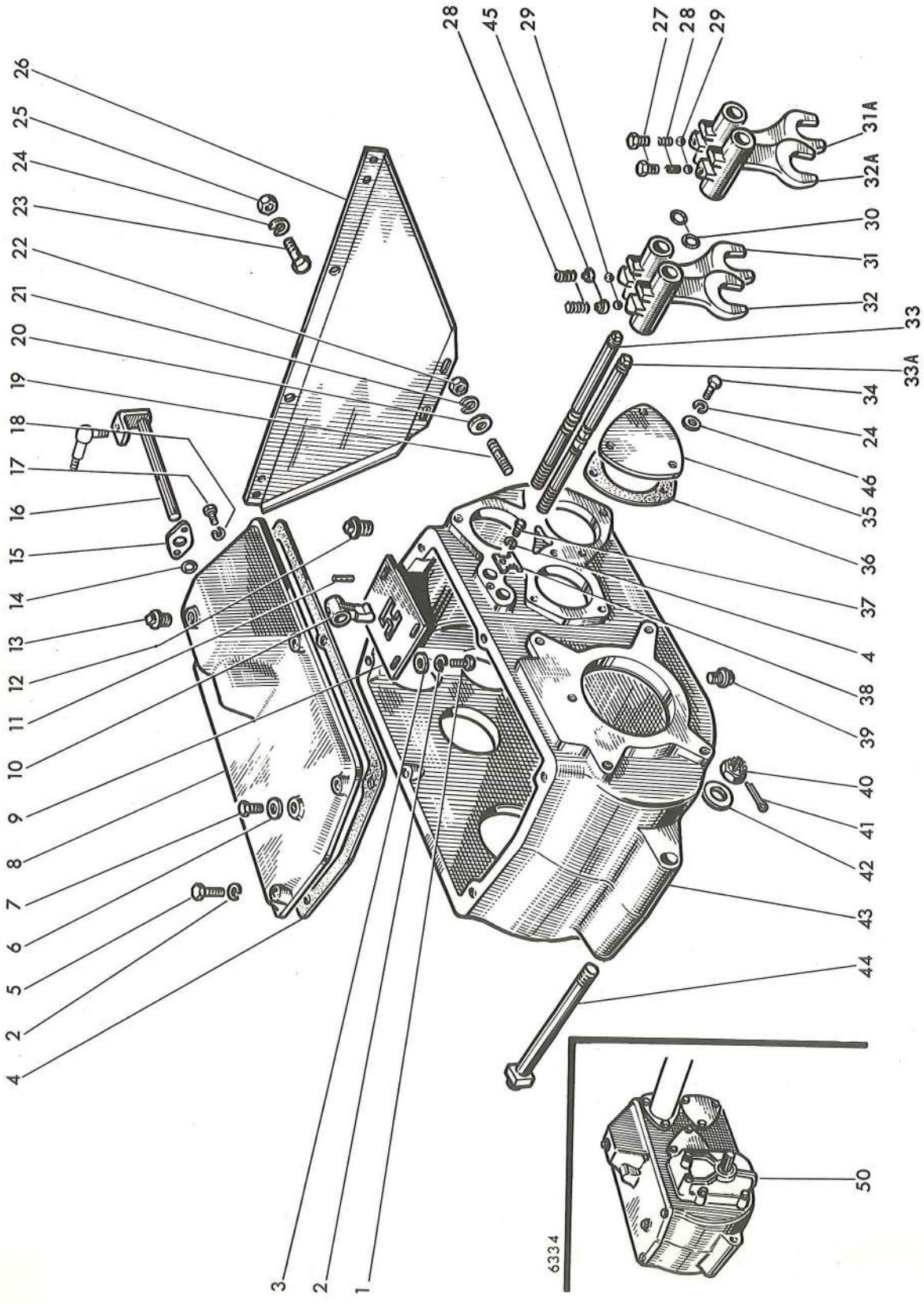
PLANCHE 15

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	4	
2	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	11	
3	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	4	
4	1.5969	62.702.480	Joint de couvercle	1	
5	611.0824	44.803.112	Vis HM 8 x 1,25 - 45	6	
6	355.61015	62.704.706	Rondelle aluminium Ø 10 x 18 x 1,5	2	Ancien montage
7	323.415	44.880.023	Vis H 10 x 1,50 - 16	1	Ancien montage
8	1.5229	62.703.883	Couvercle de boîte	1	
9	1.5256	62.702.482	Plaque de sélection des vitesses	1	jusqu'à 150.573
-	1.8373	62.706.523	Plaque de sélection des vitesses (remplace 62.702.482 -1.5256)	1	à part. 150.574
10	1.5254	62.702.490	Levier de commande des fourchettes	1	
11	379.621	62.703.308	Goupille	1	
12	359.409	62.706.577	Bouchon 1/2"	1	
13	1.6575	62.705.094	Bouchon reniflard	1	Ancien montage
-	1.8423	62.706.540	Bouchon reniflard	1	Nouveau montage
14	358.126	62.702.925	Joint torique	1	
15	1.5255	62.703.548	Couvercle du joint	1	
16	1.7110	62.704.124	Coulisseau de commande	1	
17	621.0612	44.803.073	Vis HM 6 x 1,00 - 16	2	
18	354.106	44.880.347	Rondelle W 6	2	
19	348.231	62.703.550	Coujon	2	
20	355.30830	44.318.545	Rondelle Ø 12 x 30 x 3	2	
21	354.112	44.880.353	Rondelle W 12	2	
22	650.112	44.881.734	Ecrou HM 12 x 1,75	2	
23	621.1016	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	1	
24	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	15	
25	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	1	
26	1.7113	62.705.090	Plaque support arrière	1	
27	1.5858	62.704.842	Bouchon d'arrêt de ressort	2	jusqu'à 150.573
28	356.107	62.704.065	Ressort de verrouillage	2	
29	357.303	62.707.100	Bille Ø 5/16"	2	
30	358.113	62.702.926	Joint torique	2	
31	1.8371	62.706.575	Fourchette de 2ème et 3ème	1	à partir 150.574
31 A	1.5810	62.704.066	Fourchette de 2ème et 3ème	1	jusqu'à 150.573
32	1.8274	62.706.588	Fourchette de 1ère et marche arrière	1	à part. 150.574
32 A	1.5775	62.702.833	Fourchette de 1ère et marche arrière	1	jusqu'à 150.573
33	1.8372	62.706.576	Coulisseau de fourchette de 2ème et 3ème	1	à part. 150.574
33 A	1.5829	62.704.063	Coulisseau de fourchette de 1ère et marche arrière	1	à part. 150.574
-	1.5829	62.704.063	Coulisseau de fourchette (ancien montage)	2	jusqu'à 150.573
34	621.1014	44.881.741	Vis HM 10 x 1,50 - 20	15	
35	1.5238	62.703.884	Flasque d'arrêt de roulement	5	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 15



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

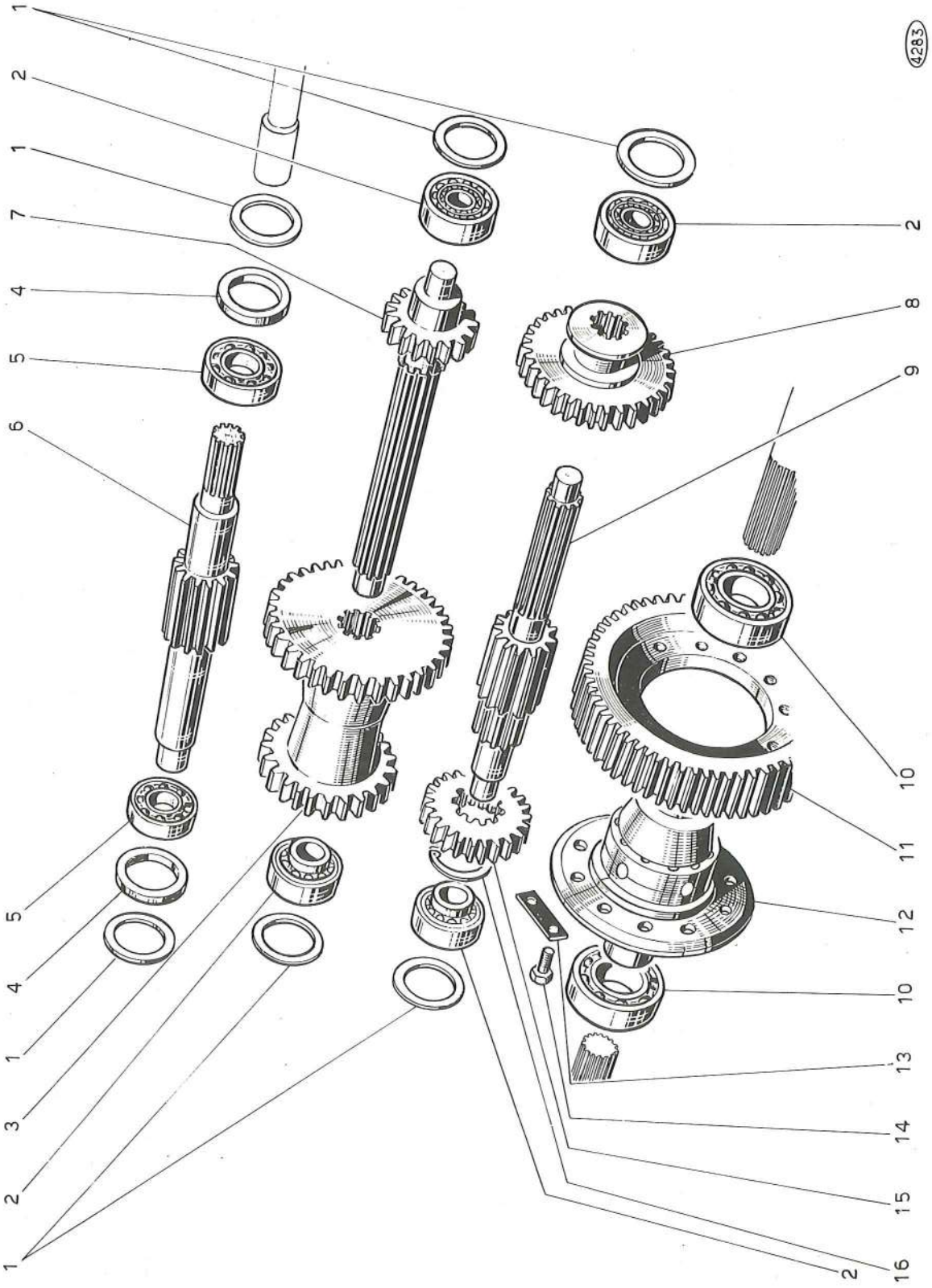
Boîte de vitesses

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
36	1.5967	62.702.486	Joint de flasque	5	
37	323.215	62.702.408	Vis H 8 x 1,25 - 15	1	Ancien montage
-	1.8483	62.707.802	Vis Ø 8 - 16	1	Nouveau montage
38	1.5253	62.703.552	Plaquette d'arrêt des coulisseaux	1	
39	359.405	62.708.504	Bouchon 3/8 " gaz	1	jusqu'à 150.573
-	359.409	62.706.577	Bouchon 1/2 "	1	à part. 150.574
40	652.720	44.801.247	Ecrou à créneaux HM 20 x 1,50	1	
41	377.435	44.881.223	Goupille V 4 x 35	1	
42	355.02130	44.318.525	Rondelle Ø 21 x 42 x 3	1	
43	1.8672	62.708.882	Carter de boîte	1	voir nota
44	1.5249	62.703.547	Axe support avant boîte	1	
45	1.8718	62.707.781	Coupelle de ressort de verrouillage	2	
46	355.61030	62.709.080	Rondelle aluminium Ø 10 x 18 x 3	1	
50	1.5227.00	62.703.553	Boîte de vitesses complète	-	
			Nota : Pour les machines antérieures au n° 151.425 commander en même temps 8 vis (HM 12 x 1,25 - 35) 44.803.190.		
			62.708.882 (1.8672) remplace 62.705.424 (1.5227)		

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1''	2'	3'
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 16



Engrenages de la boîte de vitesses

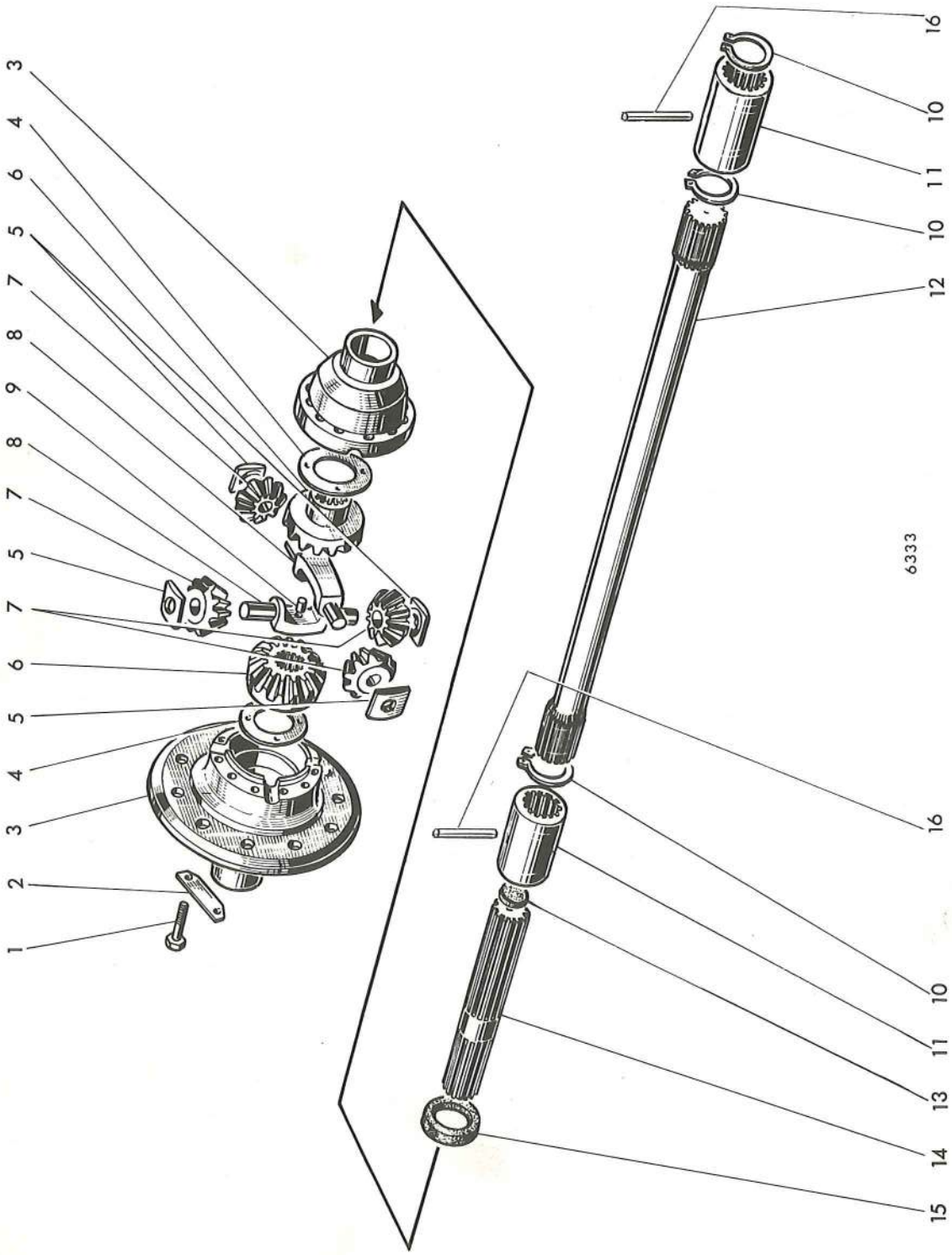
PLANCHE 16

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	355.47004	62.702.384	Rondelle Ø 56 x 70 x 0,4	-	
-	355.47006	62.708.883	Rondelle Ø 56 x 70 x 0,6	-	
-	355.47008	62.708.463	Rondelle Ø 56 x 70 x 0,8	-	
2	406.330	62.702.907	Roulement à rouleaux coniques Ø 30 x 72 x 29	4	
3	1.5236	62.702.385	Engrenage baladeur 28/39 dents (2ème et 3ème)	1	j.à.m. 150.573
-	1.8367	62.706.578	Engrenage baladeur 28/39 dents (2ème et 3ème)	1	à.p.m. 150.574
4	1.5962	62.702.386	Entretoise	2	
5	401.135	44.881.139	Roulement à billes Ø 35 x 72 x 17	2	
6	1.5237	62.702.387	Arbre primaire 13 dents	1	
7	1.5235	62.702.388	Arbre intermédiaire 17 dents	1	
8	1.5233	62.702.389	Engrenage mené 35 dents	1	
9	1.5232	62.702.390	Arbre secondaire 13 dents (denture largeur 58)	1	j.à.m. 150.573
-	1.8368	62.706.579	Arbre secondaire 13 dents (denture largeur 61)	1	à.p.m. 150.574
10	401.155	44.881.918	Roulement à billes Ø 55 x 100 x 21	2	
11	1.5230	62.702.391	Couronne dentée de différentiel 64 dents (engrenant avec arbre secondaire largeur 58)	1	j.à.m. 150.573
-	1.8662	62.707.840	Couronne dentée de différentiel 64 dents	1	voir nota
12	1.5261.00	62.702.392	Différentiel complet	1	j.à.m. 150.573
-	1.8370.00	62.706.581	Différentiel complet	1	à.p.m. 150.574
13	1.4733	62.700.130	Plaquette de sécurité	6	
14	327.630	44.881.230	Vis H 12 x 1,50 - 30	12	j.à.m. 151.424
14	626.1218	44.803.189	Vis HM 12 x 1,25 - 30	12	à.p.m. 151.425
15	1.5234	62.702.394	Engrenage mené 24 dents	1	
16	357.152	110694 75	Circlips 52e	1	
			Nota : Pour les machines antérieures à 151.425 commander avec la couronne 12 vis 44.803.189 (HM 12 x 1,25 - 30). 62.707.840 (1.8662) remplace 62.706.580 (1.8369)		

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 17



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Différentiel

PLANCHE 17

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	317.460	62.704.686	Vis H 10 x 1,00 - 60 (avec boîtier 62.705.672)	12	
–	616.1030	44.803.155	Vis HM 10 x 1,25 - 60 (avec boîtier 62.707.841)	12	
2	1.5261.37	62.704.829	Plaquette de sécurité	6	
3	1.5261.30	62.705.672	Boîtier de différentiel	1	j.à.m. 150.573
–	1.8663	62.707.841	Boîtier de différentiel (a.p.m. 150.574)	1	voir nota (1)
4	1.5261.35	62.702.608	Rondelle d'épaulement de planétaire	2	
5	1.5261.32	62.702.612	Plaquette d'épaulement de satellite	4	
6	1.5261.31	62.702.609	Engrenage planétaire	2	
7	1.5261.33	62.702.610	Engrenage satellite	4	
8	1.5261.34	62.702.611	Axe des satellites	2	
9	1.5261.36	62.703.886	Pion d'axe des satellites	2	
10	357.142	11068975	Circlips 42 e	4	j.à.m. 150.573
–	357.142	11068975	Circlips 42 e	6	à.p.m. 151.425
11	1.7225	62.702.395	Manchon d'accouplement des demi-arbres		
			(avec ou sans trou pour goupille 62.706.582)	4	j.à.m. 151.424
–	1.8966	62.708.884	Manchon d'accouplement de demi-arbre	4	à.p.m. 151.425
12	1.7100	62.704.125	Demi-arbre de réducteur	2	voir nota (2)
13	1.5452	62.702.596	Butée de caoutchouc	2	
14	1.7103	62.704.126	Demi-arbre de sortie de boîte	2	
15	358.3180	62.709.098	Bague d'étanchéité Ø 42 x 60 x 10	2	
16	379.609	62.706.582	Goupille élastique (à.p.m. 150.740 j.à.m. 151.424	4	

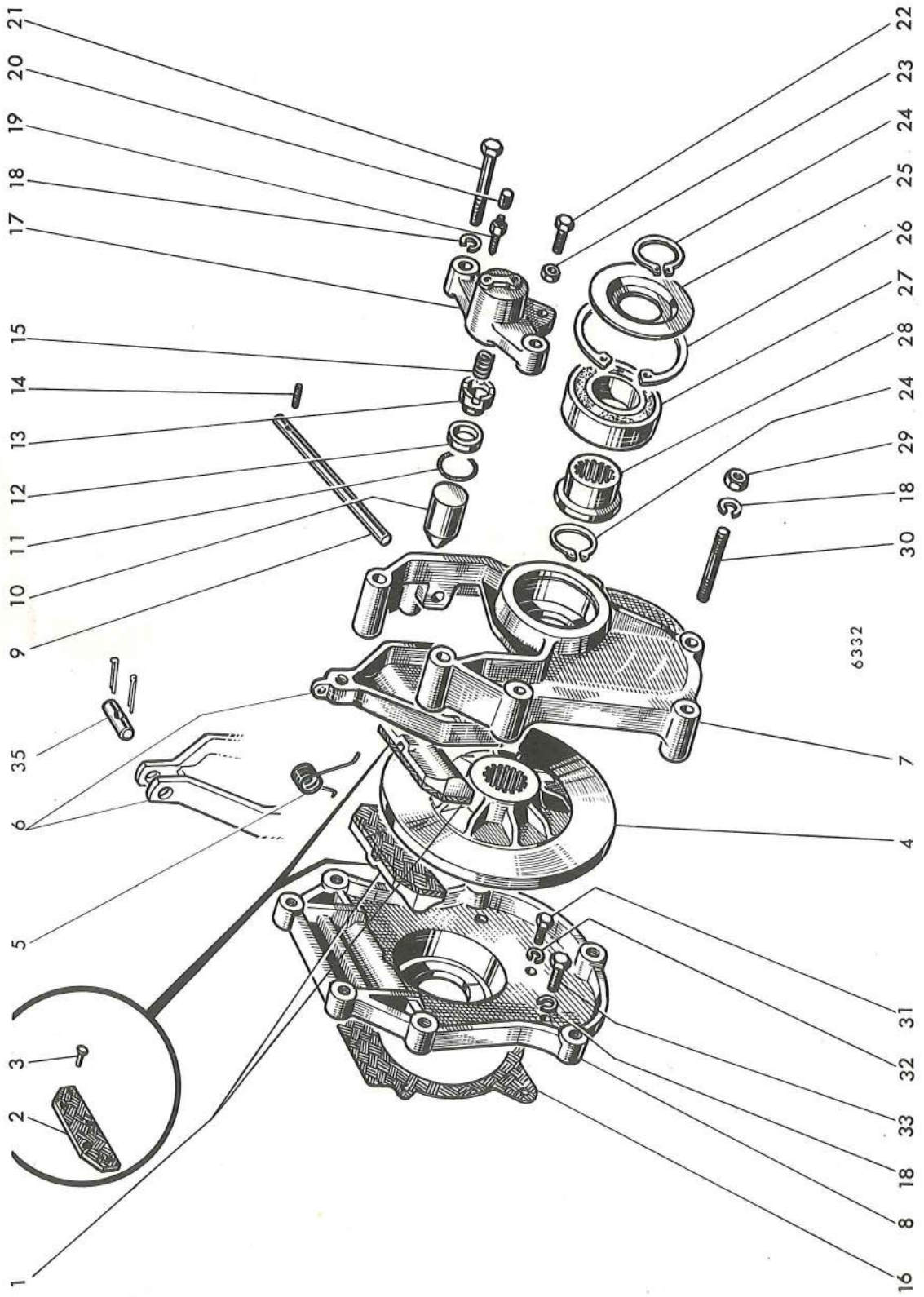
Nota (1) : Pour les machines de N° 150.574 à 151.424 commander avec le boîtier 12 vis HM 10 x 1,25 - 60 (44.803.155).
62.707.841 (1.8663) remplace 62.706.583 (1.8370)

Nota (2) : les arbres 62.704.125 (1.7100) sont raccourcis de 8 mm à partir machine n°150.574.

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 18



MISE A JOUR		1°	2°	3°
DATE	6-66	10-69		

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

Freins

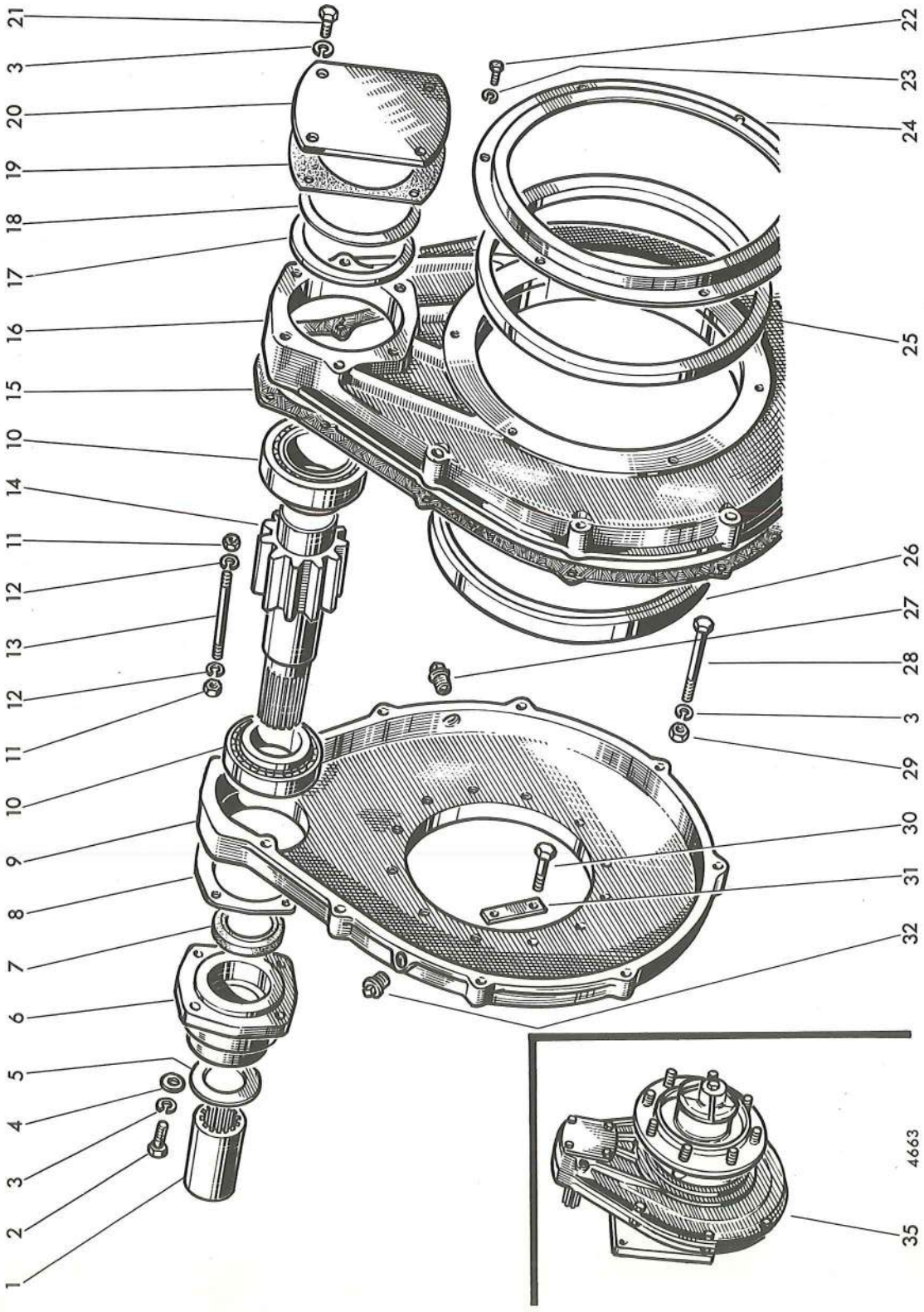
PLANCHE 18

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.8384	62.706.584	Patin de frein	4	
2	1.8384.61	62.706.585	Garniture de patin	4	
3	373.315	62.703.016	Rivet aluminium TP Ø 5 x 15	-	
4	1.5218	62.702.629	Disque de frein	2	
5	356.813	62.702.622	Ressort de rappel	2	
6	1.5223	62.703.554	Levier de poussée	2	
7	1.5217	62.703.967	Demi-carter extérieur de frein	2	
8	1.8650	62.707.842	Demi-carter intérieur	2	voir nota
9	1.5228	62.703.555	Axe de levier de poussée	2	
10	1.5220	62.702.623	Piston de commande	2	
11	358.142	44.053.081	Joint torique "OR 4150"	2	
12	358.718	62.702.615	Bague d'étanchéité Ø 23 x 38 x 8	2	
13	1.5224	62.702.624	Coupelle porte-joint	2	
14	378.335	44.881.201	Goupille élastique Ø 5 x 35	2	
15	356.127	62.702.625	Ressort	2	
16	1.5965	62.703.017	Joint de demi-carter	2	
17	1.5219	62.702.626	Cylindre de freinage	2	
18	354.112	44.880.353	Rondelle W 12	22	
19	1.6152.48	62.703.556	Raccord de purge	2	
20	1.6152.49	62.703.557	Bouchon de raccord	2	
21	340.519	62.709.099	Vis spéciale H 12 x 1,50 - 120	4	j.à.m. 151.424
-	616.1250	44.803.204	Vis HM 12 x 1,25 - 120	4	à.p.m. 151.425
22	621.1026	62.708.906	Vis HM 10 x 1,50 - 50 entièrement filetée	2	
23	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	2	
24	357.142	11068975	Circlips Ø 42 e	4	
25	1.5221	62.703.558	Rondelle de protection de roulement	2	
26	357.090	44.850.564	Circlips Ø 90 i	2	
27	401.550	62.700.201	Roulement à billes Ø 50 x 90 x 20	2	
28	1.5226	62.702.628	Bague de roulement	2	
29	350.312	62.704.068	Ecrou Hh 12 x 1,50 (avec goujon 62.702.402)	10	j.à.m. 151.424
-	650.512	62.708.388	Ecrou Hh M 12 x 1,25 (avec goujon 62.708.886)	10	à.p.m. 151.425
30	348.247	62.702.402	Goujon Ø 12 x 1,50	10	j.à.m. 151.424
-	348.245	62.708.886	Goujon Ø 12 x 1,25	10	à.p.m. 151.425
31	621.1018	62.708.904	Vis HM 10 x 1,50 - 30 entièrement filetée	4	
32	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	4	
33	312.635	62.704.703	Vis H 12 x 1,50 - 35	2	j.à.m. 151.424
-	626.1220	62.709.000	Vis HM 12 x 1,25 - 35 entièrement filetée (pour demi-carter 62.707.842 (1.8650)	2	à.p.m. 151.425
35	1.5467	62.702.621	Axe d'attache de câble de frein à main	1	ancien montage (Voir Pl. 76)
			NOTA : Pour les machines antérieures n° 151.425 commander avec le demi carter intérieur 5 goujons 62.702.402 (348.245) avec écrous et 2 vis-44.803.204 (HM 12 x 1,25 - 120).		
			62.707.842 (1.8650) remplace 62.703.887 (1.5216)		

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 19



MISE A JOUR		1"	2'	3'
DATE	6-66	10-69		

Réducteurs

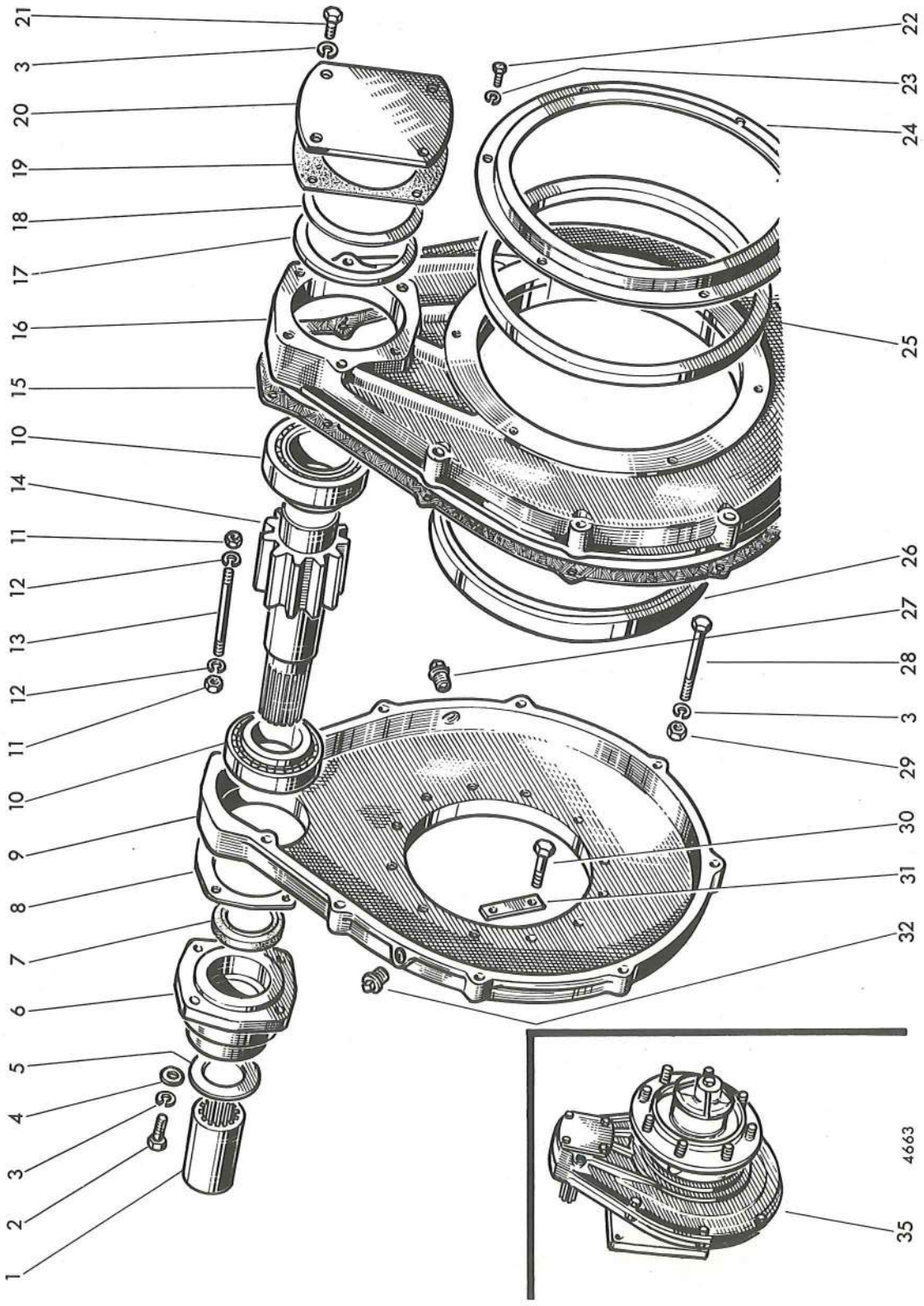
PLANCHE 19

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.7225	62.702.395	Manchon d'accouplement de demi-arbre (Ancien		)
			montage)	-	)
-	1.8966	62.708.884	Manchon d'accouplement de demi-arbre (Nouveau		) voir planche 7
			montage)	-	)
2	621.1018	44.882.003	Vis HM 10 x 1,50 - 30	8	
3	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	28	
4	355.61015	62.704.706	Rondelle aluminium Ø 10 x 18 x 1,5	2	Ancien Montage
-	355.61030	62.709.080	Rondelle aluminium Ø 10 x 18 x 3	2	Nouveau Montage
5	1.8366	62.706.085	Rondelle de réglage Ø 42 x 68 x 2	2	j.à.m. 150.573
6	1.6998	62.704.759	Palier d'arbre réducteur	2	
7	358.309	62.704.128	Bague d'étanchéité Ø 45 x 62 x 10	2	
8	1.7140	62.704.129	Joint de palier	2	
9	1.6990.30	62.704.130	Demi-carter intérieur droit	1	j.à.m. 150.573
-	1.7719.30	62.709.042	Demi-carter intérieur droit	1	voir nota 1
-	1.6990.31	62.704.131	Demi-carter intérieur gauche	1	j.à.m. 150.573
-	1.7719.31	62.709.043	Demi-carter intérieur gauche	1	voir nota 2
10	406.245	26800150	Roulement à rouleaux coniques Ø 45 x 85 x 25	4	
11	350.312	62.704.068	Ecrou H 12 x 1,50	4	j.à.m. 151.424
-	650.512	62.708.388	Ecrou HM 12 x 1,25	4	a.p.m. 151.425
12	354.112	44.880.353	Rondelle W 12	4	
13	348.247	62.702.402	Goujon	4	j.à.m. 151.424
-	348.245	62.708.886	Goujon	4	a.p.m. 151.425
14	1.6992	62.704.127	Pignon réducteur 11 dents	2	
15	1.7138	62.704.134	Joint des demi-carters	2	
16	1.6991.30	62.704.135	Demi-carter extérieur	2	
17	1.7137	62.704.136	Cale de réglage de roulement	2	
18	355.48104	62.707.747	Rondelle Ø 70 x 84 x 0,4	-	
-	355.48106	62.707.748	Rondelle Ø 70 x 84 x 0,6	-	
-	355.48108	62.707.749	Rondelle Ø 70 x 84 x 0,8	-	
19	1.7141	62.704.137	Joint de couvercle	2	
20	1.6999	62.704.144	Couvercle de roulement	2	
21	621.1014	44.881.741	Vis H M 10 x 1,50 - 20	8	
22	621.0812	44.803.103	Vis H M 8 x 1,25 - 16	12	
23	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	12	
24	1.5215	62.702.409	Anneau porte-joint	2	
25	1.5312	62.702.410	Bague d'étanchéité extérieure	2	
26	358.3309	62.709.100	Bague d'étanchéité Ø 220 x 250 x 15	2	
27	359.405	62.708.504	Bouchon 3/8" gaz	2	j.à.m. 150.573
-	359.409	62.706.577	Bouchon 1/2" gaz	2	a.p.m. 150.574
28	611.1040	62.705.093	Vis HM 10 x 1,50 - 85	14	
29	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	14	
30	312.635	62.704.703	Vis H 12 x 1,50 - 35	24	j.à.m. 150.573
-	626.1420	44.803.230	Vis HM 14 x 1,50 - 35	24	a.p.m. 150.574
31	1.4733	62.700.130	Plaquette de sécurité	12	j.à.m. 150.573
-	1.8390	62.706.185	Plaquette de sécurité	12	a.p.m. 150.574
32	1.6575	62.705.094	Reniflard Ø 3/8" gaz	2	j.à.m. 150.573
-	1.8423	62.706.540	Reniflard Ø 1/2" gaz	-	a.p.m. 150.574
35	1.6990.00	62.705.095	Réducteur droit complet (Voir nota 2)	-	j.à.m. 150.573

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 19



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

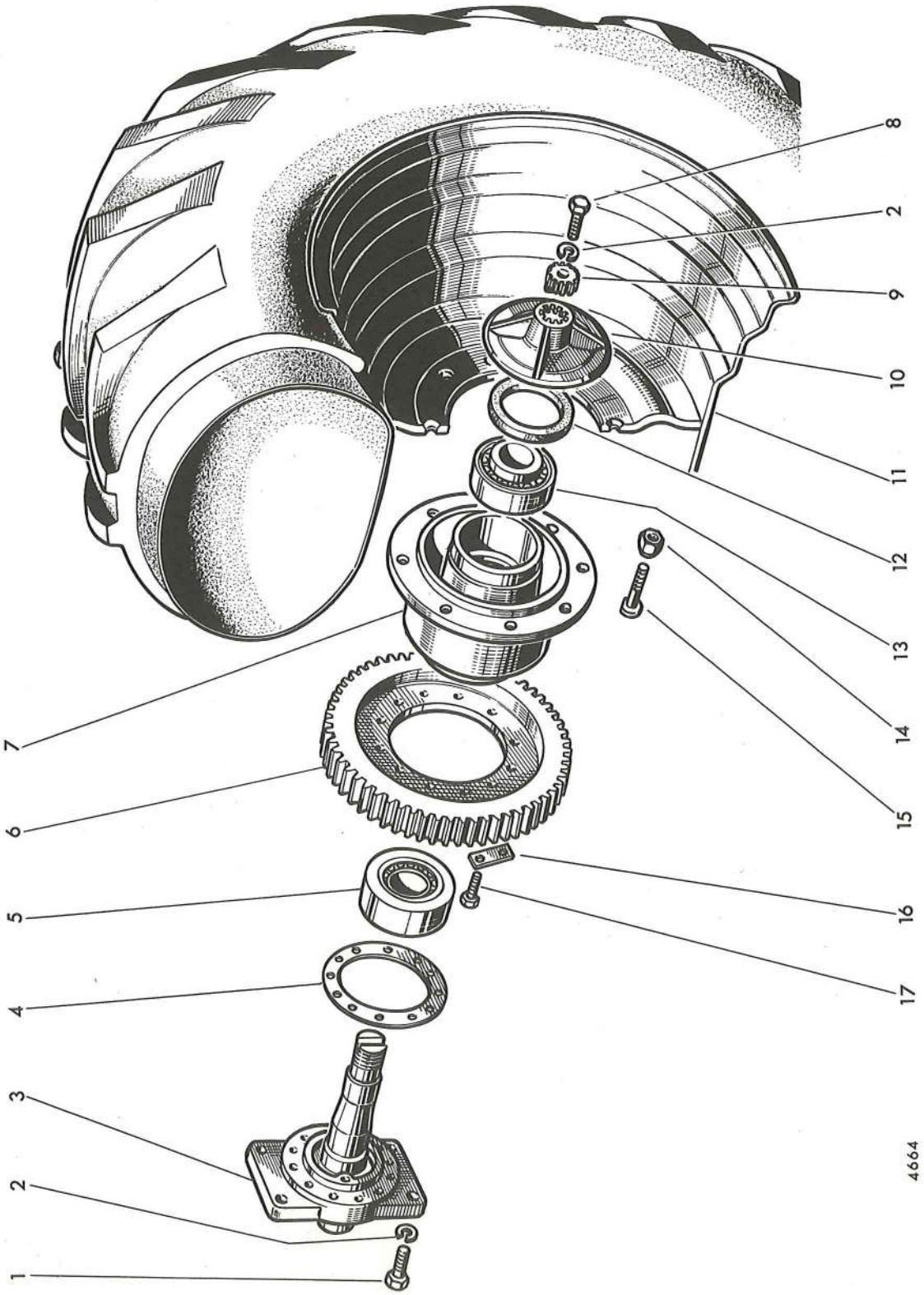
Réducteurs

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
-	1.7810.00	62.709.058	Réducteur droit complet		
35	1.6990.01	62.705.096	Réducteur gauche complet (voir nota 2)	-	j.à.m. 150.573
35	1.7810.01	62.709.059	Réducteur gauche complet (version 2 - 3)	-	
-	1.7810.02	62.709.081	Réducteur gauche complet (version 4)	-	
			Nota 1 : Pour les machines n°150.574 à 151.424 commander avec les demi-carters intérieurs les goujons 62.708.886 62.709.042 (1.7719.30) et 62.709.043 (1.7719.31) remplacent 62.706.535 (1.7556.30) et 62.706.536 (1.7556.31).		
			Nota 2 : Les réducteurs 62.705.095 (1.6990.00) et 62.705.096 (1.6990.01) différent des réducteurs 62.709.058 (1.7810.00) et 62.709.059 (1.7810.01) par le diamètre des vis (rep. 30) et peuvent remplacer les anciens par ensembles.		

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 20



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Roues motrices

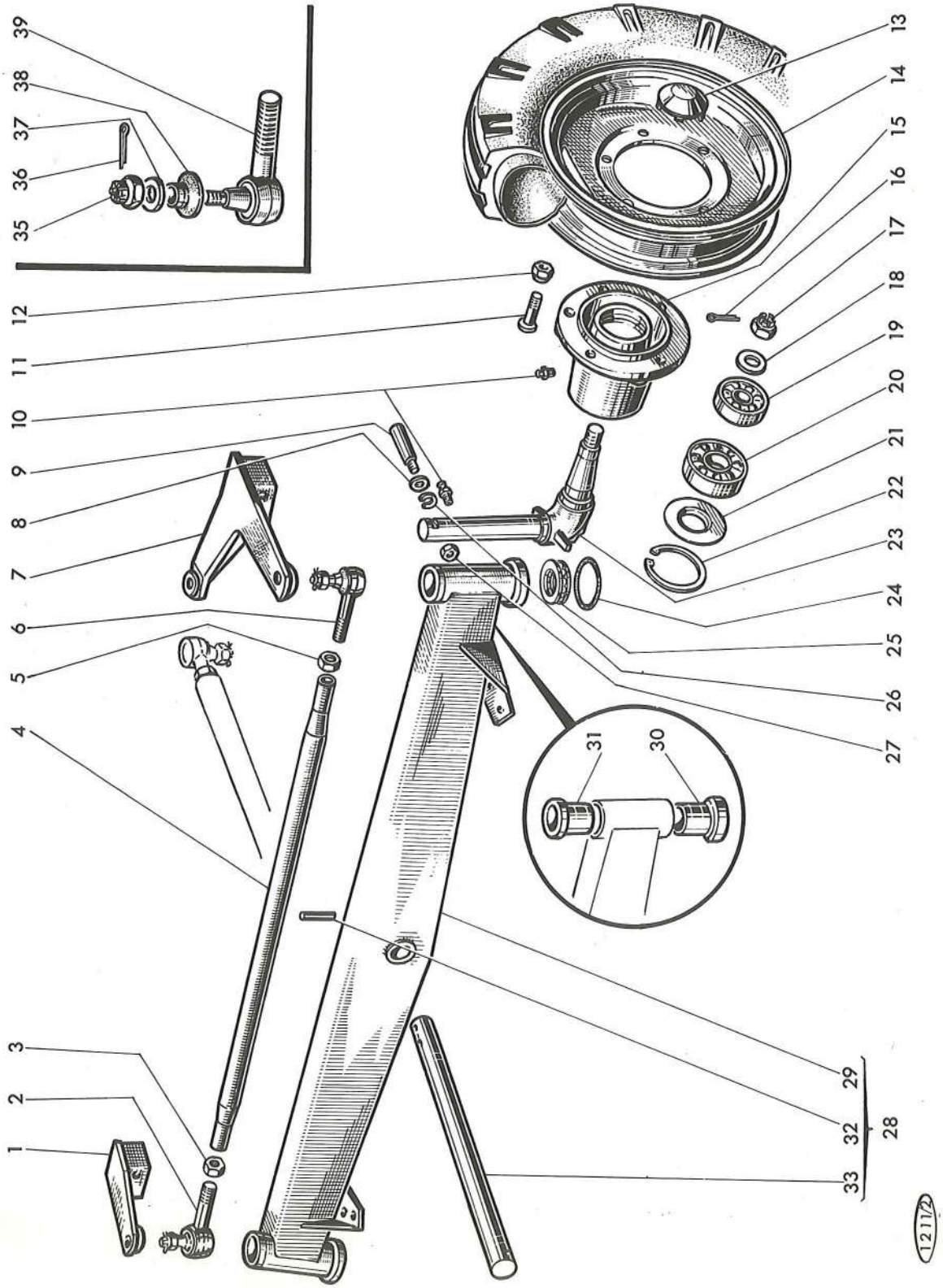
PLANCHE 20

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	626.1420	44.803.230	Vis HM14 x 1,50 - 35	12	
2	354.114	44.880.354	Rondelle W 14	14	
3	1.6993	62.704.138	Fusée de roue avant	2	j.à.m. 150.573
-	1.7558	62.706.541	Fusée de roue avant (à partir 150.574 jusqu'à 151.674)	2	
-	1.7810	62.709.057	Fusée de roue avant	2	a.p.m. 151.675
4	1.7139	62.704.139	Joint de carter	2	
5	406.360	62.704.140	Roulement à rouleaux coniques Ø 60 x 130 x 48,5	2	j.à.m . 151.674
-	406.270	26800200	Roulement à rouleaux (01/02/7414)	2	a.p.m. 151.675
6	1.6994	62.704.141	Couronne de réducteur 67 dents	2	j.à.m. 150.573
-	1.7555	62.706.542	Couronne de réducteur 67 dents (a.p.m. 150.574 j.a.m. 151.674)	2	
-	1.7555.30	62.709.032	Couronne de réducteur 67 dents (Nouv. Mont.)	2	a.p.m. 151.675
7	1.6995	62.705.965	Moyeu de roue avant	2	j.à.m. 150.573
-	1.7554	62.706.543	Moyeu de roue avant (a.p.m. 150.574 j.à.m. 151.674)	2	
-	1.7812.30	62.709.060	Moyeu de roue avant	2	a.p.m. 151.675
8	626.1422	44.803.231	Vis HM 14 x 1,50 - 40 (entièrement filetée)	2	version 2 et 3
-	1.6040	62.705.990	Vis spéciale de blocage plateau	1	version 4
-	626.1422	44.803.231	Vis HM 14 x 1,50 - 40 (entièrement filetée)	1	version 4
9	1.5204	62.702.419	Arrêt de roulement	2	
10	1.6997	62.704.143	Plateau de réglage des roulements	2	version 2 et 3
-	1.7407	62.709.101	Plateau gauche de réglage des roulements	1	version 4
-	1.6997	62.704.143	Plateau droit de réglage des roulements	1	version 4
11	1.6911	62.705.097	Jante de roue D W 12" x 26"	2	
-	1.7775	62.709.050	Jante de roue DW 14" x 26"	2	
12	358.3247	62.705.098	Bague d'étanchéité Ø 70 x 100 x 12	2	
13	406.345	62.704.145	Roulement à rouleaux coniques Ø 45 x 100 x 38	2	
14	1.5996	62.702.423	Ecrou de roue avant	16	
15	1.6996	62.704.425	Goujon de roue avant	16	
16	1.4733	62.700.130	Plaquette de sécurité	12	j.à.m. 150.573
-	1.8390	62.706.185	Plaquette de sécurité	12	a.p.m. 150.574
17	312.635	62.704.703	Vis H 12 x 1,50 - 35 (pour couronne 62.704.141)	24	j.à.m. 150.573
-	626.1422	44.803.231	Vis HM 14 x 1,50 - 40 (entièrement filetée pour couronnes 62.709.050 – 62.709.032)	24	a.p.m. 150.574
			Sur demande :		
11	1.6112	62.702.421	Jante de roue D W 16" x26"	2	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1''	2'	3'
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 21



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Essieu et roues arrière

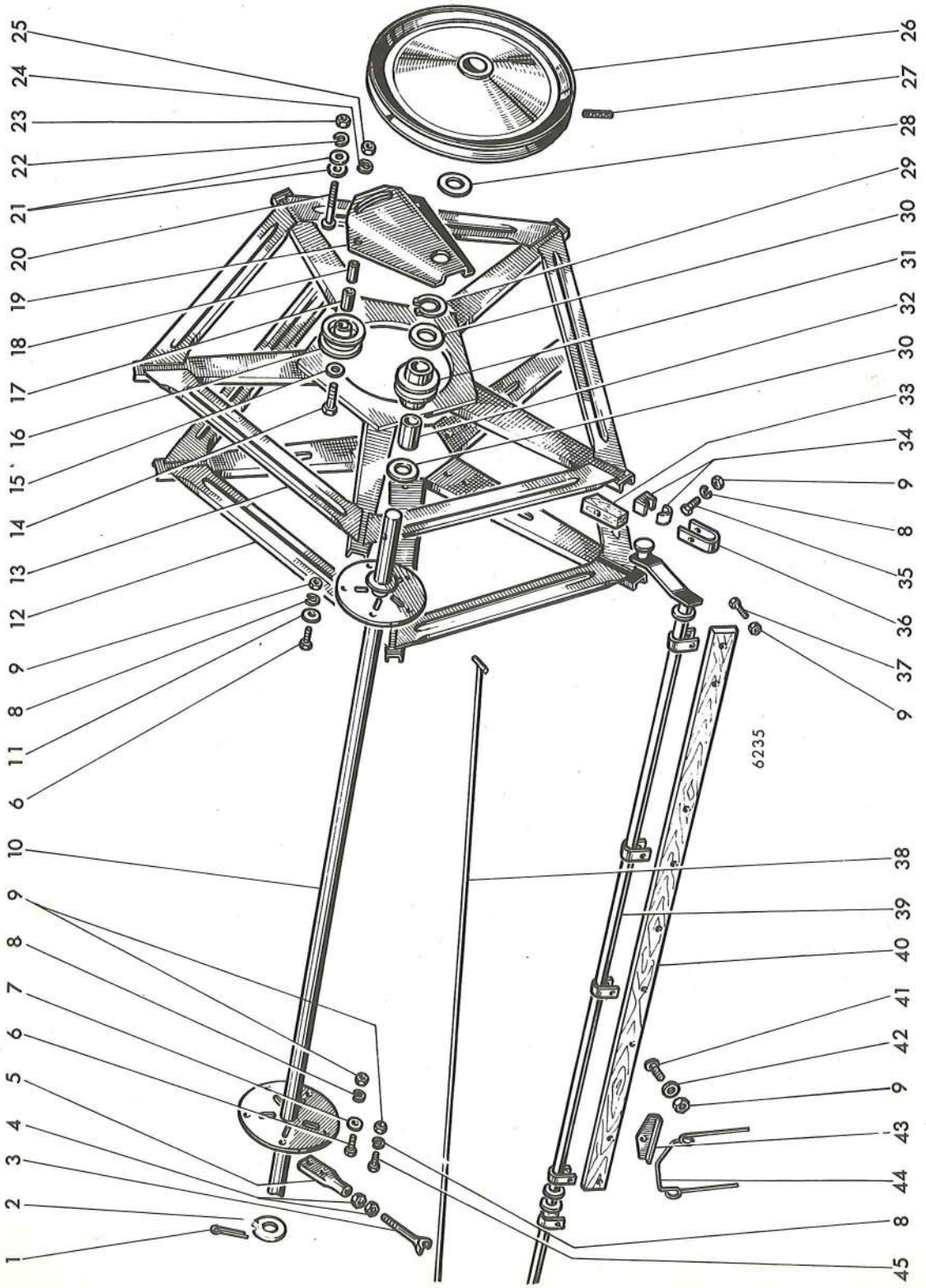
PLANCHE 21

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.7345	62.706.099	Levier de pivot droit	1	Jusq. 150.573
-	1.7561	62.706.544	Levier de pivot droit	1	A partir 150.574
2	1.6136.00	62.702.701	Rotule droite complète	1	
3	650.718	44.801.089	Ecrou HM 18 x 1,50 (pas à droite - classe 80)	1	
4	1.6914	62.704.148	Barre d'accouplement	1	Jusq. 150.573
-	1.7567	62.706.545	Barre d'accouplement	1	A partir 150.574
5	651.718	44.801.149	Ecrou HM 18 x 1,50 (pas à gauche -Classe 80)	1	
6	1.6153.00	62.702.704	Rotule gauche complète	1	
7	1.7344	62.705.102	Levier de pivot gauche	1	Jusq. 150.573
-	1.7562	62.706.546	Levier de pivot gauche	1	A partir 150.574
8	355.01120	44.880.321	Rondelle Ø 11 x 22 x 2	2	
9	1.1940	62.702.269	Axe de blocage	2	Jusq. 150.573
-	1.8646	62.707.770	Axe de blocage	2	A partir 150.574
10	357.803	44.882.137	Graisseur 1/8" gaz droit	4	
11	1.5268	62.702.711	Goujon de roue arrière	10	
12	1.5279	62.702.713	Ecrou de roue arrière	10	
13	1.7341	62.705.104	Chapeau de moyeu	2	
14	1.7169	62.705.105	Jante de roue 4.00 E x 16"	2	
15	1.7338	62.705.106	Moyeu de roue arrière	2	
16	377.330	44.819.922	Goupille V 3 x 30	2	
17	652.720	44.801.247	Ecrou à créneaux HKM 20 x 1,50	2	
18	355.02130	44.318.525	Rondelle Ø 21 x 42 x 3	2	
19	401.130	44.881.138	Roulement à billes Ø 30 x 62 x 16	2	
20	401.140	44.881.891	Roulement à billes Ø 40 x 80 x 18	2	
21	1.7340	62.705.113	Rondelle de protection des roulements	2	
22	357.080	44.881.161	Circlips Ø 80 i	2	
23	1.7339.50	62.705.103	Fusée de roue arrière	2	Jusq. 150.573
-	1.7560.50	62.706.547	Fusée de roue arrière (pour pneu AV 12 x 26)	2	
-	1.7767	62.708.908	Fusée de roue arrière (pour pneu AV 14 x 26)	2	
24	358.164	62.706.749	Joint d'étanchéité OR 164	2	
25	407.040	62.703.494	Butée à billes Ø 40 x 60 x 13	2	
26	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	2	
27	650.510	10790121	Ecrou HM 10 x 1,25	2	
28	1.7349.00	62.705.681	Essieu arrière complet	-	
29	1.7349.01	62.709.102	Essieu arrière nu	1	
30	1.7342	62.705.114	Bague inférieure	-	
31	1.7343	62.705.101	Bague supérieure	-	
32	1.7118	62.704.280	Goupille d'arrêt de l'essieu	1	
33	1.7117	62.704.279	Pivot central d'essieu arrière	1	
35	351.512	62.703.452	Ecrou à créneaux HK 12 x 1,50	-	
36	377.325	44.881.221	Goupille V3 x 25	-	
37	1.6136.30	62.703.563	Rondelle spéciale	-	
38	1.6136.31	62.703.564	Pare-poussière	-	
39	1.6136.50	62.703.888	Rotule filetée à droite	-	
	1.6153.50	62.703.889	Rotule filetée à gauche	-	
14	1.5278	62.702.714	Jante de roue 5.50 F x 16"	2	Sur demande

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6.69		

PLANCHE 22



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6-69		

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

Rabatteur

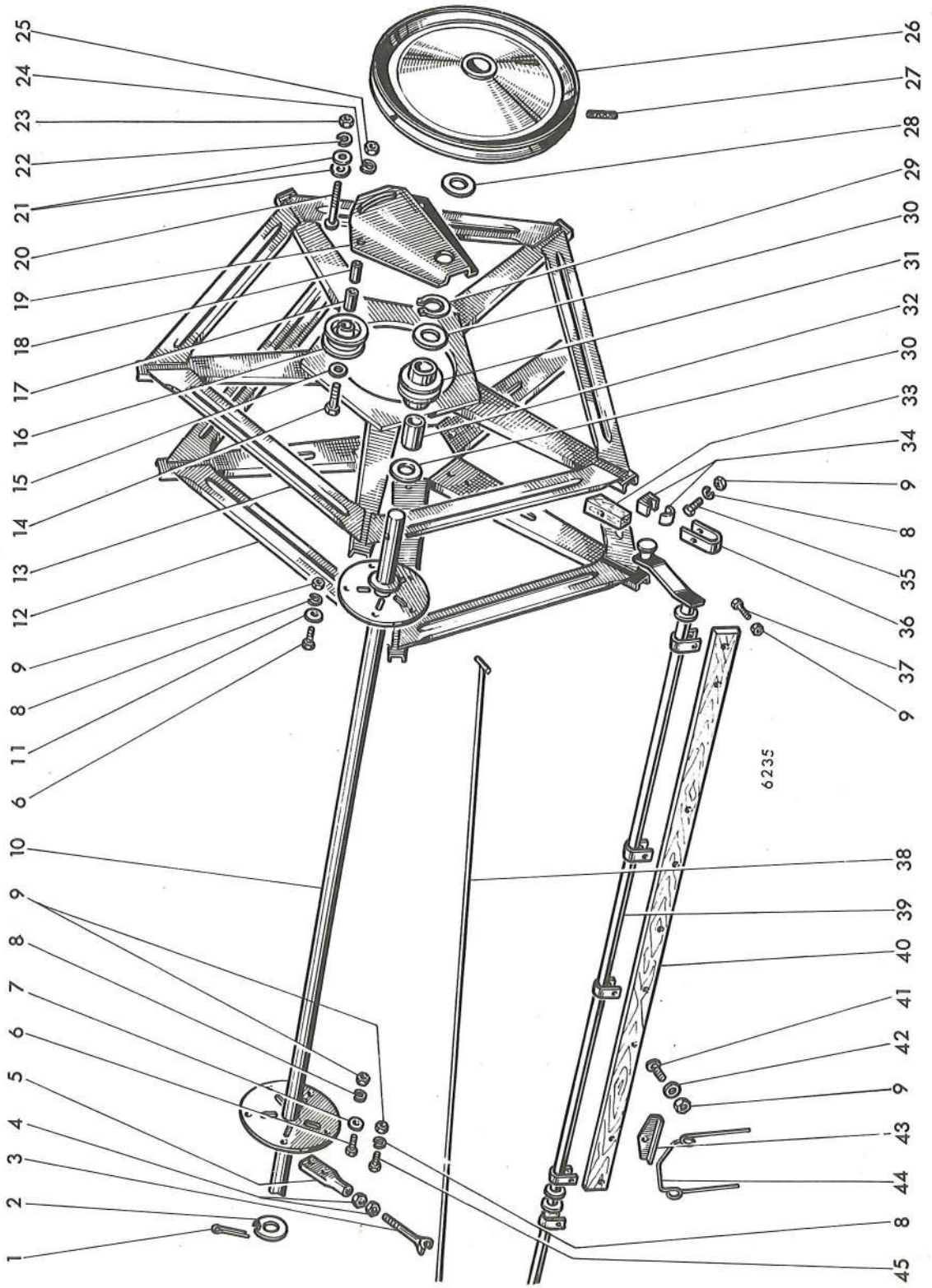
PLANCHE 22

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1		44.882.265	Goupille V 5 x 63	1	
2		44.317.700	Rondelle d'arrêt	1	
3	1.8647	44.318.969	Tendeur de tirant de rabatteur		
			Barre de : 2,60 m - 3,10 m - 3,60 m	5	
-		44.318.969	Tendeur de tirant de rabatteur 4,20 m	10	
4		44.801.066	Ecrou HM 12 x 1,25 2,60 m - 3,10 m - 3,60 m	10	
-		44.801.066	Ecrou HM 12 x 1,25 4,20 m	20	
5	1.6004	44.317.702	Support de tendeur 2,60 m - 3,10 m - 3,60 m	5	
-		44.317.702	Support de tendeur 4,20 m	10	
6		44.803.107	Vis HM 8 x 1,25 - 25 2,60 m - 3,10 m - 3,60 m	20	
-		44.803.107	Vis HM 8 x 1,25 4,20 m	30	
7		44.318.528	Rondelle Ø 8,5 x 24 x2(2,60 m - 3,10 m - 3,60 m	15	
-		44.318.528	Rondelle Ø 8,5 x 24 x2 4,20 m	20	
8		44.880.349	Rondelle W 8 2,60 m - 3,10 m - 3,60 m	50	
-		44.880.349	Rondelle W 8 4,20 m	65	
9		44.881.257	Ecrou HM 8 x 1,25 2,60 m	140	
-		44.881.257	Ecrou HM 8 x 1,25 3,10 m - 3,60 m	150	
-		44.881.257	Ecrou HM 8 x 1,25 4,20 m	180	
10	1.5761.52	44.396.357	Arbre de rabatteur 2,60 m	1	
-	1.5761.51	44.396.358	Arbre de rabatteur 3,10 m	1	
-	1.5761.50	44.396.359	Arbre de rabatteur 3,60 m	1	
-	1.6024.50	44.396.360	Arbre de rabatteur 4,20 m	1	
11		44.318.528	Rondelle Ø 8,5 x 24 x 2	5	
12	1.6008	44.396.001	Eventail de rabatteur 2,60 m - 3,10 m - 3,60 m	3	
-		44.396.001	Eventail de rabatteur 4,20 m	4	
13	1.5747	44.396.002	Eventail de commande des pales	1	
14		44.803.193	Vis HM 12 x 1,25 - 50	2	
15		44.318.521	Rondelle Ø 13 x 26 x 2	4	
16	1.5645	44.317.711	Poulie de guidage	2	
17	1.5658	44.317.712	Bague de poulie de guidage	2	
18	415.534	44.318.567	Bague	2	
19	1.5667	44.317.714	Support de poulie	1	
20		44.882.180	Vis à tête bombée JM 10 x 1,50 - 70	1	
21		44.318.535	Rondelle Ø 15,5 x 35 - 5	1	
22		44.880.351	Rondelle W 10	1	
23		44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	2	
24		44.880.353	Rondelle W 12	2	
25		44.801.013	Ecrou HM 12 x 1,25	2	
26	1.7380	44.396.366	Poulie complète soudée	1	
27		44.820.649	Goupille Mécanindus E 12 x 55	1	
28		44.318.939	Rondelle 41,5 x 60 x 1,5	1	
29		44.850.040	Circlips 55e	1	
30		44.318.940	Rondelle Ø 41,5 x 51,5 x 1,5	2	
31	1.5668	44.317.715	Poulie de guidage sur arbre	1	
32	1.5669.30	44.317.716	Bague de poulie	1	
33	1.5763	44.317.719	Tasseau d'éventail de rabatteur		
			Barre de : 2,60 m - 3,10 m - 3,60 m	20	
-		44.317.719	Tasseau d'éventail de rabatteur 4,20 m	25	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6.69		

PLANCHE 22



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6.69		

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

Rabatteur

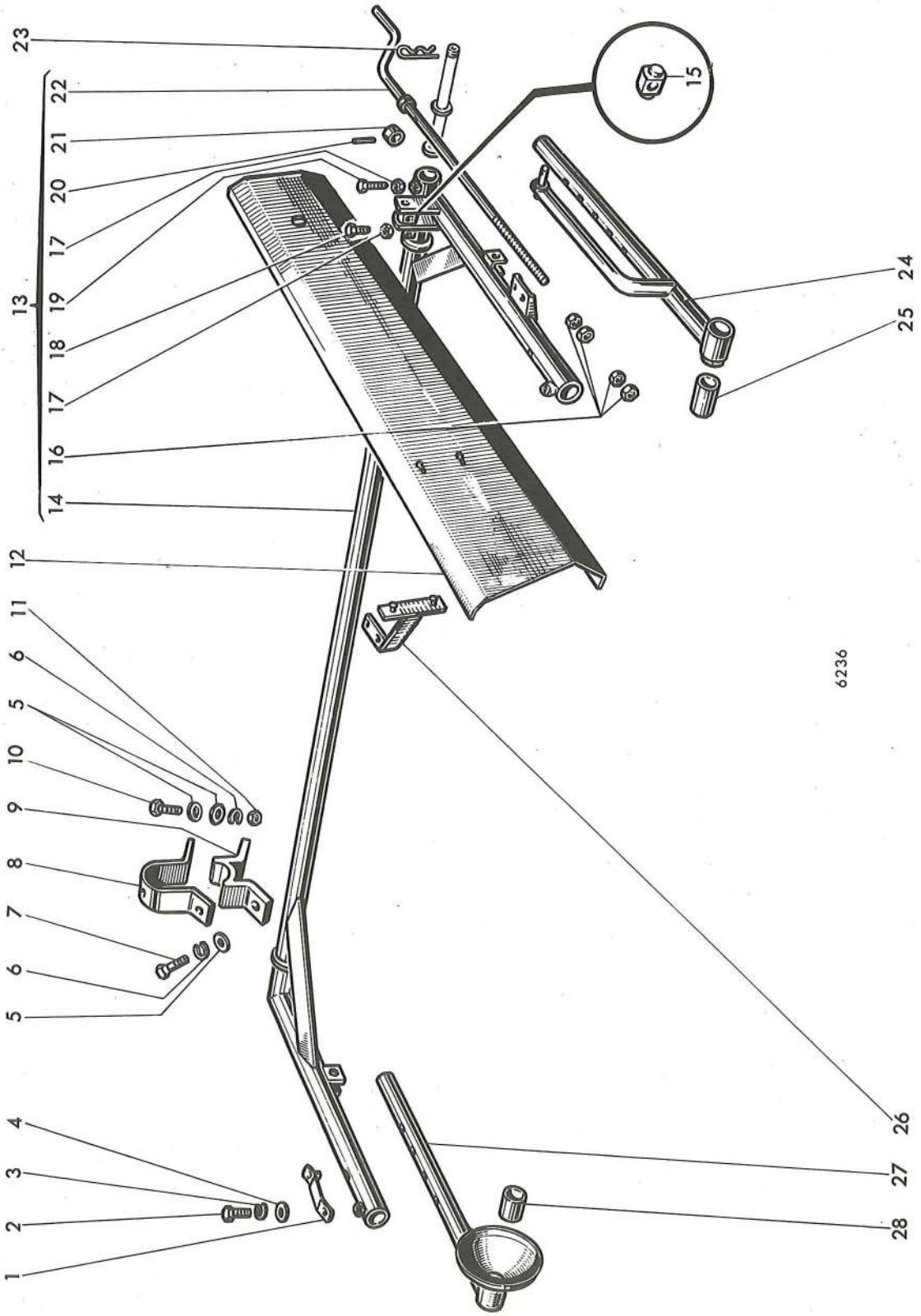
PLANCHE 22

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	NOUV. N°	DESIGNATION		QUANT.	OBSERVATIONS
34	1.5694	44.317.720	Noix inférieure	2,60 - 3,10 - 3,60 m	20	
-		44.317.720	Noix inférieure	4,20 m	25	
-		44.317.721	Noix supérieure	2,60 - 3,10 - 3,60 m	20	
		44.317.721	Noix supérieure	4,20 m	25	
35		44.803.112	Vis HM 8 x 1,25 - 45	2,60 - 3,10 - 3,60 m	20	
-		44.803.112	Vis HM 8 x 1,25 - 45	4,20 m	25	
36	1.5764	44.317.722	Bride de support de noix	2,60 - 3,10 - 3,60 m	20	
-		44.317.722	Bride de support de noix	4,20 m	25	
37		44.803.110	Vis HM 8 x 1,25 - 35	2,60 - 3,10 - 3,60 m	40	
-		44.803.110	Vis HM 8 x 1,25 - 35	4,20 m	60	
38	1.6076.34	44.318.135	Tirant de rabatteur	2,60 m	5	
-	1.6076.32	44.318.134	Tirant de rabatteur	3,10 m	5	
-	1.6076.30	44.317.727	Tirant de rabatteur	3,60 m	5	
-	1.6076.31	44.317.133	Tirant de rabatteur	4,20 m	5	
39	1.8185.50	44.396.083	Tube porte-dents soudé	2,60 m	5	
-	1.8185.51	44.396.082	Tube porte-dents soudé	3,10 m	5	
-	1.8185.52	44.396.003	Tube porte-dents soudé	3,60 m	5	
-	1.8185.53	44.396.084	Tube porte-dents soudé	4,20 m	5	
40	1.8170.30	44.318.146	Pale porte-dents en bois	2,60 m	10	
-	1.8170.31	44.318.147	Pale porte-dents en bois	3,10 m	10	
-	1.8170.32	44.317.936	Pale porte-dents en bois	3,60 m	10	
-	1.8170.33	44.318.148	Pale porte-dents en bois	4,20 m	15	
41		44.882.173	Vis à tête bombée JM 7 x 1,00 - 35	2,60 m	50	
-		44.882.173	Vis à tête bombée JM 7 x 1,00 - 35	(3,10 - 3,60 m	60	
-		44.882.173	Vis à tête bombée JM 7 x 1,00 - 35	4,20 m	75	
42		44.318.532	Rondelle Ø 7,5 x 28 x 2	2,60 m	50	
-		44.318.532	Rondelle Ø 7,5 x 28 x 2	3,10 - 3,60 m	60	
-		44.318.532	Rondelle Ø 7,5 x 28 x 2	4,20 m	75	
43	1.5960	44.317.728	Bride de dents	2,60 m	50	
-		44.317.728	Bride de dents	3,10 - 3,60 m	60	
-		44.317.728	Bride de dents	4,20 m	75	
44	1.2449	44.317.729	Dent	2,60 m	50	
-		44.317.729	Dent	3,10 - 3,60 m	60	
-		44.317.729	Dent	4,20 m	75	
45		44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20		10	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6.69		

PLANCHE 23



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6.69		

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

Rabatteur

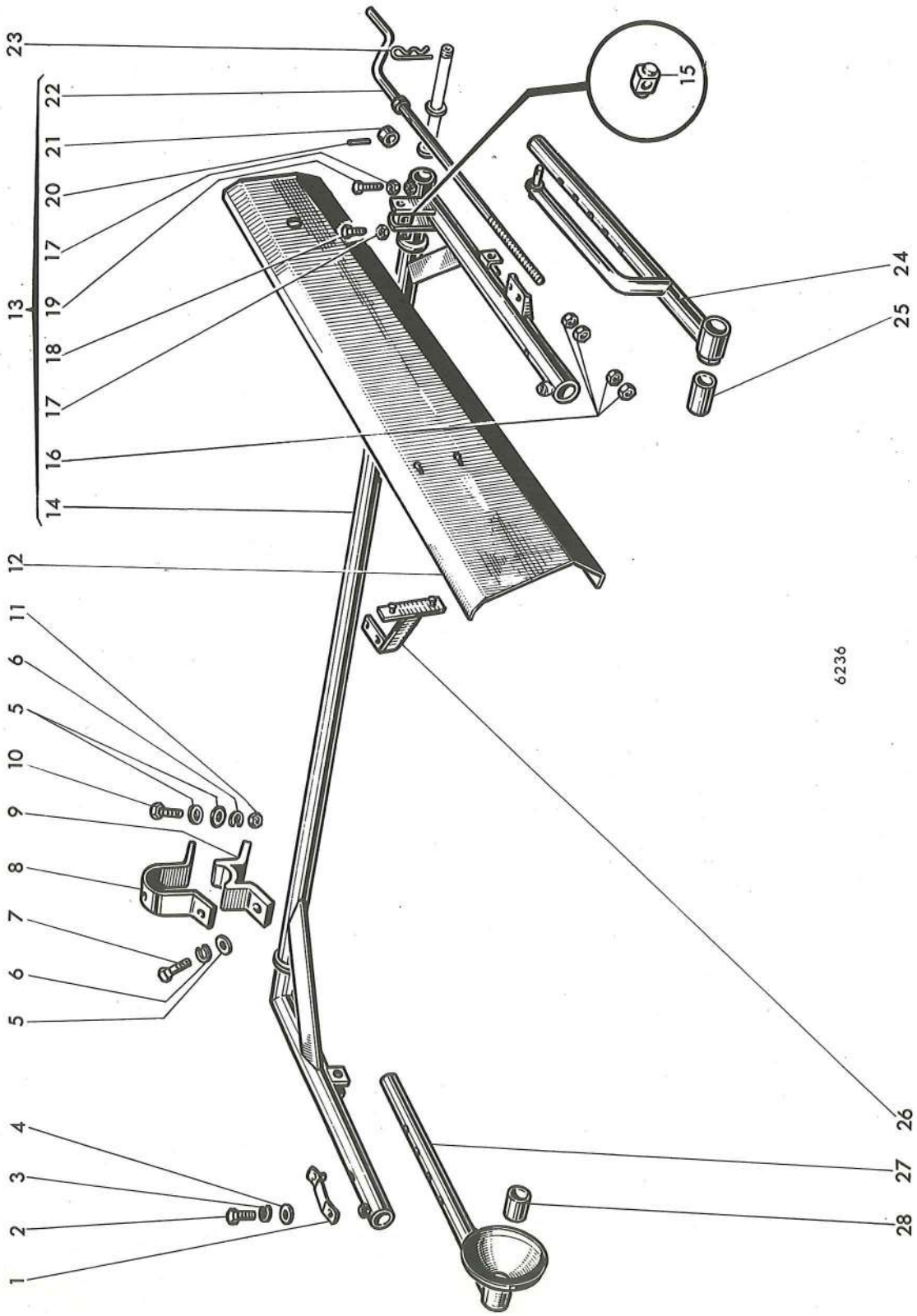
PLANCHE 22

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
34	1.5694	44.317.720	Noix inférieure 2,60 - 3,10 - 3,60 m	20	
-		44.317.720	Noix inférieure 4,20 m	25	
-		44.317.721	Noix supérieure 2,60 - 3,10 - 3,60 m	20	
		44.317.721	Noix supérieure 4,20 m	25	
35		44.803.112	Vis HM 8 x 1,25 - 45 2,60 - 3,10 - 3,60 m	20	
-		44.803.112	Vis HM 8 x 1,25 - 45 4,20 m	25	
36	1.5764	44.317.722	Bride de support de noix 2,60 - 3,10 - 3,60 m	20	
-		44.317.722	Bride de support de noix 4,20 m	25	
37		44.803.110	Vis HM 8 x 1,25 - 35 2,60 - 3,10 - 3,60 m	40	
-		44.803.110	Vis HM 8 x 1,25 - 35 4,20 m	60	
38	1.6076.34	44.318.135	Tirant de rabatteur 2,60 m	5	
-	1.6076.32	44.318.134	Tirant de rabatteur 3,10 m	5	
-	1.6076.30	44.317.727	Tirant de rabatteur 3,60 m	5	
-	1.6076.31	44.317.133	Tirant de rabatteur 4,20 m	5	
39	1.8185.50	44.396.083	Tube porte-dents soudé 2,60 m	5	
-	1.8185.51	44.396.082	Tube porte-dents soudé 3,10 m	5	
-	1.8185.52	44.396.003	Tube porte-dents soudé 3,60 m	5	
-	1.8185.53	44.396.084	Tube porte-dents soudé 4,20 m	5	
40	1.8170.30	44.318.146	Pale porte-dents en bois 2,60 m	10	
-	1.8170.31	44.318.147	Pale porte-dents en bois 3,10 m	10	
-	1.8170.32	44.317.936	Pale porte-dents en bois 3,60 m	10	
-	1.8170.33	44.318.148	Pale porte-dents en bois 4,20 m	15	
41		44.882.173	Vis à tête bombée JM 7 x 1,00 - 35 2,60 m	50	
-		44.882.173	Vis à tête bombée JM 7 x 1,00 - 35 3,10 - 3,60 m	60	
-		44.882.173	Vis à tête bombée JM 7 x 1,00 - 35 4,20 m	75	
42		44.318.532	Rondelle Ø 7,5 x 28 x 2 2,60 m	50	
-		44.318.532	Rondelle Ø 7,5 x 28 x 2 3,10 - 3,60 m	60	
-		44.318.532	Rondelle Ø 7,5 x 28 x 2 4,20 m	75	
43	1.5960	44.317.728	Bride de dents 2,60 m	50	
-		44.317.728	Bride de dents 3,10 - 3,60 m	60	
-		44.317.728	Bride de dents 4,20 m	75	
44	1.2449	44.317.729	Dent 2,60 m	50	
-		44.317.729	Dent 3,10 - 3,60 m	60	
-		44.317.729	Dent 4,20 m	75	
45		44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	10	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6.69		

PLANCHE 23



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6-69		

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

Support de rabatteur

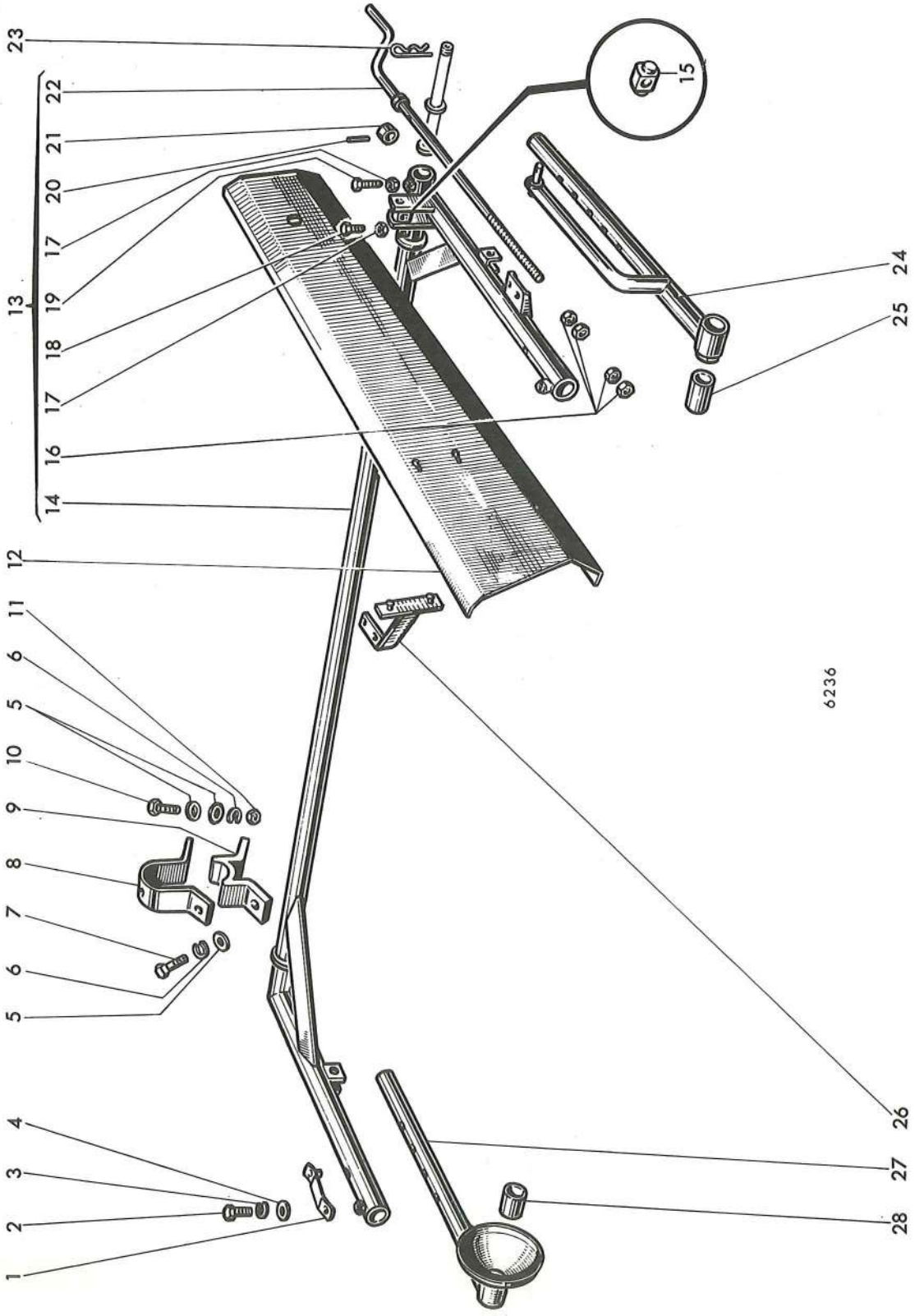
PLANCHE 23

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.4903	44.396.156	Ressort avec ergot d'arrêt	2	
2		44.803.103	Vis HM 8 x 1,25 - 16	2	
3		44.880.349	Rondelle W 8	2	
4		44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	2	
5		44.880.321	Rondelle Ø 11 x 22 x 2 (table de coupe fixe)	9	
-		44.880.321	Rondelle Ø 11 x 22 x 2 (table de coupe démontable)	8	
6		44.880.351	Rondelle W 10	6	
7		44.881.752	Vis HM 10 x 1,50 - 35	3	Nouveau montage
-		44.881.752	Vis HM 10 x 1,50 - 35	6	Ancien montage
8	1.6980	44.318.373	Bride de fixation du bâti	3	
9	1.6979	44.318.372	Support du bâti de rabatteur	3	
10		44.881.233	Vis HM 10 x 1,50 - 45 (Table de coupe fixe)	3	
-		44.881.233	Vis HM 10 x 1,50 - 45 (" " " démontable)	2	
-		44.882.280	Vis à tête bombée JM 10x1,50-35 (" démontable)	1	
11		44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	3	Nouveau montage
-		44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	5	Ancien montage
12	1.7816	44.396.153	Protecteur de courroie	1	
13	1.7684.00	62.708.398	Bâti de rabatteur complet barre de m 2,60	-	Nouveau montage
-	1.7374.00	62.708.399	Bâti de rabatteur complet 2,60	-	Ancien montage
-	1.7684.01	62.708.400	Bâti de rabatteur complet 3,10	-	Nouveau montage
-	1.7374.01	62.708.401	Bâti de rabatteur complet 3,10	-	Ancien montage
-	1.7684.02	62.708.402	Bâti de rabatteur complet 3,60	-	Nouveau montage
-	1.7374.02	62.708.403	Bâti de rabatteur complet 3,60	-	Ancien montage
-	1.7684.03	62.708.404	Bâti de rabatteur complet 4,20	-	
14	1.7684.50	44.396.367	Tube bâti de rabatteur 2,60	1	
-	1.7684.51	44.396.368	Tube bâti de rabatteur 3,10	1	Voir Nota 1
-	1.7684.52	44.396.369	Tube bâti de rabatteur 3,60	1	
-	1.7684.53	44.396.370	Tube bâti de rabatteur 4,20	1	
15	1.7374.71	44.318.418	Tourillon de manivelle	1	
16		44.881.332	Ecrou bas HM 16 x 2,00	4	Nouveau montage
17		44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	2	
18		44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	1	
19		44.881.494	Vis HM 10 x 1,50 - 25 pointue	1	
20		44.820.765	Goupille E 6 x 25	1	
21	1.0569.60	44.318.438	Bague de manivelle	1	
22	1.7385	44.396.152	Manivelle de variateur	1	
23		44.308.363	Goupille rapide	1	
24	1.7685	44.396.365	Bras gauche de bâti de rabatteur (remplace 44.396.272)	1	Nouveau montage
-	1.7373	44.396.145	Bras gauche de bâti de rabatteur (voir nota 2)	1	Ancien montage
25	1.5669.32	44.317.718	Bague de bras gauche	1	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6-69		

PLANCHE 23



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6-69		

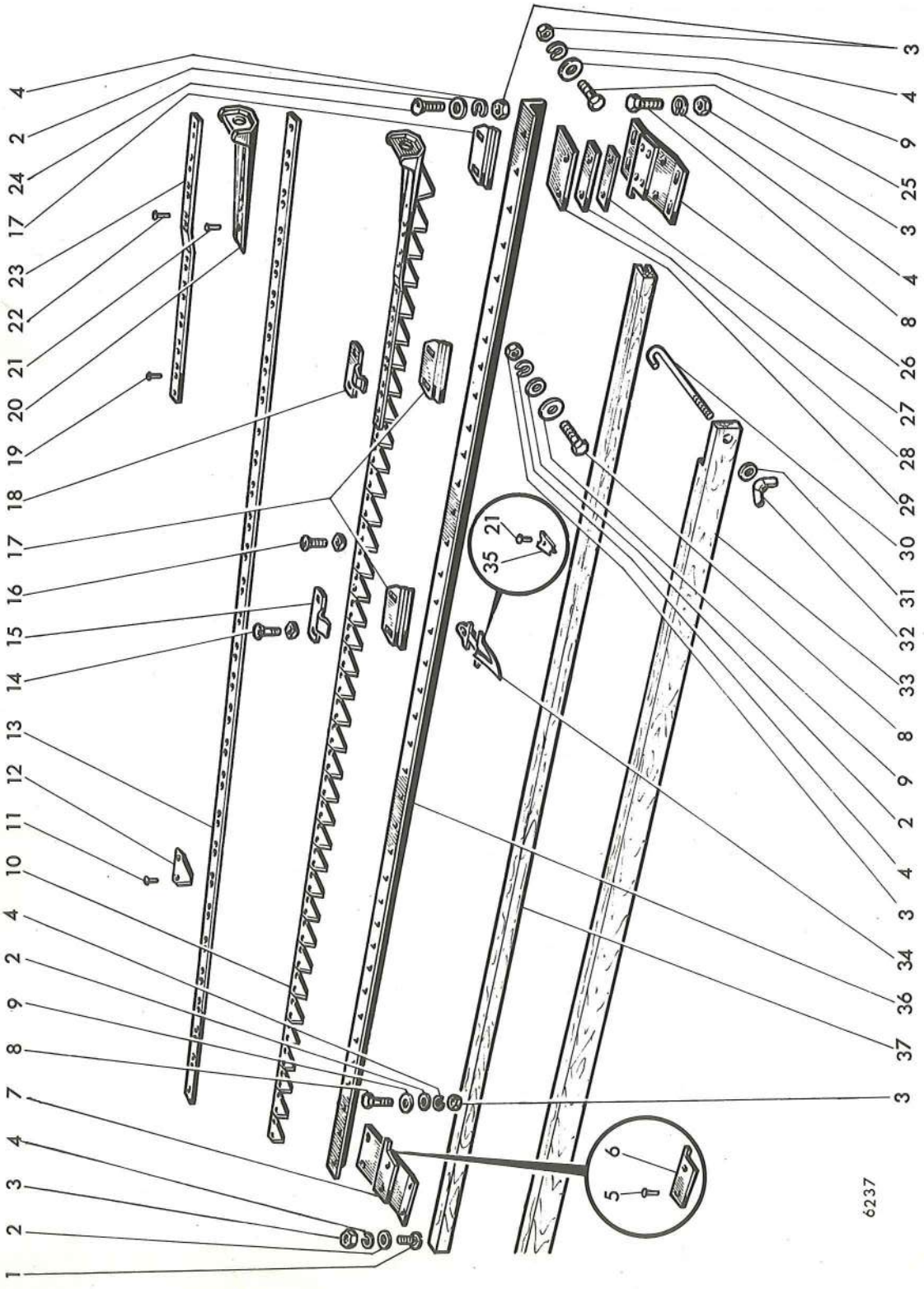
Support de rabatteur

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
26	1.7686	44.396.372	Support de protecteur soudé	1	
27	1.7675	44.396.356	Bras droit de bâti de rabatteur (remplace 44.396.273)	1	Nouveau montage
-	1.7375	44.396.149	Bras droit de bâti de rabatteur (voir Nota 2)	1	Ancien montage
28	1.5669.31	44.317.717	Bague de bras droit	1	
		NOTA 1	Pour la fixation du protecteur repère 12 commander en même temps le support 44.396.372 (rep.26)		
		NOTA 2	Le nouveau montage et l'ancien montage différent par le diamètre des tubes. L'ensemble bâti + bras est interchangeable		

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6-69		

PLANCHE 24



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6-69		

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

Barre de coupe

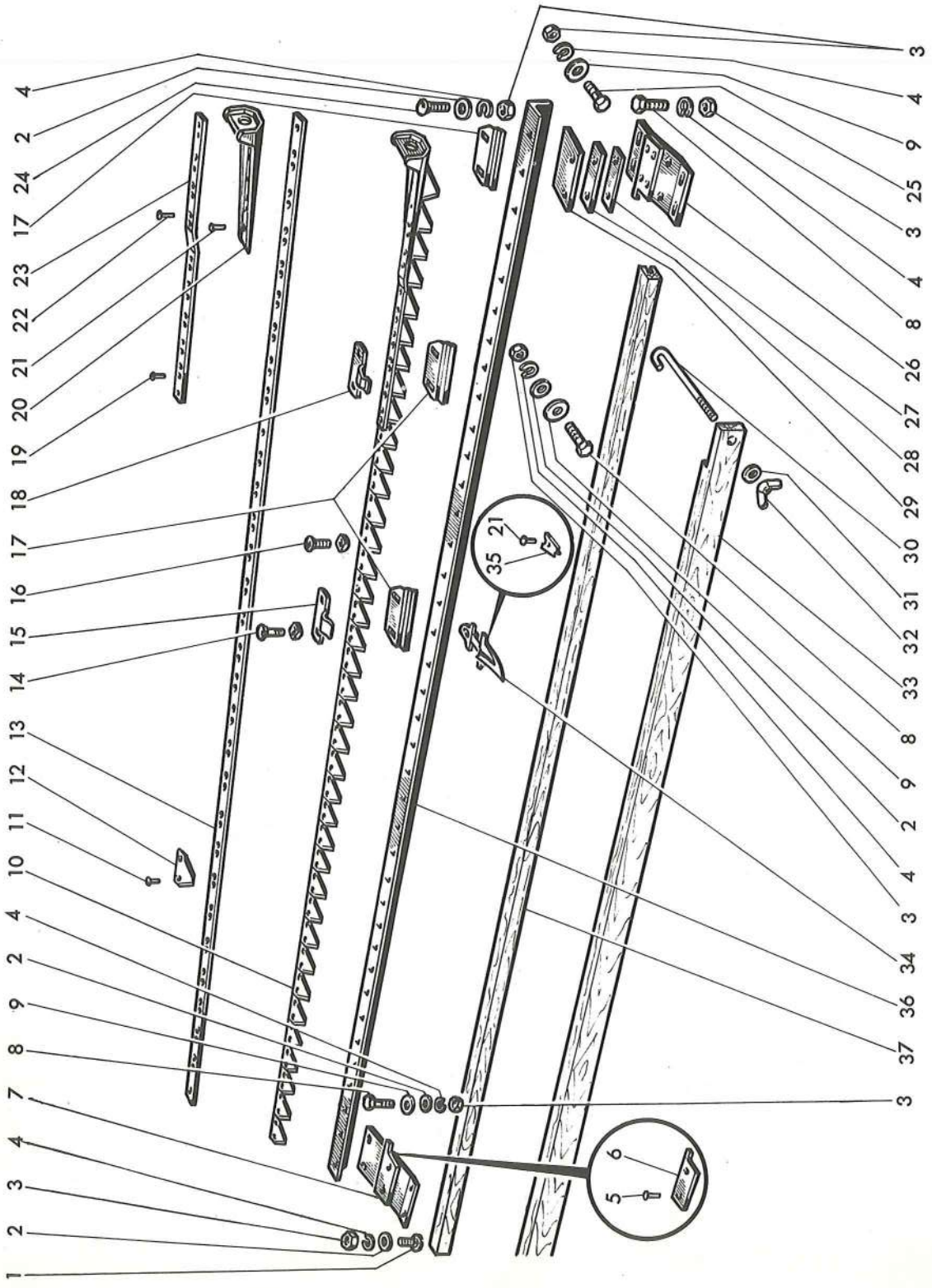
PLANCHE 24

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1		44.882.184	Vis à tête bombée JM 10 x 1,50 - 25	4	
-		44.882.181	Vis à tête bombée JM 11 x 1,50 - 35	1	
2		44.880.321	Rondelle Ø 11 x 22 x 2	8	
-		44.318.521	Rondelle Ø 13 x 26 x 2	1	
3		44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	19	
-		44.880.275	Ecrou HM 11 x 1,50	1	
4		44.880.351	Rondelle W 10 Barre de : m 2,60	31	
-		44.880.351	Rondelle W 10 3,10	33	
-		44.880.351	Rondelle W 10 3,60	35	
-		44.880.351	Rondelle W 10 4,20	37	
-		44.880.352	Rondelle W 11	1	
5		44.880.556	Rivet F/60° - 5,3 x 16	4	
6	1.5819.61	44.317.777	Guide-lame seul	1	
7	1.5819	44.396.013	Guide-lame droit complet	1	
-		44.396.180	Support guide-lame	1	
-		44.318.658	Cale pour guide-lame	4	
8		44.882.003	Vis HM 10 x 1,50 - 30 m 2,60	20	
-		44.882.003	Vis HM 10 x 1,50 - 30 3,10	22	
-		44.882.003	Vis HM 10 x 1,50 - 30 3,60	24	
-		44.882.003	Vis HM 10 x 1,50 - 30 4,20	26	
9		44.318.530	Rondelle plate Ø 10 x 30 x 3 2,60	23	
-		44.318.530	Rondelle plate Ø 10 x 30 x 3 3,10	25	
-		44.318.530	Rondelle plate Ø 10 x 30 x 3 3,60	27	
-		44.318.530	Rondelle plate Ø 10 x 30 x 3 4,20	29	
10		44.396.190	Lame complète de 2,60 m (sections lisses)	1	
-	1.6886.50	44.396.121	Lame complète de 2,60 m (sections faucillées)	1	
-		44.396.191	Lame complète de 3,10 m (sections lisses)	1	
-	1.6886.51	44.396.122	Lame complète de 3,10 m (sections faucillées)	1	
-		44.396.192	Lame complète de 3,60 m (sections lisses)	1	
-	1.6886.52	44.396.123	Lame complète de 3,60 m (sections faucillées)	1	
-		44.396.286	Lame complète de 4,20 m (sections lisses)	1	
-	1.6886.53	44.396.287	Lame complète de 4,20 m (sections faucillées)	1	
11		44.880.555	Rivet de section F/60 5,3 x 14 m 2,60	63	
-		44.880.555	Rivet de section F/60 5,3 x 14 3,10	75	
-		44.880.555	Rivet de section F/60 5,3 x 14 3,60	79	
-		44.880.555	Rivet de section F/60 5,3 x 14 4,20	95	
12		44.317.795	Section lisse 2,60	36	
-		44.317.795	Section lisse 3,10	42	
-		44.317.795	Section lisse 3,60	48	
-		44.317.795	Section lisse 4,20	56	
-	443.003	44.317.796	Section faucillée 2,60	36	
-		44.317.796	Section faucillée 3,10	42	
-		44.317.796	Section faucillée 3,60	48	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6.69		

PLANCHE 24



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6-69		

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

Barre de coupe

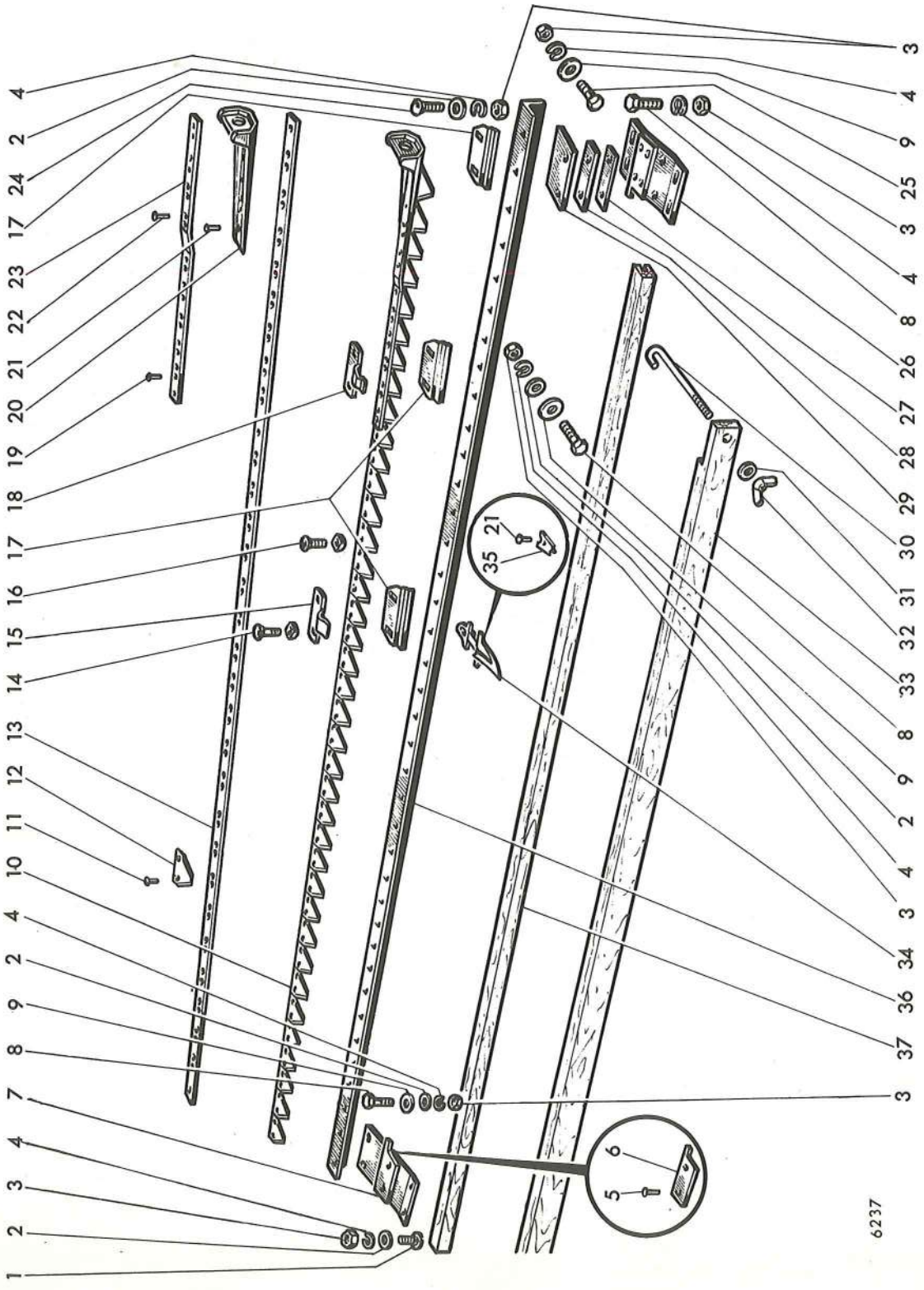
PLANCHE 24

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
12		44.317.796	Section faucillée barre de:m 4,20	56	
13	1.6885.62	44.318.330	Verge de lame 2,60	1	
-	1.6886.63	44.318.331	Verge de lame 3,10	1	
-	1.6886.64	44.318.332	Verge de lame 3,60	1	
-	1.6886.66	44.318.698	Verge de lame 4,20	1	
14		44.882.182	Vis à tête bombée JM 11 x 1,50 - 40 2,60	15	
-		44.882.182	Vis à tête bombée JM 11 x 1,50 - 40 3,10	17	
-		44.882.182	Vis à tête bombée JM 11 x 1,50 - 40 3,60	21	
-		44.882.182	Vis à tête bombée JM 11 x 1,50 - 40 4,20	25	
-		44.882.181	Vis à tête bombée JM 11 x 1,50 - 35	1	
15	1.1362	44.317.784	Pince-lame 2,60	8	
-		44.317.784	Pince-lame 3,10	9	
-		44.317.784	Pince-lame 3,60	10	
-		44.317.784	Pince-lame 4,20	12	
16		44.882.237	Vis à tête bombée JM 11 x 1,50 - 30 2,60	17	
-		44.882.237	Vis à tête bombée JM 11 x 1,50 - 30 3,10	21	
-		44.882.237	Vis à tête bombée JM 11 x 1,50 - 30 3,60	23	
-		44.882.237	Vis à tête bombée JM 11 x 1,50 - 30 4,20	27	
-		44.882.181	Vis à tête bombée JM 11 x 1,50 - 35	1	
-		44.880.302	Ecrou QM 11 x 1,50 2,60	34	
-		44.880.302	Ecrou QM 11 x 1,50 3,10	40	
-		44.880.302	Ecrou QM 11 x 1,50 3,60	46	
-		44.880.302	Ecrou QM 11 x 1,50 4,20	54	
17	1.0107	44.317.783	Plaquette d'usure 2,60	9	
-		44.317.783	Plaquette d'usure 3,10	10	
-		44.317.783	Plaquette d'usure 3,60	12	
-		44.317.783	Plaquette d'usure 4,20	14	
18	1.5933	44.318.196	Pince-lame de tête 3,60 - m 4,20	1	
19		44.880.557	Rivet de renfort de lame F/60 - 5,3 x 18		
			3,60 - m 4,20	8	
20	1.6886.60	44.396.120	Tête de lame soudée	1	
21		44.880.559	Rivet de contreplaque de doigt et de tête de		
			lame F/60 - 5,3 x 22 (2,60	34	
-		" "	(3,10	40	
-		" "	(3,60	46	
-		" "	(4,20	54	
22		44.880.563	Rivet de renfort de lame F/60 - 5,3 x 26		
			Barre de m. 3,60 - 4,20	6	
23	1.6886.65	44.318.333	Renfort de lame 3,60 - 4,20	1	
24		44.882.178	Vis à tête bombée JM 10 x 1,50 - 30	2	
25		44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	5	
26	1.6764	44.396.114	Guide-lame gauche complet	1	
27	1.7075.30	44.318.378	Cale de réglage épaisseur 0,6 mm	1	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6.69		

PLANCHE 24



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6.69		

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

Barre de coupe

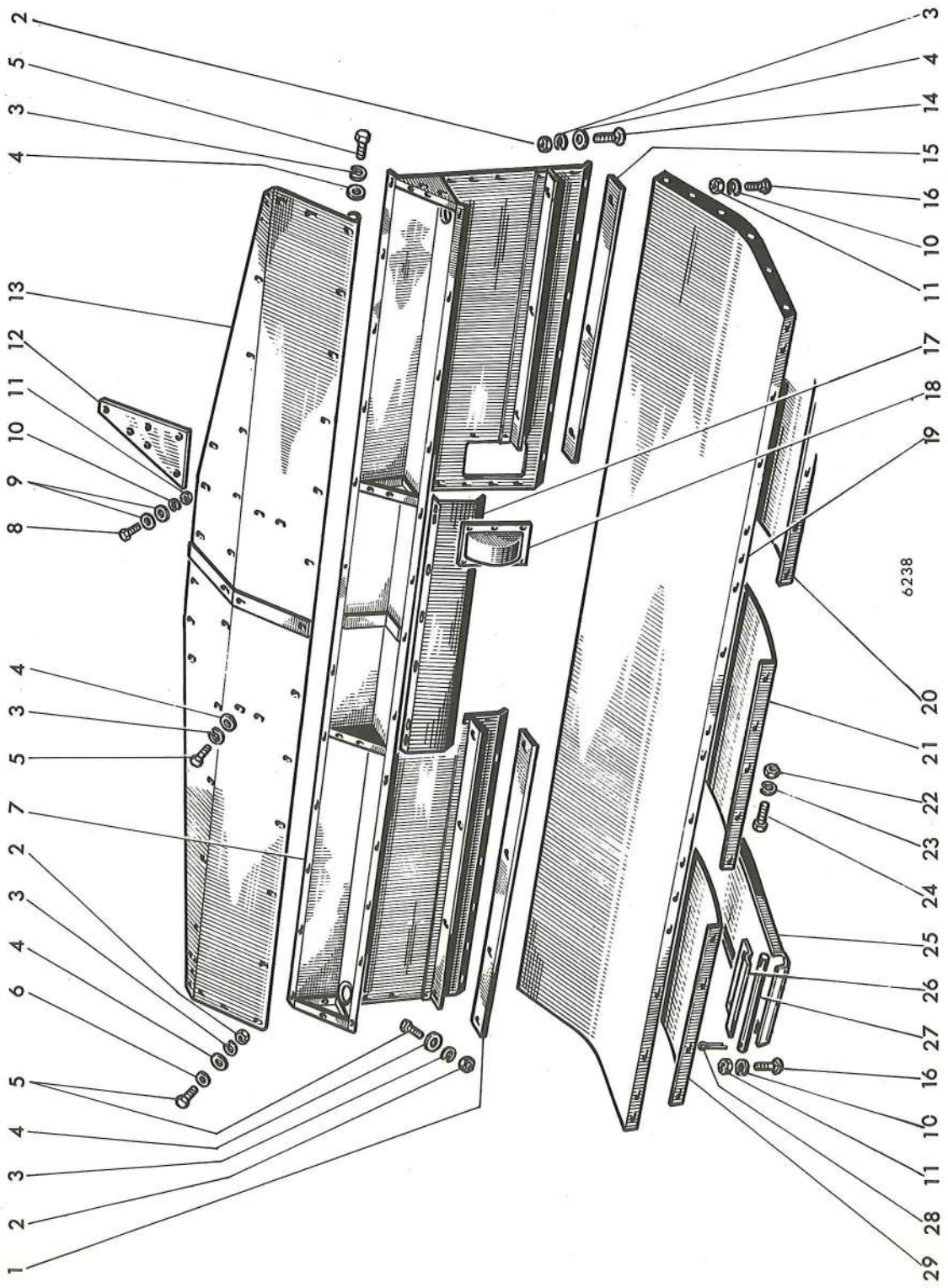
PLANCHE 24

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
27	1.7075.31	44.318.379	Cale de réglage épaisseur 0,8 mm	1	
28	1.6766	44.318.307	Cale	1	
29	1.6765	44.318.306	Pince de tête de lame	1	
30	1.2422	44.317.786	Crochet de protecteur	2	
31		44.815.013	Rondelle plate Ø 7 x 14 x 1,5	2	
32		44.881.412	Ecrou à oreilles Ø 6 x 1,00	2	
33	1.5921.56	44.396.079	Protecteur avant barre de:2,60	1	
-	1.2921.50	44.396.078	Protecteur avant 3,10	1	
-	1.5921.51	44.396.015	Protecteur avant 3,60	1	
-	1.5921.52	44.396.080	Protecteur avant 4,20	1	
34	1.1361	44.396.014	Doigt complet 2,60	34	
-		44.396.014	Doigt complet 3,10	40	
-		44.396.014	Doigt complet 3,60	46	
-		44.396.014	Doigt complet 4,20	54	
-		44.317.781	Doigt seul 2,60	34	
-		44.317.781	Doigt seul 3,10	40	
-		44.317.781	Doigt seul 3,60	46	
-		44.317.781	Doigt seul 4,20	54	
35	3.176.60	44.317.782	Contreplaque de doigt 2,60	34	
-		44.317.782	Contreplaque de doigt 3,10	40	
-		44.317.782	Contreplaque de doigt 3,60	46	
-		44.317.782	Contreplaque de doigt 4,20	54	
36	1.6953.30	44.318.454	Cornière porte-doigts 2,60	1	
-	1.6953.31	44.318.455	Cornière porte-doigts 3,10	1	
-	1.6953.32	44.318.456	Cornière porte-doigts 3,60	1	
-	1.7580	44.318.695	Cornière porte-doigts 4,20	1	
37	1.6578.33	44.318.450	Protecteur des doigts 2,60	1	
-	1.6578.30	44.318.144	Protecteur des doigts 3,10	1	
-	1.6578.31	44.318.517	Protecteur des doigts 3,60	1	
-	1.6578.32	44.318.145	Protecteur des doigts 4,20	1	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6-69		

PLANCHE 25



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6-69		

Plateforme (version standard)

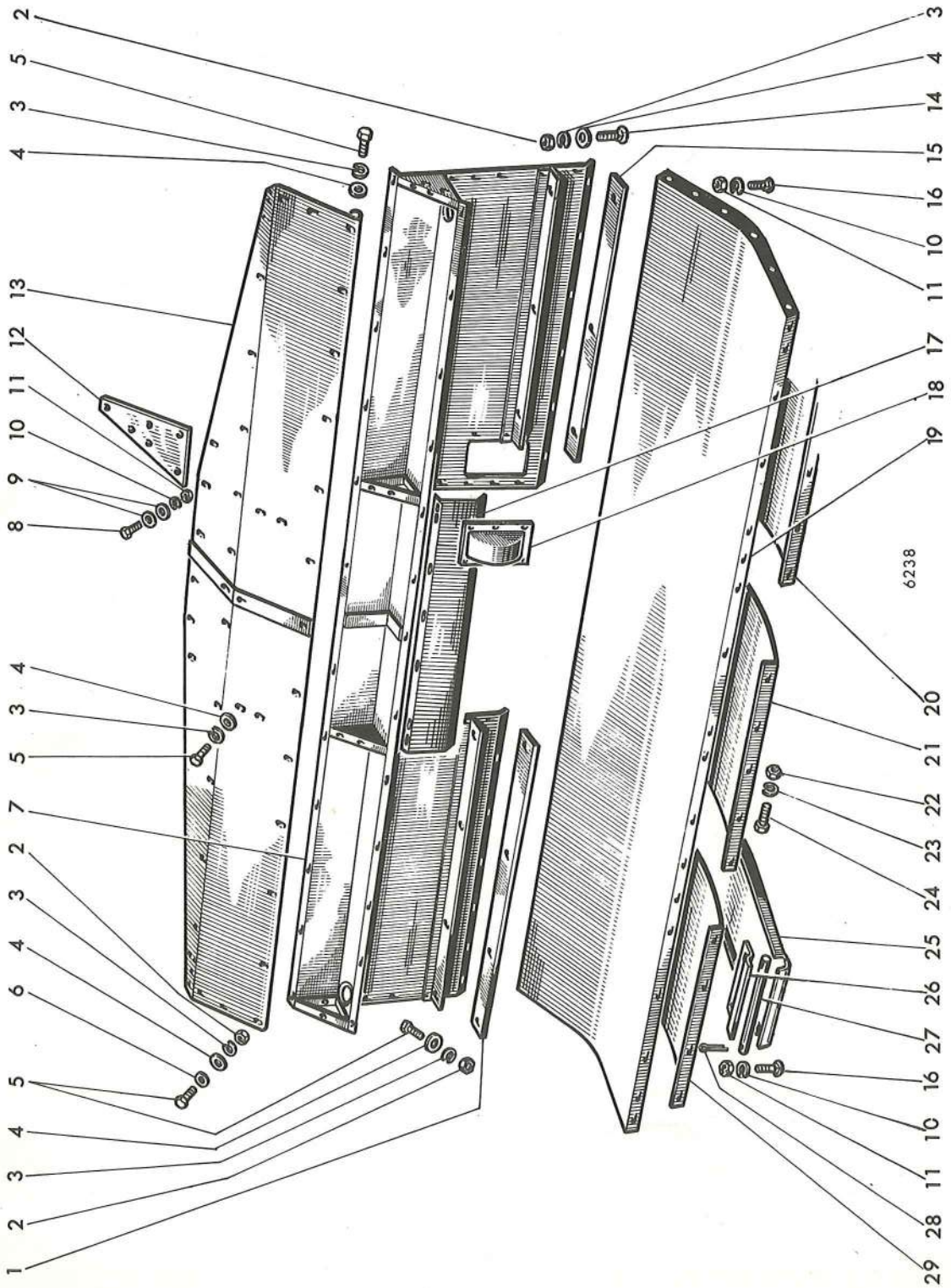
PLANCHE 25

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	NOUV. N°	DESIGNATION		QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.7095	44.318.486	Lame-balai droite	barre de : m 2,60	1	
–	1.6782	44.318.488	Lame-balai droite	3,10	1	
–	1.7097	44.318.511	Lame-balai droite	3,60	1	
–	1.7577	44.318.693	Lame-balai droite	4,20	1	
2		44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	2,60	40	
–		44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	3,10	47	
–		44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	3,60	54	
–		44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	4,20	64	
3		44.880.349	Rondelle W 8	2,60	78	
–		44.880.349	Rondelle W 8	3,10	85	
–		44.880.349	Rondelle W 8	3,60	92	
–		44.880.349	Rondelle W 8	4,20	102	
4		44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	2,60	61	
–		44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	3,10	67	
–		44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	3,60	73	
–		44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	4,20	81	
5		44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	2,60	40	
–		44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	3,10	46	
–		44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	3,60	52	
–		44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	4,20	60	
6		44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	2,60	38	
–		44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	3,10	43	
–		44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	3,60	48	
–		44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	4,20	56	
7	1.7088	44.396.162	Fond arrière caisse de plateforme	2,60	1	
–	1.6757	44.396.111	Fond arrière caisse de plateforme	3,10	1	
–	1.7041	44.396.164	Fond arrière caisse de plateforme	3,60	1	
–	1.7575	44.396.264	Fond arrière caisse de plateforme	4,20	1	
8		44.881.741	Vis HM 10 x 1,50 - 20		12	
9		44.880.321	Rondelle Ø 11 x 22 x 2		12	
10		44.880.351	Rondelle W 10	2,60	28	
–		44.880.351	Rondelle W 10	3,10	30	
–		44.880.351	Rondelle W 10	3,60	32	
–		44.880.351	Rondelle W 10	4,20	37	
–		44.881.112	Rondelle à trou carré pour Ø 10	2,60	12	
–		44.881.112	Rondelle à trou carré pour Ø 10	3,10	14	
–		44.881.112	Rondelle à trou carré pour Ø 10	3,60	16	
–		44.881.112	Rondelle à trou carré pour Ø 10	4,20	21	
11		44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	2,60	24	
–		44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	3,10	26	
–		44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	3,60	28	
–		44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	4,20	33	
–		44.880.301	Ecrou QM 10 x 1,50		4	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6.69		

PLANCHE 25



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6.69		

Plateforme (version standard)

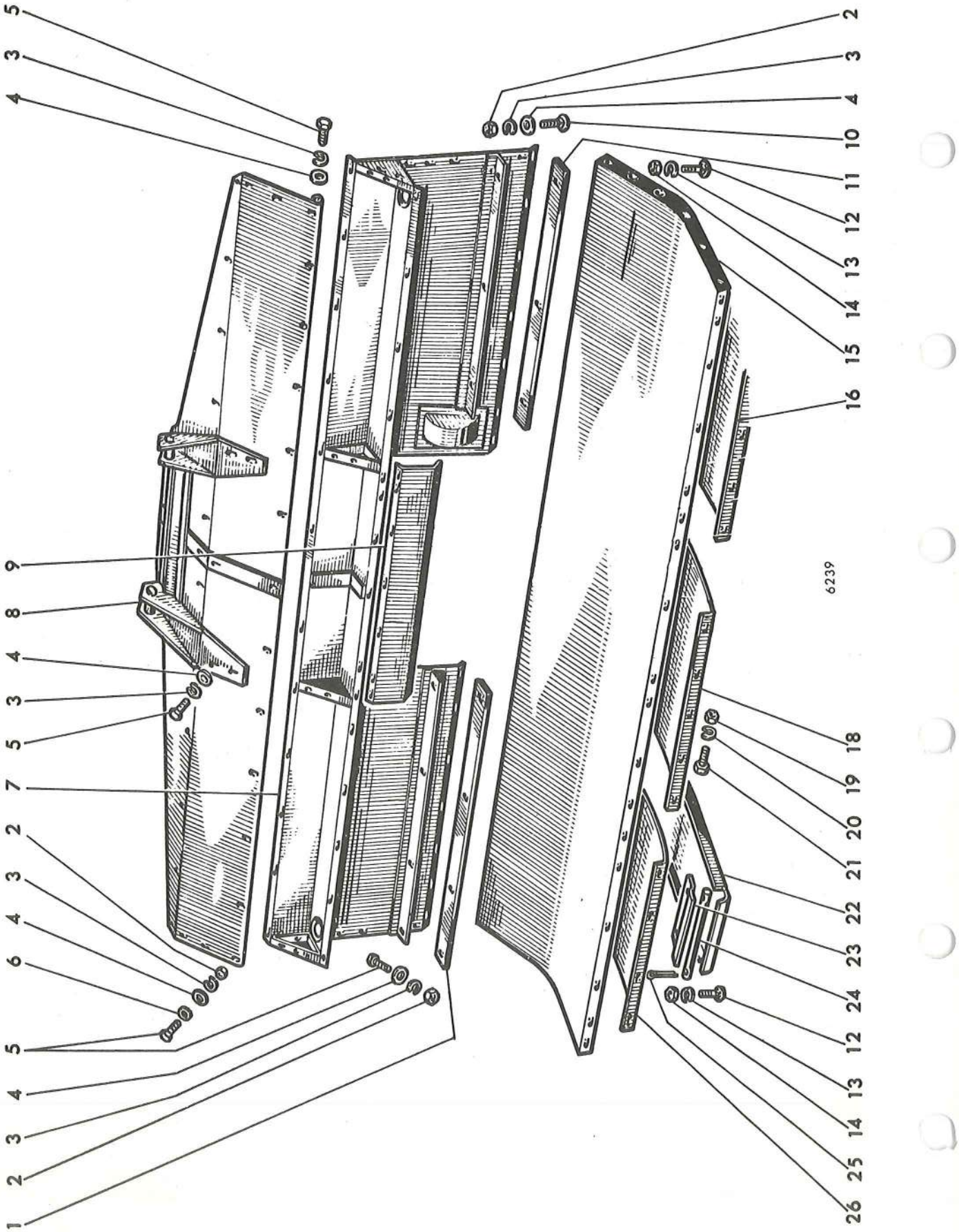
PLANCHE 25

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
12	1.7399	44.318.616	Plaque de raidissement	2	
13	1.7086	44.396.161	Traverse supérieure arrière barre de:m 2,60	1	
-	1.6758	44.396.112	Traverse supérieure arrière 3,10	1	
-	1.7087	44.396.165	Traverse supérieure arrière 3,60	1	
-	1.7576	44.396.265	Traverse supérieure arrière 4,20	1	
14		44.882.171	Vis à tête bombée JM 8 x 1,25 - 20 2,60	6	
-		44.882.174	Vis à tête bombée JM 8 x 1,25 - 20 3,10	7	
-		44.882.174	Vis à tête bombée JM 8 x 1,25 - 20 3,60	8	
-		44.882.174	Vis à tête bombée JM 8 x 1,25 - 20 4,20	10	
15	1.7094	44.318.485	Lame-balai gauche 2,60	1	
-	1.6770	44.318.487	Lame-balai gauche 3,10	1	
-	1.7096	44.318.510	Lame-balai gauche 3,60	1	
-	1.7578	44.318.694	Lame-balai gauche 4,20	1	
16		44.882.177	Vis à tête bombée JM 10 x 1,50 - 20 2,60	16	
-		44.882.177	Vis à tête bombée JM 10 x 1,50 - 20 3,10	18	
-		44.882.177	Vis à tête bombée JM 10 x 1,50 - 20 3,60	20	
-		44.882.177	Vis à tête bombée JM 10 x 1,50 - 20 4,20	25	
17	1.7584	44.318.628	Tôle d'entrée élévateur	1	
18	1.7148	44.318.393	Couvercle d'engrenage	1	
19	1.7077	44.396.160	Plateforme de vis sans fin 2,60	1	
-	1.6752	44.396.108	Plateforme de vis sans fin 3,10	1	
-	1.7007	44.396.163	Plateforme de vis sans fin 3,60	1	
-	1.7574	44.396.263	Plateforme de vis sans fin 4,20	1	
20	1.6977.53	44.396.131	Patin latéral gauche 2,60	1	
-	1.6977.51	44.396.129	Patin latéral gauche 3,10	1	
-	1.6977.55	44.396.133	Patin latéral gauche 3,60	1	
-	1.6977.57	44.396.260	Patin latéral gauche 4,20	1	
21	1.6977.50	44.396.128	Patin central	1	
22		44.881.734	Ecrou HM 12 x 1,75	4	
23		44.880.353	Rondelle W 12	4	
24		44.882.055	Vis H 12 x 1,75 - 25	4	
25	1.6559	44.396.061	Patin réglable	2	
26	1.6561	44.318.078	Articulation de patin réglable	2	
27	1.6560	44.318.077	Axe support de patin	2	
28		44.882.238	Goupille V 4 x 25	4	
29	1.6977.54	44.396.132	Patin latéral droit 2,60	1	
-	1.6977.52	44.396.130	Patin latéral droit 3,10	1	
-	1.6977.56	44.396.134	Patin latéral droit 3,60	1	
-	1.6977.58	44.396.261	Patin latéral droit 4,20	1	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6.69		

PLANCHE 26



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6-69		

Plateforme (version démontable)

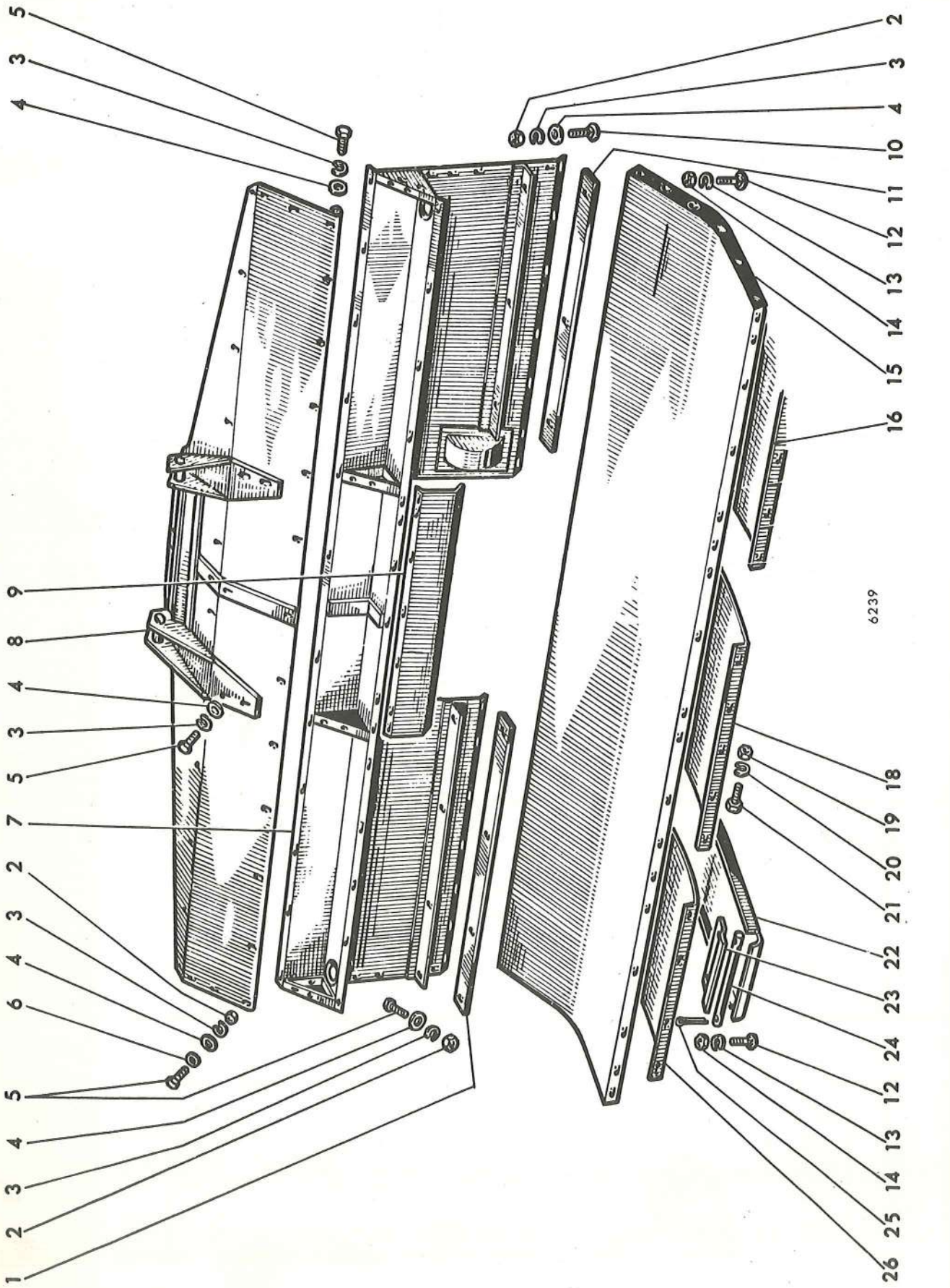
PLANCHE 26

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION		QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.7095	44.318.486	Lame-balai droite	barre de :m 2,60	1	
-	1.6782	44.318.488	Lame-balai droite	3,10	1	
-	1.7097	44.318.511	Lame-balai droite	3,60	1	
-	1.7577	44.318.693	Lame-balai droite	4,20	1	
2		44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	2,60	44	
-		44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	3,10	51	
-		44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	3,60	58	
-		44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	4,20	70	
3		44.880.349	Rondelle W 8	2,60	82	
-		44.880.349	Rondelle W 8	3,10	89	
-		44.880.349	Rondelle W 8	3,60	96	
-		44.880.349	Rondelle W 8	4,20	106	
4		44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	2,60	63	
-		44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	3,10	69	
-		44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	3,60	75	
-		44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	4,20	83	
5		44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	2,60	48	
-		44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	3,10	54	
-		44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	3,60	60	
-		44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	4,20	68	
6		44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	2,60	38	
-		44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	3,10	43	
-		44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	3,60	48	
-		44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	4,20	56	
7	1.7704.50	44.396.437	Fond arrière caisse de plateforme	2,60	1	
-	1.7704.51	44.396.438	Fond arrière caisse de plateforme	3,10	1	
-	1.7704.52	44.396.439	Fond arrière caisse de plateforme	3,60	1	
-	1.7704.53	44.396.440	Fond arrière caisse de plateforme	4,20	1	
8	1.7701.50	44.396.443	Traverse supérieure arrière	2,60	1	
-	1.7701.51	44.396.444	Traverse supérieure arrière	3,10	1	
-	1.7701.52	44.396.445	Traverse supérieure arrière	3,60	1	
-	1.7701.53	44.396.446	Traverse supérieure arrière	4,20	1	
9	1.7584	44.318.628	Tôle d'entrée élévateur		1	
10		44.882.174	Vis à tête bombée JM 8 x 1,25 - 20	2,60	6	
-		44.882.174	Vis à tête bombée JM 8 x 1,25 - 20	3,10	7	
-		44.882.174	Vis à tête bombée JM 8 x 1,25 - 20	3,60	8	
-		44.882.174	Vis à tête bombée JM 8 x 1,25 - 20	4,20	10	
11	1.7094	44.318.485	Lame-balai gauche	2,60	1	
-	1.6770	44.318.487	Lame-balai gauche	3,10	1	
-	1.7096	44.318.510	Lame-balai gauche	3,60	1	
-	1.7578	44.318.694	Lame-balai gauche	4,20	1	
12		44.882.177	Vis à tête bombée JM 10 x 1,50 - 20	2,60	16	
-		44.882.177	Vis à tête bombée JM 10 x 1,50 - 20	3,10	18	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6.69		

PLANCHE 26



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6-69		

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

Plateforme (version démontable)

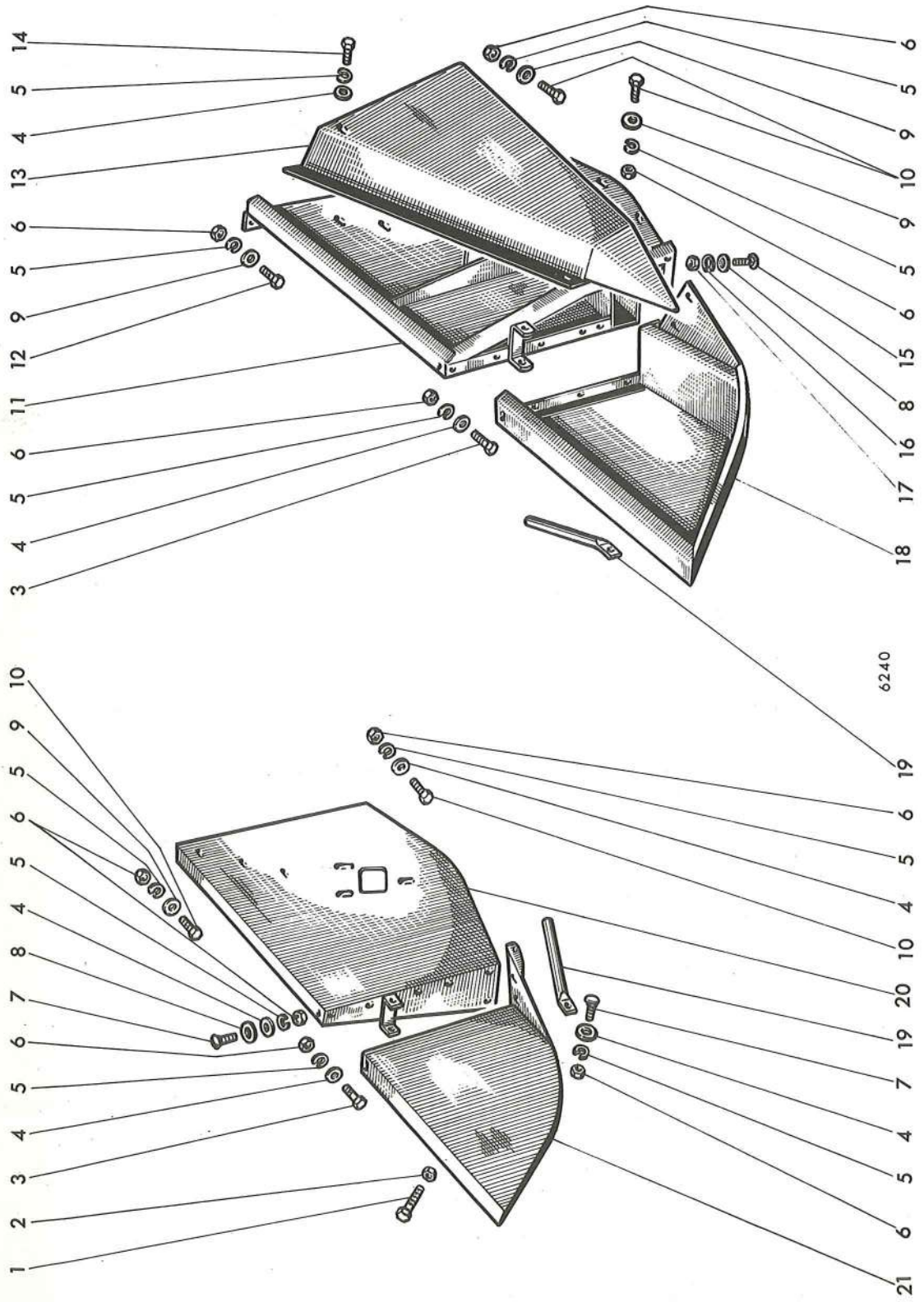
PLANCHE 26

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION		QUANT.	OBSERVATIONS
12		44.882.177	Vis à tête bombée JM 10 x 1,50 - 20			
			barre de :	3,60	20	
-		44.882.177	Vis à tête bombée JM 10 x 1,50 - 20	4,20	25	
13		44.880.351	Rondelle W 10	2,60	28	
-		44.880.351	Rondelle W 10	3,10	30	
-		44.880.351	Rondelle W 10	3,60	32	
-		44.880.351	Rondelle W 10	4,20	34	
14		44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	2,60	28	
-		44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	3,10	30	
-		44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	3,60	32	
-		44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	4,20	34	
15	1.7703.50	44.396.433	Plateforme de vis sans fin		1	
-	1.7703.51	44.396.434	Plateforme de vis sans fin		1	
-	1.7703.52	44.396.435	Plateforme de vis sans fin		1	
-	1.7703.53	44.396.436	Plateforme de vis sans fin		1	
16	1.6977.53	44.396.131	Patin latéral gauche	2,60	1	
-	1.6977.51	44.396.129	Patin latéral gauche	3,10	1	
-	1.6977.55	44.396.133	Patin latéral gauche	3,60	1	
-	1.6977.57	44.396.260	Patin latéral gauche	4,20	1	
18	1.6977.50	44.396.128	Patin central		1	
19		44.881.734	Ecrou HM 12 x 1,75		4	
20		44.880.353	Rondelle W 12		4	
21		44.882.055	Vis H 12 x 1,75 - 25		4	
22	1.6559	44.396.061	Patin réglable		2	
23	1.6561	44.318.078	Articulation de patin réglable		2	
24	1.6560	44.318.077	Axe support de patin		2	
25		44.882.238	Goupille V 4 x 25		4	
26	1.6977.54	44.396.132	Patin latéral droit	2,60	1	
-	1.6977.52	44.396.130	Patin latéral droit	3,10	1	
-	1.6977.56	44.396.134	Patin latéral droit	3,60	1	
-	1.6977.58	44.396.261	Patin latéral droit	4,20	1	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6.69		

PLANCHE 27



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6-69		

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

Flancs de la plateforme

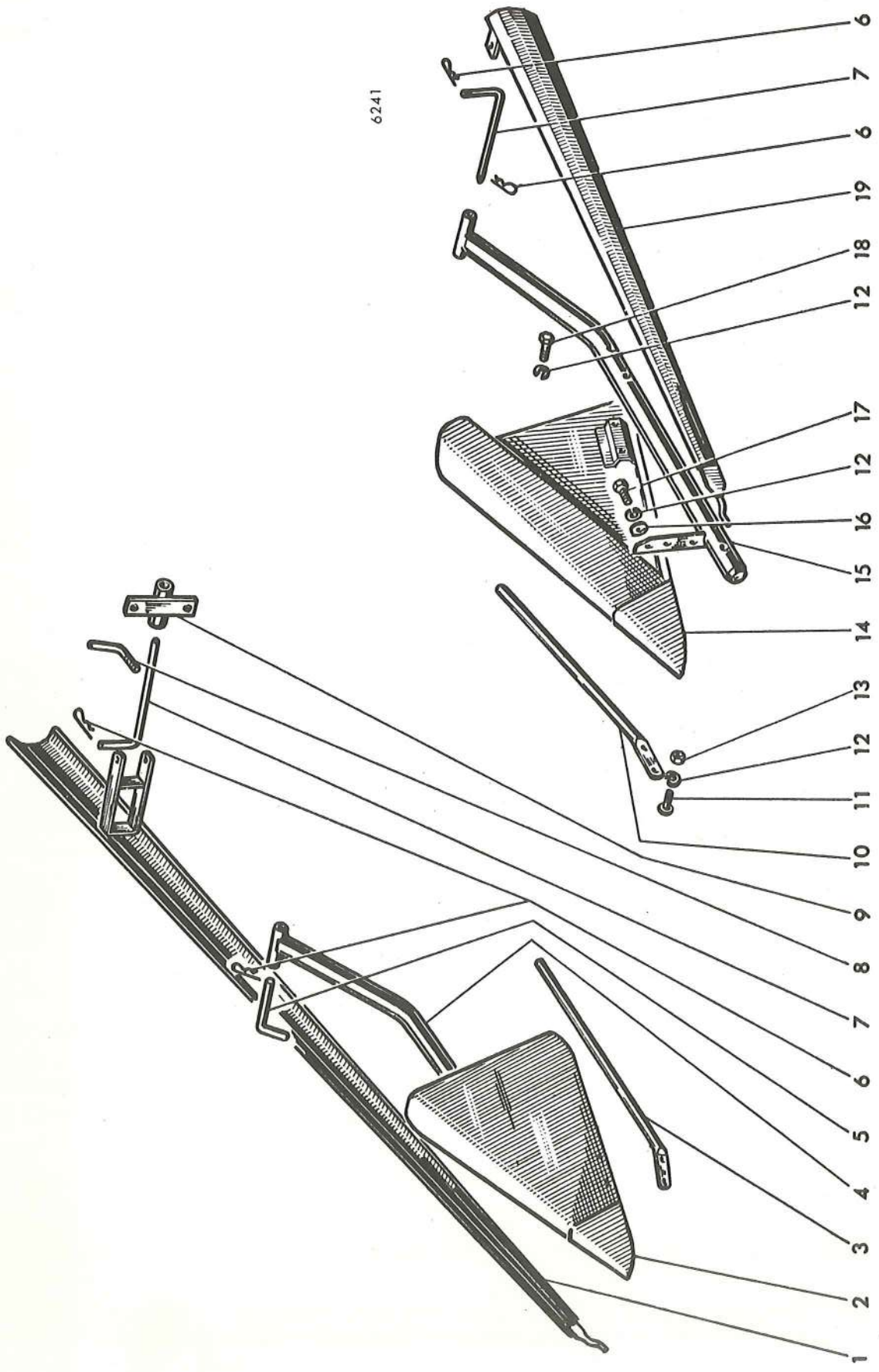
PLANCHE 27

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1		44.318.519	Vis HM 12 x 1,75 - 90	2	
2		44.881.734	Ecrou HM 12 x 1,75	2	
3		44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	13	
4		44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	25	
5		44.880.349	Rondelle W 8	43	
6		44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	40	
7		44.882.174	Vis à tête bombée JM 8 x 1,25 - 20	4	
8		44.880.321	Rondelle Ø 11 x 22 x 2	6	
-		44.881.111	Rondelle à trou carré pour Ø 8	6	
9		44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	16	
10		44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	19	
11	1.6866	44.396.119	Flanc gauche de plateforme	1	
12		44.803.107	Vis HM 8 x 1,25 - 25	3	
13	1.7167	44.396.185	Carter de protection de commande de barre	1	
14		44.803.103	Vis H 8 x 1,25 - 16	3	
15		44.882.177	Vis à tête bombée JM 10 x 1,50 - 20	4	
16		44.880.351	Rondelle W 10	4	
17		44.880.301	Ecrou QM 10 x 1,50	4	
-		44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	4	
18	1.6978	44.396.135	Diviseur gauche	1	
19	1.6027	44.317.798	Tube de renvoi	2	
20	1.6756	44.396.110	Flanc droit de plateforme	1	
21	1.6763	44.396.113	Diviseur droit	1	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6.69		

PLANCHE 28



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6.69		

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

Diviseurs mobiles

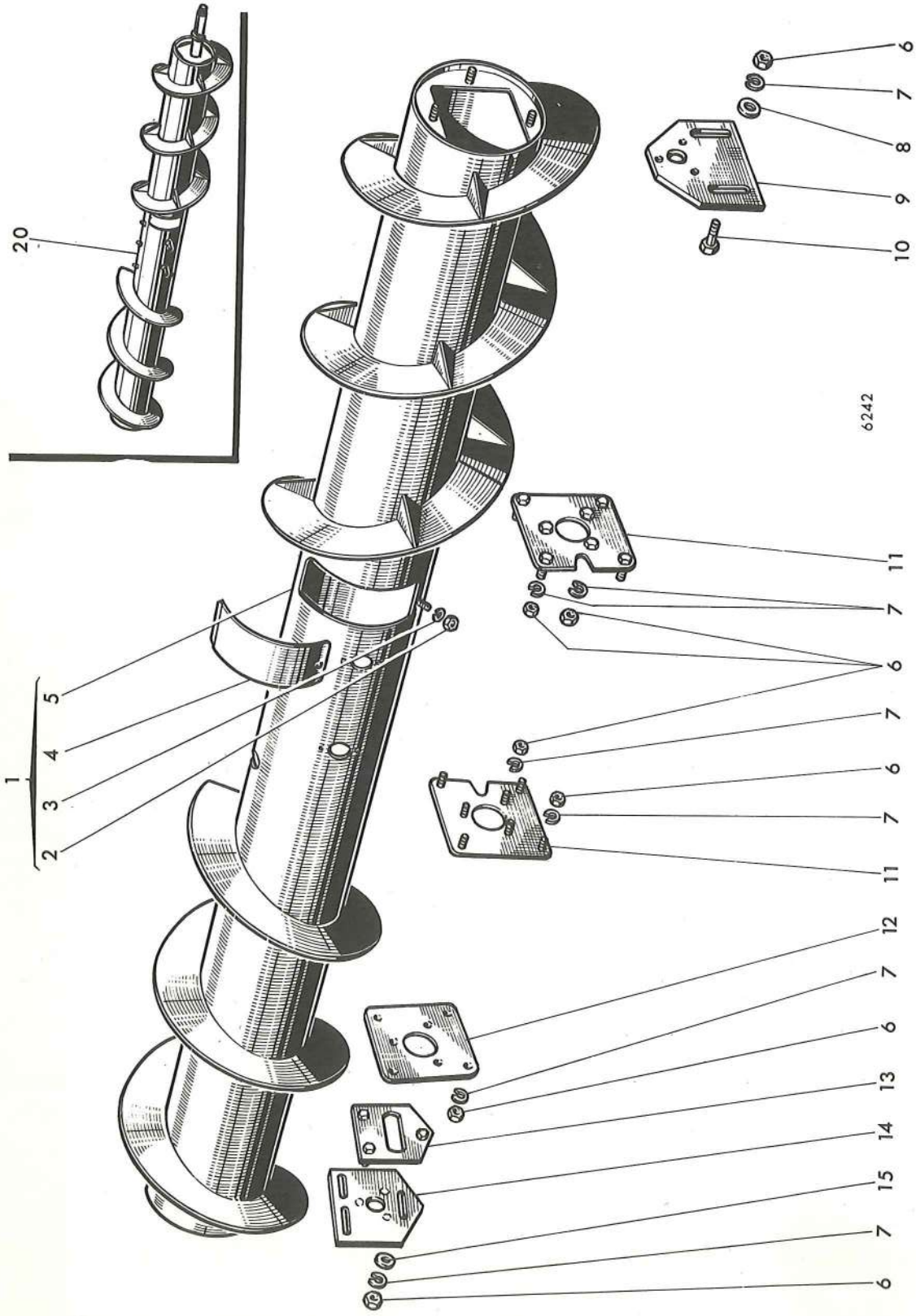
PLANCHE 28

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.5830.51	44.396.030	Ecarteur droit	1	
2	1.10556.50	44.396.274	Diviseur mobile droit longueur 925 mm	1	Nouveau montage
-	1.6086.50	44.396.032	Diviseur mobile droit longueur 868 mm	-	Ancien montage
3	1.5766.30	44.317.896	Déflecteur intérieur droit	1	
4	1.6087.50	44.396.034	Bras du diviseur droit	1	
5	1.6042.31	44.317.903	Cheville de bras	1	
6		44.308.363	Goupille rapide	4	
7	1.6042.30	44.317.902	Cheville d'écarteur	2	
8	1.8310	44.317.904	Manette de blocage	1	
9	1.6058	44.396.037	Support de cheville d'écarteur	1	
10	1.5766.31	44.317.897	Déflecteur intérieur gauche	1	
11		44.882.175	Vis à tête bombée JM 8 x 1,25 - 25	4	
12		44.880.349	Rondelle W 8	14	
13		44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	4	
14	1.10556.51	44.396.275	Diviseur mobile gauche longueur 925 mm	1	Nouveau montage
-	1.6086.51	44.396.033	Diviseur mobile gauche longueur 868 mm	-	Ancien montage
15	1.6087.51	44.396.035	Bras du diviseur gauche	1	
16		44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	6	
17		44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	6	
18		44.803.114	Vis HM 8 x 1,25 - 55	4	
19	1.6041.51	44.396.031	Ecarteur gauche	1	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6.69		

PLANCHE 29



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6-69		

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

Vis d'alimentation (tôlerie)

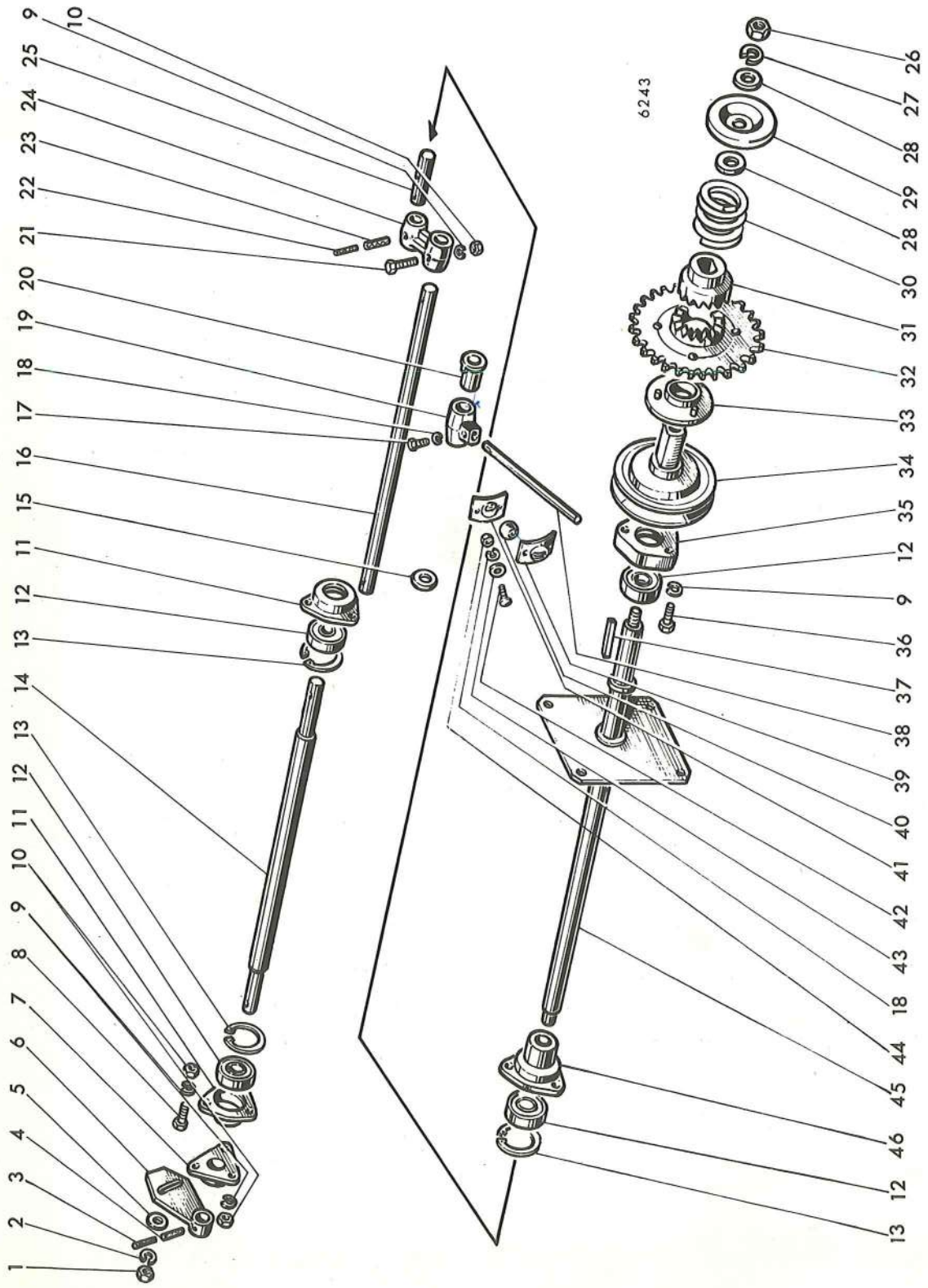
PLANCHE 29

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.7089.00	62.705.155	Vis d'alimentation 2,60 m (compr. rep. 2 à 5)	-	
-	1.7089.01	62.705.156	Vis d'alimentation 3,10 m (compr. rep. 2 à 5)	-	
-	1.7089.02	62.708.396	Vis d'alimentation 3,60 m (compr. rep. 2 à 5)	-	
-	1.7089.03	62.708.397	Vis d'alimentation 4,20 m (compr. rep. 2 à 5)	-	
2		44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	2	
3		44.880.349	Rondelle W 8	2	
4	1.0366	44.396.039	Couvercle de visite	2	
5	1.7089.50	44.396.137	Vis sans fin barre de : 2,60	1	
-	1.7089.51	44.396.138	Vis sans fin 3,10	1	
-	1.7089.52	44.396.139	Vis sans fin 3,60	1	
-	1.7089.53	44.396.262	Vis sans fin 4,20	1	
6		44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	25	
7		44.880.351	Rondelle W 10	25	
8		44.880.321	Rondelle Ø 11 x 22 x 2	8	
9	1.6976	44.318.360	Plaque à glissière gauche	1	
10		44.882.003	Vis HM 10 x 1,50 - 30	4	
11	17182	44.396.141	Flasque support d'arbre de vis sans fin	2	
12	1.5841	44.317.923	Flasque droit	1	
13	1.5919	44.396.042	Contreplaque de flasque droit	1	
14	1.7146	44.396.140	Plaque réglable droite	1	
15		44.318.530	Rondelle Ø 10 x 30 x 3	3	
20	1.7059.00	44.396.239	Vis d'alimentation complète 2,60	-	
-	1.7059.01	44.396.240	Vis d'alimentation complète 3,10	-	
-	1.7059.02	44.396.241	Vis d'alimentation complète 3,60	-	
-	1.7059.03	44.396.331	Vis d'alimentation complète 4,20	-	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6-69		

PLANCHE 30



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6-69		

Vis d'alimentation (mécanisme)

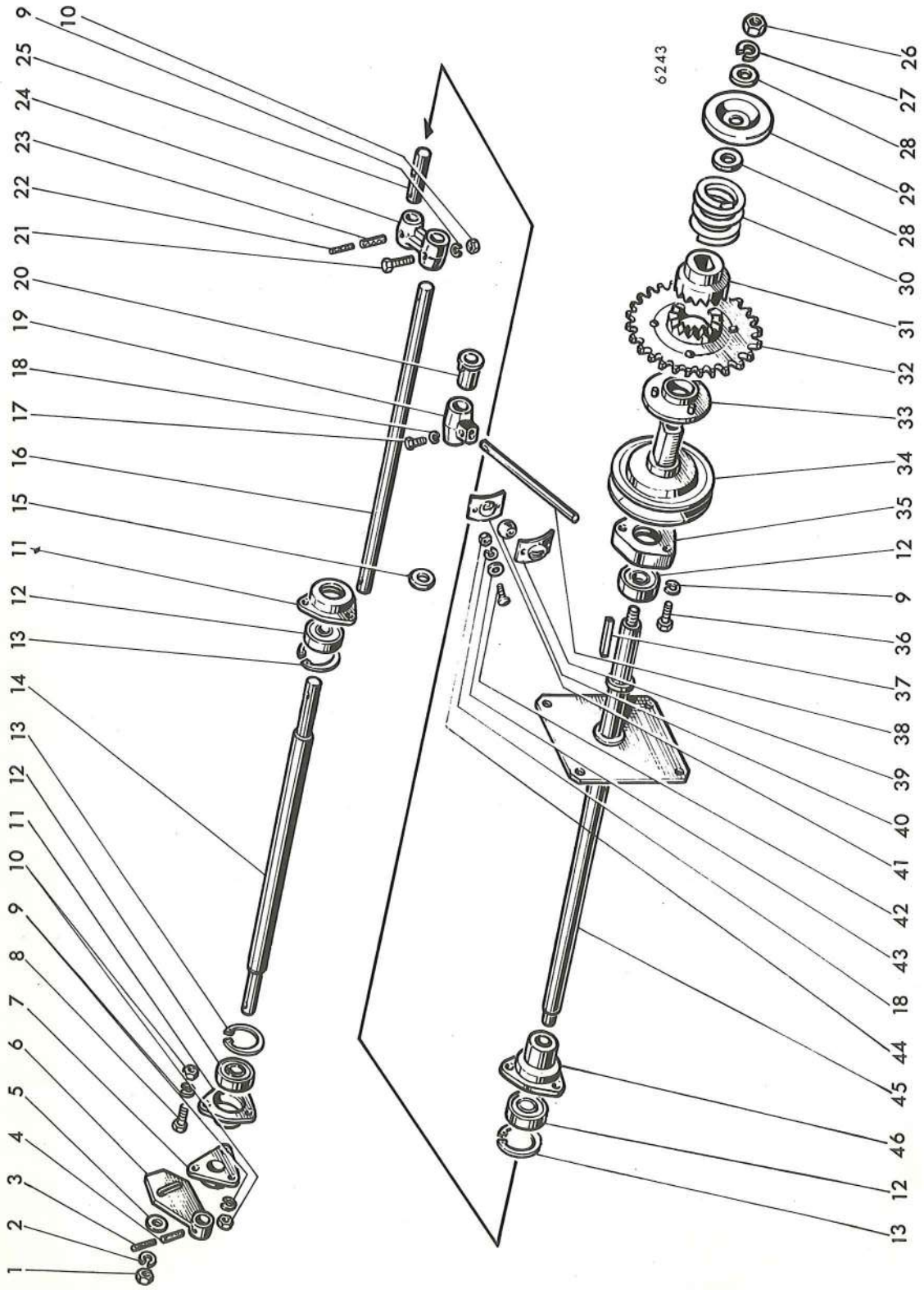
PLANCHE 30

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1		44.881.734	Ecrou HM 12 x 1,75	1	
2		44.880.353	Rondelle W 12	1	
3		44.820.769	Goupille élastique E 6 x 45	1	
4		44.820.627	Goupille élastique E 10 x 45	1	
5		44.318.531	Rondelle Ø 12,5 x 36 x 3	1	
6	1.5782	44.396.044	Levier de réglage des doigts	1	
7	1.5779	44.317.952	Palier droit d'arbre de vis	1	
8		44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	3	
9		44.880.351	Rondelle W 10	15	
10		44.881.258	Ecrou H 10 x 1,50	12	
11		44.317.933	Support intérieur d'arbre de vis	2	
12		44.881.142	Roulement à billes 2 RS - 30 x 62 x 16	4	
13		44.850.549	Circlips 62 i	3	
14	1.7092.30	44.318.482	Arbre droit de vis sans fin barre de : m. 2,60	1	
-	1.7092.31	44.318.483	Arbre droit de vis sans fin 3,10	1	
-	1.7092.32	44.318.484	Arbre droit de vis sans fin 3,60	1	
-	1.7092.33	44.318.671	Arbre droit de vis sans fin 4,20	1	
15	1.5975	44.317.928	Rondelle externe des doigts de vis	1	
16	1.7091	44.318.392	Arbre central	1	
17		44.803.107	Vis HM 8 x 1,25 - 25	9	
18		44.880.349	Rondelle W 8	9	
19	1.5773	44.317.931	Tourillon support de doigt	9	
20	1.5771	44.317.932	Coussinet	9	
21		44.882.004	Vis HM 10 x 1,50 - 65	2	
22		44.820.770	Goupille E 6 x 50	2	
23		44.820.628	Goupille E 10 x 50	2	
24	1.5768	44.317.930	Support d'arbre central	2	
25	1.5788	44.317.934	Demi-arbre gauche d'entraînement excentrique	1	
26		44.801.017	Ecrou HM 20 x 1,50	1	
27		44.880.357	Rondelle W 20	1	
28		44.318.525	Rondelle plate Ø 21 x 42 x 3	1	
29	1.5978	44.318.446	Chapeau de retenue du ressort	1	
30	356.189	44.318.516	Ressort de limiteur	1	
31	1.5976	44.318.444	Clabot de limiteur d'effort	1	
32	1.6884	44.396.278	Engrenage de commande 44 dents		
			(pour chaine 437.217)	1	Nouveau montage
-	1.7294	44.396.142	Engrenage de commande 40 dents " 437.244)	-	Ancien montage
					jusqu'à Mars 68
33	1.5993	44.318.447	Bague de limiteur	1	
34	1.7499.30	44.318.356	Moyeu Ø 152 (pour courroie 44.881.381 long.2209)	1	Nouveau montage
-	1.6972	62.704.782	Moyeu Ø 169 (pour courroie 62.704.194 long.2265)	-	Ancien montage
35	1.6971	44.318.355	Palier extérieur d'arbre gauche de vis	1	
36		44.882.003	Vis HM 10 x 1,50 - 30	7	
37		44.318.589	Clavette 8 x 8 x 65	1	
38	1.5772	44.317.948	Doigt articulé	9	
39	1.5382	44.317.951	Calotte supérieure de doigt	9	
40	1.5644	44.317.950	Noix de doigt articulé	9	
41	1.5383	44.317.949	Calotte inférieure de doigt	9	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6-69		

PLANCHE 30



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6.69		

Vis d'alimentation (mécanisme)

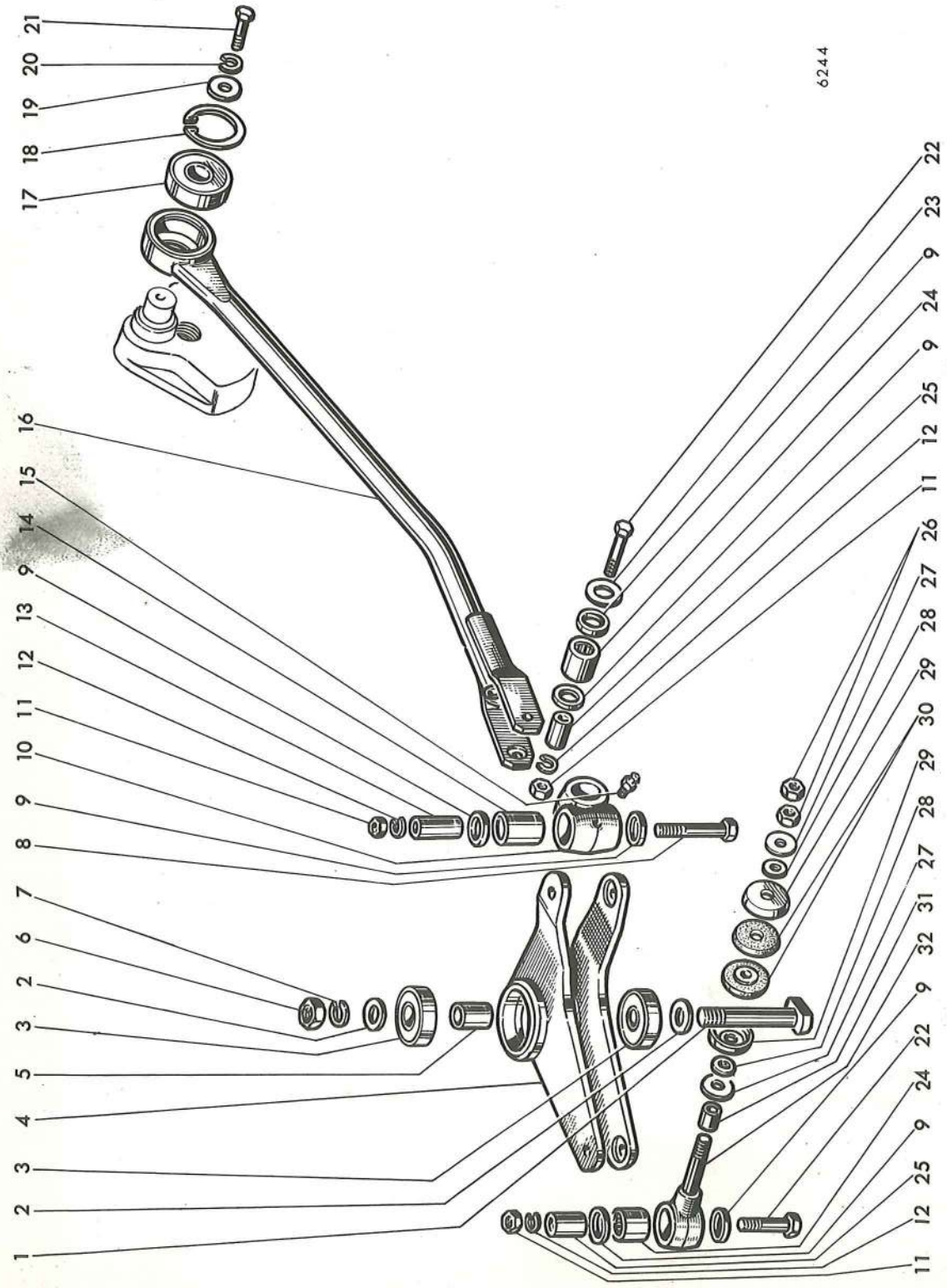
PLANCHE 30

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
42		44.882.174	Vis à tête bombée JM 8 x 1,25 - 20	18	
43		44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	18	
44		44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	18	
45	1.7059.50	44.396.157	Arbre gauche de vis sans fin barre de : m 2,60	1	
-	1.7059.51	44.396.158	Arbre gauche de vis sans fin 3,10	1	
-	1.7059.52	44.396.159	Arbre gauche de vis sans fin 3,60	1	
-	1.7059.53	44.396.267	Arbre gauche de vis sans fin 4,20	1	
46	1.7090	44.318.391	Palier intérieur gauche d'arbre de vis	1	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6.69		

PLANCHE 31



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6-69		

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

Commande de lame

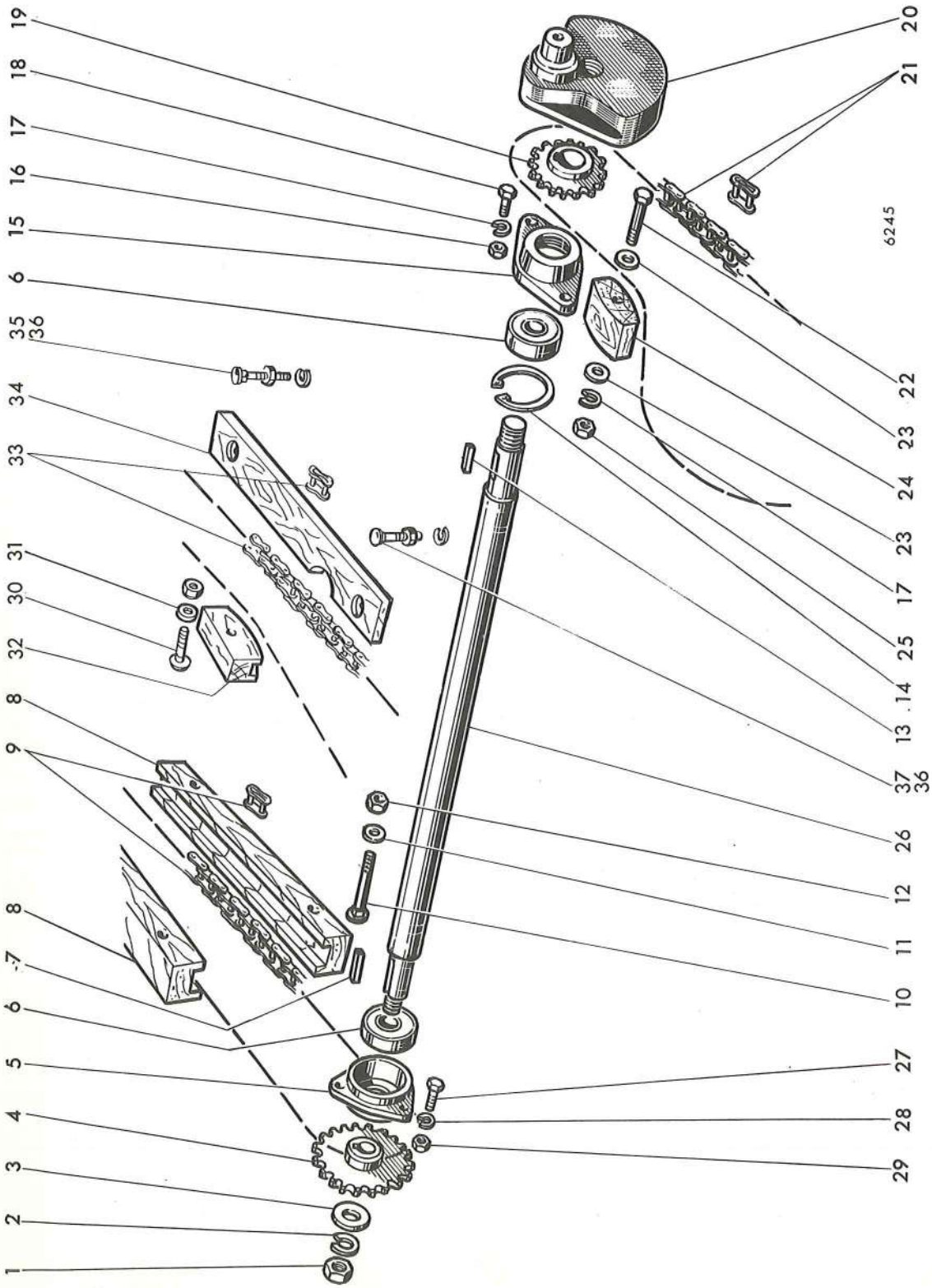
PLANCHE 31

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.6891	44.318.340	Pivot d'équerre de commande de lame	1	
2		44.318.537	Rondelle Ø 20 x 32 x 2	2	
3		44.882.142	Roulement à billes Ø 20 x 52 x 15	2	
4	1.6889	44.396.124	Equerre de commande de lame	1	
5		44.318.595	Entretoise	1	
6		44.882.134	Ecrou H 20 x 1,50	1	
7		44.880.357	Rondelle W 20	1	
8		44.803.198	Vis H 12 x 1,25 - 75	1	
9		44.318.555	Bague d'étanchéité	6	
10	1.6890	44.318.339	Articulation d'équerre	1	
11		44.801.013	Ecrou H 12 x 1,25	3	
12		44.880.353	Rondelle W 12	3	
13	1.6894	44.318.343	Entretoise	1	
14		44.318.593	Roulement à aiguilles INA HK 2538 Ø 25x32x37,9	1	
15	357.805	44.882.236	Graisseur coudé à 90° - 1/8" gaz	1	
16	1.7001	44.396.136	Bielle de commande de lame	1	
17		44.318.592	Roulement à billes Ø 30 x 62 x 20	1	
18		44.850.549	Circlips Ø 62 i	1	
19		44.318.533	Rondelle Ø 10 x 40 x 3	1	
20		44.880.351	Rondelle W 10	1	
21		44.881.745	Vis H 10 x 1,50 - 25	1	
22		44.803.194	Vis HM 12 x 1,25 - 55	2	
23	355.36704	62.708.393	Rondelle de réglage Ø 26 x 40 x 0,4	-	
-	355.36706	62.708.394	Rondelle de réglage Ø 26 x 40 x 0,6	-	
-	355.36710	62.708.395	Rondelle de réglage Ø 26 x 40 x 1	-	
24		44.318.563	Roulement à aiguilles INA HK 2520	2	
25	1.5738	44.317.956	Entretoise sur bielle de commande	2	
26		44.801.015	Ecrou H 16 x 1,50	2	
27		44.318.523	Rondelle Ø 17 x 34 x 2,5	1	
28	1.5608	44.317.957	Rondelle élastique de tête de lame	2	
29	1.5742	44.317.958	Coupelle de tête de lame	2	
30	1.5741	44.317.959	Rondelle caoutchouc de tête de lame	2	
31		44.318.594	Entretoise	1	
32	1.5739	44.317.960	Biellette de commande de lame	1	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6-69		

PLANCHE 32



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6-69		

Commande de barre (version standard)

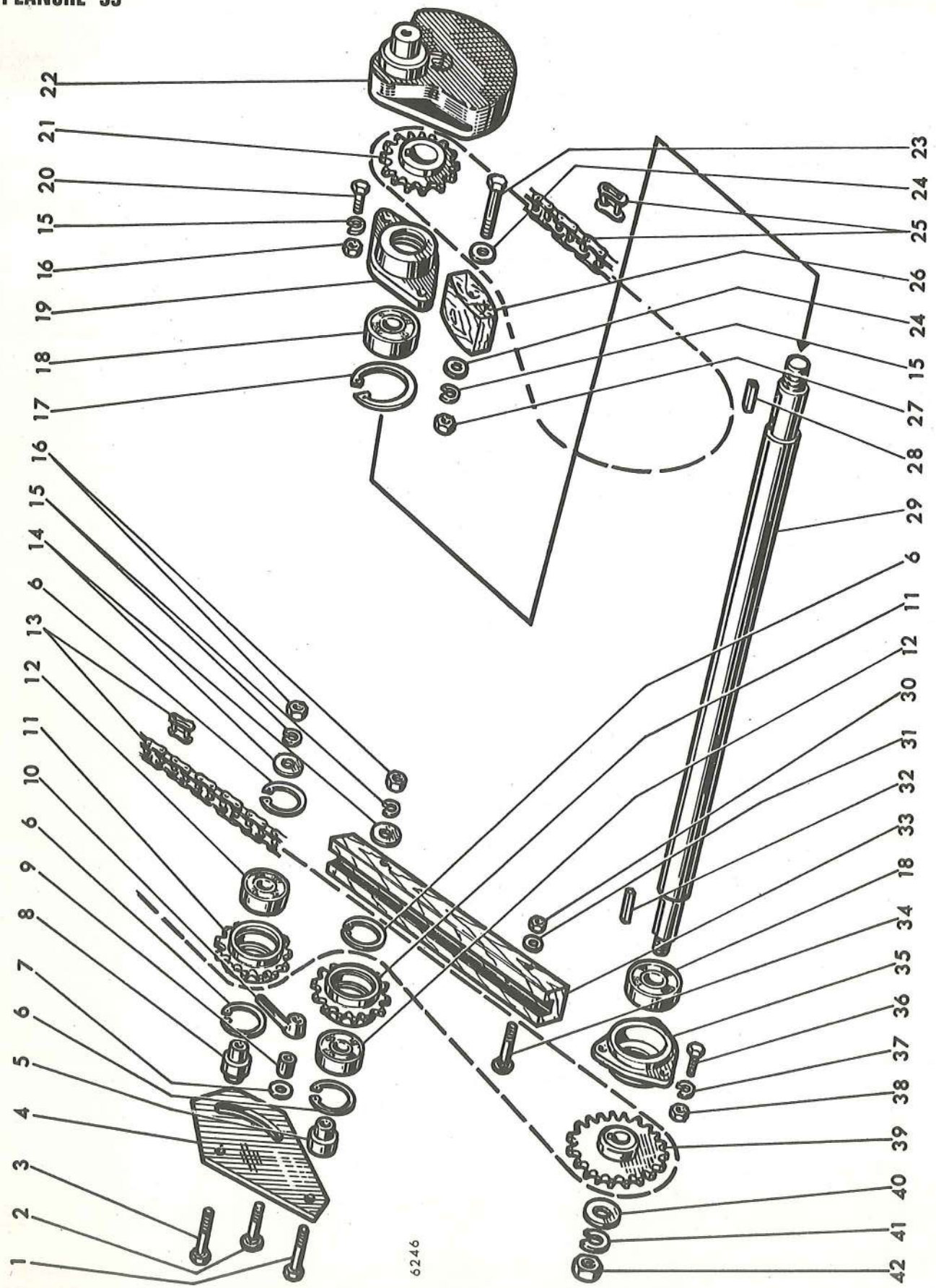
PLANCHE 32

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1		44.318.552	Ecrou H 20 x 1,50	1	
2		44.880.357	Rondelle W 20	1	
3		44.318.525	Rondelle Ø 21 x 42 x 3	1	
4	1.6895	44.396.375	Pignon 22 dents	1	
5	1.6760	44.318.297	Palier d'arbre de commande	1	
6		44.318.591	Roulement à billes Ø 30 x 62 x 20	2	
7		44.318.588	Clavette	1	
8	1.5984	44.317.962	Patin de tension de chaîne	2	
9	437.5129	44.318.597	Chaîne de commande P 3/4" (151 + 1 maillons)	1	
-	437.5100	62.706.371	Maillon de jonction P 3/4"	-	
10		44.882.186	Vis à tête bombée JM 8 x 1,25 - 70	4	
11		44.880.319	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	4	
12		44.880.299	Ecrou QM 8 x 1,25	4	
13		44.318.586	Clavette à bouts ronds 8 x 8 x 30	1	
14		44.850.549	Circlips 62 i	1	
15	1.6888	44.318.335	Palier gauche d'arbre de commande	1	
16		44.801.013	Ecrou H 12 x 1,25	2	
17		44.880.353	Rondelle W 12	3	
18		44.803.187	Vis H 12 x 1,25 - 25	2	
19	1.6892	44.396.125	Pignon de commande 15 dents	1	
20	1.6887	44.318.334	Plateau manivelle	1	
21	437.217	44.318.596	Chaîne de vis sans fin P 5/8" (79+1+1 maillons)	1	
-	437.201	62.703.062	Faux maillon P 5/8"	-	
-	437.200	62.703.047	Maillon de jonction P 5/8"	-	
22		44.882.135	Vis H 12 x 1,75 - 90	1	
23		44.318.521	Rondelle Ø 13 x 26 x 2	2	
24	1.7212	44.318.395	Patin tendeur de chaîne	1	
25		44.881.734	Ecrou H 12 x 1,75	1	
26	1.6893.30	44.318.451	Arbre de commande barre de : m 2,60	1	
-	1.6893.31	44.318.452	Arbre de commande 3,10	1	
-	1.6893.32	44.318.453	Arbre de commande 3,60	1	
-	1.6893.33	44.318.699	Arbre de commande 4,20	1	
27		44.881.745	Vis H 10 x 1,50 - 25	3	
28		44.880.351	Rondelle W 10	3	
29		44.881.258	Ecrou H 10 x 1,50	3	
30	306.460	62.705.164	Boulon Ø 10 x 60 (jusqu'à machine 150.573)	1	
31	355.110	62.706.402	Rondelle Ø 10 x 30 x 3 " 150.573)	1	
32	1.5818	62.702.883	Patin tendeur de chaîne " 150.573)	1	
33	437.529	44.318.597	Chaîne 3/4" (151 + 1 maillons) " 150.573)	1	
-	437.500	62.708.391	Maillon de jonction " 150.573)	-	
34	1.7063	62.704.178	Patin de guidage de chaîne " 150.573)	1	
35	303.235	62.705.166	Boulon Ø 8 x 1,25 - 35 " 150.573)	1	
36		44.880.349	Rondelle W 8 (jusqu'à " 150.573)	2	
37	303.225	62.708.392	Boulon Ø 8 x 1,25 - 25 " 150.573)	1	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6.67		

PLANCHE 33



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6-69		

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

Commande de Barre (version démontable)

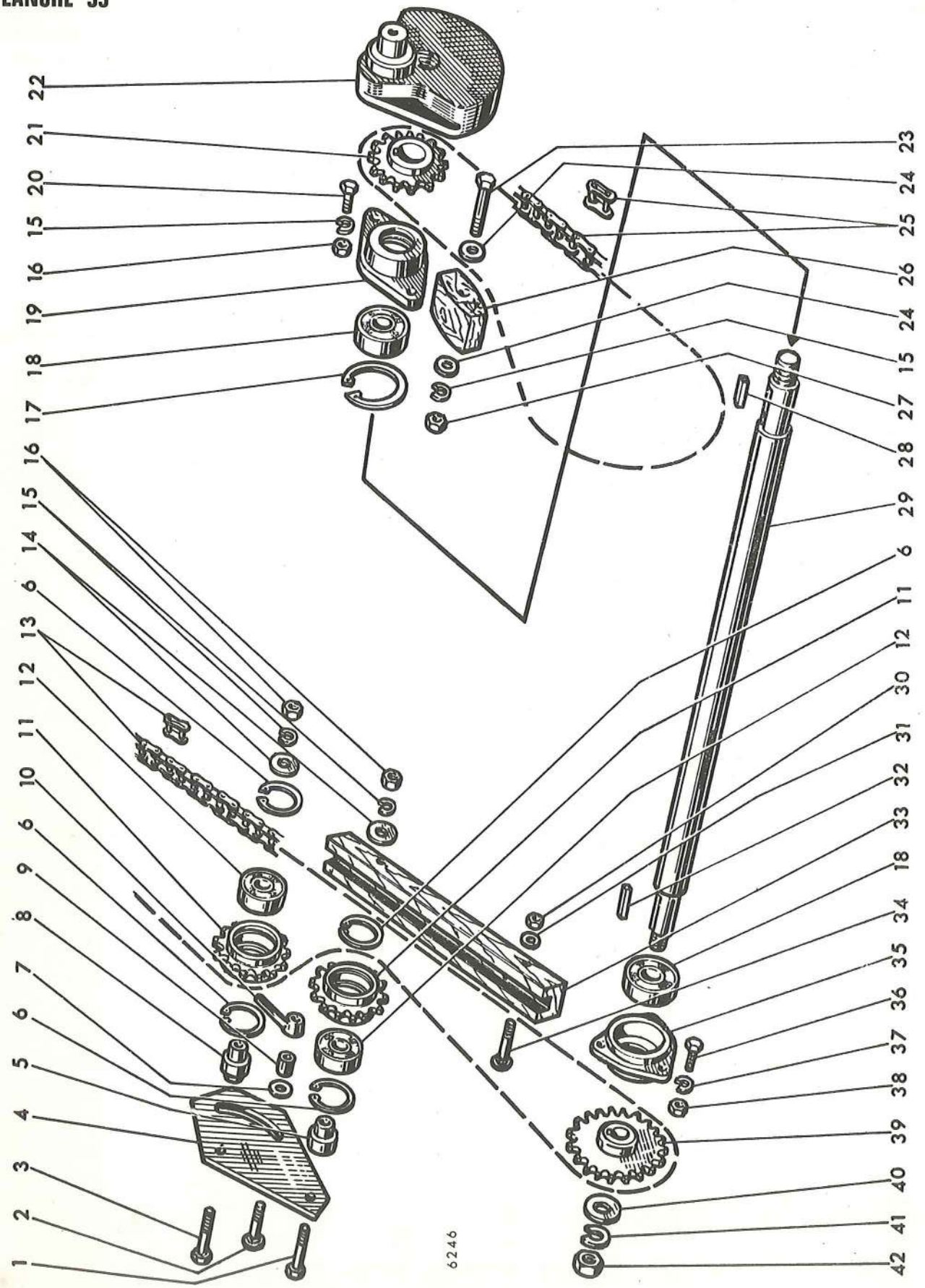
PLANCHE 33

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1		44.803.194	Vis HM 12 x 1,25 - 55	1	
2		44.882.277	Vis à tête bombée JM 12 x 1,75 - 65	1	
3		44.803.195	Vis HM 12 x 1,25 - 60	1	
4	1.8597	44.319.001	Plaque-support de tendeur	1	
5	1.4763	44.317.999	Bague entretoise de roulement	1	
6		44.850.541	Circlips 52 i	4	
7		44.319.003	Rondelle Ø 12,5 x 32 x 5	1	
8	1.8598	44.319.002	Bague entretoise de roulement	1	
9	415.548	44.319.005	Entretoise	1	
10	449.002	44.319.006	Manette de blocage	1	
11	1.3041	44.317.998	Pignon tendeur de chaîne 16 dents	2	
12		44.881.141	Roulement à billes ALN 25 - 6205 - 2 RS	2	
13	437.5126	44.319.042	Chaîne de commande de barre pas = 3/4"		
			(153 + 1 maillons)	-	
-	437.5100	62.706.371	Maillon de jonction pas = 3/4"	-	
14		44.319.003	Rondelle Ø 12,5 x 32 x 5	2	
15		44.880.353	Rondelle W 12	5	
16		44.801.013	Ecrou HM 12 x 1,25	4	
17		44.850.549	Circlips 62-i	1	
18	401.430	44.318.591	Roulement à billes AL 30	2	
19	1.6888	44.318.335	Palier gauche d'arbre de commande	1	
20		44.803.187	Vis HM 12 x 1,25 - 25	2	
21	1.6892	44.396.125	Pignon de commande 25 dents	1	
22	1.6887	44.318.334	Plateau manivelle	1	
23		44.882.135	Vis HM 12 x 1,75 - 90	1	
24		44.318.521	Rondelle Ø 13 x 26 x 2	2	
25	437.217	44.318.596	Chaîne de vis sans fin, pas = 5/8"		
			(79 + 1 + 1 maillons)	1	
-	437.201	62.703.062	Faux maillon, pas = 5/8"	-	
-	437.200	62.703.047	Maillon de jonction, pas = 5/8"	-	
26	1.7212	44.318.395	Patin tendeur de chaîne	1	
27		44.881.734	Ecrou HM 12 x 1,75	1	
28	382.430	44.318.586	Clavette	1	
29	1.6893.30	44.318.451	Arbre de commande barre de :m 2,60	1	
-	1.6893.31	44.318.452	Arbre de commande 3,10	1	
-	1.6893.32	44.318.453	Arbre de commande 3,60	1	
-	1.6893.33	44.318.699	Arbre de commande 4,20	1	
30		44.880.229	Ecrou QM 8 x 1,25	2	
31		44.880.319	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	2	
32	384.435	44.318.588	Clavette	1	
33	1.5984	44.317.962	Patin de chaîne	1	
34		44.882.186	Vis à tête bombée JM 8 x 1,25 - 70	2	
35	1.6760	44.318.297	Palier droit d'arbre de commande	1	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6.69		

PLANCHE 33



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6.69		

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

Commande de Barre (version démontable)

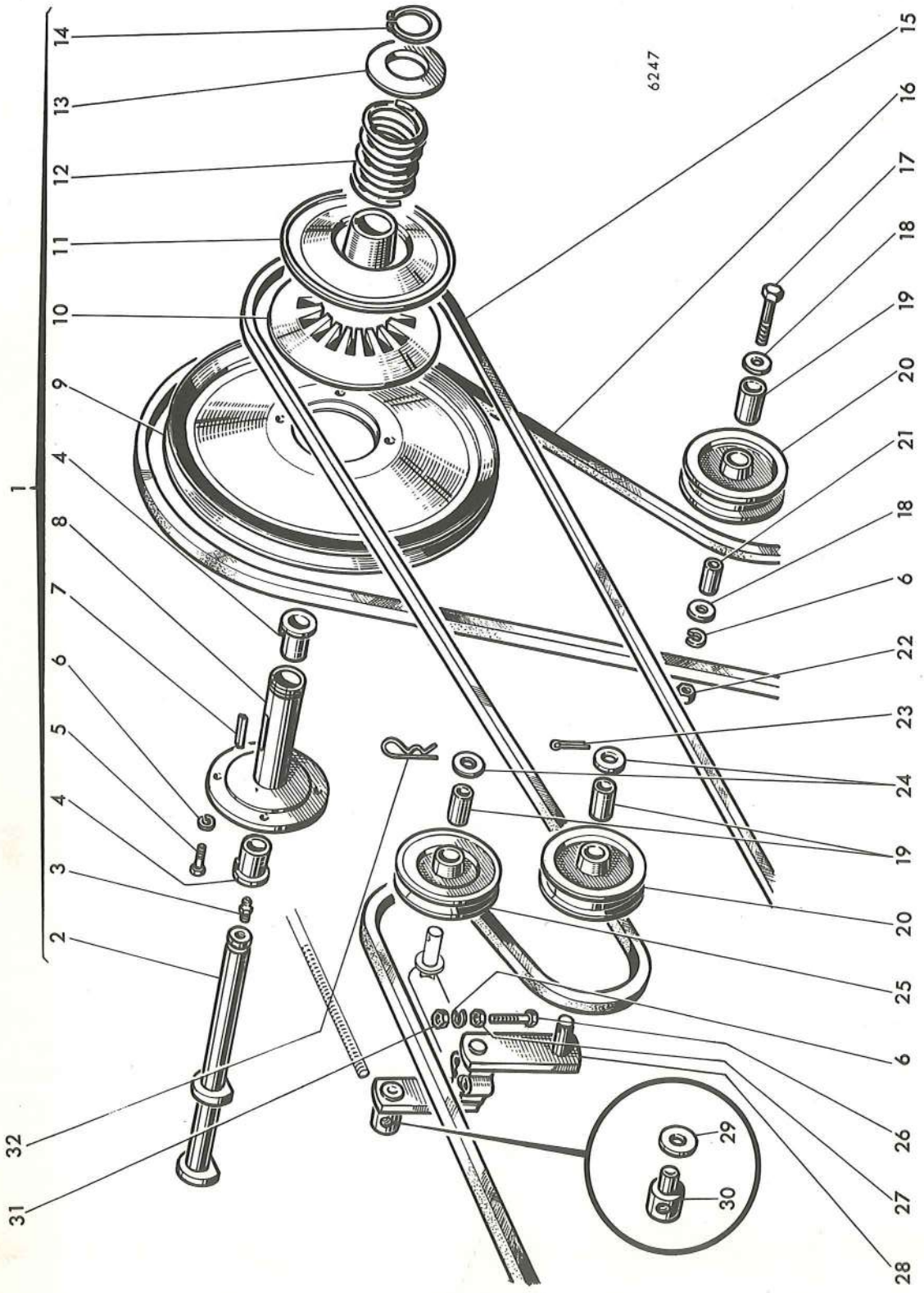
PLANCHE 33

REP N°	REFERENCES DES PIECES		DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
	ANC. N°	NOUV. N°			
36		44.831.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	3	
37		44.880.351	Rondelle W 10	3	
38		44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	3	
39	1.6895	44.396.375	Pignon de commande d'arbre 22 dents	1	
40		44.318.525	Rondelle Ø 21 x 42 x 3	1	
41		44.880.357	Rondelle W 20	1	
42		44.801.017	Ecrou HM 20 x 1,50	1	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6-69		

PLANCHE 34



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6-69		

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

Entrainement du rabatteur

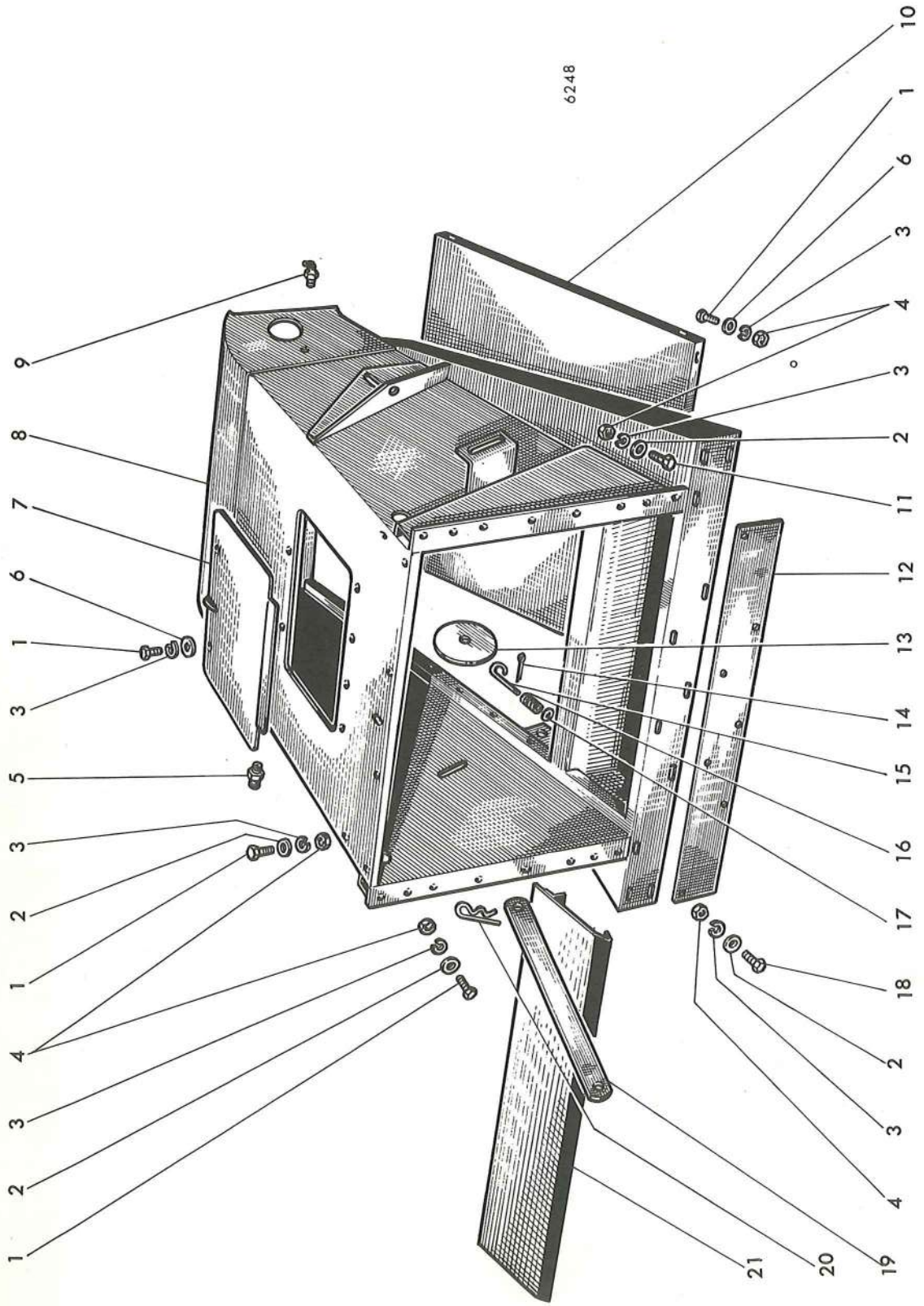
PLANCHE 34

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.7382.00	44.378.824	Variateur de rabatteur complet	-	
2	1.7382	44.396.151	Arbre de renvoi	1	
3		44.882.137	Graisseur droit 1/8" gaz	1	
4	1.7381	44.318.422	Bague de poulie	2	
5		44.803.152	Vis HM 10 x 1,25 - 45	4	Nouveau montage
-		44.882.188	Vis H 10 x 1,00 - 45		Ancien montage
6		44.880.351	Rondelle W 10	7	
7	382.440	44.318.587	Clavette 8 x 8 x 40	1	
8	1.7364	44.396.143	Moyeu du variateur	1	
9	1.7365	44.396.144	Poulie de renvoi	1	
10	1.7698	44.318.970	Flasque fixe de variateur	1	Nouveau montage
-	1.7363	44.318.399	Flasque fixe de variateur(fixé par vis 44.882.188)	-	Ancien montage
11	1.7362	44.318.398	Flasque mobile	1	
12	356.186	44.318.515	Ressort de pression	1	
13	1.7372	44.318.403	Rondelle d'appui de ressort	1	
14	357.144	44.850.031	Circlips 44e	1	
15	433.441	44.882.144	Courroie de rabatteur 22 x 14 long. 4064	1	
16	433.419	44.881.381	Courroie de renvoi 22 x 14 long.2209 (montée		
			sur moyeu Ø 152 (44.318.356) voir Pl.24 rep.34	1	Nouveau montage
-	433.470	62.704.194	Courroie de renvoi 22 x 14 long.2265 (montée		
			sur moyeu Ø 169 (62.704.782)voir Pl. 24 rep.34	1	Ancien montage
17		44.882.004	Vis HM 10 x 1,50 - 65	1	
18		44.318.530	Rondelle Ø 10,5 x 30 x 3	2	
19	1.6945	44.318.347	Bague de poulie tendeuse	3	
20	1.6974	44.396.373	Poulie tendeuse (comprenant rep.19)	2	
21	1.7286	44.318.396	Entretoise	1	
22		44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	1	
23		44.882.238	Goupille V 4 x 30	1	
24		44.318.536	Rondelle Ø 20,5 x 32 x 1	2	
25	1.6975	44.396.374	Poulie tendeuse à gorge profonde(compr. rep.19)	1	
26		44.882.050	Vis HM 10 x 1,50 - 70	2	
27		44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	2	
28	1.7687	44.396.364	Support à balancier	1	Nouveau montage
-	1.7396	44.396.154	Support à balancier	-	Ancien montage
29		44.318.538	Rondelle Ø 20,5 x 32 x 4	-	
30	446.154	44.318.598	Tourillon	-	
31		44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	2	
32		44.308.363	Goupille rapide	1	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6-69		

PLANCHE 35



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6-69		

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

Convoyeur (tôlerie) (version standard)

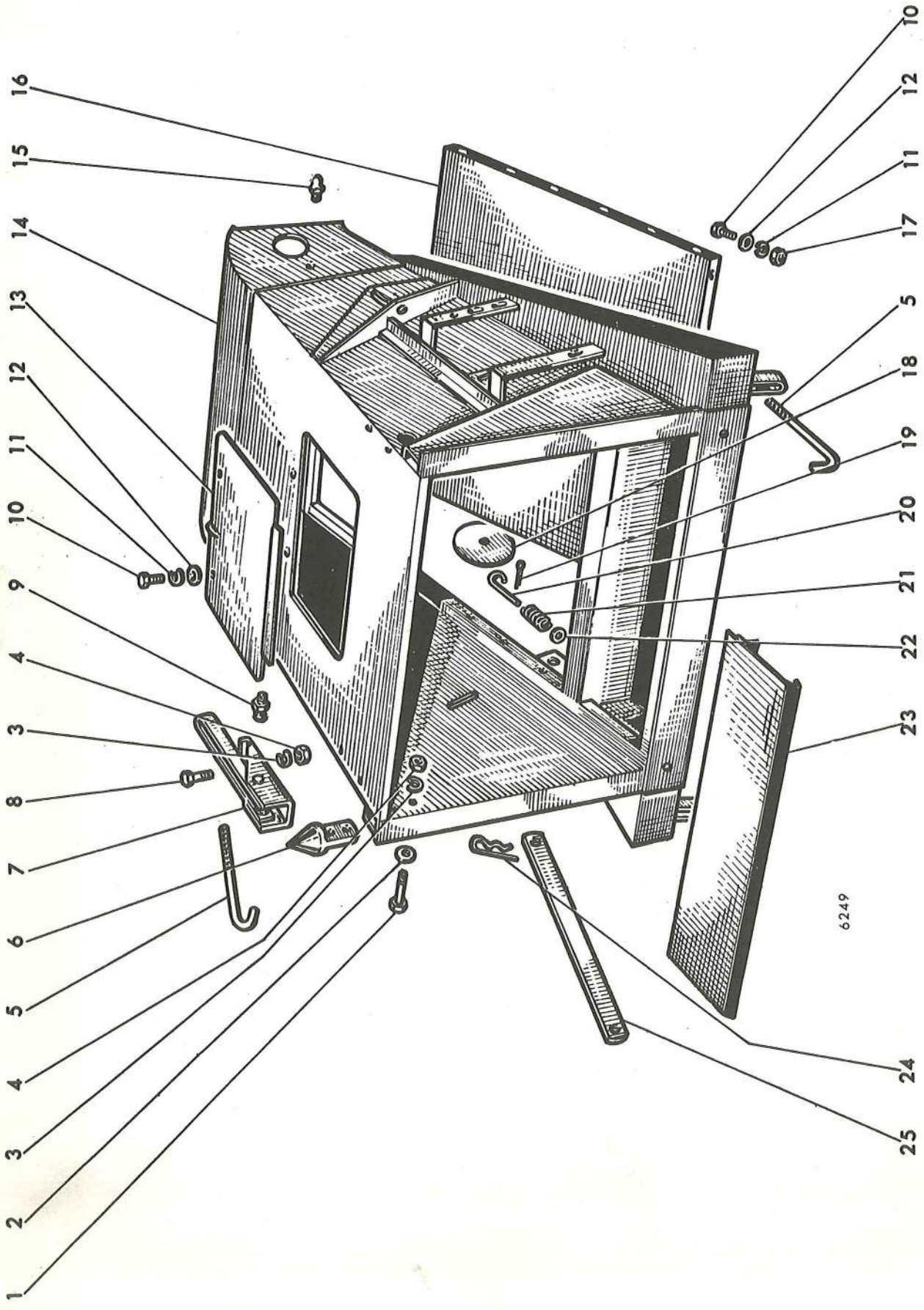
PLANCHE 35

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1		44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	47	
2		44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	35	
3		44.880.349	Rondelle W 8	62	
4		44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	60	
5		44.882.137	Graisseur droit 1/8" gaz	1	
6		44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	26	
7	1.5510	44.318.037	Porte de visite	1	
8	1.6744.50	44.396.107	Caisson du convoyeur Barre de:m. 2,60 - 3,10	1	
-	1.6744.51	44.396.276	Caisson du convoyeur 3,60 - 4,20	1	
9		44.882.187	Graisseur coudé à 45° - 1/8" gaz	1	
10	1.6755	44.396.109	Fond du caisson	1	
11		44.803.107	Vis HM 8 x 1,25 - 25	11	
12	1.7082	44.318.380	Entretoise	1	
13	1.6165	44.318.038	Disque d'obturation	2	
14		44.882.250	Goupille V 2 x 20	2	
15	1.7638	44.319.043	Cheville	2	
16	356.904	44.319.044	Ressort	2	
17		44.880.318	Rondelle Ø 8 x 16 x 1,5	2	
18		44.803.109	Vis HM 8 x 1,25 - 30	4	
19	1.6126	44.317.857	Barre de débourrage du batteur	1	
20		44.308.363	Goupille rapide	1	
21	1.7637	62.708.390	Tôle d'obturation de l'auget à pierres	1	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6-69		

PLANCHE 36



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6-69		

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

Convoyeur (tôlerie) (version démontable)

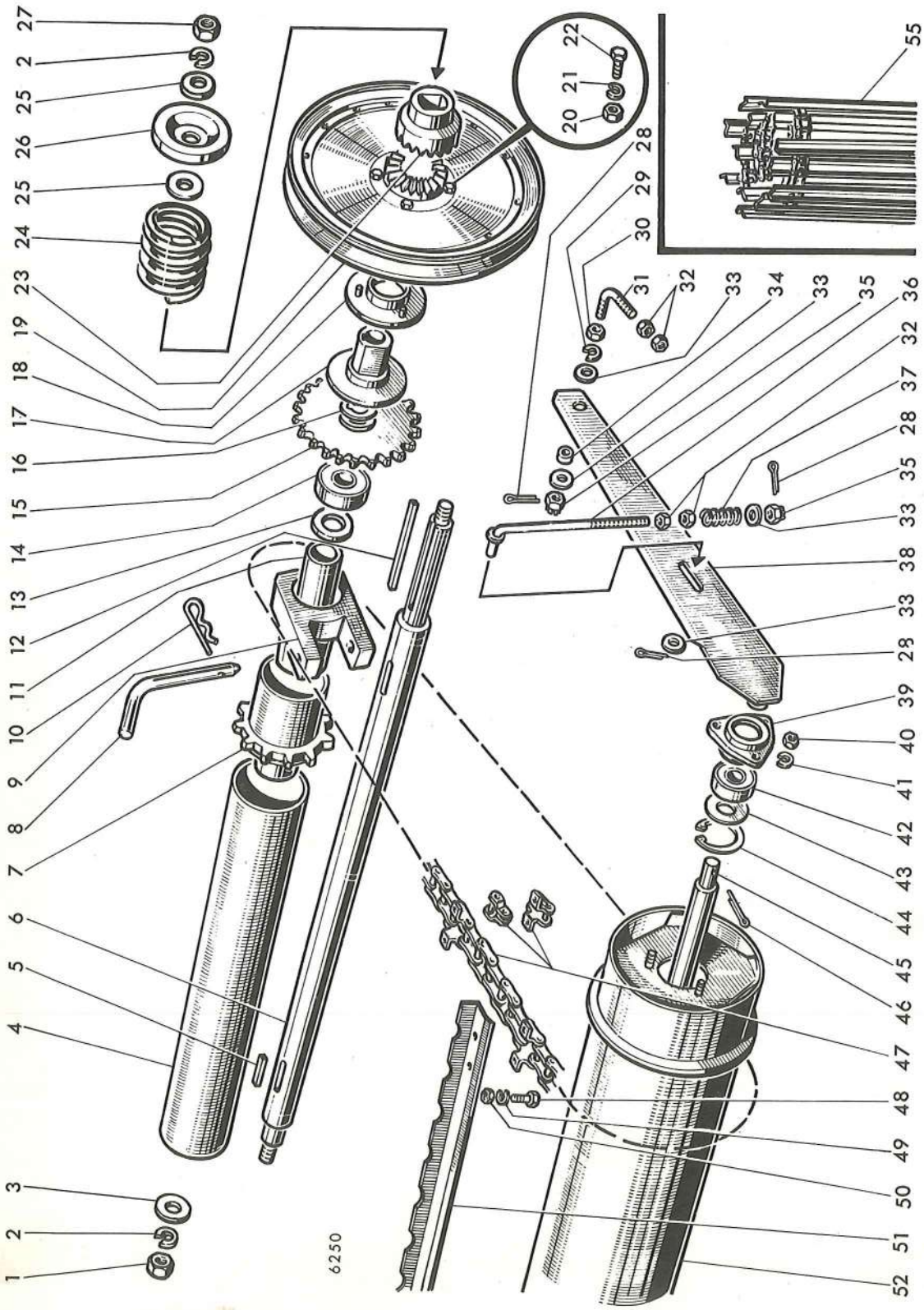
PLANCHE 36

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1		44.881.233	Vis HM 10 x 1,50 - 45	4	
2		44.318.530	Rondelle Ø 10 x 30 x 3	4	
3		44.880.351	Rondelle W 10	8	
4		44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	8	
5	1.8531	44.319.012	Crochet de verrouillage	4	
6	1.8530	44.319.015	Doigt de positionnement	2	
7	1.8529	44.396.405	Support de verrouillage complet	2	
8		44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	4	
9		44.882.137	Graisseur droit 1/8" gaz	1	
10		44.803.105	Vis HM 8 x 20	24	
11		44.880.349	Rondelle W 8	24	
12		44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	24	
13	1.5510	44.318.037	Porte de visite	1	
14	1.7702.50	44.396.455	Caisson de convoyeur barre de : m 2,60 - 3,10	1	
-	1.7702.51	44.396.456	Caisson de convoyeur 3,60 - 4,20	1	
15		44.882.187	Graisseur coudé à 45° 1/8" gaz	1	
16	1.6755	44.396.109	Fond du caisson	1	
17		44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	22	
18	1.6165	44.318.038	Disque d'obturation	2	
19		44.882.250	Goupille V 2 x 20	2	
20	1.7638	44.319.043	Cheville	2	
21		44.319.044	Ressort	2	
22		44.880.318	Rondelle Ø 8 x 16 x 1,5	2	
23	1.7637	62.708.390	Tôle d'obturation de l'auget à pierres	1	
24		44.308.363	Goupille rapide	1	
25	1.6126	44.317.857	Barre de débourrage du batteur	1	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6.69		

PLANCHE 37



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6-69		

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

Mécanisme du convoyeur

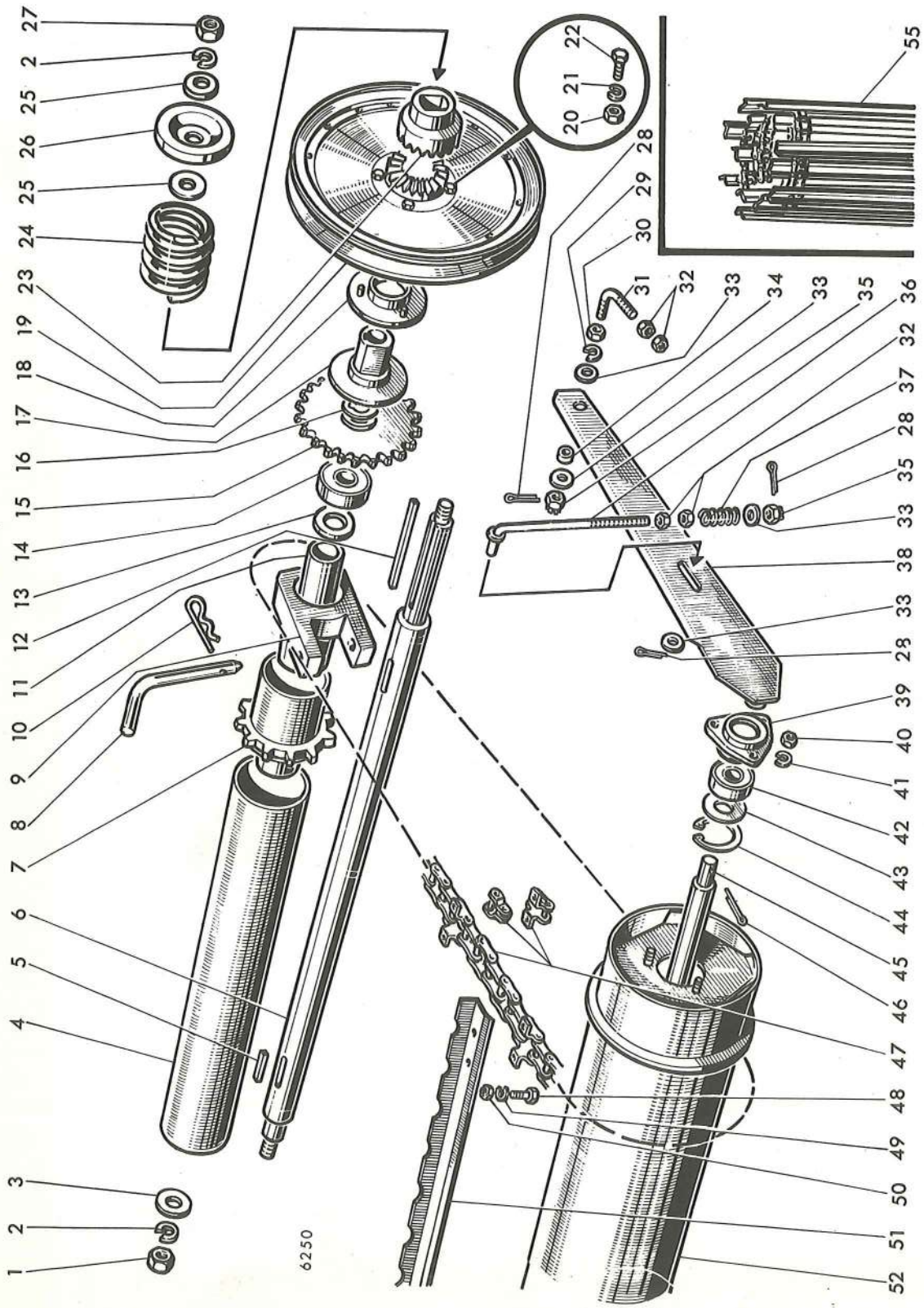
PLANCHE 37

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1		44.882.134	Ecrou HM 20 x 1,50	1	
2		44.880.357	Rondelle W 20	2	
3		44.318.526	Rondelle Ø 21 x 42 x 5	1	
4	1.6967	44.318.351	Tube entretoise extérieur	1	
5		44.318.571	Clavette 8 x 8 x 50	2	
6	1.7485	44.318.435	Arbre supérieur du convoyeur	1	
7	1.6963	44.318.349	Pignon de chaîne de convoyeur	2	
8	1.7179	44.318.394	Broche de retenue de plateforme	2	
9	1.6962	44.318.348	Palier supérieur	2	
10		44.308.363	Goupille rapide	2	
11	1.6968	44.318.352	Entretoise intérieure	2	
12		44.318.590	Clavette 8 x 8 x 110	1	
13	1.6965	44.318.449	Bague d'épaulement d'arbre supérieur	2	
14		44.318.592	Roulement à billes AJL 30 - Ø 62 x 30 x 20	2	
15	1.6819	44.396.117	Pignon de commande 25 dents	1	
16	1.7546	44.318.615	Rondelle Ø 30,5 x 52 x 4	1	
17	1.5977	44.318.445	Moyeu de limiteur d'effort	1	
18	1.5993	44.318.447	Bague de poulie de commande	1	
19	1.6817.00	44.396.116	Poulie de commande	1	
20		44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	-	
21		44.880.351	Rondelle W 10	-	
22		44.882.003	Vis HM 10 x 1,50 - 30	-	
23	1.5976	44.318.444	Clabot de limiteur	1	
24	356.189	44.318.516	Ressort de limiteur 106 x 87 x 12	1	
25		44.318.525	Rondelle Ø 21 x 42 x 3	2	
26	1.5978	44.318.446	Guide-butée de ressort	1	
27		44.801.017	Ecrou HM 20 x 1,50	1	
28		44.882.238	Goupille V 4 x 40	6	
29		44.880.355	Rondelle W 16	2	
30		44.801.015	Ecrou HM 16 x 1,50	2	
31	1.5547	44.318.059	Tendeur de chaîne de convoyeur	2	
32		44.882.133	Ecrou HM 16 x 1,50	8	
33		44.318.524	Rondelle Ø 17 x 34 x 3	10	
34		44.318.568	Entretoise Ø 26 x 16,5 x 5	2	
35		44.318.553	Ecrou à créneaux HM 16 x 1,50	4	
36	1.5988	44.396.057	Tirant de bras oscillant	2	
37	356.360	44.318.121	Ressort Ø 20 x 74 x 3	2	
38	1.5536	44.396.058	Bras oscillant	2	
39	1.5545	44.318.066	Palier d'arbre inférieur	2	
40		44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	6	
41		44.880.351	Rondelle W 10	6	
42	401.525	44.881.141	Roulement à billes"ALN 25" 6205 2 RS 25x52x15	2	
43		44.318.540	Rondelle Ø 30 x 51 x 1	2	
44		44.850.541	Circlips 52 i	2	
45	1.6970	44.318.354	Arbre inférieur	1	
46		44.882.269	Goupille V 6,3 x 63	2	
47	438.1119	44.318.518	Chaîne de convoyeur complète(57+10+1+1) pas 40	-	A part. 150.274
-		44.318.651	Chaîne de convoyeur (57 + 10)	-	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6-69		

PLANCHE 37



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6.69		

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

Mécanisme du convoyeur

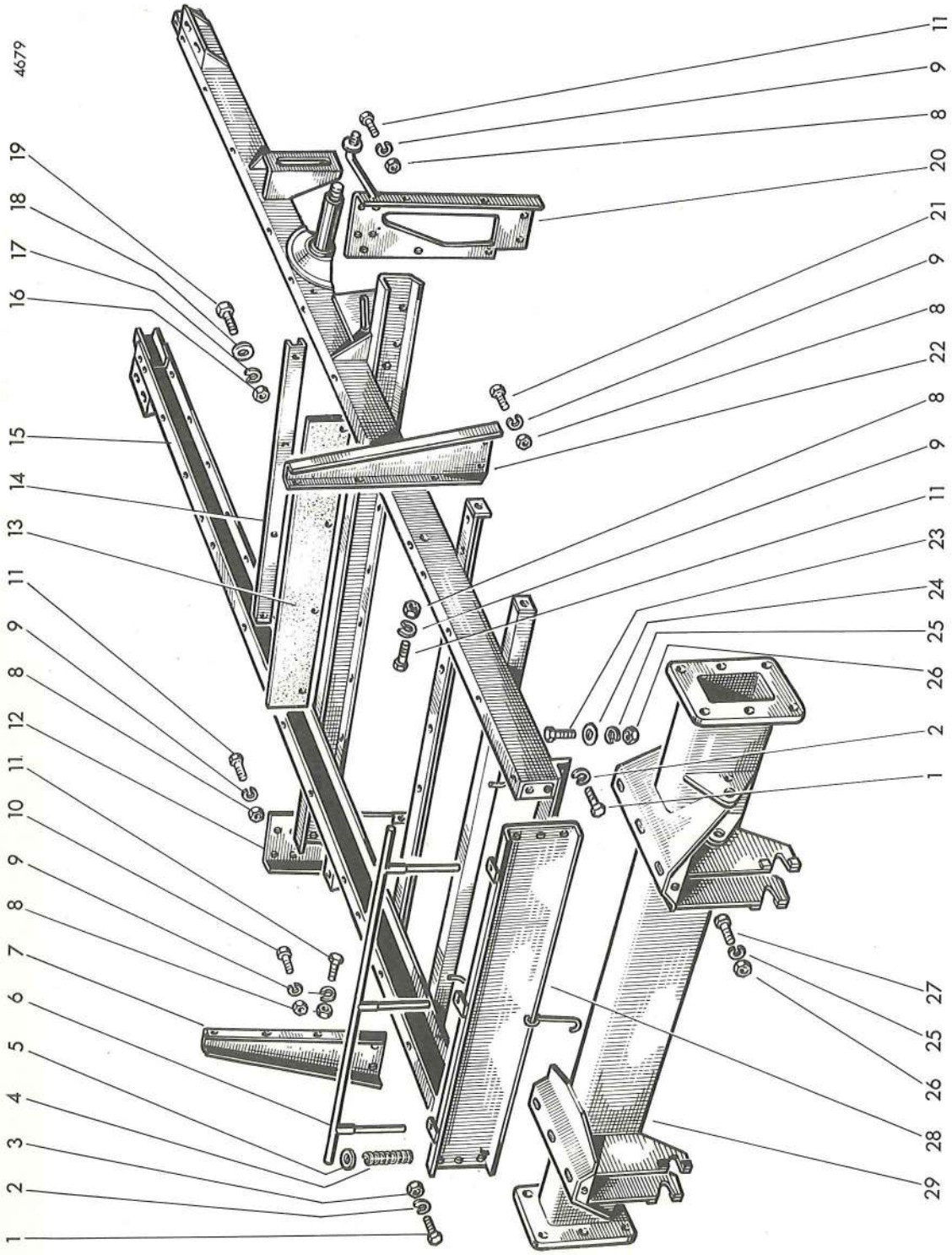
PLANCHE 37

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
-	438.1101	44.318.643	Maillon de jonction à ailettes (trous de Ø 8,5)	-	
-	438.001	44.318.642	Faux maillon	-	
-	438.119	62.705.200	Chaîne de convoyeur complète (56 + 10 + 1 +1)		Ancien montage
					jusqu'. 150.273
-	438.101	62.706.110	Maillon de jonction à ailettes (trous de Ø 6,5)	-	Ancien montage
-	438.001	44.318.642	Faux maillon	-	Ancien montage
48		44.882.126	Vis H 8 x 1,00 - 18 (pour chaîne 44.318.518)	44	Nouveau montage
-		44.881.636	Vis H 6 x 1,00 - 16 (pour chaîne 62.705.200)	44	Ancien montage
49		44.880.349	Rondelle W 8	44	
50		44.318.550	Ecrou H 8 x 1,00 (pour chaîne 44.318.518)	44	Nouveau montage
-		44.881.261	Ecrou H 6 x 1,00 autobloquant		
			(pour chaine 62.705.200)	44	Ancien montage
51	1.6966.31	44.318.350	Barrette de convoyeur (trous de Ø 8,5 mm)	11	Voir Nota
-	1.6966	62.704.206	Barrette de convoyeur (trous de Ø 6,5 mm)	11	" "
52	1.6969	44.396.127	Tambour inférieur	1	
55	1.6966.00	44.396.195	Chaîne de convoyeur complète	-	
-		44.318.606	Plaquette de numérotation	1	
-		44.881.109	Clou cannelé	2	
		NOTA :	Les nouvelles barrettes peuvent remplacer les anciennes en plaçant une rondelle sous chaque écrou.		

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 38



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

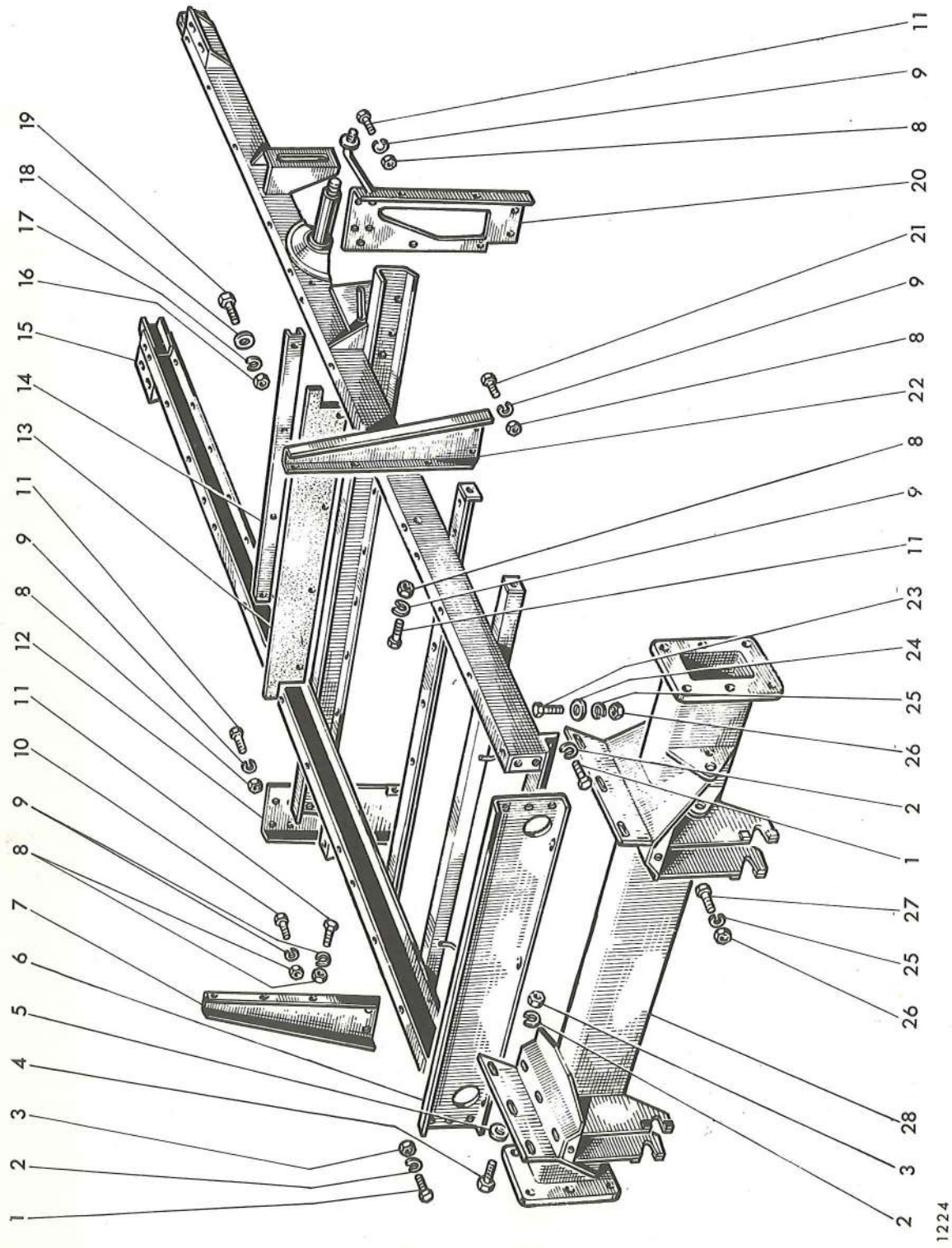
Châssis (ancien montage)

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
			JUSQU'A MACHINE 151.424		
1	327.625	44.881.748	Vis H 12 x 1,50 - 25	6	
2	354.112	44.880.353	Rondelle W 12	6	
3	350.512	62.704.985	Ecrou H 12 x 1,50	2	
4	356.144	62.702.350	Ressort	3	
5	355.30630	10520001	Rondelle Ø 14 x 22 x3	3	
6	1.6906	62.705.208	Presse-tôle d'étanchéité du convoyeur	1	
7	1.6709.30	62.705.205	Raidisseur côté droit	1	
8	350.410	44.881.258	Ecrou H 10 x 1,50	22	
9	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	22	
10	324.430	44.882.003	Vis H 10 x 1,50 - 30	2	
11	323.420	44.881.741	Vis H 10 x 1,50 - 20	18	
12	1.6712	62.709.103	Plaque droite de raidissement	1	
13	1.6949	62.704.272	Obturateur du caisson d'alimentation	1	
14	1.6950	62.709.104	Barrette de fixation	1	
15	1.6707	62.708.130	Châssis (Voir Pl. 39 rep. 15)	1	
16	350.408	44.881.257	Ecrou H 8 x 1,25	4	
17	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	4	
18	355.10820	44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	4	
19	323.225	44.803.107	Vis H 8 x 1,25 - 25	4	
20	1.6711	62.705.210	Plaque gauche de raidissement	1	
21	324.425	44.881.745	Vis H 10 x 1,50 - 25	2	
22	1.6709.31	62.705.223	Raidisseur côté gauche	1	
23	312.740	44.880.860	Vis H 14 x 1,50 - 40	6	
24	355.01540	44.318.522	Rondelle Ø 15 x 30 x 4	6	
25	354.114	44.880.354	Rondelle W 14	10	
26	350.314	62.706.592	Ecrou Hh 14 x 1,50	10	
27	327.730	44.880.859	Vis H 14 x 1,50 - 30	4	
28	1.6905	62.706.529	Traverse avant	1	
29	1.6705	62.705.224	Essieu avant (voir Pl. 39 rep. 28)	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 39



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

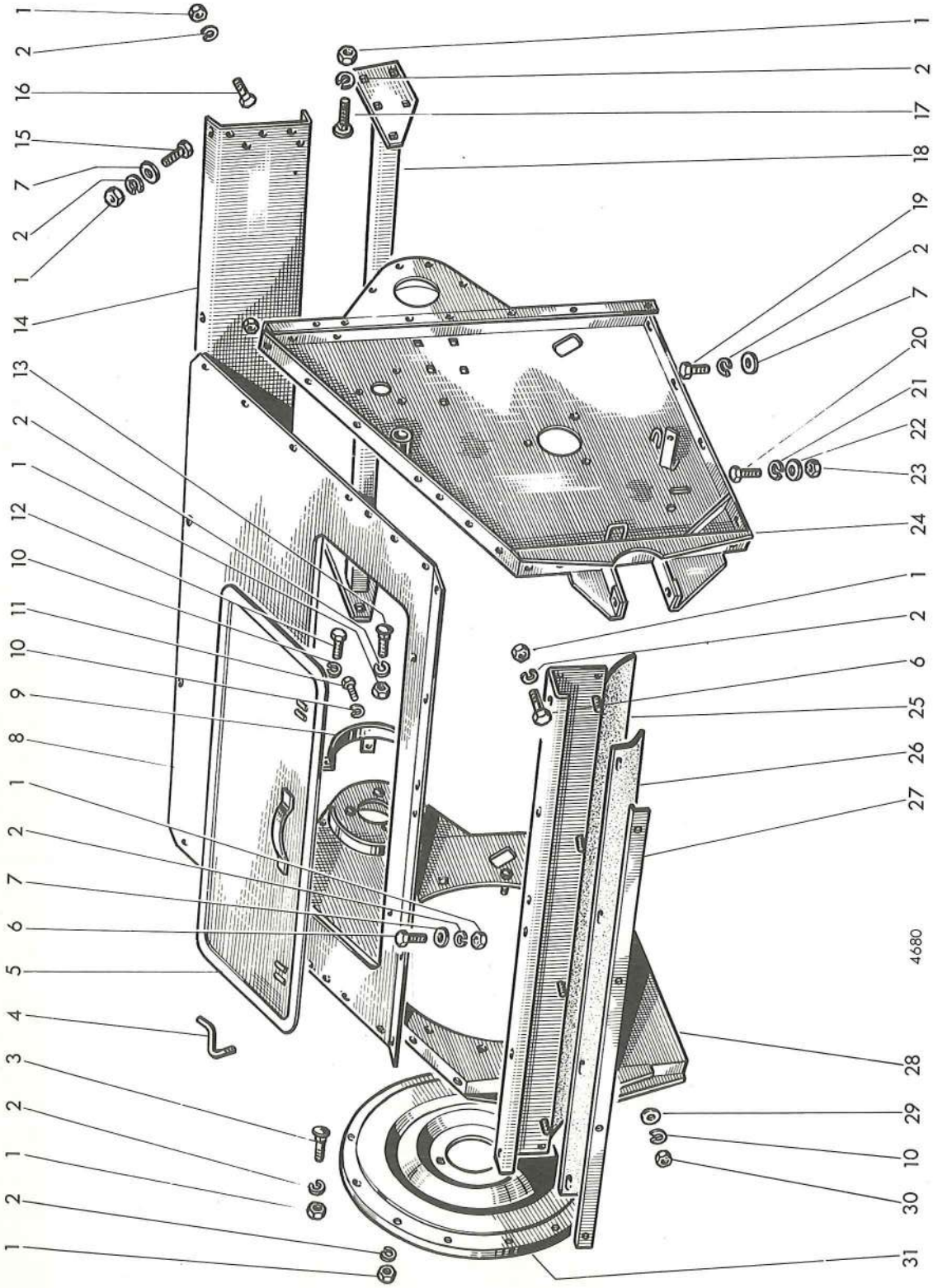
Châssis (nouveau montage)

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
			A PARTIR MACHINE N° 151.425		
1	626.1216	44.803.187	Vis HM 12 x 1,25 - 25	6	
2	354.112	44.880.353	Rondelle W 12	12	
3	650.612	44.801.033	Ecrou HM 12 x 1,25	8	
4	626.1220	44.803.190	Vis HM 12 x 1,25 - 35	6	
5	355.01330	62.706.398	Rondelle Ø 13 x 26 x 3	6	
6	1.7790	62.709.062	Traverse avant	1	
7	1.6709.30	62.705.205	Raidisseur côté droit	1	
8	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	22	
9	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	22	
10	621.1018	44.882.003	Vis HM 10 x 1,50 - 30	2	
11	621.1014	44.881.741	Vis HM 10 x 1,50 - 20	18	
12	1.6712	62.709.103	Plaque droite de raidissement	1	
13	1.6949	62.704.272	Garniture-obturateur du caisson d'alimentation	1	
14	1.6950	62.709.104	Barrette de fixation	1	
15	1.7729	62.709.019	Chassis nu	1	voir nota 1
16	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	4	
17	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	4	
18	355.10820	44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	4	
19	621.0816	44.803.107	Vis HM 8 x 1,25 - 25	4	
20	1.6711	62.705.210	Plaque gauche de raidissement	1	
21	621.1016	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	2	
22	1.6709.31	62.705.223	Raidisseur côté gauche	1	
23	626.1422	44.803.231	Vis HM14 x 1,50 - 40	6	
24	355.01540	44.318.522	Rondelle Ø 15 x 30 x 4	6	
25	354.114	44.880.354	Rondelle W 14	10	
26	650.514	10790421	Ecrou HM 14 x 1,50	10	
27	626.1418	44.803.229	Vis HM 14 x 1,50 - 30	4	
28	1.7791	62.709.063	Essieu avant	1	voir nota 2
			Nota 1 : Pour les machines antérieures au n° 151.444 il est possible de monter le nouveau chassis 62.709.019 (1.7729) à condition d'employer la visserie correspondante.		
			Nota 2 : On peut utiliser le nouvel essieu 62.709.063 (1.7791) sur les machines antérieures au n° 151.444. Il suffit de percer 3 trous supplémentaires sur chaque longeron du chassis.		

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 40



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Caisson du batteur (ancien montage)

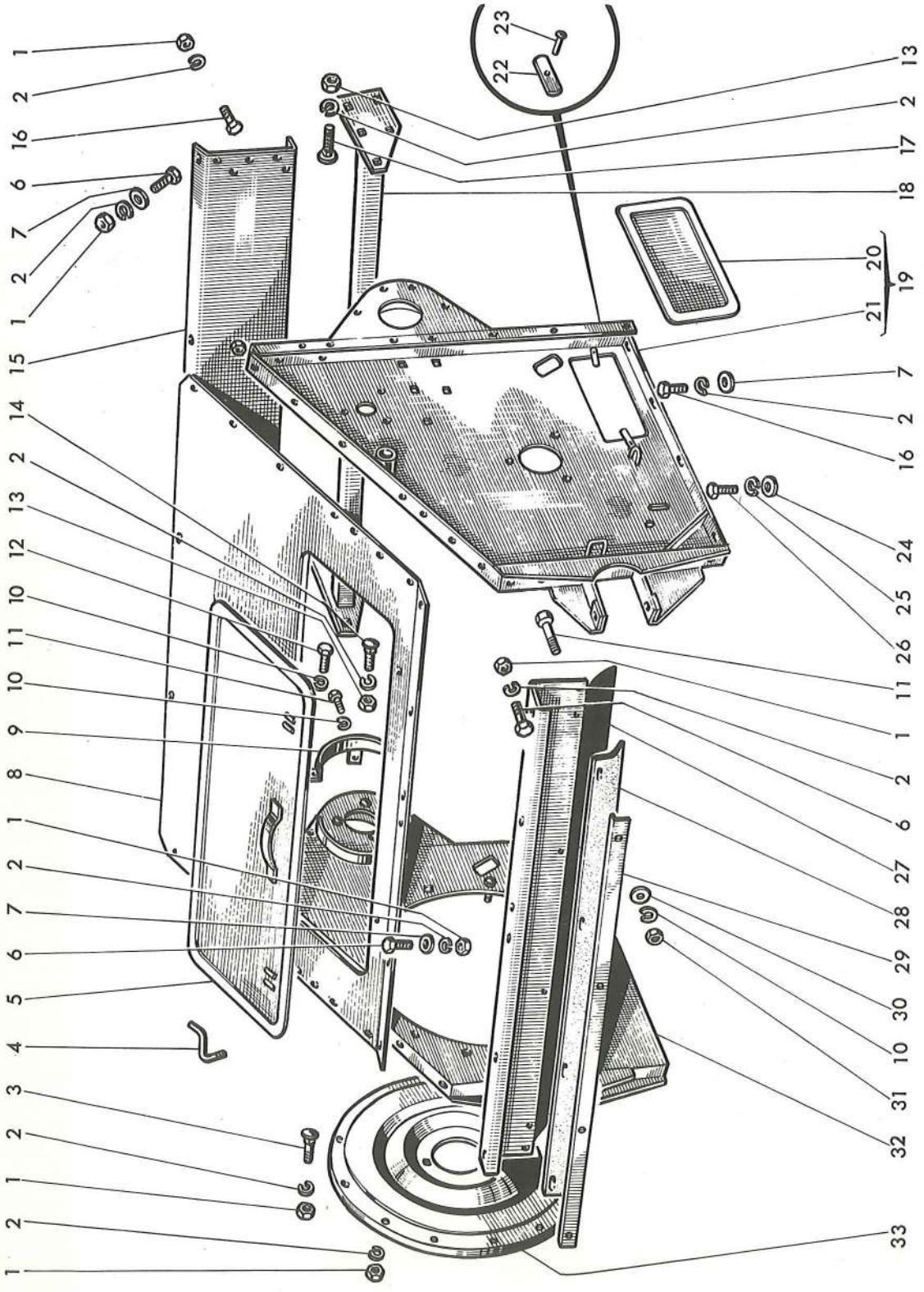
PLANCHE 40

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
			JUSQU'A MACHINE 151.424		
1	350.410	44.881.258	Ecrou H 10 x 1,50	54	
2	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	50	
3	342.520	62.705.005	Vis spécial Ø 10 x 1,50 - 20	6	
4	1.5156.30	62.702.352	Manette de volet	2	
5	1.6723	62.704.209	Volet d'inspection	1	
6	323.420	44.881.741	Vis H 10 x 1,50 - 20	5	
7	355.11030	44.318.530	Rondelle Ø 10 x 30 x 3	10	
8	1.6722	62.705.209	Couvercle du batteur	1	
9	1.6702	62.705.207	Protection du tire-paille	2	
10	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	10	
11	323.225	44.881.765	Vis H 8 x 1,25 - 25	4	
12	323.220	44.881.764	Vis H 8 x 1,25 - 20	2	
13	342.530	62.705.211	Vis spécial Ø 10 x 1,50 - 30	2	
14	1.6703	62.704.210	Traverse arrière de raidissement	1	
15	323.425	44.881.745	Vis H 10 x 1,50 - 25	10	
16	324.420	44.881.741	Vis H 10 x 1,50 - 20	8	
17	342.525	62.702.473	Vis spécial Ø 10 x 1,50 - 25	7	
18	1.5325.51	62.704.211	Traverse d'arasement du batteur	1	
19	324.425	44.881.745	Vis H 10 x 1,50 - 25	6	
20	327.625	44.881.748	Vis H 12 x 1,50 - 25	2	
21	354.112	44.881.353	Rondelle W 12	2	
22	355.01330	62.706.398	Rondelle Ø 13 x 26 x 3	2	
23	350.512	62.704.985	Ecrou H 12 x 1,50	2	
24	1.6700	62.708.127	Flanc gauche du batteur	1	
25	1.6908	62.705.212	Traverse avant	1	
26	1.6910	62.704.212	Garniture de caoutchouc	1	
27	1.6909	62.709.106	Barrette de retenue	1	
28	1.6701	62.708.126	Flanc droit du batteur	1	
29	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	4	
30	350.408	44.881.257	Ecrou H 8 x 1,25	4	
31	1.6927	62.704.208	Flasque droit support du batteur	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1"	2'	3'
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 41



MISE A JOUR		1**	2*	3*
DATE	6-66	10-69		

Caisson du batteur (nouveau montage)

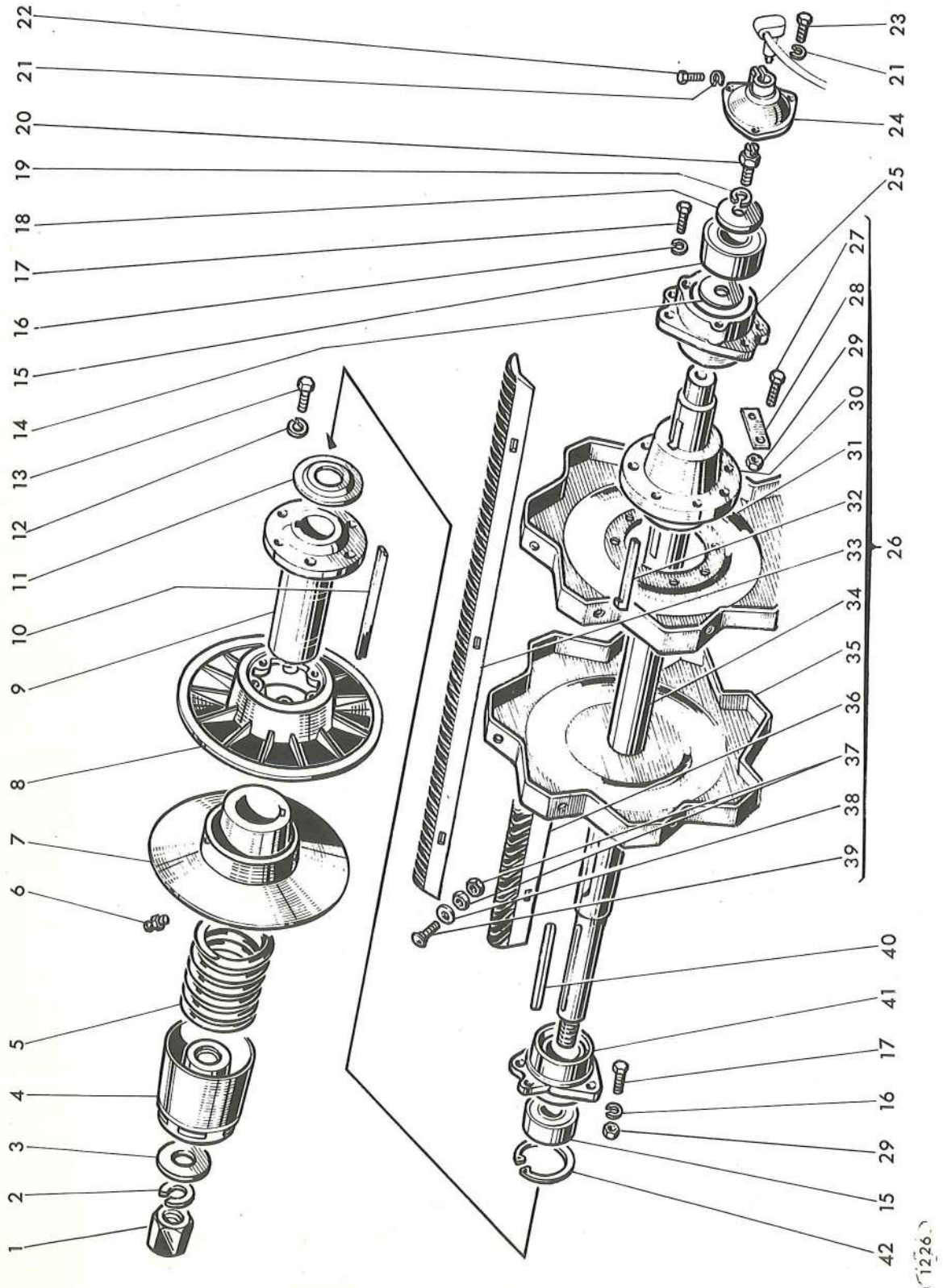
PLANCHE 41

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
			A PARTIR MACHINE 151.425		
1	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	44	
2	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	50	
3	342.520	62.705.005	Vis spéciale M 10 x 1,50 - 20	6	
4	1.5156.30	62.702.352	Manette de volet	2	
5	1.6723	62.704.209	Volet d'inspection	1	
6	621.1014	44.881.741	Vis HM 10 x 1,20 - 20	13	
7	355.11030	44.318.530	Rondelle Ø 10 x 30 x 3	10	
8	1.6722	62.705.209	Couvercle du batteur	1	
9	1.6702	62.705.207	Protection du tire-paille	2	
10	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	10	
11	621.0816	44.803.107	Vis HM 8 x 1,25 - 25	4	
12	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	6	
13	650.010	10788211	Ecrou Hh M 10 x 1,50	10	
14	342.530	62.705.211	Vis spéciale M 10 x 1,50 - 30	2	
15	1.6703	62.704.210	Traverse arrière de raidissement	1	
16	621.1016	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	16	
17	342.525	62.702.473	Vis spéciale M 10 x 1,50 - 25	7	
18	1.5325.51	62.704.211	Traverse d'arasement du batteur	1	
19	1.7728.00	62.709.105	Flanc gauche complet du batteur (comprenant		
			repères 20 et 21)	1	A part. 151.425
-	1.6700.00	62.709.107	Flanc gauche complet du batteur (comprenant		
			repères 20 et 21)	1	Jusqu'à 151.424
20	1.7515	62.706.125	Volet d'inspection	1	
21	1.7728.50	62.709.108	Flanc gauche du batteur	1	
22	1.7078	62.704.338	Verrou du volet	-	
23	371.315	62.706.530	Rivet TPS 5,4 x 15	-	
24	355.01330	62.706.398	Rondelle Ø 13 x 26 x 3	2	
25	354.112	44.881.353	Rondelle W 12	2	
26	626.1216	44.803.187	Vis HM 12 x 1,25 - 25	2	
27	1.6908	62.705.212	Traverse avant	1	
28	1.6910	62.704.212	Garniture de caoutchouc	1	
29	1.6909	62.709.106	Barrette de retenue	1	
30	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	4	
31	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	4	
32	1.7774.50	62.709.109	Flanc droit du batteur	1	
33	1.6927	62.704.208	Flasque droit support du batteur	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 42



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

Batteur

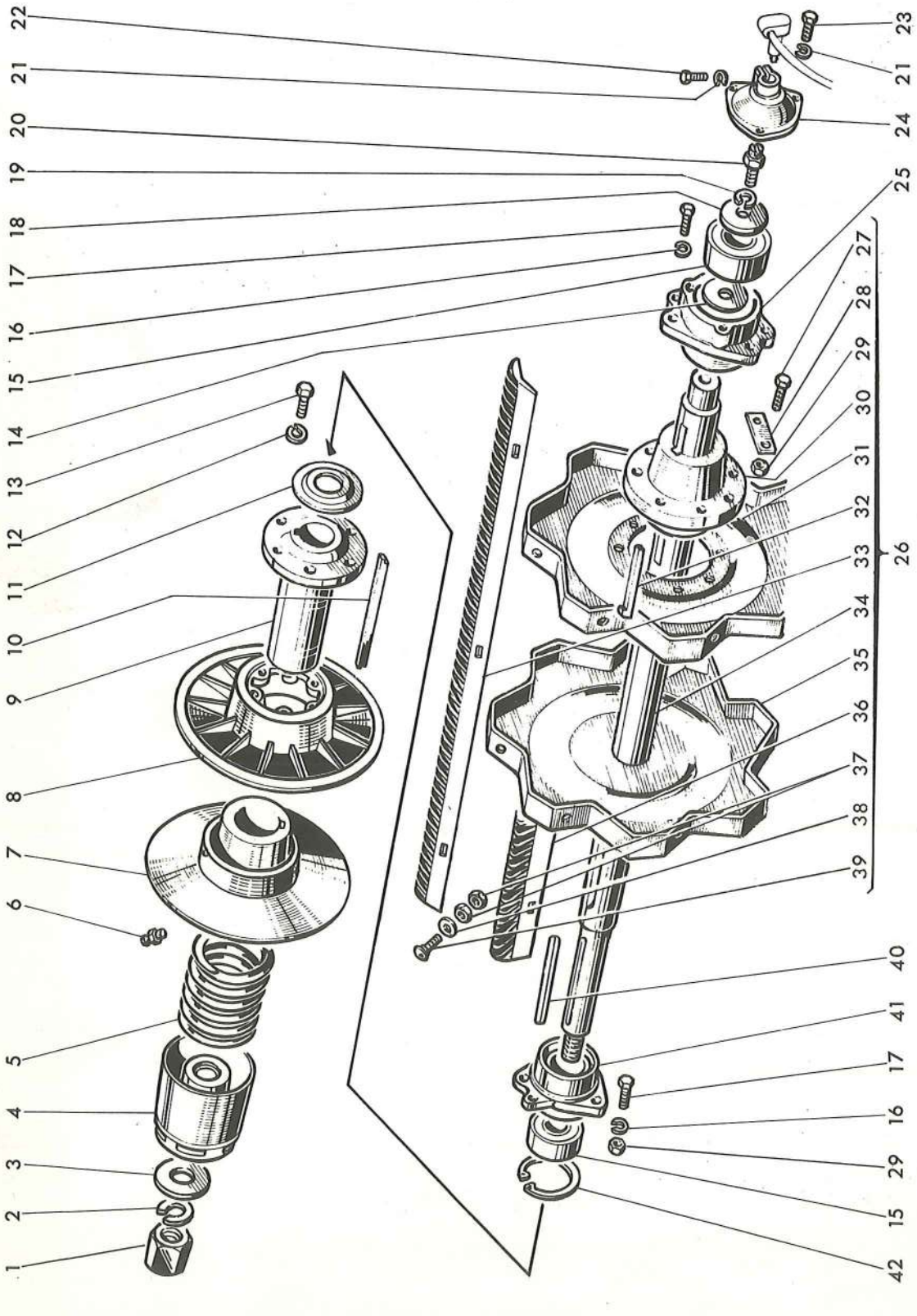
PLANCHE 42

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	650.530	62.707.007	Ecrou HM 30 x 2,00	1	Nouveau montage
	OU				
-	1.7597	62.706.533	Ecrou H 30 x 2,00	1	Ancien montage
2	354.130	62.702.534	Rondelle W 30	1	
3	1.7173	62.704.213	Rondelle spéciale	1	
4	1.6932	62.704.214	Cage de ressort	1	
5	356.1105	62.709.073	Ressort	1	Nouveau montage
-	356.1102	62.705.214	Ressort	1	Ancien montage
6	357.803	44.882.137	Graisseur 1/8" gaz-droit	1	
7	~~1.7606~~	~~62.706.531~~ 34.835.200	Flasque mobile de poulie de batteur (Voir Nota)	1	A part. 150.574
-	~~1.6931~~	~~62.704.216~~	Flasque mobile de poulie de batteur (Voir Nota)	1	Jusqu'à 150.573
8	1.7605	62.706.532	Flasque fixe de poulie de batteur (Voir Nota)	1	A part. 150.574
-	1.6933	62.704.217	Flasque fixe de poulie de batteur (Voir Nota)	1	Jusqu'à 150.573
9	1.6951	62.704.234	Manchon porte-flasque	1	
10	1.6942	~~62.704.227~~	Clavette	1	
11	1.6946	62.704.218	Rondelle d'épaulement du roulement	1	
12	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	6	
13	621.1018	62.708.904	Vis HM 10 x 1,50 - 30	6	Nouveau montage
-	324.425	44.881.745	Vis H 10 x 1,50 - 25	6	Ancien montage
14	355.44710	62.706.534	Rondelle Ø 40 x 65 x 1	1	A part. 150.574
15	402.440	62.700.206	Roulement à billes Ø 40 x 90 x 33	2	
16	354.112	44.880.353	Rondelle W 12	6	
17	626.1218	44.803.189	Vis HM 12 x 1,25 - 30	6	Nouveau montage
-	327.630	44.881.230	Vis H 12 x 1,50 - 30	6	Ancien montage
18	1.7445	62.706.037	Rondelle d'arrêt de roulement	1	
19	354.116	44.880.355	Rondelle W 16	1	
20	1.5737	62.702.549	Vis de vis de tachymètre batteur	1	
21	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	4	
22	621.0816	62.701.433	Vis HM 8 x 1,25 - 25	1	
23	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	3	
24	1.7205	62.705.225	Palier de renvoi de prise de tachymètre	1	
25	1.6926	62.704.220	Palier gauche de l'arbre du batteur	1	
26	1.6922.00	62.705.222	Batteur complet	-	
27	626.1222	62.709.000	Vis HM 12 x 1,25 - 40	16	Nouveau montage
-	312.640	62.704.544	Vis H 12 x 1,50 - 40	16	Ancien montage
28	1.6078	62.703.627	Plaquette de sécurité	8	
29	650.512	62.708.388	Ecrou Hh M 12 x 1,25	19	Nouveau montage
-	350.312	62.704.068	Ecrou Hh 12 x 1,50	19	Ancien montage
30	1.6923	62.704.222	Moyeu de flasque de batteur	2	
31	1.5338.31	62.702.553	Flasque extérieur de batteur	2	
32	380.990	62.702.552	Clavette	2	
33	1.6924.21	62.706.494	Batte nervurée à gauche (livré par paire)	2	
34	1.6922	62.704.221	Arbre du batteur	1	
35	1.5338.30	62.702.554	Flasque intérieur de batteur	1	
36	1.6924.20	62.706.490	Batte nervurée à droite (livré par paire)	2	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1"	2'	3'
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 42



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

Batteur

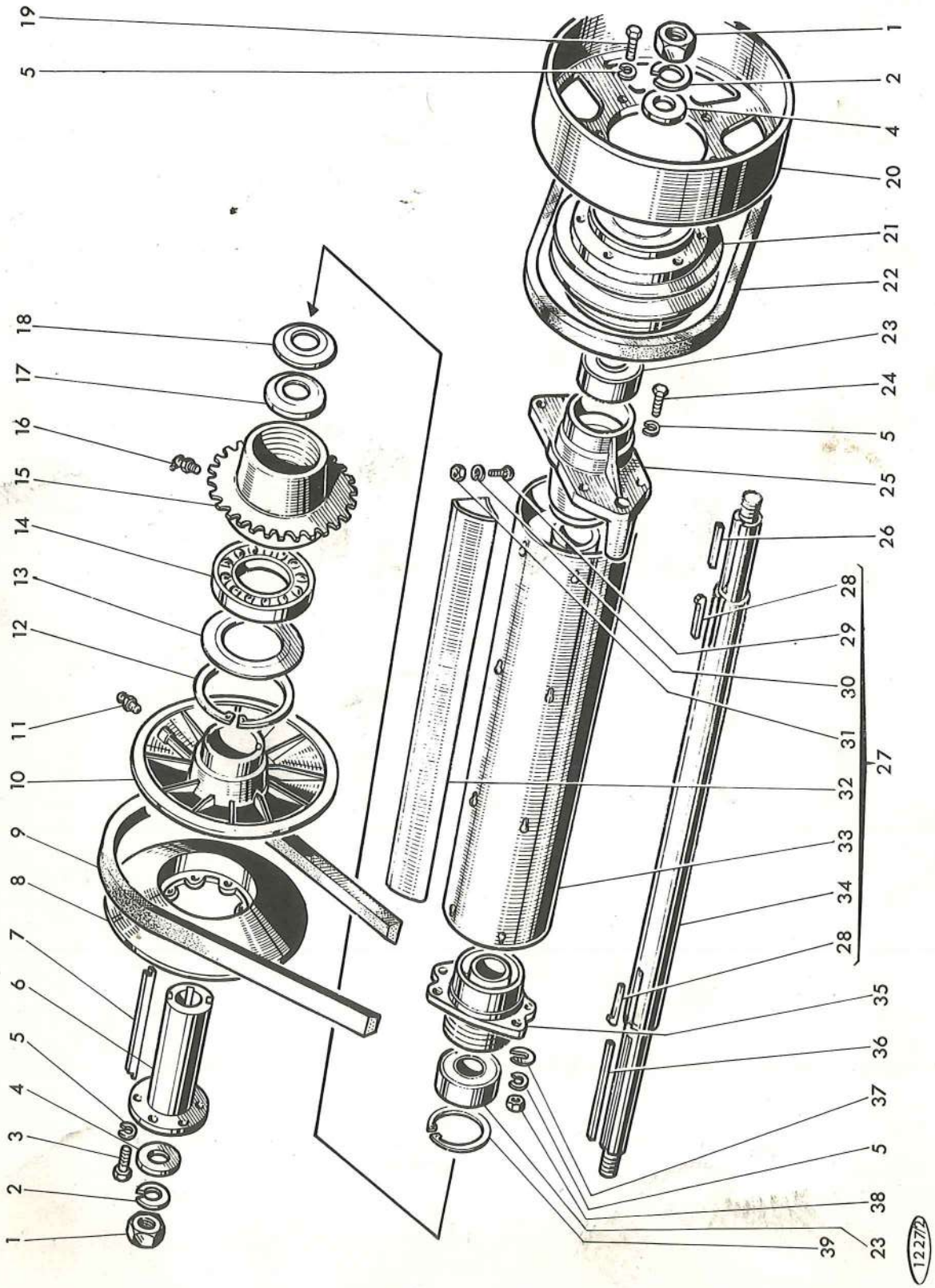
PLANCHE 42

REP N°	REFERENCES DES PIECES		DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
	ANC. N°	NOUV. N°			
37	650.112	44.881.734	Ecrou HM 12 x 1,75	24	
–	650.012	10719311	Ecrou Hh M 12 x 1,75	24	
38	355.01330	62.706.398	Rondelle Ø 13 x 26 x 3	24	
39	1.5836	62.702.546	Vis de batte de batteur (classe 80)	24	
40	384.4180	62.705.007	Clavette	1	
41	1.6925	62.704.226	Palier droit d'arbre de batteur	1	
42	357.090	44.881.641	Circlips Ø 90 i	1	
		NOTA :	Les nouveaux flasques peuvent remplacer les		
			anciens par couples.		

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1"	2'	3'
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 43



MISE. A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Tire-paille

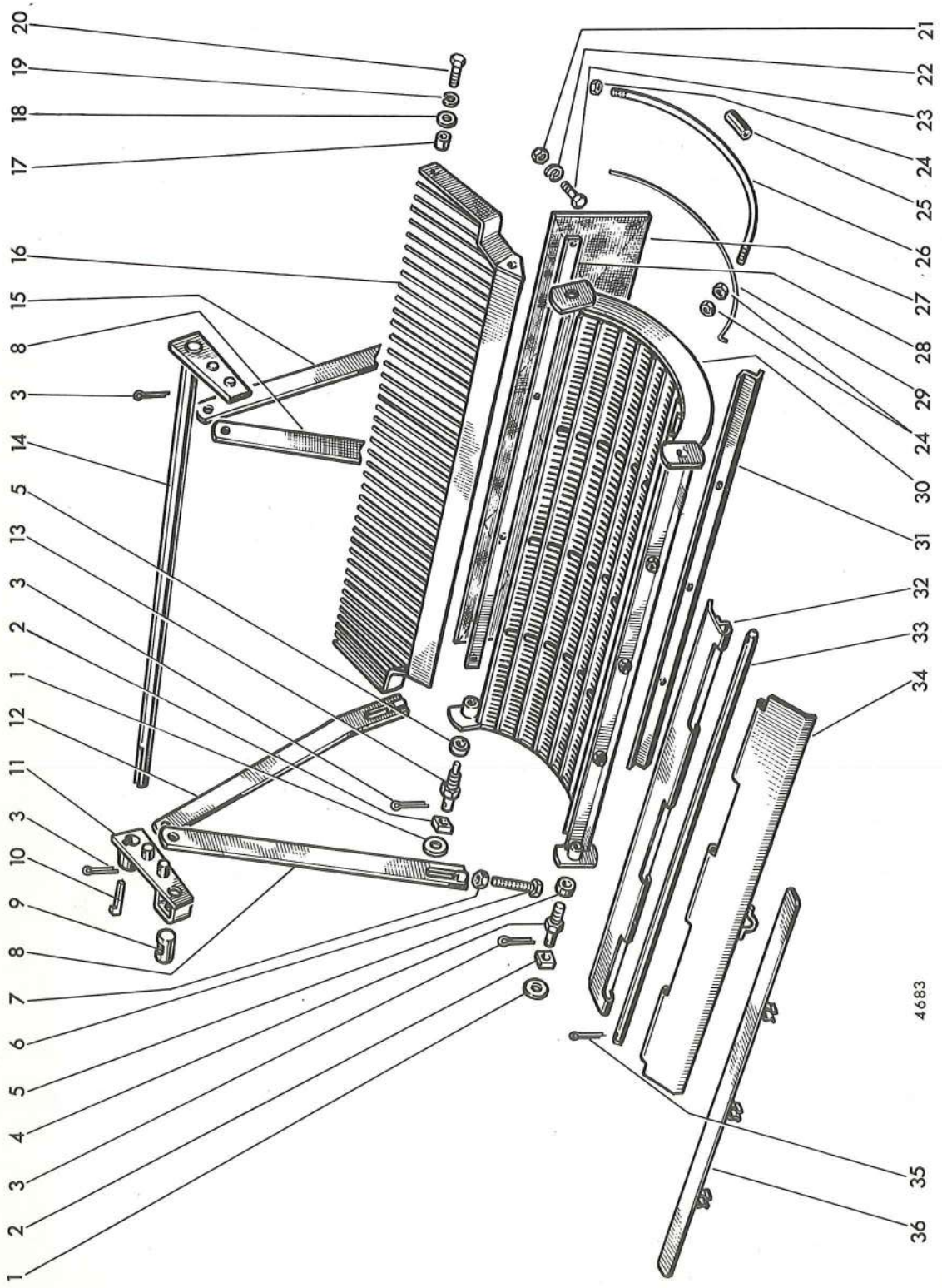
PLANCHE 43

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.*	OBSERVATIONS
1	650.530	62.707.007	Ecrou HM 30 x 2,00	2	
2	354.130	62.702.534	Rondelle W 30	2	
3	621.1016	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	6	
4	1.7173	62.704.213	Rondelle d'arrêt du moyeu	2	
5	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	19	
6	1.6951	62.704.234	Manchon porte-flasque	1	
7	1.6942	62.704.227	Clavette	1	
8	1.6934	62.704.231	Flasque fixe de poulie tire-paille	1	
9	435.135	62.704.229	Courroie du batteur 50 x 20 x 1750	1	
-	435.138	62.707.750	Courroie du batteur 50 x 20 x 1850 (pour colza)	1	
10	1.7676	62.707.765	Flasque mobile de poulie tire-paille 371814900	1	A part. 150.574
-	1.6935	62.704.230	Flasque mobile de poulie tire-paille	1	Jusqu'à 150.573
11	357.803	44.882.137	Graisseur 1/8" gaz droit	1	
12	357.0115	62.704.962	Circlips 115 i	1	
13	1.6952	62.704.243	Rondelle de protection de roulement	1	
14	400.275	62.704.233	Roulement à billes Ø 75 x 115 x 13 371814900	1	
15	1.6937	62.704.232	Pignon de commande 24 dents RPP 300114803	1	
16	357.804	62.730.105	Graisseur 1/8" gaz - coudé 45° 300114805	1	
17	1.6938	62.704.242	Rondelle de retenue de clavette	1	
18	1.6946	62.704.218	Rondelle d'épaulement de roulement	1	
19	611.1020	44.881.752	Vis HM 10 x 1,50 - 35	6	
20	1.6720	62.704.236	Poulie plate du tire-paille	1	
21	1.6721	62.704.237	Moyeu de poulie du tire-paille	1	
22	433.440	62.702.957	Courroie du renvoi principal 22 x 14 x 3600	1	
23	402.440	62.700.206	Roulement à billes Ø 40 x 90 x 33	2	
24	621.1018	44.882.003	Vis HM 10 x 1,50 - 30	4	
25	1.6928	62.704.238	Palier gauche de tire-paille	1	
26	384.7110	62.702.469	Clavette	1	
27	1.6929.00	62.705.230	Tire-paille complet	-	
28	380.760	62.702.470	Clavette	2	
29	1.8648	62.707.772	Vis spéciale	24	Nouveau montage
-	1.6046	62.704.095	Vis spéciale	24	Ancien montage
30	354.412	44.880.353	Rondelle W 12	24	
31	650.512	62.708.388	Ecrou Hh M 12 x 1,25	24	Nouveau montage
-	350.312	62.704.068	Ecrou Hh 12 x 1,50	24	Ancien montage
32	1.7350	62.705.232	Pale de tire-paille	6	
33	1.6930.50	62.704.239	Tambour de tire-paille	1	
34	1.6929	62.703.342	Arbre du tire-paille	1	
35	1.6936	62.704.240	Palier droit d'arbre du tire-paille	1	
36	384.4150	62.705.006	Clavette	1	
37	1.2216.30	62.704.707	Cale d'épaisseur 0,6 mm	3	
-	1.2216.31	62.704.708	Cale d'épaisseur 1 mm	3	
38	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	5	
39	357.090	44.881.641	Circlips 90 i	1	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 44



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

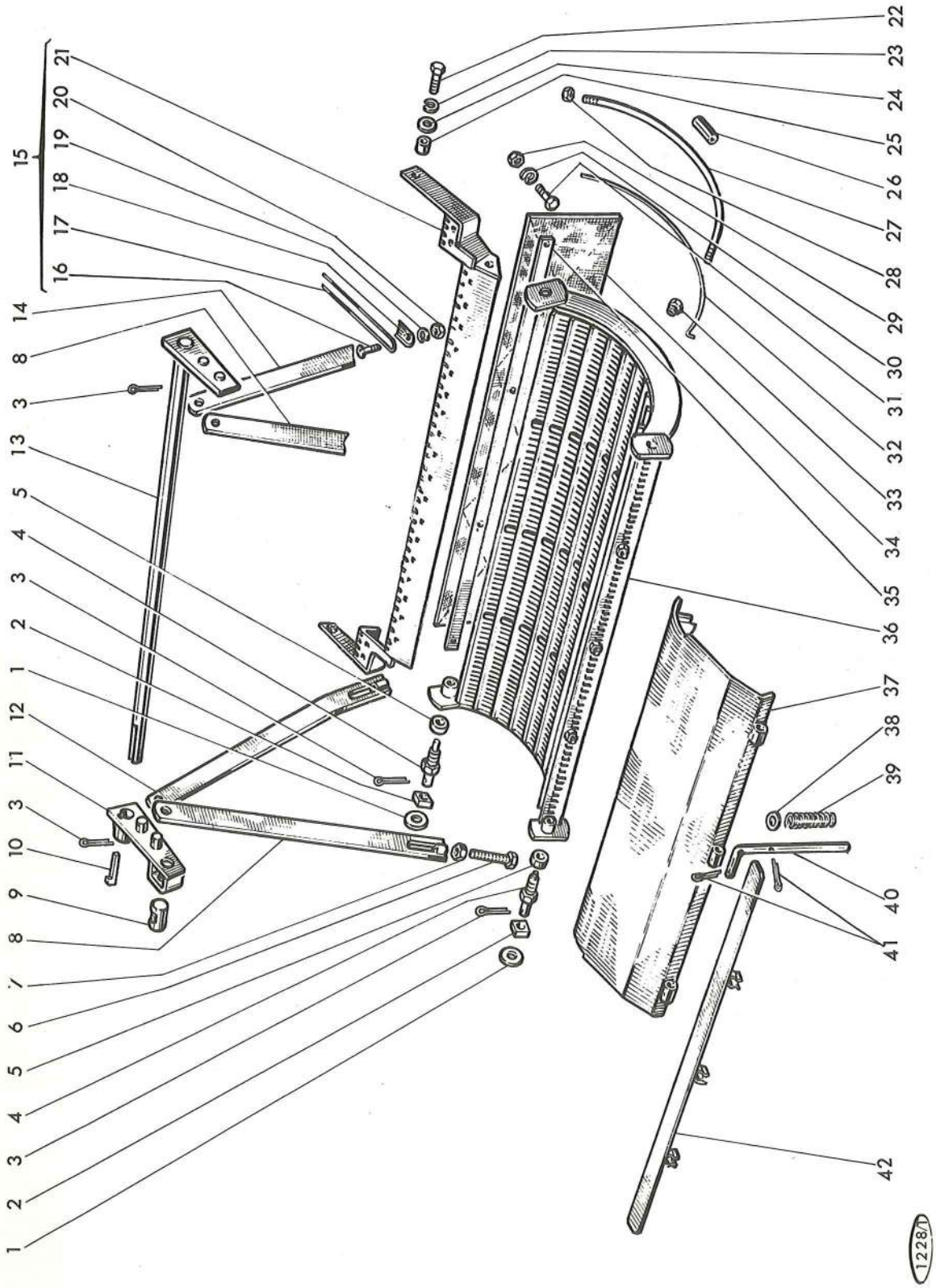
Contrebatteur (ancien montage)

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
			JUSQU'A MACHINE 151.424		
1	355.01930	62.708.440	Rondelle Ø 19 x 38 x 3	4	
2	1.6043	62.703.268	Noix de tirant de contrebatteur	4	
3	377.430	44.819.930	Goupille V 4 x 30	8	
4	1.5642	62.702.601	Axe de suspension avant	2	
5	415.646	62.703.629	Entretoise	4	
6	1.6170	62.703.307	Vis spéciale Ø 12 x 1,50 - 65	4	
7	350.512	62.704.985	Ecrou H 12 x 1,50	4	
8	1.5649	62.703.306	Tirant avant du contrebatteur	2	
9	1.5662	62.703.630	Tourillon de levier de tirage	1	
10	380.540	62.703.824	Clavette	1	
11	1.6988	62.704.244	Levier de manoeuvre du contrebatteur	1	
12	1.7180.50	62.704.245	Tirant arrière droit	1	
13	1.5641	62.702.599	Axe de suspension arrière	2	
14	1.6989	62.704.246	Arbre de commande	1	
15	1.7180.51	62.704.639	Tirant arrière gauche	1	
16	1.6901	62.704.247	Peigne arrière du contrebatteur (voir Pl.45 - repère 15)	1	
17	415.625	62.703.634	Entretoise	2	
18	355.11230	44.318.531	Rondelle Ø 12 x 36 x 3	2	
19	354.112	44.880.353	Rondelle W 12	2	
20	324.630	44.881.739	Vis H 12 x 1,75 - 30	2	
21	350.408	44.881.257	Ecrou H 8 x 1,25	4	
22	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	4	
23	323.225	44.881.765	Vis H 8 x 1,25 - 25	4	
24	350.410	44.881.258	Ecrou H 10 x 1,50	9	
25	1.6900.31	62.704.248	Entretoise de contrebattes	27	
26	1.6900.30	62.704.249	Tirant de contrebatteur	3	
27	1.6981	62.704.256	Toile d'arrêt des grains	1	
28	1.6982	62.707.951	Barrette de serrage de la toile	1	
29	1.5354.30	62.702.604	Fil normal de contrebatteur	58	
30	1.6900.00	62.704.250	Contrebatteur complet	-	
31	1.6900.32	62.704.251	Traverse avant de contrebatteur	1	
32	1.6902	62.704.252	Tôle d'entrée côté contrebatteur	1	
33	1.6907	62.704.253	Tringle d'assemblage	1	
34	1.6903	62.704.254	Tôle d'entrée côté convoyeur	1	
35	377.530	44.819.939	Goupille V 5 x 30	2	
36	1.7181	62.704.255	Tôle de fermeture de contrebatteur	-	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 45



MISE A JOUR		1"	2'	3'
DATE	6-66	10-69		

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

Contrebatteur (nouveau montage)

PLANCHE 45

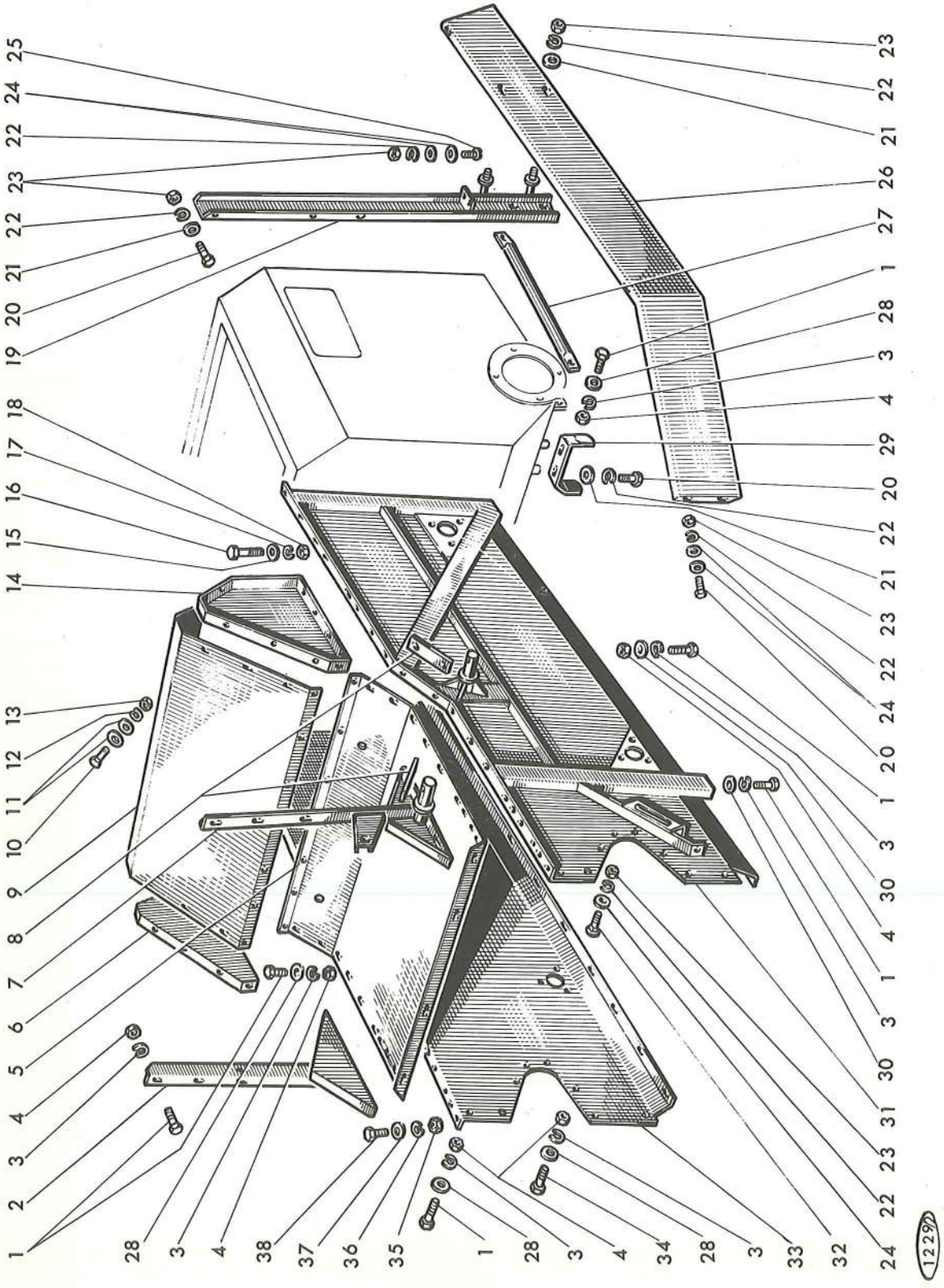
REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
			A PARTIR MACHINE 141.425		
1	355.01930	62.708.440	Rondelle Ø 19 x 38 x 3	4	
2	1.6043	62.703.268	Noix de tirant de contrebatteur	4	
3	377.430	44.819.930	Goupille V 4 x 30	8	
4	1.5641	62.702.599	Axe de suspension avant	4	
5	415.646	62.703.629	Entretoise	4	
6	1.8685	62.708.436	Vis spéciale M 12 x 1,25 - 65	4	
7	650.612	44.801.033	Ecrou HM 12 x 1,25	4	
8	1.8656	62.708.438	Tirant avant du contrebatteur	2	
9	1.5662	62.703.630	Tourillon de levier de tirage	1	
10	380.540	62.703.824	Clavette	1	
11	1.6988	62.704.244	Levier de manoeuvre du contrebatteur	1	
12	1.7716.50	62.709.039	Tirant arrière droit	1	
13	1.6989	62.704.246	Arbre de commande	1	
14	1.7716.51	62.709.040	Tirant arrière gauche	1	
15	1.7849.00	62.709.068	Peigne arrière complet du contrebatteur	1	Nota
16	600.0818	44.881.345	Vis TT M 8 x 1,25 - 30	22	
17	1.8943	62.708.442	Dent de peigne	22	
18	1.9021	62.708.443	Plaquette de dent de peigne	22	
19	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	22	
20	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	22	
21	1.7849	62.709.068	Châssis de peigne (non livré seul)	1	
22	621.1218	44.881.739	Vis HM 12 x 1,75 - 30	2	
23	354.112	44.880.353	Rondelle W 12	2	
24	355.11230	44.318.531	Rondelle Ø 12 x 36 x 3	2	
25	415.625	62.703.634	Entretoise	2	
26	1.6900.31	62.704.248	Entretoise de contrebattes	-	
27	1.6900.30	62.704.249	Tirant de contrebatteur	-	
28	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	-	
29	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	4	
30	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	4	
31	621.0816	62.701.433	Vis HM 8 x 1,25 - 25	4	
32	1.5354.30	62.702.604	Fil de contrebatteur	-	
33	1.7778.30	62.709.052	Ecrou spécial	-	
34	1.6981	62.704.256	Toile d'arrêt des grains	1	
35	1.6982	62.707.951	Barrette de serrage de la toile	1	
36	1.7778.00	62.709.051	Contrebatteur complet	1	
37	1.7776	62.709.033	Tôle d'entrée de contrebatteur	1	
38	355.31230	62.708.450	Rondelle Ø 14 x 22 x 3	3	
39	356.144	62.702.350	Ressort	3	
40	1.11632	62.708.451	Axe	3	
41	377.425	44.819.929	Goupille V 4 x 25	6	
42	1.7181	62.704.255	Tôle de fermeture de contrebatteur	3	(Sur demande)
		NOTA :	Le peigne à dents démontables 62.709.068		
			(1.7849.00) a été adopté à partir de la machine		
			n° 151.675. Ce peigne peut-être monté sur les		
			anciennes machines.		

62.709.068 (1.7849.00) remplace donc 62.704.247 (1.6901)

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 46



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Caisson avant des secoueurs

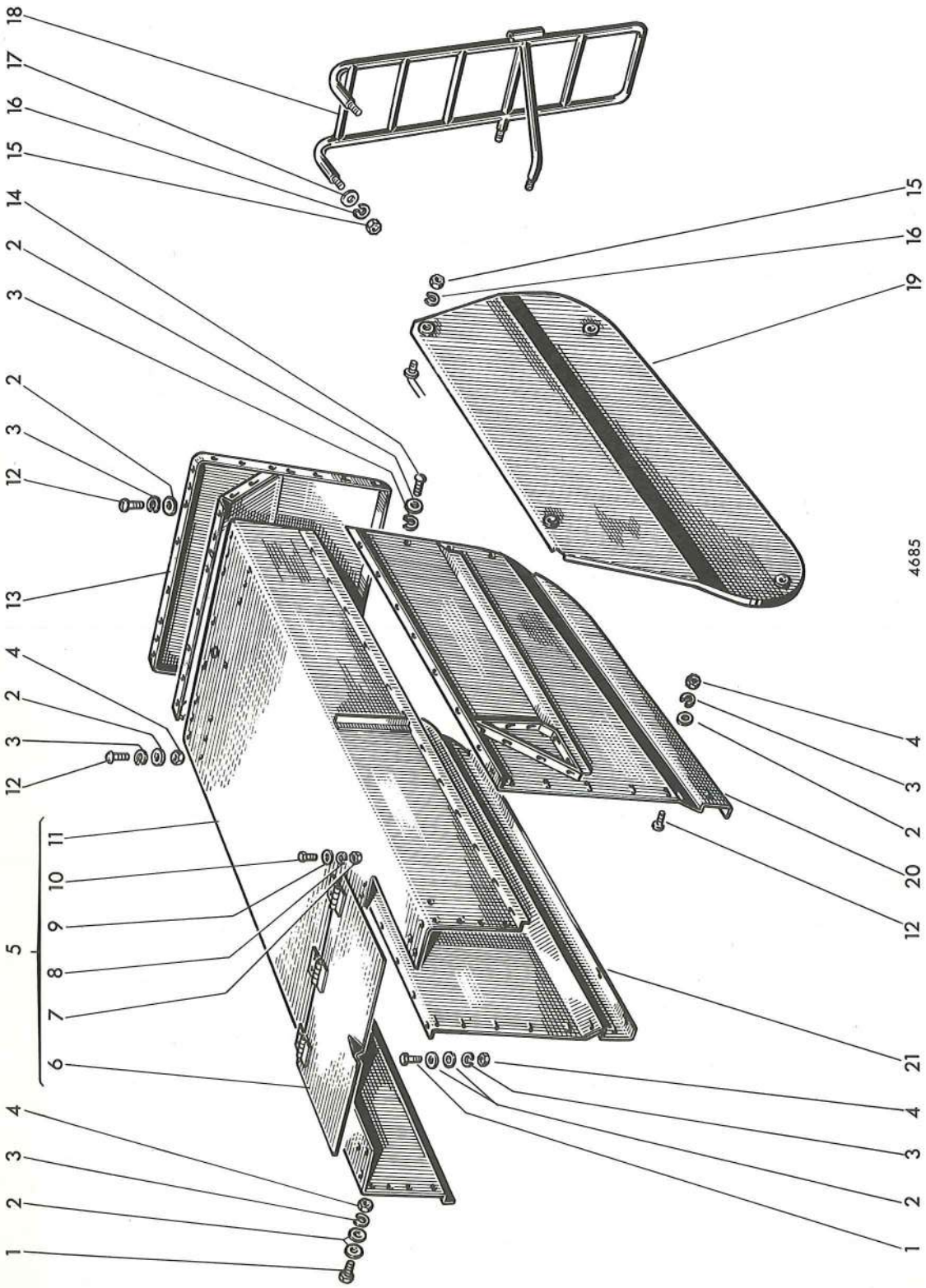
PLANCHE 46

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	621.1016	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	43	
2	1.7320.50	62.708.124	Support avant droit du moteur	1	
3	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	57	
4	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	51	
5	1.6724	62.709.111	Panneau supérieur avant	1	
6	1.6047.52	62.709.112	Flanc droit de caisson (version 2)	1	
7	1.7320.51	62.708.123	Support avant gauche du moteur	1	
8	1.6800	62.709.113	Contreplaque	4	
9	1.7163	62.709.114	Cloison pour remplacement de l'émondoir(version2)	1	
10	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20 (version 2)	12	
11	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5 (version 2)	24	
12	354.108	44.880.349	Rondelle W 8 (version 2)	12	
13	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25 (version 2)	12	
14	1.6047.53	62.709.115	Flanc gauche de caisson	1	
15	355.11030	44.318.530	Rondelle Ø 10 x 30 x 3 (version 2)	6	
16	621.1014	44.881.741	Vis HM 10 x 1,50 - 20 (version 2)	6	
17	354.110	44.880.351	Rondelle W 10 (version 2)	6	
18	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50 (version 2)	6	
19	1.6833	62.708.125	Traverse de fixation du variateur	1	
20	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	12	
21	355.10820	44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	7	
22	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	25	
23	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	21	
24	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	32	
25	332.220	62.704.958	Vis TB M 8 x 1,25 - 20	4	
26	1.6739.60	62.709.116	Protection de la poulie du tire-paille		
			(version 2 et 3)	1	
-	1.6739.50	62.709.117	Protection de la poulie du tire-paille(version 4)	1	
27	1.7047	62.705.270	Raidisseur	1	
28	355.01120	44.880.321	Rondelle Ø 11 x 22 x 2	25	
29	1.6794	62.709.118	Fourchette de retenue de courroie plate	1	
30	355.11030	44.318.530	Rondelle Ø 10 x 30 x 3	26	
31	1.6704.51	62.708.129	Flanc avant gauche de caisson	1	
32	600.0814	44.881.949	Vis TT M 8 x 1,25 - 20	2	
33	1.6704.50	62.708.128	Flanc avant droit de caisson	1	
34	621.1014	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 20	14	
35	650.612	44.801.033	Ecrou HM 12 x 1,25	8	
36	354.112	44.880.353	Rondelle W 12	8	
37	355.01330	62.706.398	Rondelle Ø 13 x 26 x 3	8	
38	626.1218	44.803.189	Vis HM 12 x 1,25 - 30	7	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 47



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

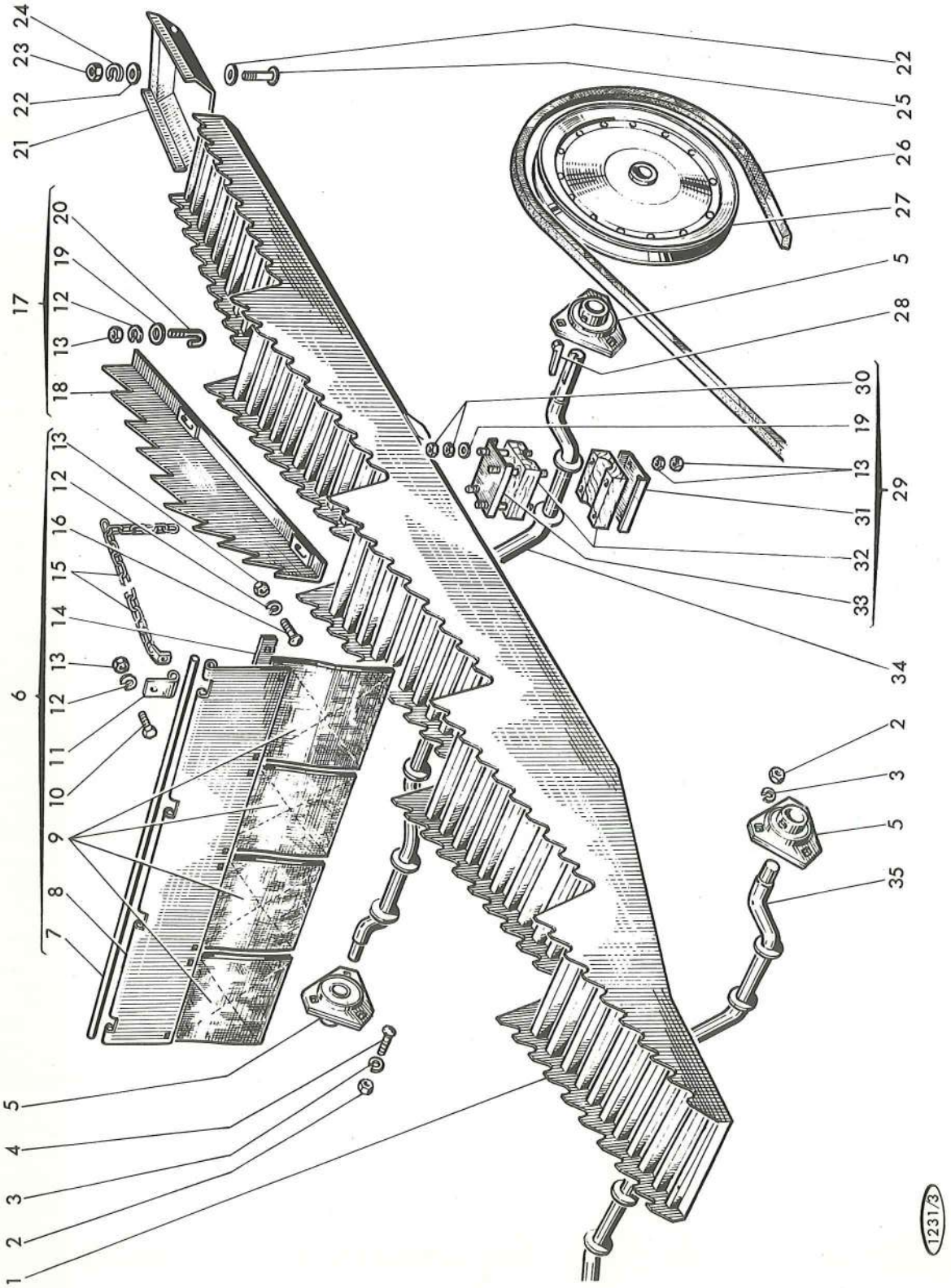
Caisson arrière des secoueurs

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	26	
2	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	109	
3	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	83	
4	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	83	
5	1.6726.00	62.708.115	Partie supérieure de caisson complète	-	
6	1.7004	62.704.258	Trappe de visite	1	
7	650.106	44.801.010	Ecrou HM 6 x 1,00	6	
8	354.106	44.880.347	Rondelle W 6	6	
9	355.00715	44.815.013	Rondelle Ø 7 x 14 x 1,5	6	
10	621.0612	44.803.073	Vis HM 6 x 1,00 - 16	6	
11	1.6726	62.707.774	Partie supérieure de caisson	1	
12	332.215	62.706.979	Vis TB M 8 x 1,25 - 15	6	
13	1.6728	62.704.260	Fermeture arrière du caisson	1	
14	332.220	62.704.958	Vis TB M 8 x 1,25 - 20	6	
15	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	4	
16	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	4	
17	355.01120	44.880.321	Rondelle Ø 11 x 22 x 2	4	
18	1.6786.50	62.709.119	Echelle d'accès au moteur (version 2 et 3)	1	
-	1.6786.51	62.709.120	Echelle d'accès au moteur (version 4)	1	
19	1.7093	62.709.121	Protecteur des courroies	1	
20	1.6727.50	62.704.259	Paroi arrière gauche du caisson des secoueurs	1	
21	1.6727.51	62.704.257	Paroi arrière droite du caisson des secoueurs	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1"	2'	3'
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 48



MISE A JOUR		1°	2°	3°
DATE	6-66	10-69		

Secoueurs

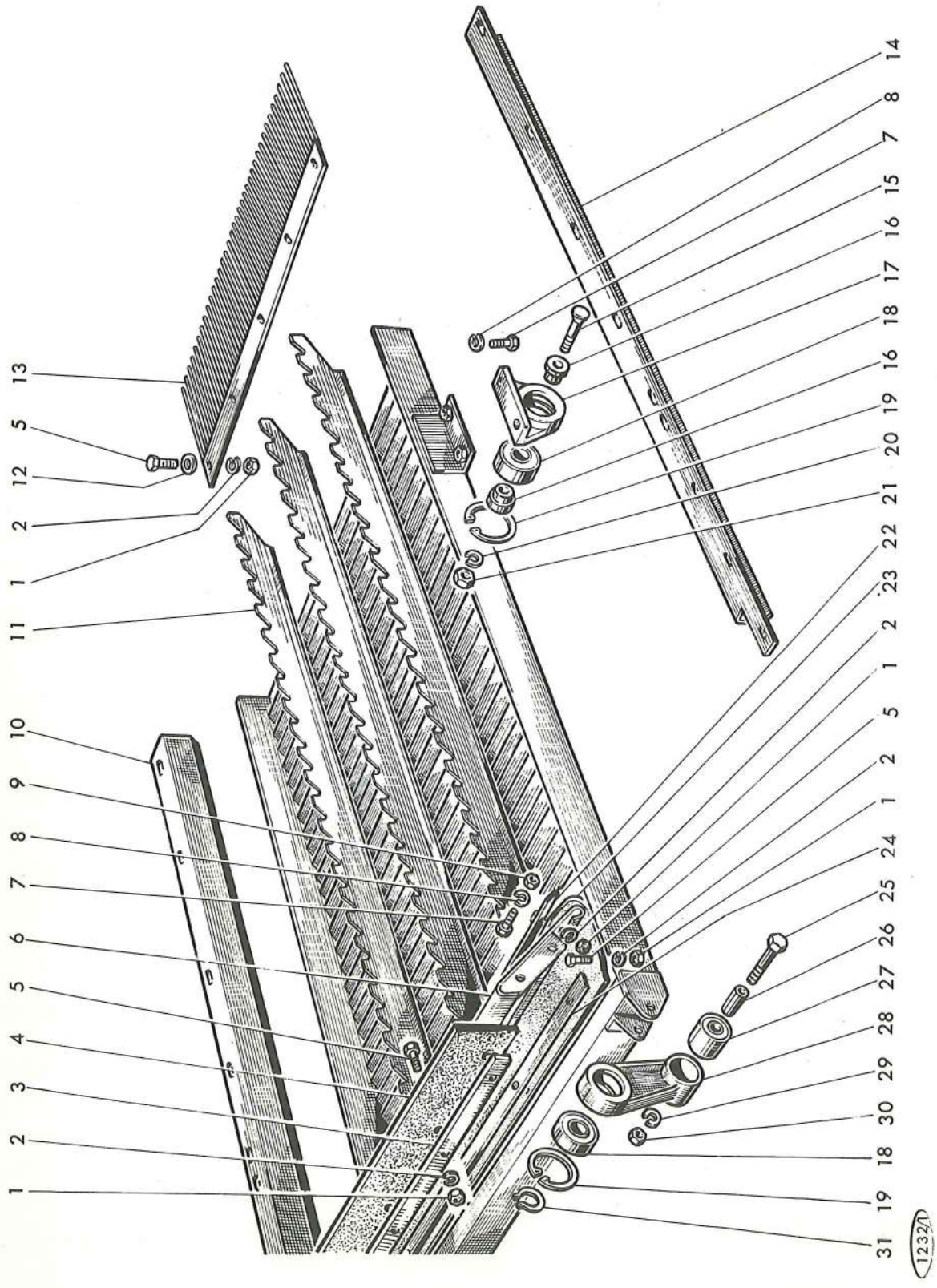
PLANCHE 48

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.6827	62.704.267	Secoueur (avec rallonge)	4	
2	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	12	
3	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	12	
4	600.1014	62.708.716	Vis TT M 10 x 1,50 - 20	6	
5	411.013	62.704.265	Roulement avec flasques "FAFNIR RATR 30"	4	
-	411.424	62.709.122	Flasque de roulement	-	
6	1.7669.00	62.709.035	Toile freine paille complète	-	
7	1.7371	62.705.274	Tringle d'articulation	1	
8	1.7368	62.705.271	Tôle de fixation des déflecteurs	1	
9	1.7369	62.705.236	Déflecteur de paille	4	
10	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	4	
11	1.8131	62.705.273	Charnière de fixation	4	
12	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	20	
13	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	84	
14	1.7370	62.705.272	Barrette de retenue	1	
15	1.8146	62.705.275	Chaîne de réglage	1	
16	600.0814	44.881.949	Vis TT M 8 x 1,25 - 20	8	
17	1.8111.00	62.706.071	Hausse paille complet	-	Sur demande
18	1.8111	62.705.495	Hausse paille	-	Sur demande
19	355.10820	44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	40	
20	1.8112	62.705.496	Crochet	-	Sur demande
21	1.7598	62.707.762	Rallonge arrière de secoueur	4	A part. 150.576
22	355.00710	62.706.651	Rondelle Ø 7 x 14 x 10	24	" "
23	650.106	44.801.011	Ecrou HM 6 x 1,00	12	" "
24	354.106	44.880.347	Rondelle W 6	12	" "
25	332.015	62.706.618	Vis TB M 6 x 1,00 - 15	12	
26	433.308	62.704.757	Courroie des secoueurs 17 x 11 x 3185	1	
27	1.6815	62.704.264	Poulie de commande des secoueurs	1	
28	380.565	62.705.237	Clavette	1	
29	1.2411.00	62.704.266	Palier de secoueur complet	-	
30	650.208	44.801.064	Ecrou Hm M 8 x 1,25	64	Voir Nota
31	1.4078.31	62.704.838	Contreplaque inférieure	8	
32	1.2411	62.703.989	Coussinet bois	8	
33	1.4077.51	62.705.239	Contreplaque supérieure	8	
34	1.6811	62.704.262	Vilebrequin arrière	1	
35	1.6810	62.704.263	Vilebrequin avant	1	
		NOTA :	Les 64 écrous 44.801.064 remplacent les 16 plaquettes de sécurité 62.702.128 et 32 écrous Hh 8 x 1,25 - 16102211 précédemment montés.		

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 49



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

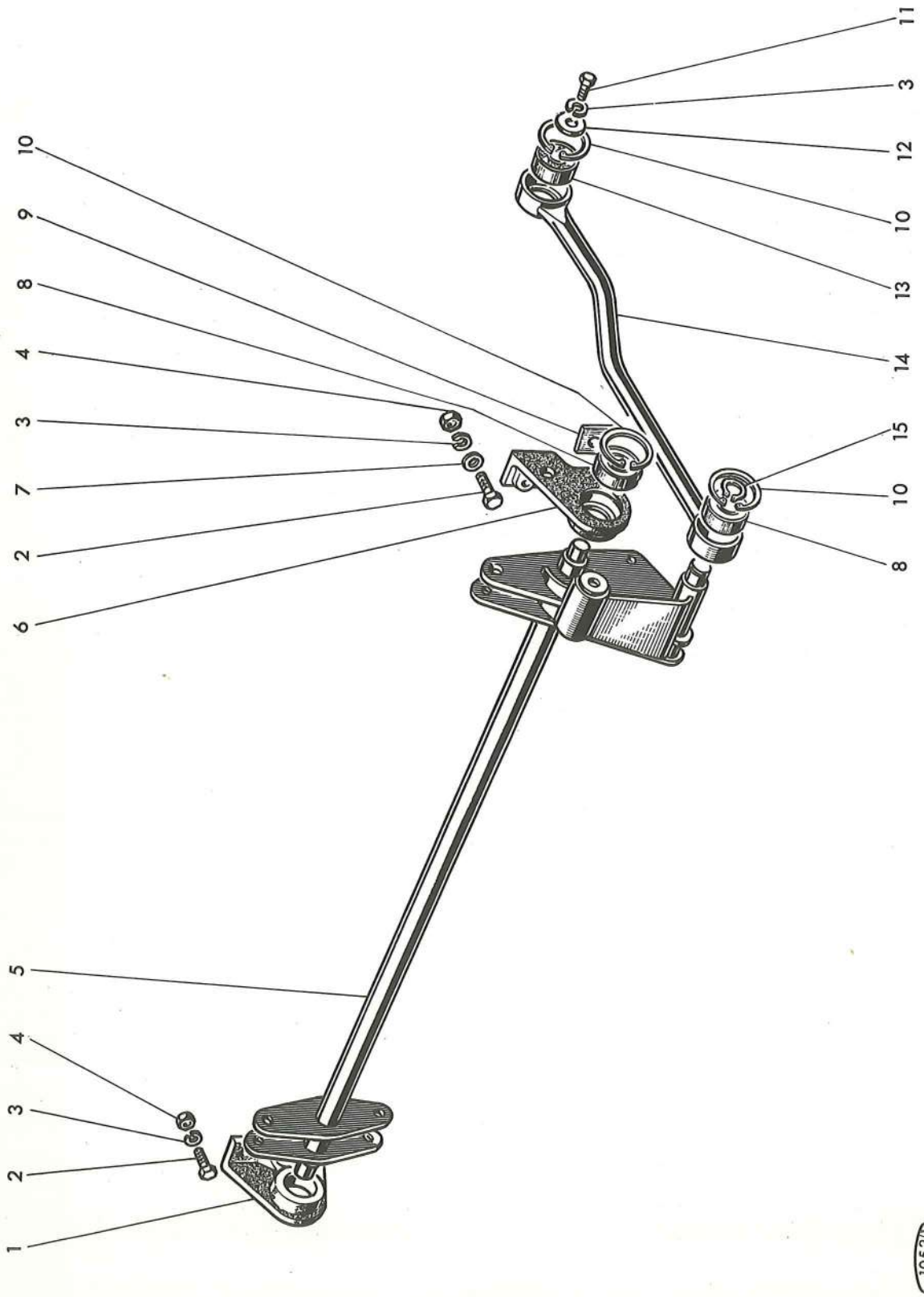
Table de réception

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	18	
2	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	18	A PARTIR
3	1.6982	62.707.951	Barrette de fixation	1	MACHINE
4	1.7782	62.709.123	Garniture entre convoyeur et caisson de batteur	1	151.425
5	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	13	
6	1.6904	62.704.252	Plan incliné transversal	1	
7	621.1016	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	8	
8	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	8	
9	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	4	
10	1.6736.30	62.709.124	Convoyeur droit	1	
11	1.6713	62.704.270	Table de réception	1	
12	355.10820	44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	4	
13	1.6747	62.704.271	Peigne arrière de table de réception	1	
14	1.6736.31	62.709.125	Convoyeur gauche	1	
15	605.1228	62.708.466	Vis spéciale M 12 x 1,25 - 55	2	
16	1.5398	62.702.449	Bague épaulée de roulement de suspension	4	
17	1.5341	62.702.739	Palier support de table de réception	2	
18	401.525	44.881.141	Roulement à billes Ø 25 x 52 x 15	4	
19	357.052	44.881.055	Circlips 52 i	4	
20	354.112	44.880.353	Rondelle W 12	2	
21	650.612	44.801.033	Ecrou HM 12 x 1,25	2	
22	1.6784	62.707.411	Barrette de fixation de la toile	1	
23	1.6781	62.704.268	Toile de fermeture avant	1	
24	1.6779	62.705.242	Barrette de fixation	1	
25	616.1430	44.803.235	Vis HM 14 x 1,50 - 60	2	
26	415.632	62.703.324	Entretoise	2	
27	449.017	62.703.056	Silentbloc (RIV 88.214.521)	2	
28	1.5309	62.702.736	Bielle de suspension avant	2	
29	354.114	44.880.354	Rondelle W 14	2	
30	650.614	44.801.034	Ecrou HM 14 x 1,50	2	
31	357.125	44.881.051	Circlips 25 e	2	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 50



1052

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Commande de la hotte de nettoyage

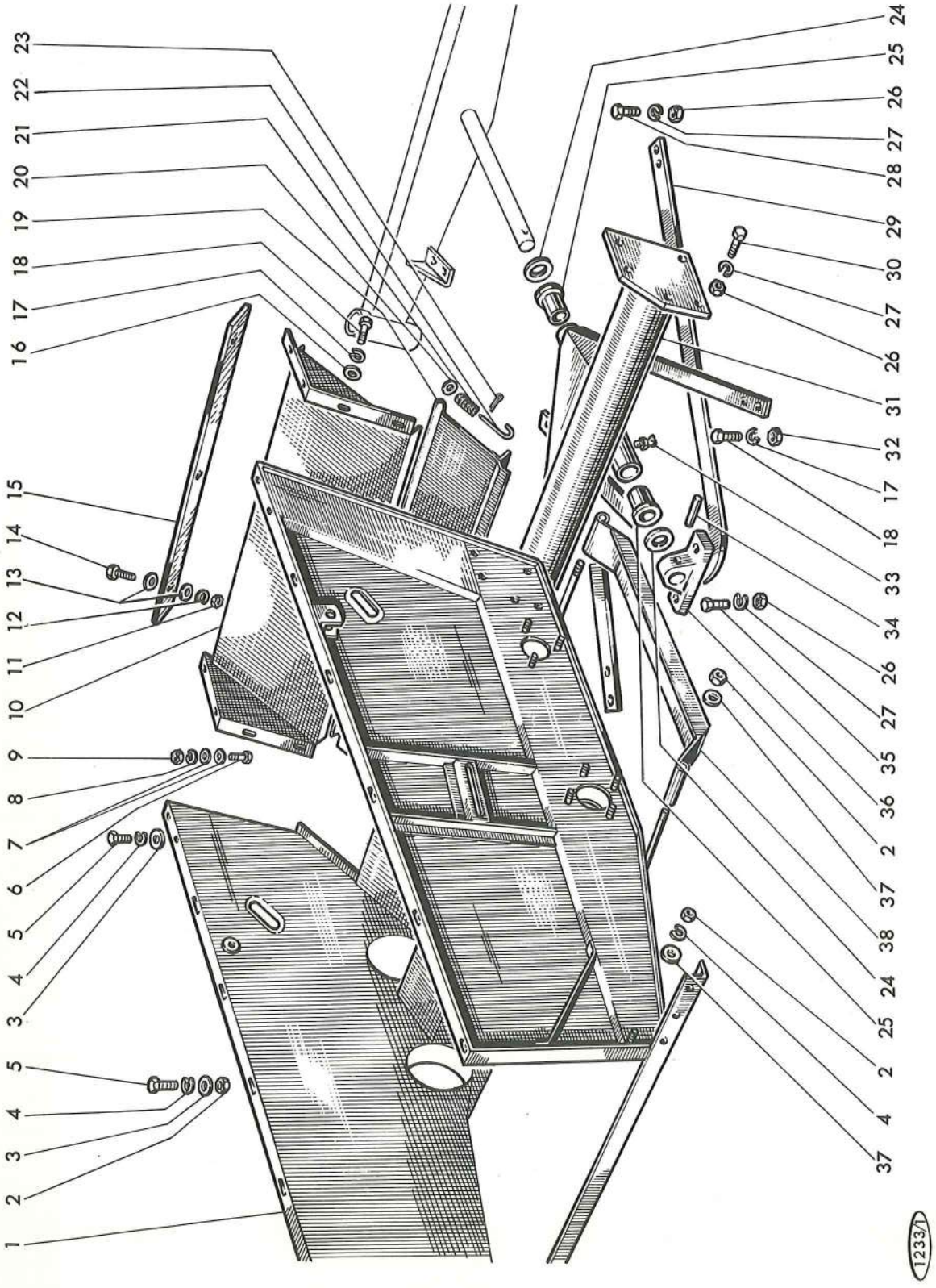
PLANCHE 50

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.5355.30	62.703.345	Palier droit	1	
2	616.1224	44.803.192	Vis HM 12 x 1,25 - 45	4	
3	354.112	44.880.353	Rondelle W 12	5	
4	650.612	44.801.033	Ecrou HM 12 x 1,25	4	
-	350.512	62.704.985	Ecrou H 12 x 1,50	4	Ancien montage
-	312.645	44.882.089	Vis H 12 x 1,50 - 45	4	Ancien montage
5	1.6708	62.704.273	Arbre de commande	1	
6	1.5355.31	62.703.346	Palier gauche	1	
7	355.01320	44.318.521	Rondelle Ø 13 x 26 x 2	4	
8	401.430	44.318.591	Roulement à billes Ø 30 x 62 x 20	3	
9	1.7081	62.704.274	Cale de réglage	2	
10	357.062	44.881.627	Circlips 62 i	4	
11	626.1216	44.803.187	Vis HM 12 x 1,25 - 25	1	
-	327.625	44.881.748	Vis H 12 x 1,50 - 25	1	Ancien montage
12	355.11230	44.318.531	Rondelle Ø 12 x 36 x 3	1	
13	403.330	44.318.592	Roulement à billes oscillant Ø 30 x 62 x 20	1	
14	1.6785	62.704.275	Bielle de commande du caisson	1	
15	357.130	44.881.160	Circlips 30 e	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 51



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Caisson inférieur fixe

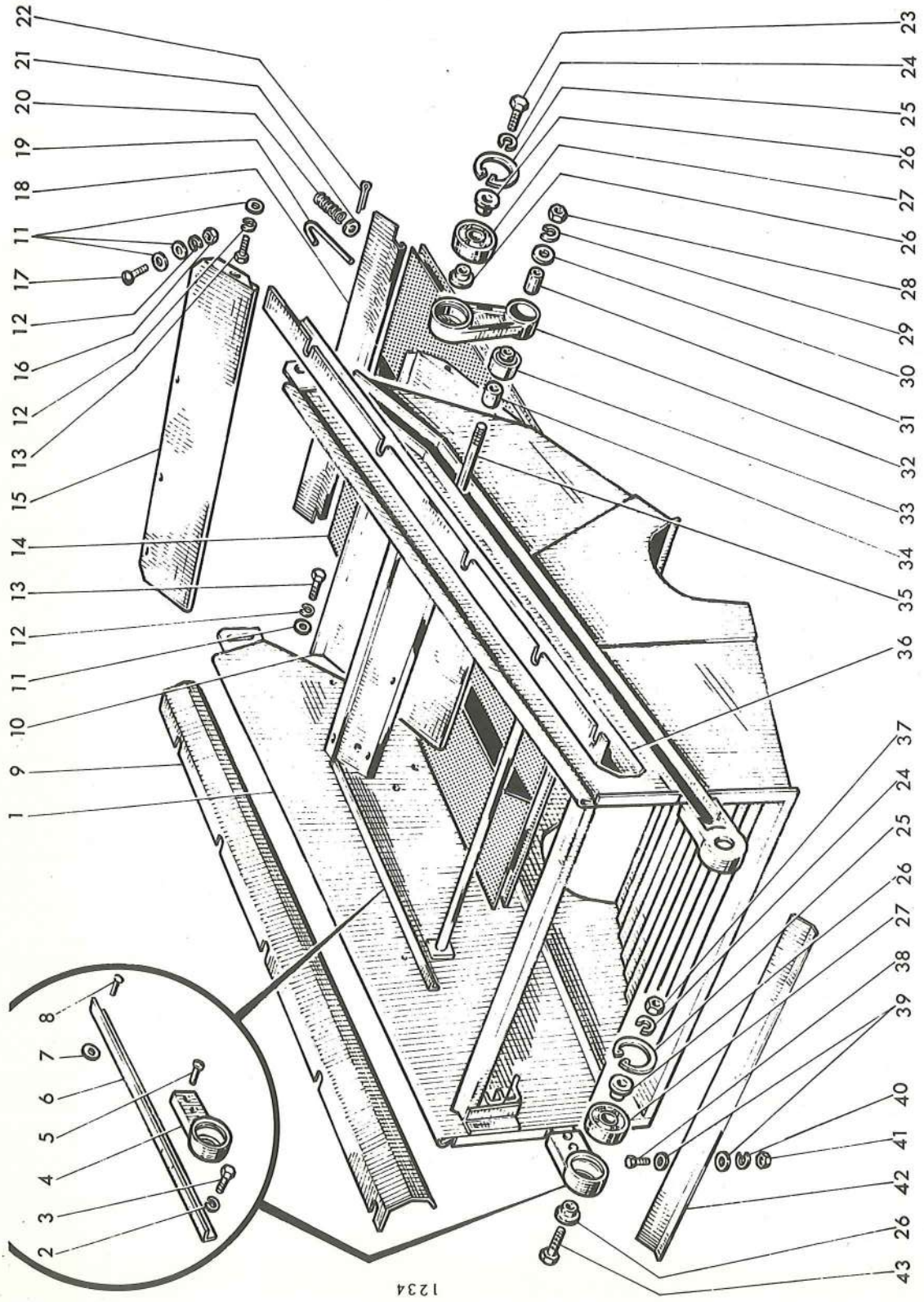
PLANCHE 51

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.7713	62.709.126	Caisson fixe (Voir Nota)	1	
2	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	16	
3	355.11030	44.318.530	Rondelle Ø 10 x 30 x 3	14	
4	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	18	
5	621.1016	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	14	
6	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	4	
7	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	6	
8	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	4	
9	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	4	
10	1.6748	62.709.128	Convoyeur arrière de récupération	1	
11	650.106	44.801.010	Ecrou HM 6 x 1,00	3	Sur demande
12	354.106	44.880.347	Rondelle W 6	3	"
13	355.20610	62.708.470	Rondelle Ø 6 x 24 x 1	6	"
14	621.0612	44.803.073	Vis HM 6 x 1,00 - 16	3	"
15	1.7808	62.709.129	Barre supérieure de convoyeur arrière	1	"
16	355.01320	44.318.521	Rondelle Ø 13 x 26 x 2	2	
17	354.112	44.880.353	Rondelle W 12	8	
18	626.1216	44.803.187	Vis HM 12 x 1,25 - 25	8	Nouveau montage
-	327.625	44.881.748	Vis H 12 x 1,50 - 25	8	Ancien montage
19	1.6750	62.704.276	Porte arrière	1	
20	355.00815	44.880.318	Rondelle Ø 8 x 16 x 1,5	2	
21	356.904	44.319.044	Ressort	2	
22	1.1341	62.701.815	Verrou	2	
23	377.220	44.881.219	Goupille V 2 x 20	2	
24	355.45310	44.318.543	Rondelle Ø 41 x 60 x 1	-	
-	355.45330	62.708.471	Rondelle Ø 41 x 60 x 3	-	
25	1.5951	62.704.282	Bague de support central d'essieu	2	
26	650.514	10790421	Ecrou Hh M 14 x 1,50	16	
27	354.114	44.880.354	Rondelle W 14	16	
28	626.1418	44.803.229	Vis HM 14 x 1,50 - 30	4	
29	1.6947	62.704.281	Raidisseur d'essieu arrière	1	
30	616.1428	44.803.234	Vis HM 14 x 1,50 - 55	10	
31	1.6913	62.709.130	Traverse support d'essieu arrière	1	
32	650.612	44.801.033	Ecrou HM 12 x 1,25	4	
-	350.512	62.704.985	Ecrou H 12 x 1,50	4	Ancien montage
33	357.805	44.882.236	Graisseur 1/8" gaz-coudé 90°	1	
34	1.7118	62.704.280	Goupille	1	
35	616.1424	44.803.232	Vis HM 14 x 1,50 - 45	2	
36	1.7119	62.704.278	Palier de pivot d'essieu	1	
37	355.01120	44.880.321	Rondelle Ø 11 x 22 x 2	6	
38	1.6733	62.709.131	Protection de courroie	1	
		NOTA :	A partir machine 151.425 : 62.709.126 (1.7713) remplace 62.709.127 - 1.6802 ancien caisson ; pour les machines antérieures, commander en même temps la visserie correspondante.		

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 52



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Caisson oscillant

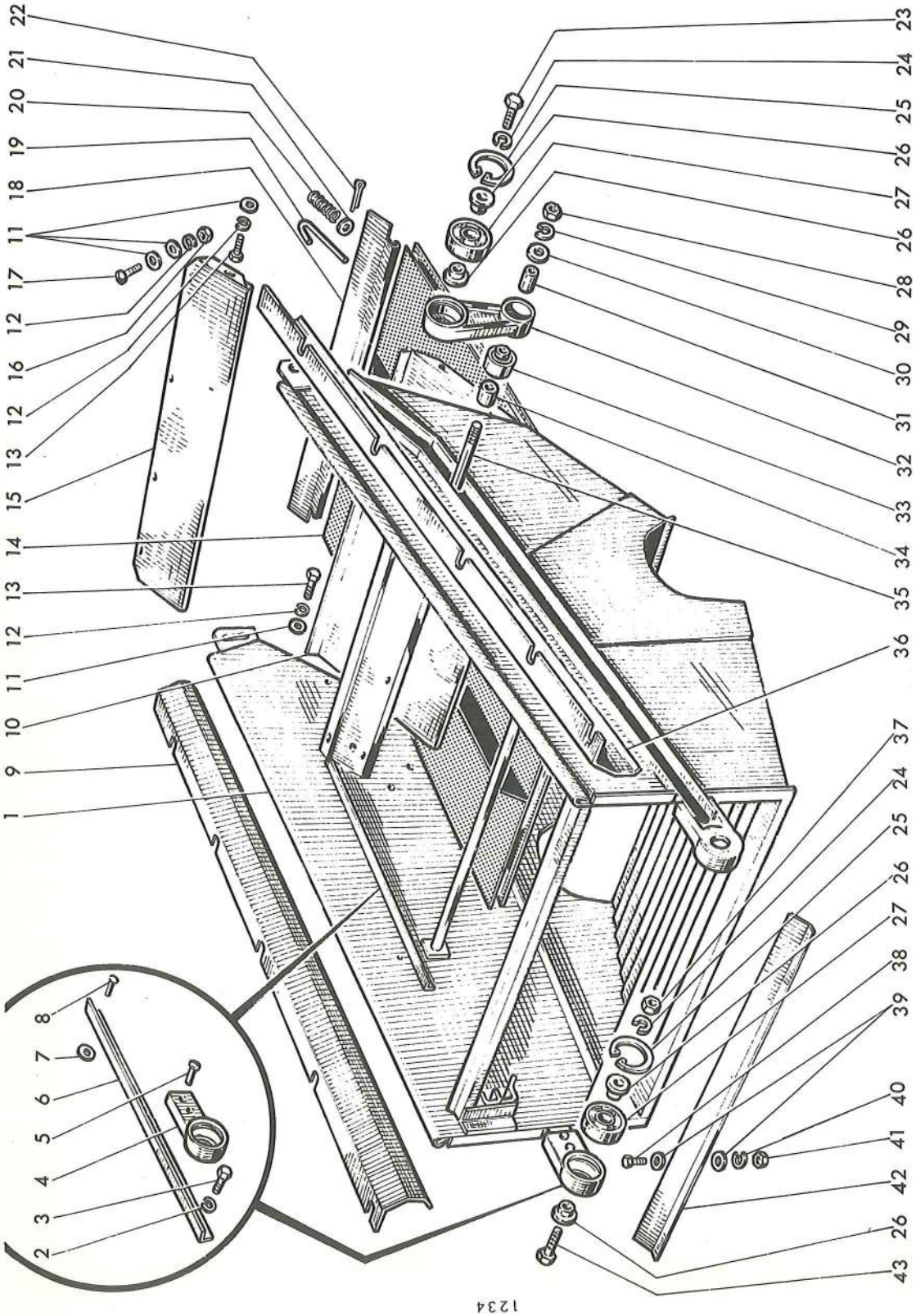
PLANCHE 52

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.6738	62.704.293	Caisson oscillant	1	
2	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	-	
3	621.0810	44.803.100	Vis HM 8 x 1,25 - 10	-	
4	1.5306.75	62.702.450	Tête de bielle	-	
5	370.520	62.700.684	Rivet TB 6,4 x 20	-	
6	1.5306.88	62.708.479	Glissière droite de crible supérieur	-	
-	1.5306.89	62.708.480	Glissière gauche de crible supérieur	-	
7	355.00620	62.708.481	Rondelle Ø 6 x 12 x 2	-	
8	370.212	62.708.482	Rivet Ø 4,9 x 12	-	
9	1.6749.30	62.709.132	Convoyeur arrière droit	1	
10	1.7781	62.709.069	Glissière arrière du caisson	1	
11	355.00715	44.815.013	Rondelle Ø 7 x 14 x 1,5	6	
12	354.106	44.880.347	Rondelle W 6	6	
13	621.0607	44.803.071	Vis HM 6 x 1,00 - 12	6	
14	1.6762.51	62.706.934	Crible inférieur à trous Ø 2,5	1	
-	1.6762.53	62.704.285	Crible inférieur à trous Ø 4	1	
-	1.6762.54	62.704.286	Crible inférieur à trous Ø 5	1	
-	1.6762.46	62.707.969	Crible inférieur à trous Ø 6	1	Dotation variable livré sur demande
-	1.6762.55	62.704.287	Crible inférieur à trous Ø 7	1	
-	1.6762.56	62.704.288	Crible inférieur à trous Ø 8	1	
-	1.6762.57	62.704.289	Crible inférieur à trous Ø 10	1	
-	1.6762.58	62.704.290	Crible inférieur à trous Ø 12	1	
-	1.6762.59	62.704.291	Crible inférieur à trous Ø 16	1	
15	1.7795	62.709.134	Glissière supérieure de caisson	1	
16	650.106	44.801.010	Ecrou HM 6 x 1,00	4	
17	332.012	62.706.549	Vis TB M 6 x 1,00 - 12	4	
18	1.7336	62.707.437	Rallonge arrière de crible inférieur	1	
19	1.5716	62.703.648	Verrou	2	
20	356.210	62.704.284	Ressort	2	
21	355.00815	44.880.318	Rondelle Ø 8 x 16 x 1,5	2	
22	377.320	44.819.920	Goupille V 3 x 20	2	
23	616.1224	44.803.192	Vis HM 12 x 1,25 - 45	2	
-	312.645	44.882.089	Vis H 12 x 1,50 - 45	2	Ancien montage
24	354.112	44.880.353	Rondelle W 12	4	
25	357.052	44.881.055	Circlips 52 i	4	
26	1.5398	62.702.449	Bague épaulée de roulement	8	
27	401.525	44.881.141	Roulement à billes Ø 25 x 52 x 15	4	
28	650.614	44.801.034	Ecrou HM 14 x 1,50	2	
29	354.114	44.880.354	Rondelle W 14	2	
30	355.01525	44.318.522	Rondelle Ø 15 x 30 x 2,5	2	
31	415.632	62.703.324	Entretoise intérieure de bague	2	
32	1.5309	62.702.736	Bielle de caisson oscillant	2	
33	449.017	62.703.056	Silentbloc (RIV 88.214.521)	2	
34	415.817	62.706.552	Entretoise	2	
35	1.6771	62.704.292	Axe de soutien de caisson	1	
36	1.6749.31	62.709.133	Convoyeur arrière gauche	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1"	2'	3'
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 52



Caisson oscillant

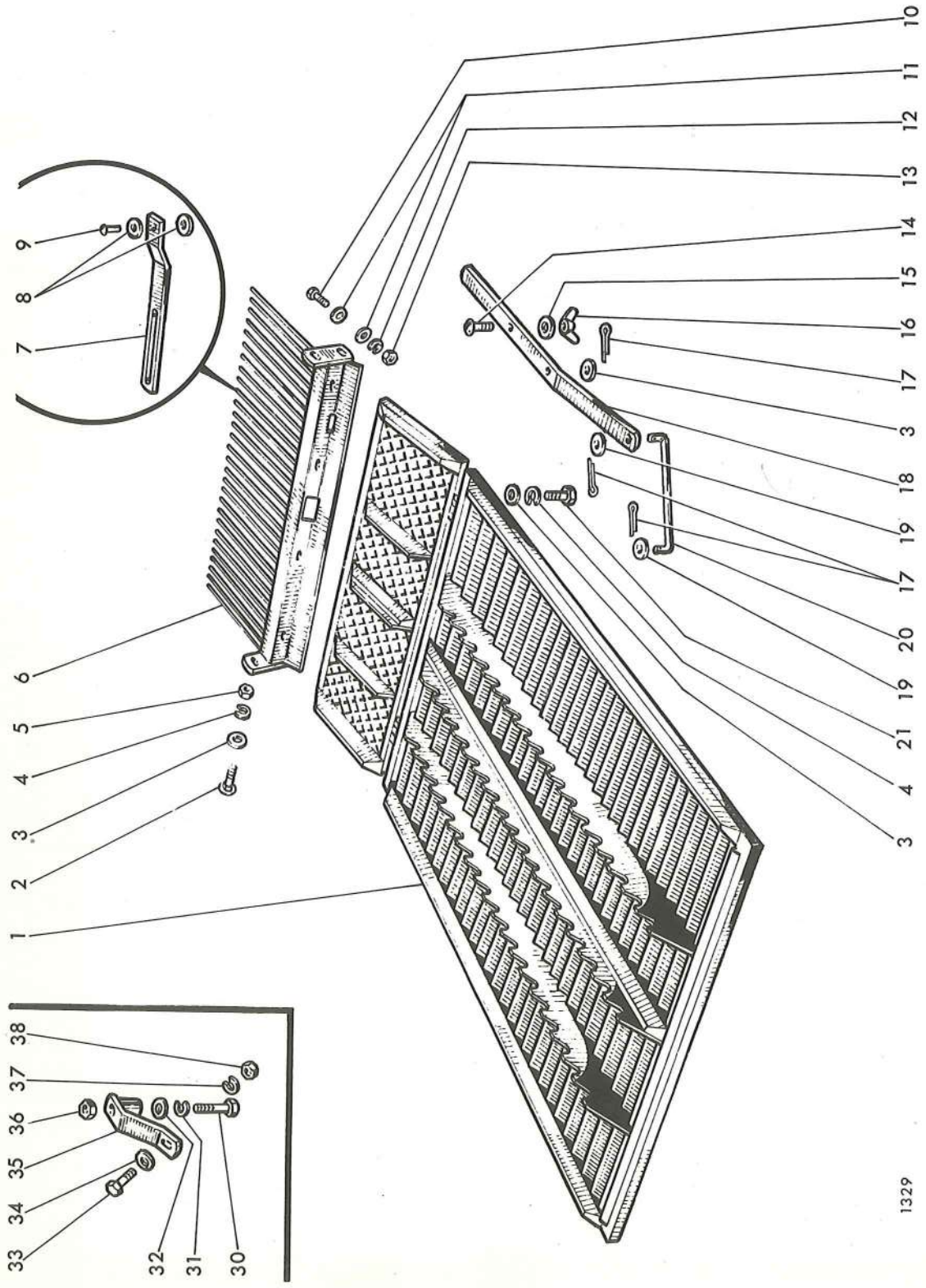
PLANCHE 52

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
37	650.612	44.801.033	Ecrou HM 12 x 1,25	2	
–	350.512	62.704.985	Ecrou H 12 x 1,50	2	Ancien montage
38	621.0612	44.803.073	Vis HM 6 x 1,00 - 16	2	
39	355.20610	62.708.470	Rondelle Ø 6 x 24 x 1	4	
40	354.106	44.880.347	Rondelle W 6	2	
41	650.106	44.801.010	Ecrou HM 6 x 1,00	2	
42	1.7772	62.709.135	Lame avant de crible inférieur	1	
43	616.1226	44.803.193	Vis HM 12 x 1,25 - 50	2	
–	316.650	44.882.121	Vis H 12 x 1,50 - 50	2	Ancien montage

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1ère	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 53



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Crible réglable de caisson oscillant

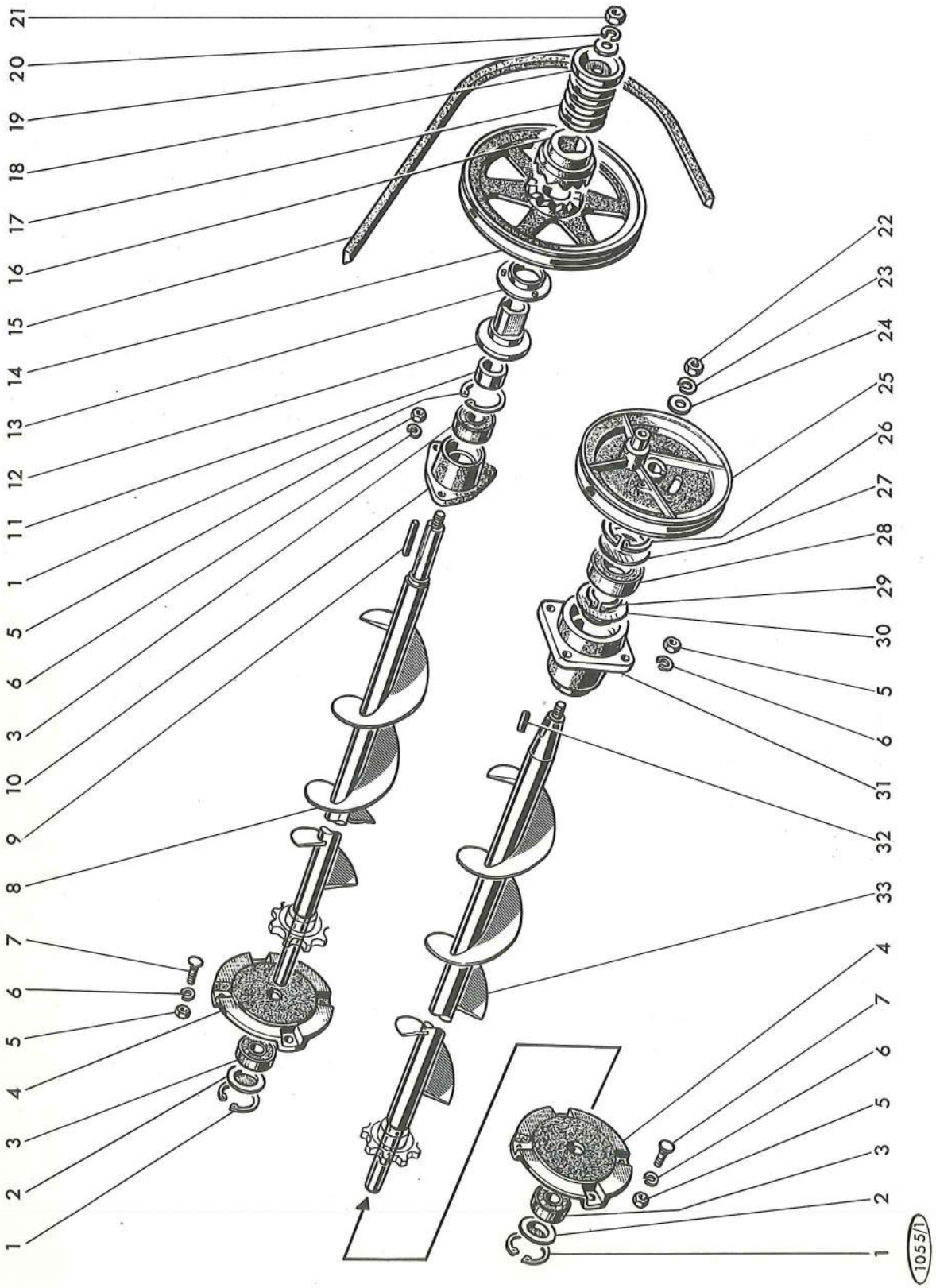
PLANCHE 53

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.6801.00	62.709.136	Crible réglable complet type "PETERSEN"	1	
–	1.6801.01	62.705.697	Crible réglable complet "CLOSZ"	1	
2	600.1016	44.882.184	Corps de boulon à tête bombée JM 10 x 1,50 - 25	4	
3	355.01120	44.880.321	Rondelle Ø 12 x 22 x 2	7	
4	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	6	
5	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	4	
6	1.7376	62.705.244	Peigne d'extension de crible	1	
7	1.7376.61	62.706.622	Glissière de réglage	–	
8	355.00715	44.815.013	Rondelle Ø 7 x 14 x 1,5	–	
9	370.616	62.708.485	Rivet TB	–	
10	621.0616	62.708.903	Vis HM 6 x 1,00 - 25	4	
11	355.00715	44.815.013	Rondelle Ø 7 x 14 x 1,5	8	
12	354.106	44.880.347	Rondelle W 6	4	
13	650.106	44.801.010	Ecrou HM 6 x 1,00	4	
14	600.0814	44.882.174	Corps de boulon à tête bombée JM 8 x 1,25 - 20	1	
15	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	1	
16	654.008	44.881.248	Ecrou à oreilles	1	
17	377.320	44.819.920	Goupille V 3 x 20	3	
18	1.6524	62.704.078	Manette de réglage	1	
19	355.00815	44.880.318	Rondelle Ø 8 x 16 x 1,5	2	
20	1.8165.31	62.709.137	Biellette de manoeuvre	1	
21	621.1014	44.881.741	Vis HM 10 x 1,50 - 20	2	
30	611.1024	44.881.233	Vis HM 10 x 1,50 - 45	2	Sur demande
31	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	2	Sur demande
32	355.01120	44.880.321	Rondelle Ø 11 x 22 x 2	2	Sur demande
33	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	2	"
34	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	2	"
35	1.6335	62.705.038	Réhausse de crible réglable	2	"
36	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	2	"
37	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	2	"
38	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	2	"

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1''	2'	3'
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 54



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Vis à grains et à otons

PLANCHE 54

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	357.062	44.881.627	Circlips 62 i	3	
2	1.6101	62.703.171	Protecteur de roulement inférieur d'élévateur	2	
3	401.430	44.318.591	Roulement à billes Ø 30 x 62 x 20	3	
4	1.5346	62.702.679	Palier droit de vis	2	
5	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	15	
6	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	15	
7	336.525	44.318.520	Vis à tête fraisée M 10 x 1,50 - 25	8	
8	1.6808	62.704.295	Vis sans fin à otons	1	
9	384.465	62.704.825	Clavette	1	
10	1.6804	62.704.296	Palier gauche de vis à otons	1	
11	1.7204	62.707.760	Entretoise	1	
12	1.5977	44.318.445	Moyeu de limiteur d'effort	1	
13	1.5993	44.318.447	Bague de limiteur d'effort	1	
14	1.6806	62.704.297	Poulie de commande de vis à otons	1	
15	433.963	62.704.298	Courroie de commande 22 x 14 x 2712	1	
16	1.5976	44.318.444	Moyeu denté de limiteur d'effort	1	
17	356.195	62.702.689	Ressort de limiteur d'effort	1	
18	1.5978	44.318.446	Coupelle de ressort	1	
19	355.02130	44.318.525	Rondelle Ø 21 x 42 x 3	1	
20	354.120	44.880.357	Rondelle W 20	1	
21	650.620	44.801.037	Ecrou HM 20 x 1,50	1	
22	650.612	44.801.033	Ecrou HM 12 x 1,25	1	
-	350.512	62.704.985	Ecrou H 12 x 1,50	1	Ancien montage
23	354.112	44.880.353	Rondelle W 12	1	
24	1.6530	62.708.473	Rondelle Ø 12 x 32 x 4	1	
25	1.7714	62.709.038	Poulie de commande de hotte		Voir Nota 1
26	357.090	44.881.641	Circlips 90 i	1	
27	1.8642	62.707.857	Protection extérieure de roulement	1	Nouveau montage
28	401.550	62.700.201	Roulement à billes Ø 50 x 90 x 20	1	
29	357.150	44.881.307	Circlips 50 e	1	
30	1.8641	62.707.858	Protection intérieure de roulement	1	Nouveau montage
31	1.7708	62.709.036	Palier gauche de vis à grain	1	}
-	1.6803	62.704.300	Palier gauche de vis à grain	1	} Voir Nota 2
32	383.435	62.705.246	Clavette	1	
33	1.7723	62.709.048	Vis sans fin à grains		) Voir Nota 1

NOTA 1

Pour les machines antérieures à 151.425 :

- avec 62.709.038 (1.7714) commander 1 vis 44.803.187
- avec 62.709.048 (1.7723) commander 1 écrou 44.801.033

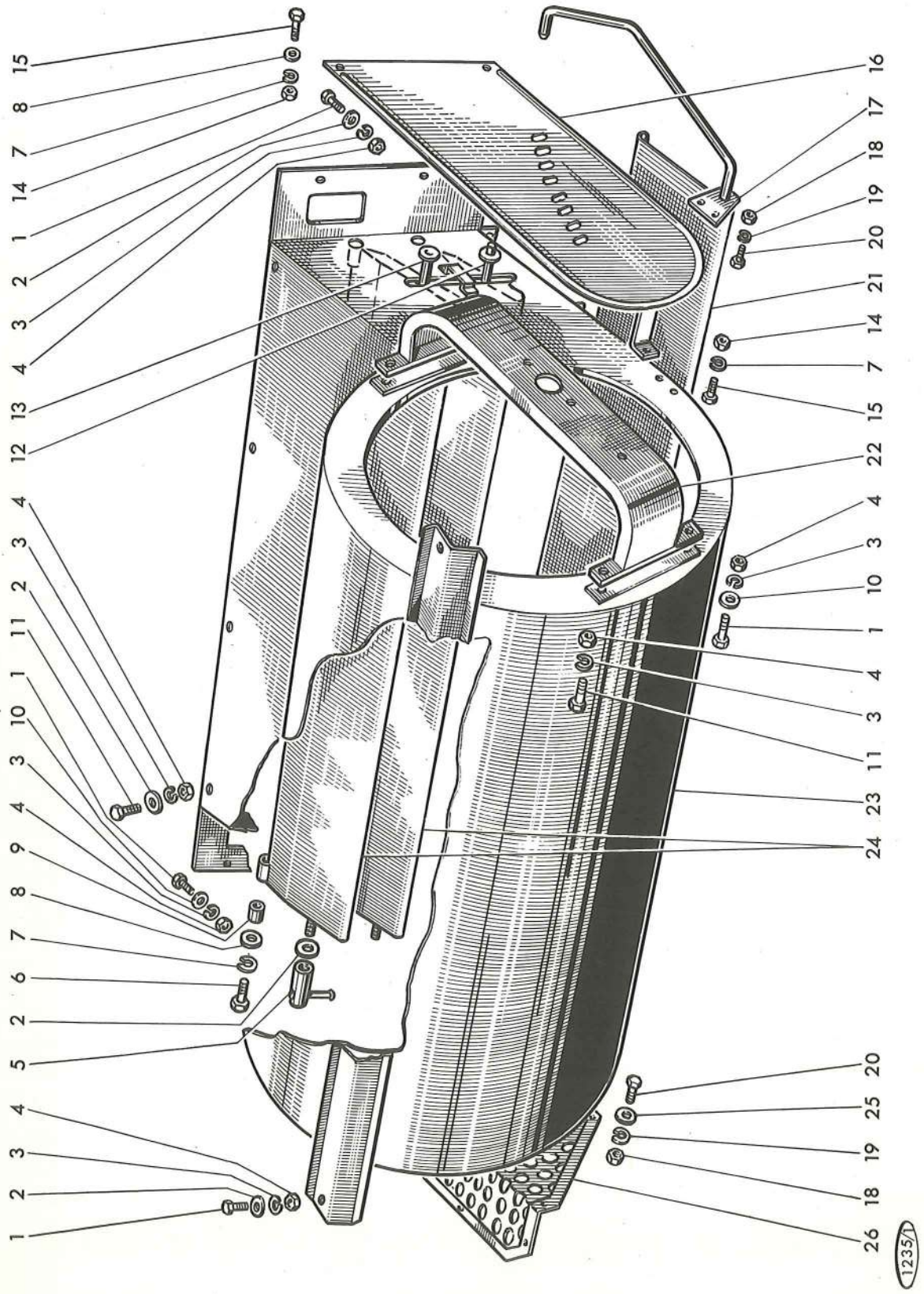
NOTA 2

Le palier 62.709.036 (1.7708) peut remplacer 62.704.300 (1.6803) à condition de monter les deux pièces 62.707.857 (1.8642) et 62.707.858 (1.8641)

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1"	2'	3'
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 55



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

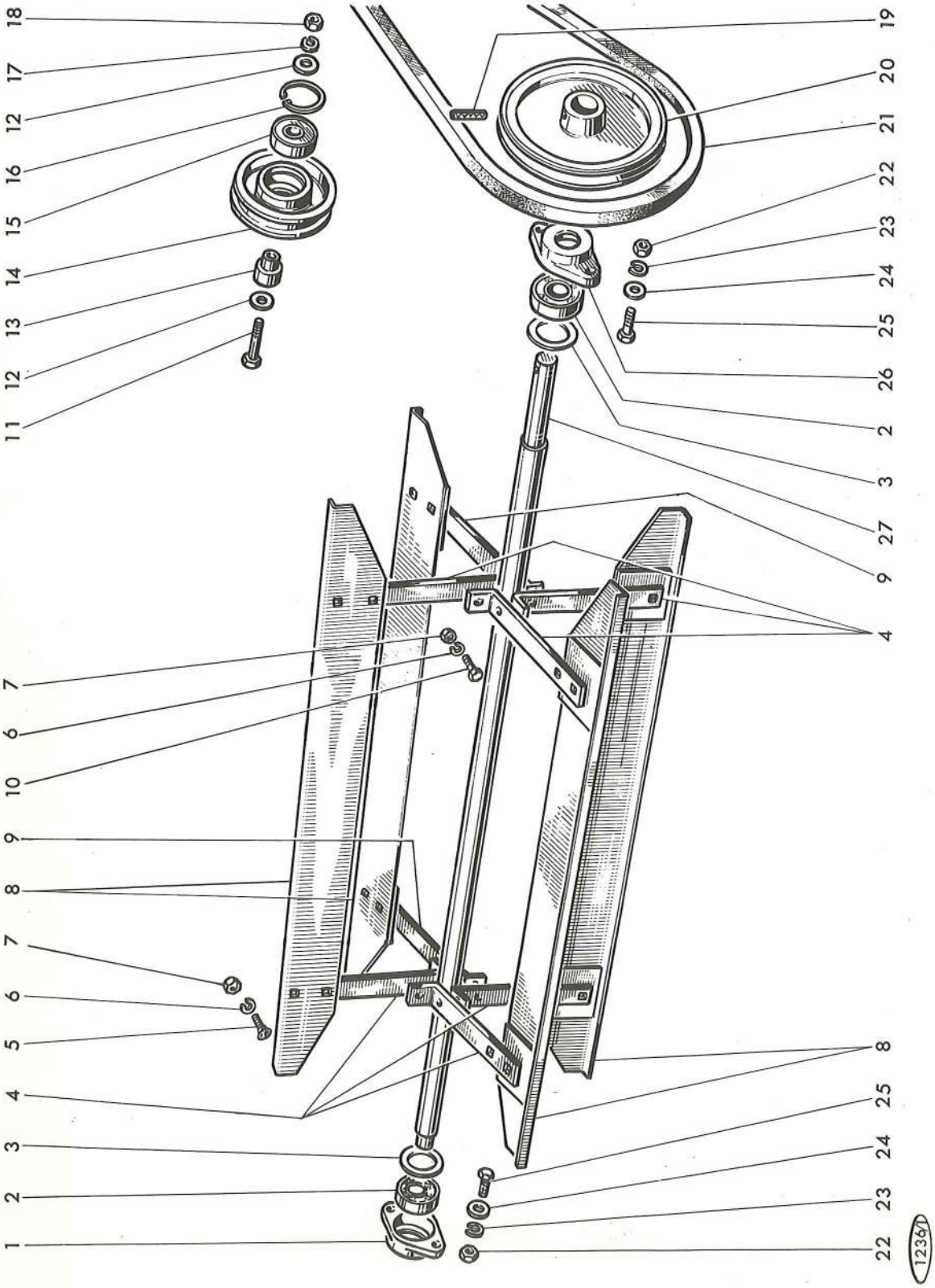
Caisson du ventilateur

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	621.1016	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	12	
2	355.11030	44.318.530	Rondelle Ø 10 x 30 x 3	14	
3	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	20	
4	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	20	
5	1.6774	62.704.752	Manette de blocage de déflecteur	2	
6	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	4	
7	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	7	
8	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	6	
9	415.801	62.706.663	Entretoise	4	
10	355.01120	44.880.321	Rondelle Ø 11 x 22 x 2	8	
11	621.1014	44.881.741	Vis HM 10 x 1,50 - 20	8	
12	1.6776.51	62.705.248	Tringle de déflecteur inférieur	1	
13	1.6776.50	62.705.249	Tringle de déflecteur supérieur	1	
14	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	3	
15	621.0812	44.803.103	Vis HM 8 x 1,25 - 16	3	
16	1.6818	62.709.138	Protecteur de poulie	1	
17	1.6778	62.709.139	Support de déflecteur	1	
18	650.106	44.801.010	Ecrou HM 6 x 1,00	10	
19	354.106	44.880.347	Rondelle W 6	10	
20	621.0612	44.803.073	Vis HM 6 x 1,00 - 16	10	
21	1.6777	62.709.140	Déflecteur de réglage d'intensité	1	
22	1.5503	62.703.657	Traverse de soutien de ventilateur	2	
23	1.6710	62.705.247	Caisson de ventilateur	1	
24	1.6745	62.705.250	Déflecteur d'air	2	
25	355.00715	44.815.013	Rondelle Ø 7 x 14 x 1,5	8	
26	1.5655	62.703.656	Protecteur latéral	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 56



MISE A JOUR		1°	2°	3°
DATE	6-66	10-69		

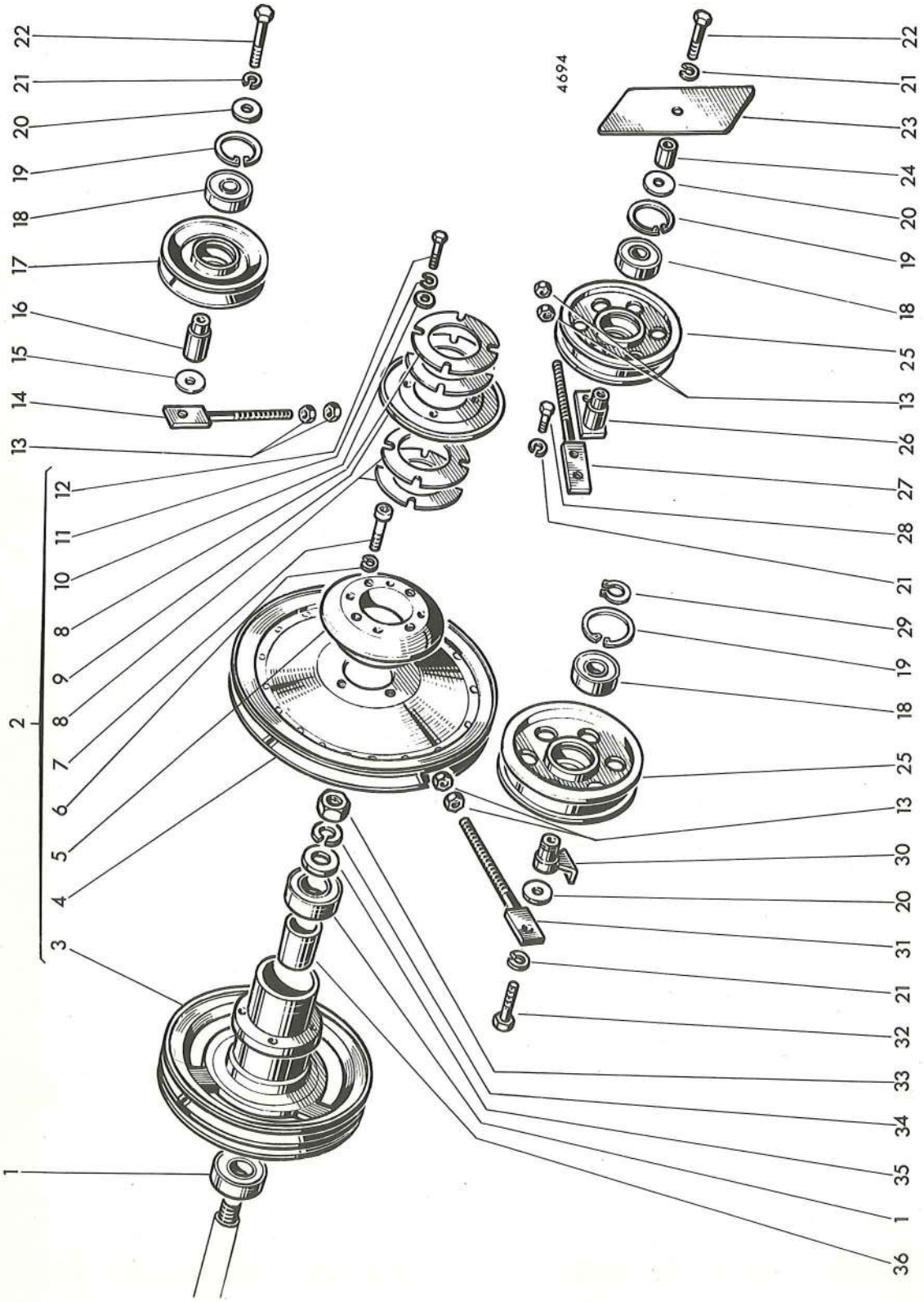
Ventilateur

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.7379	62.705.255	Palier d'arbre de ventilateur	1	
2	401.425	62.735.001	Roulement à billes Ø 25 x 52 x 18	2	
3	355.41705	62.707.432	Rondelle Ø 35 x 52 x 0,5	-	
-	355.41710	62.703.444	Rondelle Ø 35 x 52 x 1	-	
4	1.6751	62.704.304	Bras de pale	6	
5	600.0816	44.881.344	Vis TT M 8 x 1,25 - 25	16	
6	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	24	
7	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	24	
8	1.6743	62.704.303	Pale de ventilateur	4	
9	1.6753	62.704.308	Bras avec ergot	2	
10	621.0816	44.803.107	Vis HM 8 x 1,25 - 25	8	
11	616.1230	44.803.195	Vis HM 12 x 1,25 - 60	1	
-	312.660	44.882.216	Vis H 12 x 1,50 - 60	1	Ancien montage
12	355.11230	44.318.531	Rondelle Ø 12 x 36 x 3	2	
13	1.0497	62.701.797	Bague épaulée de roulement	1	
14	1.0525	62.703.077	Poulie de tension de courroie	1	
15	401.525	44.881.141	Roulement à billes Ø 25 x 52 x 15	1	
16	357.052	44.881.055	Circlips 52 i	1	
17	354.112	44.880.353	Rondelle W 12	1	
18	650.612	44.801.033	Ecrou HM 12 x 1,25	1	
-	350.512	62.704.985	Ecrou H 12 x 1,50	1	Ancien montage
19	378.645	14170870	Goupille élastique Ø 8 x 45	1	
20	1.6741	62.704.306	Poulie de ventilateur	1	
21	433.289	62.705.251	Courroie de ventilateur 17 x 11 x 2479	1	
22	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	4	
23	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	4	
24	355.01120	44.880.321	Rondelle Ø 11 x 22 x 2	4	
25	621.1016	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	4	
26	1.6740	62.704.305	Palier gauche de ventilateur	1	
27	1.6742	62.704.307	Arbre du ventilateur	1	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 57



MISE A JOUR		1°	2°	3°
DATE	6-66	10-69		

Renvoi de transmissions

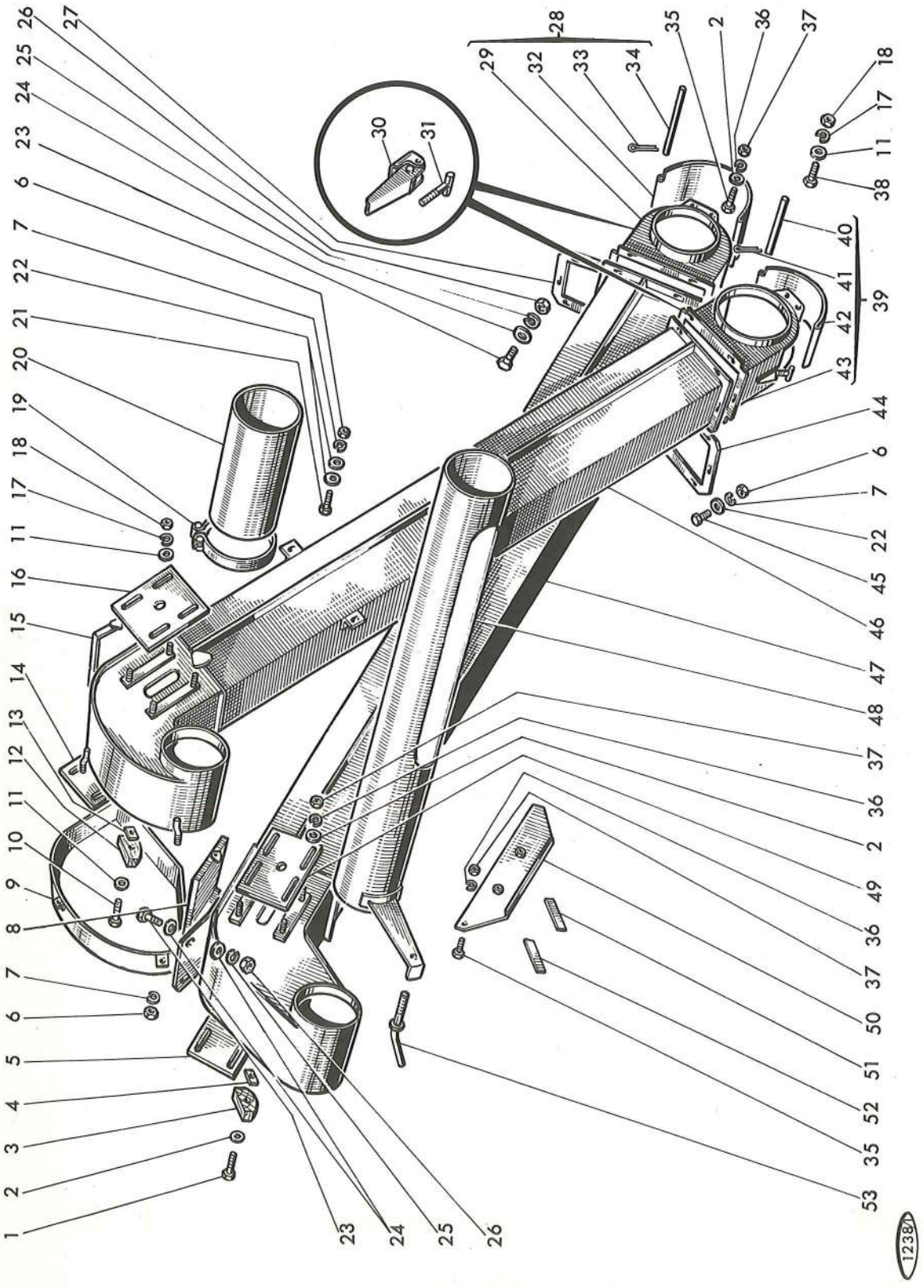
PLANCHE 57

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	401.430	44.318.591	Roulement à billes Ø 30 x 62 x 20	2	
2	1.6820.00	62.705.265	Poulie de renvoi complète	-	
3	1.6820.30	62.704.310	Poulie de renvoi	1	
4	1.6814	62.704.314	Poulie réceptrice du renvoi	1	
5	1.6820.31	62.704.315	Flasque intérieur de poulie de secoueur	1	
6	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	4	
7	630.1026	62.709.141	Vis à tête creuse CHc M 10 x 1,50 - 50	4	
8	1.6820.33	62.704.317	Cale de réglage épaisseur 1,5 mm	1	
-	1.6820.34	62.705.264	Cale de réglage épaisseur 2,5 mm	1	
-	1.6820.35	62.704.318	Cale de réglage épaisseur 3 mm	1	
-	1.6820.36	62.705.993	Cale de réglage épaisseur 3,5 mm	1	
9	1.6820.32	62.704.316	Flasque extérieur de poulie de secoueur	1	
10	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	4	
11	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	4	
12	611.0822	44.803.111	Vis HM 8 x 1,25 - 40	4	
13	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	6	
14	1.8655.50	62.707.859	Tirant de tension	1	Voir Nota
15	355.21250	62.709.142	Rondelle Ø 12 x 48 x 5	-	
-	355.21260	62.708.490	Rondelle Ø 12 x 48 x 6	-	
16	1.6879	62.704.313	Bague épaulée de poulie de tension	1	
17	1.0410	62.701.414	Poulie de tension de courroie	1	
18	401.525	44.881.141	Roulement à billes Ø 25 x 52 x 18	3	
19	357.052	44.881.055	Circlips 52 i	3	
20	355.11230	44.318.531	Rondelle Ø 12 x 36 x 3	3	
21	354.112	44.880.353	Rondelle W 12	4	
22	616.1242	44.803.201	Vis HM 12 x 1,25 - 90	2	
-	317.690	44.882.131	Vis H 12 x 1,50 - 90	2	Jusqu. 151.424
23	1.6759	62.709.143	Ecrou de protection	1	
24	415.536	62.706.106	Entretoise	1	
25	1.5677	62.702.779	Poulie de tension de courroie de vis	2	
26	1.5852	62.702.772	Bague épaulée	1	
27	1.8657	62.707.860	Tirant de réglage de tension	1	Voir Nota
28	626.1218	44.803.189	Vis HM 12 x 1,25 - 30	1	
-	327.630	44.881.230	Vis H 12 x 1,50 - 30	1	Jusqu'à 151.424
29	357.125	44.881.051	Circlips 25 e	1	
30	1.7717	62.709.041	Bague d'épaulement de poulie de renvoi	1	Voir Nota
31	1.7000	62.704.312	Tirant de réglage	1	
32	626.1222	62.709.000	Vis HM 12 x 1,25 - 40	1	Jusqu'à 151.424
-	312.640	62.704.544	Vis H 12 x 1,50 - 40	-	
33	650.620	44.801.037	Ecrou HM 20 x 1,50	1	
34	354.120	44.880.357	Rondelle W 20	1	
35	355.34350	62.706.409	Rondelle Ø 20 x 50 x 5	1	
36	415.894	62.704.311	Entretoise	1	
		NOTA :	Pour les machines antérieures à 151.425 avec 62.707.859 (1.8655.50) et 62.707.860 (1.8657), commander une vis 44.803.201 (HM 12 x 1,25 - 90) avec 62.709.041 (1.7717) commander une vis 62.709.000 (HM 12 x 1,25 - 40)		

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 58



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

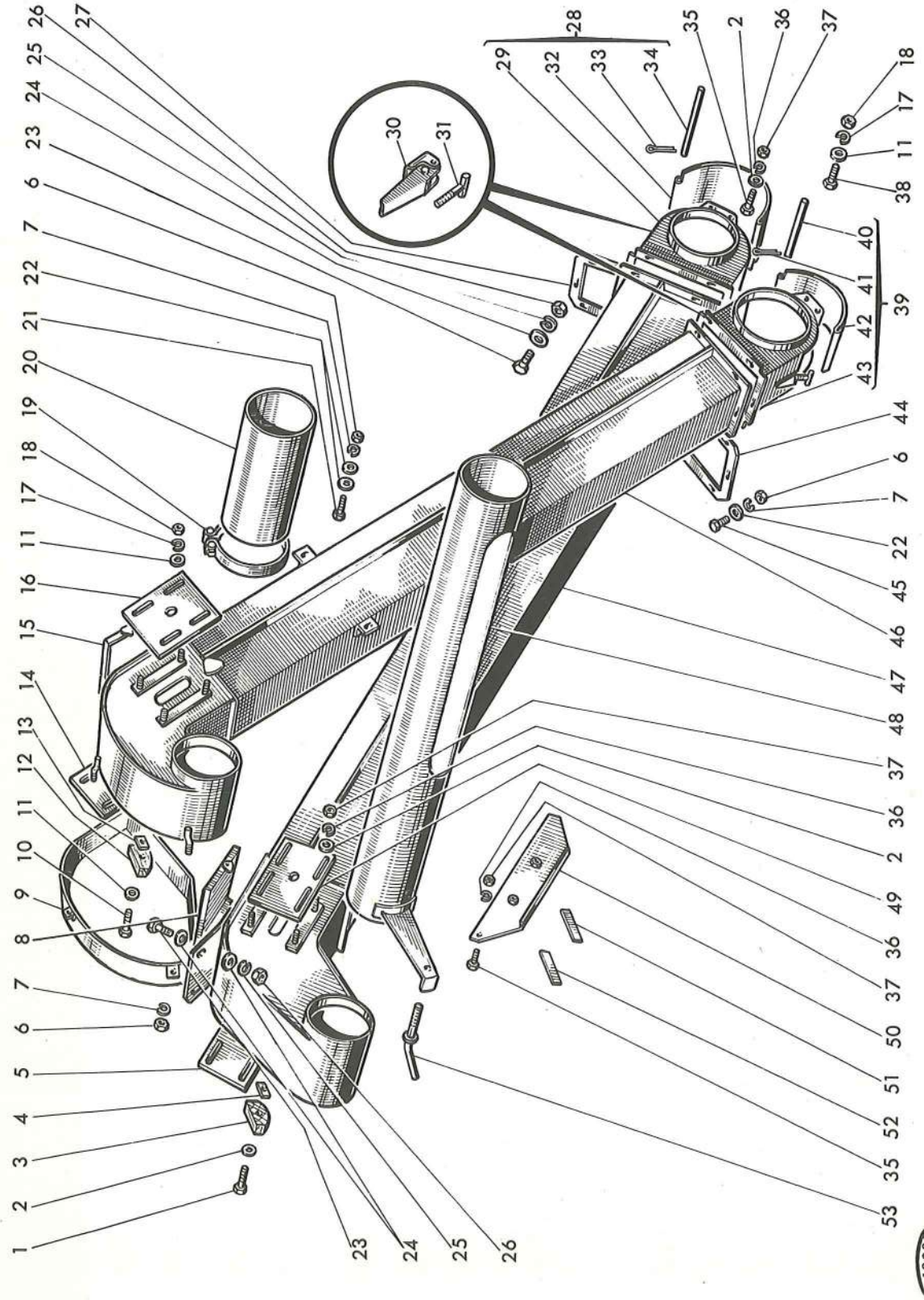
Elévateurs (tôlerie)

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	611.1026	44.881.749	Vis HM 10 x 1,50 - 50	1	
2	355.01120	44.880.321	Rondelle Ø 11 x 22 x 2	10	
3	1.0797	62.701.661	Patin de tension de chaîne	1	
4	1.5720	62.703.663	Contre-plaque de patin	1	
5	1.5412.50	62.703.664	Glissière droite de tension de chaîne	1	
6	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25 (Version 2)	10	
7	354.108	44.880.349	Rondelle W 8 (Version 2)	10	
8	1.6883.50	62.704.320	Porte d'inspection	1	
9	1.5275.50	62.704.319	Protecteur de chaîne (Version 2)	1	
10	611.1026	44.881.749	Vis HM 10 x 1,50 - 50 (Version 2)	1	
11	355.01120	44.880.321	Rondelle Ø 11 x 22 x 2 (Version 2)	10	
12	1.0797	62.701.661	Patin de tension de chaîne	1	
13	1.5720	62.703.663	Contre-plaque de patin (Version 2)	1	
14	1.5412.50	62.703.664	Glissière droite de tension de chaîne Version 2	1	
15	1.6883.50	62.704.320	Porte d'inspection (Version 2)	1	
16	1.5412.51	62.703.665	Glissière gauche de tension de chaîne	1	
17	354.110	44.880.351	Rondelle W 10 (Version 2)	9	
18	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50 (Version 2)	9	
19	1.6564.00	62.704.969	Collier de déversoir complet (Version 2)	1	
20	1.6036	62.704.335	Tube déversoir	1	
21	621.0816	44.803.107	Vis HM 8 x 1,25 - 25 (Version 2)	2	
22	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5 (Version 2)	10	
23	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	6	
24	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	14	
25	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	8	
26	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	8	
27	1.7005	62.704.322	Plaque intercalaire	2	
28	1.6857.00	62.709.026	Embase d'élévateur complet	-	
29	1.6857	62.704.323	Partie inférieure d'élévateur	2	
30	1.5446.11	62.703.059	Verrou de fermeture de volet	-	
31	1.5404	62.703.667	Tirant de verrou	-	
32	1.6775	62.704.325	Volet inférieur d'élévateur	1	
33	377.220	44.881.219	Goupille V 2 x 20	1	
-	377.325	44.819.921	Goupille V 3 x 25	1	Ancien montage
34	1.6091.32	62.704.324	Axe d'articulation de volet	1	
35	621.1014	44.881.741	Vis HM 10 x 1,50 - 20	1	
36	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	10	
37	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	10	
38	621.1014	44.881.741	Vis HM 10 x 1,50 - 20 (Version 2)	2	
39	1.6857.00	62.709.026	Embase d'élévateur complète (Version 2)	-	
40	1.6091.32	62.704.324	Axe d'articulation de volet (Version 2)	1	
41	377.220	44.881.219	Goupille V 2 x 20 (Version 2)	1	
-	777.325	44.819.921	Goupille V 3 x 25 (Version 2)	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 58



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

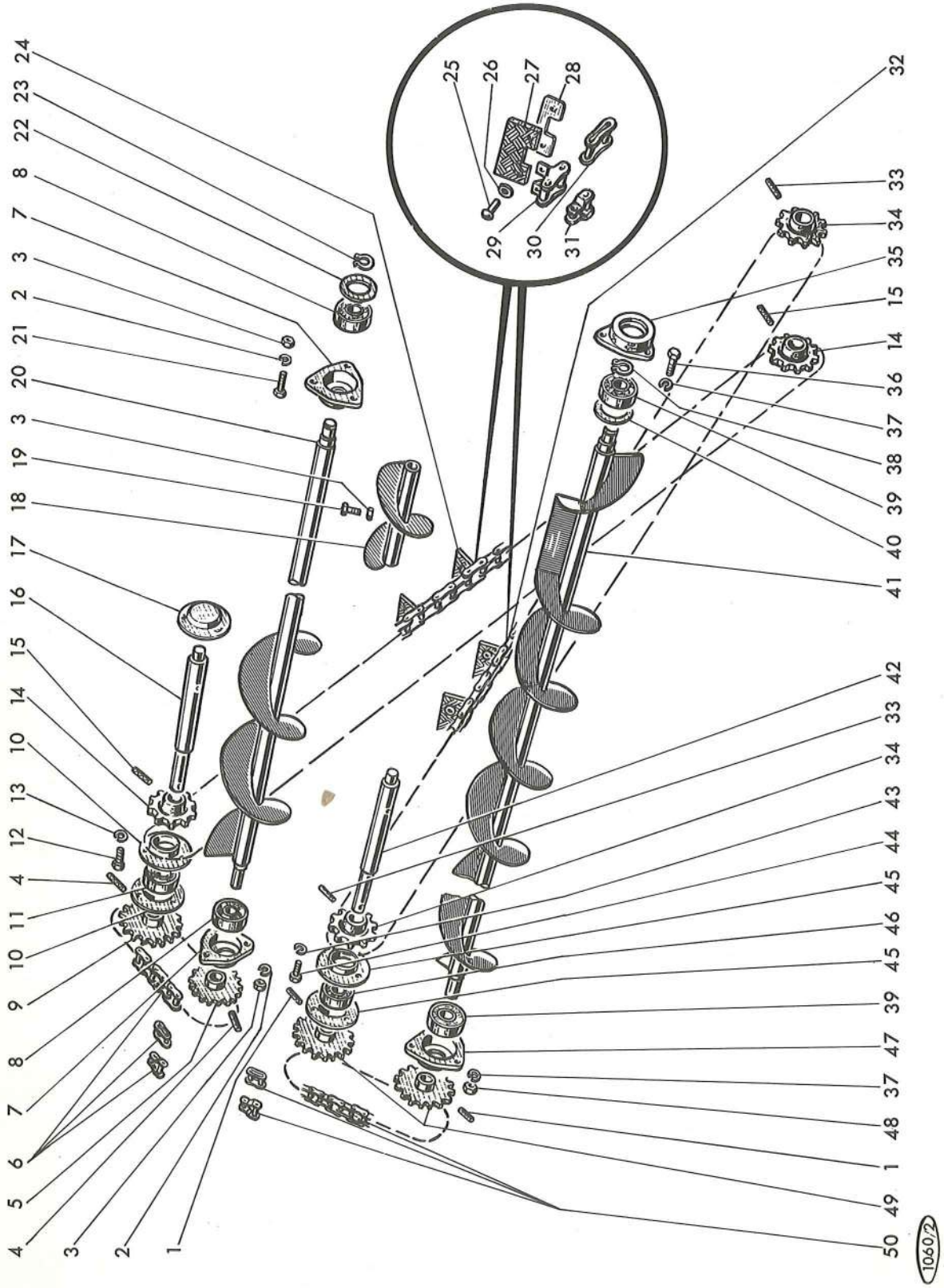
Elévateurs (tôlerie)

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
42	1.6775	62.704.325	Volet inférieur d'élévateur (Version 2)	1	
43	1.6857	62.704.323	Partie inférieure d'élévateur (Version 2)	2	
44	1.7005	62.704.322	Plaque intercalaire (Version 2)	1	
45	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20 (Version 2)	8	
46	1.6855	62.704.321	Elévateur à grain (Version 2)	1	
47	1.6853	62.704.327	Elévateur à otons	1	
48	1.7593	62.706.553	Conduit des otons sur batteur	1	A part. 150.574
-	1.6850	62.704.326	Conduit des otons sur batteur	1	Jusqu'à 150.573
49	1.5412.51	62.703.665	Glissière gauche de tension de chaîne	1	
50	1.5876	62.705.518	Protecteur de courroie de batteur	1	
51	479.310	62.703.792	Décalcomanie "Otons sur tire-paille"	1	
52	479.309	62.703.793	Décalcomanie "Otons sur batteur"	1	
53	1.6059	62.703.590	Poignée de blocage du conduit	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 59



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Chaîne d'élévateurs et vis sans fin

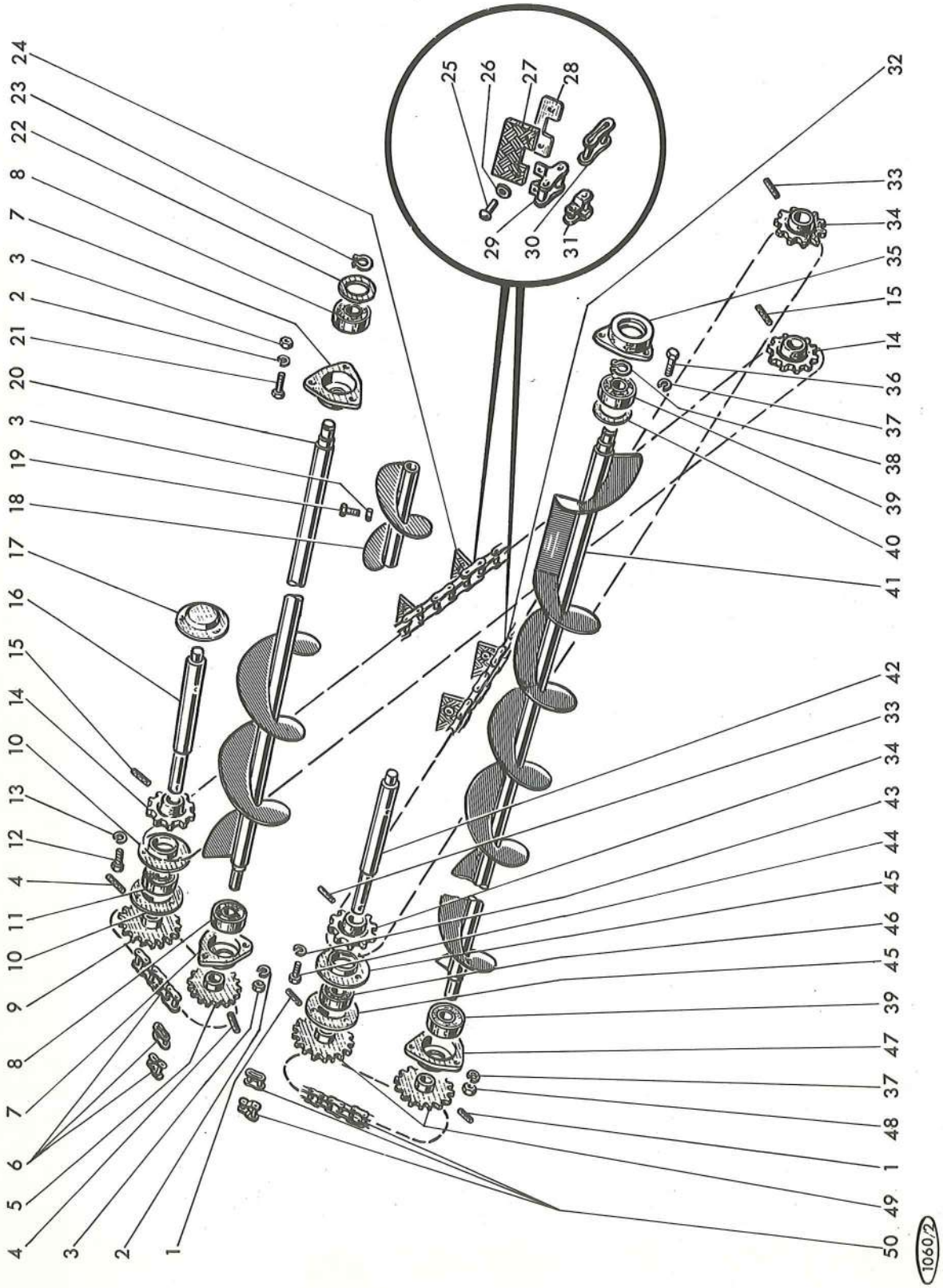
PLANCHE 59

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	378.740	14172770	Goupille élastique Ø 10 x 40	2	
2	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	6	
3	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	9	
4	378.740	14172770	Goupille élastique Ø 10 x 40	2	
5	1.8227	62.705.257	Pignon de vis égalisatrice de trémie 21 dents	1	
6	437.243	62.705.936	Chaîne de vis d'alimentation (49 + 1 maillons)	1	
-	437.200	62.703.047	Maillon de jonction pas 5/8"	-	
7	1.5434	62.703.064	Palier de vis sans fin	2	
8	401.525	44.881.141	Roulement à billes Ø 25 x 52 x 15	2	
9	1.5427	62.703.060	Pignon d'élévateur 19 dents	1	
10	1.5417	62.703.074	Palier flasque d'arbre supérieur	3	
11	1.6133	62.703.436	Roulement à billes orientable	2	Version 2
12	621.0807	44.803.101	Vis HM 8 x 1,25 - 12	6	
13	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	6	
14	1.5361	62.702.680	Pignon de chaîne d'élévateur 8 dents	2	
15	378.745	14172870	Goupille élastique Ø 10 x 45	2	
16	1.6861	62.704.333	Arbre supérieur d'élévateur	1	
17	1.6273	62.703.121	Moyeu support extérieur d'arbre supérieur	1	
18	1.5457.51	62.703.066	Elément mobile de vis d'alimentation	2	
19	621.1018	62.708.904	Vis HM 10 x 1,50 - 30	2	
20	1.7072	62.704.745	Vis d'alimentation de trémie	1	
21	621.1016	44.881.741	Vis HM 10 x 1,50 - 25	3	
22	355.41705	62.707.432	Rondelle Ø 35 x 52 x 0,5	-	
-	355.41710	62.703.444	Rondelle Ø 35 x 52 x 1	-	
24	1.7067	62.704.329	Chaîne d'élévateur à grain (98 + 33 + 1 + 1) pas 41,4 mm	1	*
-	1.7237	62.704.329	Chaîne d'élévateur à grain (103 + 34 + 1) pas 40 mm	1	*
25	1.5401.61	62.703.067	Rivet de palette	-	
26	355.10820	44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	-	
27	1.7065.60	62.704.330	Palette de chaîne	-	
28	1.7065.61	62.704.334	Contre-plaque de palette	-	
29	438.2103	62.705.110	Maillon spécial de chaîne (pas 41,4 mm)	-	*
-	438.201	62.703.062	Maillon spécial de chaîne (pas 40 mm)	-	*
30	438.2100	62.703.069	Maillon de jonction (pas 41,4 mm)	-	*
-	438.000	44.318.641	Maillon de jonction (pas 40 mm)	-	*
31	438.2101	62.703.070	Faux maillon (pas 41,4 mm)	-	*
-	438.001	44.318.642	Faux maillon (pas 40 mm)	-	*
32	1.7065.50	62.704.332	Chaîne d'élévateur à otons (82 + 27 + 1 + 1) pas 41,4 mm	1	*
-	1.7234	62.704.332	Chaîne d'élévateur à otons (85 + 28 + 1 + 1) pas 40 mm	1	*
33	378.745	14172870	Goupille élastique Ø 10 x 45	2	
34	1.5361	62.702.680	Pignon de chaîne d'élévateur 8 dents	2	
35	1.0947	62.703.072	Palier gauche de vis à otons	1	
36	621.1016	44.881.741	Vis HM 10 x 1,50 - 25	3	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 59



Chaîne d'élévateurs et vis sans fin

PLANCHE 59

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
37	354.110	44.880.349	Rondelle W 10	6	
38	357.125	44.881.051	Circlips 25 e	1	
39	401.525	44.881.141	Roulement à billes Ø 25 x 52 x 15	2	
40	355.41705	62.707.432	Rondelle Ø 35 x 52 x 0,5	-	
-	355.41710	62.703.444	Rondelle Ø 35 x 52 x 1	-	
41	1.7592	62.706.554	Vis à otons sur batteur	1	⁂ Nouv.montage
-	1.6851	62.704.331	Vis à otons sur batteur	1	Jusqu'à 150.573
42	1.6861	62.704.333	Arbre supérieur d'élévateur	1	
43	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	6	
44	621.0807	44.803.101	Vis HM 8 x 1,25 - 12	6	
45	1.5417	62.703.074	Palier flasque d'arbre supérieur	6	
46	1.6133	62.703.436	Roulement à billes orientable	2	
47	1.5434	62.703.064	Palier de vis sans fin	1	
48	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	11	
49	1.5427	62.703.060	Pignon d'élévateur 19 dents	2	
50	437.210	62.704.586	Chaîne de vis à otons (53 + 1 + 1) pas 5/8"	1	
-	437.201	62.703.062	Faux maillon pas 5/8"	-	
-	437.200	62.703.047	Maillon de jonction pas 5/8"	-	

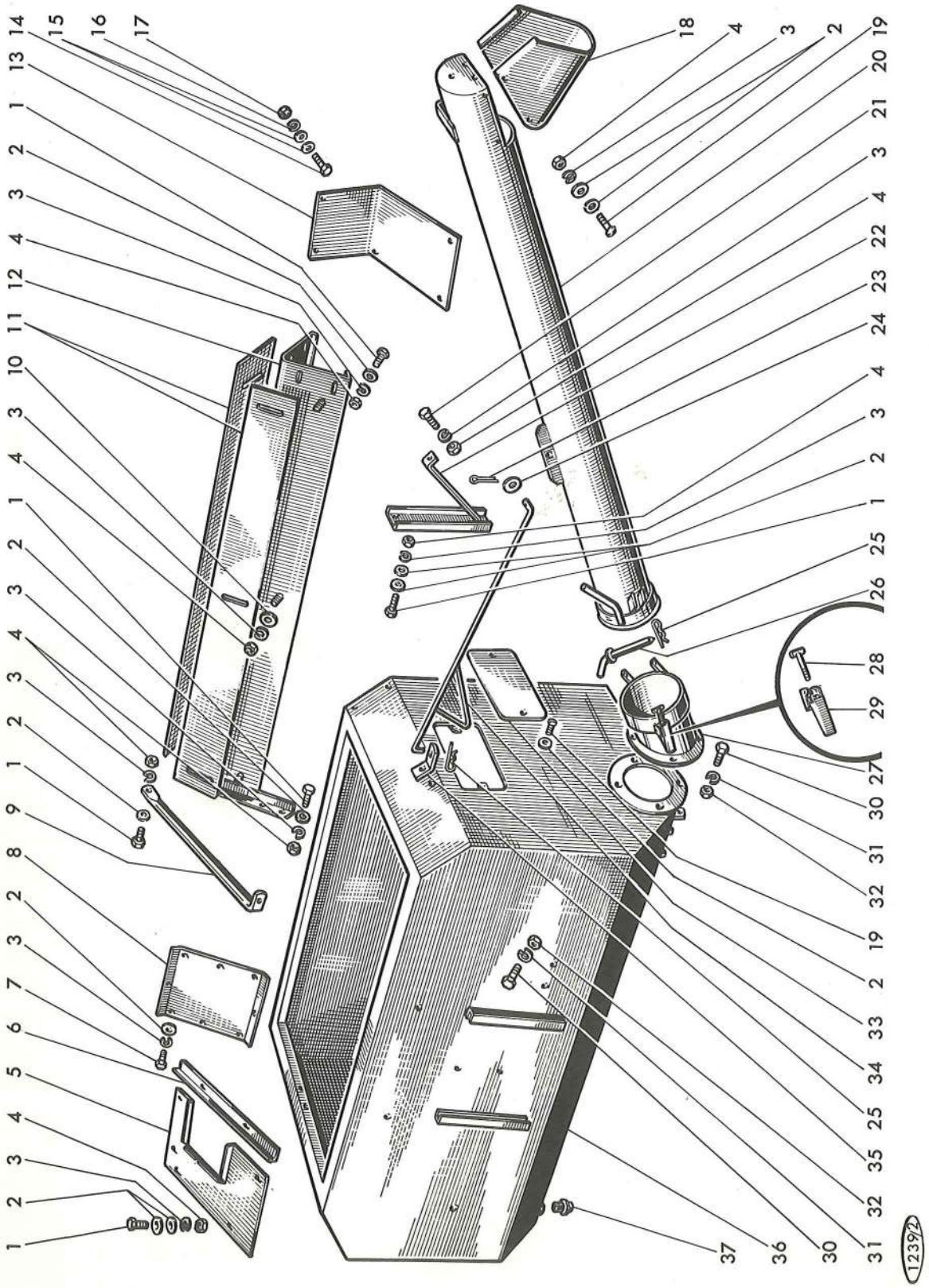
⁂ Pour la commande des chaînes contrôler le pas

⁂⁂ Interchangeable en ensemble avec le conduit

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1"	2'	3'
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 60



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Trémie à grain

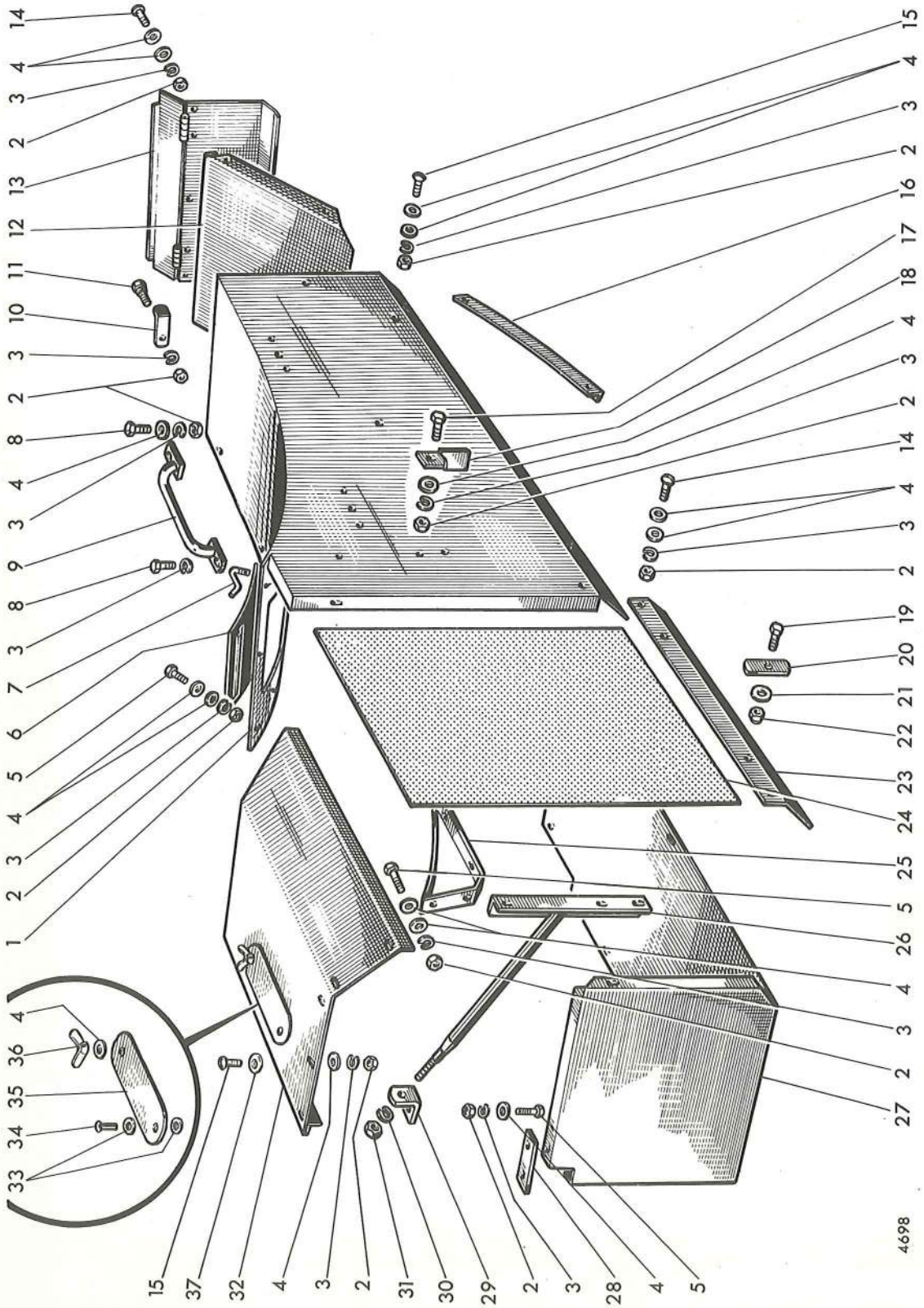
PLANCHE 60

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	621.814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	19	
2	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	43	
3	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	38	
4	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	28	
5	1.6826	62.709.144	Tôle échancrée pour passage direct d'élévateur	1	Version 2
6	1.7031	62.709.145	Fermeture du passage d'élévateur	1	Version 2
7	621.0812	44.803.103	Vis HM 8 x 1,25 - 16	4	
8	1.7080	62.704.369	Porte d'accès à l'embrayage de vidage trémie	1	
9	1.7158	62.709.146	Raidisseur intérieur de trémie	1	
10	355.10820	44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	6	
11	1.6847	62.705.268	Déflecteur réglable	2	
12	1.6846	62.705.269	Recouvrement de la vis de vidange	1	
13	1.7079	62.709.147	Fermeture du passage d'élévateur du tarare	1	
14	621.0612	44.803.073	Vis HM 6 x 1,00 - 16	6	
15	355.00715	44.815.013	Rondelle Ø 7 x 14 x 1,5	12	
16	354.106	44.880.347	Rondelle W 6	6	
17	650.106	44.801.010	Ecrou HM 6 x 1,00	6	
18	1.6587	62.704.016	Déversoir du conduit de décharge	1	
19	332.215	62.706.979	Vis à tête bombée M 8 x 1,25 - 15	6	
20	1.7175	62.704.336	Conduit de décharge de trémie	1	
21	621.0816	44.803.107	Vis HM 8 x 1,25 - 25	1	
22	1.6028	62.705.526	Support de vis d'alimentation de trémie	1	
23	377.525	44.819.938	Goupille V 5 x 25	1	
24	355.01320	44.318.521	Rondelle Ø 13 x 26 x 2	1	
25	441.800	44.308.363	Epingle élastique	2	
26	1.5437	62.703.798	Broche du conduit de décharge	1	
27	1.6634	62.705.259	Embase du conduit de décharge	1	
28	1.5916	62.702.847	Tirant de verrouillage	1	
29	1.5446.11	62.703.059	Manette de verrouillage	1	
30	621.1016	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	12	
31	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	12	
32	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	12	
33	1.5484	62.705.527	Volet d'accès à l'élévateur de tarare	1	
34	1.7099	62.708.146	Tirant d'ancrage	1	
35	1.7098	62.709.148	Plaquette d'attache	1	
36	1.6714.50	62.709.149	Trémie à grain (Version 2 et 3)	1	
37	359.405	62.708.504	Bouchon Ø 3/8" gaz	1	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 61



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Capotage côté moteur

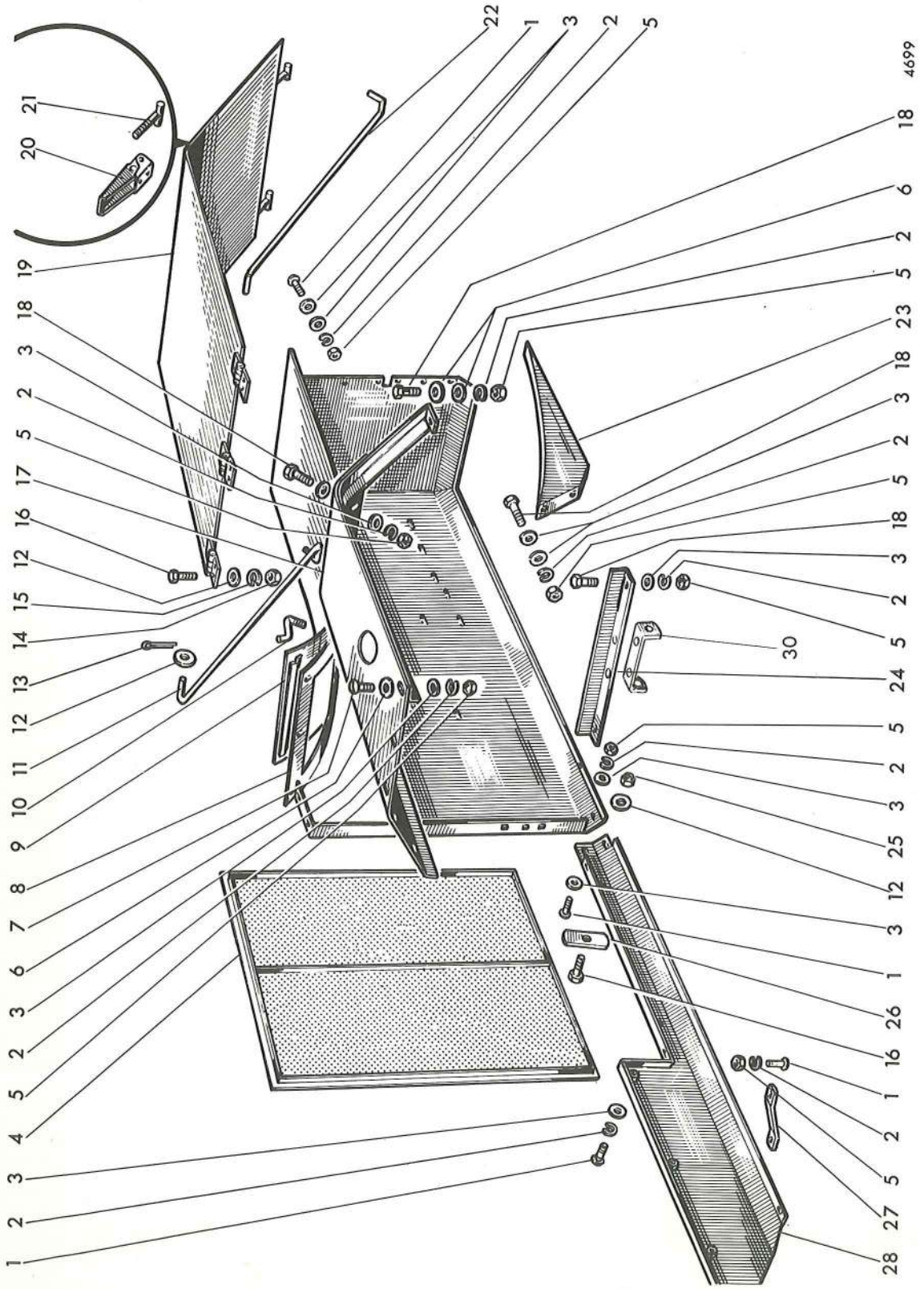
PLANCHE 61

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.6617.51	62.709.150	Carénage gauche (Version 2)	1	
–	1.6617.53	62.709.151	Carénage gauche (Version 3 et 4)	1	
2	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	40	
3	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	50	
4	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	65	
5	621.0812	44.803.103	Vis HM 8 x 1,25 - 16	10	
6	1.8127	62.706.132	Trappe supérieure gauche	1	
7	1.5156.30	62.702.352	Verrou de fermeture	2	
8	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	2	
9	1.5906	62.708.138	Poignée	1	
10	1.5700	62.703.801	Ressort de retenue de volet	1	
11	1.5524	62.708.853	Vis de fixation du ressort	1	
12	1.5657	62.707.591	Plan incliné à déchets	1	
13	1.5573	62.704.791	Cloison arrière	1	
14	332.215	62.706.979	Vis à tête bombée M 8 x 1,25 - 15	15	
15	332.220	62.704.958	Vis à tête bombée M 8 x 1,25 - 20	15	
16	1.7435	62.709.152	Raidisseur	1	Ancien montage
17	621.0816	44.803.107	Vis HM 8 x 1,25 - 25	2	
18	1.5872	62.703.803	Plaquette d'ancrage du conduit de décharge trémie	1	
19	621.0612	44.803.073	Vis HM 6 x 1,00 - 16	2	
20	1.7078	62.704.338	Verrou de grille latérale	2	
21	355.00715	44.815.013	Rondelle Ø 7 x 14 x 1,5	2	
22	653.106	44.801.352	Ecrou autobloquant HM 6 x 1,00	2	
23	1.6731	62.708.116	Traverse inférieure de grille	1	
24	1.7064.50	62.706.005	Grille latérale	1	
25	1.5292.51	62.706.689	Paroi gauche du carénage moteur	1	
26	1.5365	62.706.692	Raidisseur de carénage	1	
27	1.6099	62.707.590	Partie inférieure	1	
28	1.6166	62.707.592	Plaquette de fixation du fond	1	
29	1.5443	62.708.855	Equerre du raidisseur	1	
30	354.110	44.881.351	Rondelle W 10	–	Ancien montage
31	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	2	Nouveau montage
32	1.6730.50	62.709.153	Carénage gauche du moteur (Version 2 et 3)	1	Nouveau montage
–	1.6730.51	62.709.154	Carénage gauche du moteur (Version 4)	1	Nouveau montage
–	1.6730	62.708.109	Carénage gauche du moteur	–	Ancien montage
33	355.00615	10519401	Rondelle Ø 6 x 12 x 1,5	–	
34	370.308	62.709.155	Rivet à tête bombée Ø 5,4 x 10	–	
35	1.5512.67	62.703.876	Volet d'accès au réservoir hydraulique	–	
36	654.008	44.881.248	Ecrou à oreilles M 8 x 1,25	–	
37	355.10820	44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	9	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 62



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Capotage côté droit

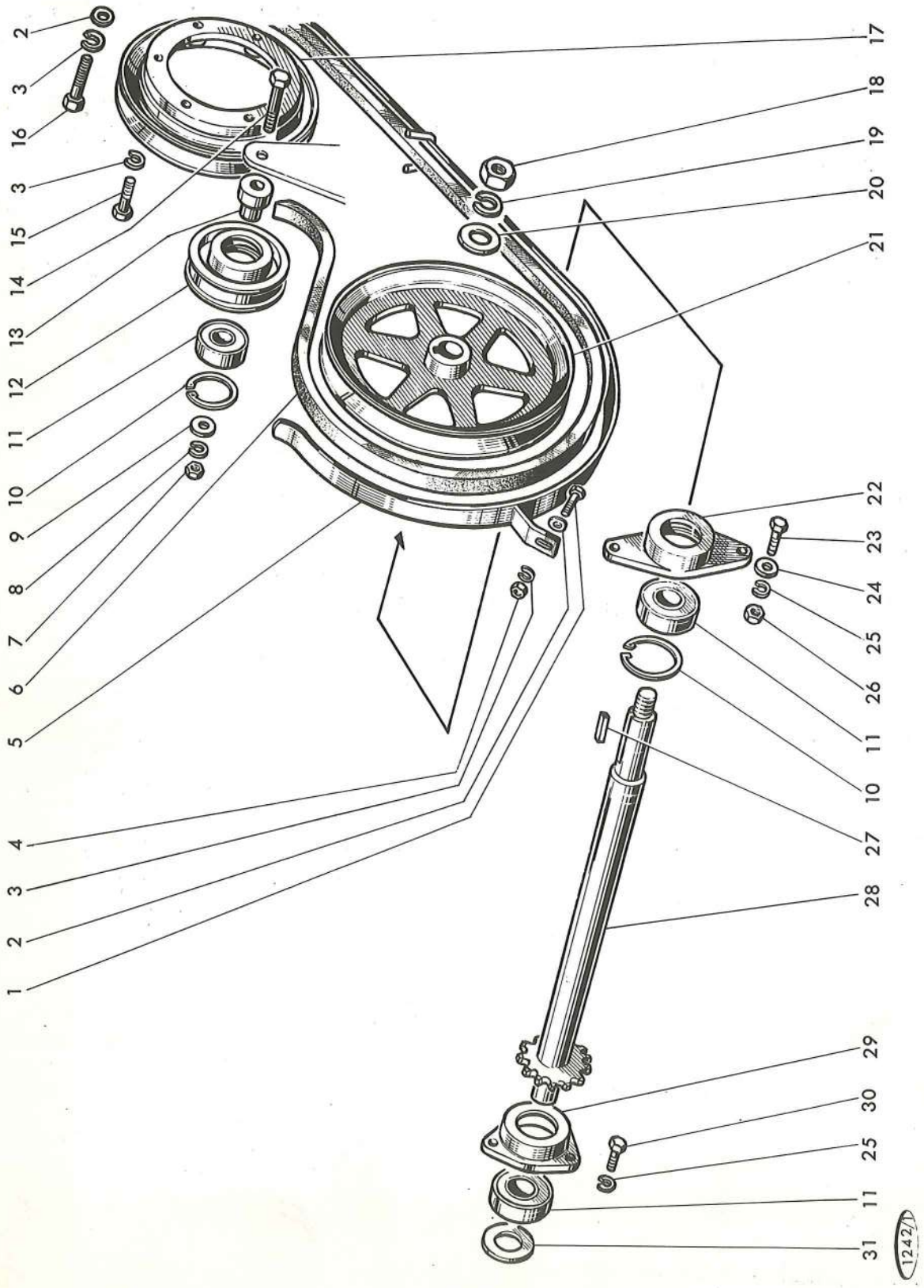
PLANCHE 62

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	332.215	62.706.979	Vis à tête bombée M 8 x 1,25 - 15	15	
2	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	40	
3	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	59	
4	1.7064.51	62.704.818	Grille latérale droite	1	
5	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	37	
6	355.10820	44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	9	
7	332.220	62.704.958	Vis à tête bombée M 8 x 1,25 - 20	5	
8	1.5537.51	62.708.112	Carénage du réservoir à combustible	1	
9	1.8126	62.705.260	Trappe d'accès au filtre	1	
10	1.5156.30	62.702.352	Manette de verrouillage	2	
11	1.5681.30	62.708.111	Tringle droite de soutien de capot	1	
12	355.00715	44.815.013	Rondelle Ø 7 x 14 x 1,5	10	
13	377.215	44.881.218	Goupille V 2 x 15	2	
14	650.106	44.801.010	Ecrou HM 6 x 1,00	6	
15	354.106	44.880.347	Rondelle W 6	6	
16	621.0612	44.803.073	Vis HM 6 x 1,25 - 16	8	
17	1.6729	62.708.110	Carénage droit du moteur	1	
18	621.0812	44.803.103	Vis HM 8 x 1,25 - 16	12	
19	1.7003	62.706.452	Capot du moteur	1	
20	1.5446.11	62.703.059	Verrou du capot	-	
21	1.5759	62.703.800	Tirant de verrou	2	
22	1.5681.31	62.708.510	Tringle gauche de soutien de capot	1	
23	1.5292.50	62.706.688	Paroi droite du carénage moteur	1	
24	1.5866	62.702.558	Raidisseur côté droit	1	
25	653.106	44.801.352	Ecrou autobloquant HM 6 x 1,00	2	
26	1.7078	62.704.338	Verrou de grille latérale	2	
27	1.7178	62.709.156	Plaquette entre retour otons et tôlerie	1	
28	1.6732	62.708.113	Carter d'accès à l'élévateur à otons	1	
30	1.8356	62.706.131	Support du tuyau d'échappement	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1''	2'	3'
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 63



MISE A JOUR	-	1°	2°	3°
DATE	6-66	10-69		

Embrayage de trémie

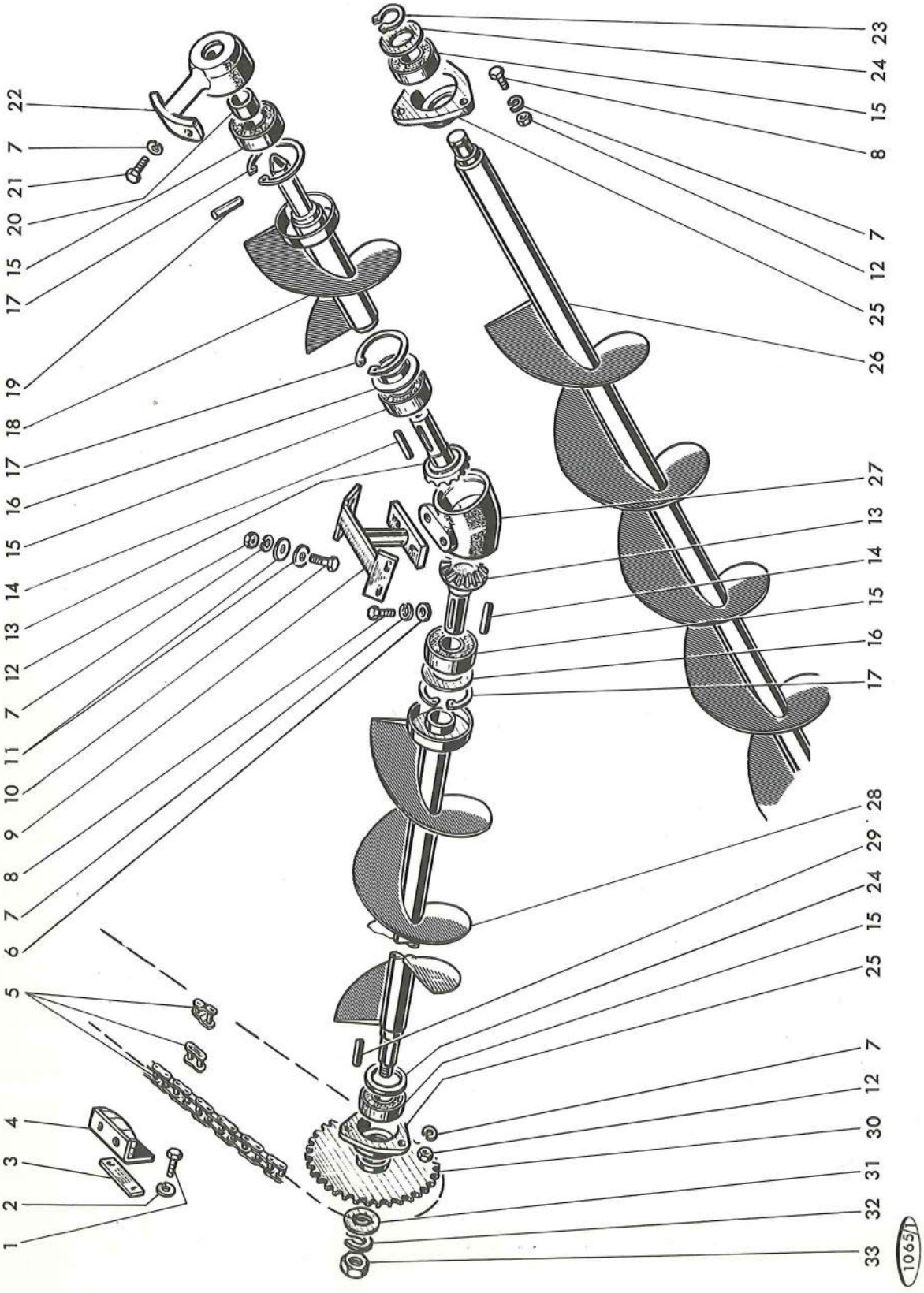
PLANCHE 63

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	621.0816	44.803.107	Vis HM 8 x 1,25 - 25	1	
2	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	3	
3	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	7	
4	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	1	
5	1.7042	62.706.201	Guide de courroie	1	
6	432.244	62.702.956	Courroie de vidage de trémie 17 x 11 x 1430	1	
7	650.612	44.801.033	Ecrou HM 12 x 1,25	1	
-	350.512	62.704.985	Ecrou H 12 x 1,50	1	Ancien montage
8	354.112	44.880.353	Rondelle W 12	1	
9	355.11230	44.318.531	Rondelle Ø 12 x 36 x 3	1	
10	357.052	44.881.055	Circlips 52 i	2	
11	401.525	44.881.141	Roulement à billes Ø 25 x 52 x 15	3	
12	1.0525	62.703.077	Poulie folle de tension de courroie	1	
13	1.0497	62.701.797	Bague entretoise	1	
14	616.1230	44.803.195	Vis HM 12 x 1,25 - 60	1	
-	312.660	44.882.216	Vis H 12 x 1,50 - 60	1	Ancien montage
15	611.0820	44.803.110	Vis HM 8 x 1,25 - 35	6	
16	611.0838	44.803.119	Vis HM 8 x 1,25 - 80	1	
17	1.6943	62.704.340	Poulie motrice	1	
18	650.720	44.801.070	Ecrou HM 20 x 1,50	1	
19	354.120	44.880.357	Rondelle W 20	1	
20	355.02130	44.318.525	Rondelle Ø 21 x 42 x 3	1	
21	1.6631	62.704.343	Poulie réceptrice	1	
22	1.6944	62.704.342	Palier gauche de l'arbre de transmission	1	
23	621.1016	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	2	
24	355.01120	44.880.321	Rondelle Ø 11 x 22 x 2	1	
25	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	5	
26	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	2	
27	384.428	62.703.200	Clavette	1	
28	1.7038	62.704.341	Arbre de commande	1	
29	1.0947	62.703.072	Palier droit	1	
30	621.1014	44.881.741	Vis HM 10 x 1,50 - 20	3	
31	355.36310	44.318.540	Rondelle Ø 25 x 52 x 1	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 64



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Vis de vidage de trémie

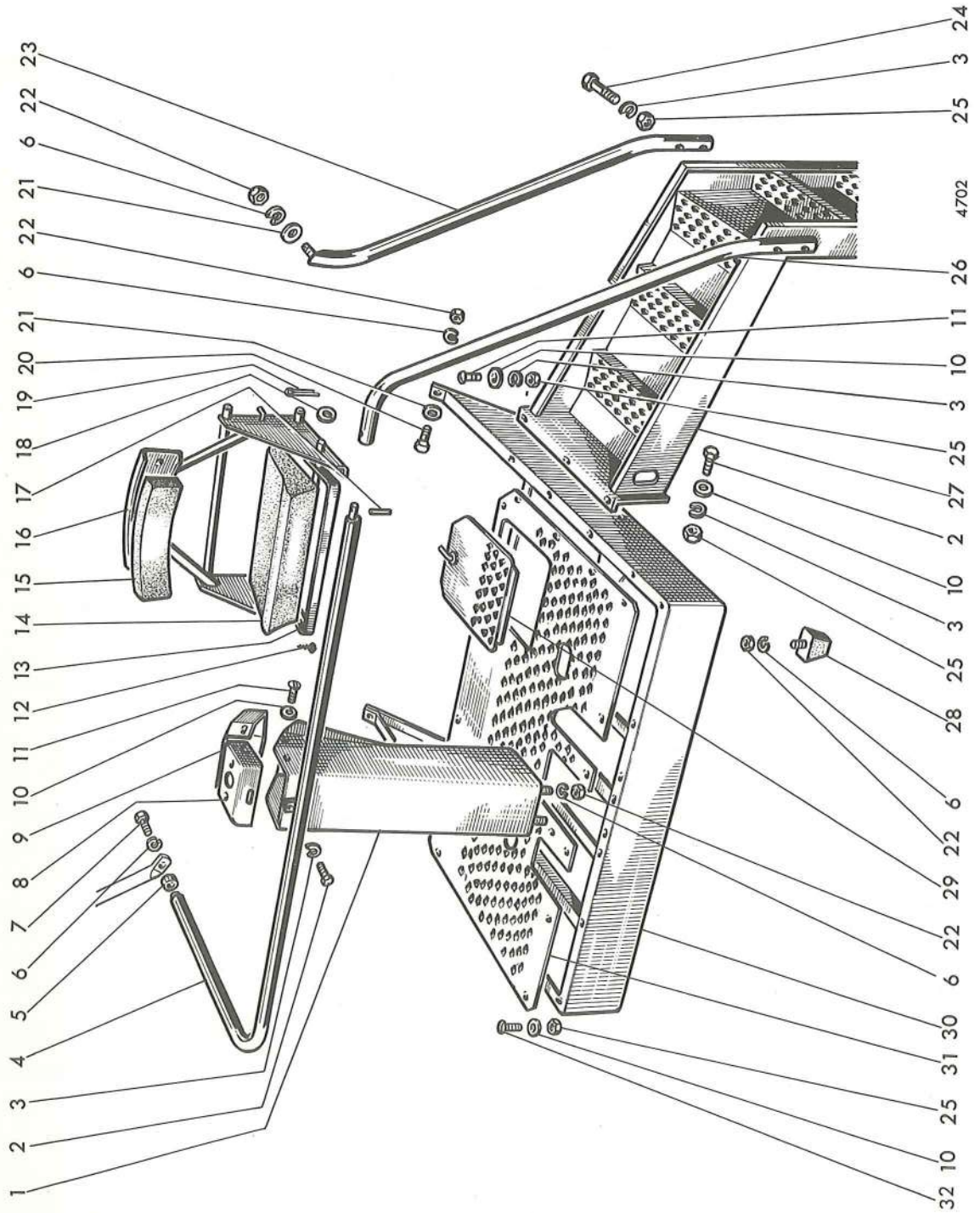
PLANCHE 64

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	2	
2	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	2	
3	1.6017	62.703.431	Contre-plaque de patin	1	
4	1.5902.00	62.703.430	Patin de tension de chaîne complet	1	
5	437.242	62.704.585	Chaîne de vidage de trémie (123 + 1) pas 5/8"	1	
-	437.201	62.703.062	Faux maillon 5/8"	-	
-	437.200	62.703.047	Maillon de jonction 5/8"	-	
6	355.01120	44.880.321	Rondelle Ø 11 x 22 x 2	2	
7	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	14	
8	621.1016	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	9	Ancien montage
-	621.1016	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	5	Nouveau montage
9	1.6848	62.704.344	Support de palier de vis	1	
10	621.1018	44.882.003	Vis HM 10 x 1,50 - 30	4	
11	355.11030	44.318.530	Rondelle Ø 10 x 30 x 3	8	
12	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	10	
13	1.5438	62.702.839	Pignon 18 dents	2	
14	382.450	62.702.517	Clavette	2	
15	401.530	44.881.142	Roulement à billes Ø 30 x 62 x 16	5	
16	1.0910	62.702.218	Rondelle protectrice de roulement	2	
17	357.062	44.881.627	Circlips 62 i	3	
18	1.5491	62.703.083	Elément de vis sans fin de décharge	1	
19	1.6521.31	62.704.047	Goupille d'entraînement	1	
20	415.136	62.703.809	Entretoise	1	
21	621.1014	44.881.741	Vis HM 10 x 1,50 - 20	2	
22	1.6633	62.704.345	Palier inférieur de vis	1	
23	357.130	44.881.160	Circlips 30 e	1	
24	355.46520	62.707.409	Rondelle Ø 50 x 62 x 2	6	
25	1.1962	62.703.448	Palier supérieur de vis	2	
26	1.5375.51	62.704.346	Vis sans fin de décharge	1	
27	1.5436	62.702.840	Boîtier de renvoi d'angle	1	
28	1.6845.50	62.709.024	Vis sans fin de fond de trémie	1	
29	384.440	62.703.820	Clavette	1	
30	1.5646	62.703.085	Pignon récepteur 39 dents	1	
31	355.02130	44.318.525	Rondelle Ø 21 x 42 x 3	1	
32	345.120	44.880.357	Rondelle W 20	1	
33	650.720	44.801.070	Ecrou HM 20 x 1,50	1	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 65



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Plateforme du poste de conduite

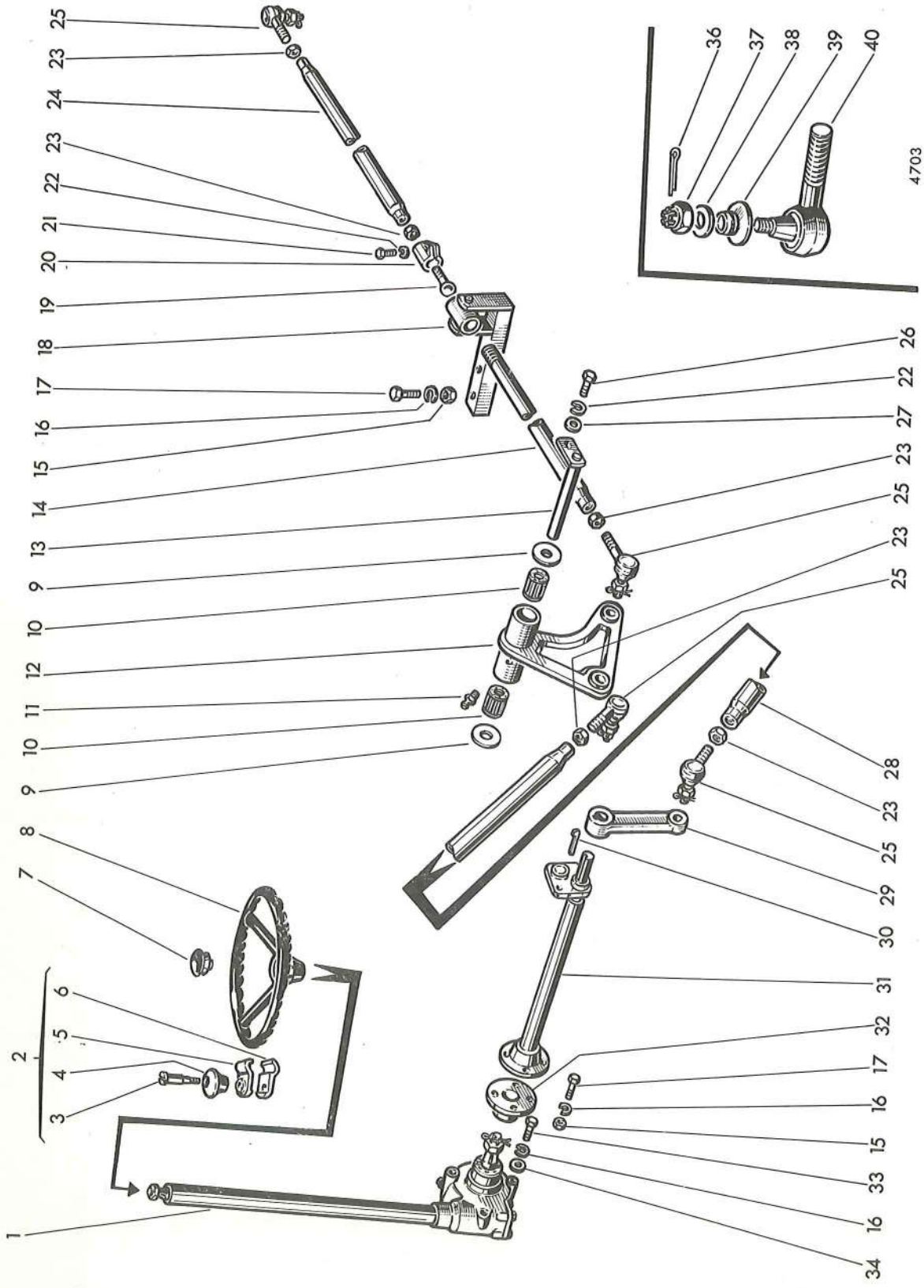
PLANCHE 65

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.8582	62.708.516	Carénage de colonne de direction	1	A part. 151.425
–	1.5461	62.709.157	Carénage de colonne de direction	1	Jusqu'à 151.424
2	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	5	
3	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	1	
4	1.7157	62.709.158	Garde-corps de poste de conduite	1	
5	415.867	62.709.159	Entretoise épaisseur 5 mm	1	
–	415.868	62.709.160	Entretoise épaisseur 10 mm	1	
–	415.864	62.706.556	Entretoise épaisseur 15 mm	1	
6	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	7	
7	621.1018	44.882.003	Vis HM 10 x 1,50 - 30	1	
8	1.7076	62.708.145	Couvercle du carter de direction	1	
9	1.7313	62.709.161	Tableau de bord	1	
10	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	20	
11	332.215	62.706.979	Vis à tête bombée M 8 x 1,25 - 15	13	
12	334.425	62.708.518	Vis à bois à tête bombée 23 x 25	8	
13	1.6735	62.709.162	Support de siège de conducteur	1	
14	1.6768	62.705.263	Coussin	1	
15	1.6772	62.704.302	Dossier	1	
16	1.6734	62.709.163	Support de dossier	1	
17	378.625	62.701.457	Goupille élastique Ø 8 x 25	1	
18	355.35020	62.708.563	Rondelle Ø 22 x 32 x 2	–	
–	355.35030	62.708.495	Rondelle Ø 22 x 32 x 3	–	
19	377.330	44.819.922	Goupille Ø 3 x 30	2	
20	621.1016	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	10	
21	355.01120	44.880.321	Rondelle Ø 11 x 22 x 2	11	
22	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	15	
23	1.7400	62.708.120	Rampe droite d'escalier d'accès	1	
24	611.0822	44.803.111	Vis HM 8 x 1,25 - 40	4	
25	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	18	
26	1.7401	62.709.164	Rampe gauche d'escalier d'accès	1	
27	1.7154	62.709.165	Escalier d'accès au poste de conduite	1	
28	1.6100	62.703.489	Butée caoutchouc	2	
29	1.7120	62.709.166	Couvercle de caisse à outils	1	
30	1.7383	62.706.947	Châssis de plateforme	1	
31	1.7116	62.706.946	Tablier de plateforme	1	Jusqu'à 151.425
–	1.7809	62.709.167	Tablier de plateforme	1	A part. 151.424
32	332.220	62.704.958	Vis à tête bombée M 8 x 1,25 - 20	4	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 66



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Commande de direction

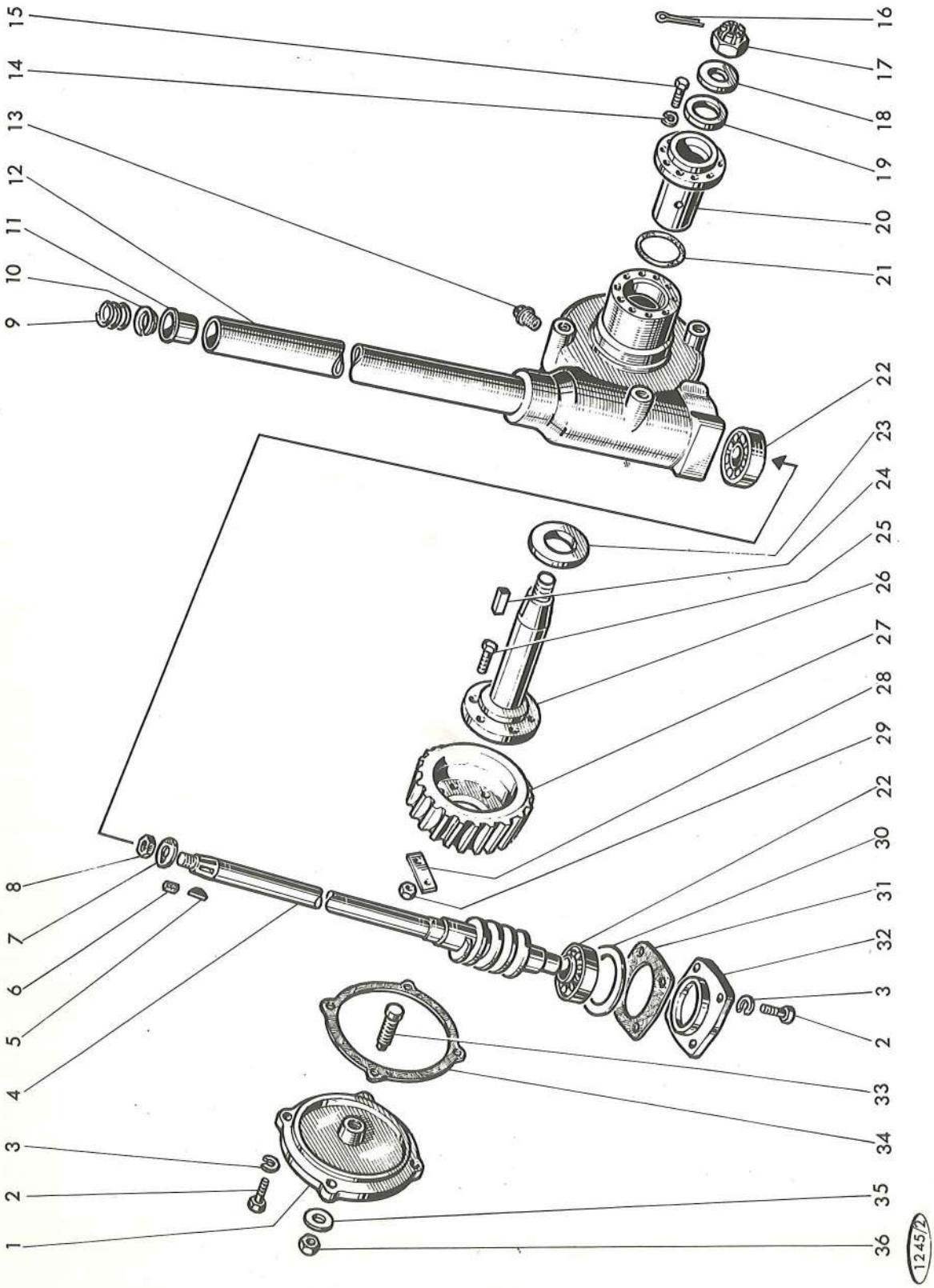
PLANCHE 66

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.8065.00	62.705.278	Boîtier de direction complet	-	
2	1.7467.00	62.706.049	Poignée de manoeuvre complète	-	
3	1.8683	62.707.862	Axe de poignée (Voir Nota)	1	Nouveau montage
4	1.1461	62.703.312	Poignée de volant	1	
5	1.7467.30	62.709.168	Bride supérieure de volant	1	
6	1.7726	62.709.325	Bride inférieure de volant (Voir Nota)	1	
7	1.7359	62.707.677	Bouchon de volant	1	
8	1.8275	62.705.277	Volant de conduite	1	
9	355.33610	62.705.280	Rondelle Ø 18 x 42 x 1	2	
10	410.002	62.705.281	Coussinet à rouleaux Ø 18 long. 31	2	
11	357.803	44.882.137	Graisseur droit 1/8" gaz	1	
12	1.6939	62.704.353	Balancier de liaison des tubes de direction	1	
13	1.6940	62.704.351	Pivot de balancier	1	
14	1.6957	62.704.747	Barre centrale de direction	1	
15	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	6	
16	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	9	
17	621.1016	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	6	
18	1.6941	62.705.282	Palier intermédiaire	1	
19	1.5785	62.702.367	Axe à rotule	1	
20	1.5786	62.702.368	Bague filetée de réglage	1	
21	611.0822	44.803.111	Vis HM 8 x 1,25 - 40	1	
22	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	2	
23	650.718	44.801.069	Ecrou HM 18 x 1,50	5	
24	1.6959	62.704.352	Barre arrière de direction	1	
25	1.6136.00	62.702.701	Rotule complète	4	
26	621.0812	44.803.103	Vis HM 8 x 1,25 - 16	1	
27	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	1	
28	1.6958	62.704.350	Barre avant de direction	1	
29	1.6960	62.704.349	Bielle de direction	1	
30	380.540	62.703.824	Clavette	1	
31	1.6956	62.704.348	Arbre de direction	1	
32	1.8075	62.705.279	Flasque d'accouplement	1	
33	621.1014	44.881.741	Vis HM 10 x 1,50 - 20	3	
34	355.01120	44.880.321	Rondelle Ø 11 x 22 x 2	3	
36	377.325	44.881.221	Goupille V 3 x 25	-	
37	351.512	62.703.452	Ecrou à créneaux HK 12 x 1,50	-	
38	1.6136.30	62.703.563	Rondelle spéciale	-	
39	1.6136.31	62.703.564	Pare-poussière	-	
40	1.6136.50	62.703.888	Cage à rotule	-	
		NOTA :	Pour les machines antérieures à 151.424 commander 62.707.862 (1.8683) et 62.709.325 (1.7726) ensemble		

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 67



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Boîtier de direction

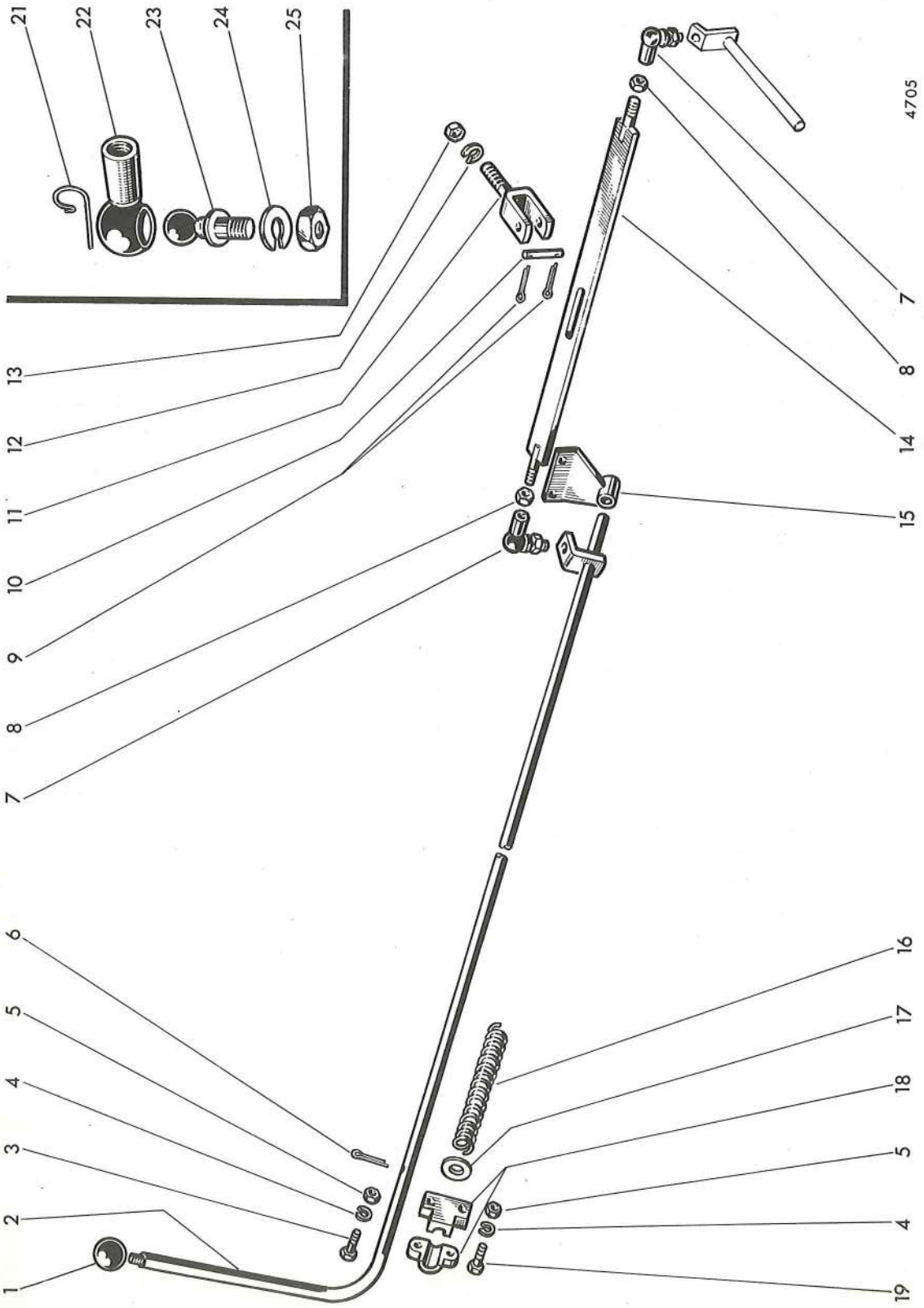
PLANCHE 67

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.8066	62.706.063	Couvercle latéral de boîtier	1	
2	621.0812	44.803.103	Vis HM 8 x 1,25 - 16	8	
3	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	8	
4	1.8068	62.706.065	Arbre - vis sans fin de commande	1	
5	382.013	62.706.100	Clavette	1	
6	1.7804	62.708.909	Garniture entre arbre et volant	1	
7	1.7827	62.708.911	Rondelle de maintien de garniture	1	
8	650.716	44.801.088	Ecrou HM 16 x 1,50	1	
9	356.164	62.706.097	Ressort	1	
10	1.8209	62.706.061	Anneau d'arrêt de ressort	1	
11	1.8210	62.706.078	Bague supérieure	1	
12	1.8065	62.706.062	Boîtier de direction	1	
13	359.405	62.708.504	Bouchon Ø 3/8" gaz	1	
14	354.106	44.880.347	Rondelle W 6	2	
15	621.0612	44.803.073	Vis HM 6 x 1,00 - 16	2	
16	377.330	44.819.922	Goupille V 3 x 30	1	
17	652.718	62.708.613	Ecrou à créneaux HK M 18 x 1,50	1	
18	355.01930	62.708.440	Rondelle Ø 19 x 38 x 3	1	
19	358.317	62.706.099	Bague d'étanchéité Ø 25 x 35 x 7	1	
20	1.8071	62.706.068	Bague excentrique	1	
21	358.141	62.707.935	Joint torique "OR 4143"	1	
22	406.025	62.706.104	Roulement à rouleaux coniques Ø 25 x 52 x 16,5	2	
23	1.8073	62.706.069	Rondelle d'épaulement	1	
24	383.425	62.706.101	Clavette	1	
25	626.0816	62.708.900	Vis HM 8 x 1,00 - 25	6	
26	1.8070	62.706.067	Arbre porte-roue	1	
27	1.8069	62.706.066	Roue hélicoïdale	1	
28	1.8357	62.707.945	Plaquette d'arrêt	3	
29	650.608	16100921	Ecrou HM 8 x 1,00	6	
30	355.44602	62.706.558	Rondelle Ø 40 x 51 x 0,2	-	
-	355.44605	62.706.557	Rondelle Ø 40 x 51 x 0,5	-	
31	1.8064	62.706.060	Joint de couvercle inférieur	1	
32	1.8067	62.706.064	Couvercle inférieur	1	
33	1.8074	62.706.070	Vis - butée de réglage de l'engrènement	1	
34	1.8063	62.706.059	Joint de couvercle latéral	1	
35	355.61215	62.709.082	Rondelle Ø 12 x 22 x 1,5	1	
36	650.112	44.881.734	Ecrou HM 12 x 1,75	1	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 68



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Commande de boîte de vitesses

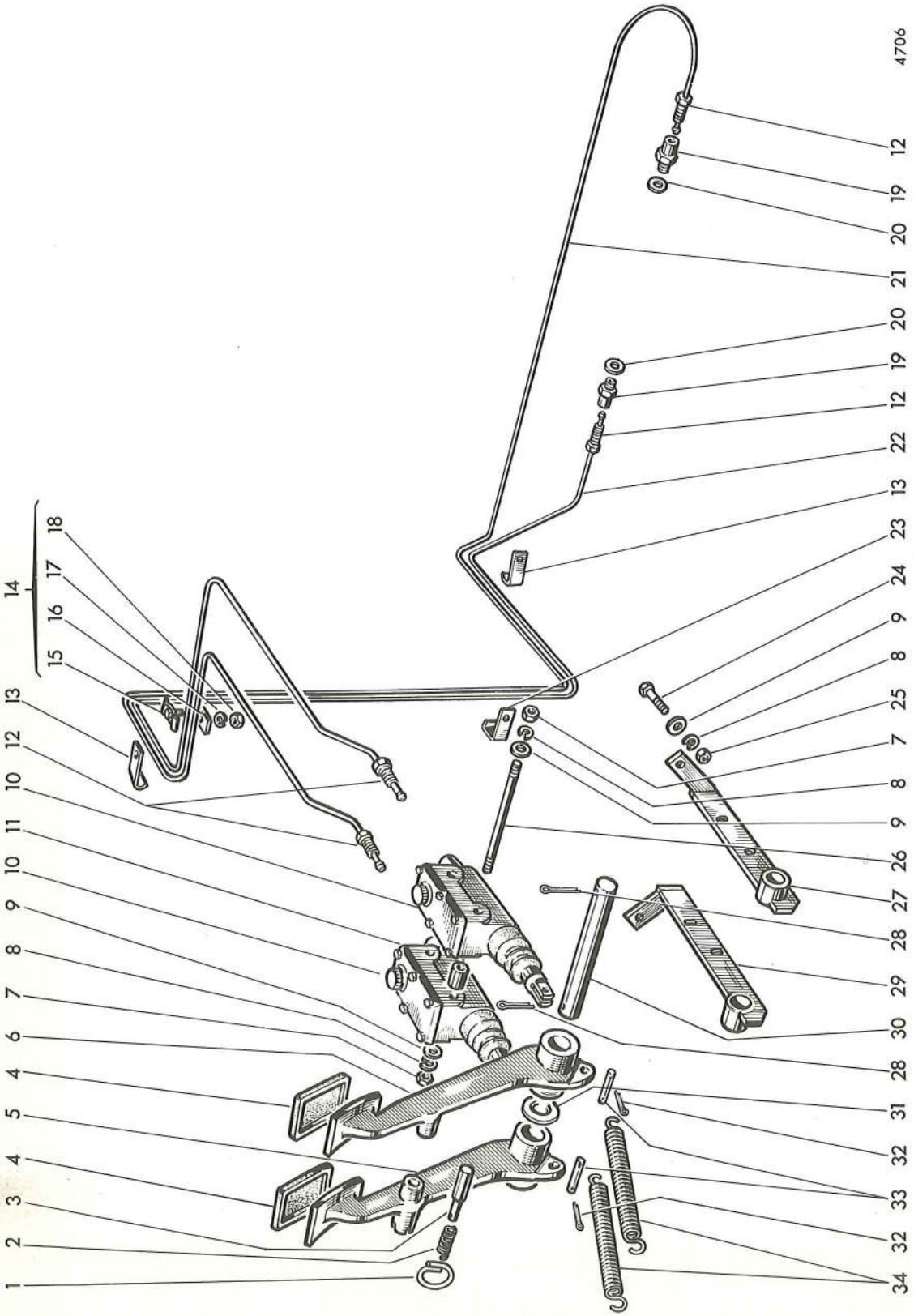
PLANCHE 68

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	441.109	62.702.571	Poignée de levier	1	
2	1.6873	62.704.355	Levier de commande des vitesses	1	
3	611.0820	44.803.110	Vis HM 8 x 1,25 - 35	1	
4	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	4	
5	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	4	
6	377.325	44.881.221	Goupille V 3 x 25	1	
7	1.6146.00	62.703.325	Cage à rotule complète	2	
8	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	2	
9	377.320	44.819.920	Goupille V 3 x 20	2	
10	379.346	62.704.772	Axe	1	
11	1.7114	62.704.359	Guide de balancier	1	
12	354.114	44.880.354	Rondelle W 14	1	
13	650.614	44.801.034	Ecrou HM 14 x 1,50	1	
14	1.6874	62.704.357	Balancier de commande de boîte	1	
15	1.7115	62.704.356	Palier de tringle de commande	1	
16	356.475	62.705.283	Ressort	1	
17	355.32020	62.709.170	Rondelle Ø 15 x 22 x 2	1	
18	1.7147	62.704.358	Coussinet supérieur du levier de commande	2	
19	611.0818	44.803.109	Vis HM 8 x 1,25 - 30	3	
21	1.6146.32	62.703.984	Ressort d'arrêt	-	
22	1.6146.31	62.708.531	Cage à rotule	-	
23	1.6146.30	62.708.530	Axe à rotule	-	
24	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	-	
25	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	-	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 69



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

Freins (ancien montage)

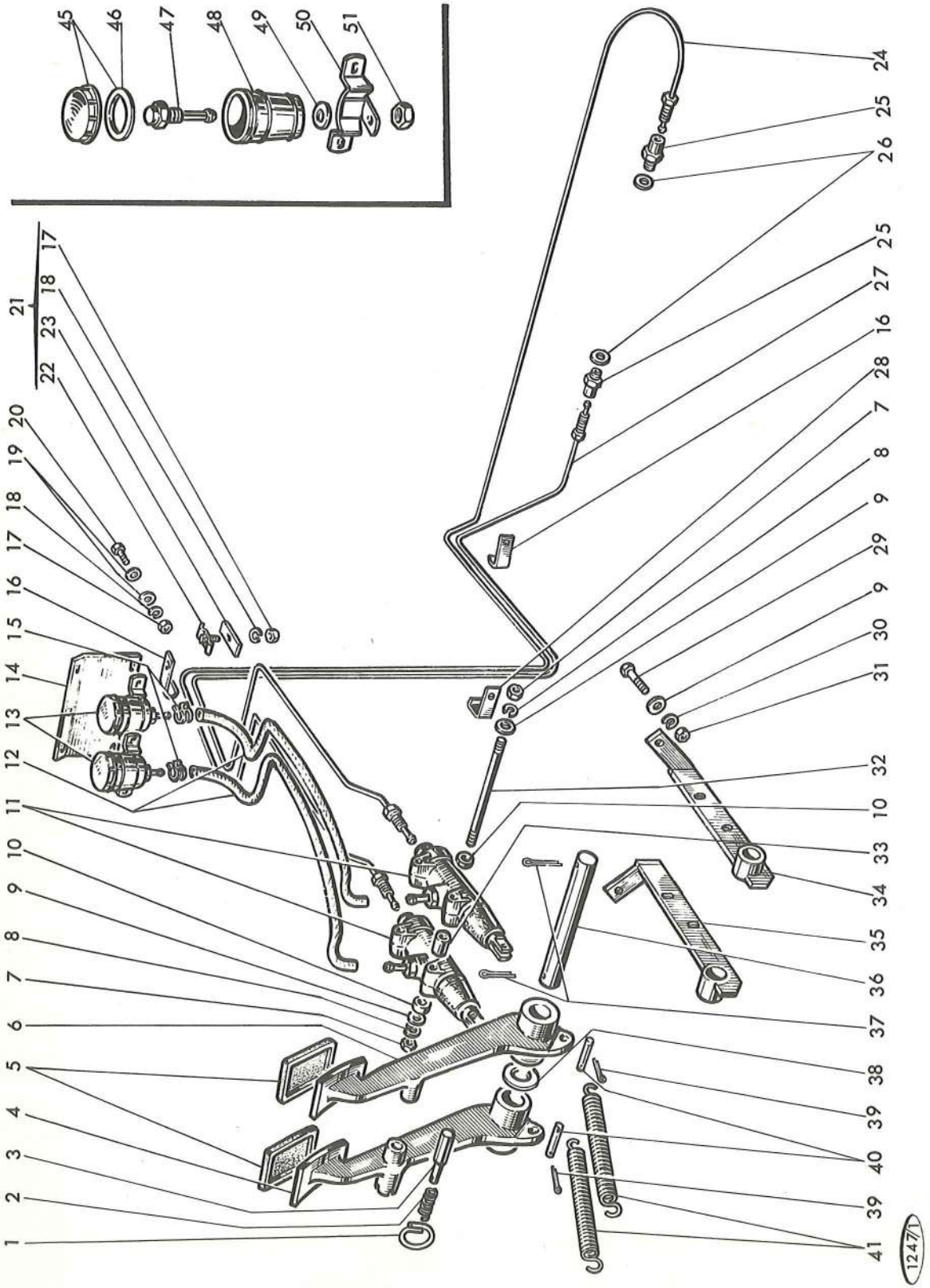
PLANCHE 69

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
			JUSQU'A MACHINE 151.511		
1	1.5920.31	62.702.641	Anneau du verrou d'accouplement	1	
2	356.316	62.702.642	Ressort	1	
3	1.5920.30	62.703.837	Verrou d'accouplement des pédales	1	
4	1.6134	62.702.643	Couvre pédale en caoutchouc	2	
5	1.5441	62.703.838	Pédale de frein droit	1	
6	1.5440	62.703.839	Pédale de frein gauche	1	
7	350.510	62.703.210	Ecrou H 10 x 1,00	4	
8	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	4	
9	355.01125	62.709.217	Rondelle Ø 11 x 22 x 2,5	6	
-	355.01120	44.880.321	Rondelle Ø 11 x 22 x 2	6	
10	1.6152.00	62.702.646	Maître-cylindre complet	-	
11	415.549	62.703.718	Entretoise	2	
12	1.6139.31	62.702.645	Vis spéciale de raccord des tubes	4	
13	1.7193	62.708.534	Collier de maintien des tubes	2	
14	1.3784.00	62.703.714	Bride complète	-	
15	1.3784.50	44.396.188	Bride de fixation	1	
16	1.3784.30	44.318.089	Contre-bride	1	
17	354.106	44.880.347	Rondelle W 6	1	
18	350.406	44.881.733	Ecrou H 6 x 1,00	1	
19	1.6152.37	62.702.644	Raccord de tube sur cylindre	2	
20	355.71210	62.702.656	Rondelle cuivre Ø 12,5 x 20 x1	4	
21	1.7231.31	62.705.285	Tuyauterie gauche	1	
22	1.7231.30	62.705.284	Tuyauterie droite	1	
23	1.7226	62.705.668	Collier de fixation de tuyauterie	1	
24	323.425	44.881.745	Vis H 10 x 1,50 - 25	2	
25	350.410	44.881.258	Ecrou H 10 x 1,50	2	
26	1.5895	62.703.715	Tirant de fixation de maître-cylindre	2	
27	1.5447.50	62.703.086	Support gauche	1	
28	377.440	44.881.225	Goupille V 4 x 40	2	
29	1.5447.51	62.703.087	Support droit	1	
30	1.5429	62.702.647	Axe des pédales	1	
31	355.36710	62.700.517	Rondelle Ø 26 x 40 x 1	1	
32	377.320	44.819.920	Goupille V 3 x 20	2	
33	379.314	62.703.732	Axe d'attache de ressort	2	
34	356.510	62.702.357	Ressort	2	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1°	2°	3°
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 70



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

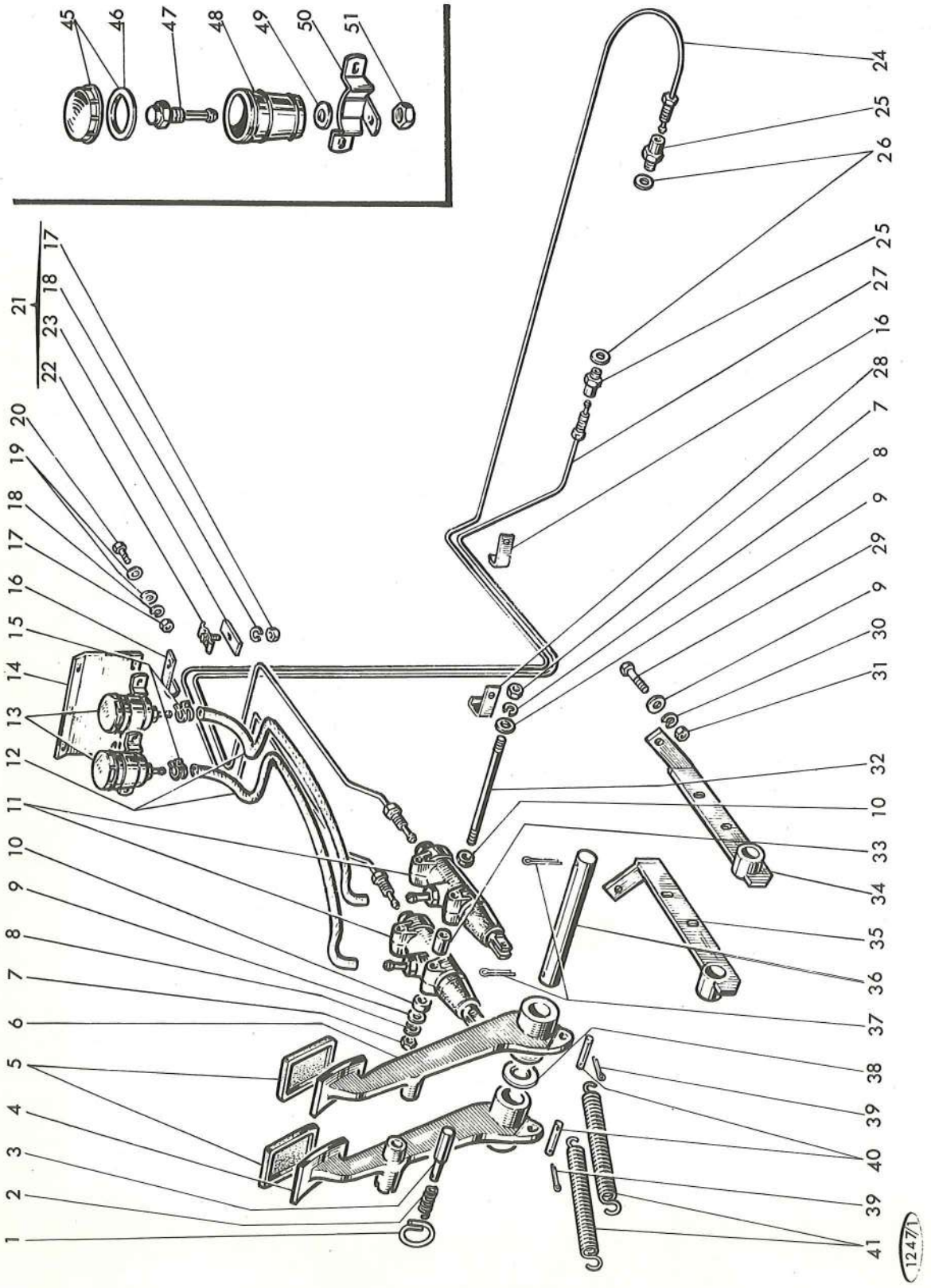
Freins (nouveau montage)

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
			A PARTIR MACHINE 151.512		
1	1.5920.31	62.702.641	Anneau du verrou d'accouplement	1	
2	356.316	62.702.642	Ressort	1	
3	1.5920.30	62.703.837	Verrou d'accouplement des pédales	1	
4	1.5441	62.703.838	Pédale de frein droit	1	
5	1.6134	62.702.643	Couvre-pédale en caoutchouc	2	
6	1.5440	62.703.839	Pédale de frein gauche	1	
7	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	4	
8	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	4	
9	355.10820	44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	6	
10	415.839	62.708.537	Entretoise	4	
11	1.10573.00	62.706.893	Maître-cylindre complet	-	
12	1.7802	62.708.532	Tuyauterie souple d'alimentation de maître cylindre	2	
13	1.10626.00	62.707.200	Réservoir à huile complet	2	
14	1.7797	62.708.533	Support de réservoir à huile	1	
15	391.614	62.701.382	Collier de tuyauterie souple	4	
16	1.7193	62.708.534	Collier de maintien de tuyauterie rigide	2	
17	650.106	44.801.010	Ecrou HM 6 x 1,00	6	
18	354.106	44.880.347	Rondelle W 6	6	
19	355.00715	44.815.013	Rondelle Ø 7 x 14 x 1,5	10	
20	621.0612	44.803.073	Vis HM 6 x 1,00 - 16	5	
21	1.3784.00	62.703.714	Bride de tuyauterie rigide complète	-	
22	1.3784.50	44.396.188	Bride de fixation	1	
23	1.3784.30	44.318.089	Contre-bride	1	
24	1.7231.51	62.709.030	Tuyauterie rigide de frein gauche	1	
25	1.6152.37	62.702.644	Raccord de tuyauterie	2	
26	355.61230	62.703.976	Rondelle aluminium Ø 12 x 18 x 3	4	
27	1.7231.50	62.709.028	Tuyauterie rigide de frein droit	1	
28	1.7226	62.705.668	Collier de fixation de tuyauteries	1	
29	621.1016	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	2	
30	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	2	
31	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	2	
32	1.7800	62.708.536	Tirant de fixation de maître-cylindre	2	
33	415.825	62.701.057	Entretoise de maître-cylindre	2	
34	1.5447.50	62.703.086	Support gauche d'axe de pédales	1	
35	1.5447.51	62.703.087	Support droit	1	
36	1.5429	62.702.647	Axe de pédales de freins	1	
37	377.440	44.881.225	Goupille V 4 x 40	2	
38	355.36710	62.700.517	Rondelle 26 x 40 x 1	1	
39	377.320	44.819.920	Goupille V 3 x 20	2	
40	379.314	62.703.732	Axe d'attache de ressort	2	
41	356.510	62.702.357	Ressort	2	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 70



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

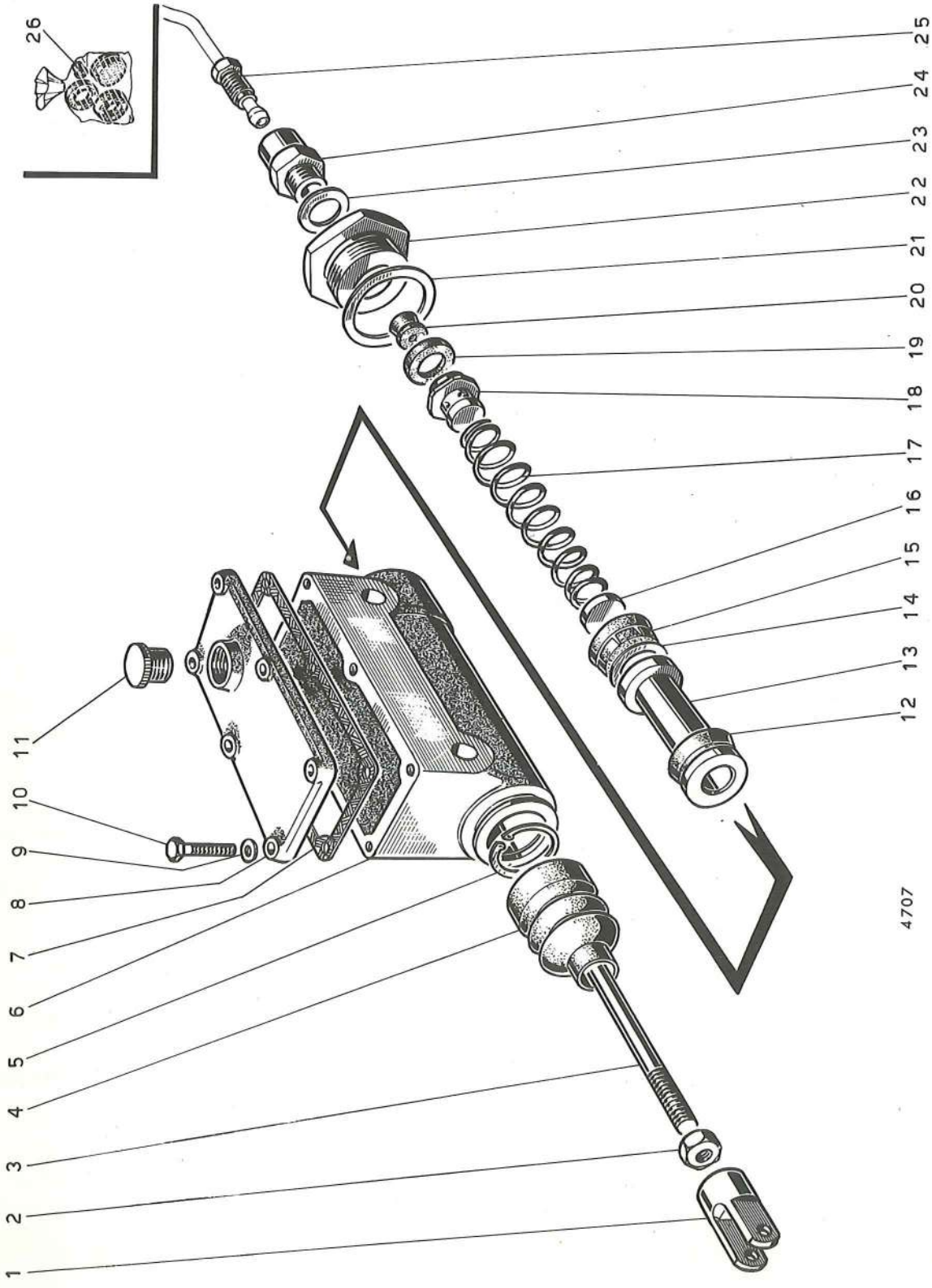
Freins (nouveau montage)

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
45	1.10626.01	62.707.219	Bouchon de réservoir à huile (comprenant repère 46)	-	
46	1.10626.30	62.707.220	Joint de bouchon	-	
47	1.10626.31	62.707.221	Raccord de tuyauterie	-	
48	1.10626.32	62.707.222	Cuve de réservoir	-	
49	1.10626.33	62.707.223	Joint de cuve	-	
50	1.10626.50	62.708.268	Collier fixation cuve sur support	-	
51	650.112 Z	44.881.734	Ecrou HM 12 x 1,75		

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 71



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

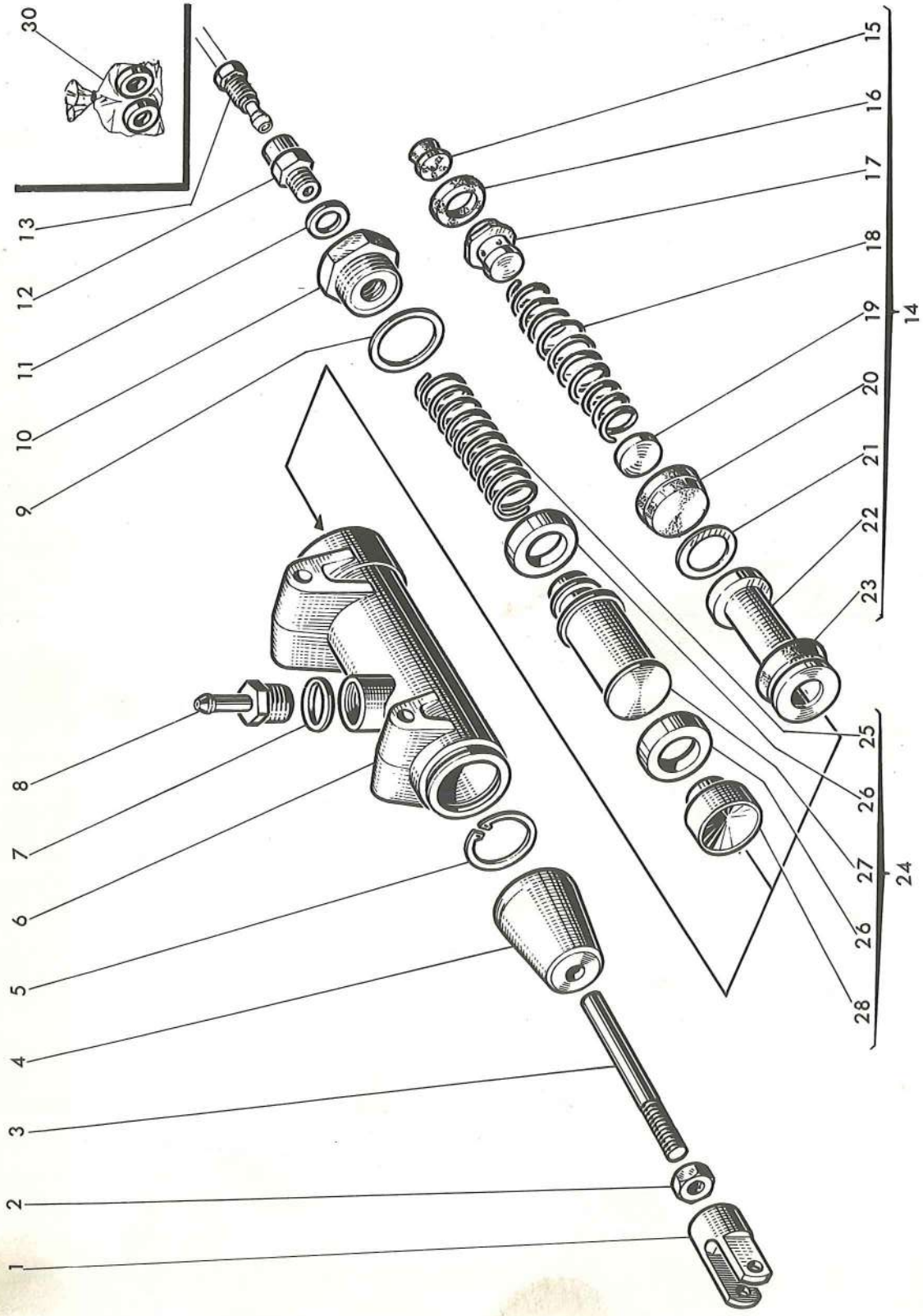
Maître-cylindre de freins (ancien montage)

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.6152.31	62.702.649	Chape de poussée	2	
2	352.900	44.801.011	Ecrou H 8 x 1,25	2	
3	1.6152.32	62.702.651	Tige de poussée	2	
4	1.6152.33	62.702.652	Soufflet protecteur	2	
5	357.025	11058375	Circlips 25 i	2	
–	357.026	11058475	Circlips 26 i	2	
6	1.6152.30	62.705.547	Corps de pompe	2	
7	1.6152.34	62.702.655	Joint supérieur	2	
8	1.6152.35	62.705.548	Couvercle	2	
9	355.00610	62.709.171	Rondelle Ø 6 x 12 x 1	12	
10	341.510	44.803.055	Vis H 5 x 0,80 - 20	12	
11	1.6152.36	62.702.654	Bouchon	2	
12	1.6152.47	62.702.665	Coupelle secondaire	2	Ensemble réparation Voir Pl.72
13	1.6152.46	62.702.664	Piston de pompe	2	
14	1.6152.45	62.703.349	Rondelle	2	
15	1.6152.44	62.702.663	Coupelle primaire	2	
16	1.6152.43	62.703.350	Cuvette du ressort	2	
17	1.6152.42	62.702.662	Ressort	2	
18	1.6152.41	62.702.661	Corps de soupape	2	
19	1.6152.40	62.702.660	Coupelle de corps de soupape	2	
20	1.6152.39	62.702.659	Soupape	2	
21	355.73010	62.702.658	Rondelle cuivre Ø 30 x 37 x 1	2	
22	1.6152.38	62.702.657	Bouchon de cylindre	2	
23	355.71210	62.702.656	Rondelle cuivre Ø 12,5 x 20 x 1	2	
24	1.6152.37	62.702.644	Raccord de tuyauterie	2	
25	1.6139.31	62.702.645	Vis raccord spéciale (voir Pl.57 rep.12)	–	
26	485.340	62.709.172	Pochette de joints de maître-cylindre "TB 600 M"		

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1ère	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 72



1460/1

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Maître-cylindre de freins (nouveau montage)

PLANCHE 72

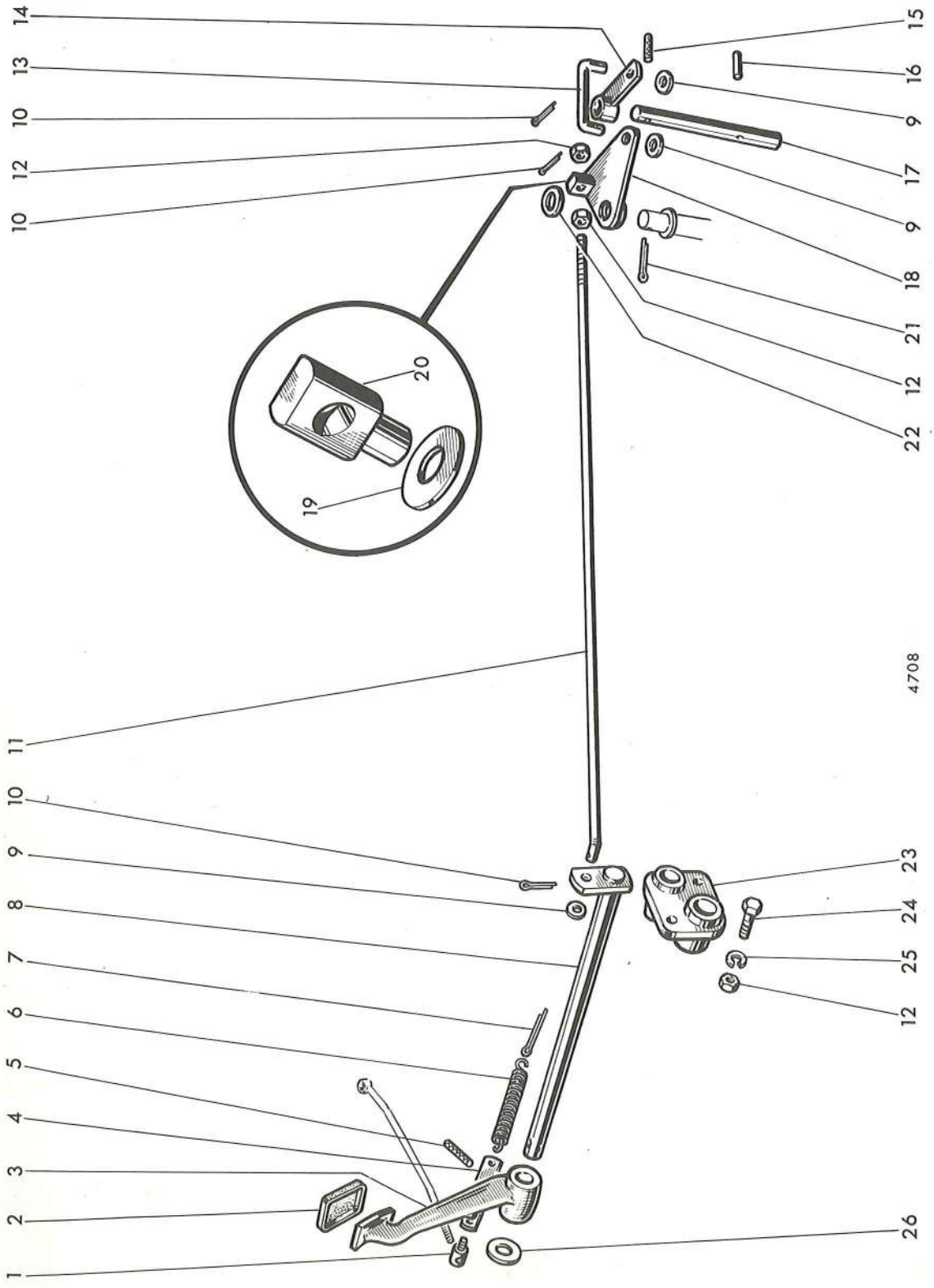
REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.6152.31	62.702.649	Chape de poussée	2	
2	650.108 Z	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	2	
3	1.10573.38	62.709.173	Tige de poussée "035"	2	
–	1.6152.32	62.702.651	Tige de poussée " TB 600 M "	2	
4	1.10573.31	62.709.174	Cône de protection	2	
5	357.026	11058475	Circlips 26 i	2	
6	1.10573.30	62.709.175	Corps de pompe	2	
7	355.61830	44.318.549	Rondelle aluminium Ø 18 x 26 x 3	2	
8	1.10573.32	62.709.176	Raccord de pompe	2	
9	355.73010	62.702.658	Rondelle cuivre Ø 30 x 37 x 1	2	
10	1.10573.33	62.708.250	Bouchon de cylindre "035"	2	
–	1.6152.38	62.702.657	Bouchon de cylindre " TB 600 M "	2	
11	355.61230	62.703.976	Rondelle aluminium Ø 12 x 18 x 3	2	
12	1.6152.37	62.702.644	Raccord de tuyauterie	2	
13	1.6139.31	62.702.645	Vis-raccord spéciale	–	
14	1.6152.01	62.708.539	Ensemble de piston de pompe complet "TB 600 M"	–	Nota
15	1.6152.39	62.702.659	Soupape " TB 600 M "	2	
16	1.6152.40	62.702.660	Joint de corps de soupape " TB 600 M "	2	
17	1.6152.41	62.702.661	Corps de soupape " TB 600 M "	2	
18	1.6152.42	62.702.662	Ressort " TB 600 M "	2	
19	1.6152.43	62.703.350	Cuvette de ressort " TB 600 M "	2	
20	1.6152.44	62.702.663	Coupelle primaire " TB 600 M "	2	
21	1.6152.45	62.703.349	Rondelle " TB 600 M "	2	
22	1.6152.46	62.702.664	Piston de pompe " TB 600 M "	2	
23	1.6152.47	62.702.665	Coupelle secondaire " TB 600 M "	2	
24	1.10573.01	62.708.540	Ensemble de piston de pompe complet " 035 "	–	Nota
25	1.10573.34	62.709.178	Ressort " 035 "	2	
26	1.10573.35	62.709.179	Coupelle" 035 "	2	
27	1.10573.36	62.709.180	Piston de pompe "035"	2	
28	1.10573.37	62.708.251	Tête de piston "035"	2	
30	485.341	62.709.181	Pochette de joints de maître-cylindre " 035 "	–	
–	485.340	62.709.172	Pochette de joints de maître-cylindre "TB 600 M"	–	

NOTA : Les deux ensembles 62.708.539 (1.6152.01) et 62.708.540 (1.10573.01) sont parfaitement interchangeables l'un pour l'autre.
Ces ensembles se montent sur toutes les machines

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 73



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Commande de l'embrayage

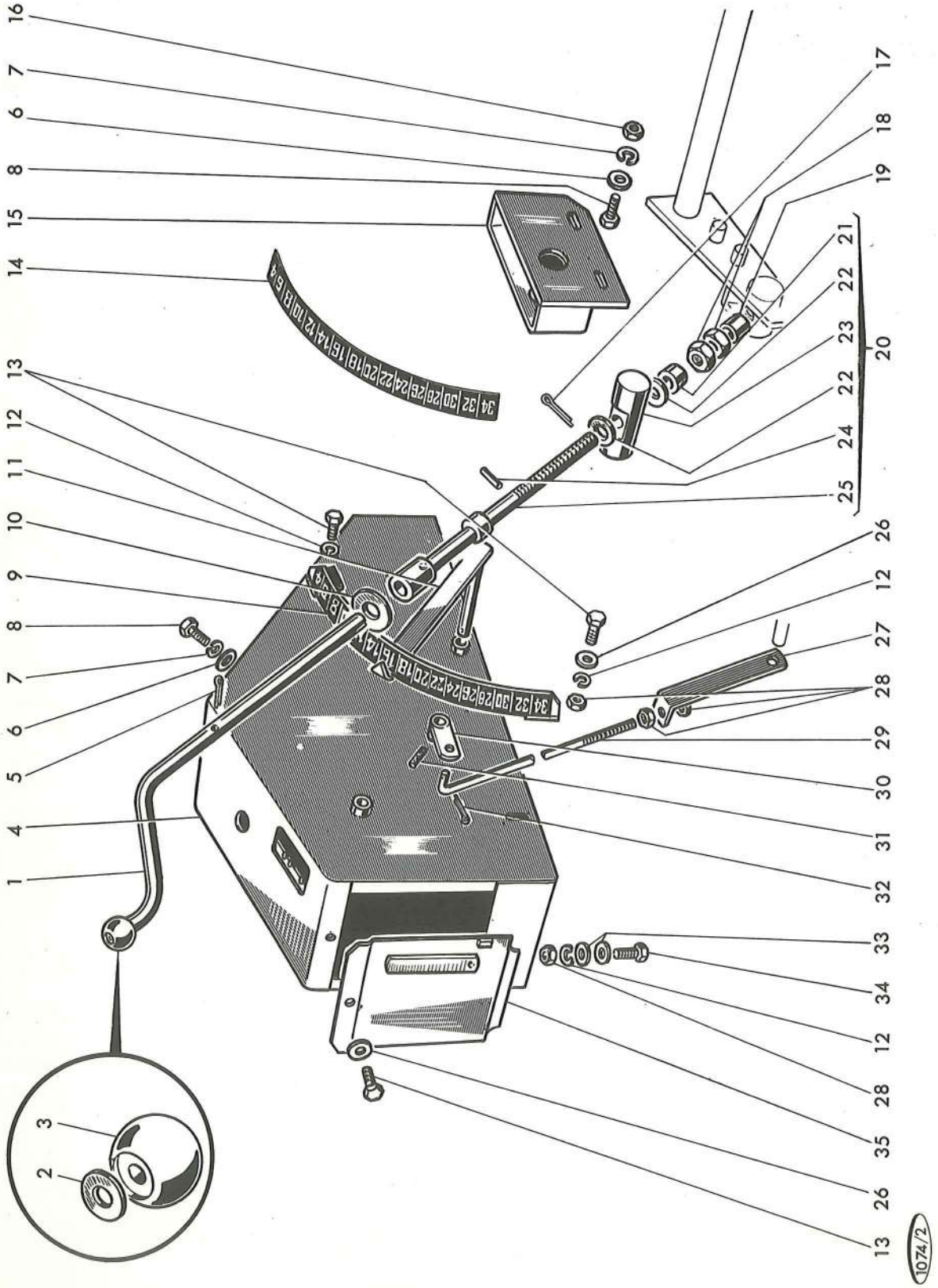
PLANCHE 73

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.5650	62.703.724	Tourillon de commande variateur	1	
2	1.6134	62.702.643	Couvre-pédale	1	
3	1.5439	62.703.936	Pédale d'embrayage	1	
4	1.6055	62.703.725	Barrette d'attache de ressort	1	
5	378.740	14172770	Goupille élastique Ø 10 x 40	1	
6	356.510	62.702.357	Ressort	1	
7	377.550	44.819.941	Goupille V 5 x 50	1	
8	1.6987	62.704.360	Arbre de commande de débrayage	1	
9	355.01120	44.880.321	Rondelle Ø 11 x 22 x 2	3	
10	377.320	44.819.920	Goupille V 3 x 20	3	
11	1.6334	62.705.017	Tringle de débrayage	1	
12	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	4	
13	1.7124	62.705.286	Tirant inférieur	1	
14	1.7123	62.704.362	Levier de commande	1	
15	378.535	62.704.681	Goupille élastique Ø 7 x 35	1	
16	379.621	62.703.308	Axe	1	
17	1.7121	62.704.361	Pivot de fourchette de débrayage	1	
18	1.7122	62.704.363	Balancier des tirants	1	
19	355.32125	62.708.541	Rondelle Ø 15 x 26 x 2,5	1	
20	446.008	62.702.358	Tourillon	1	
21	377.425	44.819.929	Goupille V 4 x 25	1	
22	355.01625	62.709.177	Rondelle Ø 16 x 32 x 2,5	1	
23	1.5743	62.702.359	Palier d'arbre de commande	1	
24	621.1016	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	2	
25	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	2	
26	355.36710	62.707.517	Rondelle Ø 26 x 40 x 1	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 74



MISE A JOUR		1°	2°	3°
DATE	6-66	10-69		

Réglage du contrebatteur

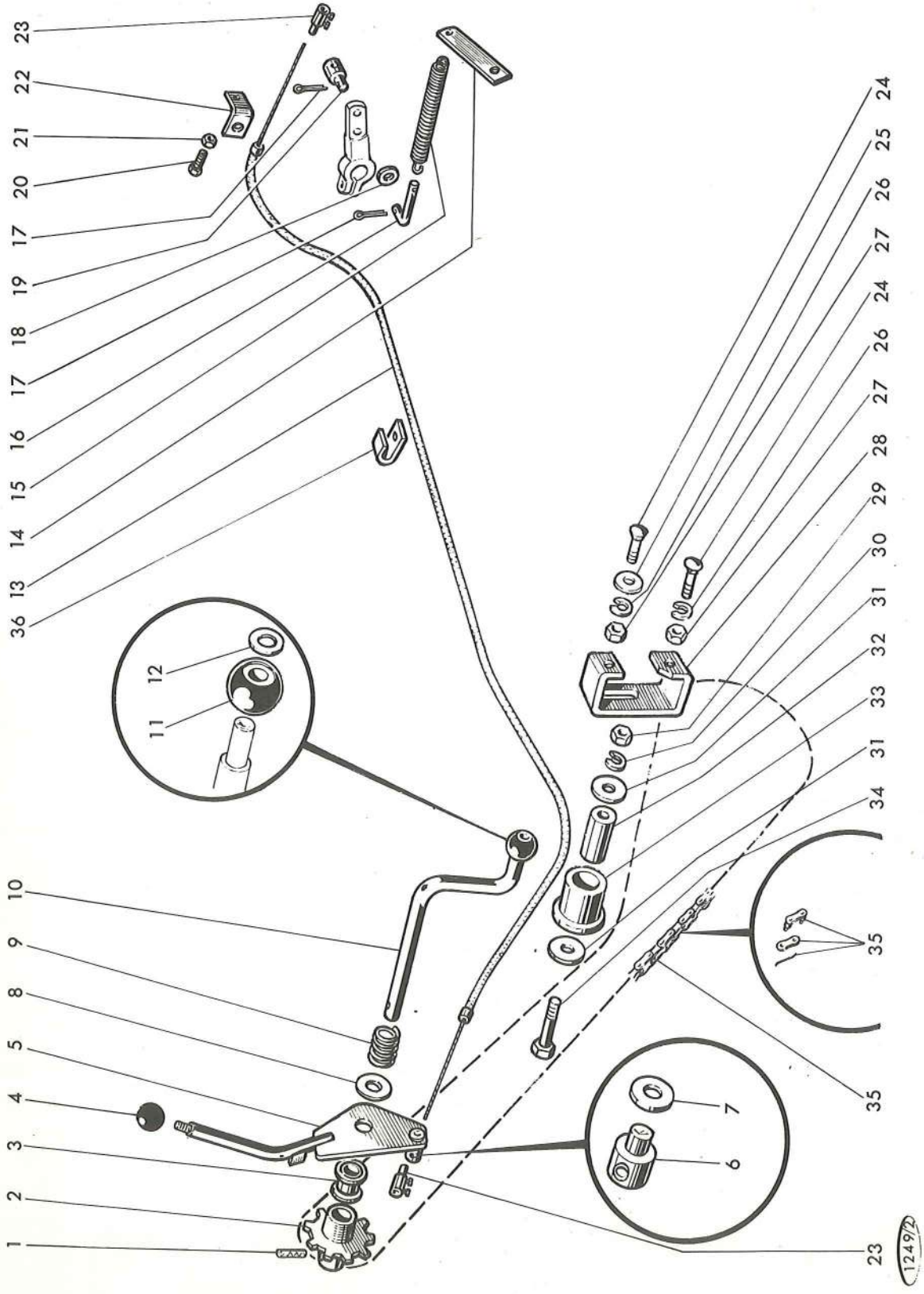
PLANCHE 74

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.5674	62.703.727	Manivelle de réglage du contrebatteur	1	
2	355.30210	62.706.559	Rondelle Ø 10 x 18 x 1	-	
3	1.5533.61	62.702.584	Poignée de manivelle	-	
4	1.7132	62.709.182	Boîtier droit des leviers de commande	1	
5	377.430	44.819.930	Goupille V 4 x 30	1	
6	355.11030	44.318.530	Rondelle Ø 10 x 30 x 3	3	
7	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	3	
8	621.1016	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	3	
9	1.6074	62.705.004	Secteur de plaquette	1	
10	355.01725	44.318.523	Rondelle Ø 17 x 34 x2,5	1	
11	1.6071	62.705.551	Index pivotant	1	
12	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	5	
13	621.0812	44.803.103	Vis HM 8 x 1,25 - 16	3	
14	479.312	62.704.427	Plaquette graduée de serrage contrebatteur	1	
15	1.5663	62.703.728	Palier de tige de réglage du contrebatteur	1	
16	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	2	
17	377.325	44.819.921	Goupille V 3 x 25	1	
18	650.116	44.881.331	Ecrou HM 16 x 2,00	2	
19	415.821	62.703.735	Entretoise	1	
20	1.5675.00	62.704.935	Tige inférieure de réglage complète	-	
21	1.0569.60	44.318.438	Bague entretoise	1	
22	355.32620	62.708.542	Rondelle Ø 16 x 26 x 2	2	
23	1.5665	62.702.585	Tourillon de tige de réglage	1	
24	379.611	62.706.625	Goupille Ø 6 x 28	1	
25	1.5675	62.703.729	Tige inférieure de réglage contrebatteur	1	
26	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	2	
27	1.6072	62.705.553	Equerre d'attache de tirant	1	
28	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	6	
29	1.5957	62.704.023	Tirant d'index	1	
30	1.6068	62.703.780	Levier de tourillonnement	1	
31	378.320	62.703.746	Goupille élastique Ø 5 x 20	1	
32	377.320	44.819.920	Goupille V 3 x 20	1	
33	355.10820	44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	3	
34	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	4	
35	1.5576	62.705.554	Volet avant du boîtier des commandes	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1"	2'	3'
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 75



MISE A JOUR		1°	2°	3°
DATE	6-66	10-69		

Variateur batteur et accélérateur

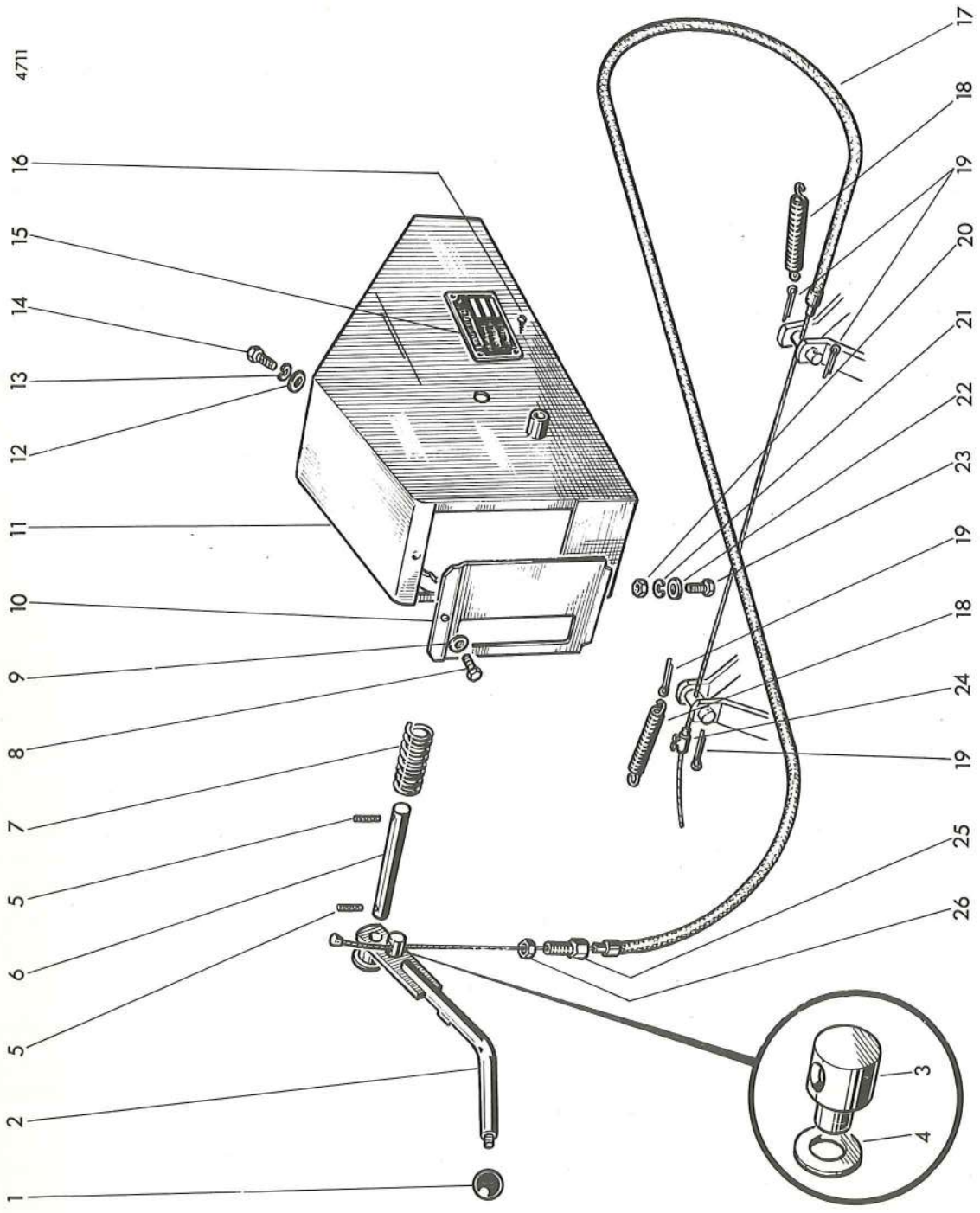
PLANCHE 75

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	379.614	62.703.745	Goupille	1	
2	1.7131	62.704.364	Pignon de commande 9 dents	1	
3	1.7249	62.705.288	Entretoise	1	
4	441.109	62.702.571	Poignée de levier d'accélération	1	
5	1.7160	62.705.289	Levier d'accélération	1	
6	446.006	62.703.734	Tourillon de levier d'accélération	-	
7	355.30620	62.708.554	Rondelle Ø 12 x 22 x 2	-	
8	355.01725	44.318.523	Rondelle Ø 17 x 34 x 2,5	1	
9	356.166	62.702.499	Ressort	1	
10	1.5676	62.705.555	Manivelle de variateur	1	
11	1.5533.61	62.702.584	Poignée de levier de manivelle	-	
12	355.30210	62.706.559	Rondelle Ø 10 x 18 x 1	-	
13	1.7161.00	62.704.366	Câble d'accélération	1	
14	1.7229	62.706.707	Plaquette d'attache de ressort de rappel	1	
15	356.511	62.705.291	Ressort	1	
16	1.7228	62.705.292	Tirant d'accrochage de ressort	1	
17	377.215	44.881.218	Goupille V 2 x 15	2	
18	355.00715	44.815.013	Rondelle Ø 7 x 14 x 1,5	2	
19	1.7153	62.704.367	Tourillon d'attache de câble	1	
20	1.7397	62.705.296	Vis de réglage	1	
21	650.105	44.801.009	Ecrou HM 5 x 0,8	1	
22	1.7149	62.709.188	Arrêt de gaine	1	
23	1.6193.00	62.703.490	Serre-câble	2	
24	342.530	62.705.211	Vis spéciale M 10 x 1,50 - 30 (Pl.31 A Rep.14)	-	
25	355.01130	62.709.186	Rondelle Ø 11 x 22 x 3	1	
26	354.110	44.880.351	Rondelle W 10 (Pl.31A Rep.2)	-	
27	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50 (Pl. 31A Rep.1)	-	
28	1.7202	62.705.293	Support de galet tendeur	1	
29	650.612	44.801.033	Ecrou HM 12 x 1,25	1	
-	350.512	62.704.985	Ecrou H 12 x 1,50	1	Ancien montage
30	354.112	44.880.353	Rondelle W 12	1	
31	355.30930	62.702.777	Rondelle Ø 12 x 32 x 3	2	
32	415.628	62.705.295	Entretoise	1	
33	1.7203	62.707.759	Galet tendeur de chaîne	1	
34	616.1234	44.803.197	Vis HM 12 x 1,25 - 70	1	
-	317.670	62.704.549	Vis H 12 x 1,50 - 70	1	Ancien montage
35	437.750	62.704.368	Chaîne de variateur batteur (97 + 1 + 1 maillons) type 526	1	
-	437.700	62.702.502	Maillon de jonction type 526	-	
-	437.701	62.705.294	Faux maillon type 526	-	
36	1.5926	62.709.187	Attache de gaine	2	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 76



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Frein à main (ancien montage)

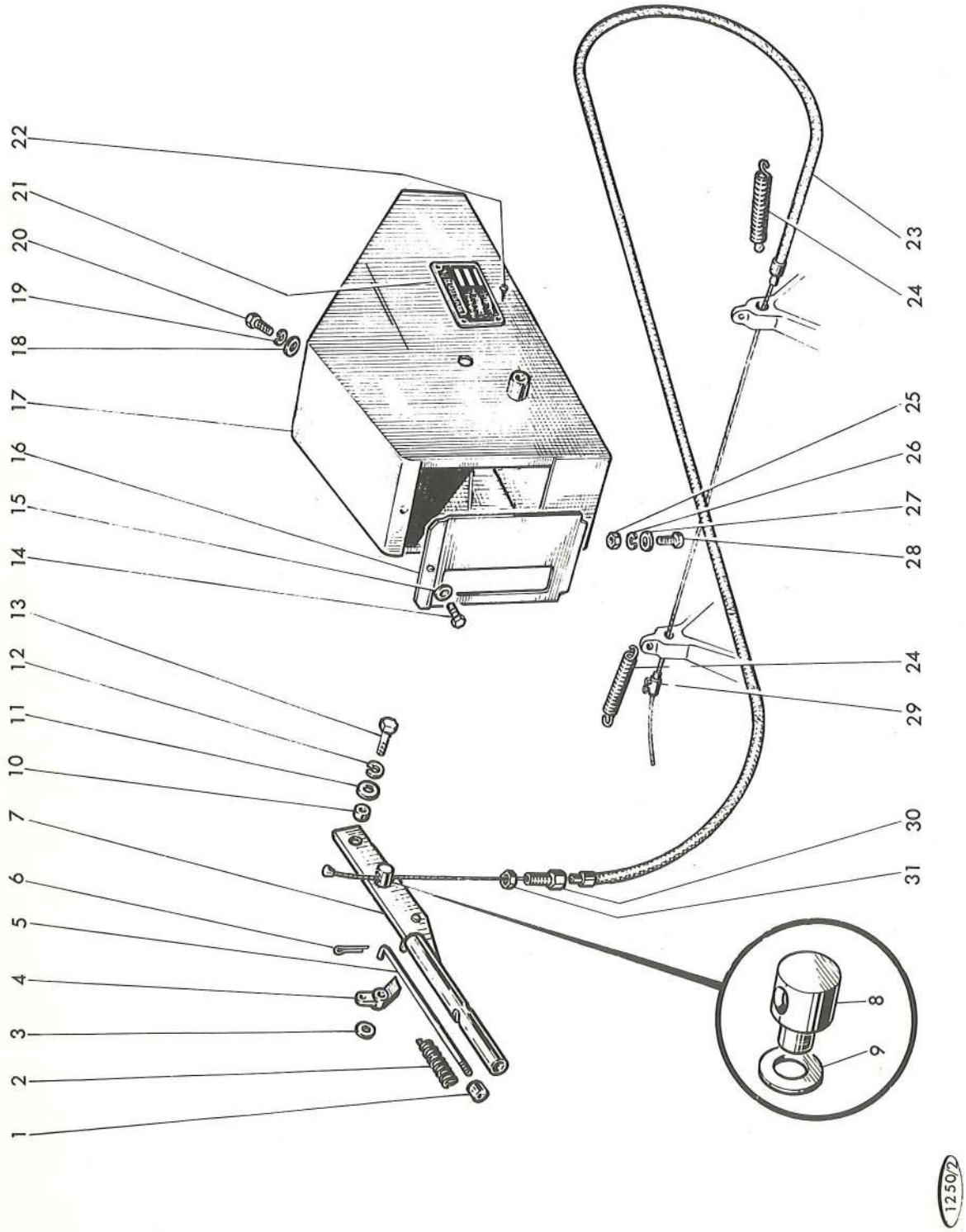
PLANCHE 76

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
			JUSQU'A MACHINE 151.487		
1	441.109	62.702.571	Poignée de levier	1	
2	1.7136	62.705.298	Levier de frein à main	1	
3	1.5542.62	62.703.675	Tourillon	-	
4	355.30620	62.708.554	Rondelle Ø 12 x 22 x 2	-	
5	378.335	44.881.201	Goupille élastique Ø 5 x 35	2	
6	1.5556	62.703.676	Axe du levier de frein à main	1	
7	356.143	62.702.616	Ressort	1	
8	323.215	62.702.408	Vis H 8 x 1,25 - 15	1	
9	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	1	
10	1.5577	62.706.697	Volet de boîtier côté gauche	1	
11	1.7133	62.705.402	Boîtier gauche des leviers de commande	1	
12	355.11030	44.318.530	Rondelle Ø 10 x 30 x 3	1	
13	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	1	
14	323.425	44.881.745	Vis H 10 x 1,50 - 25	1	
15	479.106	62.705.979	Plaquette	1	
16	339.252	62.709.191	Vis autotaraudeuse	4	
17	1.7162	62.709.192	Câble de frein à main complet	1	
18	356.545	62.705.300	Ressort	2	
19	377.425	44.819.929	Goupille V 4 x 25	4	
20	350.408	44.881.257	Ecrou H 8 x 1,25	3	
21	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	3	
22	355.10820	44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	6	
23	323.220	44.881.764	Vis H 8 x 1,25 - 20	3	
24	1.6613.00	62.704.463	Serre-câble	1	
25	3.1549	62.703.195	Vis de réglage	1	
26	350.610	44.881.258	Ecrou H 10 x 1,50	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1**	2*	3*
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 77



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Frein à main (nouveau montage)

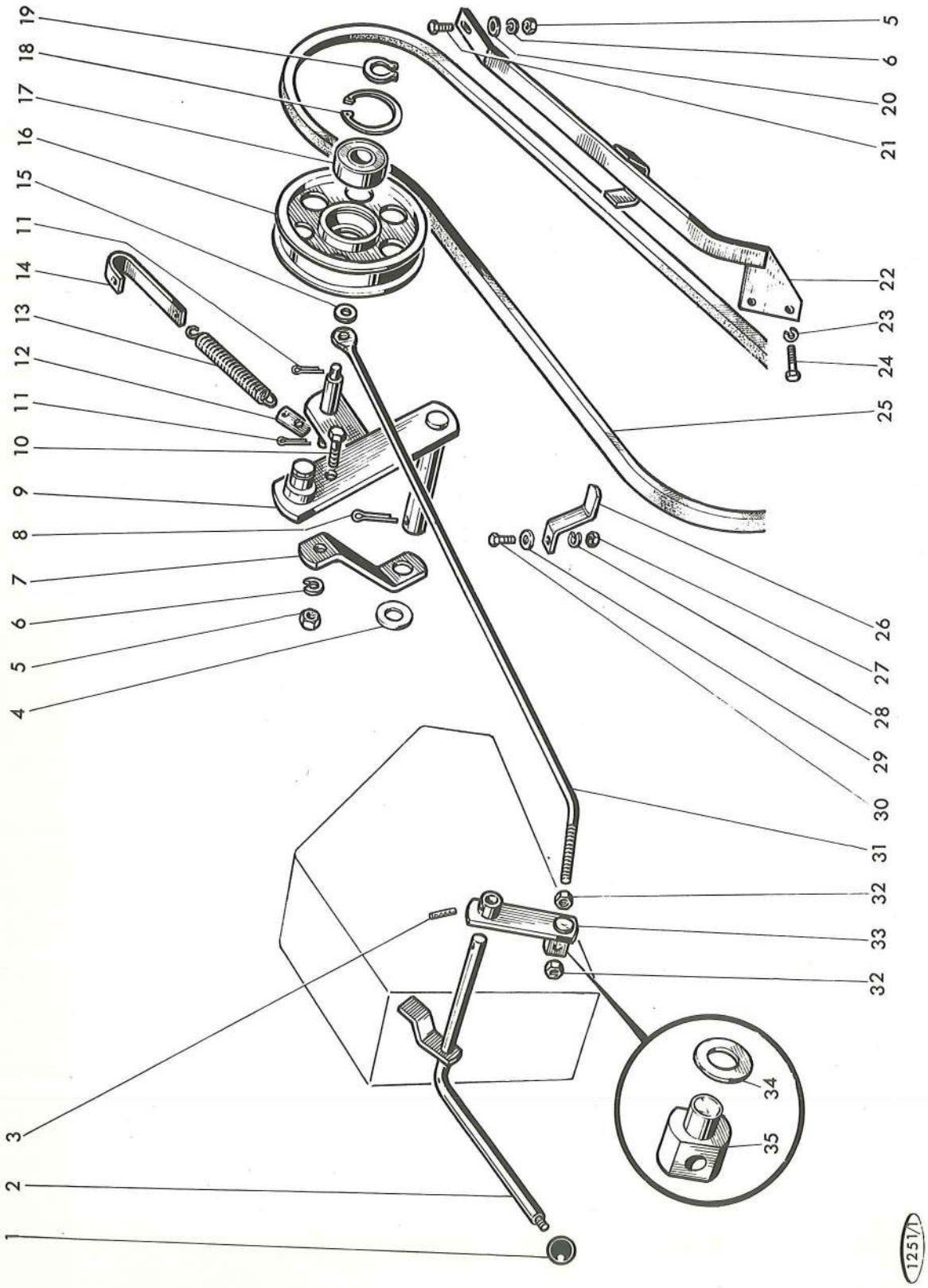
PLANCHE 77

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
			A PARTIR MACHINE 151.488		
1	1.11809	62.708.549	Poussoir de tirant de cliquet	1	
2	356.440	62.700.802	Ressort	1	
3	355.00815	44.880.318	Rondelle Ø 8 x 16 x 1,5	1	
4	1.11811	62.708.551	Cliquet de levier de frein à main	1	
5	1.7787	62.708.550	Tirant de cliquet	1	
6	377.215	44.881.218	Goupille V 2 x 1,5	1	
7	1.7788	62.708.552	Levier de frein à main	1	
8	1.5542.63	62.703.675	Tourillon	-	
9	355.30620	62.708.554	Rondelle Ø 12 x 22 x 2	-	
10	415.528	62.708.555	Entretoise	1	
11	355.30930	62.702.777	Rondelle Ø 12 x 32 x 3	1	
12	354.112	44.880.353	Rondelle W 12	1	
13	621.1220	44.881.746	Vis HM 12 x 1,75 - 35	1	
14	621.0812	44.803.103	Vis HM 8 x 1,25 - 16	1	
15	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	1	
16	1.5577	62.706.697	Volet de boîtier gauche	1	
17	1.7785	62.709.193	Boîtier gauche de levier de commande	1	
18	355.11030	44.318.530	Rondelle Ø 10 x 30 x 3	1	
19	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	1	
20	621.1016	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	1	
21	479.106	62.705.979	Plaquette	1	
22	339.252	62.709.191	Vis autotaraudeuse	4	
23	1.7500	62.709.194	Câble de frein à main complet	1	
24	356.545	62.705.300	Ressort	2	
25	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	3	
26	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	3	
27	355.10820	44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	6	
28	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	3	
29	1.6613.00	62.704.463	Serre-câble	1	
30	3.1549	62.703.195	Vis de réglage	1	
31	650.210	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 78



MISE A JOUR		1"	2'	3'
DATE	6-66	10-69		

Débrayage de l'alimentation

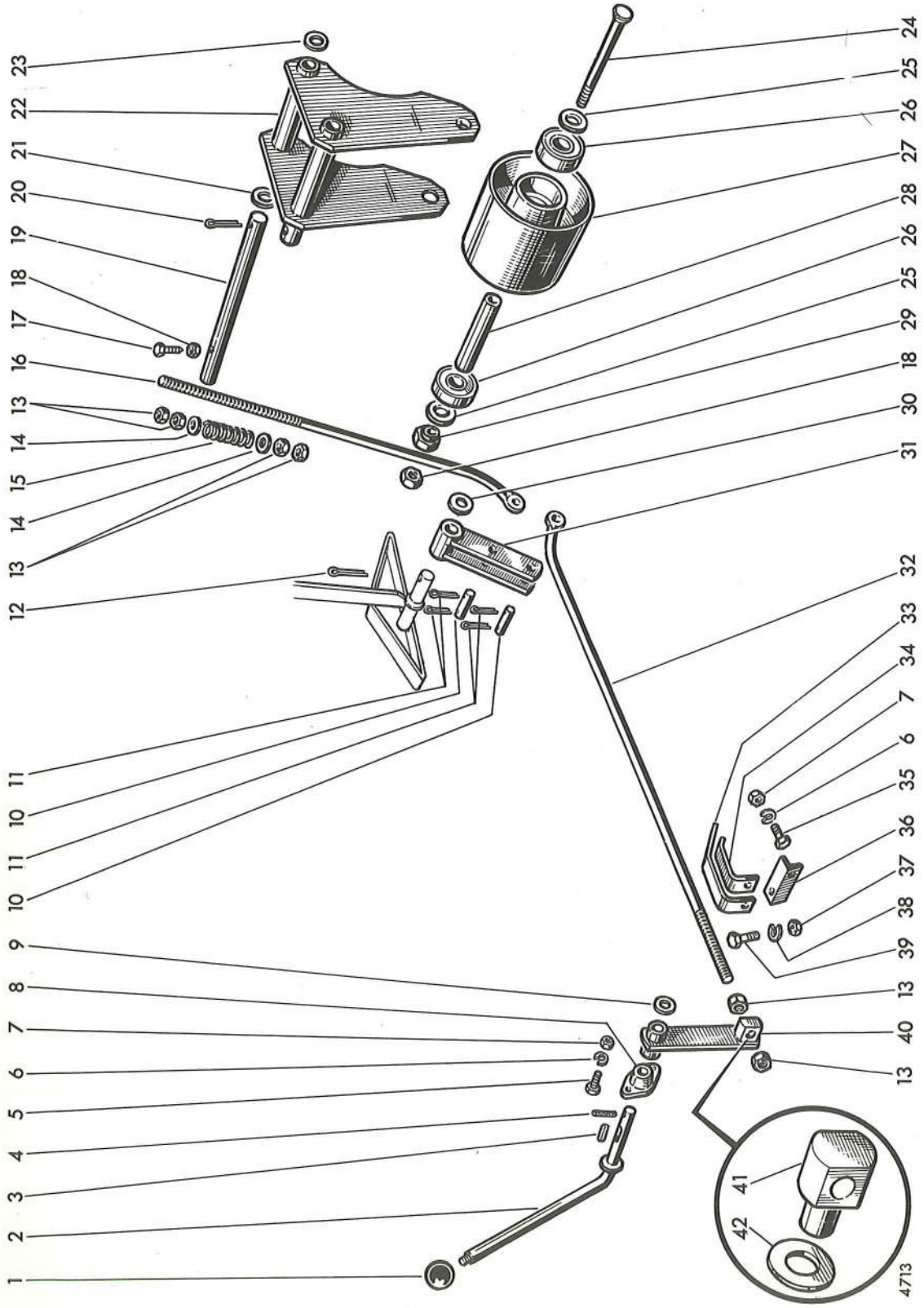
PLANCHE 78

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	441.109	62.702.571	Poignée de levier	1	
2	1.7135	62.705.297	Levier de débrayage de la coupe	1	
3	379.611	62.706.625	Goupille élastique	1	
4	355.33810	44.318.536	Rondelle Ø 20 x 32 x 1	1	
5	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	2	
6	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	2	
7	1.7144	62.705.299	Renfort du support de tendeur	1	
8	377.430	44.819.930	Goupille V 4 x 30	1	
9	1.6868	62.704.370	Support pivotant de poulie de tension	1	
10	621.0816	44.803.107	Vis HM 8 x 1,25 - 25	1	
11	377.425	44.819.929	Goupille V 4 x 25	2	
12	1.5897	62.705.559	Plaquette d'accrochage de ressort	1	
13	356.540	62.701.364	Ressort de rappel	1	
14	1.7250	62.709.218	Plaquette d'attache arrière de ressort	1	
15	355.31230	62.708.450	Rondelle Ø 14 x 22 x 3	-	
-	355.31220	44.318.534	Rondelle Ø 14 x 22 x 2	-	
16	1.5677	62.702.779	Poulie de tension de courroie	1	
17	401.525	44.881.141	Roulement à billes Ø 25 x 52 x 15	1	
18	357.052	44.850.541	Circlips 52 i	1	
19	357.125	44.850.015	Circlips 25 e	1	
20	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	1	
21	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	1	
22	1.7591	62.706.561	Patin inférieur de courroie	1	
23	354.112	44.880.353	Rondelle W 12	2	
24	626.1218	44.803.189	Vis HM 12 x 1,25 - 30	2	
25	433.427	62.730.014	Courroie de commande 22 x 14 - 2838	1	
26	1.7486	62.708.151	Guide supérieur de courroie	1	
27	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	1	
28	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	1	
29	355.11030	44.318.530	Rondelle Ø 10 x 30 x 3	1	
30	621.1016	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	1	
31	1.7084	62.704.369	Tirant de commande de débrayage	1	
32	650.112	44.881.734	Ecrou HM 12 x 1,75	2	
33	1.5888	62.703.677	Manivelle de commande	1	
34	355.32120	62.706.406	Rondelle Ø 15 x 26 x 2	-	
35	446.029	62.706.562	Tourillon	-	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 79



MISE A JOUR		1"	2'	3'
DATE	6-66	10-69		

Embrayage de batteuse

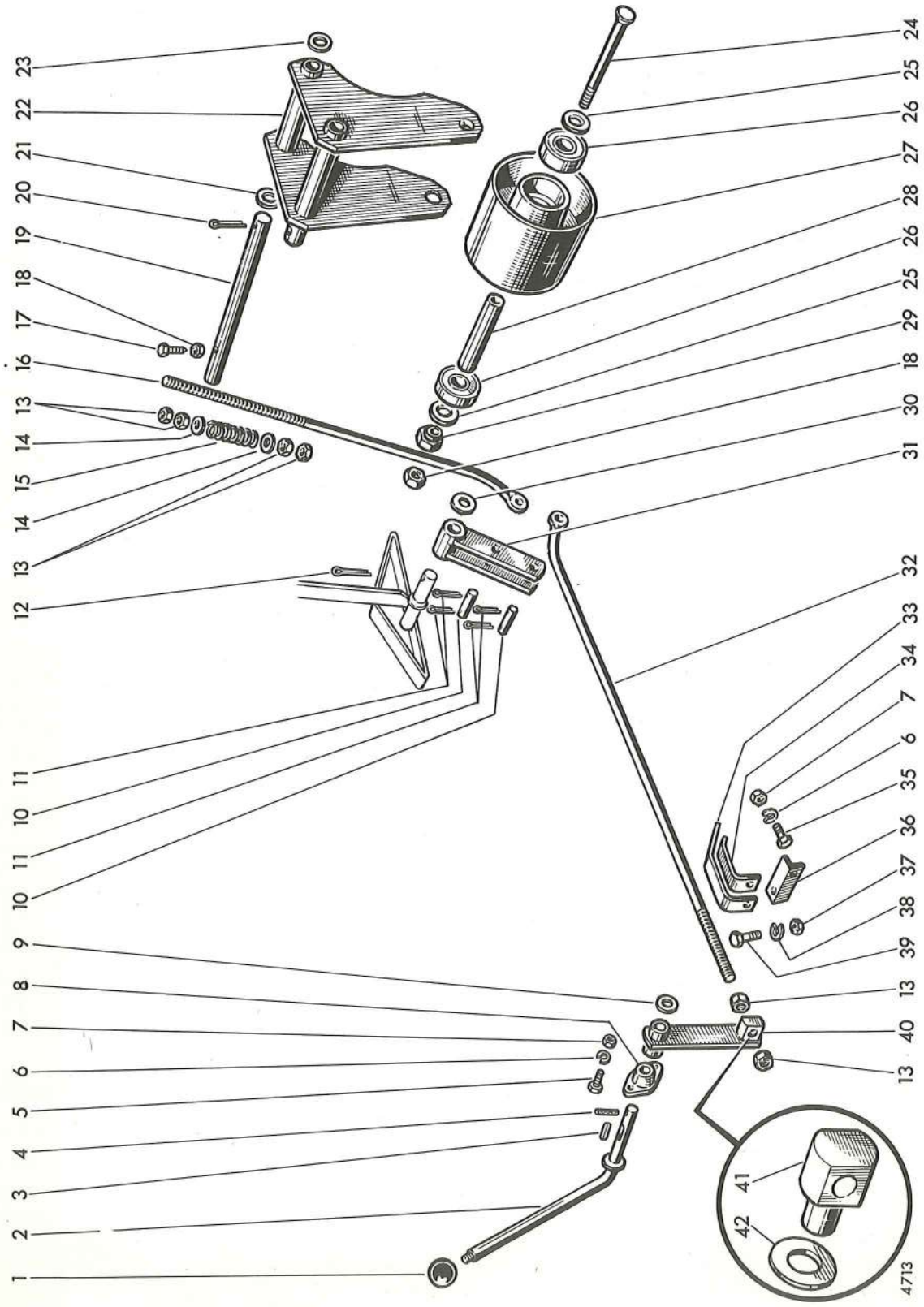
PLANCHE 79

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	441.109	62.702.571	Poignée de levier	1	
2	1.7134	62.704.374	Levier d'embrayage de batteuse	1	
3	384.235	62.703.476	Clavette	1	
4	378.335	44.881.201	Goupille élastique Ø 5 x 35	1	
5	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	2	
6	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	3	
7	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	3	
8	1.5462	62.703.683	Palier du levier de commande	1	
9	355.02130	44.318.525	Rondelle Ø 21 x 42 x 3	1	
10	379.271	62.703.743	Axe	2	
11	377.425	44.819.929	Goupille V 4 x 25	4	
12	377.340	44.819.923	Goupille V 3 x 40	1	
13	350.414	44.881.735	Ecrou H 14 x 2,00	6	Jusqu'à 150.573
-	650.116	44.881.331	Ecrou HM 16 x 2,00	4	A part. 150.574
14	355.01725	44.318.523	Rondelle Ø 17 x 34 x 2,5	2	
15	356.172	62.704.937	Ressort	1	
16	1.6881	62.704.375	Tirant arrière de commande du battage (Ø 14)	1	Ancien montage
-	1.5626	62.702.515	Tirant arrière de commande du battage (Ø 16)	1	Nouveau montage
17	344.323	62.709.219	Vis à bout pointu H 12 x 1,50 - 30	1	Jusqu'à 151.424
-	344.322	62.708.560	Vis à bout pointu HM 12 x 1,25 - 30	1	A part. 151.425
18	350.512	62.704.985	Ecrou H 12 x 1,50	2	Jusqu'à 151.424
-	650.612	44.801.033	Ecrou HM 12 x 1,25	2	A part. 151.425
19	1.6871	62.704.376	Arbre du support pivotant	1	
20	377.540	44.819.940	Goupille V 5 x 40	1	
21	355.37910	62.708.562	Rondelle Ø 28 x 40 x 1	-	
-	355.37920	62.709.220	Rondelle Ø 28 x 40 x 2	-	
-	355.37930	62.709.221	Rondelle Ø 28 x 40 x 3	-	
22	1.6869	62.704.377	Support pivotant de la poulie	1	
23	355.37930	62.709.221	Rondelle Ø 28 x 40 x 3	1	
24	1.7724	62.709.049	Axe de poulie de tension		Nota
25	1.7227	62.707.761	Entretoise	2	
26	401.425	62.735.001	Roulement à billes Ø 25 x 52 x 18	2	
27	1.6867	62.704.378	Poulie plate de tension	1	
28	1.6872	62.705.301	Entretoise des roulements	1	
29	1.6606	62.704.381	Bague excentrique	1	
30	355.37910	62.708.562	Rondelle Ø 28 x 40 x 1	-	
-	355.37930	62.709.221	Rondelle Ø 28 x 40 x 3	-	
31	1.5618	62.703.681	Levier de renvoi	1	
32	1.6882	62.704.380	Tirant avant de commande du battage	1	
33	1.5838	62.703.482	Ressort d'arrêt en position débrayée	1	
34	1.5839	62.703.481	Renfort de lame de ressort	1	
35	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	1	
36	1.5837	62.704.833	Equerre de fixation du ressort à lame	1	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 79



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Embrayage de batteuse

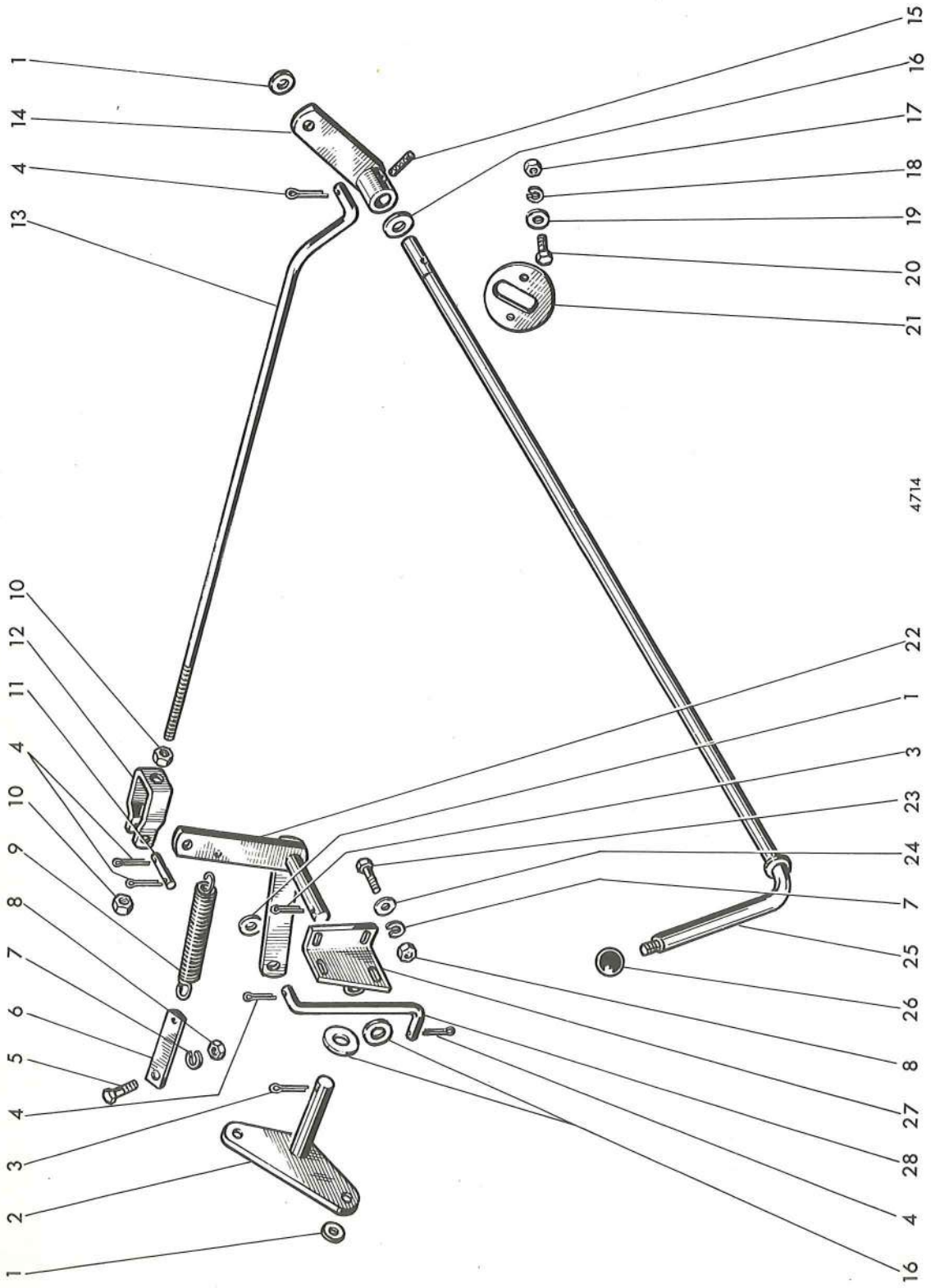
PLANCHE 79

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
37	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	1	
38	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	1	
39	621.1016	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	1	
40	1.5553	62.703.682	Manivelle d'attaque du tirant avant	1	
41	446.060	62.701.851	Tourillon à river	-	
42	355.35220	62.708.563	Rondelle Ø 22 x 36 x 2	-	
		NOTA :	Pour les machines antérieures à 151.425		
			commander en même temps un écrou 44.801.033		
			HM 12 x 1,25 - 62.709.049 (1.7724) remplace		
			62.704.379 (1.6832)		

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 80



MISE A JOUR		1ère	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Embrayage de trémie

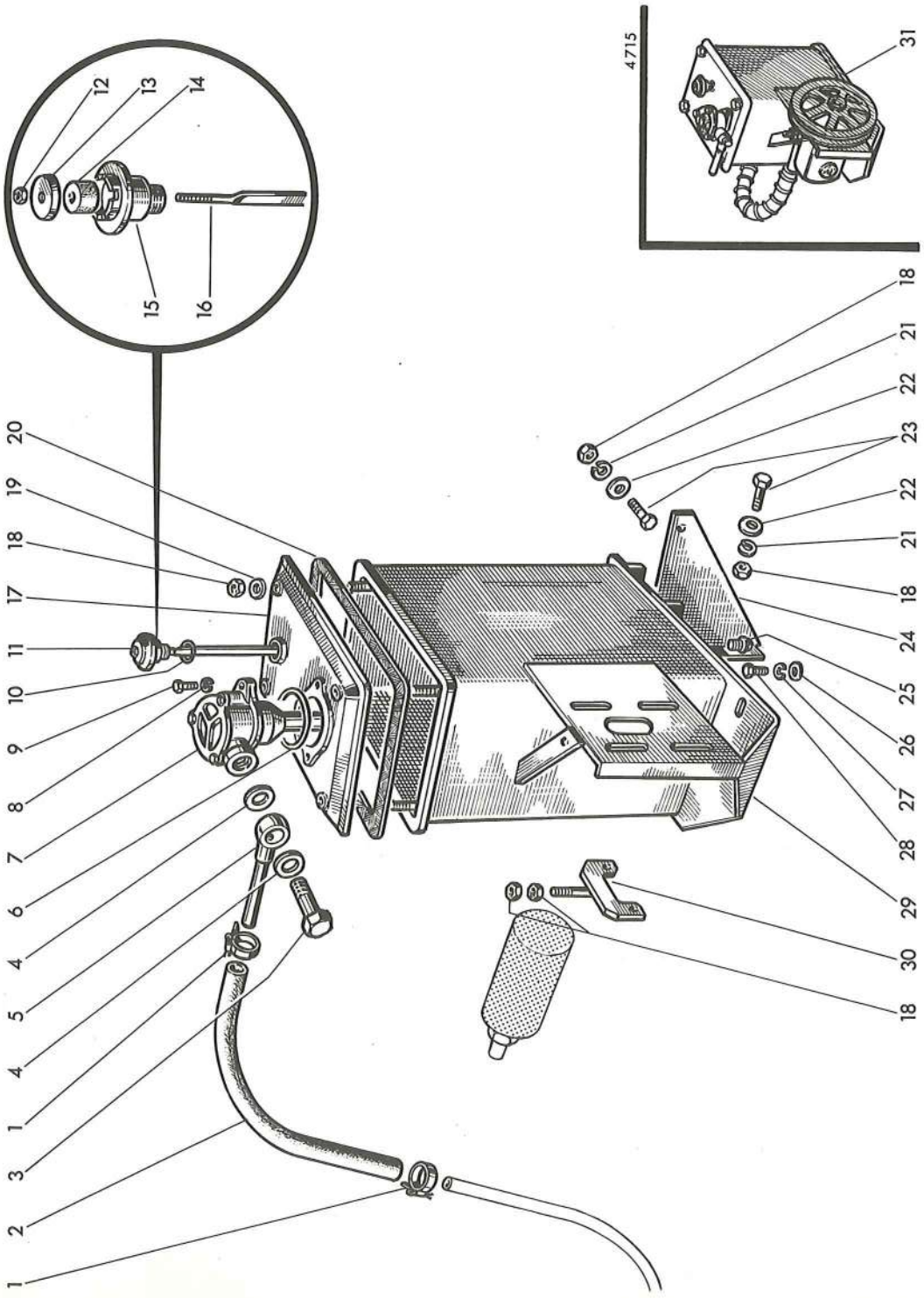
PLANCHE 80

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	355.01320	44.318.521	Rondelle Ø 13 x 26 x 2	3	
2	1.7071	62.704.387	Balancier de commande	1	
3	377.330	44.819.922	Goupille V 3 x 30	2	
4	377.325	44.881.221	Goupille V 3 x 25	5	
5	621.0816	44.803.107	Vis HM 8 x 1,25 - 25	1	
6	1.7039	62.709.222	Plaquette d'accrochage de ressort	1	
7	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	5	
8	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	5	
9	356.510	62.702.357	Ressort	1	
10	650.112	44.881.734	Ecrou HM 12 x 1,75	2	
11	379.362	62.700.910	Axe	1	
12	1.3609	62.705.671	Chape d'attache de tirant	1	
13	1.7037	62.704.382	Tirant de commande du balancier	1	
14	1.7322	62.705.307	Levier de commande	1	
15	378.630	14170270	Goupille élastique Ø 8 x 30	1	
16	355.33820	44.318.537	Rondelle Ø 20 x 32 x 2	3	
17	650.106	44.801.010	Ecrou HM 6 x 1,00	2	
18	354.106	44.880.347	Rondelle W 6	2	
19	355.00715	44.815.013	Rondelle Ø 7 x 11 x 1,5	4	
20	621.0612	44.803.073	Vis HM 6 x 1,00 - 16	2	
21	1.6788	62.705.308	Fermeture du passage du levier	1	
22	1.7040	62.704.385	Balancier de renvoi	1	
23	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	4	
24	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	8	
25	1.7321	62.705.309	Levier de commande de vidage de trémie	1	
26	441.109	62.702.571	Poignée de levier	1	
27	1.6624	62.704.388	Equerre support du balancier	1	
28	1.7070	62.704.386	Biellette d'attaque du balancier	1	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 81



MISE A JOUR		1°	2°	3°
DATE	6-66	10-69		

Réservoir d'huile

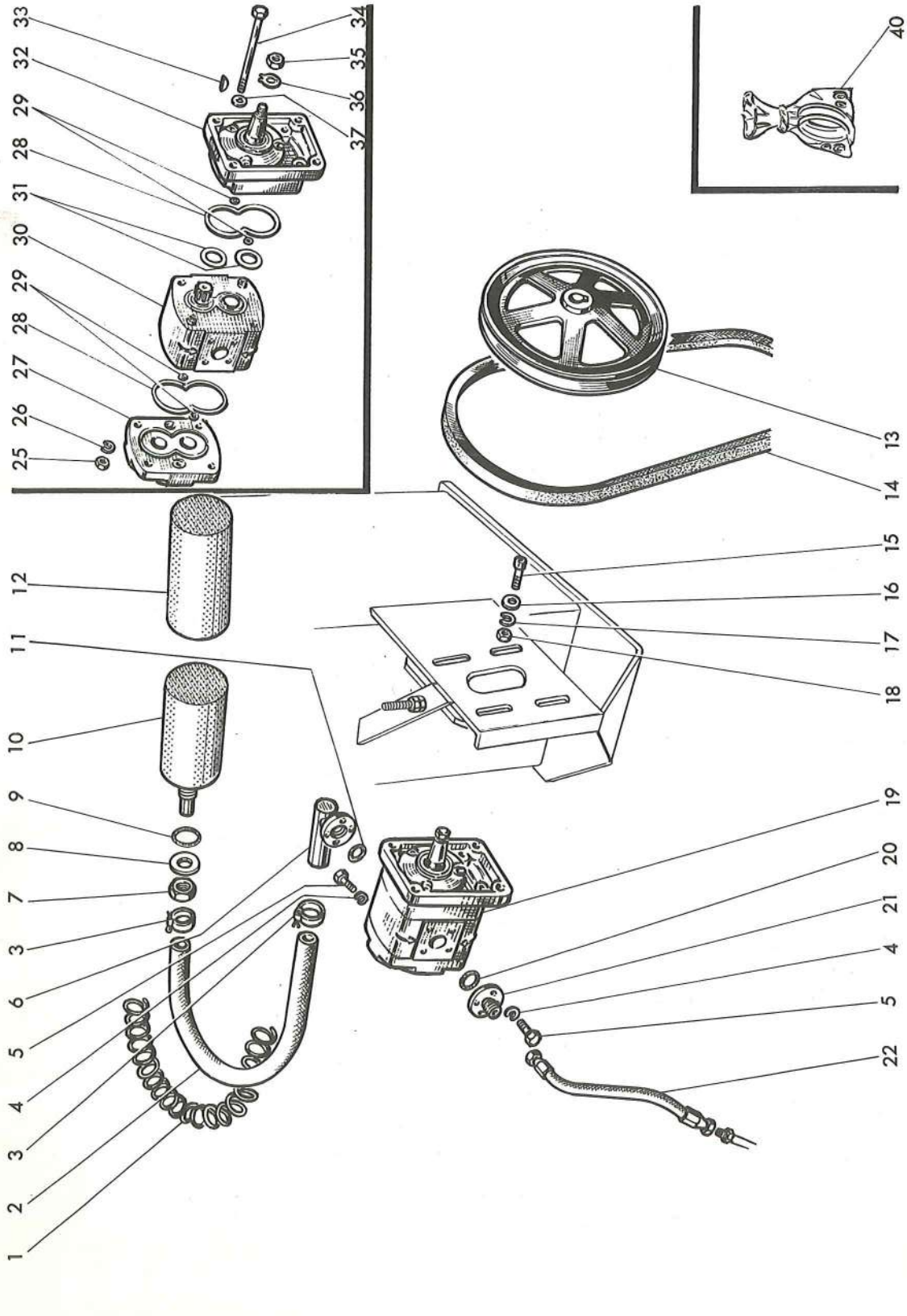
PLANCHE 81

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	391.105	62.709.223	Collier	2	
2	1.7389	62.705.332	Flexible du retour au réservoir	1	
3	485.927	44.318.124	Vis creuse de raccordement	1	
4	355.61830	44.318.549	Rondelle aluminium Ø 18 x 28 x 3	2	
5	1.7392	62.705.331	Raccord du flexible de retour	1	
6	358.170	62.705.310	Joint "OR 170"	1	
7	1.6020.02	62.709.021	Filtre complet "FISPA 3053.13 avec cartouche		
			LI 3385" (Remplace 62.709.224 (485.405)	1	
8	354.106	44.880.347	Rondelle W 6	2	
9	621.0614	44.803.075	Vis HM 6 x 1,00 - 20	2	
10	358.132	62.702.930	Joint torique "OR 132"	1	
11	1.5636.00	62.703.322	Reniflard complet	-	
12	650.106	44.801.010	Ecrou HM 6 x 1,00	1	
13	1.6019	62.708.566	Coupelle supérieure du reniflard	1	
14	1.6141	62.703.690	Filtre de reniflard	6	
15	1.5636	62.703.691	Bouchon de remplissage	1	
16	1.6021	62.705.569	Jauge du niveau d'huile	1	
17	1.6885	62.704.389	Couvercle du réservoir	1	
18	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	10	
19	355.60815	62.708.567	Rondelle aluminium Ø 8 x 16 x 1,5	4	
20	1.5974	62.702.637	Joint du couvercle	1	
21	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	4	
22	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	4	
23	621.0816	44.803.107	Vis HM 8 x 1,25 - 25	4	
24	1.7015	62.709.225	Support de réservoir	1	
25	359.405	62.708.504	Bouchon Ø 3/8" gaz	1	
26	355.01120	44.880.321	Rondelle Ø 11 x 22 x 2	2	
27	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	2	
28	621.1016	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	2	
29	1.6863	62.704.390	Réservoir d'huile	1	
30	1.7073	62.705.311	Tendeur de courroie	1	
31	1.6863.02	62.709.029	Réservoir complet (NOTA)	-	
		NOTA :	Pour les machines antérieures à n° 151.512		
			commander le flasque 62.708.587 (1.11813) (pl.82		
			rep.21)- 62.709.029 (1.6863.02) remplace		
			62.705.999 (1.6863.01)		

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1"	2'	3'
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 82



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Pompe hydraulique

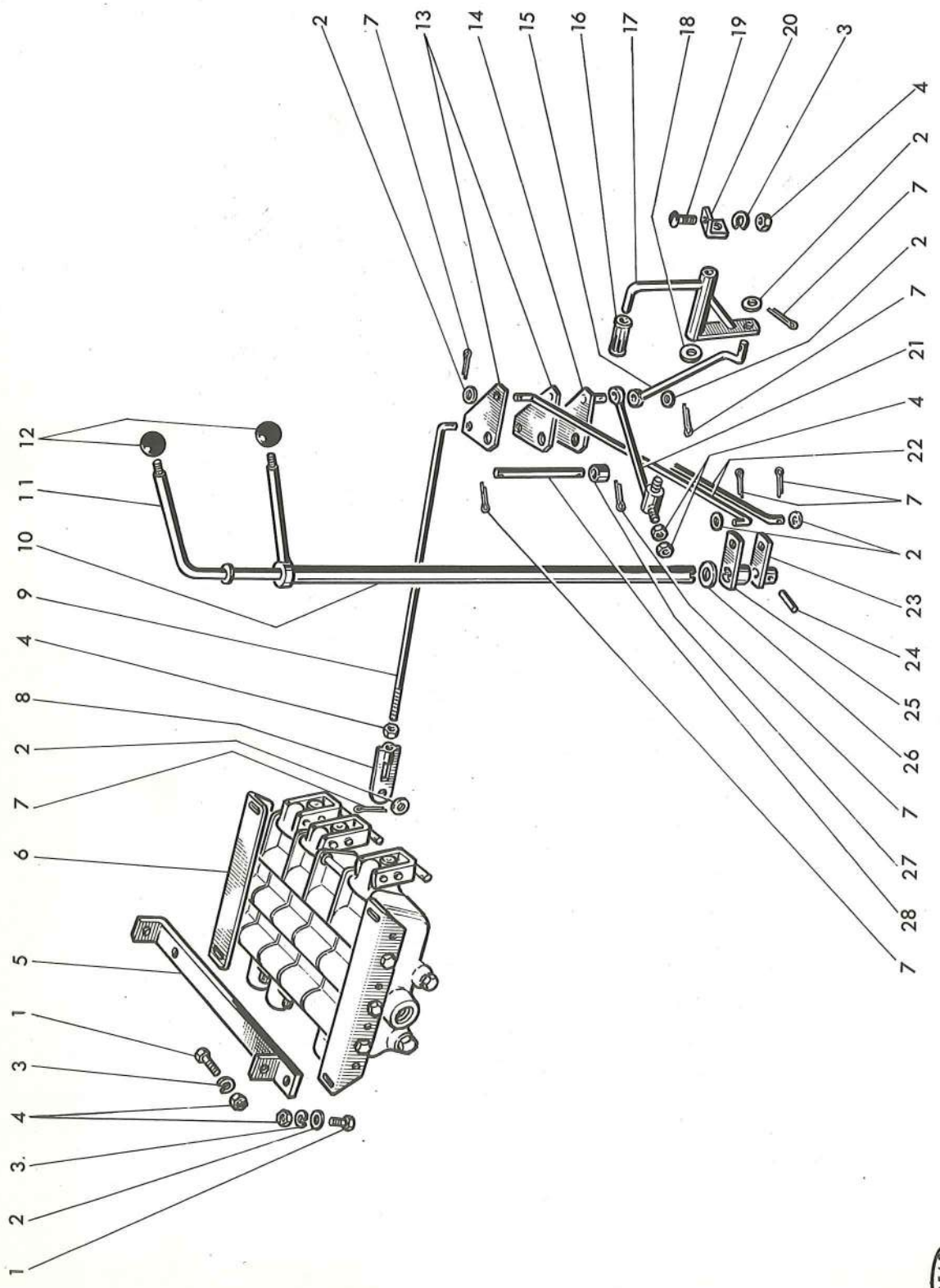
PLANCHE 82

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	356.365	62.703.705	Raidisseur du flexible	1	
2	1.7830	62.709.061	Flexible d'aspiration	1	
3	391.108	62.708.579	Collier	2	
4	354.106	44.880.347	Rondelle W 6	8	
5	621.0612	44.803.073	Vis HM 6 x 1,00 - 16	8	Nouveau montage
-	330.015	44.881.866	Vis à six pans creux Ø 6 x 1,00 - 15	2	Ancien montage
-	330.020	44.881.754	Vis à six pans creux Ø 6 x 1,00 - 20	4	Ancien montage
6	1.8905	62.708.583	Pipe d'aspiration de la pompe 2 P 8 2/S C P B	1	A part. 151.512
-	1.7174	62.704.219	Pipe d'aspiration de la pompe 2 P 9/S	1	Jusqu'à 151.511
7	650.730	62.708.101	Ecrou HM 30 x 2,00	1	
8	355.03120	62.708.570	Rondelle Ø 31 x 62 x 2	1	
9	358.145	62.709.226	Joint torique "OR 6162"	1	
10	1.5468.00	62.703.696	Filtre d'aspiration complet	1	
11	358.126	62.702.925	Joint torique "OR 4081"	1	A part. 151.512
-	358.100	592.970	Joint torique (avec pompe 2 P 9/S)	2	Jusqu'à 151.511
12	1.6054	62.703.697	Grille de filtre	1	
13	1.7074	62.704.391	Poulie de pompe	1	
14	432.232	62.702.761	Courroie de commande de pompe 17 x 11 - 1178	1	
15	630.0822	44.882.226	Vis à six pans creux Ø 8 x 1,25 - 40	4	
16	355.10820	44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	4	
17	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	4	
18	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	4	
19	~~1.7863.00~~	62.709.074	Pompe 2 P 8 2/S - C P B J2148300	1	Voir Nota
20	358.100	592.970	Joint torique "OR 3056"	1	
21	1.11813	62.708.587	Flasque de liaison de flexible à pompe		
			2 P 8 2/S C P B	1	A part. 151.512
21	1.8120	62.705.590	Flasque de liaison de flexible à pompe 2 P 9/S	1	Jusqu'à 151.511
22	1.3902	44.318.112	Raccord flexible	1	
25	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	4	
26	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	4	
27	1.7863.30	62.709.227	Culasse arrière de pompe	1	
28	358.176	62.708.589	Joint torique "OR 3237"	2	
29	358.157	62.708.588	Joint torique "OR 2012"	4	
30	1.7852.02	62.709.228	Corps de pompe complet 2 P 8 2	1	
31	1.7852.31	62.708.593	Bague de maintien de joint	4	
32	1.7852.03	62.708.594	Culasse avant de pompe	1	
33	1.2078	62.701.050	Clavette	1	
34	611.1048	44.880.033	Vis HM 10 x 1,50 - 110	4	
35	350.712	62.703.983	Ecrou Hm 12 x 1,50 (SI)	1	A.part. 151.512
-	350.710	62.708.575	Ecrou Hm 10 x 1,00 (SI) pour pompe 2 P 9/S	1	Jusqu'à 151.511
36	1.2074	62.701.051	Rondelle de sécurité	1	
37	355.30220	12638601	Rondelle Ø 10 x 18 x 2	4	
40	485.357	62.709.078	Pochette joints	1	
		NOTA :	La nouvelle pompe 2 P 8 2/S C P B remplace		
			l'ancienne pompe 2 P 9/S à condition de commander les pièces repères : 6 - 21 - 11 - 20 - 4 -		
			5 - 35 du nouveau montage.		

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 83



1256/2

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Distributeur principal

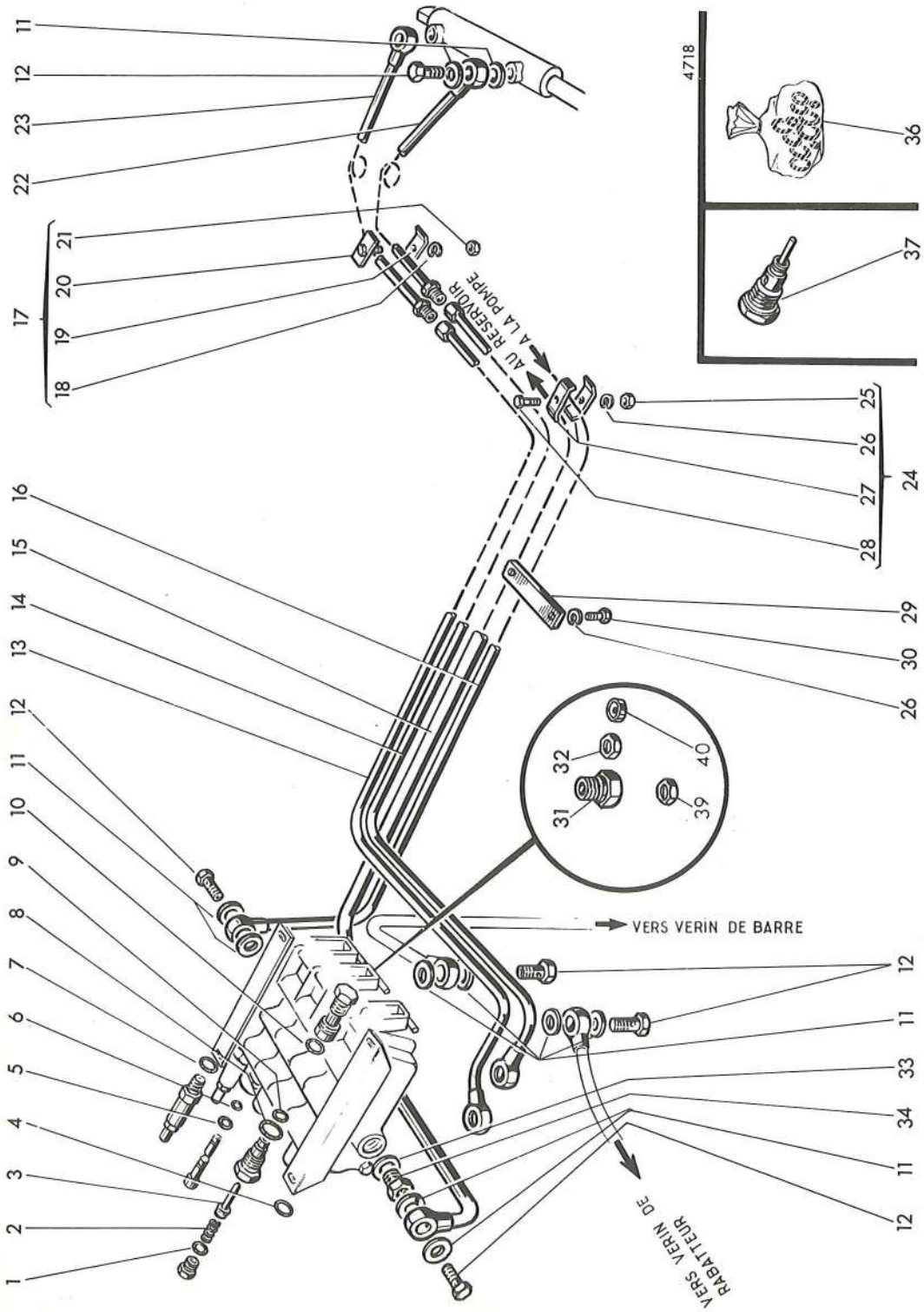
PLANCHE 83

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	8	
2	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	16	
3	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	9	
4	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	14	
5	1.7125	62.705.319	Barrette support du distributeur	2	
6	485.004	62.702.995	Distributeur complet	1	
7	377.320	44.819.920	Goupille V 3 x 20	14	
8	1.5753	62.702.573	Embout de tirant de distributeur	3	
9	1.7129	62.705.315	Tirant de levier	3	
10	1.5601	62.703.773	Levier de commande hauteur coupe	1	
11	1.5600	62.703.772	Levier de commande hauteur rabatteur	1	
12	441.109	62.702.571	Poignée de levier	2	
13	1.5708	62.703.770	Equerre de renvoi	2	
14	1.5956	62.703.771	Equerre de renvoi inférieure	1	
15	1.7127	62.705.317	Biellette de pédale de variateur	1	
16	441.012	62.707.439	Couvre-pédale	1	
17	1.5704	62.704.467	Pédale de variateur de traction	1	
18	355.30620	62.708.554	Rondelle Ø 12 x 22 x 2	1	
19		44.882.115	Vis à tête bombée S C M 8 x 1,25 - 16	1	
20	1.8430	62.706.563	Equerre support de pédale	1	A part. 150.574
21	1.7128	62.705.316	Biellette d'accouplement variateur embrayage	1	
22	1.7126	62.705.318	Biellette transversale commande coupe et rabatteur	2	
23	1.5591	62.703.781	Manivelle de commande "rabatteur"	1	
24	379.602	62.703.741	Goupille Ø 5 x 22	1	
25	1.5592	62.703.782	Manivelle de commande "coupe"	1	
26	355.33510	62.709.229	Rondelle Ø 18 x 30 x 1	-	
-	355.33530	62.708.495	Rondelle Ø 18 x 30 x 3	-	
27	415.822	62.703.774	Entretoise	3	
28	379.350	62.703.742	Axe vertical	1	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 84



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

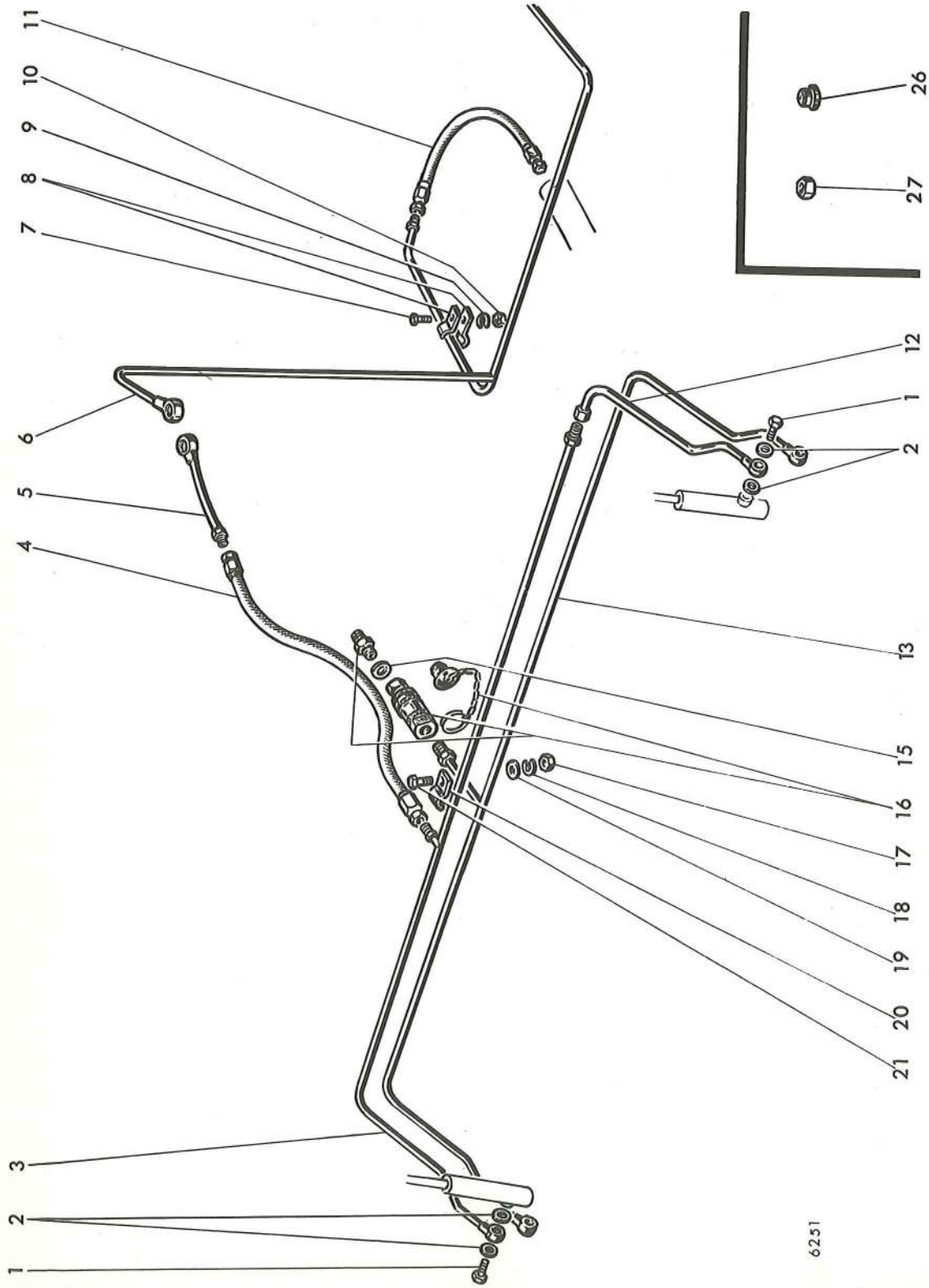
Tuyauteries de distributeur

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	358.109	62.705.658	Joint de bouchon de valve de blocage	2	
2	1.6198.30	62.703.786	Ressort	2	
3	1.6198.31	62.703.277	Valve de blocage	2	
4	358.131	62.703.097	Joint de tiroir de commande	6	
5	358.103	62.702.280	Joint de réducteur de débit	1	
6	358.117	62.702.745	Joint de réducteur de débit	1	
7	358.1190	62.705.910	Joint de clapet de surpression	1	
8	358.111	62.705.911	Joint d'étui de valve de blocage	4	
9	358.136	44.003.773	Joint de siège de valve de blocage	2	
10	358.113	62.702.926	Joint de bouchon du réducteur de pression	1	
11	355.61830	44.318.549	Rondelle aluminium Ø 18 x 26 x 3	16	
12	485.927	44.318.124	Vis creuse de raccordement	8	
13	1.7267	62.705.320	Tuyauterie droite du distributeur	1	
14	1.7268	62.705.321	Tuyauterie gauche du distributeur	1	
15	1.7390	62.705.322	Tuyauterie du distributeur au réservoir	1	
16	1.7346	62.705.323	Tuyauterie de la pompe au distributeur	1	
17	1.3784.00	62.703.714	Bride des tuyauteries complète	-	
18	354.106	44.880.347	Rondelle W 6	1	
19	1.3784.30	44.318.089	Contre-bride	1	
20	1.3784.50	44.396.188	Bride	1	
21	650.106	44.801.010	Ecrou HM 6 x 1,00	1	
22	1.7272	62.705.325	Tuyauterie inférieure du vérin de variation	1	
23	1.7271	62.705.324	Tuyauterie supérieure du vérin de variation	1	
24	1.5722.00	62.705.989	Bride complète	-	
25	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	1	
26	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	5	
27	1.5722	62.708.522	Demi-bride	2	
28	621.0818	62.705.732	Vis HM 8 x 1,25 - 30	1	
29	1.7152	62.709.230	Plaquette de fixation des tubes	2	
30	621.0812	44.803.103	Vis HM 8 x 1,25 - 16	4	
31	1.7275	62.705.327	Raccord à valve de freinage	-	
32	1.7276	62.705.328	Valve de vérin de plateforme	-	
-	1.8437	62.706.564	Valve à trou Ø 2 mm pour rabatteur	-	
33	355.62230	62.708.548	Rondelle aluminium Ø 22 x 28 x 3	1	
34	1.5160	62.702.177	Réduction de tuyauterie de retour	1	
36	485.337	62.705.925	Pochette de joints pour distributeur	-	
37	1.6198.00	62.703.495	Valve de blocage complète	-	
39	1.6693	62.705.329	Valve de vérin variateur	-	
40	1.8806	62.708.618	Valve de vérin de rabatteur (diamètre orifice central 1 mm)	-	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6-69		

PLANCHE 85



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6-69		

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

Tuyauteries de rabatteur

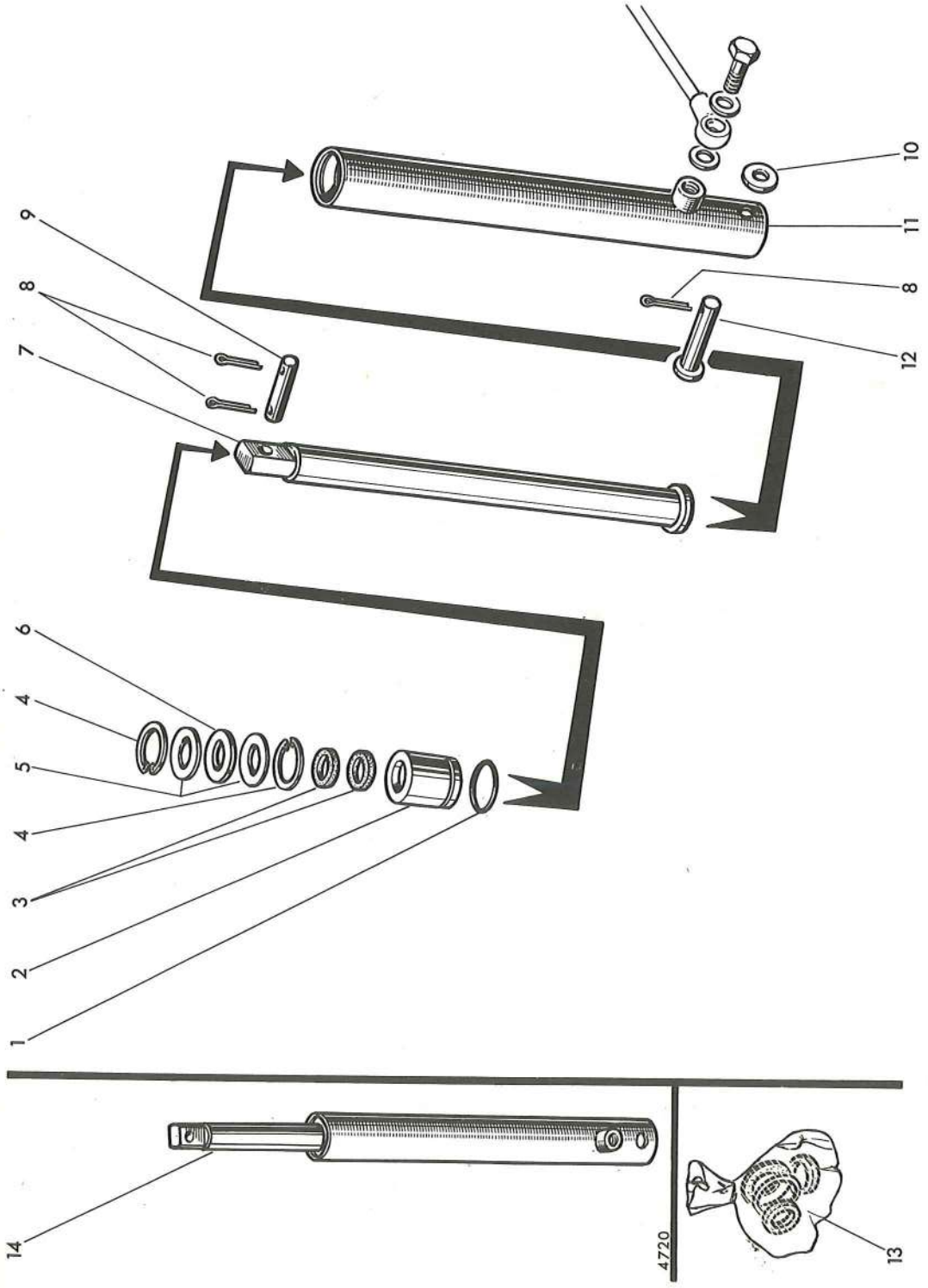
PLANCHE 85

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	485.927	44.318.124	Vis creuse de raccordement (non calibrée)	2	Nouveau montage
–	485.926	62.702.303	Vis creuse de raccordement (calibrée 1 mm)	2	Ancien montage
2		44.318.549	Rondelle joint aluminium Ø 18 x 26 x 3	4	
3	1.7264.50	44.396.181	Tuyauterie de vérins de rabatteur barre m 2,60	1	Table de coupe fixe
–	1.7264.51	44.396.182	Tuyauterie de vérins de rabatteur 3,10	1	
–	1.7264.52	44.396.183	Tuyauterie de vérins de rabatteur 3,60	1	
–	1.7264.53	44.396.326	Tuyauterie de vérins de rabatteur 4,20	1	
4	1.6035	44.318.448	Tube flexible	1	
5	1.7274	62.707.686	Tuyauterie entre distributeur et flexible	1	
6	1.7273	62.705.326	Tuyauterie d'alimentation des vérins de plate-forme	1	
7		44.881.765	Vis H 8 x 1,25 - 25	2	
8	1.6135	62.706.953	Bride de tuyauterie	4	
9		44.880.349	Rondelle W 8	2	
10		44.881.257	Ecrou H 8 x 1,25	2	
11	1.3902	44.318.112	Raccord flexible sur vérin	2	
12	1.7265	44.396.184	Tuyauterie du vérin gauche de rabatteur	1	
13	1.7826.50	44.396.408	Tuyauterie de vérin de rabatteur m. 2,60	1	Table de coupe démontable
–	1.7826.51	44.396.409	Tuyauterie de vérin de rabatteur 3,10	1	
–	1.7826.52	44.396.410	Tuyauterie de vérin de rabatteur 3,60	1	
–	1.7826.53	44.396.411	Tuyauterie de vérin de rabatteur 4,20	1	
15		44.319.020	Rondelle joint (table de coupe démontable)	2	
16	485.550	44.319.021	Valve de jonction complète (table de coupe démontable)	1	
17		44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25 (table de coupe démontable)	1	
18		44.880.349	Rondelle W 8 (table de coupe démontable)	1	
19		44.318.528	Rondelle Ø 8,5 x 24 x 2 " démontable)	1	
20	1.10828	44.318.961	Bride de tuyauterie (" démontable)	1	
21		44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20(" démontable)	1	
26	1.2420	44.318.109	Bouchon	1	
27	1.2419	62.705.964	Bouchon	1	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6-69		

PLANCHE 86



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

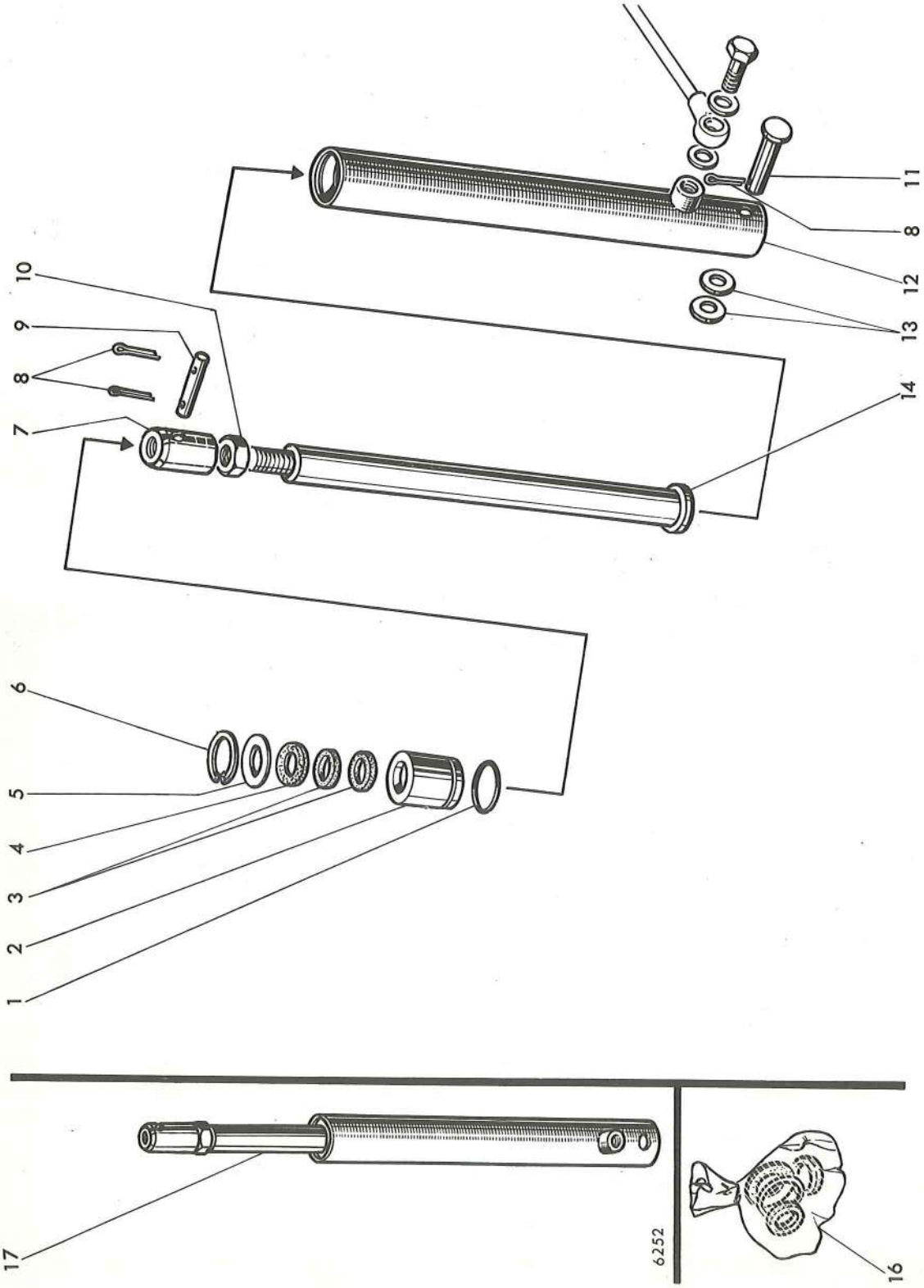
Vérins de rabatteur (ancien montage)

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	358.142	44.053.081	Joint torique	2	
2	1.6696.30	62.705.341	Tête de cylindre	2	
3	358.7128	62.705.340	Bague d'étanchéité	4	
4	357.045	11060175	Circlips Ø 45 i	4	
5	1.6696.32	62.705.338	Rondelle de maintien de garniture	4	
6	1.6696.31	62.705.339	Garniture	2	
7	1.6696.51	62.705.336	Tige de piston	2	
8	377.425	44.819.929	Goupille V 4 x 25	2	
9	379.372	44.318.110	Axe	2	
10	355.01525	44.318.522	Rondelle Ø 15 x 30 x 2,5	2	
11	1.6696.50	62.705.342	Cylindre de vérin	2	
12	1.5806	44.396.066	Axe de pied de vérin	2	
13	485.312	62.704.394	Pochette de joints pour vérin de rabatteur	-	
14	1.6696.00	44.318.114	Vérin de rabatteur complet	-	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6-69		

PLANCHE 87



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Vérins de rabatteur (nouveau montage)

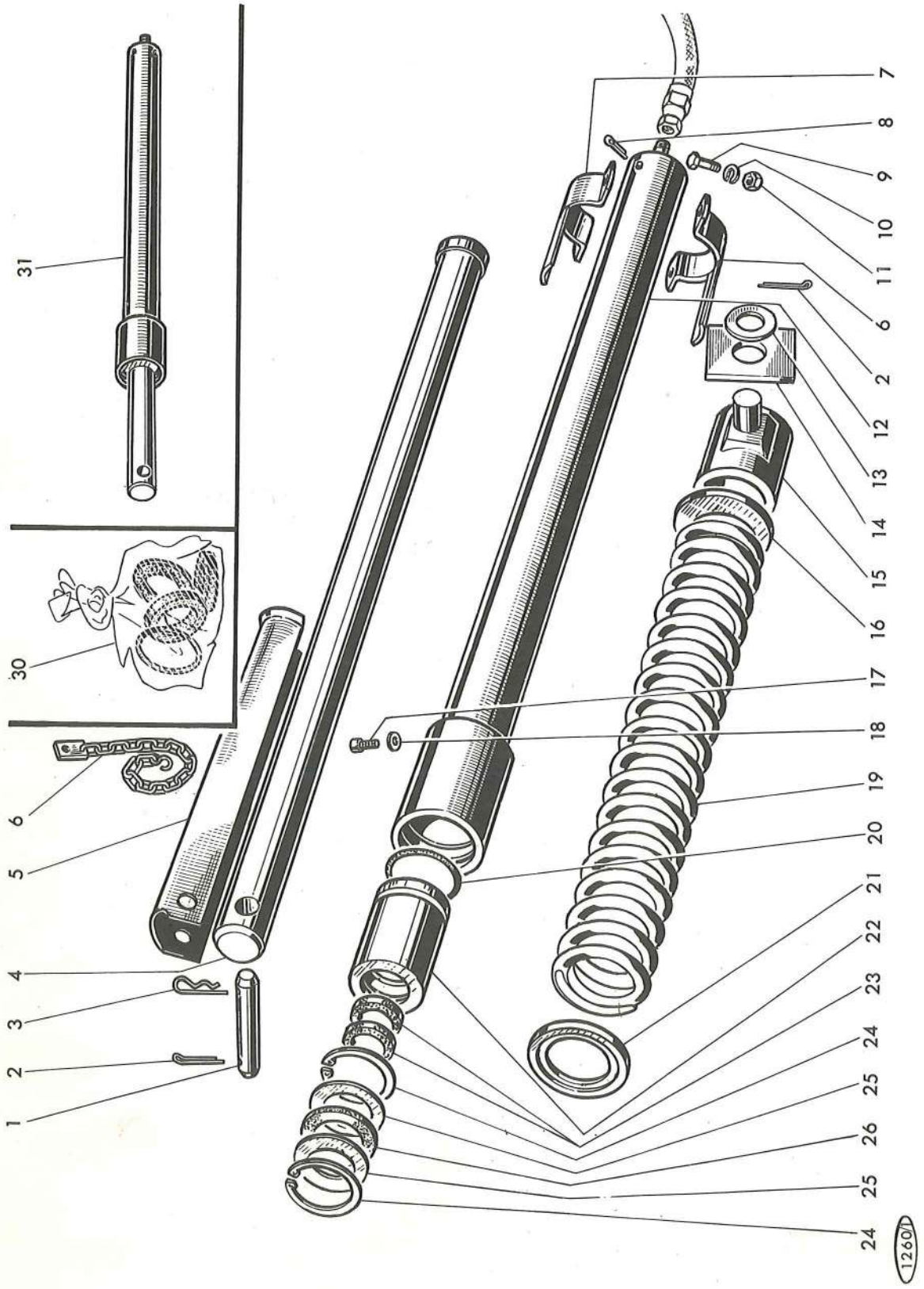
PLANCHE 87

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	358.116	62.700.399	Joint torique "OR 4137"	2	
2	1.8480.30	62.707.265	Tête de cylindre	2	
3	358.7126	62.708.349	Joint " F.T. 3424"	4	
4	1.8480.32	62.707.267	Joint d'étanchéité	2	
5	1.8480.31	62.707.266	Rondelle de maintien de joint	2	
6	357.042	11060075	Circlips 42 i	2	
7	1.8480.33	62.707.268	Embout de tige de vérin	2	
8	377.425	44.882.238	Goupille V 4 x 40	6	
9	379.372	44.318.110	Axe	2	
10	650.218	62.708.389	Ecrou HM 18 x 1,50	2	
11	1.5806	44.396.066	Axe d'articulation	2	
12	1.8480.50	62.707.269	Cylindre de vérin	2	
13		44.318.522	Rondelle Ø 15 x 30 x 2,5	4	
14	1.8480.51	62.707.270	Tige de piston	2	
16	485.313	62.706.908	Pochette joints	-	
17	1.8480.00	44.318.707	Vérin relevage complet	-	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1°	2°	3°
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 88



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Vérins de plateforme de coupe

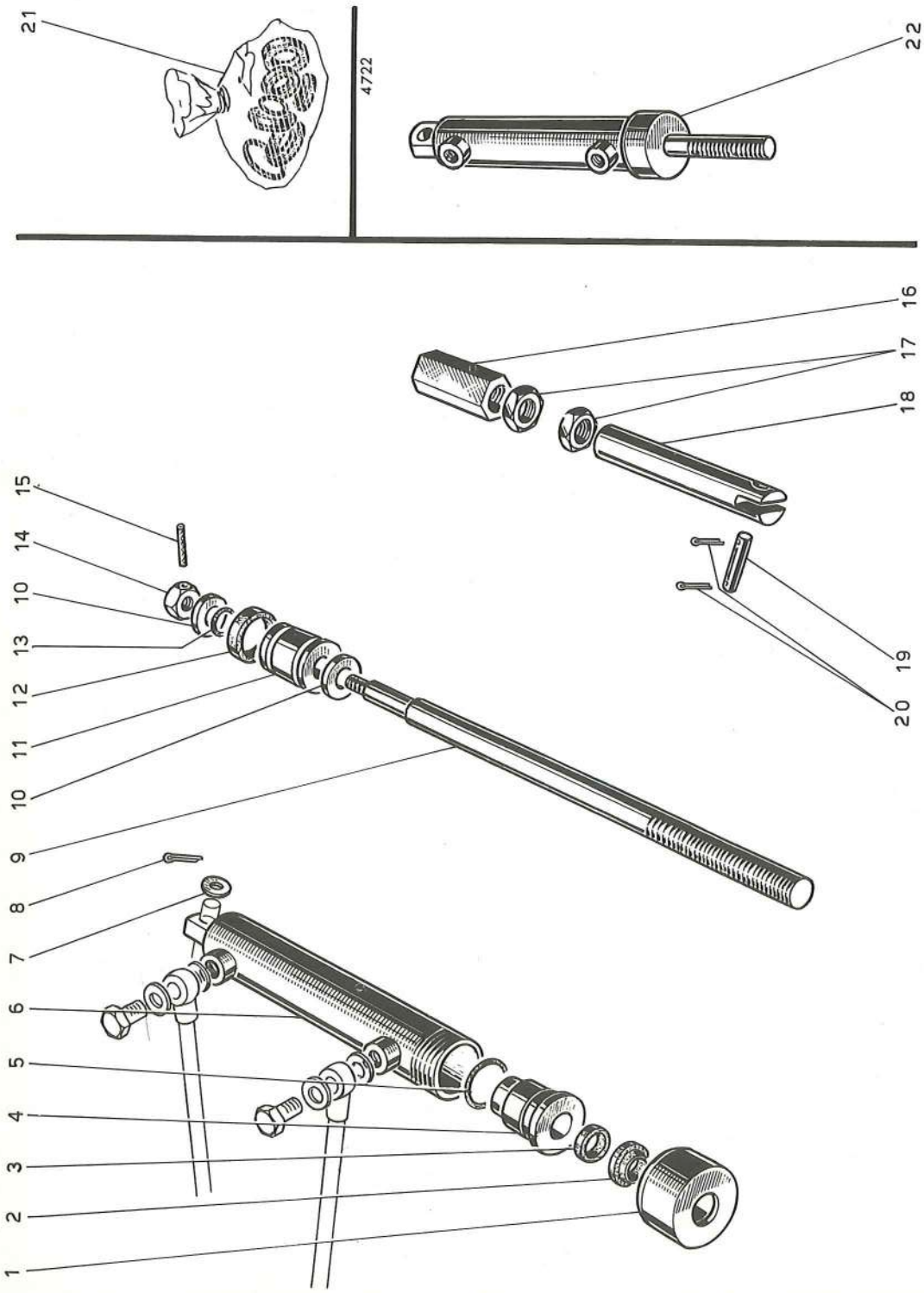
PLANCHE 88

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.6973	62.705.344	Axe de vérin	2	
2	377.535	62.709.231	Goupille V 5 x 35	6	
3	441.800	44.308.363	Goupille rapide	2	
4	1.7016.30	62.705.345	Tige de piston	2	
5	1.6194	62.703.958	Entretoise de butée en position haute	2	
6	1.6195	44.396.069	Chainette de soutien de gaine au travail	2	
7	1.7433	62.706.019	Bride de durcissement de suspension	4	
8	377.615	62.708.625	Goupille V 6 x 15	8	
9	323.425	44.881.745	Vis H 10 x 1,50 - 25	4	
10	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	4	
11	350.410	44.881.258	Ecrou H 10 x 1,50	4	
12	1.7016.51	62.706.018	Corps de vérin	2	
13	355.02325	62.706.438	Rondelle Ø 23 x 46 x 2,5	4	
14	1.5985	62.702.440	Plaquette d'appui	4	
15	1.7436	62.706.017	Fourreau de vérin	2	
16	1.7143	62.705.348	Rondelle d'épaulement de ressort	2	
17	330.010	62.702.443	Vis à six pans creux Ø 6 x 1,00 - 10	2	
18	355.60630	62.708.624	Rondelle aluminium Ø 6 x 12 x 3	2	
19	356.187	62.705.349	Ressort	2	
20	358.159	62.705.350	Joint torique	2	
21	1.6725	62.705.351	Rondelle supérieure d'épaulement de ressort	2	
22	1.7016.33	62.705.352	Tête de cylindre	2	
23	358.7136	62.705.353	Bague d'étanchéité	4	
24	357.062	44.881.627	Circlips 62 i	4	
25	1.7016.32	62.705.354	Rondelle de retenue de joint	4	
26	1.7016.31	62.705.355	Joint	2	
30	485.303	62.704.396	Pochette de joints	-	
31	1.7016.01	62.706.016	Vérin de plateforme complet	-	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 89



MISE A JOUR		1"	2'	3'
DATE	6-66	10-69		

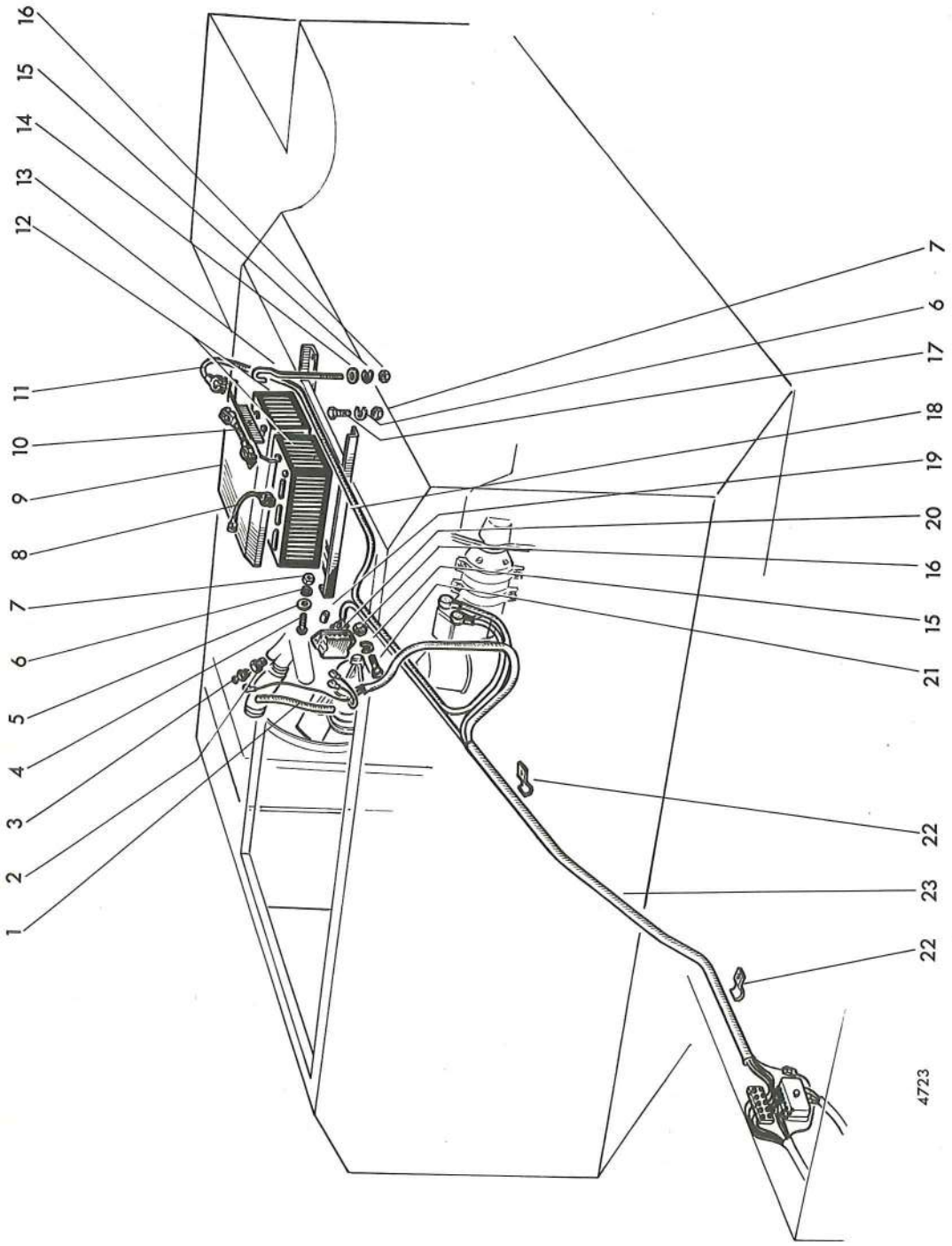
Vérin de variateur de traction

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.5745.51	62.709.233	Coiffe de vérin	1	
2	358.300	62.704.398	Joint pare-poussière	1	
3	358.655	62.700.430	Bague d'étanchéité	2	
4	1.2054	62.703.951	Tête de vérin	1	
5	358.114	44.003.768	Joint torique	1	
6	1.6835.50	62.707.757	Corps de vérin	1	
7	355.33530	62.708.495	Rondelle Ø 18 x 30 x 3	1	
8	377.430	44.819.930	Goupille V 4 x 30	2	
9	1.6835.30	62.705.357	Tige de piston	1	
10	355.01740	62.709.232	Rondelle Ø 17 x 34 x 4	2	Ancien montage
–	1.5424.31	62.708.623	Rondelle Ø 16,1 x 36 x 4	2	Nouveau "
11	1.2056	62.700.432	Tête de piston	1	
12	358.605	62.700.431	Bague d'étanchéité	2	
13	358.110	62.702.924	Joint torique	2	
14	1.2057.30	62.703.961	Ecrou spécial	1	Ancien montage
–	653.714	44.881.702	Ecrou autobloquant HM 14 x 1,50	1	Nouveau "
15	378.120	44.881.287	Goupille élastique Ø 3,5 x 20	1	Ancien montage
16	1.7069	62.704.399	Ecrou de réglage de tige de piston	1	
17	650.220	44.881.835	Ecrou HM 20 x 2,50	2	
18	1.6813	62.707.754	Extension de tige de piston	1	
19	379.267	62.705.359	Axe	1	
20	377.425	44.819.929	Goupille V 4 x 25	2	
21	485.321	62.704.398	Pochette de joints pour révision	–	
22	1.6835.00	62.704.397	Vérin de variateur complet	–	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 90



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

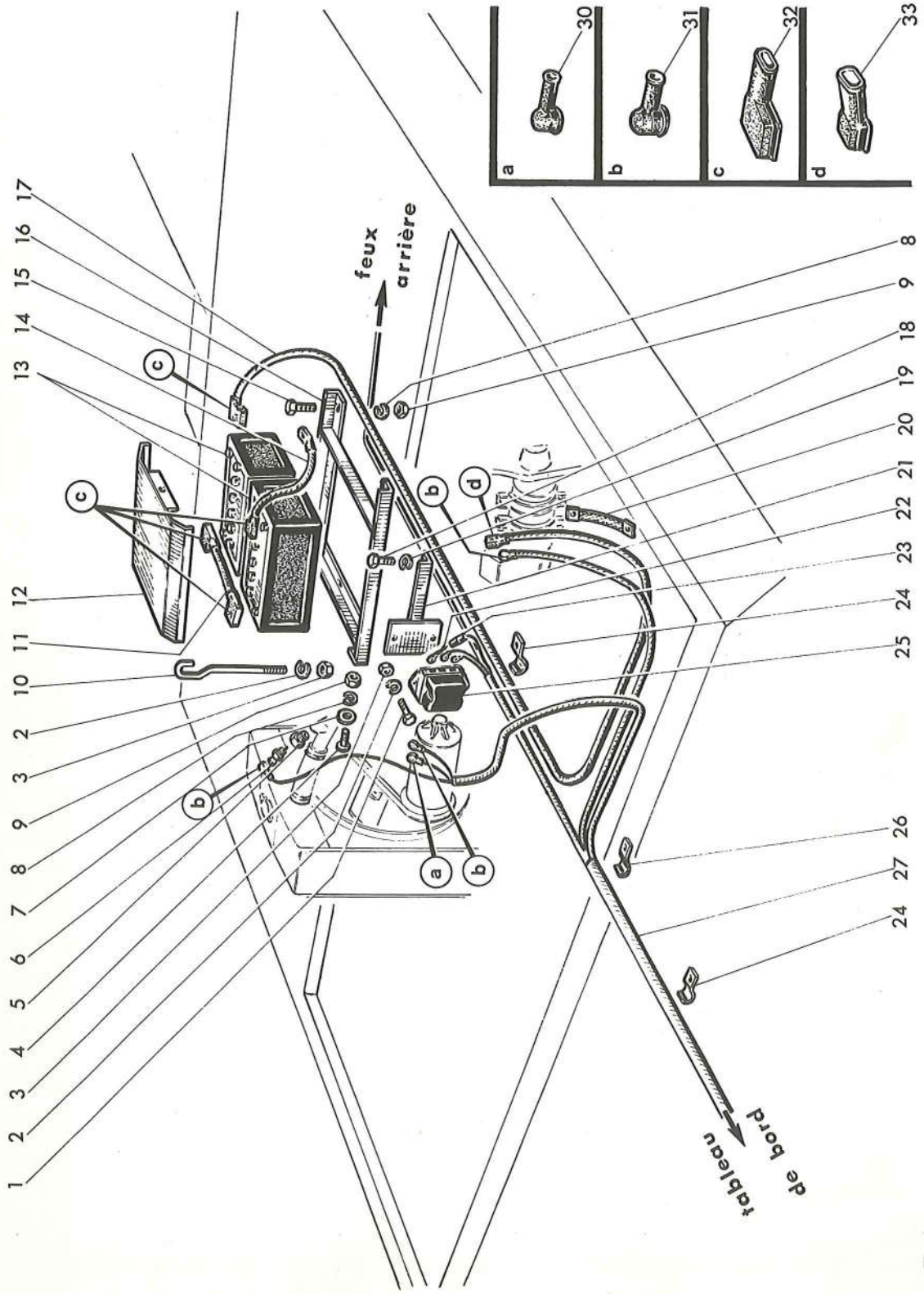
Faisceaux du moteur-batteries (ancien montage)

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
			JUSQU'A MACHINE 151.424		
1	1.7516	62.709.234	Gaine protectrice du fil de thermomètre eau	1	
2	1.7159	62.705.362	Réduction d'adaptation du transmetteur	1	
3	486.107	62.703.106	Transmetteur de température	1	
4	332.220	62.704.958	Vis Ø 8 x 1,25 - 20	2	
5	355.10820	44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	2	
6	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	4	
7	350.408	44.880.257	Ecrou H 8 x 1,25	4	
8	1.6263	62.703.101	Câble de masse	1	
9	1.7188	62.709.235	Couvercle de batteries	1	
10	1.2136	62.700.935	Câble de liaison des batteries	1	
11	1.7278.51	62.706.009	Câble entre batterie et démarreur	1	
12	480.105	62.709.236	Batterie	2	
13	1.7189	62.709.237	Tirant de couvercle	2	
14	355.00715	44.815.013	Rondelle Ø 7 x 14 x 1,5	2	
15	354.106	44.880.347	Rondelle W 6	4	
16	350.406	44.881.733	Ecrou H 6 x 1,00	4	
17	323.220	44.881.764	Vis H 8 x 1,25 - 20	2	
18	1.7354	62.708.114	Support de batterie	1	
19	1.7522	62.709.238	Embout de protection des fils du régulateur	3	
20		4085433	Régulateur de tension GP 1/24/7	1	
-		4129108	Régulateur de tension GN 2/24/7 B	1	
21	323.015	13824221	Vis H 6 x 1,00 - 15	2	
22	1.5927.31	62.708.635	Collier de fixation des câbles	4	
23	1.7277	62.705.360	Câble entre blocs de jonction et appareillages divers	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 91



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

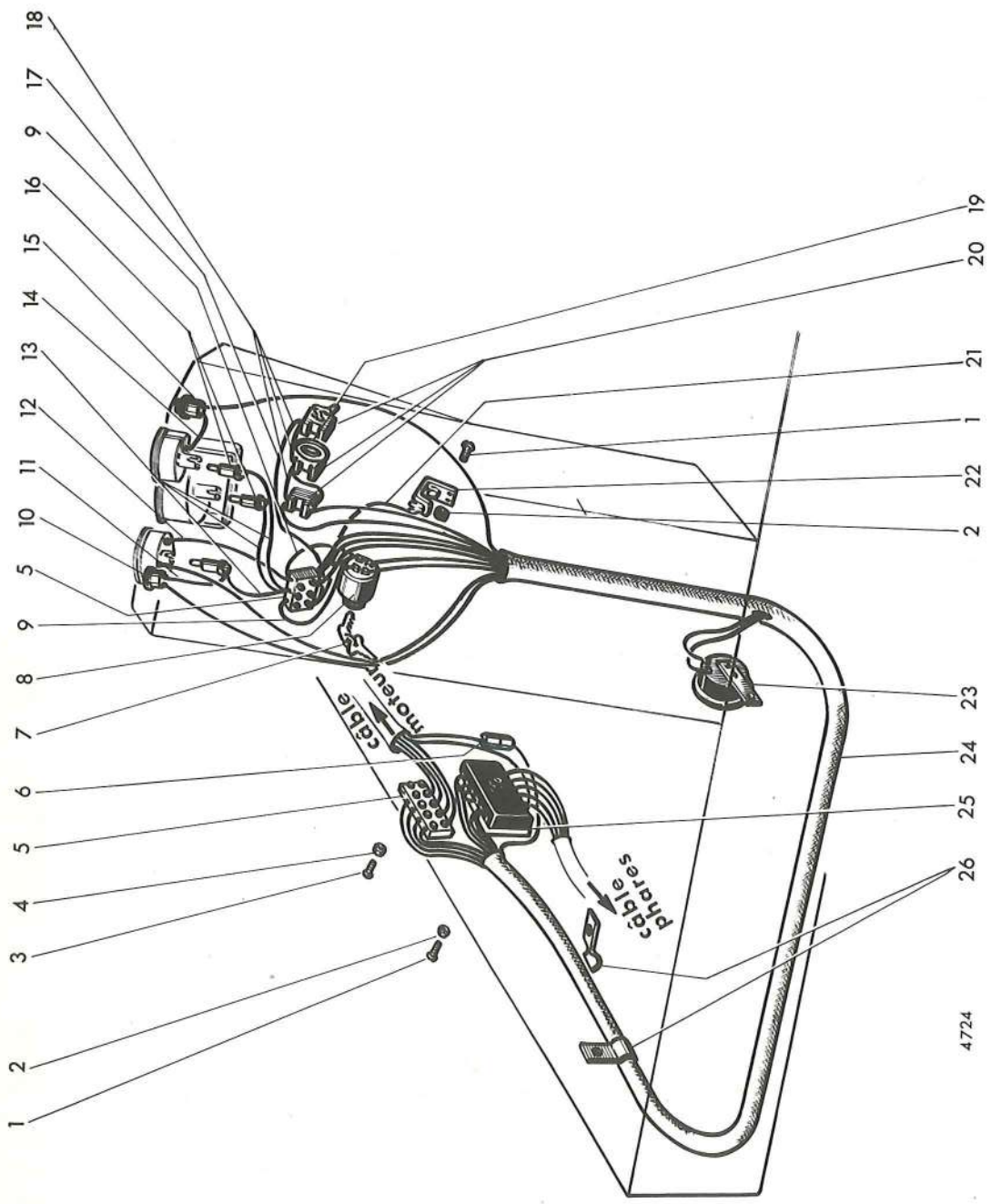
Faisceaux du moteur-batteries (nouveau montage)

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
			A PARTIR MACHINE 151.425		
1	621.0612	44.803.073	Vis HM 6 x 1,00 - 16	2	
2	354.106	44.880.347	Rondelle W 6	4	
3	650.106	44.801.010	Ecrou HM 6 x 1,00	4	
4	332.220	62.704.958	Vis à tête bombée M 8 x 1,25 - 20	2	
5	1.7159	62.705.362	Raccord de thermomètre à eau	1	
6	486.110	62.707.868	Transmetteur de température VDO/6/24 V - 120°		
			C - 601/1/4"	1	
7	355.10820	44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	2	
8	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	4	
9	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	4	
10	1.7189	62.709.237	Tirant de couvercle	2	
11	1.7842.00	62.709.067	Câble de liaison des batteries	1	
12	1.7188	62.709.235	Couvercle de batterie	1	
13	480.105	62.709.236	Batterie	2	
14	1.7669.00	62.709.035	Câble de masse de batteries	1	
15	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	2	
16	1.7354	62.708.114	Support de batterie	1	
17	1.7278.01	62.709.031	Câble entre batterie et démarreur	1	
18	621.1016	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	1	
19	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	1	
20	481.602	62.709.077	Câble de masse de démarreur	1	
21	1.7796	62.709.239	Support de régulateur de tension	1	
22	1.7843	62.709.240	Câble de la borne 30 entre régulateur et fusible	1	
23	481.122	62.705.366	Porte-fusible	1	
24	1.5927.30	62.708.413	Collier de fixation de câble	3	
25	480.210	4129108	Régulateur de tension	1	
26	1.5927.31	62.708.635	Collier de fixation de câble	4	
30	481.348	62.706.634	Embout de protection	-	
31	481.349	62.703.327	Embout de protection	-	
32	481.363	62.706.637	Embout de protection de batterie	-	
33	481.361	62.706.635	Embout de protection de démarreur	-	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6.69		

PLANCHE 92



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6-69		

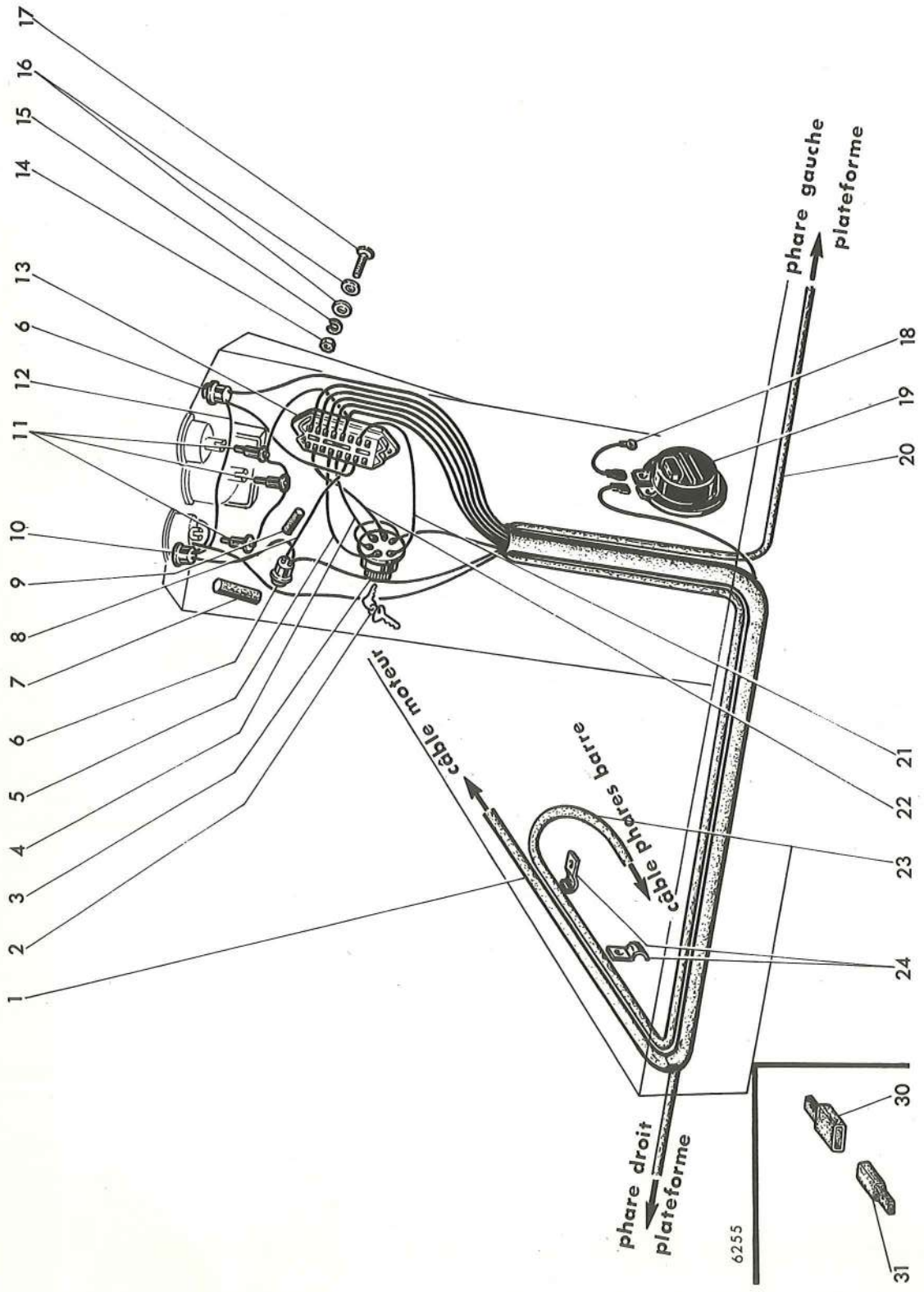
Faisceaux du poste de conduite (ancien montage)

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
			JUSQU'A MACHINE n° 151.424		
1	341.415	62.708.405	Vis Ø 4 x 0,75 - 15	4	
2	350.404	44.881.731	Ecrou H 4 x 0,75	4	
3	333.015	62.708.406	Vis Ø 1/8" - 15	2	
4	350.000	62.708.407	Ecrou 1/8"	2	
5	481.428	62.708.408	Bloc de jonction	1	
6	481.122	62.705.366	Etui porte-fusible 40 ampères	1	
7	480.477	62.700.204	Clé d'interrupteur général	2	
8	480.461	62.703.108	Interrupteur général	1	
9	1.6265.52	62.705.623	Câble entre bloc de jonction et interrupteur		
			général	2	
10	480.304	62.703.860	Lampe témoin charge dynamo	1	
11	1.6265.50	62.705.616	Câble de raccordement à la lampe témoin	1	
12	1.7535	62.708.409	Câble entre bloc et thermomètre	1	
13	1.6264	62.705.617	Câble entre bloc et lampes d'éclairage appareils	3	
14	1.7262	62.708.410	Câble de masse	1	
15	480.422	62.702.335	Poussoir d'avertisseur	1	
16	480.305	62.703.861	Porte-lampe des appareils du tableau de bord	3	
-	481.023	62.706.115	Lampe des appareils du tableau de bord	4	
17	1.6267	62.705.622	Câble entre commutateur et bloc de jonction	1	
18	1.6266	62.705.620	Câble de liaison des commutateurs	3	
19	355.31220	62.708.411	Rondelle Ø 14 x 22 x 2	6	
20	480.426	62.703.316	Commutateur	3	
21	1.7261	62.708.412	Câble d'alimentation de la prise de courant	1	
22	481.406	62.706.440	Prise de courant auxiliaire	1	
23	480.010	62.706.188	Avertisseur sonore 24 V.	1	
24	1.7263	62.705.365	Câble entre boîte à fusibles et tableau de bord	1	
25	481.126	62.705.363	Boîte à fusibles	1	
26	1.5927.30	62.708.413	Collier de fixation des câbles	6	
27	1.6266.60	62.708.414	Câble de liaison avec fusibles	2	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6.69		

PLANCHE 93



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6-69		

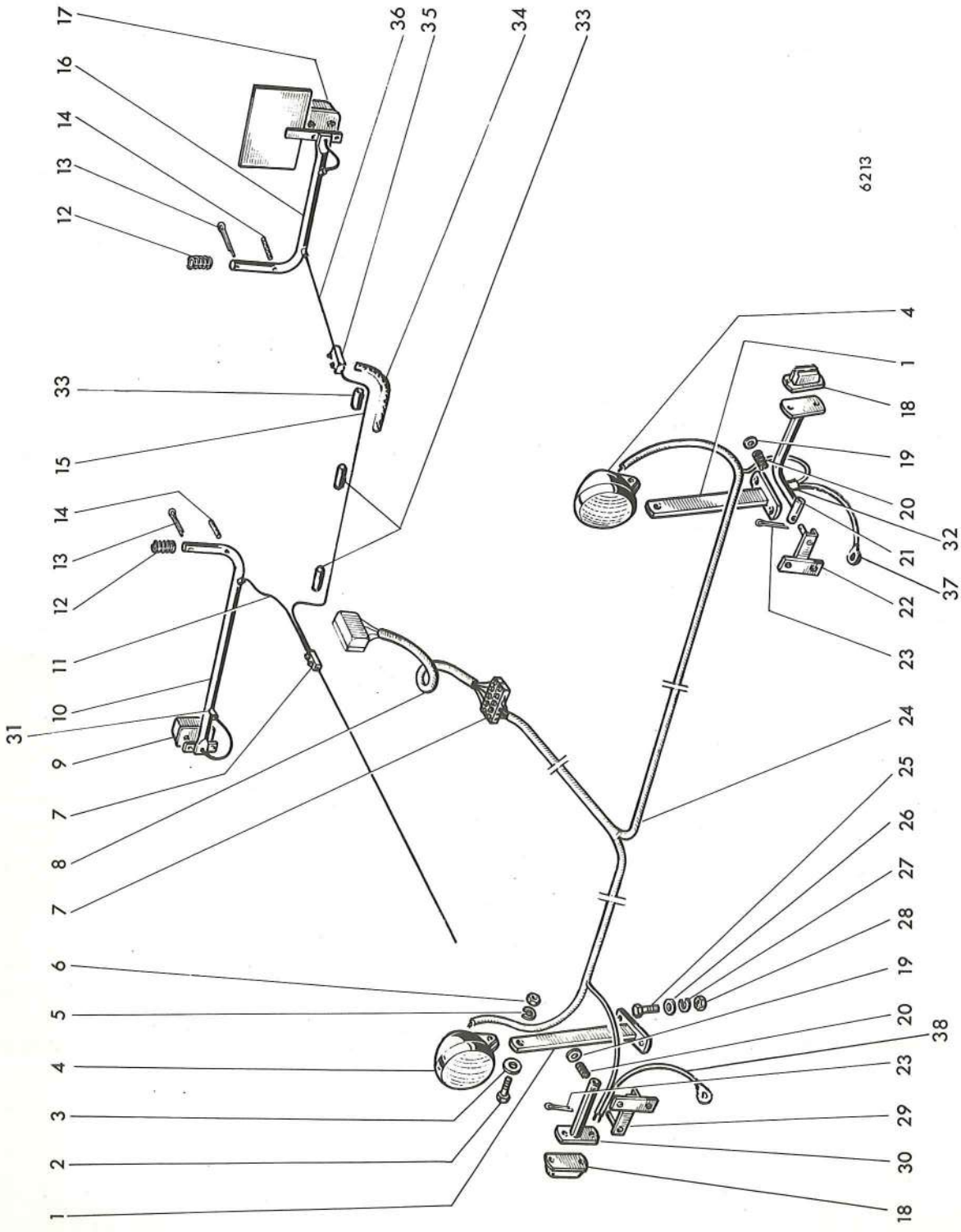
Faisceaux du poste de conduite (nouveau montage)

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
			A PARTIR MACHINE nº 151.425		
1	1.7844.00	62.708.371	Câble entre tableau de bord et appareillages		
			moteur	-	
2	480.480	62.707.738	Clé d'interrupteur général	2	
3	480.462	62.707.726	Interrupteur général	1	
4	1.10873	62.708.415	Câble entre interrupteur et boite à fusibles	1	
5	1.10872	62.708.416	Câble entre interrupteur et boite à fusibles	1	
6	480.422	62.702.335	Poussoir d'avertisseur	2	
7	1.10867	62.708.336	Tube de protection de câbles	1	
8	1.10868	62.708.418	Câble entre avertisseur et boîte à fusibles	1	
9	1.10869	62.708.419	Tube de protection	1	
10	480.304	62.703.860	Témoin charge dynamo	1	
-	481.025	62.708.420	Lampe témoin 24 V.	-	
11	480.305	62.703.861	Porte-lampe des appareils du tableau de bord	3	
-	481.023	62.706.115	Lampe d'éclairage des appareils 24 V.	-	
12	1.8744	62.708.421	Câble de raccordement à la lampe témoin	1	
13	481.127	62.707.725	Boîte à fusibles	1	
14	650.106	44.801.010	Ecrou HM 6 x 1,00	2	
15	354.106	44.880.347	Rondelle W 6	2	
16	355.00715	44.815.013	Rondelle Ø 7 x 14 x 1,5	4	
17	332.025	10377001	Vis TB M 6 x 1,00 - 25	2	
18	1.10863	62.708.365	Câble de masse d'avertisseur	1	
19	480.010	62.706.188	Avertisseur sonore 24 V.	1	
20	1.7699.00	62.708.382	Câble entre projecteur gauche et tableau de		
			bord	4	
21	1.8747	62.708.423	Câble entre interrupteur et boîte à fusibles	1	
22	1.10874	62.708.424	Câble entre interrupteur et boîte à fusibles	1	
23	1.7771.00	62.708.383	Câble pour éclairage plateforme démontable	1	
24	1.5927.30	62.708.413	Collier de fixation des câbles	3	
30	481.347	62.706.633	Embout de protection	-	
31	481.346	62.706.632	Embout de protection	-	
			NOTA : Le nouveau montage des faisceaux du tableau de bord se caractérise par la position du boitier de fusibles qui se trouve sur le carénage de la colonne de direction.		

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6-69		

PLANCHE 94



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6.69		

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

Signalisation (version standard)

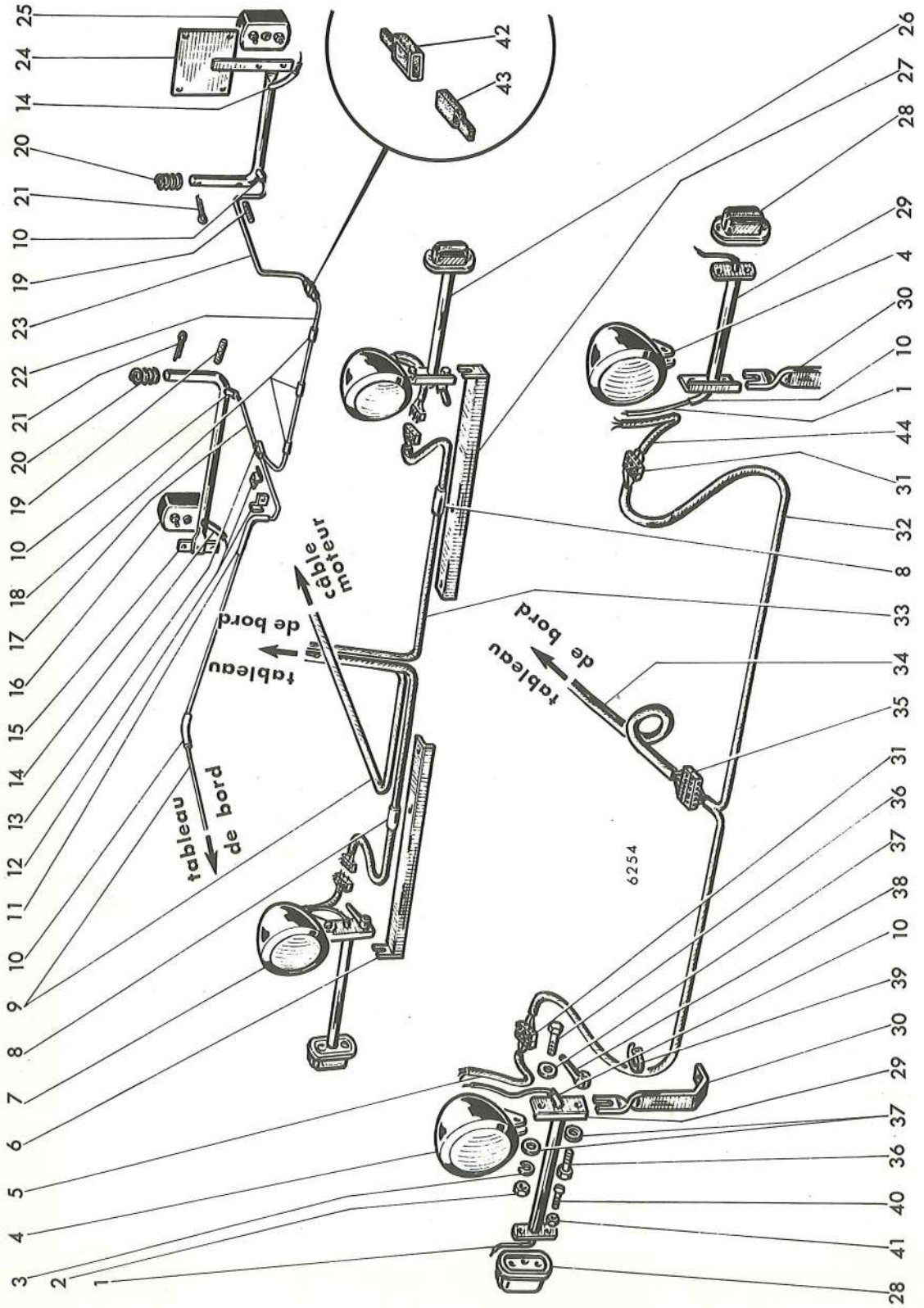
PLANCHE 94

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.6825	44.396.118	Support de projecteur avant	2	
2	323.425	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	2	
3	355.11030	44.318.530	Rondelle Ø 10 x 30 x 3	2	
4	480.310	44.318.609	Projecteur avant (avec ampoule 36 W. 24 V.)	2	
-	480.311	62.705.958	Parabole de projecteur	-	
-	480.312	62.705.960	Verre de projecteur	-	
-	480.313	62.705.959	Porte-lampe	-	
-	481.030	62.708.365	Lampe de projecteur 24 V.	-	
-	481.029	62.708.366	Lampe de lanterne 24 V.	-	
5	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	2	
6	350.410	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	2	
7	481.427	62.707.111	Bloc de jonction	1	
8	1.7257.53	62.705.368	Câble entre bloc de jonction et boite à fusibles	1	
9	480.333	62.703.112	Feu rouge arrière droit	1	
10	1.5752.51	62.705.369	Support escamotable du feu arrière droit	1	
11	1.7536.50	62.706.057	Câble d'alimentation du feu arrière droit	1	
12	356.163	62.708.387	Ressort	2	
13	377.430	44.819.930	Goupille V 4 x 30	2	
14	378.435	44.881.256	Goupille élastique Ø 6 x 35	2	
15	1.7536.51	62.706.058	Câble d'alimentation arrière gauche	1	Jusqu'. 150573
-	1.7536.53	62.700.760	Câble d'alimentation arrière gauche	1	A part. 150574
16	1.7469.50	62.708.378	Support escamotable du feu arrière gauche	1	
17	480.332	62.703.113	Lanterne arrière gauche	1	
18	480.317	44.318.608	Feu de position	2	
19	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	2	
20	355.430	44.318.120	Ressort	1	
21	1.5751.51	44.396.106	Bras de feu de position gauche	1	
22	1.6780	44.396.115	Support de bras pivotant gauche	1	
23		44.882.251	Goupille V 3,2 x 25	2	
24	1.7257.50	44.318.601	Faisceau de jonction avant Barre de m : 2,60	1	
-	1.7257.51	44.318.599	Faisceau de jonction avant 3,10	1	
-	1.7257.52	44.318.602	Faisceau de jonction avant 3,60	1	
-		44.318.720	Faisceau de jonction avant 4,20	1	
25		44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	4	
26		44.318.528	Rondelle Ø 8,5 x 24 x 2	4	
27		44.880.349	Rondelle W 8	4	
28		44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	4	
29	1.6037.50	44.396.064	Support de bras pivotant droit	1	
30	1.5749.51	44.396.105	Bras de feu de position droit	1	
31	1.6065.32	62.708.374	Protection de câble	2	
32	1.6065.31	44.318.975	Protection de câble	5	
33	1.6065.30	62.708.375	Protection de câble	3	
34	1.6065.34	62.708.372	Protection de câble	1	
35	481.416	62.708.361	Bloc de jonction	2	
36	1.7536.52	62.708.377	Câble intermédiaire arrière	1	Après 150.574
37		44.318.974	Câble de masse avant gauche	1	" "
38		44.318.973	Câble de masse avant droit	1	" "

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6.69		

PLANCHE 95



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6-69		

Signalisation (version démontable)

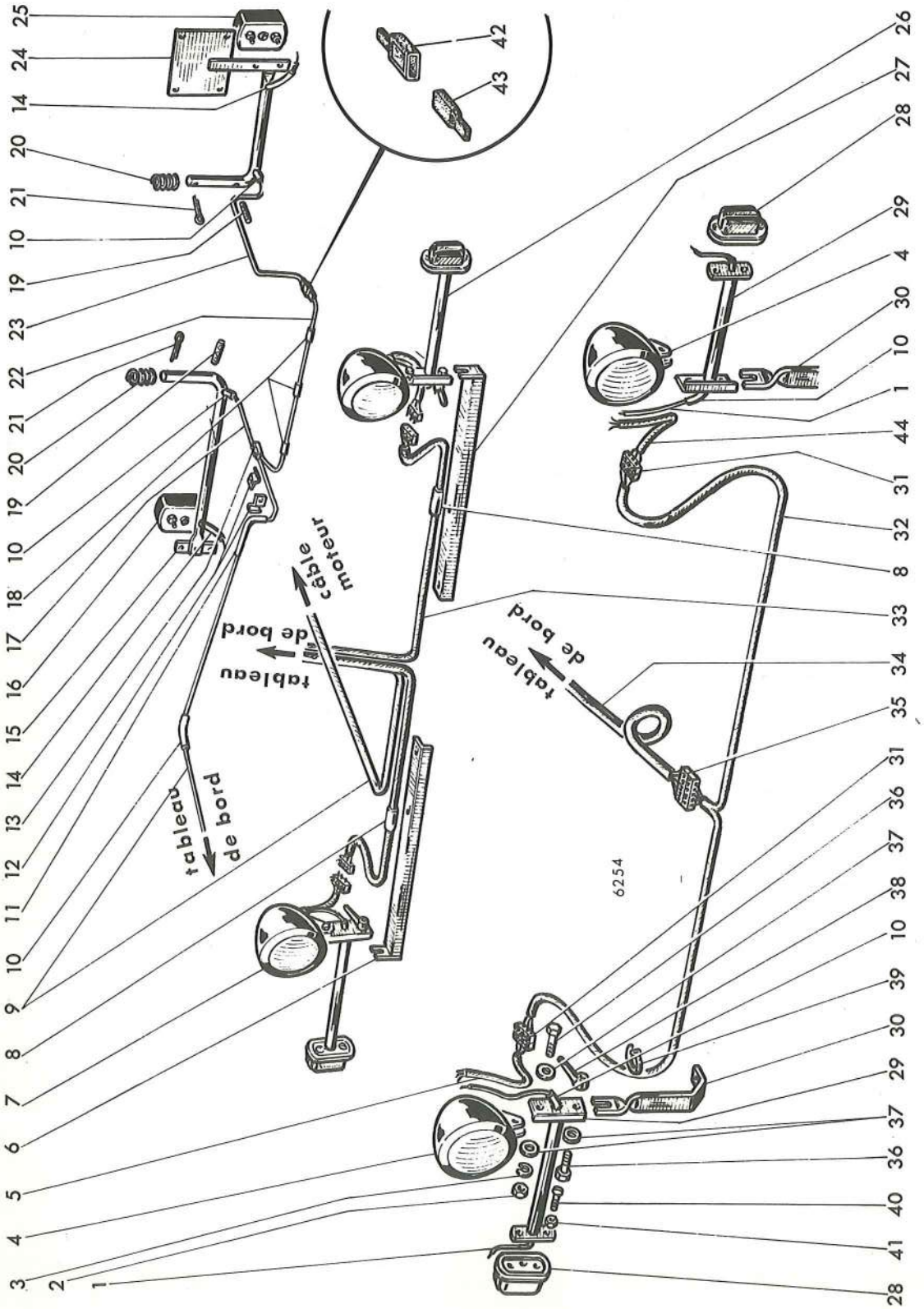
PLANCHE 95

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.7853.00	62.708.364	Câble de feu de position	2	
2		44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	2	
3		44.880.351	Rondelle W 10	2	
4	480.310	44.318.609	Projecteur avant complet	-	
-	481.030	62.708.365	Lampe de projecteur 24 V.	-	
-	481.029	62.708.366	Lampe de lanterne 24 V.	-	
-	480.311	62.705.958	Parabole de projecteur	-	
-	480.312	62.705.960	Verre de projecteur	-	
-	480.313	62.705.959	Porte-lampes	-	
5	1.7855.00	62.708.367	Câble de projecteur droit	1	
6	1.7847	62.708.368	Support de projecteur droit sur châssis	1	
7	1.8977.00	62.708.369	Ensemble complet projecteur et feu de gabarit		
			droit	-	
8	1.7854	62.708.370	Protection de câble	3	
9	1.7844.00	62.708.371	Faisceau du tableau de bord à appareillages	-	
10	1.6065.31	44.318.975	Protection de câble	5	
11	1.6065.34	62.708.372	Protection de câble	1	
12	1.5924	62.705.943	Collier de fixation de câble	2	
13	481.416	62.708.361	Bloc de jonction	1	
14	1.6065.32	62.708.374	Protection de câble	1	
15	1.5752.51	62.705.369	Support de feu rouge droit	1	
16	480.333	62.703.112	Feu rouge droit	-	
-	481.029	62.708.366	Lampe de feu rouge 24 V.	1	
17	1.8439.50	62.706.656	Câble de feu rouge droit	1	
18	1.6065.30	62.708.375	Protection de câble	7	
19	378.435	44.881.256	Goupille élastique E 6 x 35	2	
20	356.163	62.700.760	Ressort	2	
21	377.430	44.819.930	Goupille V 4 x 30	2	
22	1.7536.03	62.708.376	Câble intermédiaire arrière	1	
23	1.7536.52	62.708.377	Câble de feu rouge gauche	1	
24	1.7469.50	62.708.378	Support de feu rouge gauche	1	
25	480.332	62.703.113	Feu rouge gauche	1	
-	481.029	62.708.366	Lampe de feu rouge 24 V.	-	
26	1.8977.01	62.708.379	Ensemble complet projecteur et feu de gabarit		
			gauche	-	
27	1.7848	62.708.380	Support de projecteur gauche sur châssis		
			poste de conduite	1	
28	480.317	44.318.576	Feu de gabarit	2	
-	481.027	62.708.094	Lampe de feu de gabarit 24 V.	-	
29	1.8977	62.708.381	Support de feu de gabarit	2	
30	1.7846		Support de projecteur sur plateforme		
31	481.429		Bloc de jonction		
32	1.7856.00		Câble des projecteurs avant Barre de m. 2,60		non
-	1.7856.01		Câble des projecteurs avant 3,10		livrable
-	1.7856.02		Câble des projecteurs avant 3,60		
-	1.7856.03		Câble des projecteurs avant 4,20		
33	1.7699.00	62.708.382	Câble de projecteur gauche au tableau de bord	-	
34	1.7771.00	62.708.383	Câble pour éclairage plateforme démontable	1	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6.69		

PLANCHE 95



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	6-69		

Signalisation (version démontable)

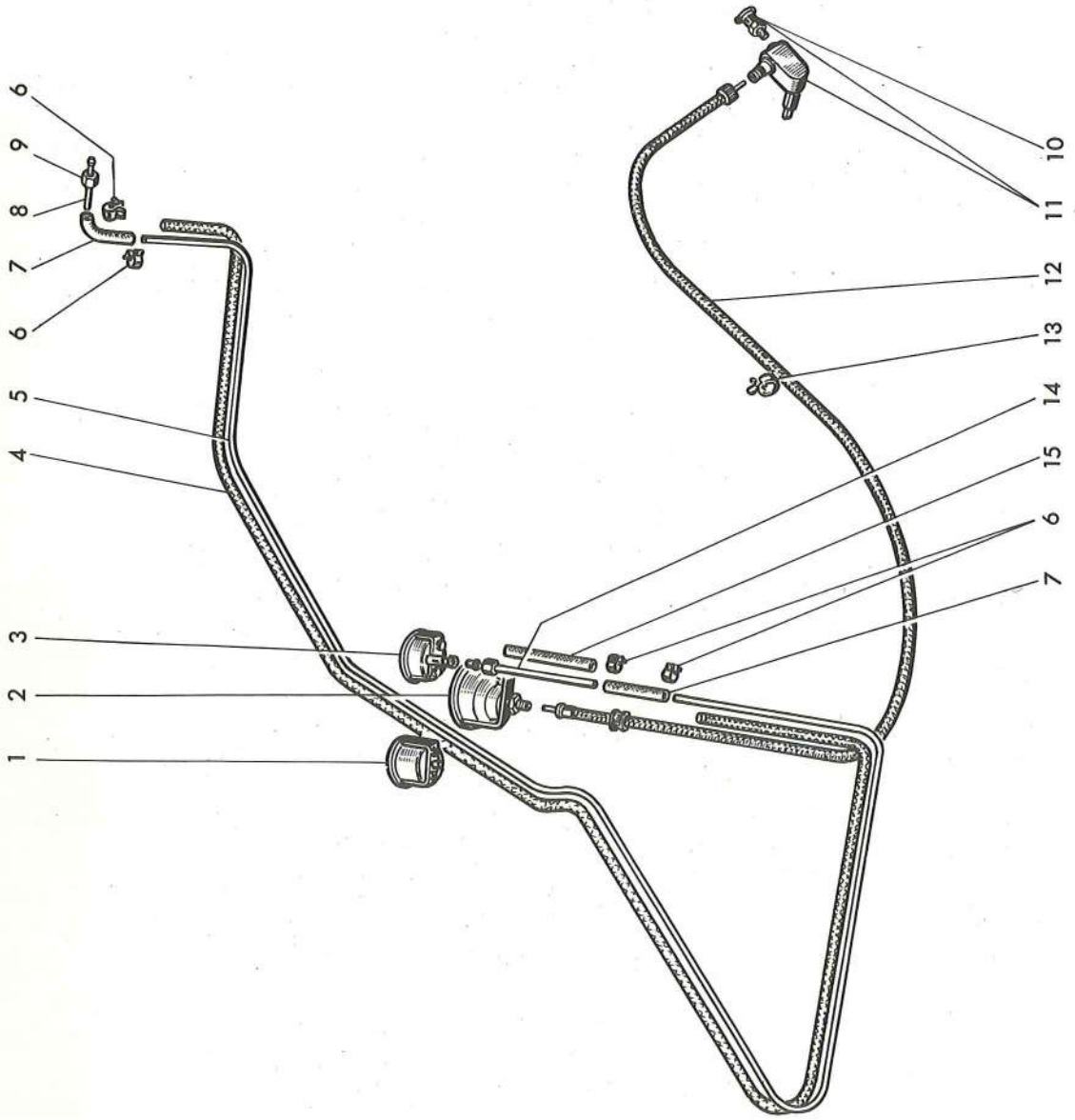
PLANCHE 95

REP N°	REFERENCES DES PIECES		DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
	ANC. N°	NOUV. N°			
35	481.427	62.707.111	Bloc de jonction	1	
36	621.1016	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	4	
37	355.11030	44.318.530	Rondelle Ø 10 x 30 x 3	6	
38	3.3258	62.708.384	Manette de blocage de support	2	
39	3.1584	62.708.385	Collier	4	
40		10375101	Vis TBM 4 x 0,7 - 15	4	
41		10794011	Ecrou HM 4 x 0,7	4	
42	481.347	62.706.633	Embout de protection	-	
43	481.346	62.706.632	Embout de protection	-	
44	1.7855.01	62.708.386	Câble de projecteur gauche	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 96



1264/D

MISE A JOUR		1"	2'	3'
DATE	6-66	10-69		

Appareils de contrôle

PLANCHE 96

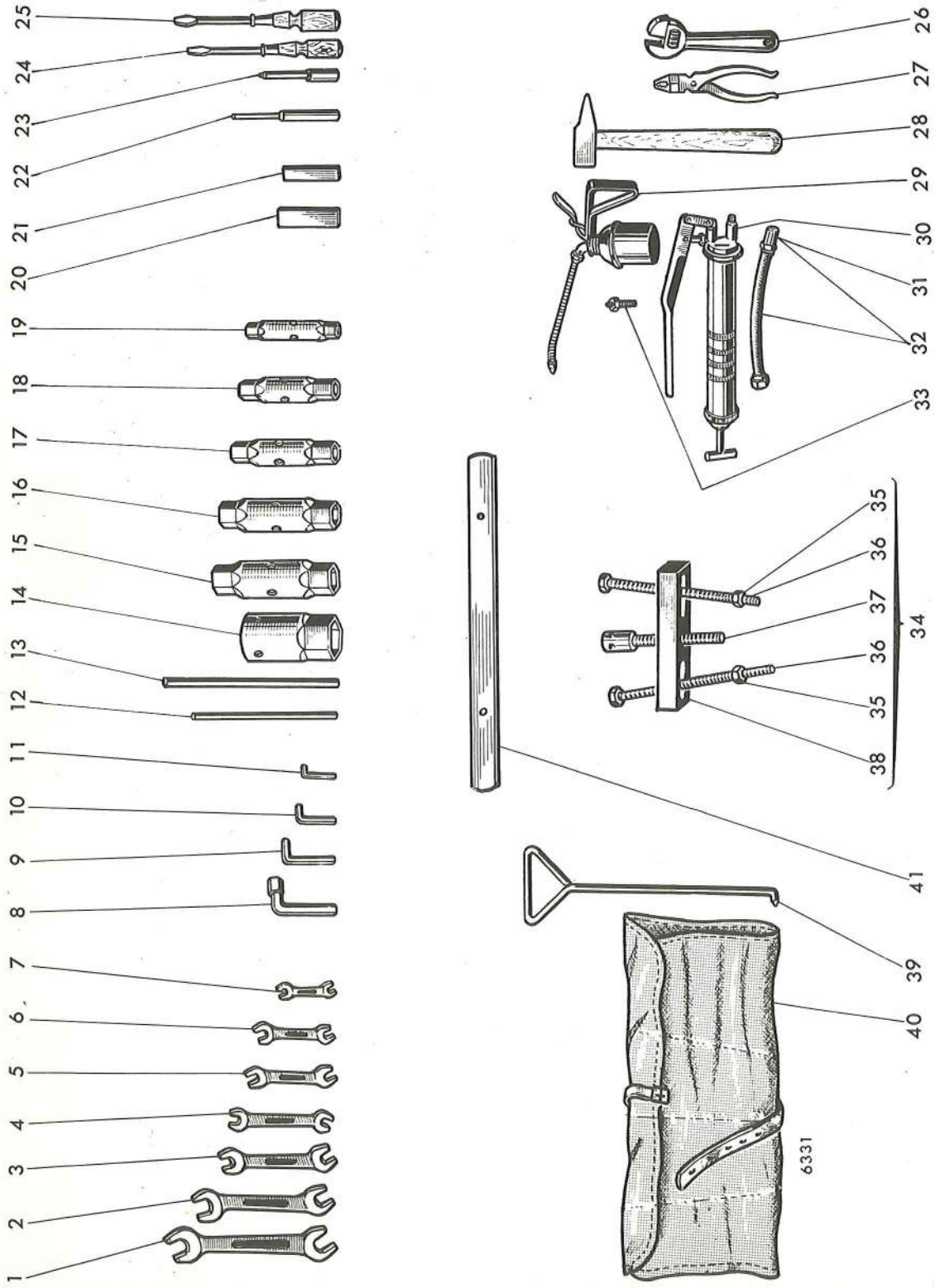
REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	486.111	62.709.079	Thermomètre d'eau VDO 310454/25/1/24 V NOTA	1	A part. 151.425
–	486.108	62.704.780	Thermomètre d'eau VDO "	1	Jusqu'à 151.424
2	486.205	62.703.118	Tachymètre du régime batteur	1	
3	486.003	62.703.116	Manomètre d'huile	1	
4	1.8441.31	62.709.241	Protection de tuyauterie du manomètre d'huile	1	
5	1.7256.30	62.706.008	Tuyauterie principale du manomètre d'huile	1	
6	391.614	62.701.382	Collier	4	
7	1.0731	62.701.611	Flexible	2	
8	1.7256.50	62.705.379	Embout de raccordement côté moteur	1	
9	1.7439	62.706.036	Ecrou de raccord	1	
10	357.860	62.706.659	Huileur de renvoi d'angle Ø 6 x 1,00	1	
11	486.2105	62.703.119	Renvoi d'angle équipé	1	
12	486.2205	62.703.193	Transmission flexible du tachymètre	1	
13	3.1584	62.708.385	Collier de maintien	1	
14	1.7256.51	62.705.380	Embout de raccordement côté manomètre	1	
15	1.7438	62.706.035	Tube de protection	1	

NOTA : Le nouveau thermomètre 62.709.079 (486.111) est interchangeable avec 62.704.780 (486.108) à condition de monter la nouvelle sonde 62.707.868 (486.110) sur le moteur.
Le nouveau thermomètre 62.709.079 (486.111) se reconnaît facilement : car ce dernier comporte des bornes de branchement lamellaires.

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		-

PLANCHE 97



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

Outillage

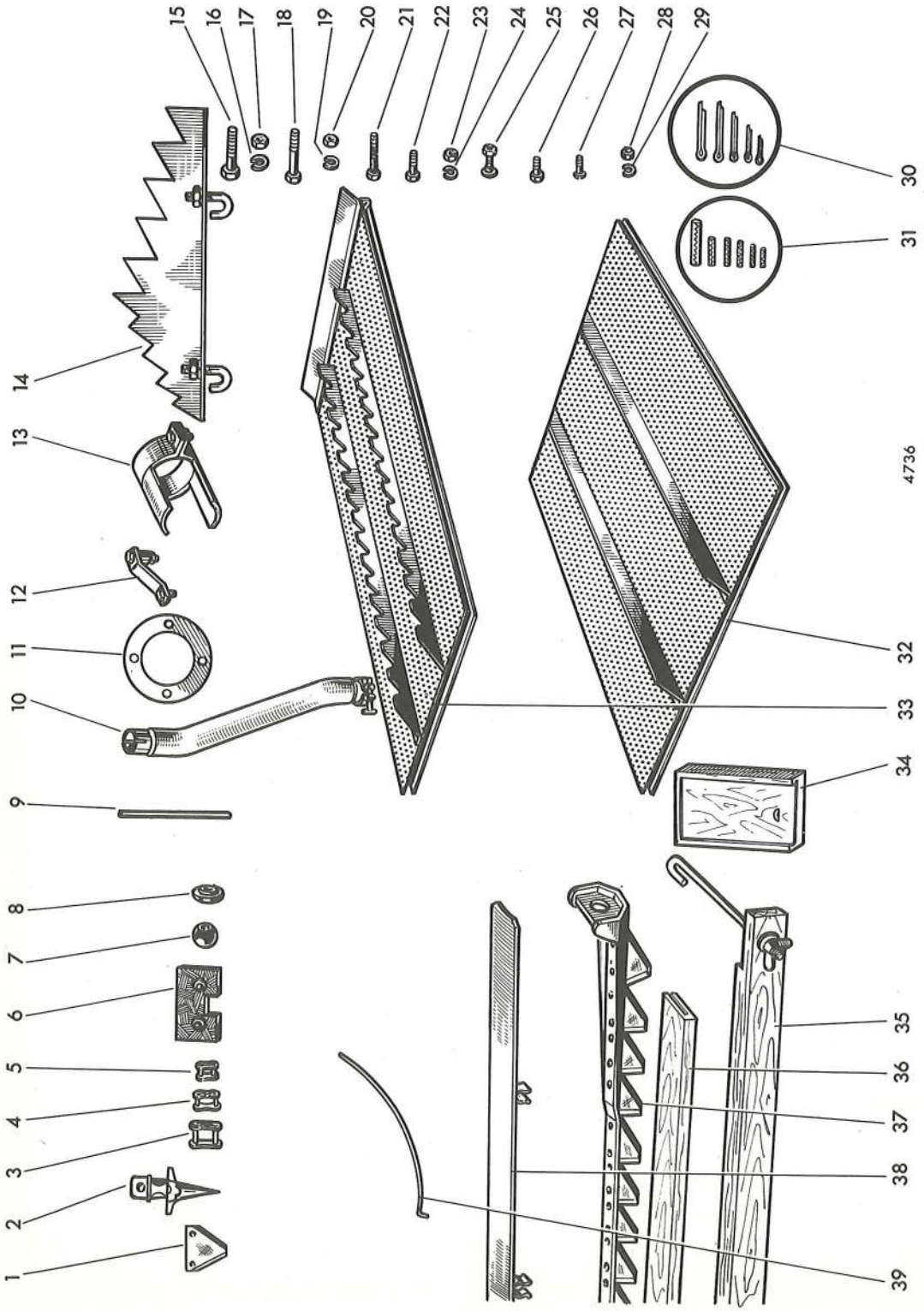
PLANCHE 97

REP N°	REFERENCES DES PIECES		DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
	ANC. N°	NOUV. N°			
–	490.047	62.706.493	Outillage complet	–	
1	440.126	62.709.242	Clé plate de 30/36	1	
2	440.124	62.709.243	Clé plate de 27/32	1	
3	440.122	62.708.685	Clé plate de 24/27	1	
4	440.120	62.708.686	Clé plate de 19/22	1	
5	440.121	62.708.688	Clé plate de 13/17	1	
6	440.119	62.708.689	Clé plate de 12/13	1	
7	440.108	62.709.244	Clé plate de 8/10	1	
8	1.7537	62.709.245	Clé pour vis à six pans creux de 12/17 mm	1	
9	440.103	62.708.692	Clé pour vis à six pans creux de 8 mm	1	
10	440.101	62.708.693	Clé pour vis à six pans creux de 5 mm	1	
11	440.104	62.709.246	Clé pour vis à six pans creux de 4 mm	1	
12	440.324	62.708.679	Broche pour clé à tube	1	
13	440.325	62.708.678	Broche pour clé à tube	1	
14	440.186	62.708.680	Clé à tube de 46	1	
15	440.168	62.709.247	Clé à tube de 24/27	1	
16	440.164	62.709.248	Clé à tube de 19/22	1	
17	440.162	62.709.249	Clé à tube de 14/17	1	
18	440.159	62.709.250	Clé à tube de 12/13	1	
19	440.158	62.709.251	Clé à tube de 8/10	1	
20	1.5411	62.706.144	Cale de réglage	1	
21	1.1017	62.706.145	Cale de réglage du contrebatteur	1	
22	440.306	62.708.699	Chasse-goupille	1	
23	440.301	62.708.698	Poinçon	1	
24	440.331	62.708.697	Tournevis	1	
25	440.330	62.709.252	Tournevis	1	
26	440.153	62.700.534	Clé à molette	1	
27	440.320	62.708.700	Pince universelle	1	
28	440.350	62.708.701	Marteau	1	
29	440.003	62.701.970	Burette	1	
30	440.012	62.701.971	Pompe à graisse	1	
31	440.381	62.701.973	Embout graisseur	1	
32	440.382	62.708.702	Rallonge flexible comprenant l'embout	1	
33	1.10584.00	62.708.703	Vis spéciale graissage variateur de traction	1	
34	1.0654.00	62.701.967	Extracteur complet comprenant repères 35 à 38	–	
35	650.010	10788211	Ecrou HM 10 x 1,50	2	
36	1.0654.50	62.709.253	Tirant d'extracteur	2	
37	1.0654.52	62.709.254	Vis centrale d'extracteur	1	
38	1.0654.30	62.709.255	Traverse d'extracteur	1	
39	1.6616	62.706.146	Crochet extraction tôles de contrebatteur	1	
40	1.2065	62.709.256	Trousse en toile	1	
41	1.6126	44.317.857	Levier de debourrage du batteur	1	
42		44.378.794	Pochette décalcomanies pour moissonneuse-batteuse type M.100	1	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 98



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

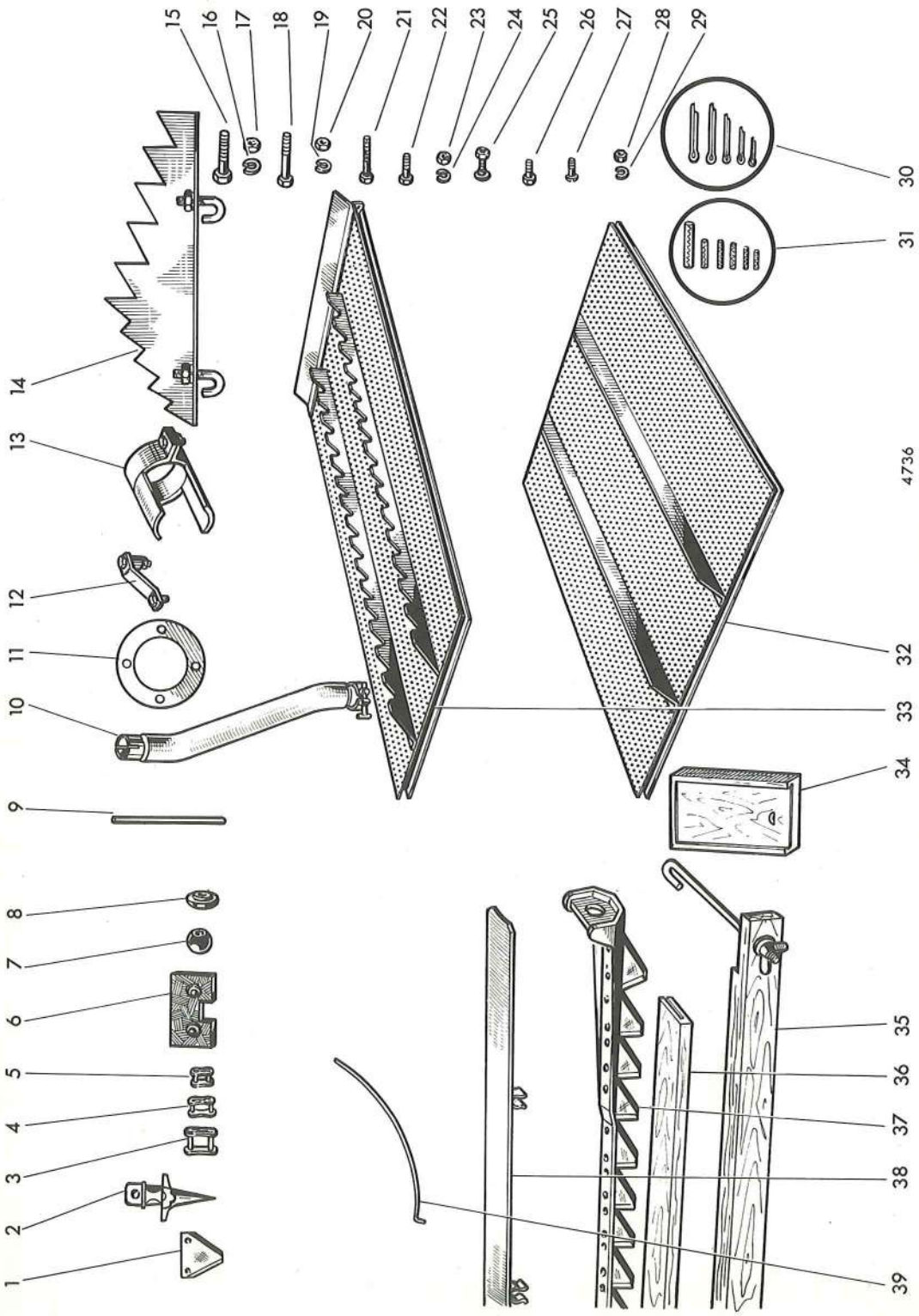
Accessoires de rechange (ancienne dotation)

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1		44.317.795	Section lisse	1	
–	443.003	44.317.796	Section faucillée	1	
2	1.1361	44.396.014	Doigt	1	
3	438.000	44.318.641	Maillon de jonction de chaîne à rouleaux pas 40 mm	2	
–	438.2100	62.703.069	Maillon " " " " pas 41/4 mm	1	
4	437.500	62.708.391	Maillon de jonction de chaîne 3/4"	1	
5	437.200	62.703.047	Maillon de jonction de chaîne 5/8"	1	
6	1.7065.00	62.708.144	Palette d'élévateur	2	
7	1.5644	44.317.950	Noix de doigt escamotable	3	
8	1.5741	44.317.959	Amortisseur caoutchouc de tête de lame	2	
9	1.5772	44.317.948	Doigt escamotable	1	
10	1.6839.00	62.707.756	Rallonge de préfiltre à air	–	
11	1.6082	62.706.409	Cale pour flasques de variateur traction	2	
12	1.6335.00	62.706.665	Réhausse de crible supérieur réglable	–	
13	1.7253.00	62.709.257	Bride de vérin de plateforme complète	–	Jusqu'à 150.573
–	1.7433.00	62.709.258	Bride de vérin de plateforme complète	–	A part. 150.574
14	1.8111.00	62.706.071	Hausse-paille complet	–	
15	312.740	44.880.860	Vis H 14 x 1,50 - 40	1	
16	354.114	44.880.354	Rondelle W 14	2	
17	350.514	62.702.580	Ecrou H 14 x 1,50	2	
18	317.680	62.703.315	Vis H 12 x 1,50 - 80	2	
19	354.112	44.880.353	Rondelle W 12	4	
20	350.512	62.704.985	Ecrou H 12 x 1,50	4	
21	314.455	44.881.280	Vis H 10 x 1,50 - 55	2	
22	323.430	44.882.003	Vis H 10 x 1,50 - 30	2	
23	350.410	44.881.258	Ecrou H 10 x 1,50	4	
24	354.110	44.880.351	Rondelle W 10		
25	303.420	44.882.177	Boulon Ø 10 x 1,50 - 20	4	
26	323.225	44.881.765	Vis H 8 x 1,25 - 25	3	
27	332.215	62.706.979	Vis Ø 8 x 1,25 - 15	3	
28	350.408	44.881.257	Ecrou H 8 x 1,25	3	
29	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	3	
30			Goupilles fendues diverses	10	
31			Goupilles élastiques diverses	10	
32	1.6762.50	62.707.967	Crible inférieur à trous Ø 2	–	
–	1.6762.51	62.706.934	Crible inférieur à trous Ø 2,5	–	
–	1.6762.52	62.707.968	Crible inférieur à trous Ø 3	–	
–	1.6762.53	62.704.285	Crible inférieur à trous Ø 4	–	
–	1.6762.54	62.704.286	Crible inférieur à trous Ø 5	–	
–	1.6762.46	62.707.969	Crible inférieur à trous Ø 6	–	
–	1.6762.55	62.704.287	Crible inférieur à trous Ø 7	–	
–	1.6762.56	62.704.288	Crible inférieur à trous Ø 8	–	
–	1.6762.57	62.704.289	Crible inférieur à trous Ø 10	–	
–	1.6762.58	62.704.290	Crible inférieur à trous Ø 12	–	
–	1.6762.49	62.705.839	Crible inférieur à trous Ø 14	–	
–	1.6762.59	62.704.291	Crible inférieur à trous Ø 16	–	
33	1.5331.50	62.702.938	Crible de tarare à trous Ø 1,5	–	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 98



MISE A JOUR		1°	2°	3°
DATE	6-66	10-69		

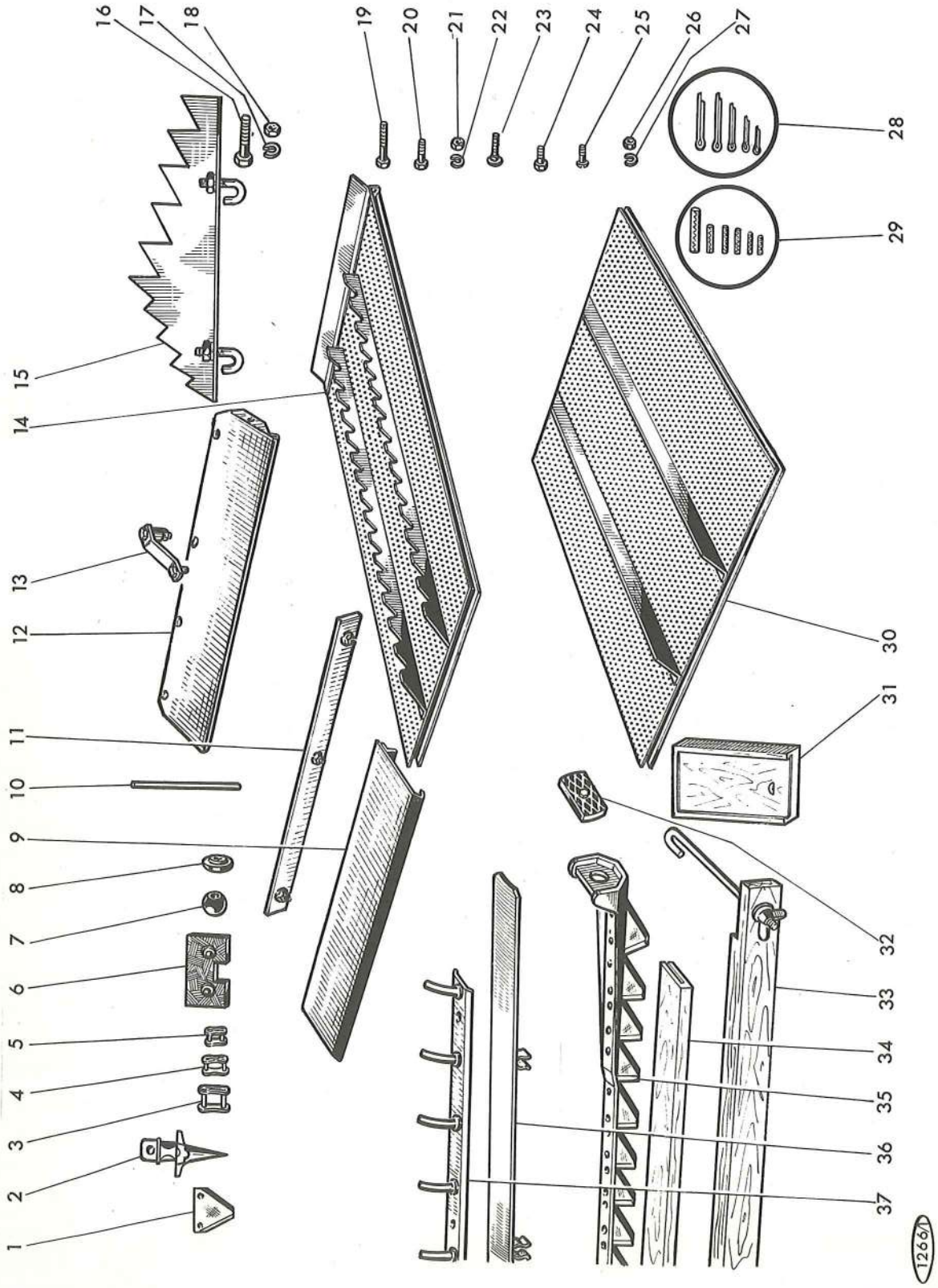
Accessoires de rechange (ancienne dotation)

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
33	1.5331.53	62.702.891	Crible de tarare à trous Ø 2	-	
-	1.5331.54	62.702.892	Crible de tarare à trous Ø 3	-	
-	1.5331.51	62.702.939	Crible de tarare à trous Ø 4	-	
-	1.5331.47	62.706.246	Crible de tarare à trous Ø 5	-	
-	1.5331.52	62.702.940	Crible de tarare à trous Ø 6	-	
-	1.5331.55	62.702.906	Crible de tarare à trous Ø 8	-	
-	1.5331.56	62.702.893	Crible de tarare à trous Ø 10	-	
-	1.5331.57	62.702.894	Crible de tarare à trous Ø 12	-	
-	1.5331.58	62.702.895	Crible de tarare à trous Ø 16	-	
-	1.5331.59	62.704.031	Crible de tarare à trous allongés	-	
-	1.5331.49	62.703.449	Tôle pleine	-	
34	490.009	62.709.199	Outillage du moteur	1	
35	1.0321.06	44.396.079	Protection de barre de coupe 2,60 m	-	
-	1.5921.00	44.396.078	Protection de barre de coupe 3,10 m	-	
-	1.5921.01	44.396.015	Protection de barre de coupe 3,60 m	-	
-	1.5921.52	44.396.080	Protection de barre de coupe 4,20 m	-	
36	1.6577.33	44.318.192	Protecteur de lame 2,60 m	-	
-	1.6577.34	44.318.193	Protecteur de lame 3,10 m	-	
-	1.6577.35	44.318.194	Protecteur de lame 3,60 m	-	
-	1.6578.32	44.318.145	Protecteur de lame 4,20 m	-	
37	1.6886.50	44.396.121	Lame complète sections faucillées 2,60 m	-	
-	1.6886.51	44.396.122	Lame complète sections faucillées 3,10 m	-	
-	1.6886.52	44.396.123	Lame complète sections faucillées 3,60 m	-	
-	1.6886.53	44.396.287	Lame complète sections faucillées 4,20 m	-	
-		44.396.190	Lame complète sections lisses 2,60 m	-	
-		44.396.191	Lame complète sections lisses 3,10 m	-	
-		44.396.192	Lame complète sections lisses 3,60 m	-	
-		44.396.286	Lame complète sections lisses 4,20 m	-	
38	1.7181	62.704.255	Tôle de fermeture de contrebatteur	3	
39	1.5354.30	62.702.604	Fil court de contrebatteur	29	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1''	2'	3'
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 99



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

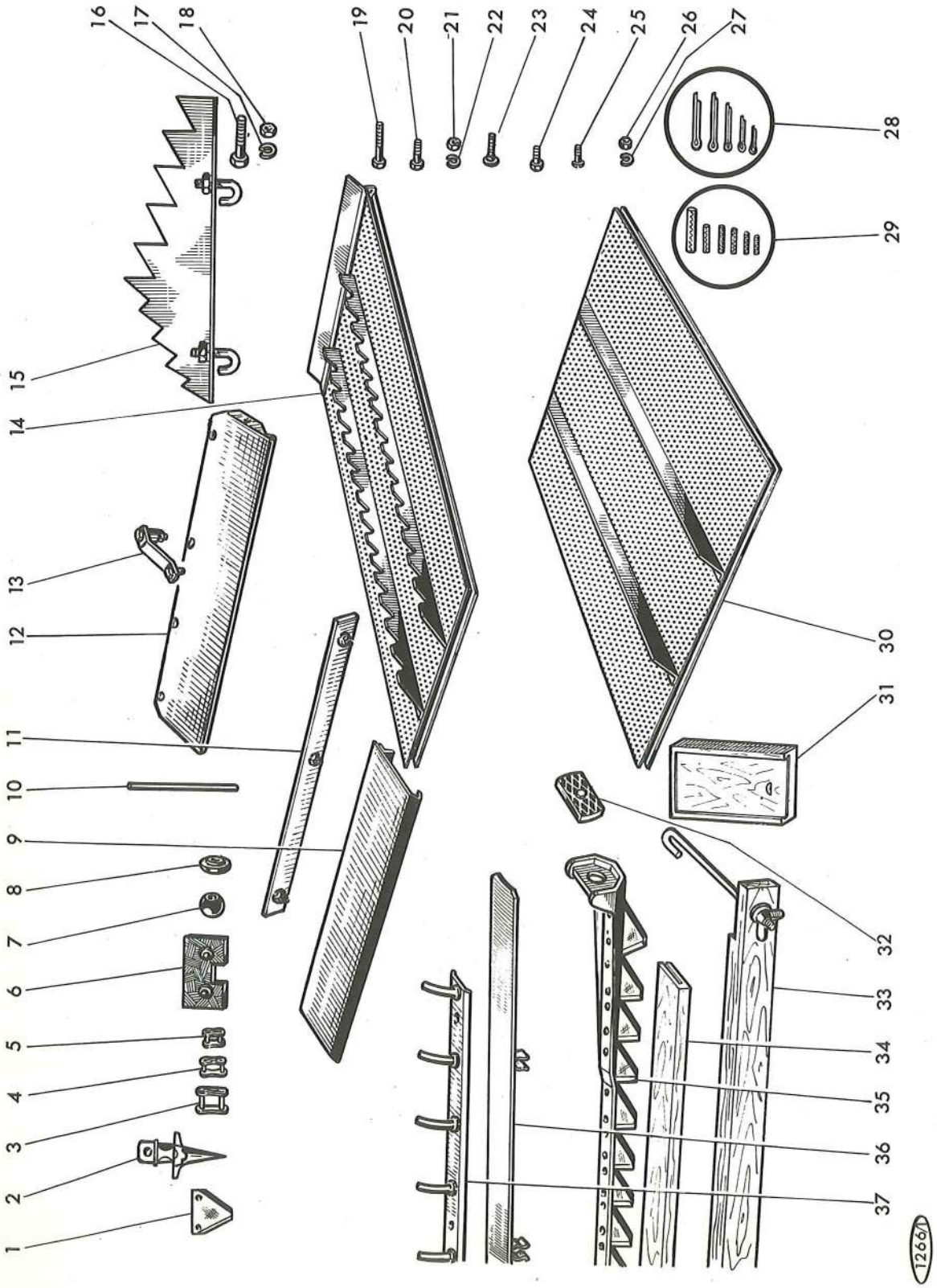
Accessoires de rechange (nouvelle dotation)

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	443.003	44.317.796	Section faucillée	1	
–		44.317.795	Section lisse	1	
2	1.1361	44.396.014	Doigt	1	
3	438.000	44.318.641	Maillon de jonction de chaîne à rouleaux		
			pas 40 mm	2	
4	437.500	62.708.391	Maillon de jonction de chaîne pas 3/4"	1	
5	437.200	62.703.047	Maillon de jonction de chaîne pas 5/8"	1	
6	1.7065.00	62.708.144	Palette d'élévateur	2	
7	1.5644	44.317.950	Noix de doigt escamotable	3	
8	1.5741	44.317.959	Amortisseur caoutchouc de tête de lame	2	
9	1.7637	62.708.390	Tôle d'obturation de l'auget à pierres du		
			convoyeur	1	
10	1.5772	44.317.948	Doigt escamotable	1	
11	1.7808.00	62.709.197	Déflecteur sous peigne de hotte	1	
12	1.7795.00	62.709.198	Glissière supérieure de caisson oscillant	1	
13	1.6335.00	62.706.665	Réhausse de crible supérieur réglable	2	
14	1.8974.45	62.708.710	Crible de tarare à trous Ø 2,5 mm	1	
–	1.8974.44	62.708.711	Crible de tarare à trous Ø 7 mm	1	
–	1.8974.55	62.708.712	Crible de tarare à trous Ø 8 mm	1	
–	1.8974.56	62.708.713	Crible de tarare à trous Ø 10 mm	1	
–	1.8974.57	62.708.714	Crible de tarare à trous Ø 12 mm	1	
15	1.8111.00	62.706.071	Hausse paille complet	–	
16	626.1422	44.803.231	Vis HM 14 x 1,50 - 40	1	
17	354.114	44.880.354	Rondelle W 14	2	
18	650.614	44.801.034	Ecrou HM 14 x 1,50	2	
19	611.1028	44.881.280	Vis HM 10 x 1,50 - 55	2	
20	621.1018	44.882.003	Vis HM 10 x 1,50 - 30	2	
21	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	4	
22	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	4	
23	600.1014	62.708.716	Vis à tête bombée Ø 10 x 1,50 - 20	4	
24	621.0816	44.803.107	Vis HM 8 x 1,25 - 25	3	
25	332.215	62.706.979	Vis à tête bombée Ø 8 x 1,25 - 15	3	
26	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	3	
27	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	3	
28			Goupilles fendues diverses	–	
29			Goupilles élastiques diverses	–	
30	1.6762.46	62.707.969	Crible inférieur à trous Ø 6 mm	1	
–	1.6762.55	62.704.287	Crible inférieur à trous Ø 7 mm	1	
–	1.6762.56	62.704.288	Crible inférieur à trous Ø 8 mm	1	
–	1.6762.57	62.704.289	Crible inférieur à trous Ø 10 mm	1	
–	1.6762.58	62.704.290	Crible inférieur à trous Ø 12 mm	1	
–	1.6762.59	62.704.291	Crible inférieur à trous Ø 16 mm	1	
31	490.009	62.709.199	Outillage du moteur	1	
32	1.10919.00	62.708.922	Plaquette de batte d'émondoir	8	
33			Protection de barre de coupe 2,60 m	–	Voir Pl. 24 repères 30 - 31 - 32 - 33
–			Protection de barre de coupe 3,10 m	–	
–			Protection de barre de coupe 3,60 m	–	
–			Protection de barre de coupe 4,20 m	–	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 99



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

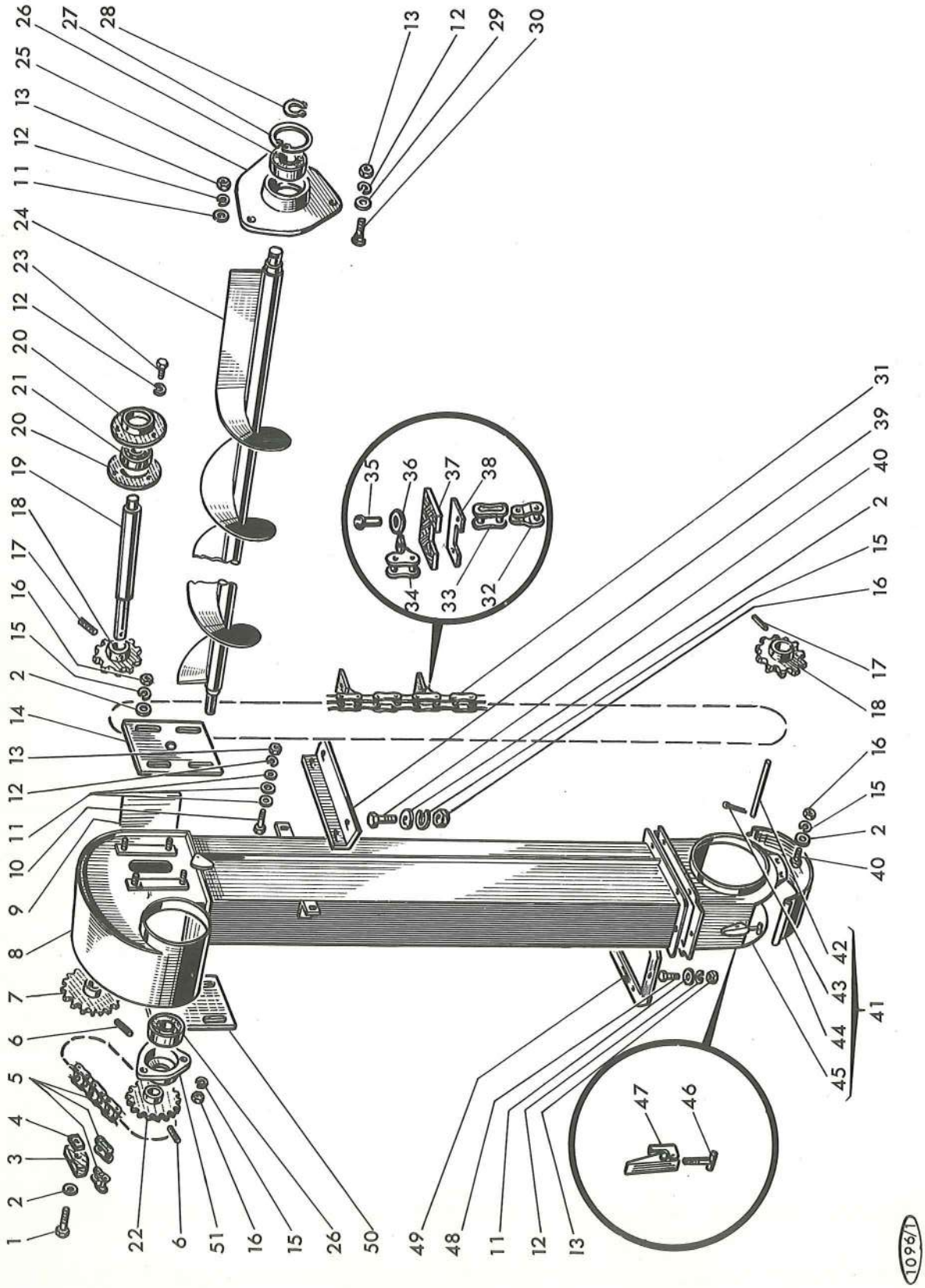
Accessoires de rechange (nouvelle dotation)

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
34		44.318.450	Protecteur de lame 2,60 m	–	
–		44.318.144	Protecteur de lame 3,10 m	–	
–		44.318.517	Protecteur de lame 3,60 m	–	
–		44.318.145	Protecteur de lame 4,20 m	–	
35	1.6886.50	44.396.121	Lame complète 2,60 m (sections faucillées)	–	
–	1.6886.51	44.396.122	Lame complète 3,10 m (sections faucillées)	–	
–	1.6886.52	44.396.123	Lame complète 3,60 m (sections faucillées)	–	
–	1.6886.53	44.396.287	Lame complète 4,20 m (sections faucillées)	–	
36	1.7181	62.704.255	Tôle de fermeture de contrebatteur	3	
37	1.7351.50	62.706.013	Barrette à dents de tire-paille droite	3	
–	1.7351.51	62.706.014	Barrette à dents de tire-paille gauche	3	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 100



MISE A JOUR		1"	2"	3"
DATE	6-66	10-69		

Elévateur à grain

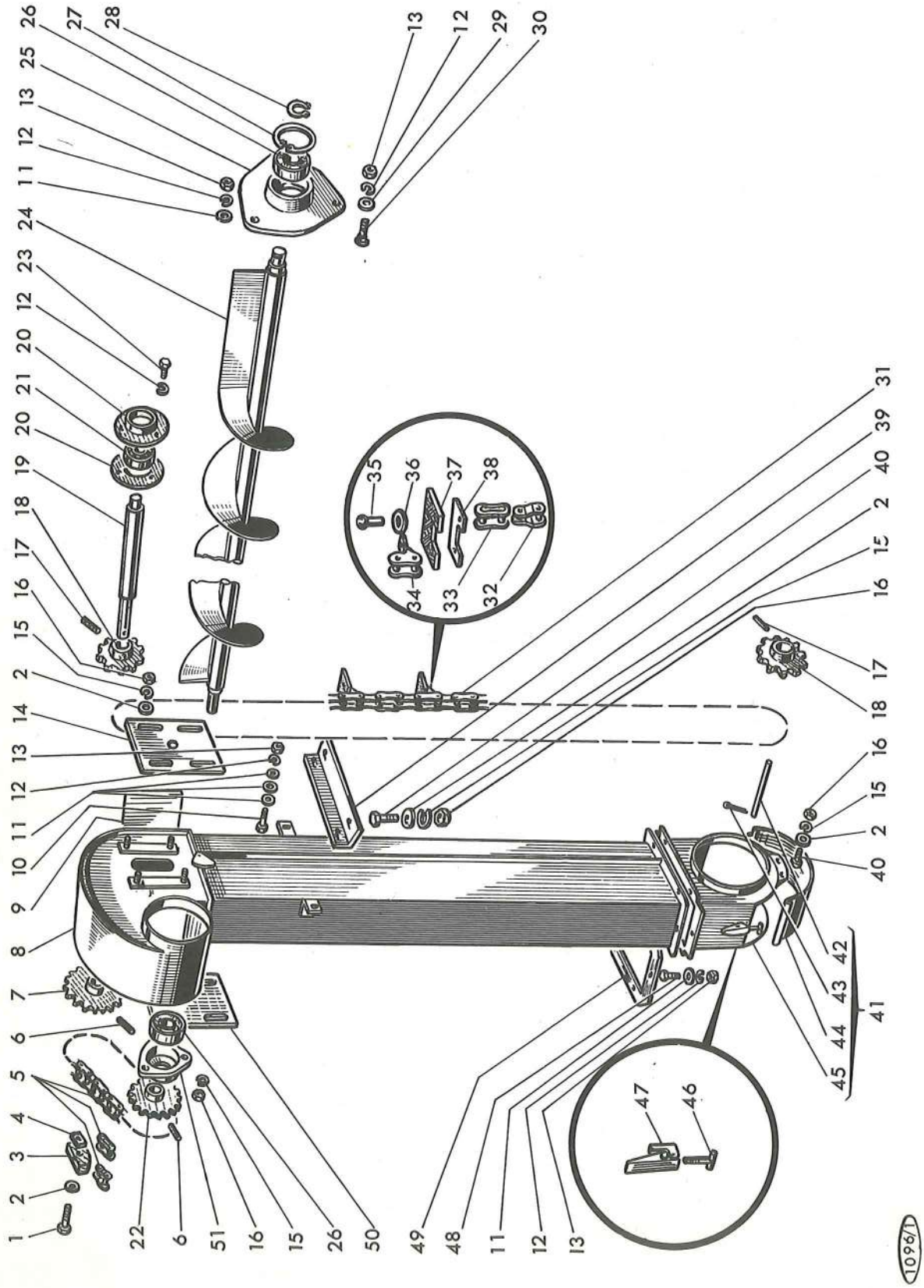
PLANCHE 100

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	611.1026	44.881.749	Vis HM 10 x 1,50 - 50	1	
2	355.01120	44.880.321	Rondelle Ø 11 x 22 x 2	11	
3	1.0797	62.701.661	Patin de tension	1	
4	1.5720	62.703.663	Contreplaque de patin	1	
5	437.211	62.706.565	Chaîne de vis sans fin (47 + 1 maillons) pas 5/8"	1	A part. 150.574
-	437.206	62.703.061	Chaîne de vis sans fin (45 + 1 + 1 maillons)		
			5/8"	1	Jusqu'à 150.573
-	437.201	62.703.062	Faux maillon pas 5/8"	-	
-	437.200	62.703.047	Maillon de jonction 5/8"	-	
6	378.740	14172770	Goupille élastique Ø 10 x 40	1	
7	1.5427	62.703.060	Pignon d'élévateur 19 dents	1	Nouveau montage
-	"	"	Pignon d'élévateur 19 dents	2	Ancien montage
8	1.6852	62.709.025	Elévateur à grain	1	
9	1.6883.50	62.704.320	Volet supérieur d'élévateur	1	
10	621.0826	62.708.902	Vis HM 8 x 1,25 - 25	2	
11	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	11	
12	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	17	
13	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	11	
14	1.5412.51	62.703.665	Glissière de réglage gauche	1	
15	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	14	
16	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	13	
17	378.745	44.820.628	Goupille élastique Ø 10 x 45	1	
18	1.5361	62.702.680	Pignon de chaîne d'élévateur 8 dents	2	
19	1.6861	62.704.333	Arbre supérieur d'élévateur	1	
20	1.5417	62.703.074	Flasque support d'arbre supérieur	4	
21	1.6133	62.703.436	Roulement à billes orientable	2	
22	1.8227	62.705.257	Pignon 21 dents de vis d'alimentation	1	
23	621.0807	44.803.101	Vis HM 8 x 1,25 - 12	6	
24	1.6838	62.704.401	Vis d'alimentation du tarare	1	
25	1.5891	62.703.123	Palier gauche de vis	1	
26	401.525	44.881.141	Roulement à billes Ø 25 x 52 x 15	2	
27	357.052	44.850.541	Circlips 52 i	1	
28	357.125	44.850.015	Circlips 25 e	1	
29	355.01320	44.318.521	Rondelle Ø 13 x 26 x 2	2	
30	600.0816	44.881.344	Vis à tête bombée M 8 x 1,25 - 25	2	
+ 31	1.7068	62.704.402	Chaîne d'élévateur à grain (74 + 25 + 1) pas 41,4	1	
+ -	1.7238	62.704.402	Chaîne d'élévateur à grain (75 + 26 + 1) pas 40	1	
+ 32	438.2101	62.703.070	Faux maillon pas 41,4 mm	-	
+ -	438.001	44.318.642	Faux maillon pas 40 mm	-	
+ 33	438.2100	62.703.069	Maillon de jonction pas 41,4 mm	-	
+ -	438.000	44.318.641	Maillon de jonction pas 40 mm	-	
+ 34	438.2103	62.705.110	Maillon spécial pas 41,4 mm	-	
+ -	438.201	62.709.196	Maillon spécial pas 40 mm	-	
35	1.5401.61	62.703.067	Rivet de palette	-	
36	355.10820	44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	-	
37	1.7065.60	62.704.330	Palette de chaîne	-	
38	1.7065.61	62.706.711	Contreplaque de palette	-	
39	1.5721	62.708.727	Cornière support d'élévateur à grain	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1°	2°	3°
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 100



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

Elévateur à grain

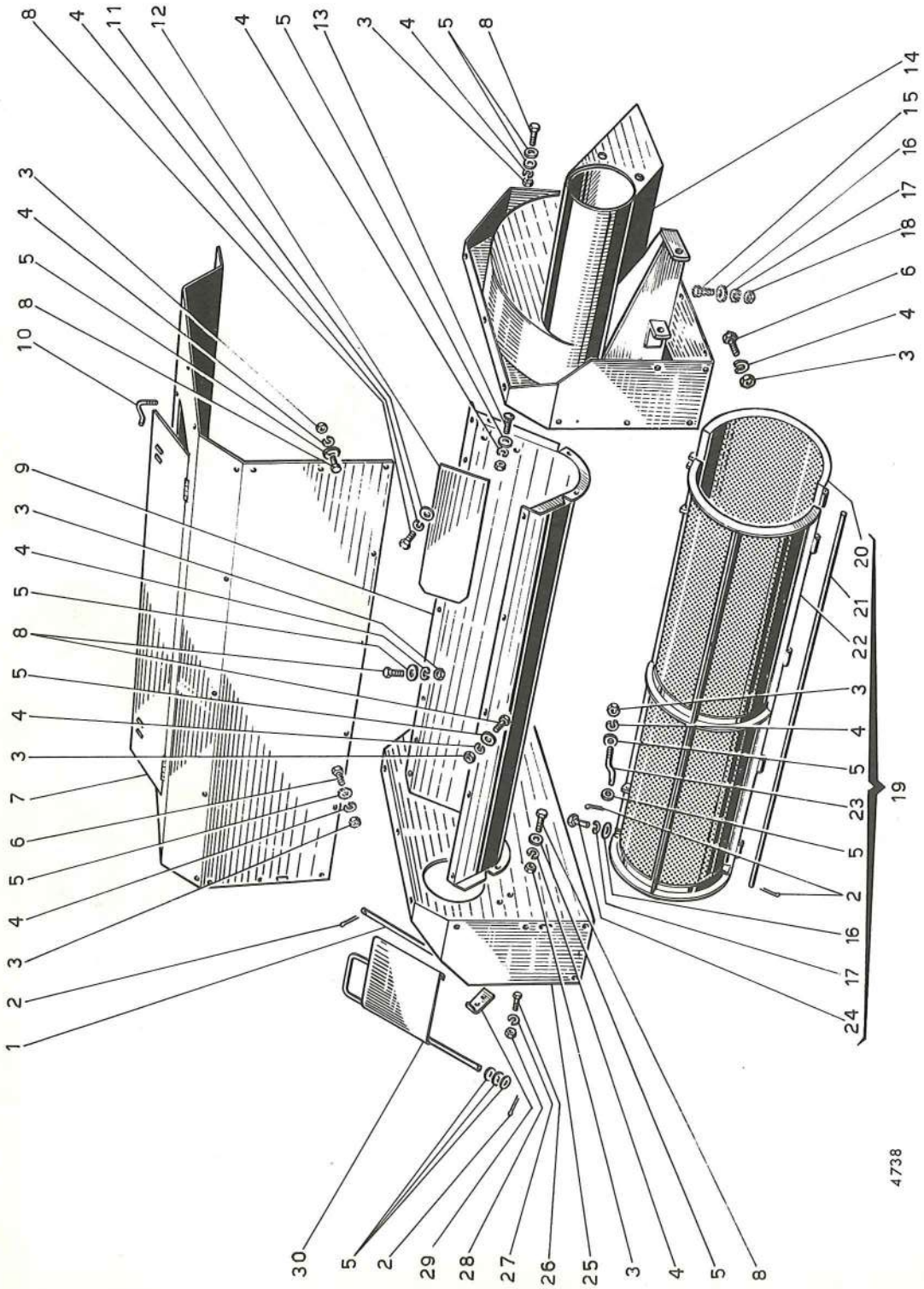
PLANCHE 100

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
40	621.1016	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	2	
41	1.6857.00	62.709.026	Embase d'élévateur complète	-	
42	1.6091.32	62.704.324	Tige d'articulation de volet	1	
43	377.325	44.881.221	Goupille V 3 x 25	-	
-	377.220	44.881.219	Goupille V 2 x 20	-	
44	1.6775	62.704.325	Volet inférieur		
45	1.6857	62.704.323	Embase d'élévateur	1	
46	1.5404	62.703.667	Tirant réglable	-	
47	1.5446.11	62.703.059	Verrou de fermeture	-	
48	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	6	
49	1.7005	62.704.322	Cale d'épaisseur	-	
50	1.5412.50	62.703.664	Glissière droite de réglage	1	
51	1.5434	62.703.064	Palier de vis	1	
			+ Pour les commandes, contrôler le pas des chaînes.		

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 101



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

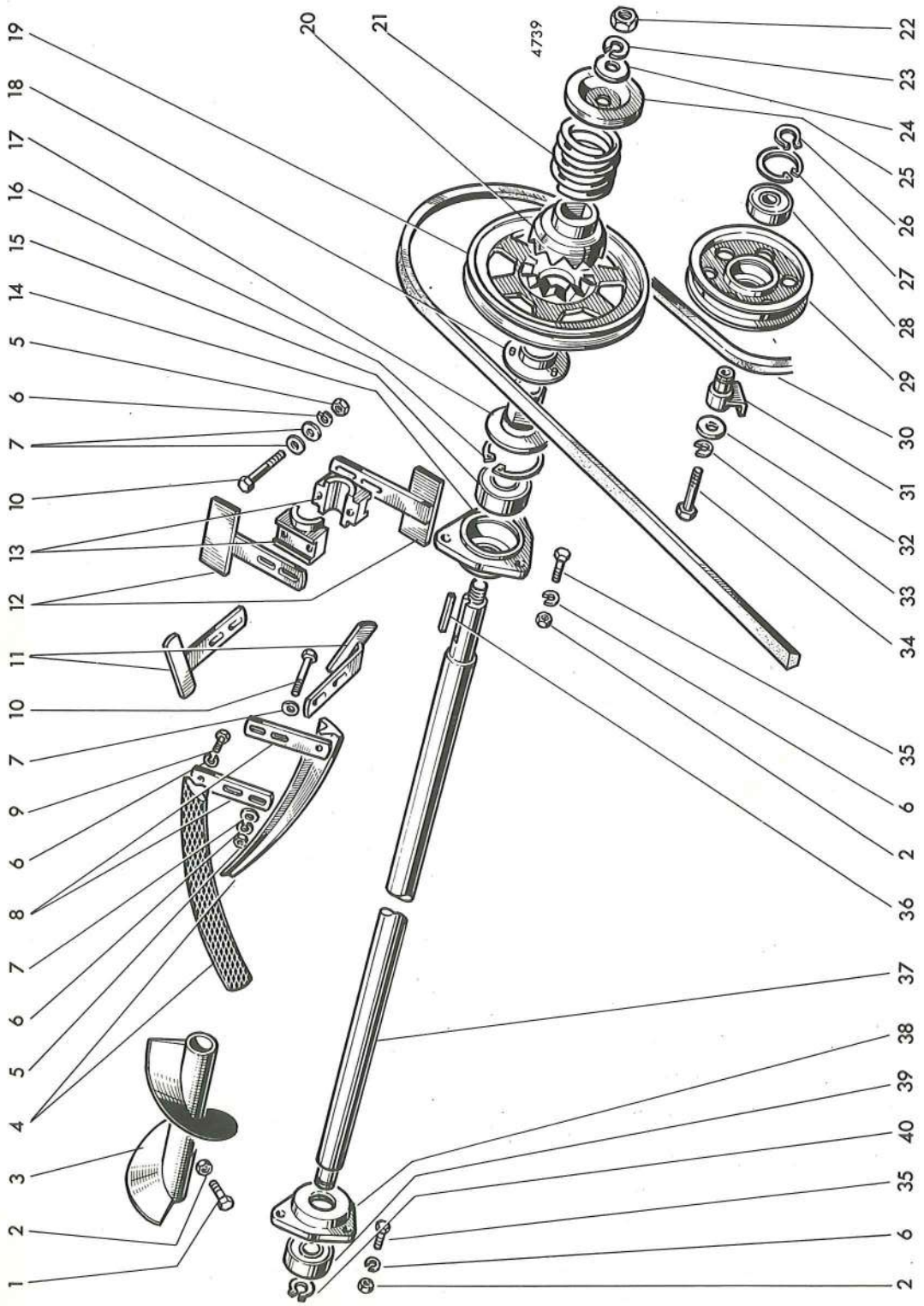
Emondoir (tôlerie)

REP N°	REFERENCES DES PIECES		DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
	ANC. N°	NOUV. N°			
1	1.5519	62.702.784	Elément mobile de volet déflecteur	1	
2	377.320	44.819.920	Goupille V 3 x 20	6	
3	650.408	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	34	
4	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	42	
5	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	48	
6	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	6	
7	1.6836	62.705.382	Volet d'accès au transporteur latéral	1	
8	621.0812	44.803.103	Vis HM 8 x 1,25 - 16	34	
9	1.6837	62.705.383	Canal de transporteur latéral	1	
10	1.5156.31	62.704.712	Verrou	2	
11	355.10820	44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	4	
12	1.6149	62.708.730	Fermeture du lanceur d'émondoir	1	
13	600.0812	44.882.115	Vis à tête bombée M 8 x 1,25 - 16	1	
14	1.5414	62.703.403	Paroi gauche de l'émondoir	1	
15	621.1014	44.881.741	Vis HM 10 x 1,50 - 20	4	
16	355.11030	44.318.530	Rondelle Ø 10 x 30 x 3	10	
17	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	8	
18	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	4	
19	1.6840.00	62.704.403	Cage d'émondoir complète	-	
20	1.6841	62.705.384	Grille mobile d'émondoir	1	
21	1.6842	62.709.110	Tringle d'articulation	1	
22	1.6840	62.705.385	Grille fixe	1	
23	1.3852	62.703.867	Vis de fermeture de l'émondoir	2	
24	621.1016	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	4	
25	1.5413	62.704.424	Paroi droite de l'émondoir	1	
26	621.0612	44.803.073	Vis HM 6 x 1,00 - 16	2	
27	354.106	44.880.347	Rondelle W 6	2	
28	650.106	44.801.010	Ecrou HM 6 x 1,00	2	
29	1.5485	62.708.729	Plaquette de freinage de volet	1	
30	1.5451	62.705.636	Volet déflecteur de l'émondoir	1	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 102



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

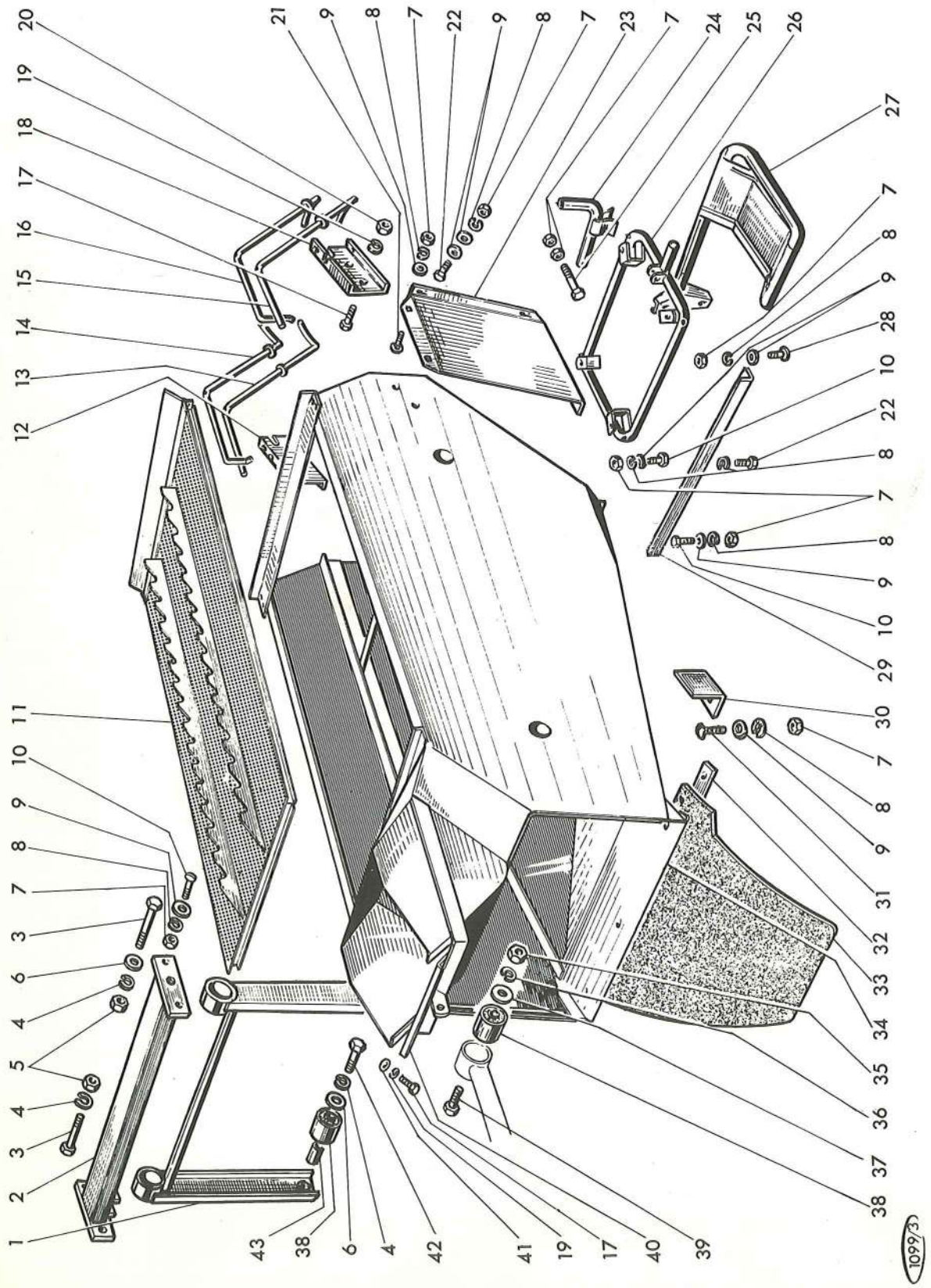
Emondoir (mécanisme)

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	344.313	62.703.964	Vis HM 10 x 1,50 - 30 à bout pointu	1	
2	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	7	
3	1.5384	62.703.129	Elément de vis d'alimentation de l'émondoir	1	
4	1.4069	62.703.182	Batte hélicoïdale	2	
5	650.010	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	8	
6	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	18	
7	355.11030	44.318.530	Rondelle Ø 10 x 30 x 3	16	
8	1.1825	62.703.866	Bras porte-batte	4	
9	621.1016	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	10	
10	611.1040	62.705.093	Vis HM 10 x 1,50 - 85	8	
11	1.1824	62.703.493	Palette inclinée	2	
12	1.5724	62.703.492	Palette de lanceur	2	
13	1.1823	62.703.133	Moyeu des palettes	8	
14	1.5421	62.703.399	Palier gauche de l'arbre d'émondoir	1	
15	402.630	62.712.916	Roulement à billes Ø 30 x 72 x 27	1	
16	357.072	44.881.054	Circlips 72 i	1	
17	1.5977	44.318.445	Moyeu de limiteur d'effort	1	
18	1.5993	44.318.447	Bague de moyeu	1	
19	1.5422	62.703.138	Poulie d'émondoir	1	
20	1.5976	44.318.444	Clabot de limiteur	1	
21	356.195	62.702.689	Ressort	1	
22	650.620	44.801.037	Ecrou HM 20 x 1,50	1	
-	1.7484	62.706.050	Ecrou H 20 x 1,50 hauteur 16 mm	1	Ancien montage
23	354.120	44.880.357	Rondelle W 20	1	
24	355.02130	44.318.525	Rondelle Ø 21 x 42 x 3	1	
25	1.5978	44.318.446	Chapeau de ressort	1	
26	357.125	44.881.051	Circlips 25 e	1	
27	357.052	44.881.055	Circlips 52 i	1	
28	401.525	44.881.141	Roulement à billes Ø 25 x 52 x 15	1	
29	1.5677	62.702.779	Poulie de tension	1	
30	432.438	62.704.406	Courroie de commande 22 x 14 x 3514	1	
31	1.8653	62.708.733	Bague de roulement (Nota)	1	
32	355.11230	44.318.531	Rondelle Ø 12 x 36 x 3	2	
33	354.112	44.880.353	Rondelle W 12	1	
34	317.670	62.704.549	Vis H 12 x 1,50 - 70	1	Jusqu'à 151.424
-	616.1234	44.803.197	Vis HM 12 x 1,25 - 70	1	A part. 151.425
35	621.1016	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	6	
36	384.470	62.702.682	Clavette	1	
37	1.6843	62.704.405	Arbre de l'émondoir	1	
38	1.5423	62.703.128	Palier droit d'arbre de l'émondoir	1	
39	403.330	44.318.592	Roulement à billes Ø 30 x 62 x 20	1	
40	357.130	44.881.160	Circlips Ø 30 e	1	
		NOTA :	Pour les machines antérieures à 151.425 com-		
			mander en même temps une vis HM 12 x 1,25 - 70		
			(44.803.197)		

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 103



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Tarare

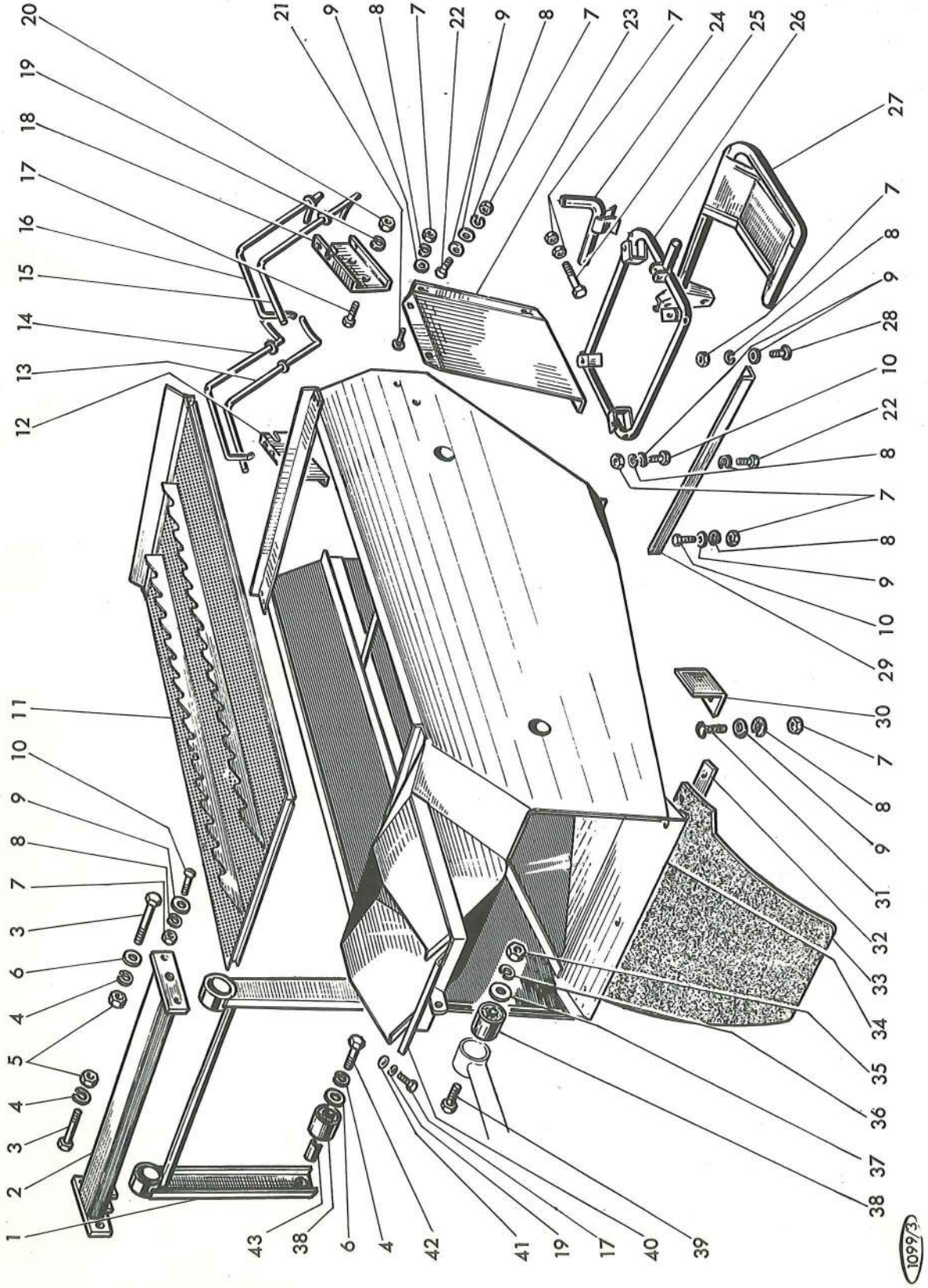
PLANCHE 103

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.7727	62.707.898	Balancier du tarare	2	Nouveau montage
-	1.6790	62.704.408	Balancier du tarare	2	Ancien montage
2	1.6789	62.704.407	Support transversal de balancier	2	
3	312.655	44.882.122	Vis H 12 x 1,50 - 55	4	Ancien montage
-	616.1228	44.803.194	Vis HM 12 x 1,25 - 55	4	Nouveau montage
4	354.112	44.880.353	Rondelle W 12	8	
5	350.512	62.704.985	Ecrou H 12 x 1,50	4	Ancien montage
-	650.612	44.801.033	Ecrou HM 12 x 1,25	4	Nouveau montage
6	355.09320	44.318.521	Rondelle Ø 13 x 26 x 2	6	
7	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	20	
8	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	22	
9	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	26	
10	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	9	
11	1.5331.53	62.702.891	Crible de tarare à trous Ø 2 mm	1	
-	1.8974.45	62.708.710	Crible de tarare à trous Ø 2,5 mm	1	En dotation *
-	1.5331.54	62.702.892	Crible de tarare à trous Ø 3 mm	1	
-	1.5331.47	62.706.246	Crible de tarare à trous Ø 5 mm	1	
-	1.5331.44	62.706.612	Crible de tarare à trous Ø 7 mm	1	
-	1.8974.44	62.708.711	Crible de tarare à trous Ø 7 mm	1	En dotation *
-	1.5331.55	62.702.906	Crible de tarare à trous Ø 8 mm	1	
-	1.8974.55	62.708.712	Crible de tarare à trous Ø 8 mm	1	En dotation *
-	1.5331.56	62.702.893	Crible de tarare à trous Ø 10 mm	1	
-	1.8974.56	62.708.713	Crible de tarare à trous Ø 10 mm	1	En dotation *
-	1.5331.57	62.702.894	Crible de tarare à trous Ø 12 mm	1	
-	1.8974.57	62.708.714	Crible de tarare à trous Ø 12 mm	1	En dotation *
-	1.5331.58	62.702.895	Crible de tarare à trous Ø 16 mm	1	
-	1.5331.59	62.704.031	Crible de tarare à trous allongés	1	
-	1.5331.49	62.703.449	Tôle pleine	1	
12	1.8969.30	62.708.740	Support droit de poignée de verrouillage	1	*
13	1.8973.50	62.708.741	Poignée droite de verrouillage de crible infér.	1	*
14	1.8972.50	62.708.744	Poignée droite de verrouillage de crible supér.	1	*
15	1.8973.51	62.708.743	Poignée gauche de verrouillage de crible infér.	1	*
16	1.8972.51	62.709.259	Poignée gauche de verrouillage de crible supér.	1	*
17	621.0612	44.803.073	Vis HM 6 x 1,00 - 16	6	*
18	1.8969.31	62.708.745	Support gauche de poignée de verrouillage	1	*
19	354.106	44.880.347	Rondelle W 6	6	
20	650.106	44.881.733	Ecrou HM 6 x 1,00	4	
21	600.0812	44.882.115	Vis à tête bombée M 8 x 1,25 - 16	2	
22	621.0812	44.803.103	Vis HM 8 x 1,25 - 16	3	
23	1.5795	62.705.637	Tôle déflectrice des déchets	1	
24	1.6799	62.702.820	Poignée de fixation des sacs	1	Nouveau montage
-	1.1476	62.703.223	Poignée de fixation des sacs	1	Ancien montage
25	611.0822	44.803.111	Vis HM 8 x 1,25 - 40	1	
26	1.6114	62.709.260	Berceau de bouches à sacs	1	
27	1.6256	62.709.261	Support du sac à déchets	1	
28	332.220	62.704.958	Vis à tête bombée M 8 x 1,25 - 20	1	
29	1.5866	62.702.558	Traverse support	1	
30	1.8424	62.706.567	Cornière de caisson oscillant	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 103



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

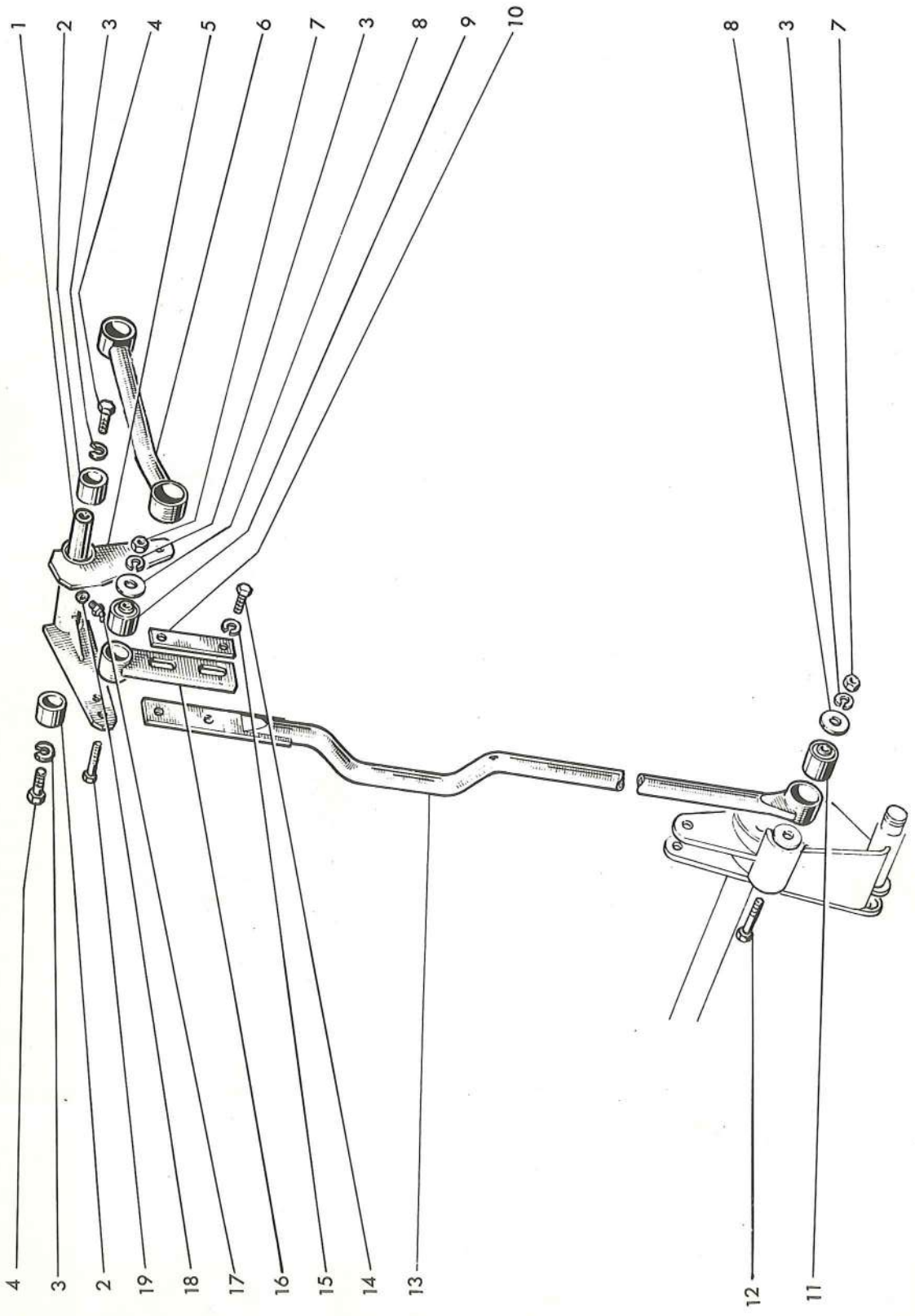
Tarare

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
31	600.0814	44.881.949	Vis à tête bombée M 8 x 1,25 - 20	3	
32	1.5564	62.705.641	Barrette de toile	1	
33	1.5541	62.704.972	Agitateur d'alimentation	1	
34	1.6614.50	62.708.748	Caisson oscillant	1	Nouveau montage
-	1.6614	62.705.400	Caisson oscillant	1	Ancien montage
35	650.614	44.801.034	Ecrou HM 14 x 1,50	1	
36	354.114	44.880.354	Rondelle W 14	1	
37	355.01525	44.318.522	Rondelle Ø 15 x 30 x 2,5	1	
38	449.005	62.703.151	Silentbloc	9	
39	616.1428	44.803.234	Vis HM 14 x 1,50 - 55	1	
40	1.5715	62.705.639	Tôle de fermeture de bouche de caisson	1	
41	355.00715	44.815.013	Rondelle Ø 7 x 14 x 1,5	2	
42	616.1224	44.803.192	Vis HM 12 x 1,25 - 45	4	Nouveau montage
-	312.645	44.882.089	Vis H 12 x 1,50 - 45	4	Ancien montage
43	449.010	62.705.386	Entretoise	8	
			* A partir de machine n° 151.675		

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 104



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

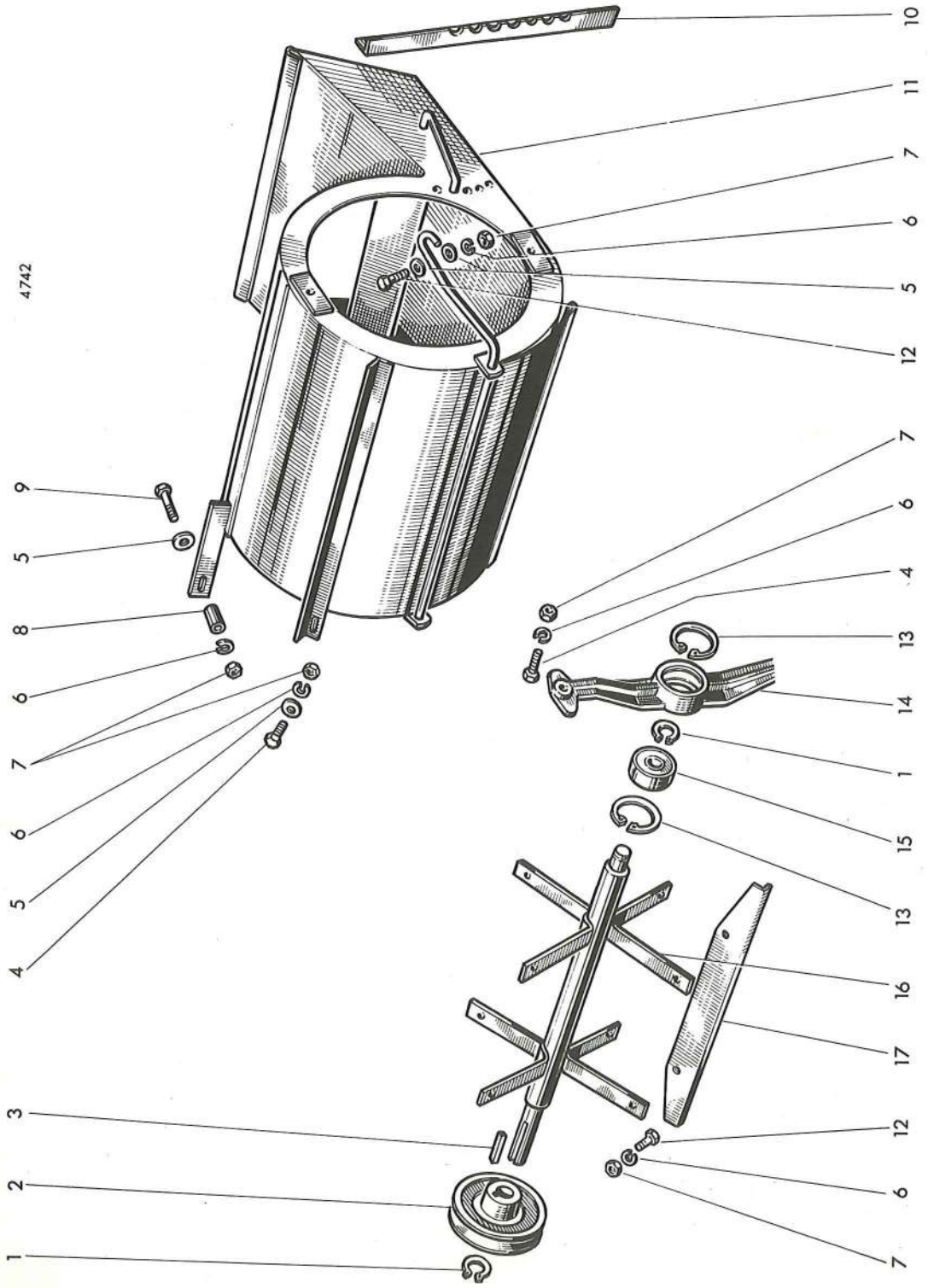
Commande de tarare

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.8918	62.708.749	Entretoise du renvoi (remplace 62.703.868 -		
			1.5712)	1	
2	412.224	62.704.836	Bague bronze	2	
-	1.6586	62.704.835	Douille de bague bronze	2	Jusqu'à 151.424
3	354.114	44.880.354	Rondelle W 14	4	
4	626.1418	44.803.229	Vis HM 14 x 1,50 - 30	2	
-	1.5713	62.702.578	Vis - axe du renvoi	2	Jusqu'à 151.424
-	350.514	44.801.034	Ecrou H 14 x 1,50	2	Jusqu'à 151.424
5	1.5711	62.702.579	Renvoi de commande	1	
6	1.6795	62.704.186	Biellette d'attaque du caisson oscillant	1	
7	650.614	44.801.034	Ecrou HM 14 x 1,50	3	
8	355.01525	44.318.522	Rondelle Ø 15 x 30 x 2,5	3	
9	449.005	62.703.151	Silentbloc	2	
10	1.0397	62.701.607	Contreplaque de tête de bielle	1	
11	449.017	62.703.056	Silentbloc	1	
12	616.1434	44.803.237	Vis HM 14 x 1,50 - 70	1	
-	312.755	44.803.234	Vis H 14 x 1,50 - 55	1	Ancien montage
13	1.7707	62.708.850	Bielle de commande (remplace 62.704.410-1.6878)	1	Voir Nota
14	621.1014	44.881.741	Vis HM 10 x 1,50 - 20	2	
15	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	2	
16	1.0427	62.703.153	Tête de bielle	1	
17	357.804	44.882.187	Graisseur coudé à 45° - 1/8" pas du gaz	1	
18	355.30220	12638601	Rondelle Ø 10 x 18 x 2	1	
19	616.1426	44.803.233	Vis HM 14 x 1,50 - 50	2	
		NOTA :	Pour les machines antérieures à 151.425 commander en même temps un silentbloc 62.703.056 (449.017) et l'entretroise 62.703.324 (415.632)		

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 105



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

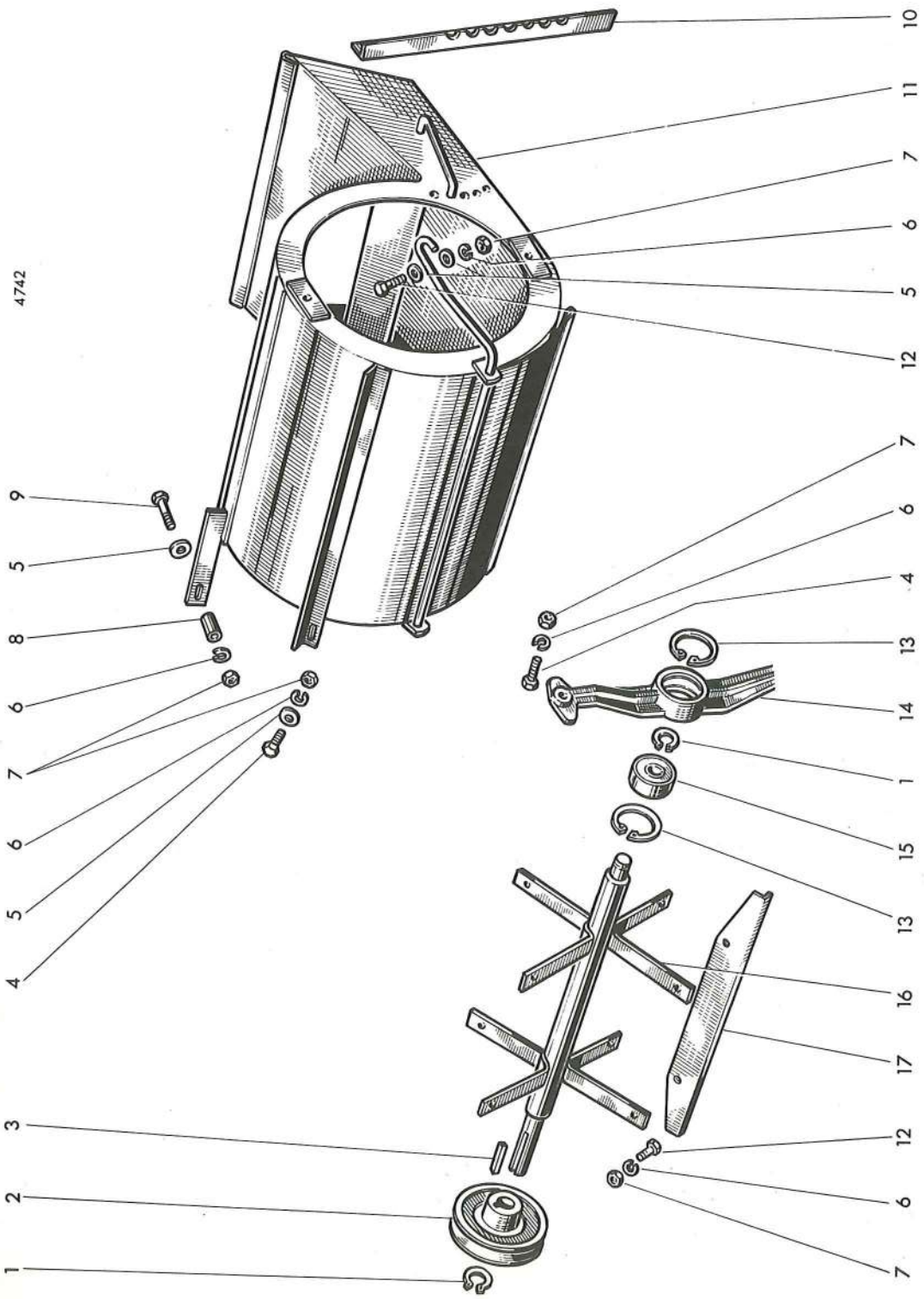
Commande de tarare

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.8918	62.708.749	Entretoise du renvoi (remplace 62.703.868 -		
			1.5712)	1	
2	412.224	62.704.836	Bague bronze	2	
–	1.6586	62.704.835	Douille de bague bronze	2	Jusqu'à 151.424
3	354.114	44.880.354	Rondelle W 14	4	
4	626.1418	44.803.229	Vis HM 14 x 1,50 - 30	2	
–	1.5713	62.702.578	Vis - axe du renvoi	2	Jusqu'à 151.424
–	350.514	44.801.034	Ecrou H 14 x 1,50	2	Jusqu'à 151.424
5	1.5711	62.702.579	Renvoi de commande	1	
6	1.6795	62.704.186	Biellette d'attaque du caisson oscillant	1	
7	650.614	44.801.034	Ecrou HM 14 x 1,50	3	
8	355.01525	44.318.522	Rondelle Ø 15 x 30 x 2,5	3	
9	449.005	62.703.151	Silentbloc	2	
10	1.0397	62.701.607	Contreplaque de tête de bielle	1	
11	449.017	62.703.056	Silentbloc	1	
12	616.1434	44.803.237	Vis HM 14 x 1,50 - 70	1	
–	312.755	44.803.234	Vis H 14 x 1,50 - 55	1	Ancien montage
13	1.7707	62.708.850	Bielle de commande (remplace 62.704.410-1.6878)	1	Voir Nota
14	621.1014	44.881.741	Vis HM 10 x 1,50 - 20	2	
15	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	2	
16	1.0427	62.703.153	Tête de bielle	1	
17	357.804	44.882.187	Graisseur coudé à 45° - 1/8" pas du gaz	1	
18	355.30220	12638601	Rondelle Ø 10 x 18 x 2	1	
19	616.1426	44.803.233	Vis HM 14 x 1,50 - 50	2	
		NOTA :	Pour les machines antérieures à 151.425 commander en même temps un silentbloc 62.703.056 (449.017) et l'entretroise 62.703.324 (415.632)		

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 105



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

Ventilateur

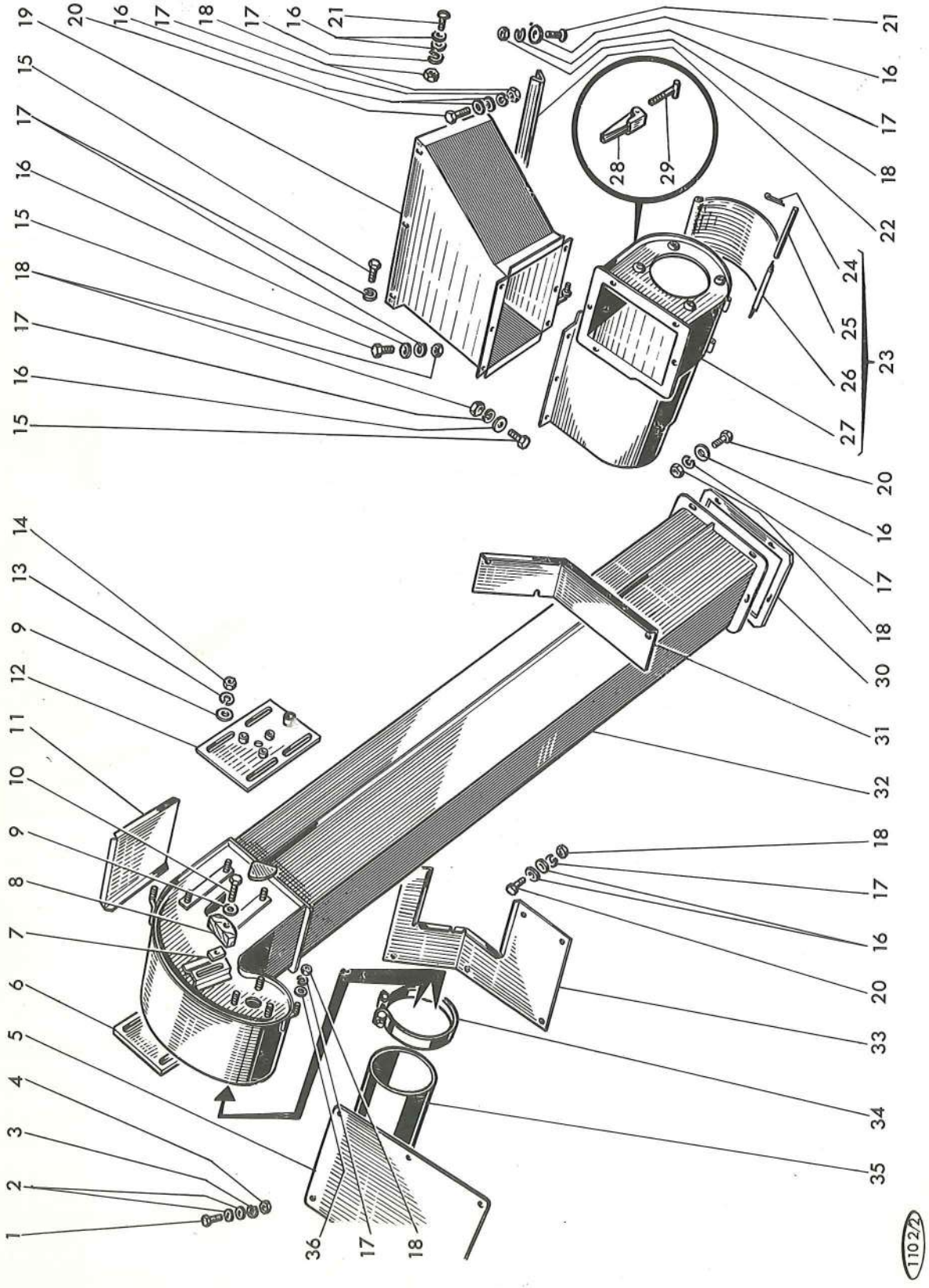
PLANCHE 105

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	357.120	44.881.050	Circlips Ø 20 e	2	
2	1.5607	62.703.157	Poulie de ventilateur	1	
3	384.228	62.708.977	Clavette	1	
4	621.0816	44.803.107	Vis HM 8 x 1,25 - 25	5	
5	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	10	
6	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	17	
7	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	17	
8	415.814	62.707.773	Entretoise	1	
9	611.0826	44.803.113	Vis HM 8 x 1,25 - 50	1	
10	1.6443	62.705.643	Crémaillère de réglage	1	
11	1.5613.51	62.709.020	Tambour du ventilateur (version 2 - 3)	1	
-	1.5613.52	62.709.200	Tambour du ventilateur (version 4)	1	
12	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	11	
13	357.047	44.881.058	Circlips 47 i	4	
14	1.5596	62.703.475	Palier du ventilateur	2	
15	401.420	28042310	Roulement à billes Ø 20 x 47 x 18	2	
16	1.5606	62.703.156	Arbre du ventilateur	1	
17	1.5612	62.703.155	Pale de ventilateur	4	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1"	2'	3'
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 106



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Elévateur de trémie (tôlerie)

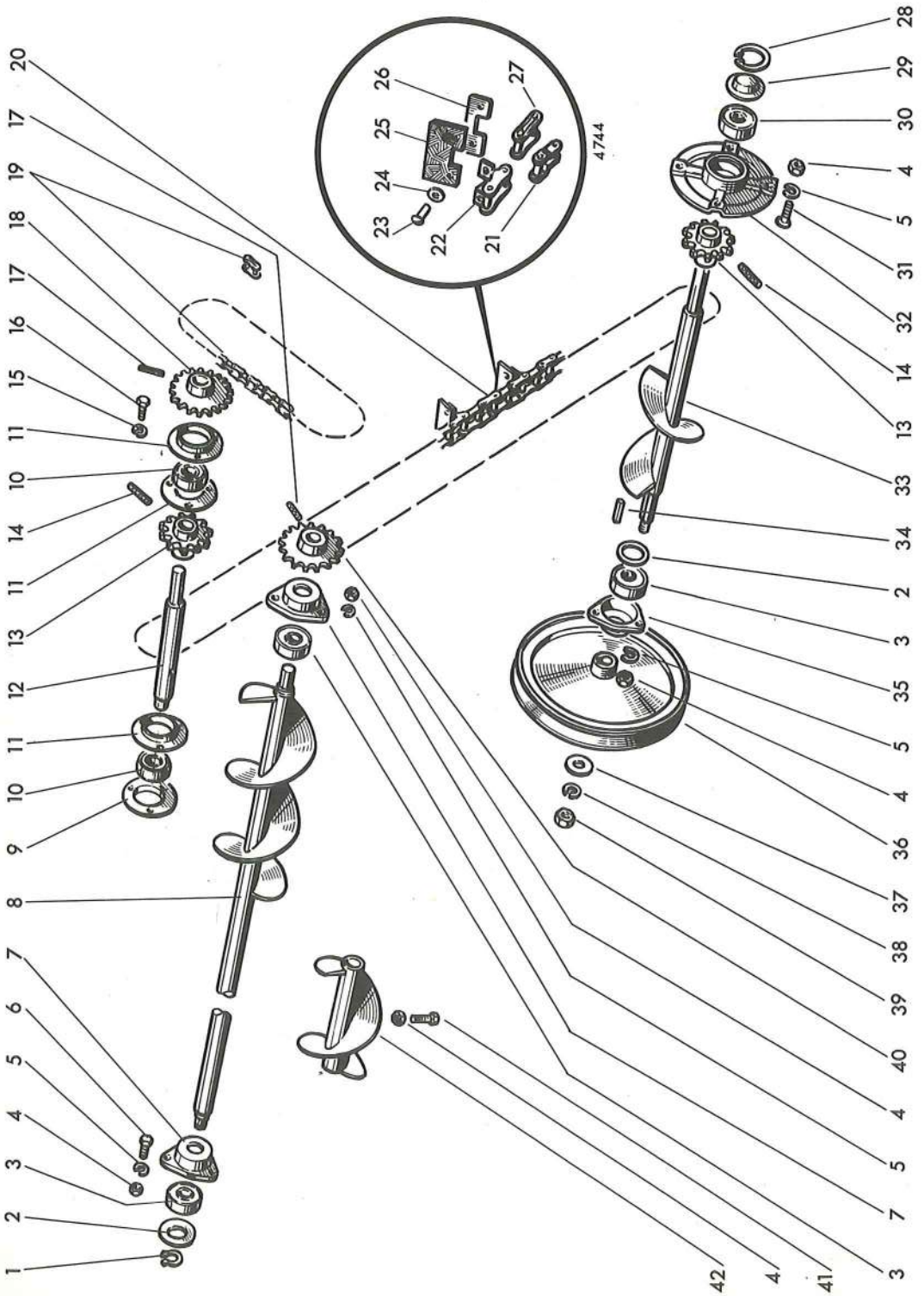
PLANCHE 106

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	621.0612	44.803.073	Vis HM 6 x 1,00 - 16	6	
2	355.00715	44.815.013	Rondelle Ø 7 x 14 x1,5	12	
3	354.106	44.880.347	Rondelle W 6	6	
4	650.106	44.801.010	Ecrou HM 6 x 1,00	6	
5	1.6754	62.705.388	Fermeture du passage direct de l'élévateur	1	
6	1.5412.50	62.703.664	Glissière droite de tension de chaîne	1	
7	1.5720	62.703.663	Plaquette taraudée	1	
8	1.0797	62.701.661	Patin de tension	1	
9	355.01120	44.880.321	Rondelle Ø 11 x 11 x 2	9	
10	611.1026	44.881.749	Vis HM 10 x 1,50 - 50	1	
11	1.6883.61	62.704.411	Volet supérieur d'élévateur	1	
12	1.5412.51	62.703.665	Glissière gauche de tension de chaîne	1	
13	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	8	
14	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	8	
15	621.0812	44.803.103	Vis HM 8 x 1,25 - 16	12	
16	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	52	
17	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	31	
18	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	31	
19	1.5513.51	62.705.987	Conduit déversoir du tarare	1	
20	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	20	
21	332.220	62.704.958	Vis à tête bombée M 8 x 1,25 - 20	2	
22	1.5535	62.708.753	Traverse de soutien du déversoir	1	
23	1.6858.00	62.704.412	Embase de l'élévateur complète	-	
24	377.220	44.881.219	Goupille V 2 x 20	1	
25	1.6091.33	62.709.262	Tringle de volet	1	
26	1.6787	62.705.389	Volet de l'élévateur	1	
27	1.6858	62.705.390	Embase de l'élévateur	1	
28	1.5446.11	62.703.059	Verrou de volet inférieur	1	
29	1.5404	62.703.667	Tirant réglable de verrou	1	
30	1.7005	62.704.322	Cale d'épaisseur	1	
31	1.7215	62.708.119	Fermeture gauche du passage de l'élévateur	1	
32	1.6854	62.704.413	Elévateur vers trémie	1	
33	1.7194	62.708.118	Fermeture droite du passage de l'élévateur	1	
34	1.6564.00	62.704.969	Sangle du tuyau déversoir	1	
35	1.6036	62.704.335	Tuyau déversoir	1	
36	355.10820	44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	2	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 107



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

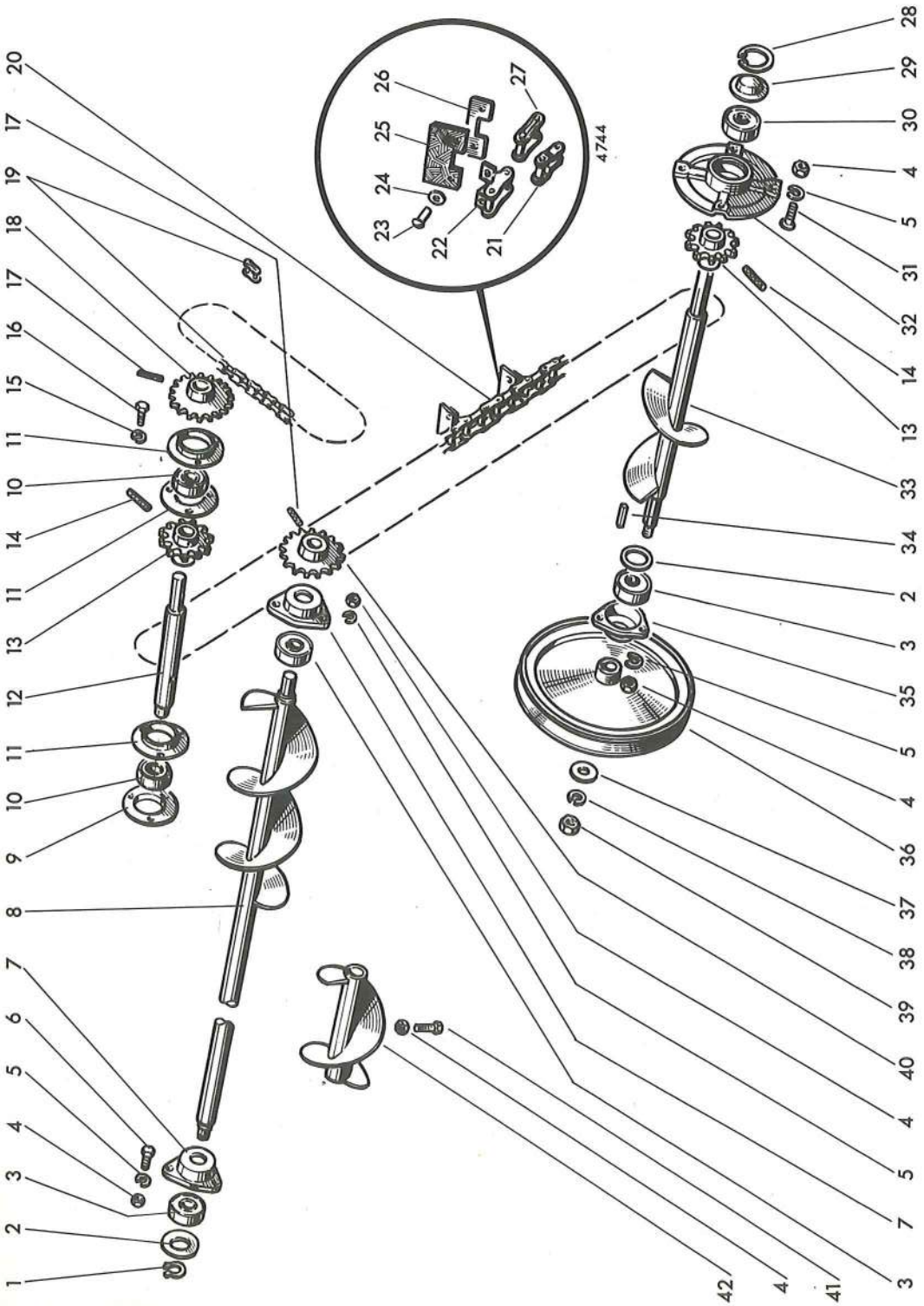
Elévateur de trémie (tôlerie)

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	621.0612	44.803.073	Vis HM 6 x 1,00 - 16	6	
2	355.00715	44.815.013	Rondelle Ø 7 x 14 x1,5	12	
3	354.106	44.880.347	Rondelle W 6	6	
4	650.106	44.801.010	Ecrou HM 6 x 1,00	6	
5	1.6754	62.705.388	Fermeture du passage direct de l'élévateur	1	
6	1.5412.50	62.703.664	Glissière droite de tension de chaîne	1	
7	1.5720	62.703.663	Plaquette taraudée	1	
8	1.0797	62.701.661	Patin de tension	1	
9	355.01120	44.880.321	Rondelle Ø 11 x 11 x 2	9	
10	611.1026	44.881.749	Vis HM 10 x 1,50 - 50	1	
11	1.6883.61	62.704.411	Volet supérieur d'élévateur	1	
12	1.5412.51	62.703.665	Glissière gauche de tension de chaîne	1	
13	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	8	
14	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	8	
15	621.0812	44.803.103	Vis HM 8 x 1,25 - 16	12	
16	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	52	
17	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	31	
18	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	31	
19	1.5513.51	62.705.987	Conduit déversoir du tarare	1	
20	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	20	
21	332.220	62.704.958	Vis à tête bombée M 8 x 1,25 - 20	2	
22	1.5535	62.708.753	Traverse de soutien du déversoir	1	
23	1.6858.00	62.704.412	Embase de l'élévateur complète	-	
24	377.220	44.881.219	Goupille V 2 x 20	1	
25	1.6091.33	62.709.262	Tringle de volet	1	
26	1.6787	62.705.389	Volet de l'élévateur	1	
27	1.6858	62.705.390	Embase de l'élévateur	1	
28	1.5446.11	62.703.059	Verrou de volet inférieur	1	
29	1.5404	62.703.667	Tirant réglable de verrou	1	
30	1.7005	62.704.322	Cale d'épaisseur	1	
31	1.7215	62.708.119	Fermeture gauche du passage de l'élévateur	1	
32	1.6854	62.704.413	Elévateur vers trémie	1	
33	1.7194	62.708.118	Fermeture droite du passage de l'élévateur	1	
34	1.6564.00	62.704.969	Sangle du tuyau déversoir	1	
35	1.6036	62.704.335	Tuyau déversoir	1	
36	355.10820	44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	2	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 107



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Elévateur de trémie (mécanisme)

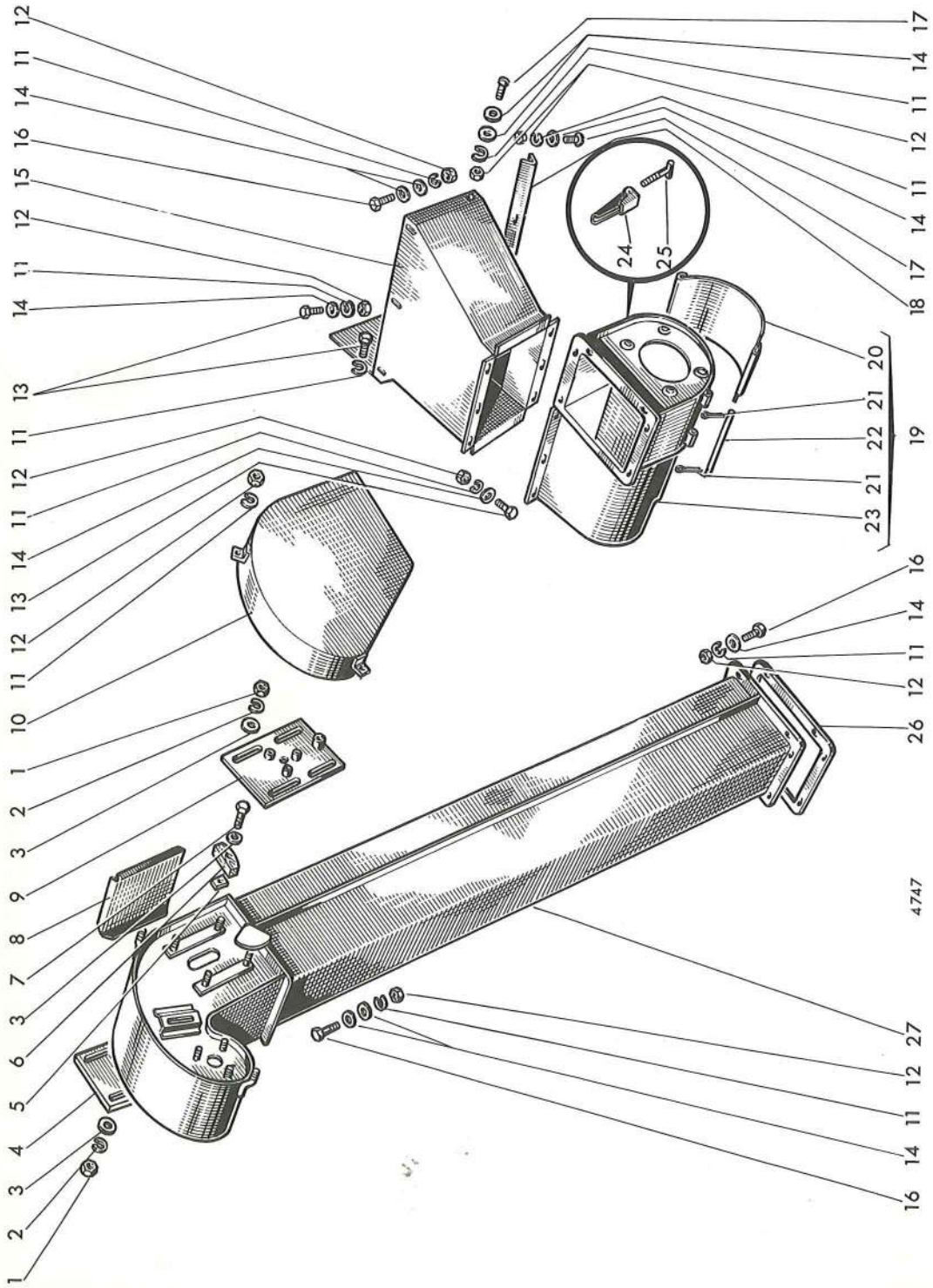
PLANCHE 107

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	357.125	44.881.051	Circlips Ø 25 e	1	
2	355.45710	62.707.033	Rondelle Ø 45 x 52 x 1	6	
3	401.525	44.881.141	Roulement à billes Ø 25 x 52 x 15	3	
4	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	15	
5	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	14	
6	621.1016	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	3	
7	1.5434	62.703.064	Palier de la vis	2	
8	1.6844.50	62.709.023	Vis d'alimentation de la trémie	1	
9	1.6273	62.703.121	Flasque extérieur de l'arbre supérieur	1	
10	1.6133	62.703.436	Roulement à billes orientable	2	
11	1.5417	62.703.074	Flasque support de l'arbre supérieur	3	
12	1.6861	62.704.333	Arbre de l'élévateur	1	
13	1.5361	62.702.680	Pignon de chaîne 8 dents	2	
14	378.745	44.820.628	Goupille élastique Ø 10 x 45	2	
15	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	6	
16	621.0807	44.803.101	Vis HM 8 x 1,25 - 12	6	
17	378.740	14172770	Goupille élastique Ø 10 x 40	2	
18	1.8227	62.705.257	Pignon supérieur de l'élévateur 21 dents	1	
19	437.243	62.705.936	Chaîne de commande (49 + 1) pas 5/8"	1	
-	437.200	62.703.047	Maillon de jonction pas 5/8"	-	
20	1.7065.51	62.704.587	Chaîne d'élévateur (61 + 20 + 1 + 1) pas 41,4 mm	1	*
-	1.7235	62.704.587	Chaîne d'élévateur (64 + 21 + 1) pas 40 mm	1	*
21	438.2101	62.703.070	Faux maillon pas 41,4 mm	-	*
-	438.001	44.318.642	Faux maillon pas 40 mm	-	*
22	438.2103	62.705.110	Maillon spécial pour palette pas 41,4 mm	-	*
-	438.201	62.709.196	Maillon spécial pour palette pas 40 mm	-	*
23	1.5401.61	62.703.067	Rivet de palette	-	
24	355.10820	44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	-	
25	1.7065.60	62.704.330	Palette de chaîne	-	
26	1.7065.61	62.704.334	Contreplaque de chaîne	-	
27	438.2100	62.703.069	Maillon spécial de jonction pas 41,4 mm	-	*
-	438.000	44.318.641	Maillon spécial de jonction pas 40 mm	-	*
28	357.062	44.881.267	Circlips Ø 62 i	1	
29	1.6101	62.703.171	Capuchon protecteur du roulement	1	
30	401.430	44.318.591	Roulement à billes Ø 30 x 62 x 20	1	
31	336.525	44.318.520	Vis Ø 10 x1,50 - 25	4	
32	1.5346	62.702.679	Palier gauche de vis sans fin	1	
33	1.6876	62.704.416	Vis d'alimentation de l'élévateur	1	
34	384.440	62.703.820	Clavette	1	
35	1.0947	62.703.072	Palier droit	1	
36	1.6816	62.704.415	Poulie de commande	1	
37	355.02130	44.318.525	Rondelle Ø 21 x 42 x 3	1	
38	354.120	44.880.357	Rondelle W 20	1	
39	650.720	44.801.070	Ecrou HM 20 x 1,50	1	
40	1.5427	62.703.060	Pignon inférieur 19 dents	-	
41	621.1018	44.882.003	Vis HM 10 x 1,50 - 30	2	
42	1.5457.50	62.703.161	Elément de vis égalisatrice	2	
			* Pour les commandes des chaînes, contrôler le pas		

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 108



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

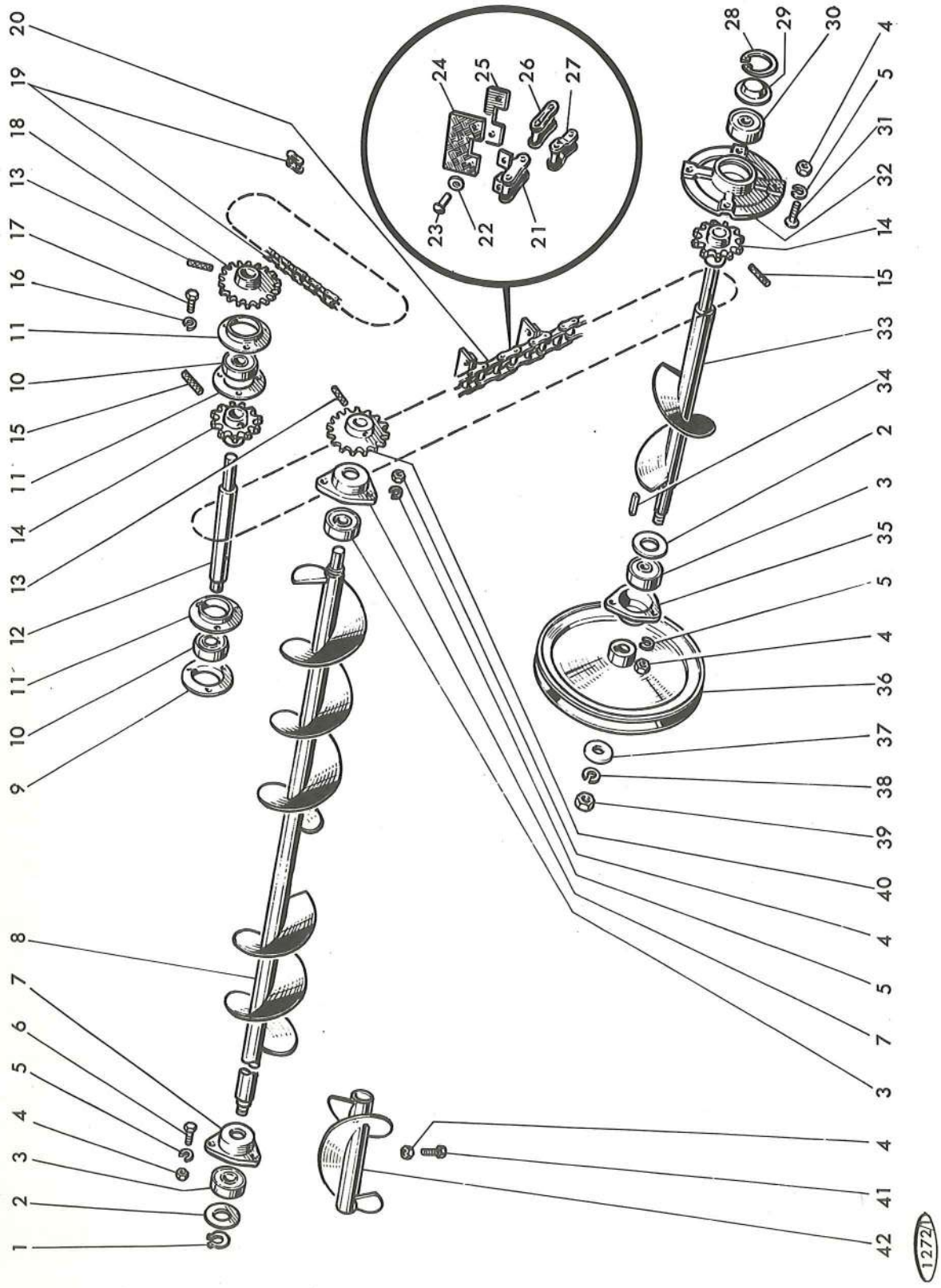
Elévateur de trémie (tôlerie) (VERSION MIXTE)

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	8	
2	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	8	
3	355.01120	44.880.321	Rondelle Ø 11 x 22 x 2	9	
4	1.5412.50	62.703.664	Glissière droite de tension de chaîne	1	
5	1.5720	62.703.663	Plaquette taraudée	1	
6	1.0797	62.701.661	Patin de tension	1	
7	611.1026	44.881.749	Vis HM 10 x 1,50 - 50	1	
8	1.6883.61	62.704.411	Volet supérieur de l'élévateur	1	
9	1.5412.51	62.703.665	Glissière gauche de tension de chaîne	1	
10	1.5275.51	62.705.985	Carter de protection de chaîne	1	
11	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	24	
12	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	24	
13	621.0812	44.803.103	Vis HM 8 x 1,25 - 16	7	
14	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	38	
15	1.5513.51	62.705.987	Conduit déversoir du tarare	1	
16	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	14	
17	332.220	62.704.958	Vis à tête bombée M 8 x 1,25 - 20	2	
18	1.5535	62.708.753	Traverse support du déversoir	1	
19	1.6859.00	62.705.998	Embase de l'élévateur complète	-	
20	1.6787	62.705.389	Volet inférieur de l'élévateur	1	
21	377.220	44.881.219	Goupille V 2 x 20	1	
22	1.6091.33	62.709.262	Tringle d'articulation	1	
23	1.6859	62.705.997	Embase de l'élévateur	1	
24	1.5446.11	62.703.059	Verrou de fermeture du volet	-	
25	1.5404	62.703.667	Tirant réglable	-	
26	1.7046	62.706.004	Cale d'épaisseur	1	
27	1.6856	62.705.996	Elévateur à la trémie	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1°	2°	3°
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 109



MISE A JOUR		1°	2°	3°
DATE	6-66	10-69		

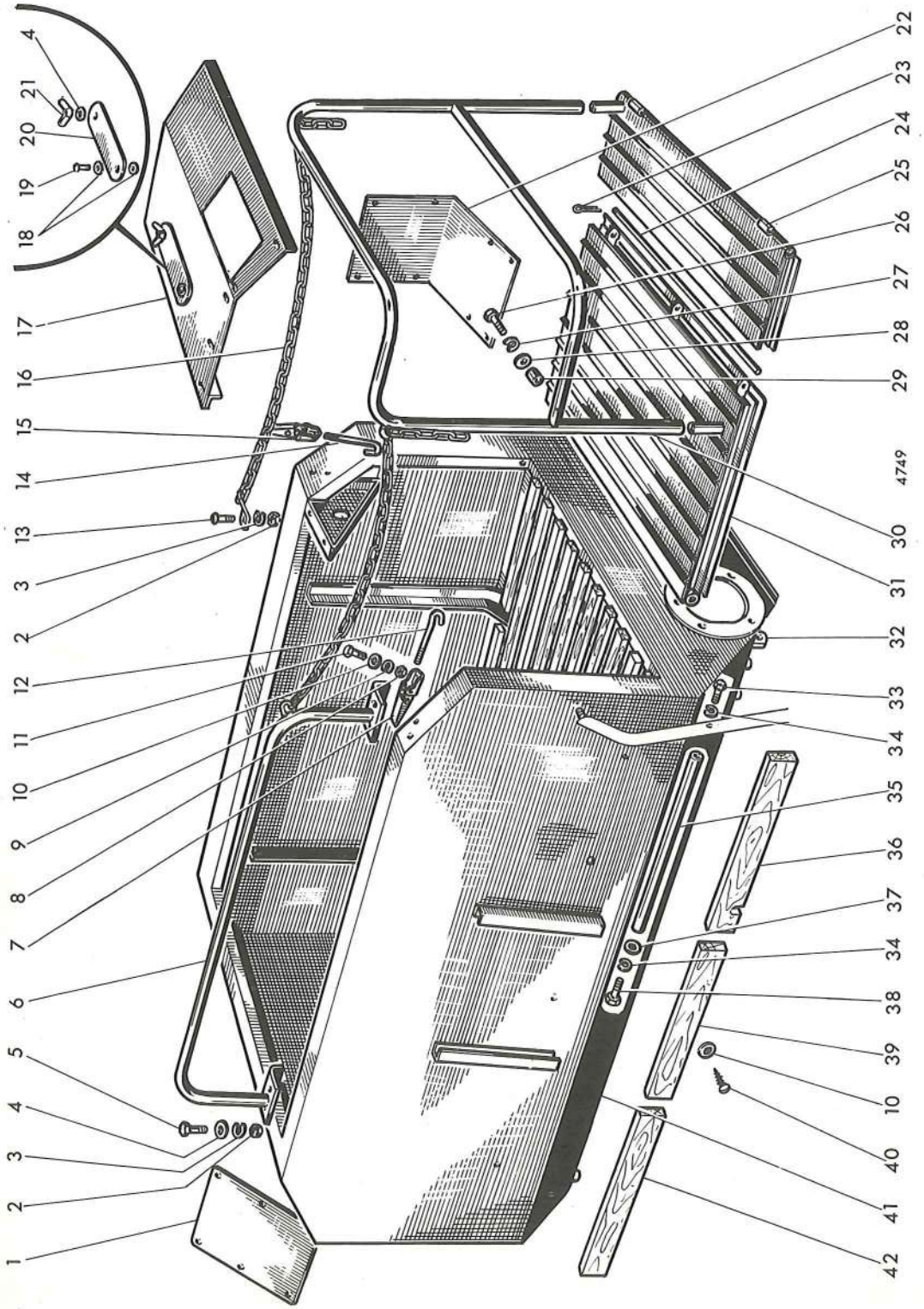
Elévateur de trémie (mécanisme) (VERSION MIXTE)

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	357.125	44.881.051	Circlips 25 e	1	
2	355.45710	62.707.033	Rondelle Ø 45 x 52 x 1	6	
3	401.525	44.881.141	Roulement à billes Ø 25 x 52 x 15	3	
4	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	14	
5	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	13	
6	621.1016	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	3	
7	1.5434	62.703.064	Palier de vis sans fin	2	
8	1.6844.51	62.709.023	Vis sans fin d'alimentation trémie	1	
9	1.6273	62.703.121	Flasque extérieur de roulement	1	
10	1.6133	62.703.436	Roulement à billes orientable	2	
11	1.5417	62.703.074	Flasque de roulement	3	
12	1.6861	62.704.333	Arbre supérieur d'élévateur	1	
13	378.740	14172770	Goupille élastique Ø 10 x 40	2	
14	1.5361	62.702.680	Pignon de chaîne 8 dents	2	
15	378.745	44.820.628	Goupille élastique Ø 10 x 45	2	
16	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	6	
17	621.0807	44.803.101	Vis HM 8 x 1,25 - 12	6	
18	1.8227	62.705.257	Pignon 21 dents	1	
19	437.243	62.705.936	Chaîne de commande (49 + 1) pas 5/8"	1	
-	437.200	62.703.047	Maillon de jonction pas 5/8"	-	
20	1.7066	62.704.588	Chaîne d'élévateur (67 + 22 + 1) pas 41,4 mm	1	⌘
-	1.7612	62.706.568	Chaîne d'élévateur (70 + 23 + 1) pas 40 mm	1	⌘
21	438.2103	62.705.110	Maillon spécial pas 41,4 mm	-	⌘
-	438.201	62.709.196	Maillon spécial pas 40 mm	-	⌘
22	355.10820	44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	-	
23	1.5401.61	62.703.067	Rivet de palette	-	
24	1.7065.60	62.704.330	Palette	-	
25	1.7065.61	62.704.334	Contreplaque de palette	-	
26	438.2100	62.703.069	Maillon de jonction pas 41,4 mm	-	⌘
-	438.000	44.318.641	Maillon de jonction pas 40 mm	-	⌘
27	438.2101	62.703.070	Faux maillon pas 41,4 mm	-	⌘
-	438.001	44.318.642	Faux maillon pas 40 mm	-	⌘
28	357.062	44.881.627	Circlips 62 i	1	
29	1.6101	62.703.171	Chapeau de protection de roulement	1	
30	401.430	44.318.591	Roulement à billes Ø 30 x 62 x 20	1	
31	336.525	44.318.520	Vis spéciale M 10 x 1,50 - 25	4	
32	1.5346	62.702.679	Palier gauche de vis d'alimentation	1	
33	1.6876	62.704.416	Vis sans fin d'alimentation de l'élévateur	1	
34	384.440	62.703.820	Clavette	1	
35	1.0947	62.703.072	Palier droit	1	
36	1.6816	62.704.415	Poulie de commande	1	
37	355.02130	44.318.525	Rondelle Ø 21 x 42 x 3	1	
38	354.120	44.880.357	Rondelle W 20	1	
39	650.720	44.801.070	Ecrou HM 20 x 1,50	1	
40	1.5427	62.703.060	Pignon 19 dents	1	
41	621.1018	62.708.904	Vis HM 10 x 1,50 x 30 (entièrement filetée)	1	
42	1.5457.51	62.703.066	Elément mobile de vis égalisatrice	1	
			⌘ Pour les commandes des chaines contrôler le pas		

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 110



MISE A JOUR		1"	2'	3'
DATE	6-66	10-69		

Trémie transformable

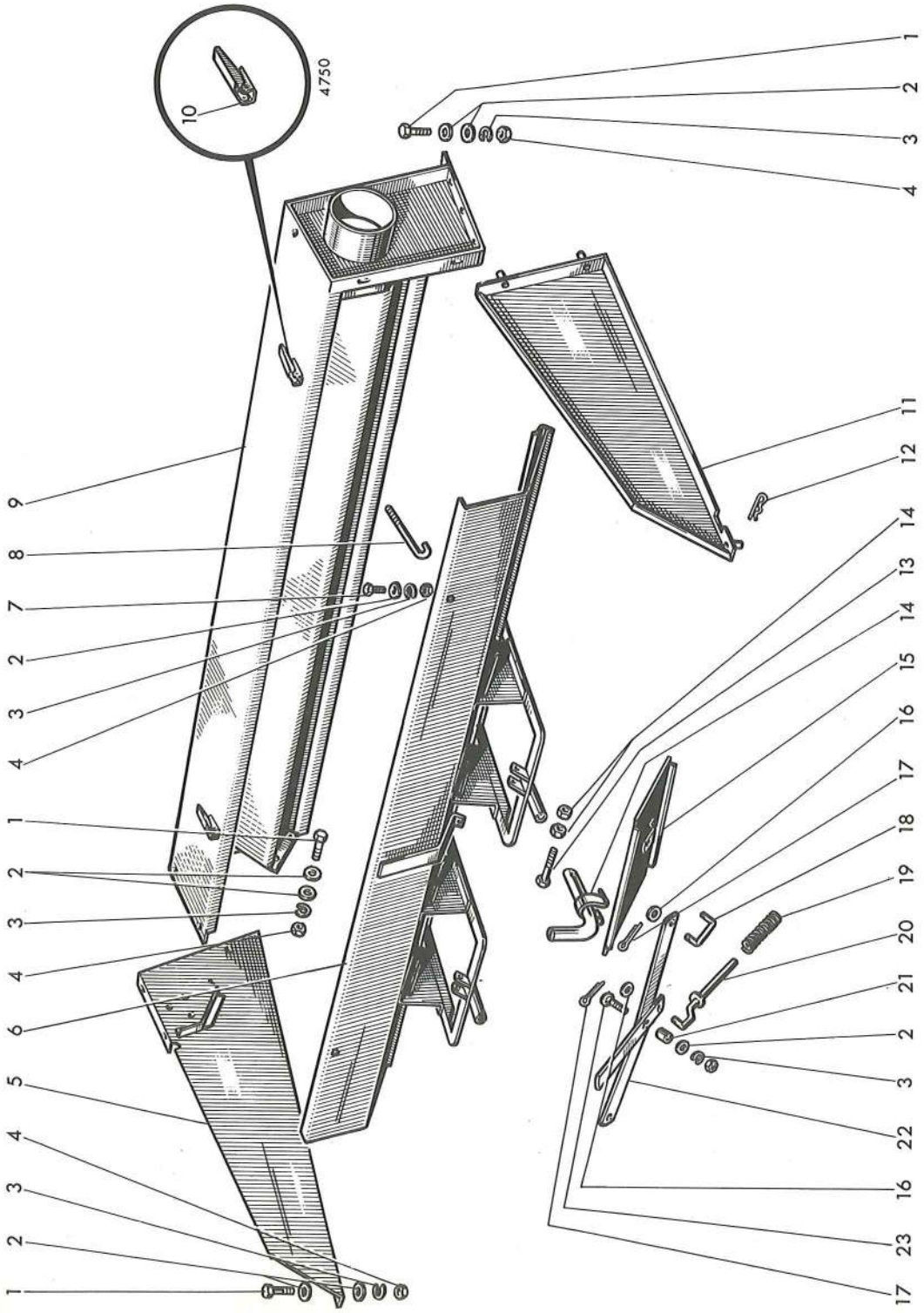
PLANCHE 110

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.6754	62.705.388	Fermeture du passage d'élévateur	1	
2	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	7	
3	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	7	
4	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	6	
5	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	6	
6	1.7209	62.709.263	Garde-corps de trémie	1	
7	1.5446.12	62.705.986	Verrou avant de cloison mobile	1	
8	650.106	44.801.010	Ecrou HM 6 x 1,00	4	
9	354.106	44.880.347	Rondelle W 6	4	
10	355.00715	44.815.013	Rondelle Ø 7 x 14 x 1,5	4	
11	621.0612	44.803.073	Vis HM 6 x 1,00 - 16	4	
12	1.8171	62.709.264	Tirant de verrou avant	1	
13	332.220	62.704.958	Vis à tête bombée M 8 x 1,25 - 20	1	
14	1.7208	62.706.007	Tirant de verrou arrière	1	
15	1.5446.11	62.703.059	Verrou arrière de cloison mobile	1	
16	1.8205	62.706.077	Chaîne de retenue avec plaquette	1	
17	1.6730.51	62.709.154	Carénage gauche du moteur	1	
18	355.00615	10519401	Rondelle Ø 6 x 12 x 1,5	-	Ancien
19	370.312	62.709.265	Rivet	-	
20	1.5512.67	62.703.876	Volet d'inspection	-	montage
21	352.108	44.881.248	Ecrou à oreilles Ø 8 x 1,25	-	
22	1.7079	62.709.147	Fermeture du passage d'élévateur du tarare	1	
23	377.425	44.819.929	Goupille V 4 x 25	2	
24	1.8163	62.709.266	Tringle d'articulation	1	
25	1.8161.51	62.709.267	Extension de plateforme	1	
26	626.1218	44.803.189	Vis HM 12 x 1,25 - 30	2	
-	327.630	44.881.230	Vis H 12 x 1,50 - 30	2	
27	354.112	44.880.353	Rondelle W 12	2	
28	355.01320	44.318.521	Rondelle Ø 13 x 26 x 2	2	
29	415.527	62.704.679	Entretoise	2	
30	1.8193	62.709.268	Garde-corps de plateforme	1	
31	1.7718	62.709.269	Plateforme (remplace 62.709.270 - 1.7413)	1	
32	1.7426	62.709.271	Caillebotis	1	
33	611.1024	44.881.233	Vis HM 10 x 1,50 - 45	1	
34	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	2	
35	1.7459	62.709.272	Traverse de garde-corps d'escalier	1	
36	1.7427.30	62.709.273	Support latéral gauche	1	
37	355.11020	44.318.529	Rondelle Ø 10 x 30 x 2	1	
38	621.1016	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	1	
39	1.7428	62.709.275	Support central	3	
40	334.425	62.708.518	Vis à bois	3	
41	1.7412.50	62.709.276	Trémie à grain	1	
42	1.7427.31	62.709.274	Support latéral droit	1	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 111



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Trémie transformable

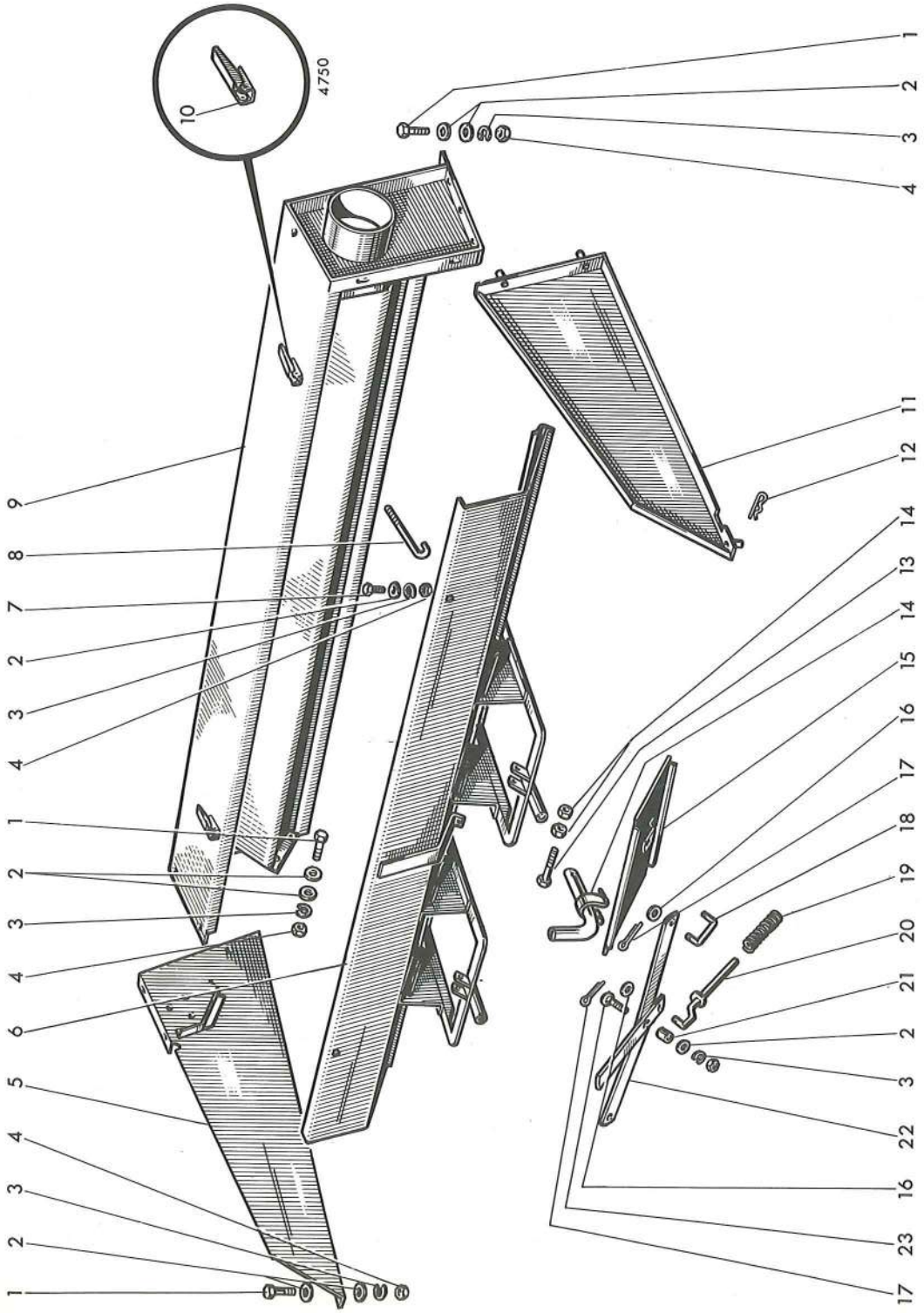
PLANCHE 110

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.6754	62.705.388	Fermeture du passage d'élévateur	1	
2	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	7	
3	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	7	
4	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	6	
5	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	6	
6	1.7209	62.709.263	Garde-corps de trémie	1	
7	1.5446.12	62.705.986	Verrou avant de cloison mobile	1	
8	650.106	44.801.010	Ecrou HM 6 x 1,00	4	
9	354.106	44.880.347	Rondelle W 6	4	
10	355.00715	44.815.013	Rondelle Ø 7 x 14 x 1,5	4	
11	621.0612	44.803.073	Vis HM 6 x 1,00 - 16	4	
12	1.8171	62.709.264	Tirant de verrou avant	1	
13	332.220	62.704.958	Vis à tête bombée M 8 x 1,25 - 20	1	
14	1.7208	62.706.007	Tirant de verrou arrière	1	
15	1.5446.11	62.703.059	Verrou arrière de cloison mobile	1	
16	1.8205	62.706.077	Chaîne de retenue avec plaquette	1	
17	1.6730.51	62.709.154	Carénage gauche du moteur	1	
18	355.00615	10519401	Rondelle Ø 6 x 12 x 1,5	-	Ancien
19	370.312	62.709.265	Rivet	-	
20	1.5512.67	62.703.876	Volet d'inspection	-	montage
21	352.108	44.881.248	Ecrou à oreilles Ø 8 x 1,25	-	
22	1.7079	62.709.147	Fermeture du passage d'élévateur du tarare	1	
23	377.425	44.819.929	Goupille V 4 x 25	2	
24	1.8163	62.709.266	Tringle d'articulation	1	
25	1.8161.51	62.709.267	Extension de plateforme	1	
26	626.1218	44.803.189	Vis HM 12 x 1,25 - 30	2	
-	327.630	44.881.230	Vis H 12 x 1,50 - 30	2	
27	354.112	44.880.353	Rondelle W 12	2	
28	355.01320	44.318.521	Rondelle Ø 13 x 26 x 2	2	
29	415.527	62.704.679	Entretoise	2	
30	1.8193	62.709.268	Garde-corps de plateforme	1	
31	1.7718	62.709.269	Plateforme (remplace 62.709.270 - 1.7413)	1	
32	1.7426	62.709.271	Caillebotis	1	
33	611.1024	44.881.233	Vis HM 10 x 1,50 - 45	1	
34	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	2	
35	1.7459	62.709.272	Traverse de garde-corps d'escalier	1	
36	1.7427.30	62.709.273	Support latéral gauche	1	
37	355.11020	44.318.529	Rondelle Ø 10 x 30 x 2	1	
38	621.1016	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	1	
39	1.7428	62.709.275	Support central	3	
40	334.425	62.708.518	Vis à bois	3	
41	1.7412.50	62.709.276	Trémie à grain	1	
42	1.7427.31	62.709.274	Support latéral droit	1	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 111



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

Ensacheur

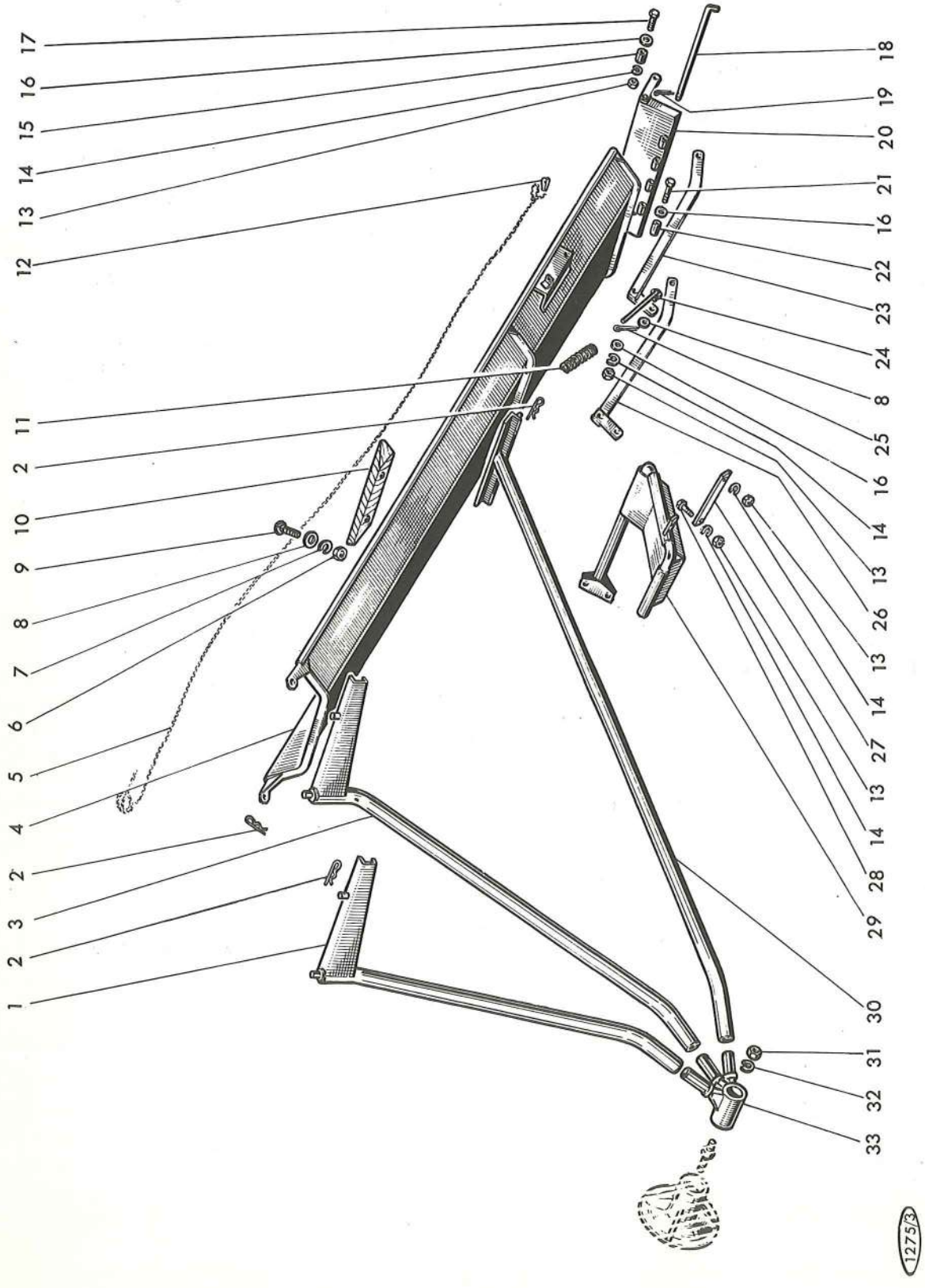
PLANCHE 111

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	11	
2	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	25	
3	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	17	
4	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	20	
5	1.7410	62.709.278	Paroi droite de l'ensacheur	1	
6	1.7408	62.706.022	Bouches d'ensachage	1	
7	621.0812	44.803.103	Vis HM 8 x 1,25 - 16	6	
8	1.8196	62.706.076	Crochet de maintien des bouches	2	
9	1.7409	62.706.023	Canal d'ensacheur	1	
10	1.5446.11	62.703.059	Verrou de fermeture des bouches d'ensachage	-	
11	1.7411	62.709.279	Paroi gauche mobile	1	
12	441.800	44.308.363	Goupille rapide	1	
13	611.0822	44.803.111	Vis HM 8 x 1,25 - 40	2	
14	1.6799	62.705.992	Poignée de fixation des sacs	2	
15	1.7191	62.706.006	Volet de bouche	2	
16	355.00715	44.815.013	Rondelle Ø 7 x 14 x 1,5	5	
17	377.215	44.881.218	Goupille V 2 x 15	5	
18	1.0590	62.709.280	Biellette de commande de volet	2	
19	356.210	62.704.284	Ressort	1	
20	1.4665	62.701.231	Guide de ressort	1	
21	415.608	62.706.660	Entretoise	1	
22	1.8107	62.709.281	Balancier des volets	1	
23	600.0820	44.881.346	Vis à tête bombée M 8 x 1,25 - 35	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 112



MISE A JOUR		1°	2°	3°
DATE	6-66	10-69		

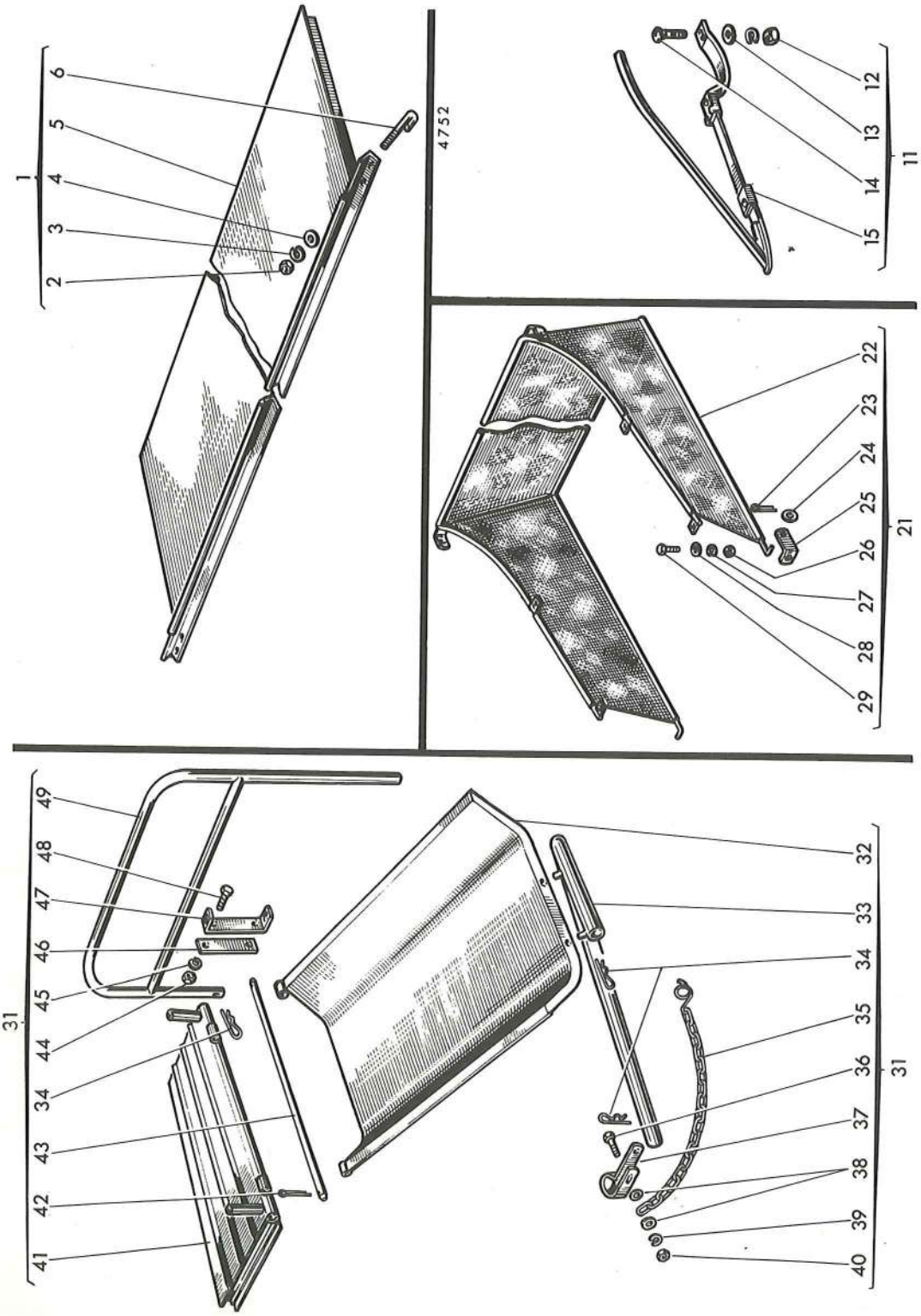
Glissière à sacs

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.7416	62.709.282	Raidisseur avant de plateforme	1	
2	441.800	44.308.363	Goupille rapide	1	
3	1.7417	62.709.283	Raidisseur arrière de plateforme	1	
4	1.8184	62.709.285	Glissière à sacs	1	
5	396.418	62.706.103	Corde de commande de déversoir	1	
6	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	4	
7	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	4	
8	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	6	
9	600.0820	44.881.341	Vis à tête bombée M 8 x 1,25 - 35	4	
10	1.8452	62.707.769	Frein de déversoir à sacs	2	
11	356.118	62.706.096	Ressort	2	
12	399.011	62.709.286	Oeillet	1	
13	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	5	
14	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	5	
15	415.614	62.701.661	Entretoise	2	
16	355.01120	44.880.321	Rondelle Ø 11 x 22 x 2	6	
17	621.1018	44.882.003	Vis HM 10 x 1,50 - 30	2	
18	1.6797	62.708.141	Broche de déversoir	1	
19	377.325	44.881.221	Goupille V 3 x 25	1	
20	1.7034	62.708.142	Déversoir de glissière	1	
21	611.1020	44.881.752	Vis HM 10 x 1,50 - 35	2	
22	415.630	62.706.662	Entretoise	2	
23	1.8186.51	62.706.075	Bielle gauche de déversoir	1	
24	1.7053	62.708.143	Guide de ressort	2	
25	377.320	44.819.920	Goupille V 3 x 20	2	
26	1.8186.50	62.706.074	Bielle droite de déversoir	1	
27	1.7414	62.706.027	Tirant de glissière	1	
28	621.1014	44.881.741	Vis HM 10 x 1,50 - 20	1	
29	1.6256.51	62.705.991	Support de sacs à déchets	1	
30	1.7418	62.709.284	Raidisseur de glissière	1	
31	650.614	44.801.034	Ecrou H 14 x 1,50	1	
32	354,114	44.880.354	Rondelle W 14	1	
33	1.7415	62.706.025	Manchon support des raidisseurs	1	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 113



MISE A JOUR		1°	2°	3°
DATE	6-66	10-69		

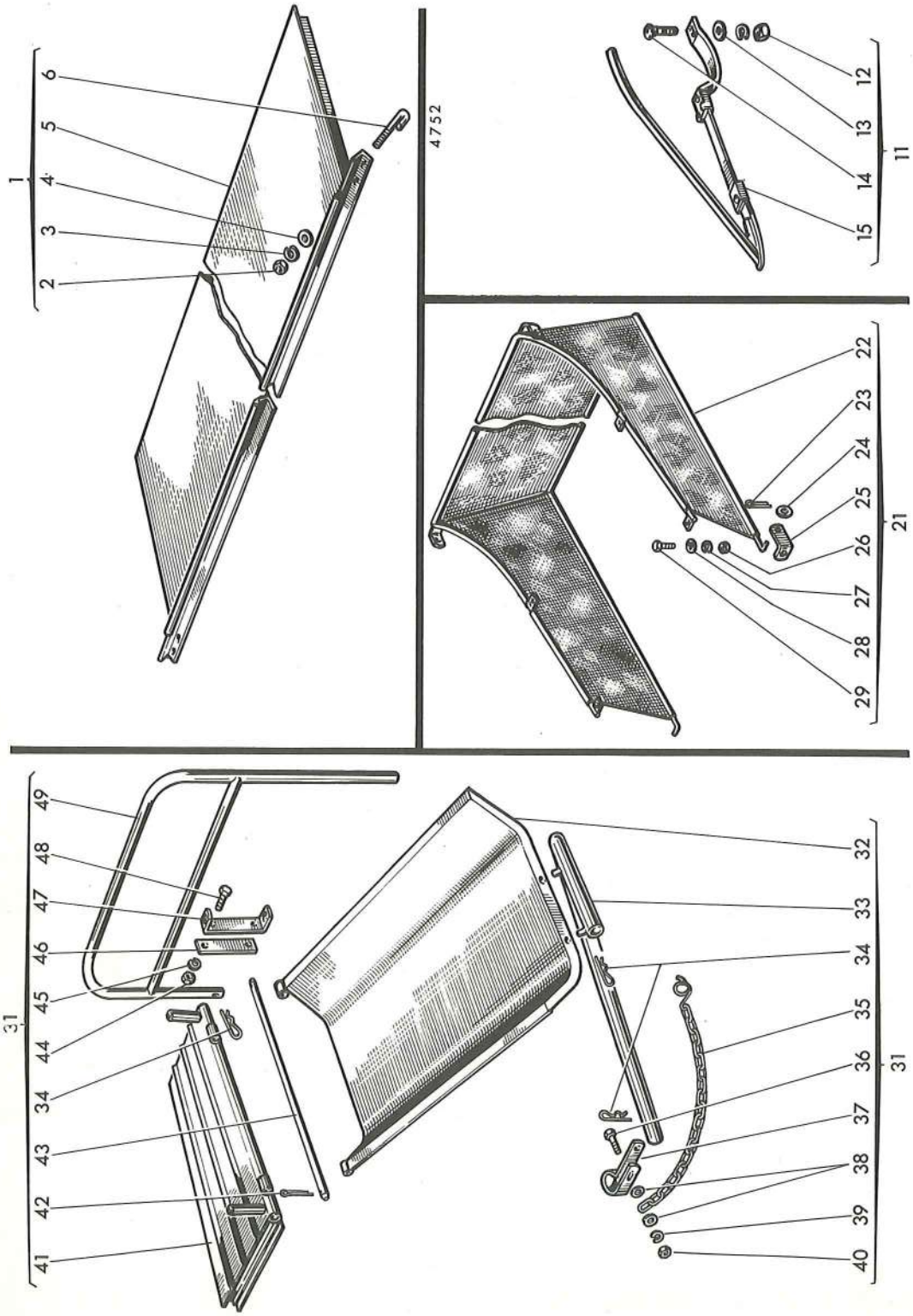
Accessoires divers

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
			Convoyeur pour battage à poste fixe		
1	1.7483.00	62.706.002	Convoyeur complet (barre de 2,60 m)	-	
-	1.6011.01	62.706.003	Convoyeur complet (" 3,10 m)	-	
-	1.6011.00	62.708.985	Convoyeur complet (" 3,60 m)	-	
-	1.6390.00	62.708.986	Convoyeur complet (" 4,20 m)	-	
2	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	2	
3	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	2	
4	355.01120	44.880.321	Rondelle Ø 11 x 22 x 2	2	
5	1.7483	62.709.287	Tôle de convoyeur (barre de 2,60 m)	1	
-	1.6011.51	62.708.987	Tôle de convoyeur (" 3,10 m)	1	
-	1.6011.50	62.708.988	Tôle de convoyeur (" 3,60 m)	1	
-	1.6390	62.709.288	Tôle de convoyeur (" 4,20 m)	1	
6	1.8051	62.708.154	Crochet de fixation de convoyeur	2	
			Releveur d'épis		
11	1.8299.00	62.705.944	Releveur d'épis complet	-	
12	354.111	44.880.352	Rondelle W 11 8/9/11	13	
13	355.01225	62.705.983	Rondelle Ø 12 x 24 x 2,5 8/9/11	13	
14	306.540	62.708.998	Boulon Ø 11 x 1,50 - 40 8/9/11	13	
15	1.8299	62.708.990	Releveur d'épis 8/9/11	13	
			Toile paravent		
21	1.7487.00	62.706.051	Toile paravent complète	-	
22	1.7487	62.709.289	Toile paravent	1	
23	377.220	44.881.219	Goupille V 2 x 20	2	
24	355.00815	44.880.318	Rondelle Ø 8 x 16 x 1,5	2	
25	1.6657	62.708.992	Equerre d'attache	2	
26	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	4	
27	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	4	
28	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	4	
29	621.0812	44.803.103	Vis HM 8 x 1,25 - 16	4	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 113



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

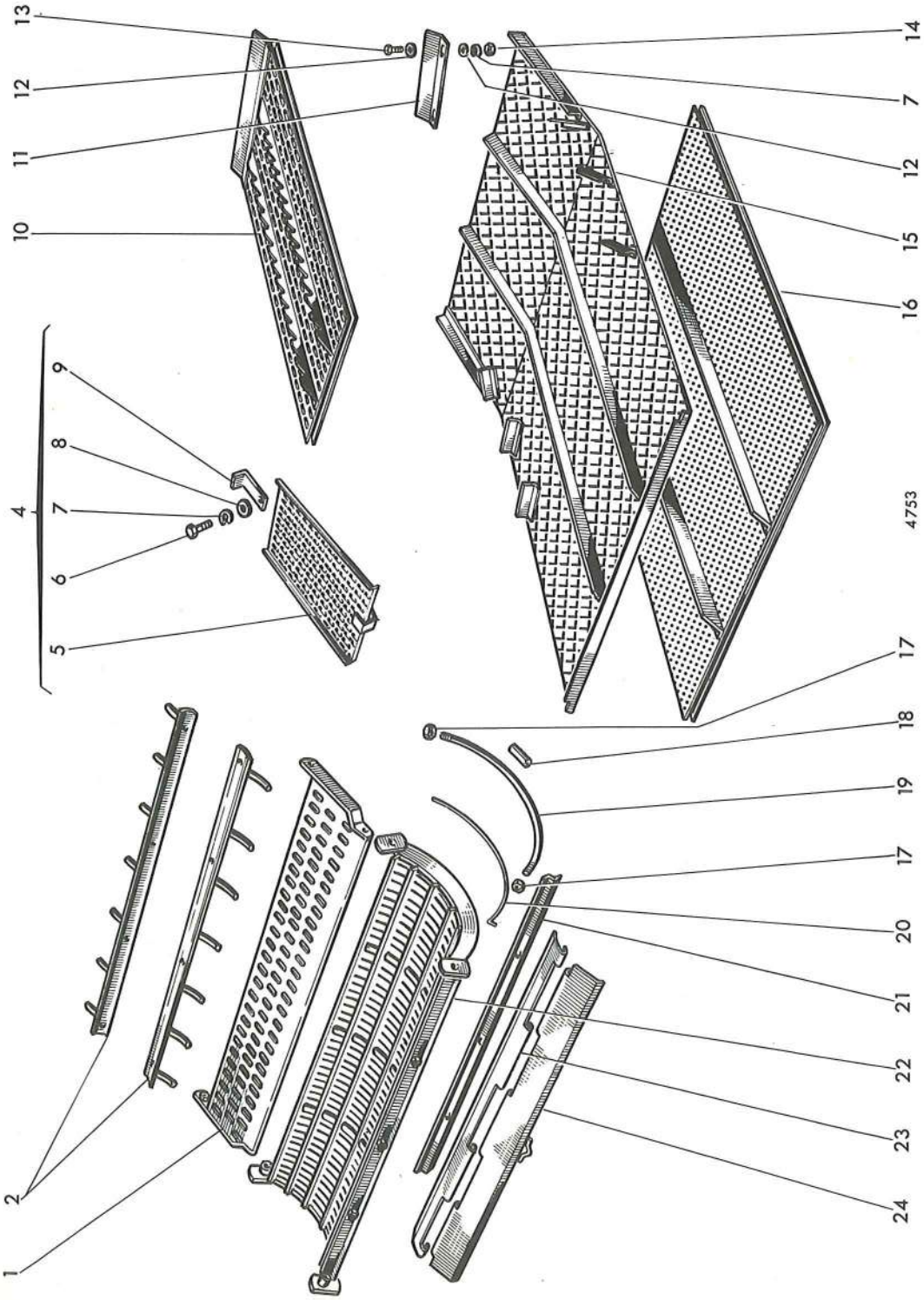
Accessoires divers

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
			Glissière latérale des sacs		
31	1.7429.00	62.706.032	Glissière complète	-	
32	1.7429	62.706.031	Glissière latérale	1	
33	1.7517	62.706.055	Raidisseur de glissière	1	
34	441.800	44.308.363	Goupille rapide	3	
35	1.7518	62.706.056	Chaîne de retenue de glissière	1	
36	621.1020	44.881.752	Vis HM 10 x 1,50 - 35	1	
37	1.8307.31	62.706.237	Bride de raidisseur	1	
38	355.01120	44.880.321	Rondelle Ø 11 x 22 x 2	2	
39	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	1	
40	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	1	
41	1.8161.53	62.709.290	Extension de plateforme	1	
42	377.425	44.819.929	Goupille V 4 x 25	2	
43	1.7471	62.708.994	Tringle d'articulation	1	
44	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	4	
45	354.108	44.880.351	Rondelle W 8	4	
46	1.7538	62.708.995	Contreplaque	2	
47	1.7539	62.708.996	Support de garde-corps	2	
48	621.0816	44.803.107	Vis HM 8 x 1,25 - 25	4	
49	1.7540	62.708.997	Garde-corps	2	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 114



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

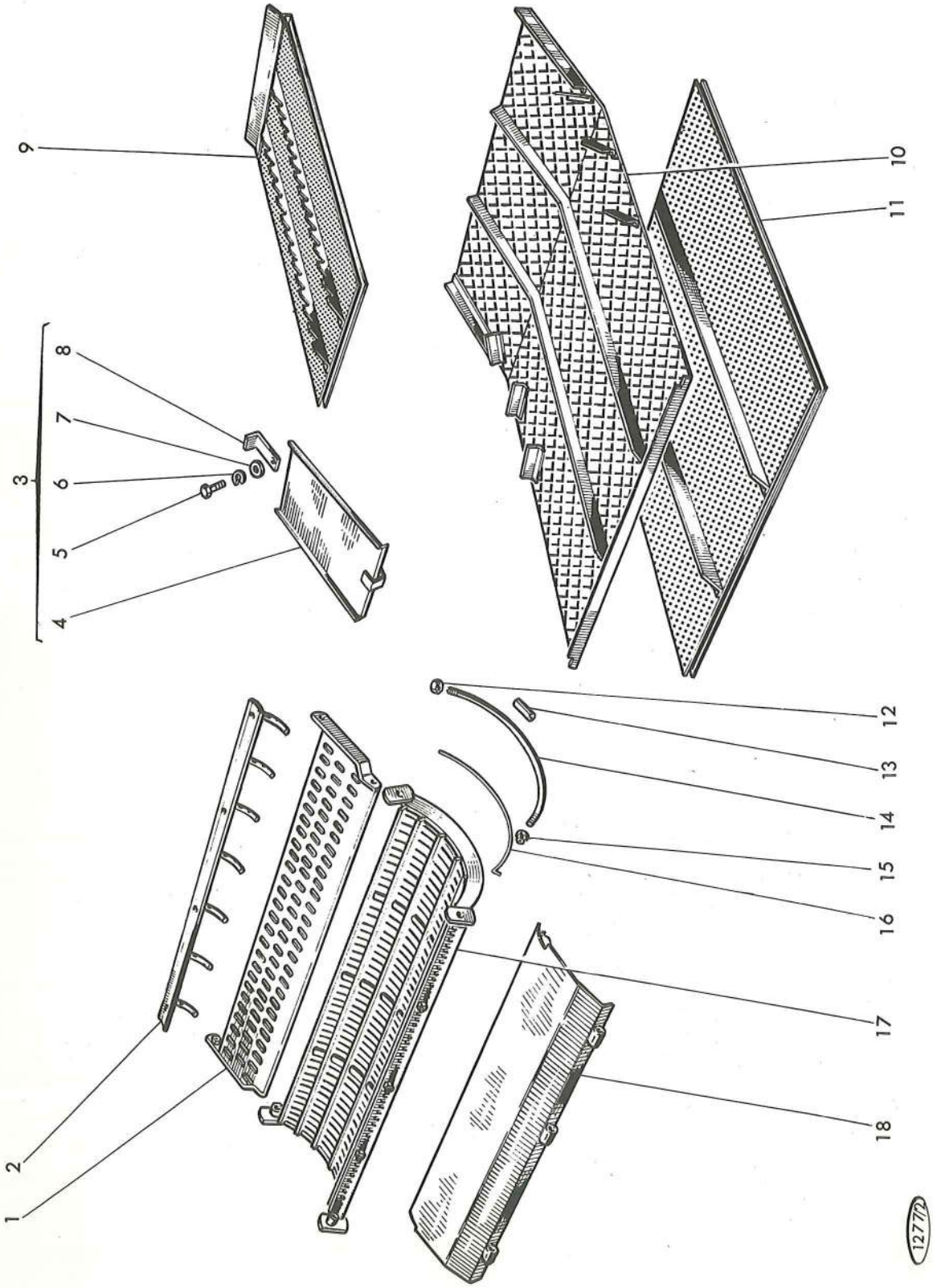
Battage du maïs (ancien montage)

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.7357	62.704.963	Tôle de recouvrement du peigne	1	
2	1.6983	62.705.852	Pale dentée du tire-paille (la paire)	3	
4	1.7292.00	62.705.818	Plaque de protection du secoueur complète	-	
5	1.7292	62.705.820	Plaque de recouvrement du premier ressaut de secoueur	4	
6	611.0822	44.803.111	Vis HM 8 x 1,25 - 40	4	
7	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	4	
8	355.10820	44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	4	
9	1.1713	62.706.251	Equerre	4	
10	1.5331.48	62.705.836	Crible de tarare à trous allongés	1	
11	1.8082.33	62.705.837	Tôle freine-grain	6	
12	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	24	
13	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	12	
14	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	12	
15	1.7284	62.705.835	Crible supérieur de caisson oscillant	1	
16	1.6762.49	62.705.839	Crible inférieur à trous Ø 14	1	
17	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	-	
18	1.6961.30	62.705.824	Entretoise de contrebatte	-	
19	1.3226.31	62.701.119	Tirant de contrebatteur	-	
20	1.6280.30	62.704.886	Fil de contrebatteur	-	
21	1.6961.31	62.705.829	Traverse d'arrêt des fils	-	
22	1.6961.00	62.705.827	Contrebatteur complet	1	
23	1.7010	62.705.831	Tôle d'entrée de contrebatteur	1	
24	1.7011	62.705.833	Tôle d'étanchéité du convoyeur	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 115



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

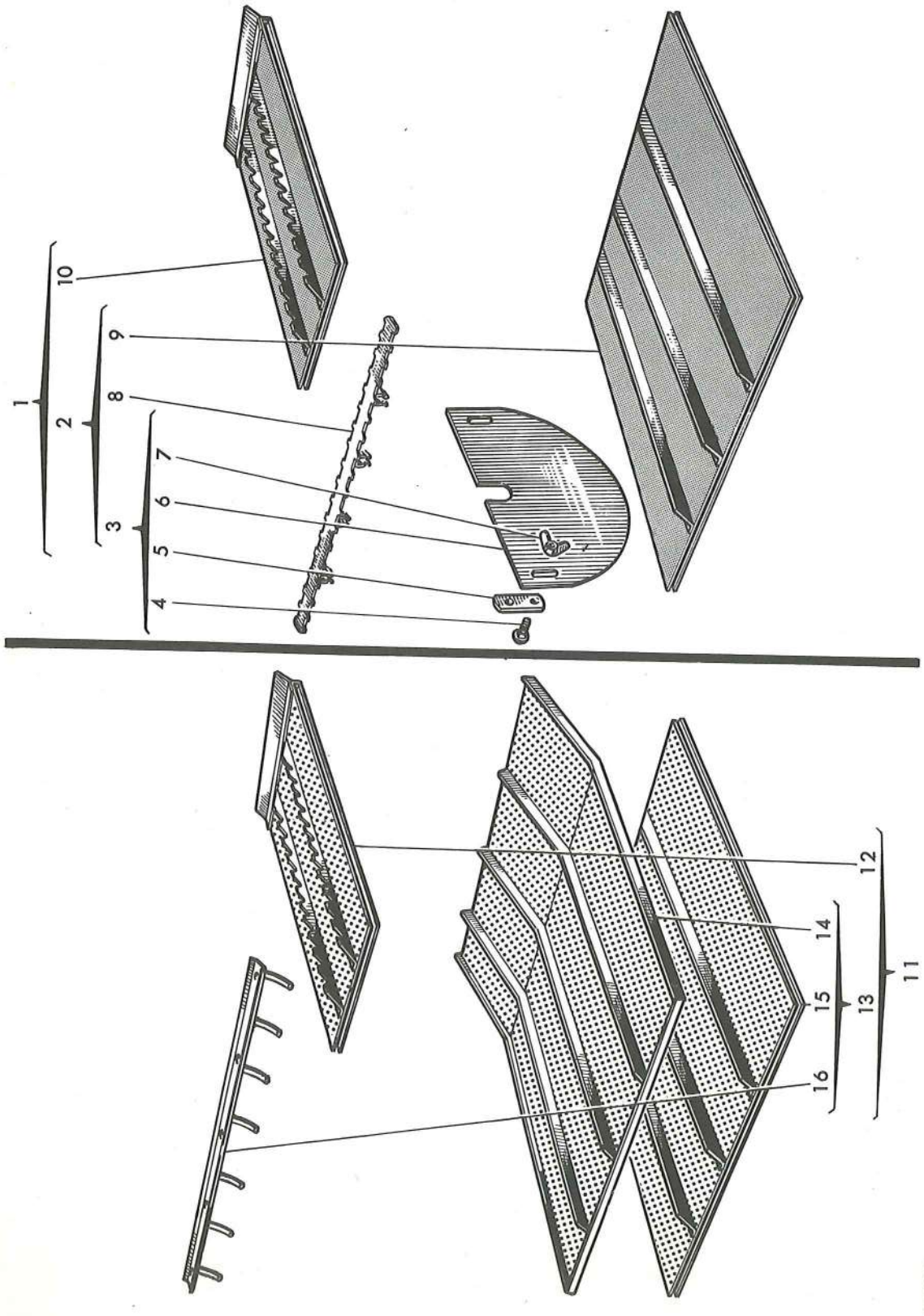
Battage du maïs (nouveau montage)

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
			POUR MACHINE A PARTIR N° 151.425		
1	1.7357	62.704.963	Tôle de recouvrement du peigne	1	
2	1.7351.50	62.706.013	Pale dentée à gauche du tire-paille	3	
–	1.7351.51	62.706.014	Pale dentée à droite du tire-paille	3	
3	1.7292.00	62.705.818	Plaque de protection du secoueur complète	–	
4	1.7292	62.705.820	Plaque de recouvrement du premier ressaut du secoueur	4	
5	611.0822	44.803.111	Vis HM 8 x 1,25 - 40	4	
6	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	4	
7	355.10820	44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	4	
8	1.1713	62.706.251	Equerre	4	
9	1.8974.52	62.708.775	Crible de tarare à trous Ø 6 mm (version 3 - 4)	1	
10	1.7284	62.705.835	Crible supérieur de caisson oscillant	1	
–	1.9755	62.708.076	Crible supérieur de caisson à trous allongés Ø 18 mm	1	
11	1.6762.45	62.709.022	Crible inférieur à trous allongés Ø 14 mm	1	
12	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	1	
13	1.6961.30	62.705.824	Entretoise de contrebatte	–	
14	1.3226.31	62.701.119	Tirant de contrebatteur	–	
15	1.7778.30	62.709.052	Ecrou spécial	–	
16	1.6280.30	62.704.886	Fil de contrebatteur	–	
17	1.7801.00	62.709.056	Contrebatteur complet	1	
18	1.7792	62.709.291	Tôle d'entrée de contrebatteur	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 116



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

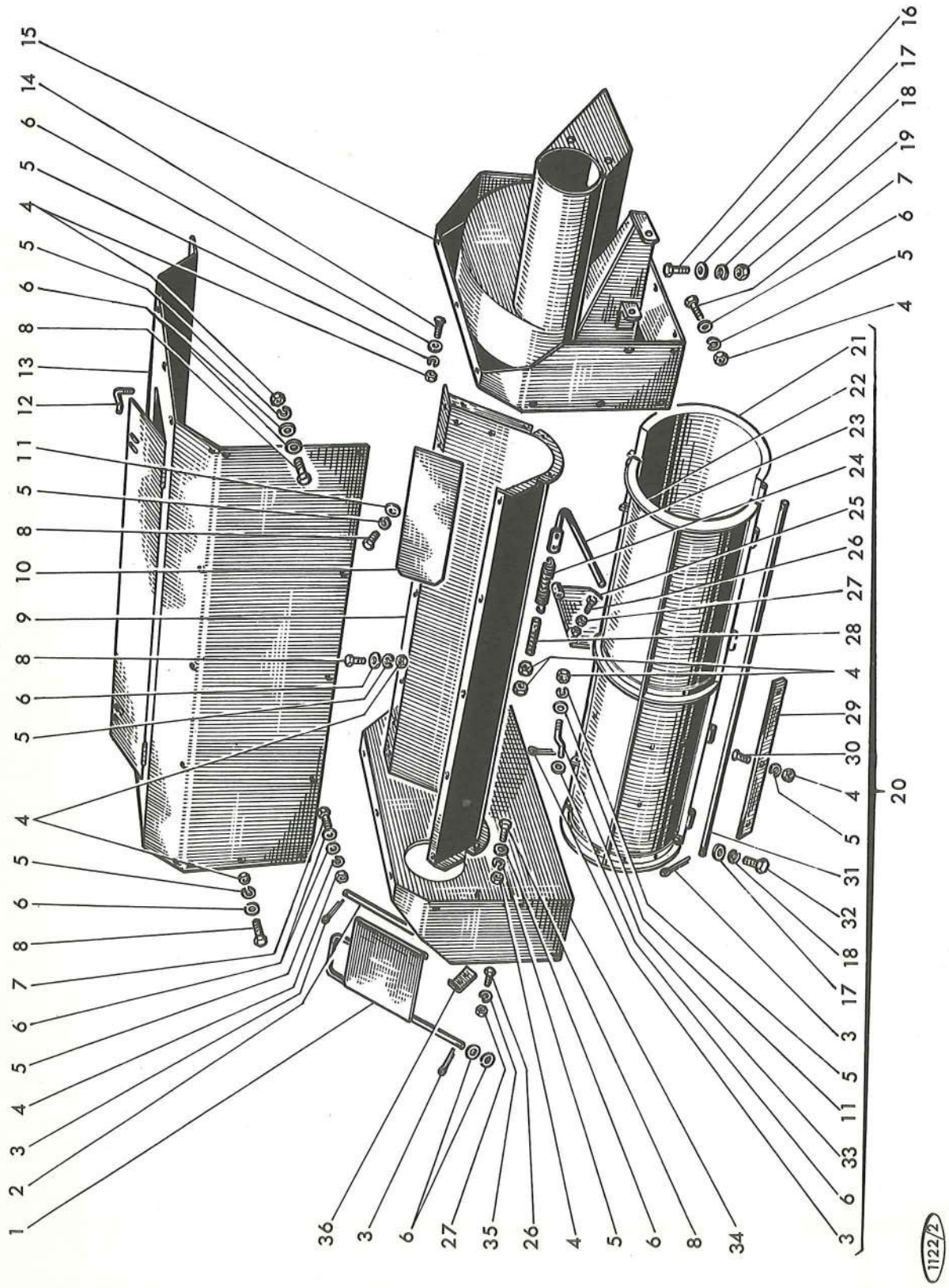
Equipement petites graines et légumineuses

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
			Battage petites graines		
1	1.7290.00	62.709.203	Equipement petites graines complet(version 3 -4)	-	
2	1.7290.01	62.709.292	Equipement petites graines complet (version 2)	-	
3	1.8431.00	62.707.257	Tôle complète obturation du ventilateur	-	
4	600.0814	44.881.949	Vis SC M 8 x 1,25 - 20	8	
5	1.8432	62.708.766	Plaquette fixation tôle d'obturation	8	
6	1.8431	62.708.767	Tôle d'obturation	4	
7	654.008	44.881.248	Ecrou à oreilles M 8 x 1,25	8	
8	1.7290	62.709.189	Tôle d'obturation du contrebatteur avec encoches	4	
9	1.6762.50	62.707.967	Crible inférieur trous de Ø 2 mm	1	
-	1.6762.51	62.706.934	Crible inférieur trous de Ø 2,5 mm	1	
-	1.6762.52	62.707.968	Crible inférieur trous de Ø 3 mm	1	
-	1.6762.53	62.704.285	Crible inférieur trous de Ø 4 mm	1	
-	1.6762.54	62.704.286	Crible inférieur trous de Ø 5 mm	1	
10	1.8974.49	62.708.769	Tôle de tarare sans trous	1	
-	1.8974.50	62.708.770	Crible de tarare trous de Ø 1,5 mm	1	
-	1.8974.53	62.708.771	Crible de tarare trous de Ø 2 mm	1	
-	1.8974.54	62.708.772	Crible de tarare trous de Ø 3 mm	1	
-	1.8974.51	62.708.773	Crible de tarare trous de Ø 4 mm	1	
-	1.8974.47	62.708.774	Crible de tarare trous de Ø 5 mm	1	
-	1.8974.52	62.708.775	Crible de tarare trous de Ø 6 mm	1	
			Battage légumineuses		
11	1.7542.00	62.709.293	Equipement complet pour légumineuses version 3 et 4	-	
12	1.8975.55	62.708.777	Crible de tarare trous évasés Ø 30 mm	1	
13	1.7542.01	62.709.294	Equipement complet pour légumineuses(version 2)	-	
14	1.7542	62.709.295	Crible supérieur trous évasés Ø 30 mm	1	
15	1.6762.42	62.709.296	Crible inférieur trous évasés Ø 30 mm	1	
16	1.7351.50	62.706.013	Pale à dents de tire-paille (droite)	3	
-	1.7351.51	62.706.014	Pale à dents de tire-paille (gauche)	3	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 117



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Emondoir à pales (tôlerie)

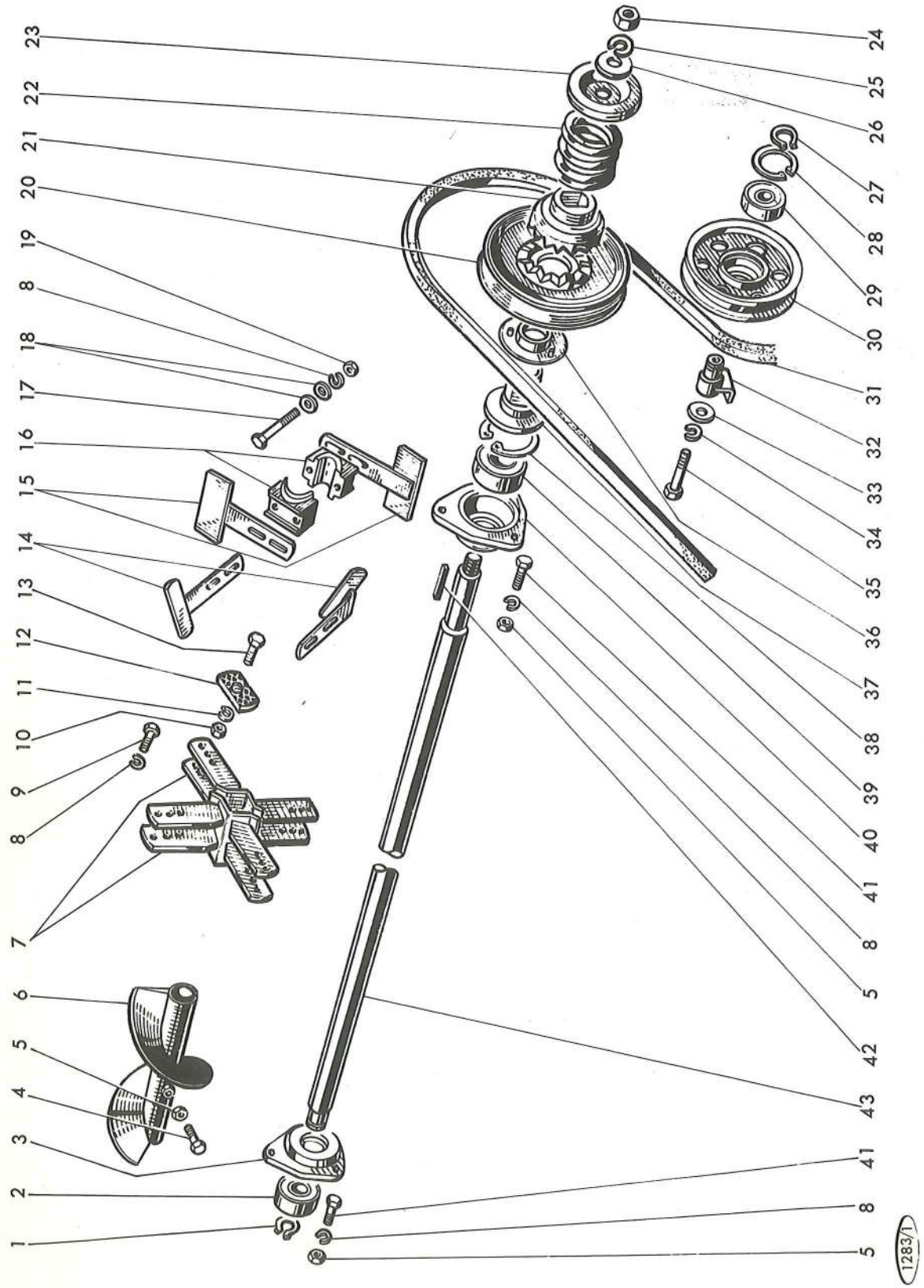
PLANCHE 117

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.5451	62.705.636	Volet déflecteur de l'émondoir	1	
2	1.5519	62.702.784	Elément mobile de volet déflecteur	1	
3	377.320	44.819.920	Goupille V 3 x 20	6	
4	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	67	
5	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	68	
6	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	48	
7	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	6	
8	621.0812	44.803.103	Vis HM 8 x 1,25 - 16	34	
9	1.6837	62.705.383	Canal de transporteur latéral	1	
10	1.6149	62.708.730	Fermeture du lanceur d'émondoir	1	
11	355.10820	44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	2	
12	1.5156.31	62.704.712	Verrou	2	
13	1.6836	62.705.382	Volet d'accès du transporteur latéral	1	
14	600.0812	44.882.115	Vis SC M 8 x 1,25 - 16	1	
15	1.5414	62.703.403	Paroi gauche de l'émondoir	1	
16	621.1014	44.881.741	Vis HM 10 x 1,50 - 20	4	
17	355.11030	44.318.530	Rondelle Ø 10 x 30 x 3	10	
18	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	8	
19	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	-	
20	1.7544.00	62.709.297	Tambour d'émondoir complet	-	
21	1.7545	62.709.298	Demi-coquille mobile d'émondoir	1	
22	1.7544	62.709.299	Demi-coquille fixe d'émondoir	1	
23	1.8381	62.708.759	Verrou de volet	1	
24	356.511	62.705.291	Ressort	1	
25	1.8379	62.708.760	Volet	1	
26	621.0612	44.803.073	Vis HM 6 x 1,00 - 16	3	
27	650.106	44.801.010	Ecrou HM 6 x 1,00	3	
28	1.8383	62.707.802	Tirant de réglage de tension de ressort	1	
29	1.8382	62.708.761	Lame fixe d'émondoir	8	
30	336.225	62.701.513	Vis M 8 x 1,25 - 25	24	
31	1.6842	62.709.110	Tringle d'articulation	1	
32	621.1016	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	4	
33	1.3852	62.703.867	Vis de fermeture de l'émondoir	2	
34	1.5413	62.704.424	Paroi droite de l' émondoir	1	
35	354.106	44.880.347	Rondelle W 6	2	
36	1.5485	62.708.729	Plaquette de freinage de volet	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 118



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

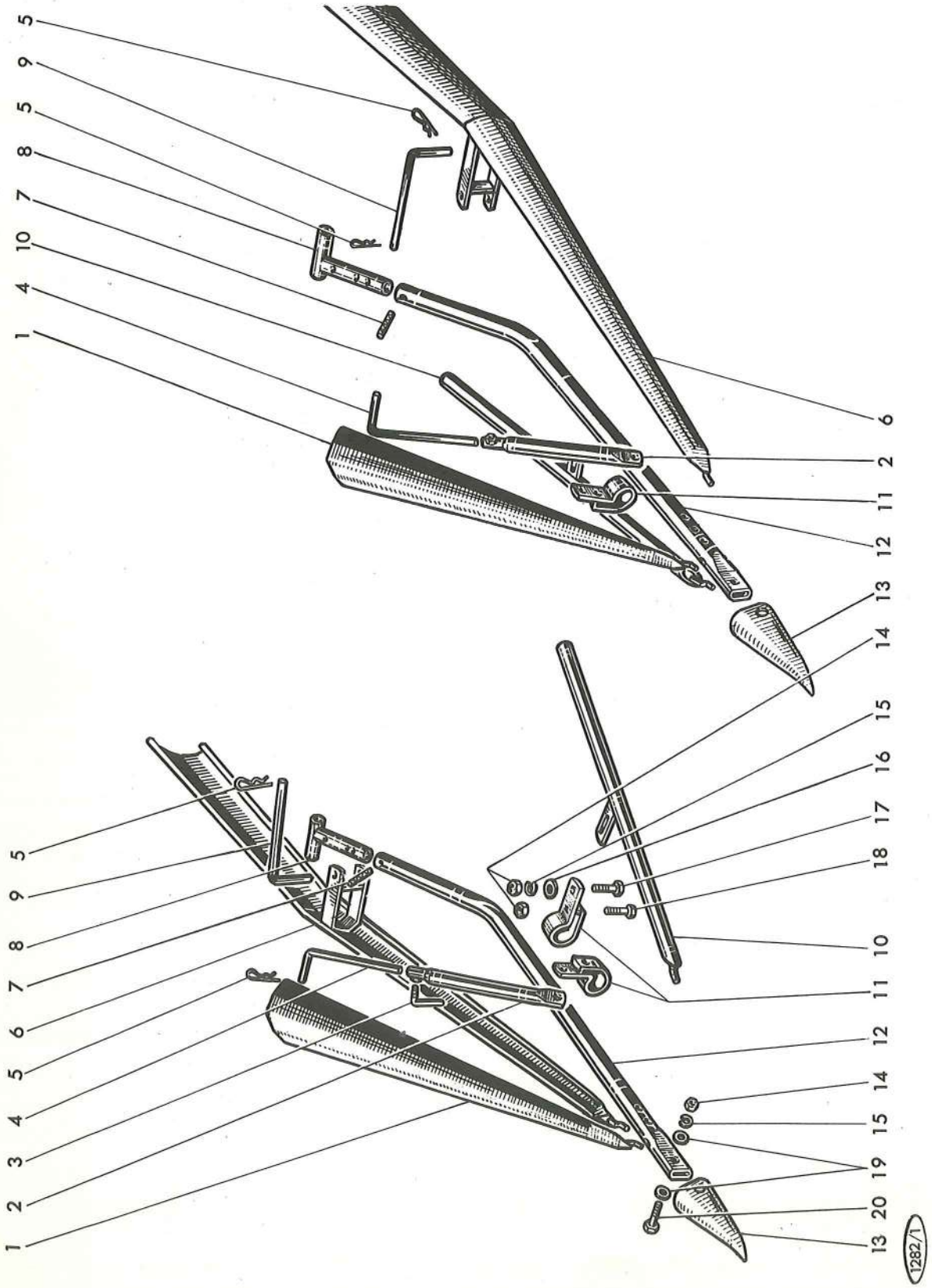
Emondoir à pales (mécanisme)

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	357.130	44.850.020	Circlips 30 e	1	
2	403.330	44.318.592	Roulement à billes Ø 30 x 62 x 20	1	
3	1.5423	62.703.128	Palier droit d'arbre de l'émondoir	1	
4	344.313	62.703.964	Vis HM 10 x 1,50 - 30 à bout pointu	1	
5	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	7	
6	1.5384	62.703.129	Elément de vis d'alimentation de l'émondoir	1	
7	1.8833	62.708.762	Pale d'émondoir	8	
8	650.010	10788211	Ecrou Hh M 10 x 1,50	4	
9	621.1018	44.882.003	Vis HM 10 x 1,50 - 30	8	
10	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	8	Nouvelle
11	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	8	dotation
12	1.10919	62.708.763	Plaquette de batte d'émondoir	8	Planche 99
13	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	8	
14	1.1824	62.703.493	Palette inclinée	2	
15	1.5724	62.703.492	Palette de lanceur	2	
16	1.1823	62.703.133	Moyeu des palettes	4	
17	611.1040	62.705.093	Vis HM 10 x 1,50 - 85	4	
18	355.11030	44.318.530	Rondelle Ø 10 x 30 x 3	8	
19	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	18	
20	1.8374	62.707.768	Poulie d'émondoir	1	
21	1.5976	44.318.444	Clabot de limiteur	1	
22	356.195	62.702.689	Ressort	1	
23	1.5978	44.318.446	Chapeau de ressort	1	
24	650.620	44.801.037	Ecrou HM 20 x 1,50	1	
25	354.120	44.880.357	Rondelle W 20	1	
26	355.02130	44.318.525	Rondelle Ø 21 x 42 x 3	1	
27	357.125	44.881.051	Circlips 25 e	1	
28	357.052	44.881.055	Circlips 52 i	1	
29	401.525	44.881.141	Roulement à billes Ø 25 x 52 x 15	1	
30	1.5677	62.702.779	Poulie de tension	1	
31	432.437	62.702.958	Courroie de commande 22 x 14 x 3448	1	
32	1.8653	62.708.733	Bague de roulement	1	
33	355.11230	44.318.531	Rondelle Ø 12 x 36 x 3	1	
34	354.112	44.880.353	Rondelle W 12	1	
35	616.1234	44.803.197	Vis HM 12 x 1,25 - 70	1	
36	1.5993	44.318.447	Bague de moyeu	1	
37	1.5977	44.318.445	Moyeu de limiteur d'effort	1	
38	357.072	44.881.054	Circlips 72 i	1	
39	402.630	62.712.916	Roulement à billes Ø 30 x 72 x 27	1	
40	1.5421	62.703.399	Palier gauche de l'arbre d'émondoir	1	
41	621.1016	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	6	
42	384.470	62.702.682	Clavette	1	
43	1.6843	62.704.405	Arbre de l'émondoir	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 119



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

Diviseurs "torpédo"

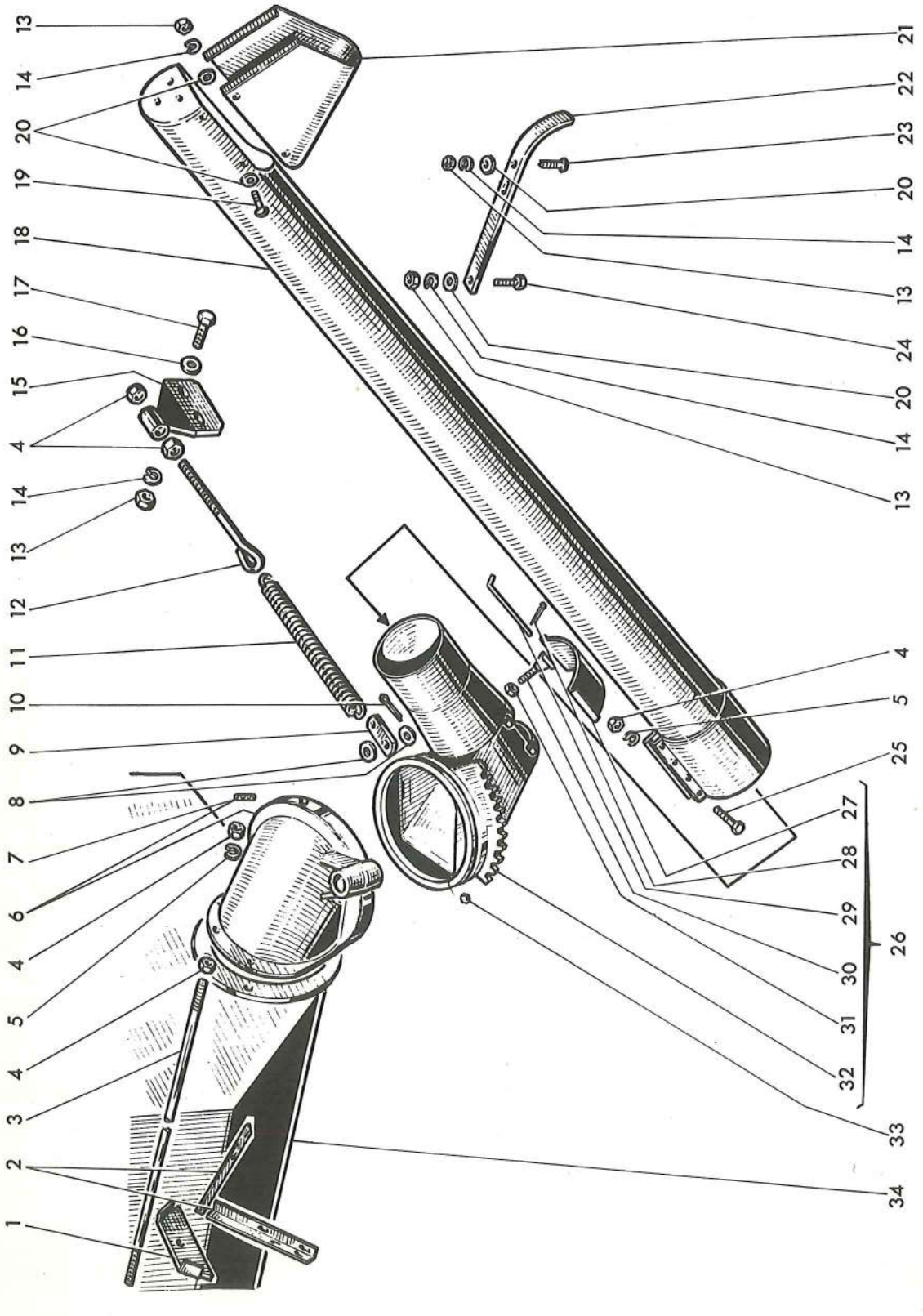
PLANCHE 119

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
–	1.8461.00	62.708.800	Diviseur complet	1	
1	1.8461	62.707.516	Diviseur central	2	
2	1.8459	62.707.517	Support de diviseur	2	
3	1.8310	62.705.950	Manette de serrage	2	
4	1.8305.30	62.706.193	Tige support de diviseur central	2	
5	441.800	44.308.363	Goupille rapide	6	
6	1.8474	62.707.518	Diviseur extérieur	2	
7	378.745	14172870	Goupille élastique Ø 10 x 45	2	
8	1.8476	62.707.519	Attache du bras de diviseur	2	
9	1.6042.30	44.317.902	Axe support du diviseur extérieur	2	
10	1.8458	62.707.520	Diviseur intérieur	2	
11	1.8455	62.708.801	Bride de support de diviseur central	4	
12	1.8456	62.707.264	Bras de diviseur	2	
13	1.8475	62.707.521	Pointe de diviseur	2	
14	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	10	
15	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	6	
16	355.11030	44.318.530	Rondelle Ø 10 x 30 x 3	2	
17	621.1016	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	2	
18	621.1018	44.882.003	Vis HM 10 x 1,50 - 30	6	
19	355.01120	44.880.321	Rondelle Ø 11 x 22 x 2	4	
20	611.1028	44.881.280	Vis HM 10 x 1,50 - 55	2	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 120



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Goulotte orientable (tôlerie)

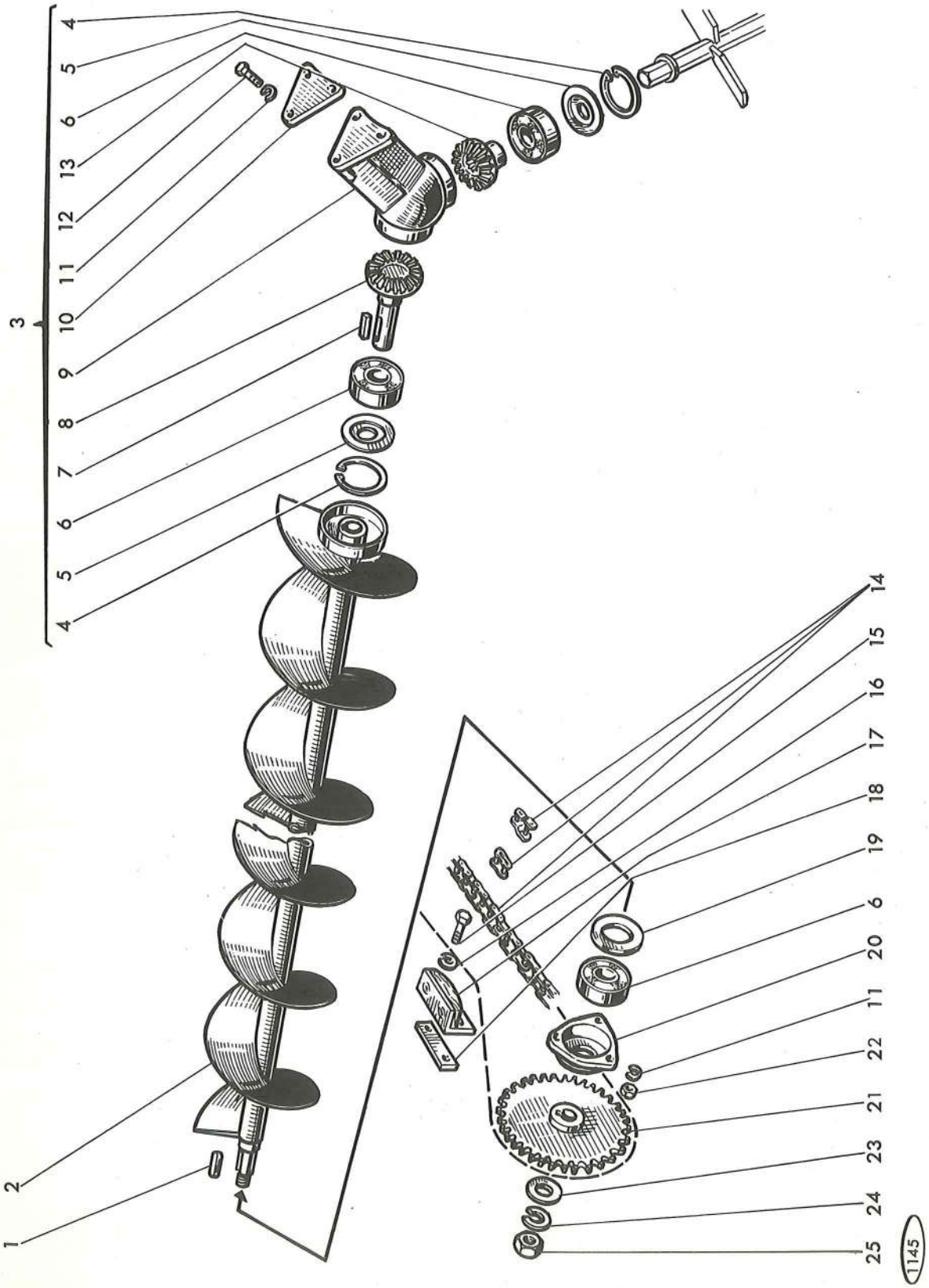
PLANCHE 120

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.7395	62.709.301	Plaque de tirant	1	
2	1.6620	62.708.803	Cornière de renfort	2	
3	1.6214.31	62.708.971	Tirant de raccord fixe	1	
4	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	10	
5	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	5	
6	1.6209	62.708.805	Raccord fixe	1	
7	378.125	62.703.749	Goupille élastique Ø 3,5 x 25	1	
8	355.01520	62.708.845	Rondelle Ø 15 x 30 x 2	2	
9	1.6226	62.708.806	Plaquette d'attache de ressort	1	
10	377.430	44.819.930	Goupille V 4 x 30	1	
11	356.559	62.708.807	Ressort	1	
12	1.6227	62.708.808	Tirant de ressort	1	
13	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	8	
14	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	8	
15	1.7282	62.708.972	Plaquette d'attache de tirant	1	
16	355.10820	44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	2	
17	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	2	
18	1.6211.51	62.708.973	Tuyau de vidage (version 2 et 3)	1	
-	1.6211.52	62.709.300	Tuyau de vidage (version 4)	1	
19	332.215	62.706.979	Vis à tête bombée M 8 x 1,25 - 15	4	
20	355.00915	44.880.319	Rondelle Ø 9 x 18 x 1,5	10	
21	1.6587	62.704.016	Déversoir de tube de vidage	1	
22	1.8386	62.708.811	Ressort d'arrêt de tube de vidage	1	
23	332.220	62.704.958	Vis à tête bombée M 8 x 1,25 - 20	1	
24	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	1	
25	621.1020	44.705.550	Vis HM 10 x 1,50 - 35	4	
26	1.6213.00	62.708.812	Embase orientable de tube de vidage	-	
27	1.6219	62.708.813	Porte d'embase	1	
28	377.325	44.819.921	Goupille V 3 x 25	1	
29	1.8233	62.708.814	Goupille	1	
30	1.0600.50	62.701.937	Crochet de fermeture	1	
31	1.0600.30	62.704.724	Ecrou de fixation de crochet	1	
32	1.6213	62.708.815	Embase orientable	1	
33	357.309	44.881.150	Bille de 1/2"	98	
34	1.6714.51	62.709.302	Trémie à grain (version 2 et 3)	1	
-	1.7412.51	62.709.303	Trémie à grain (version 4)	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1"	2'	3'
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 121



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Vis de fond de trémie (goulotte orientable)

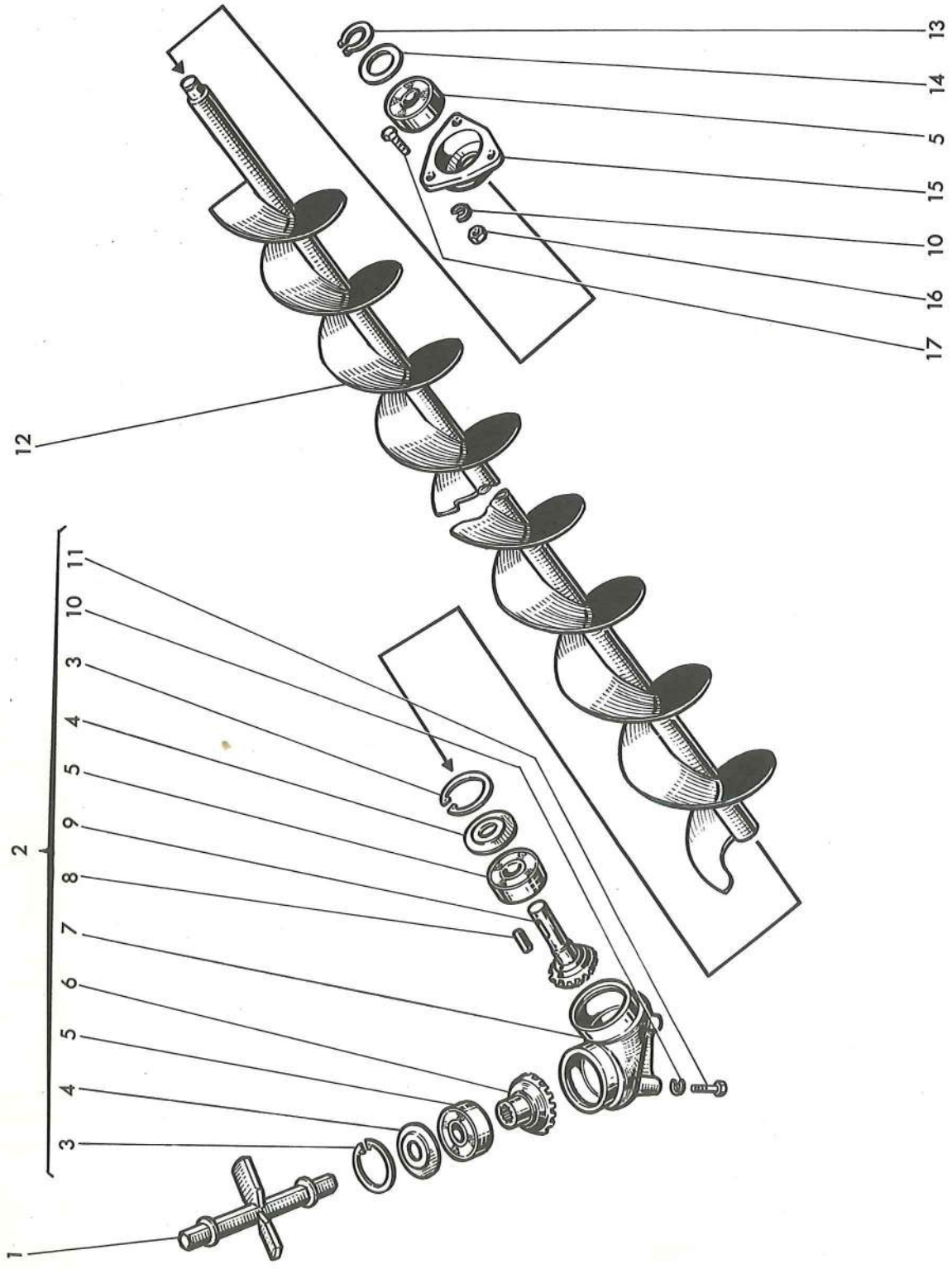
PLANCHE 121

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	384.440	62.703.820	Clavette	1	
2	1.6845.51	62.708.974	Vis de fond de trémie	1	
3	1.6223.00	62.708.819	Ensemble support de vis	-	
4	357.062	44.881.627	Circlips Ø 62 i	2	
5	1.0910	62.702.218	Rondelle de protection du roulement	2	
6	401.530	44.881.142	Roulement à billes Ø 30 x 62 x 16	3	
7	382.450	62.702.517	Clavette	1	
8	1.6210	62.708.820	Pignon à queue 18 dents	1	
9	1.6223	62.708.821	Support supérieur de vis	1	
10	1.6217	62.708.822	Contreplaque de support	1	
11	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	6	
12	621.1016	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	3	
13	1.6220	62.708.823	Pignon supérieur 18 dents	1	
14	437.223	62.703.080	Chaîne de commande vidage (137 + 1 + 1)pas 5/8"	1	
-	437.201	62.703.062	Faux maillon pas 5/8"	-	
-	437.200	62.703.047	Maillon de jonction pas 5/8"	-	
15	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	2	
16	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	2	
17	1.5902.00	62.703.430	Ensemble patin tendeur de chaîne	1	
18	1.6017	62.703.431	Contreplaque de patin	1	
19	355.46520	62.707.409	Rondelle Ø 50 x 62 x 2	3	
20	1.1962	62.703.448	Support de vis	1	
21	1.5646	62.703.085	Engrenage conduit de vis 39 dents	1	
22	650.111	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	3	
23	355.02130	44.318.525	Rondelle Ø 21 x 42 x 3	1	
24	354.120	44.880.357	Rondelle W 20	1	
25	650.720	44.801.070	Ecrou HM 20 x 1,50 (bas)	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 122



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

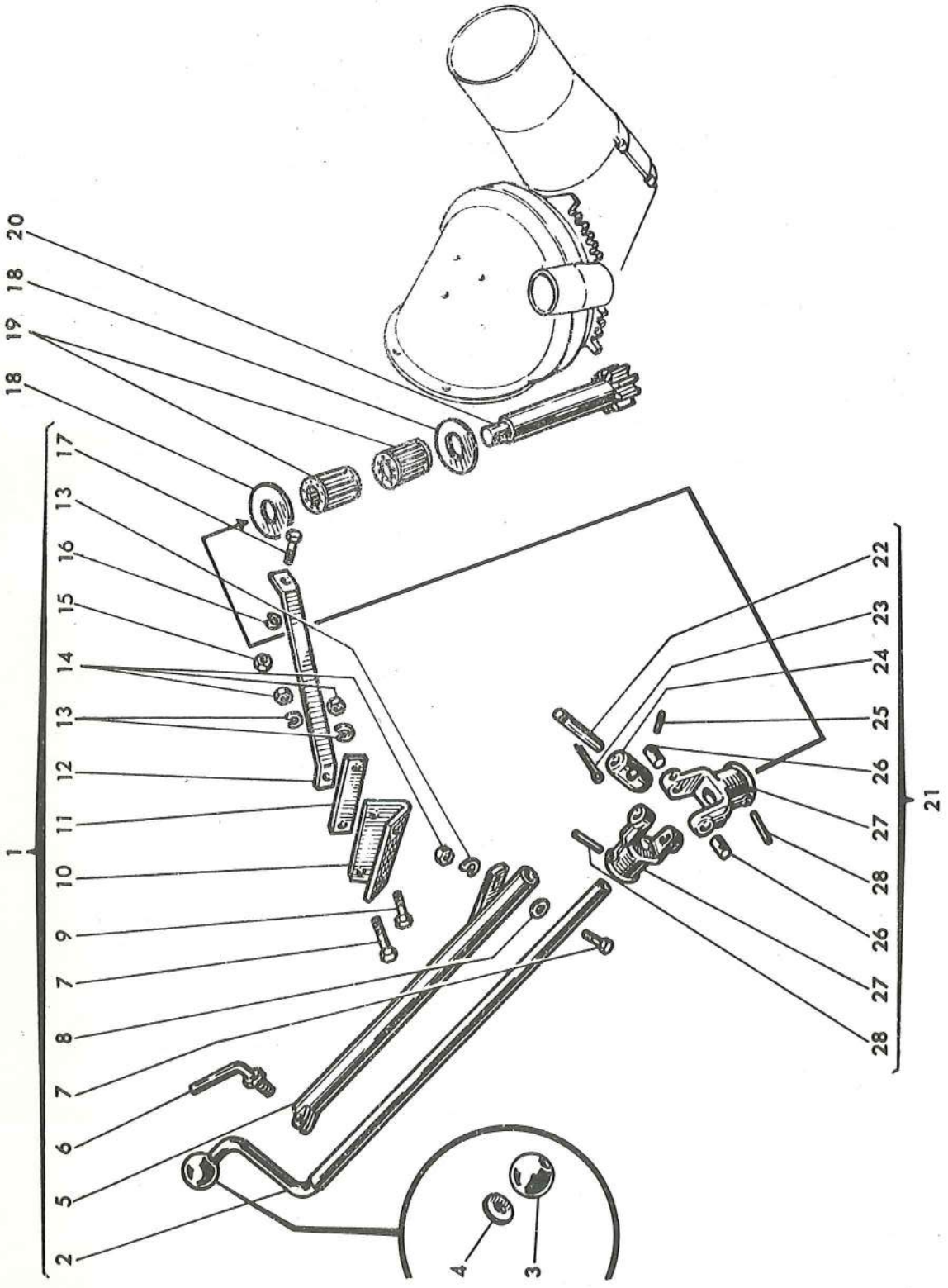
Vis de goulotte orientable

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.6229	62.708.824	Arbre de raccord de couple conique	1	
2	1.6618.00	62.708.825	Support inférieur de vis complet	-	
3	357.062	44.881.627	Circlips de 62 i	2	
4	1.0910	62.702.218	Rondelle de protection des roulements	2	
5	401.530	44.881.142	Roulement à billes Ø 30 x 62 x 16	3	
6	1.6222	62.708.826	Pignon de commande 18 dents	1	
7	1.6618	62.708.827	Support inférieur de vis de vidage	1	
8	382.450	62.702.517	Clavette Ø 8 x 8 x 50	1	
9	1.6218	62.708.828	Pignon à queue 18 dents	1	
10	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	6	
11	621.1014	44.881.741	Vis HM 10 x 1,50 - 20	3	
12	1.6212.51	62.708.829	Vis de vidage	1	
13	357.130	44.850.020	Circlips de 30 e	1	
14	355.46520	62.707.409	Rondelle Ø 50 x 62 x 2	3	
15	1.1962	62.703.448	Support de vis	1	
16	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	3	
17	621.1016	44.881.745	Vis HM 10 x 1,50 - 25	3	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 123



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Commande de goulotte orientable

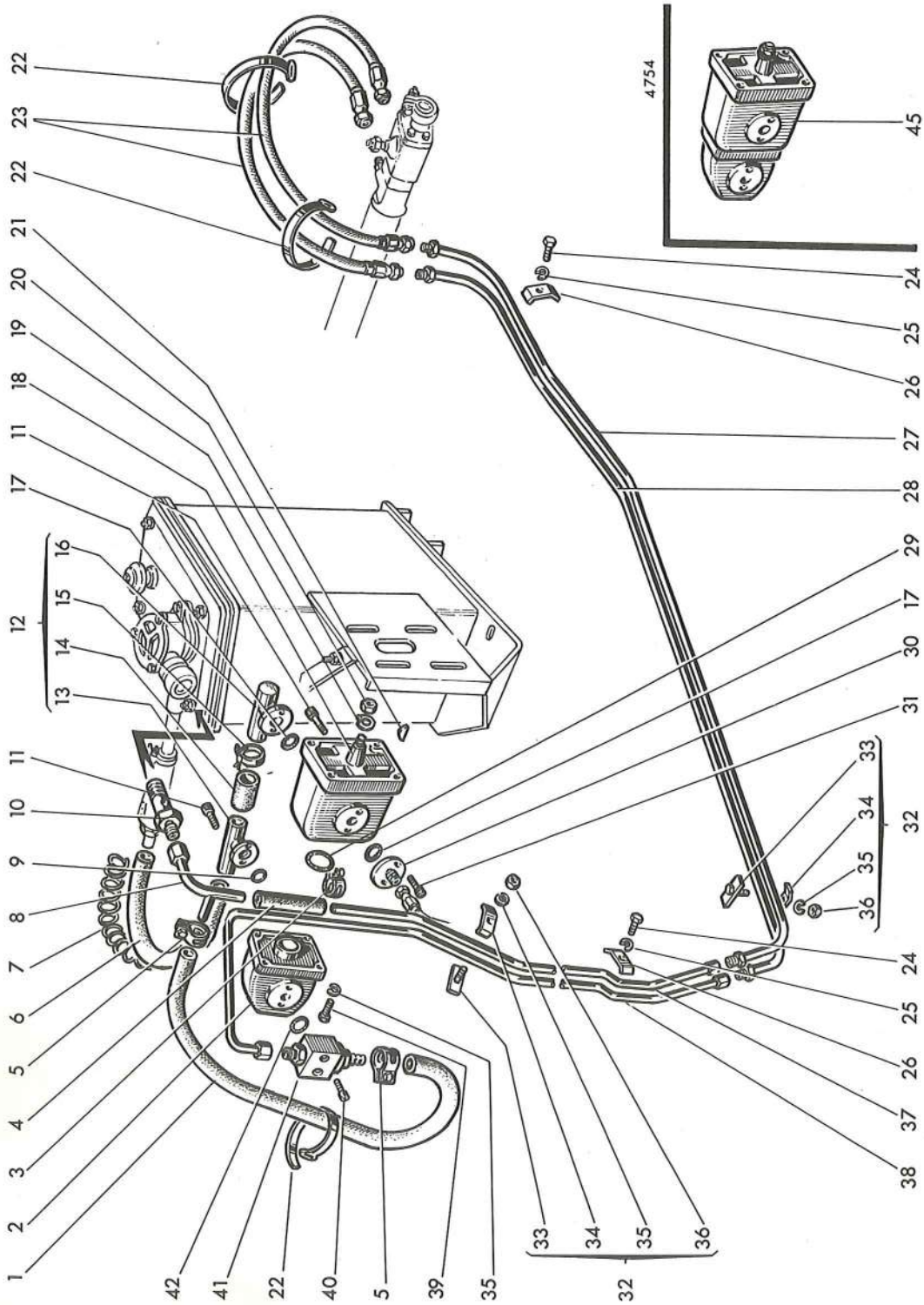
PLANCHE 123

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.6224.00	62.708.830	Manivelle de commande complète	-	
2	1.6224	62.708.831	Manivelle de commande seule	1	
3	1.5533.61	62.702.584	Poignée	-	
4	355.30220	62.707.426	Rondelle Ø 10 x 18 x 2	-	
5	1.6230	62.708.832	Support de manivelle	1	
6	1.6225	62.708.833	Manette de blocage	1	
7	621.0816	44.803.107	Vis HM 8 x 1,25 - 25	3	
8	355.10820	44.318.528	Rondelle Ø 9 x 24 x 2	2	
9	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	1	
10	1.7280	62.709.304	Equerre de support de manivelle	1	
11	1.6215	62.708.834	Contreplaque	1	
12	1.7281	62.709.305	Renfort de support de manivelle	1	
13	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	4	
14	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	4	
15	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	1	
16	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	1	
17	621.1018	44.882.003	Vis HM 10 x 1,50 - 30	1	
18	355.02620	44.318.527	Rondelle Ø 26 x 52 x 2	2	
19	410.033	62.701.688	Coussinet à rouleaux D = 26, L = 26	2	
20	1.6221	62.708.835	Pignon de commande 8 dents	1	
21	1.8232.00	62.708.836	Cardan complet	1	
22	2.0711	62.708.838	Axe	1	
23	377.335	44.881.222	Goupille V 3 x 35	1	
24	2.0706	62.708.837	Tourillon de cardan	1	
25	379.507	62.708.839	Goupille Ø 4 x 30	2	
26	2.0707	62.708.840	Axe de tourillon	2	
27	1.8232	62.708.841	Fourche de cardan	2	
28	379.616	44.821.041	Goupille Ø 6 x 45	2	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 124



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Servo-direction (pompes 2 P 9/1 P 3 et tuyauteries)

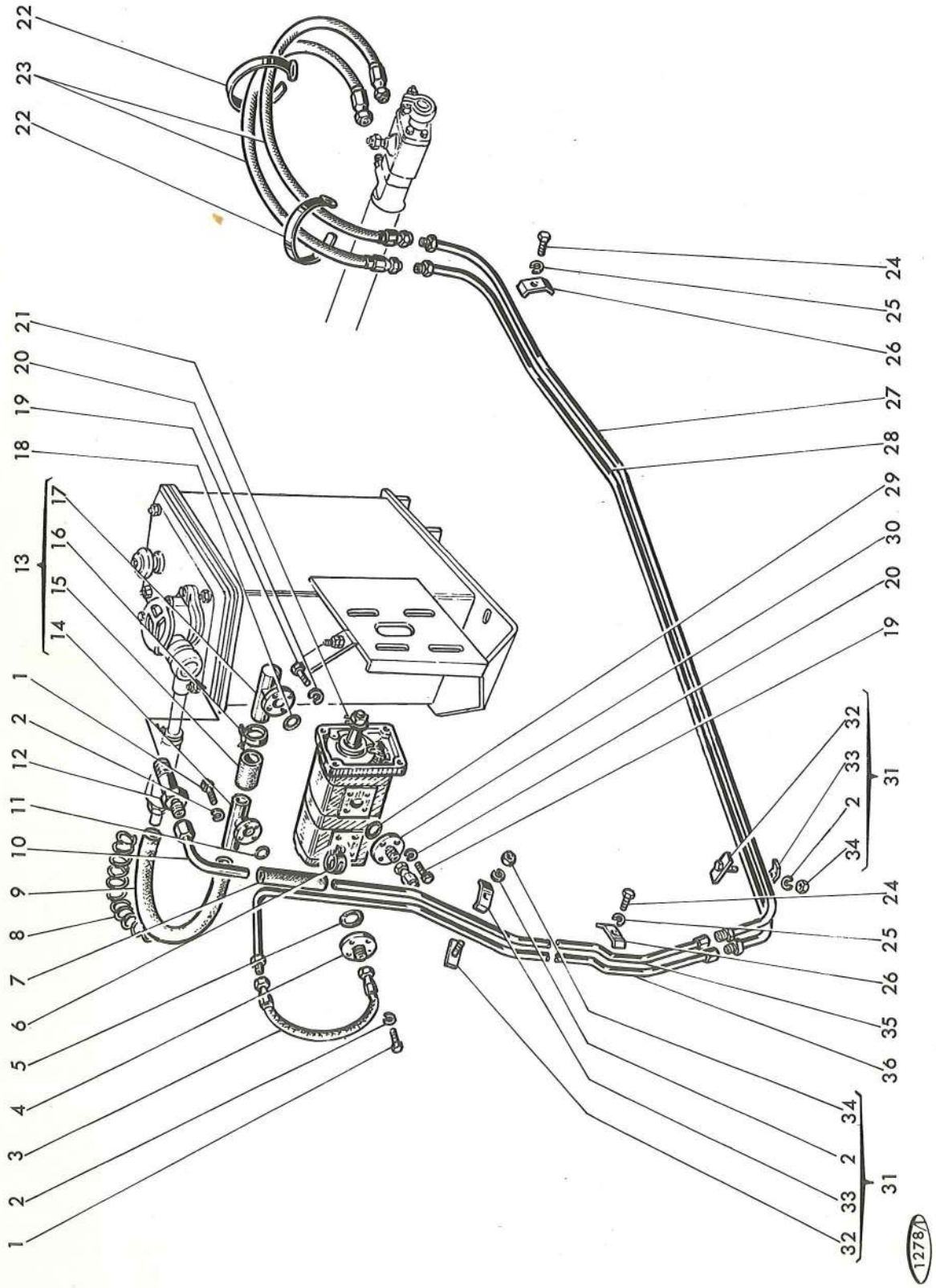
PLANCHE 124

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
			AVEC POMPE 2 P 9/ 1 P 3		
1	1.6150	62.702.758	Tuyau de retour flexible	1	
2	485.112	62.708.607	Pompe de servo-direction " 1 P 3/5 "	1	
3	391.614	62.701.382	Collier de serrage	2	
4	1.7452	62.706.044	Flexible de raccordement	1	
5	391.618	62.702.755	Collier	2	
6	1.7451	62.706.043	Flexible d'aspiration	1	
7	356.365	62.703.705	Ressort de raidissement	-	
8	1.7453	62.706.045	Tuyauterie coudée intermédiaire	1	
9	358.100	592.970	Joint torique	1	
10	1.7448	62.706.040	Raccord de tuyauterie de retour	1	
11	330.015	14305220	Vis à six pans creux Ø 6 x 1,00 - 15	2	
12	1.7454.00	62.709.306	Raccordement d'aspiration complet	-	
13	1.5442.50	62.703.202	Raccord d'aspiration de la pompe auxiliaire	1	
14	1.5559	62.703.203	Durite de liaison	1	
15	391.108	62.708.579	Collier	2	
16	1.7454	62.706.046	Raccord d'aspiration de la pompe principale	1	
17	358.100	592970	Joint torique	-	
18	485.116	62.706.113	Pompe principale " 2 P 9 "	1	
19	1.2074	62.701.051	Plaquette d'arrêt	-	
20	350.710	62.708.575	Ecrou H 10 x 1,00	-	
21	1.2078	62.701.050	Clavette	-	
22	3.1584	62.708.385	Collier	3	
23	1.6035	44.318.448	Raccord flexible	2	
24	323.215	62.702.408	Vis H 8 x 1,25 - 15	2	
25	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	2	
26	1.5722	62.708.522	Bride de maintien des tubes	2	
27	1.7447	62.706.039	Tuyauterie inférieure de retour de servo-direction	1	
28	1.7446	62.706.038	Tuyauterie inférieure d'alimentation	1	
29	358.1191	62.708.576	Joint	1	
30	1.8120	62.705.590	Flasque de tuyauterie vers distributeur	-	
31	330.020	14305320	Vis à six pans creux Ø 6 x 100 - 20	-	
32	1.3784.00	62.703.714	Bride complète	-	
33	1.3784.50	44.396.188	Bride avec vis	3	
34	1.3784.30	44.318.089	Contrebride	3	
35	354.106	44.880.347	Rondelle W 6	7	
36	350.406	44.801.010	Ecrou H 6 x 1,00	3	
37	1.7450	62.706.042	Tuyauterie de retour	1	
38	1.7449	62.706.041	Tuyauterie d'alimentation	1	
39	313.025	44.803.077	Vis H 6 x 1,00 - 25	4	
40	330.030	14305520	Vis à six pans creux Ø 6 x 1,00 - 30	2	
41	1.6033.00	62.702.754	Valve de surpression	1	
42	358.122	62.702.752	Joint torique	1	
45	485.115	62.706.112	Ensemble pompe " 2 P 9 - 1 P 3/S "	-	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 125



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

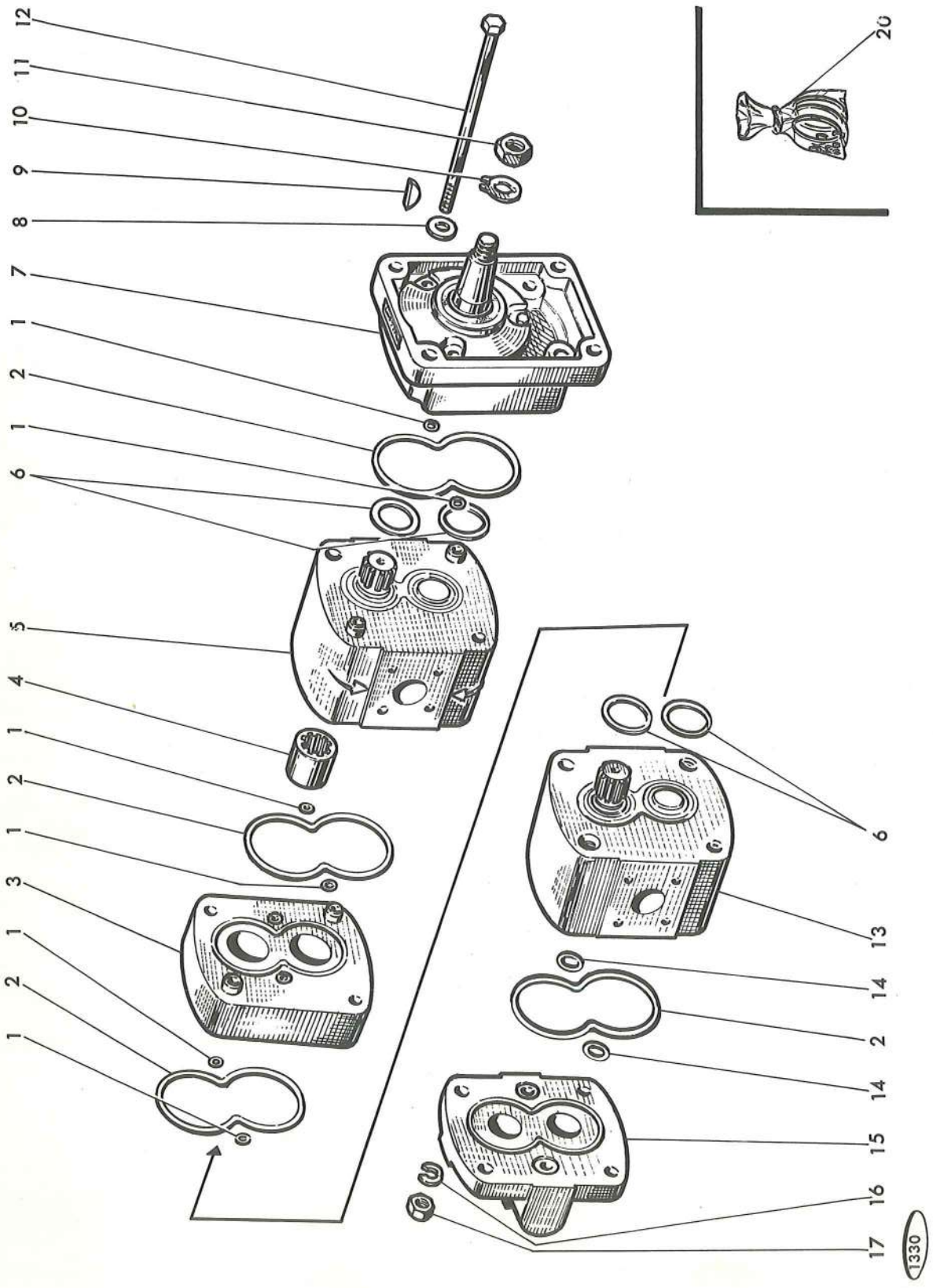
Servo-direction (pompes 2 P 8 - 2/4 - 5/S et tuyauteries)

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
			AVEC POMPE 2 P 8 - 2/4,5/S		
1	621.0612	44.803.073	Vis HM 6 x 1,00 - 16	8	
2	354.106	44.880.347	Rondelle W 6	11	
3	1.3902	44.318.112	Tuyauterie flexible	1	
4	1.11813	62.708.587	Flasque de tuyauterie flexible	1	
5	358.100	952.970	Joint torique "OR 3056"	1	
6	391.614	62.701.382	Collier de serrage	2	
7	1.7452	62.706.044	Flexible de raccordement	1	
8	356.365	62.703.705	Ressort de raidissement	1	
9	1.6116	62.702.747	Flexible d'aspiration	1	
10	1.7839	62.709.066	Tuyauterie coudée intermédiaire	1	
11	358.126	62.702.925	Joint torique "OR 4081"	1	
12	1.7448	62.706.040	Raccord de tuyauterie de retour	1	
13	1.8905.00	62.709.075	Raccordement d'aspiration complet	-	
14	1.8900	62.708.581	Raccord d'aspiration de la pompe auxiliaire	1	
15	1.8965	62.708.582	Durite de liaison	1	
16	391.108	62.708.579	Collier	2	
17	1.8905	62.708.583	Raccord d'aspiration de la pompe principale	-	
18	358.126	62.702.925	Joint torique "OR 4081"	-	
19	621.0612	44.803.073	Vis HM 6 x 1,00 - 16	-	
20	354.106	44.880.349	Rondelle W 6	-	
21	1.7852.00	62.708.965	Pompe complète "2 P 8, 2/4, 5/S/CP - VS"	1	
22	3.1584	62.708.385	Collier	2	
23	1.6035	44.318.448	Raccord flexible	2	
24	621.0811	44.803.102	Vis HM 8 x 1,25 - 14	2	
25	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	2	
26	1.5722	62.708.522	Bride de maintien des tubes	2	
27	1.7447	62.706.039	Tuyauterie inférieure de retour de servo-direction	1	
28	1.7446	62.706.038	Tuyauterie inférieure d'alimentation	1	
29	358.100	952.970	Joint "OR 3056"	-	
30	1.11813	62.708.587	Flasque de tuyauterie vers distributeur	-	
31	1.3784.00	62.703.714	Bride complète	-	
32	1.3784.50	44.396.188	Bride avec vis	3	
33	1.3784.30	44.318.089	Contrebride	3	
34	650.106	44.801.010	Ecrou HM 6 x 1,00	3	
35	1.7450	62.706.042	Tuyauterie de retour	1	
36	1.7832	62.709.065	Tuyauterie d'alimentation	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1**	2*	3*
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 126



MISE A JOUR		1°	2°	3°
DATE	6-66	10-69		

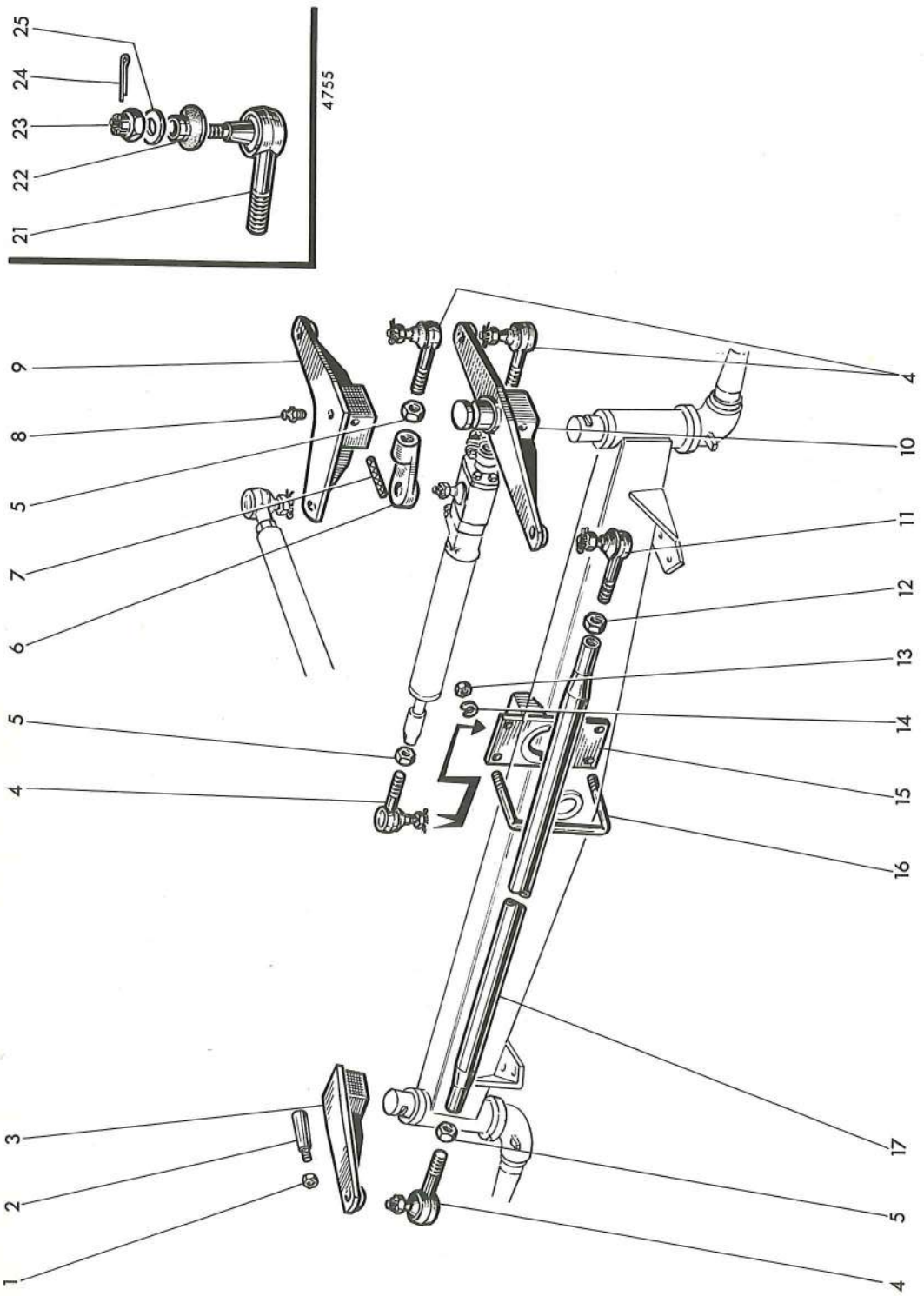
Pompe de servo-direction (détail)

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
			POMPE 2 P 8 2/4,5/S		
1	358.157	62.708.588	Joint "OR 2012"	6	
2	358.176	62.708.589	Joint "OR 3237"	4	
3	1.7852.01	62.708.590	Pièce de jonction complète	1	
4	1.7852.30	62.708.591	Manchon d'accouplement	1	
5	1.7852.02	62.709.228	Corps de pompe complet " 2 P 8,2 "	1	
6	1.7852.31	62.708.593	Anneau soutien de joint	8	
7	1.7852.03	62.708.594	Flanc support complet "CP"	1	
8	355.30220	62.707.426	Rondelle Ø 10 x 18 x 2	4	
9	1.2078	62.701.050	Clavette	1	
10	1.2074	62.701.051	Rondelle de sécurité	1	
11	350.712	62.703.983	Ecrou HM 12 x 1,50	1	
12	611.1062	62.708.595	Vis HM 10 x 1,50 - 180	1	
13	1.7852.04	62.708.596	Corps de pompe complet " 2 P 4,5"	1	
14	358.138	62.708.597	Joint "OR 2050"	2	
15	1.7852.05	62.705.598	Culasse arrière de pompe "VS"	1	
16	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	4	
17	650.110	44.881.258	Ecrou HM 10 x 1,50	4	
20	485.355	62.708.599	Pochette joints	1	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 127



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Servo-direction (essieu arrière)

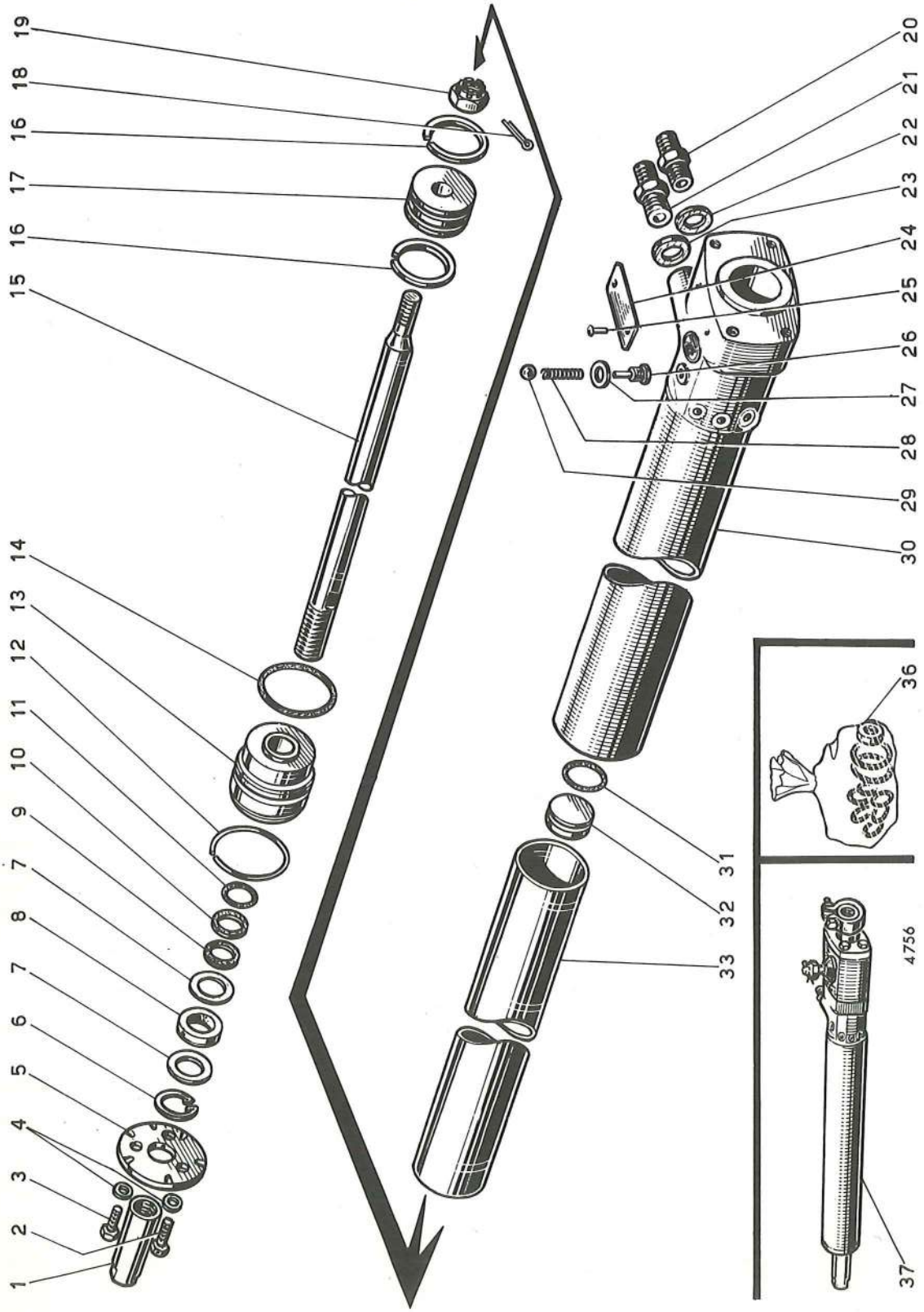
PLANCHE 127

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	350.508	44.318.550	Ecrou H 8 x 1,00	–	Jusqu'à 150.573
–	650.510	10790121	Ecrou H 10 x 1,25	–	A part. 150.574
–	355.01120	44.880.321	Rondelle Ø 11 x 22 x2	–	
–	354.110	44.880.351	Rondelle W 10	–	
2	1.1940	62.702.269	Clavette conique	–	Jusqu'à 150.573
–	1.8646	62.707.770	Clavette conique	–	A part. 150.574
3	1.7432	62.706.034	Levier de fusée de roue droite	1	Jusqu'à 150.573
–	1.7561	62.706.544	Levier de fusée de roue droite	1	A part. 150.574
4	1.6136.00	62.702.701	Rotule droite complète	3	
5	650.718	44.801.069	Ecrou HM 18 x 1,50	3	
6	1.6206	62.704.750	Embout du distributeur de servo-direction	1	
7	378.860	62.703.385	Goupille élastique Ø 12 x 60	1	Jusqu'à 150.573
–	379.572	62.706.571	Goupille élastique Ø 14 x 68	1	A part. 150.574
8	357.803	44.882.137	Graisseur droit Ø 1/8"	1	
9	1.7419	62.706.026	Levier de direction en équerre	1	Jusqu'à 150.573
–	1.7569	62.706.572	Levier de direction en équerre	1	A part. 150.574
10	1.7420	62.706.027	Levier de fusée de roue gauche	1	Jusqu'à 150.573
–	1.7568	62.706.573	Levier de fusée de roue gauche	1	A part. 150.574
11	1.6153.00	62.702.704	Rotule gauche complète	–	
12	651.718	44.801.149	Ecrou HM 18 x 1,50 pas à gauche	–	
13	350.312	62.704.068	Ecrou H 12 x 1,50 OU	4	
–	650.512	62.708.388	Ecrou HM 12 x 1,25	4	
14	354.112	44.880.353	Rondelle W 12	4	
15	1.7422	62.706.030	Plaque support de servo-direction sur essieu AR	1	
16	1.7423	62.706.029	Bride de fixation Ø 12 x 1,50 OU	2	
–	1.7725	62.709.606	Bride de fixation Ø 12 x 1,25	2	
17	1.7421	62.706.028	Barre d'accouplement des roues directrices	1	Jusqu'à 150.573
–	1.7567	62.706.545	Barre d'accouplement des roues directrices	1	A part. 150.574
21	1.6136.50	62.703.888	Rotule filetée à droite	–	
–	1.6153.50	62.703.889	Rotule filetée à gauche	–	
22	1.6136.31	62.703.564	Pare-poussière	–	
23	351.512	62.703.452	Ecrou à créneaux Ø 12 x 1,50	–	
24	377.325	44.881.221	Goupille V 3 x 25	–	
25	1.6136.30	62.703.563	Rondelle spéciale	–	

MOISSONNEUSE BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66			

PLANCHE 128



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

Vérin de servo-direction (ancien montage)

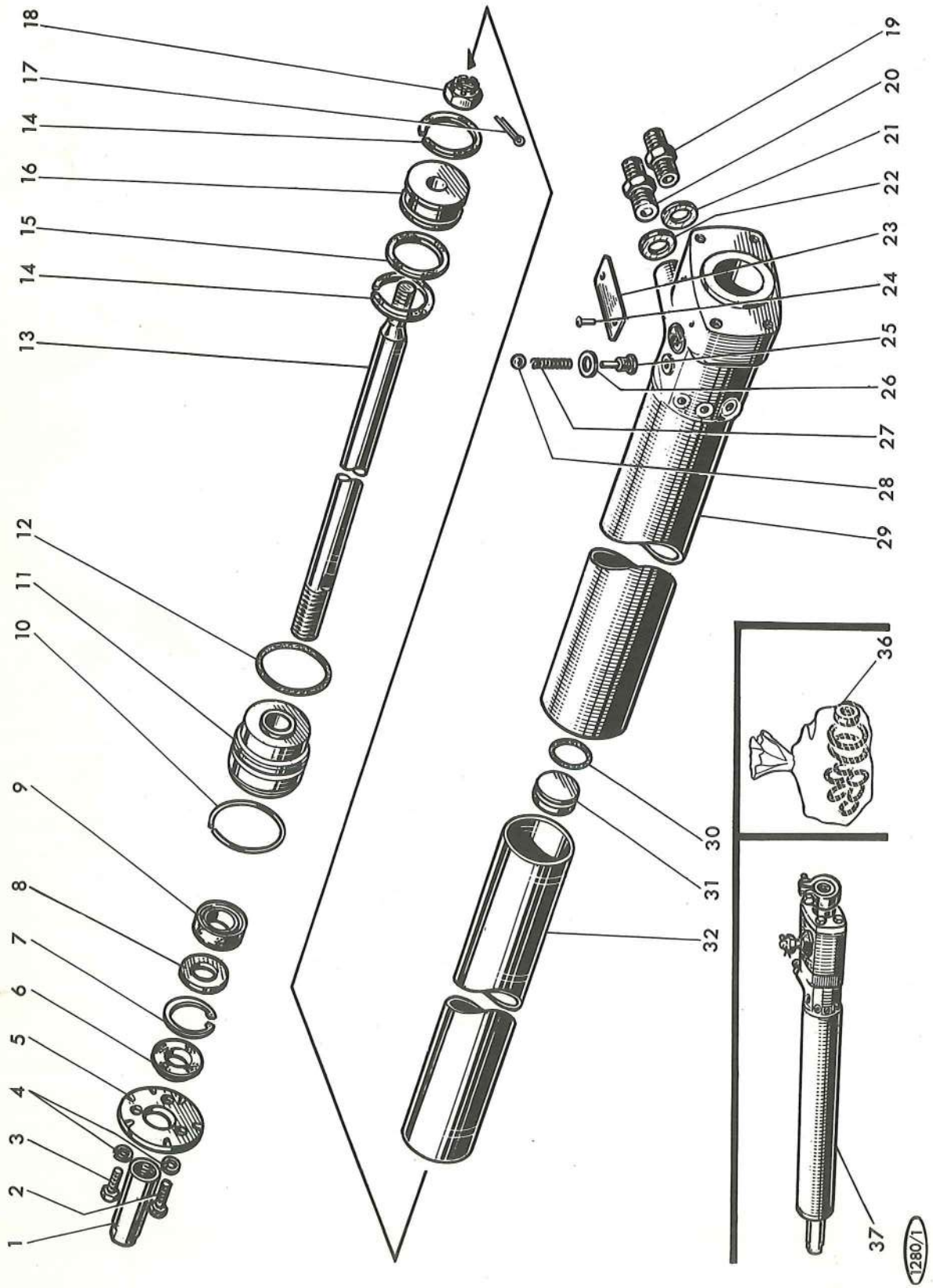
PLANCHE 128

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.6205.30	62.704.498	Manchon d'accouplement	1	
2	1.6205.31	62.705.573	Vis H 6 x 1,00 - 12 percée	2	
3	323.012	44.803.071	Vis H 6 x 1,00 - 12	1	
4	355.00710	62.706.651	Rondelle Ø 7 x 14 x 1	3	
5	1.6205.32	62.704.499	Chapeau du vérin	1	
6	357.026	11058475	Circlips 26 i	1	
7	1.6205.33	62.705.574	Rondelle Ø 18 x 26 x 1,5	2	
8	1.6205.34	62.705.913	Bague d'étanchéité	1	
9	1.6205.35	62.705.575	Rondelle Ø 18 x 22 x 0,8	1	
10	1.6205.36	62.704.500	Rondelle cuir	1	
11	358.708	62.705.914	Joint torique	1	
12	1.6205.37	62.705.576	Jonc élastique	1	
13	1.6205.38	62.704.501	Tête de vérin	1	
14	358.712	62.705.915	Joint torique	1	
15	1.6205.39	62.704.502	Tige de piston	1	
16	1.6205.40	62.705.577	Segment d'étanchéité	2	
17	1.6205.41	62.704.503	Piston	1	
18	377.325	44.881.221	Goupille V 3 x 25	1	
19	351.514	44.801.296	Ecrou à créneaux H 14 x 1,50	1	
20	1.6231.30	62.704.504	Raccord d'alimentation	1	
21	1.6231.31	62.704.505	Raccord de retour	1	
22	355.71630	62.708.969	Rondelle cuivre Ø 16 x 21 x 3	1	
23	355.71830	62.708.970	Rondelle cuivre Ø 18 x 23 x 3	1	
24	1.6205.42	62.708.607	Plaquette d'identification	1	
25	339.106	62.708.608	Rivet de plaquette	2	
26	1.6205.43	62.704.506	Valve de retour	1	
27	1.6205.44	62.704.507	Rondelle Ø 10 x 14 x 1	1	
28	1.6205.45	62.704.508	Ressort	1	
29	357.301	62.703.551	Bille 1/4"	1	
30	1.6205.50	62.705.578	Cylindre externe	1	
31	358.711	62.705.916	Bague d'étanchéité	2	
32	1.6205.46	62.705.579	Bouchon de distributeur	1	
33	1.6205.47	62.705.580	Cylindre interne	1	
36	485.344	62.704.462	Pochette de joints	-	
37	1.6205.00	62.704.509	Vérin de servo-direction complet	-	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1"	2'	3'
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 129



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

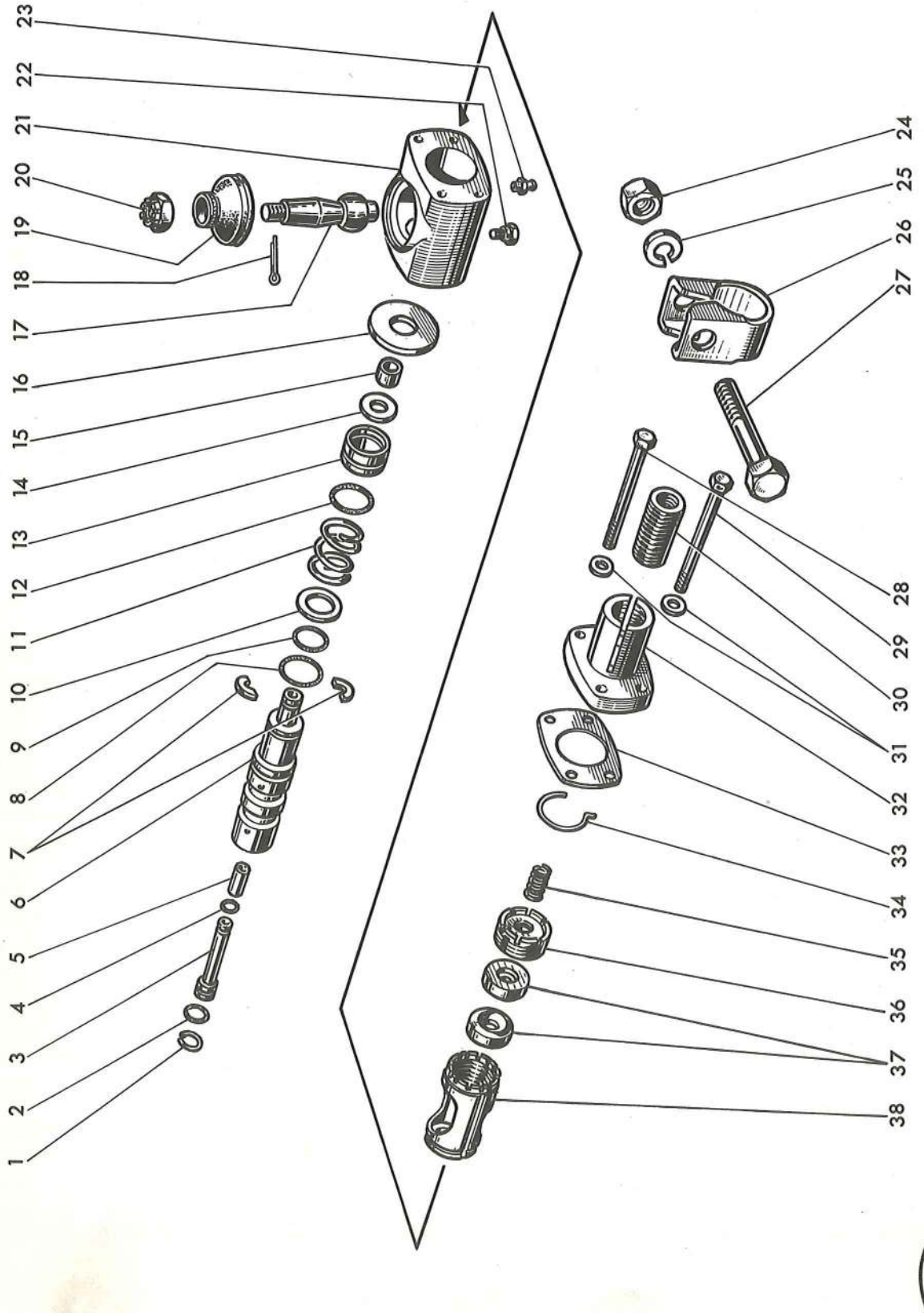
Vérin de servo-direction (nouveau montage)

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.6205.30	62.704.498	Manchon d'accouplement	1	
2	1.6205.48	62.706.676	Vis HM 5 x 0,80 - 12 percée	2	
3	621.0507	44.803.051	Vis HM 5 x 0,80 - 12	1	
4	354.106	44.880.347	Rondelle W 6	3	
5	1.6205.49	62.706.677	Chapeau du vérin	1	
6	1.6231.37	62.706.679	Joint pare-poussière	1	
7	357.031	62.708.605	Circlips 31 i	1	
8	1.6231.38	62.706.680	Rondelle Ø 18 x 31 x 3	1	
9	1.6231.39	62.706.643	Bague d'étanchéité	1	
10	1.6205.37	62.705.576	Jonc élastique	1	
11	1.6231.40	62.706.644	Tête de vérin	1	
12	358.712	62.705.915	Joint torique "OR 46,2 - 3"	1	
13	1.6205.39	62.704.502	Tige de piston	1	
14	1.6231.41	62.706.645	Segment d'étanchéité	2	
15	1.6231.42	62.706.646	Joint à section carrée	1	
16	1.6231.43	62.706.647	Piston	1	
17	377.325	44.819.912	Goupille V 3 x 25	1	
18	652.714	44.801.296	Ecrou à créneaux HKM 14 x 1,50	1	
19	1.6231.30	62.704.504	Raccord d'alimentation	1	
20	1.6231.31	62.704.505	Raccord de retour	1	
21	355.71630	62.708.969	Rondelle cuivre Ø 16 x 21 x 3	1	
22	355.71830	62.708.970	Rondelle cuivre Ø 18 x 21 x 3	1	
23	1.6205.42	62.708.607	Plaquette d'identification	1	
24	339.106	62.708.608	Rivet de plaquette "2 M 476"	2	
25	1.6205.43	62.704.506	Valve de retour	1	
26	1.6205.44	62.704.507	Rondelle cuivre Ø 10 x 14 x 1	1	
27	1.6205.45	62.704.508	Ressort	1	
28	357.301	62.703.551	Bille Ø 1/4"	1	
29	1.6205.50	62.705.578	Cylindre externe	1	
30	358.711	62.705.916	Joint torique "OR 25,3 - 2,4"	2	
31	1.6205.46	62.705.579	Bouchon de distributeur	1	
32	1.6205.47	62.705.580	Cylindre interne	1	
36	485.346	62.706.638	Pochette de joints	-	
37	1.6205.00	62.704.509	Vérin de servo-direction complet	-	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 130



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

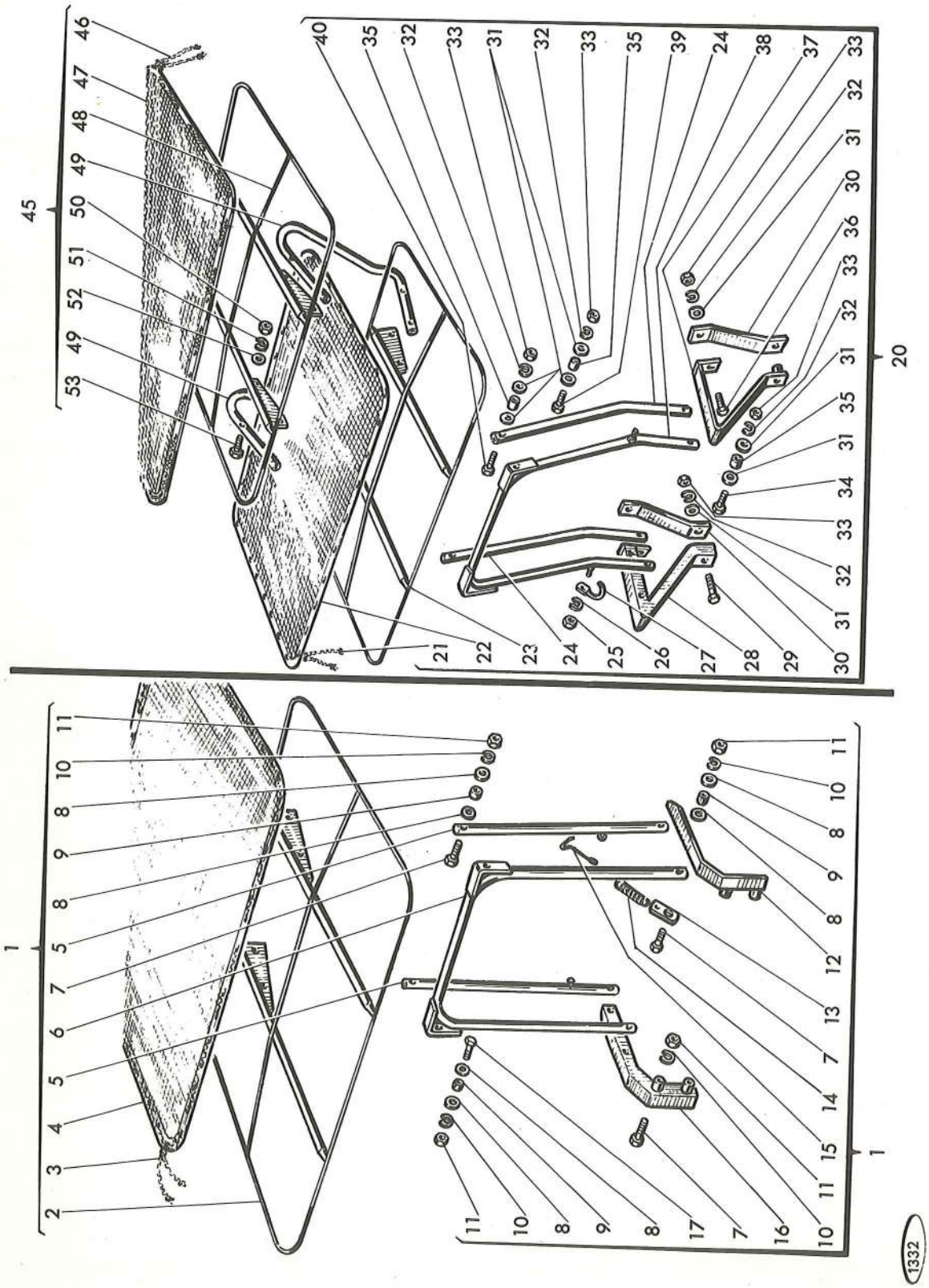
Distributeur de servo-direction

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	1.6207.30	62.708.615	Jonc élastique	1	
2	358.706	62.705.917	Joint torique "OR 9 - 1,5"	1	
3	1.6207.31	62.704.510	Arbre de distributeur	1	
4	358.705	62.705.918	Joint torique "OR 5 - 1,5"	1	
5	1.6207.32	62.704.511	Entretoise	1	
6	1.6207.33	62.704.483	Distributeur	1	
7	1.6207.34	62.704.484	Demi-anneau d'arrêt	2	
8	358.709	62.705.919	Joint torique "OR 20,3 - 2 ,4"	1	
9	358.707	62.705.920	Joint torique "OR 15,3 - 2,4"	1	
10	1.6207.35	62.705.582	Rondelle	1	
11	1.6207.36	62.704.485	Ressort	1	
12	358.710	62.705.921	Joint torique "OR 22,2 - 3"	1	
13	1.6207.37	62.704.486	Bague de ressort	1	
14	1.6207.38	62.705.583	Rondelle	1	
15	1.6207.39	62.704.487	Entretoise	1	
16	1.6207.40	62.705.584	Rondelle	1	
17	1.6207.41	62.704.488	Rotule de commande	1	
18	377.430	44.819.930	Goupille V 4 x 30	1	
19	1.6207.50	62.704.489	Pare-poussière	1	
20	652.718	44.801.298	Ecrou à créneaux HKM 18 x1,50	1	
21	1.6207.42	62.704.490	Cage de rotule	1	
22	1.6207.43	62.704.491	Bouchon	1	
23	1.6207.44	62.704.492	Graisseur	1	
24	650.616	44.801.015	Ecrou HM 16 x 1,50	1	
25	354.116	44.880.355	Rondelle W 16	1	
26	1.6207.45	62.704.493	Collier	1	
27	616.1632	44.803.276	Vis HM 16 x1,50 - 65	1	
28	611.0846	44.803.122	Vis HM 8 x 1,25 - 100	2	
29	1.6207.46	62.706.678	Vis HM 8 x 1,25 - 100 percée	2	
30	1.6207.47	62.704.495	Réduction	1	
31	355.30110	62.708.497	Rondelle Ø 8 x 15 x 1	4	
32	1.6207.48	62.704.496	Embout de cage à rotule	1	
33	1.6207.49	62.704.497	Cale d'épaisseur	2	
34	1.6231.32	62.709.310	Anneau élastique	1	
				-	
35	1.6231.33	62.704.512	Ressort	1	
36	1.6231.34	62.704.513	Ecrou spécial	1	
37	1.6231.35	62.704.514	Cuvette	2	
38	1.6231.36	62.704.515	Manchon du siège de rotule	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 131



Parasol

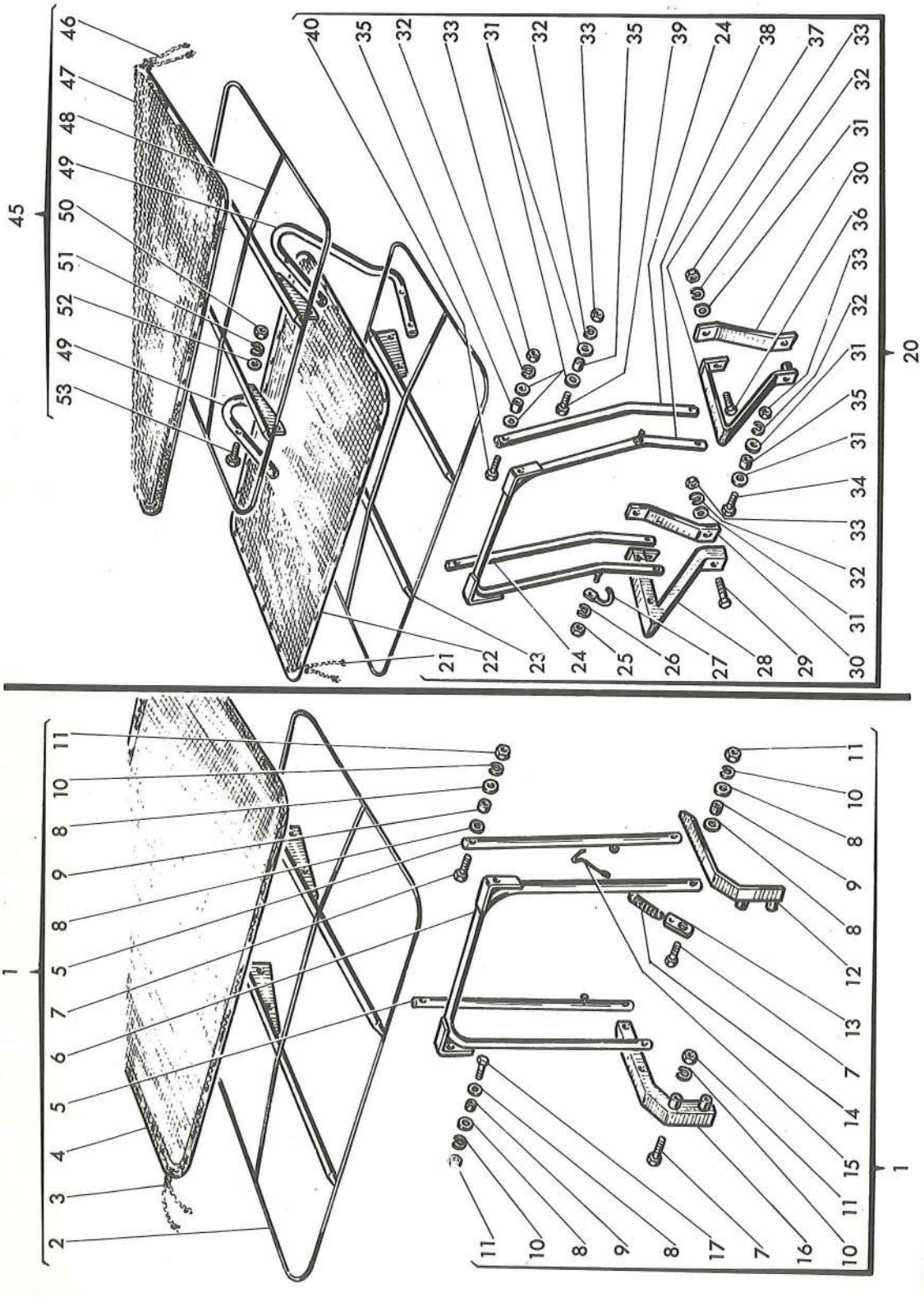
PLANCHE 131

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
			VERSION 2 et 3		
1	1.7198.00	62.709.002	Tête de parasol complète	-	
2	1.7197	62.709.314	Cadre de parasol	1	
3	1.8971	62.708.783	Corde fixe toile	1	
4	1.7199	62.709.313	Toile fixe de parasol	1	
5	1.7158	62.709.315	Tube soutien de parasol	2	
6	1.6160	62.708.786	Cadre en U	1	
7	611.0820	44.803.110	Vis HM 8 x 1,25 - 35	6	
8	355.10820	44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	16	
9	415.502	62.708.787	Entretoise	8	
10	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	12	
11	650.108	44.801.011	Ecrou 8 x 1,25	12	
12	1.7198.51	62.709.312	Support gauche de parasol	1	
13	1.6161	62.708.789	Plaquette attache de ressort	2	
14	356.530	62.705.691	Ressort raidisseur	2	
15	443.004	62.707.248	Crochet	2	
16	1.7198.50	62.709.311	Support droit de parasol	1	
17	621.0814	44.803.105	Vis HM 8 x 1,25 - 20	2	
			VERSION 4		
20	1.7648.00	62.709.316	Tête de parasol complète	-	
21	1.8971	62.708.783	Corde fixe toile	1	
22	1.7199	62.709.313	Toile de parasol	1	
23	1.7197	62.709.314	Cadre de parasol	1	
24	1.8492	62.708.792	Tube soutien de parasol	2	
25	650.106	44.801.010	Ecrou HM 6 x 1,00	2	
26	354.106	44.880.347	Rondelle W 6	2	
27	1.8493	62.708.793	Crochet	2	
28	1.7648.50	62.709.317	Support droit de parasol	1	
29	611.0826	44.803.113	Vis HM 8 x 1,25 - 50	2	
30	1.7649	62.709.318	Renfort de support	2	
31	355.10820	44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 - 2	20	
32	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	12	
33	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	12	
34	611.0820	44.803.110	Vis HM 8 x 1,25 - 35	4	
35	415.502	62.708.787	Entretoise	8	
36	611.0838	44.803.119	Vis HM 8 x 1,25 - 80	2	
37	1.7648.51	62.708.796	Support gauche de parasol	1	
38	1.8496.51	62.708.797	Cadre en U	1	
39	611.0822	44.803.111	Vis HM 8 x 1,25 - 40	2	
40	611.0828	44.803.114	Vis HM 8 x 1,25 - 55	2	
45	1.8494.00	62.709.671	Tête de parasol de poste d'ensachage	-	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1''	2'	3'
DATE	6-66	10-69		

PLANCHE 131



Parasol

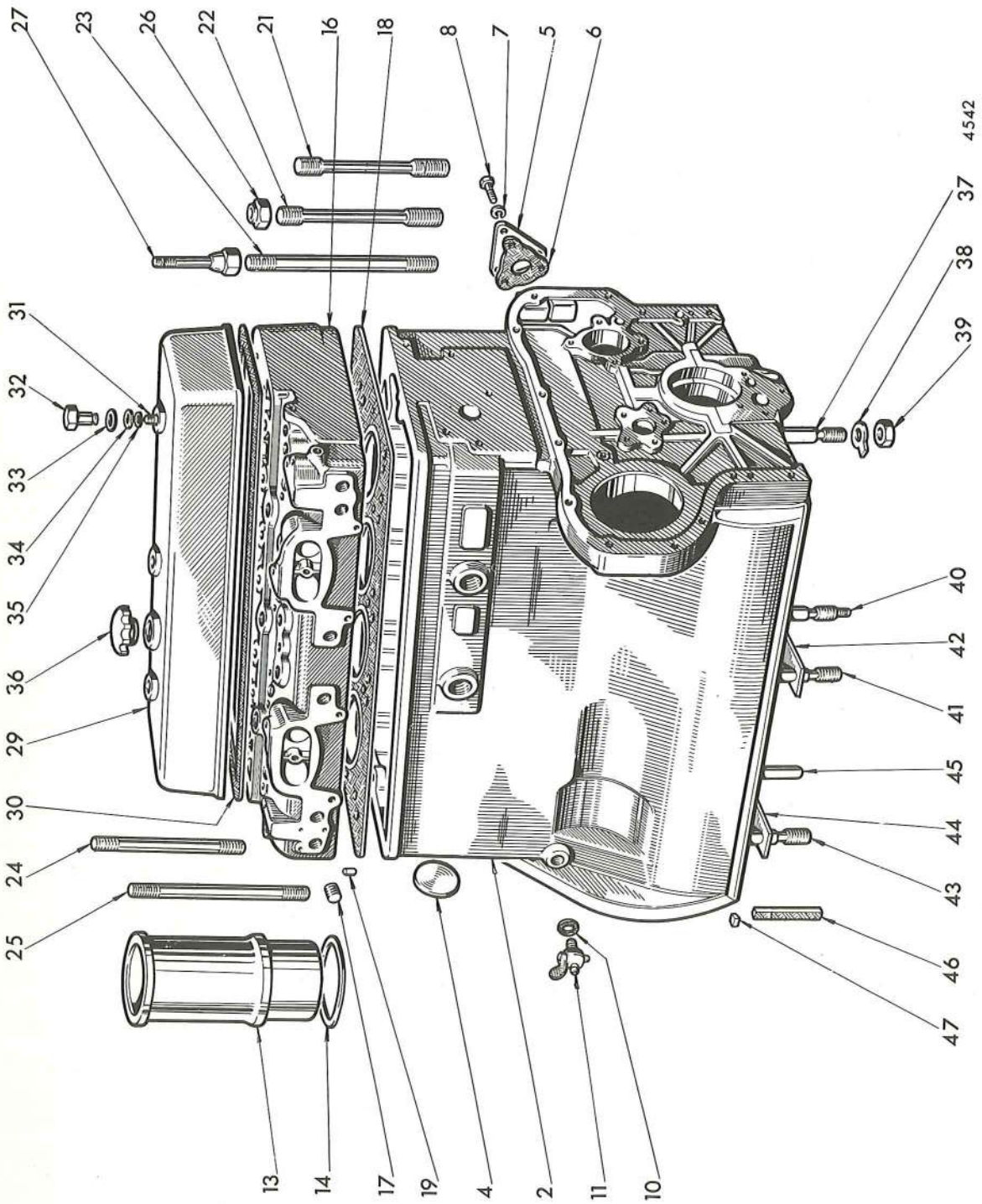
PLANCHE 131

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
46	1.8971	62.708.783	Corde fixe toile	1	
47	1.7199	62.709.313	Toile de parasol	1	
48	1.7197	62.703.314	Cadre de toile	1	
49	1.8494	62.708.799	Support cadre	2	
50	650.108	44.801.011	Ecrou HM 8 x 1,25	4	
51	354.108	44.880.349	Rondelle W 8	4	
52	355.10820	44.318.528	Rondelle Ø 8 x 24 x 2	4	
53	611.0818	44.803.109	Vis HM 8 x 1,25 - 30	4	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

PLANCHE 132

MISE A JOUR		1ère	2e	3e
DATE	2-67			



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			

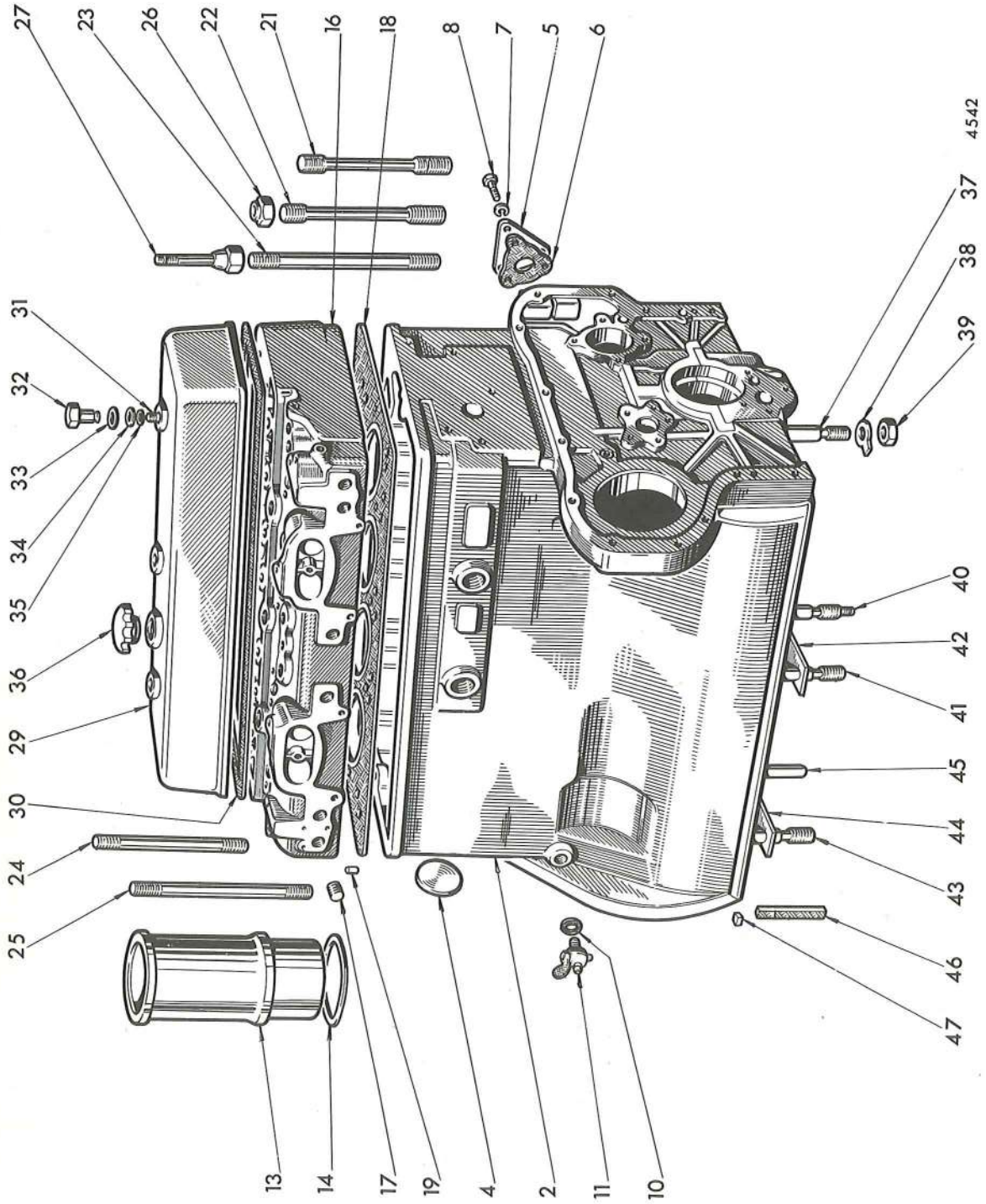
Bâti moteur et culasse

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
			Moteur C02 D - 60 I (jusqu'à machine 150.353)		
			Moteur C02 D - 65 I (à partir machine 150.354 + 150.303)		
2		8815806	Bâti moteur équipé	1	
4		30188270	Bouchon d'obturation pour arbre à cames	1	
5		589371	Couvercle	1	
6		115036	Joint de couvercle	1	
7		10516670	Rondelle W 8	3	
8		16043421	Vis H 8	3	
10		10849090	Robinet de vidange bâti moteur	1	
11		14881190	Joint de robinet	1	
13		8807680	Chemise	4	
14		8807692	Cale épaisseur 0,05 mm (		
-		8807693	" " 0,075mm (	ALD	
-		8807694	" " 0,1 mm (		
16		8809447	Culasse complète	1	
17		38800334	Bouchon joint de culasse	17	
18		8807696	Joint de culasse	1	
19		14167570	Pied de centrage du joint de culasse 6 x 12	2	
21		8504930	Goujon	2	
22		8504683	Goujon	4	
23		113811	Goujon	3	
24		555783	Goujon	2	
25		554876	Goujon	3	
26		8505175	Ecrou auto-freiné	13	
27		8801644	Goujon équipé	1	
29		8809137	Couvercle supérieur (avec dessus plan)	1	Moteur C02D-60
29		8812109	" " (avec bossage côté gauche)	1	Moteur C02D-65
30		557755	Joint couvercle supérieur		
31		13451210	Goujon de fixation du couvercle	2	Moteur C02D-60
31		13450810	" " "	2	Moteur C02D-65
32		8504413	Pommeau de fixation du couvercle	3	Moteur C02D-60
32		8812102	" " "	3	Moteur C02D-65
33		584884	Rondelle	1	
34		8508440	Joint de pommeau	3	
35		13400975	Arrêtoir	3	
36		8811786	Bouchon de reniflard	1	
37		114103	Goujon de fixation du chapeau au bâti	2	
38		10053910	Rondelle frein de 17	2	
39		10790521	Ecrou H 16 x 1,50	2	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

PLANCHE 132

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			



MISE A JOUR		1°	2°	3°
DATE	2-67			

Bâti moteur et culasse

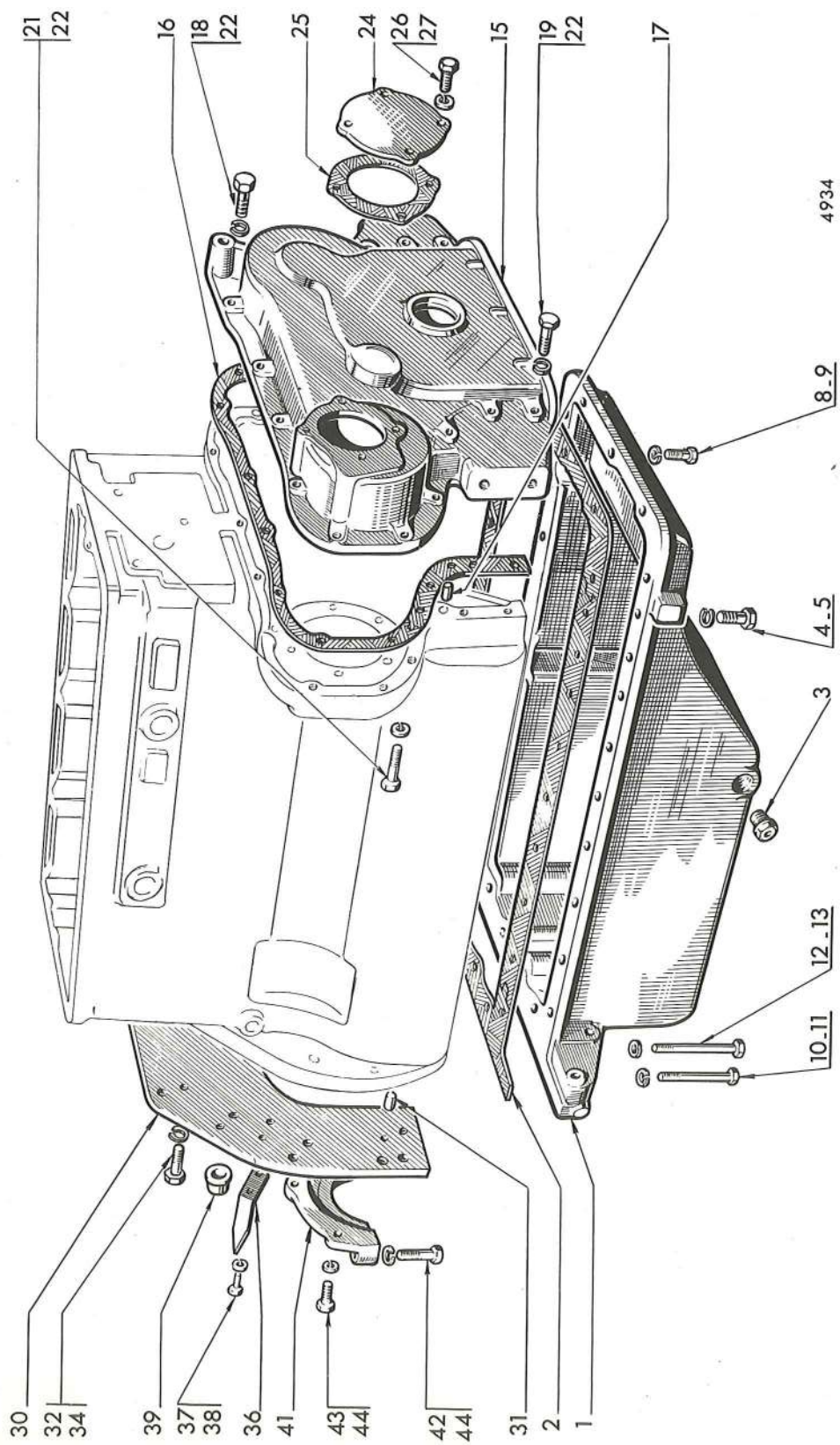
PLANCHE 132

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
40		8503289	Goujon de fixation du chapeau intermédiaire	1	
41		114104	Goujon de fixation du chapeau intermédiaire et central	1 5	
42		30187499	Plaquette frein	3	
43		114106	Goujon de fixation du chapeau arrière du bâti	2	
44		30187500	Plaquette frein	1	
45		546286	Tube d'écoulement d'huile	1	
46		880%300	Joint latéral pour chapeau arrière	8	
47		110418	Feutre supérieur de chapeau arrière	2	
		90320	Pochette joints	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

PLANCHE 133

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			

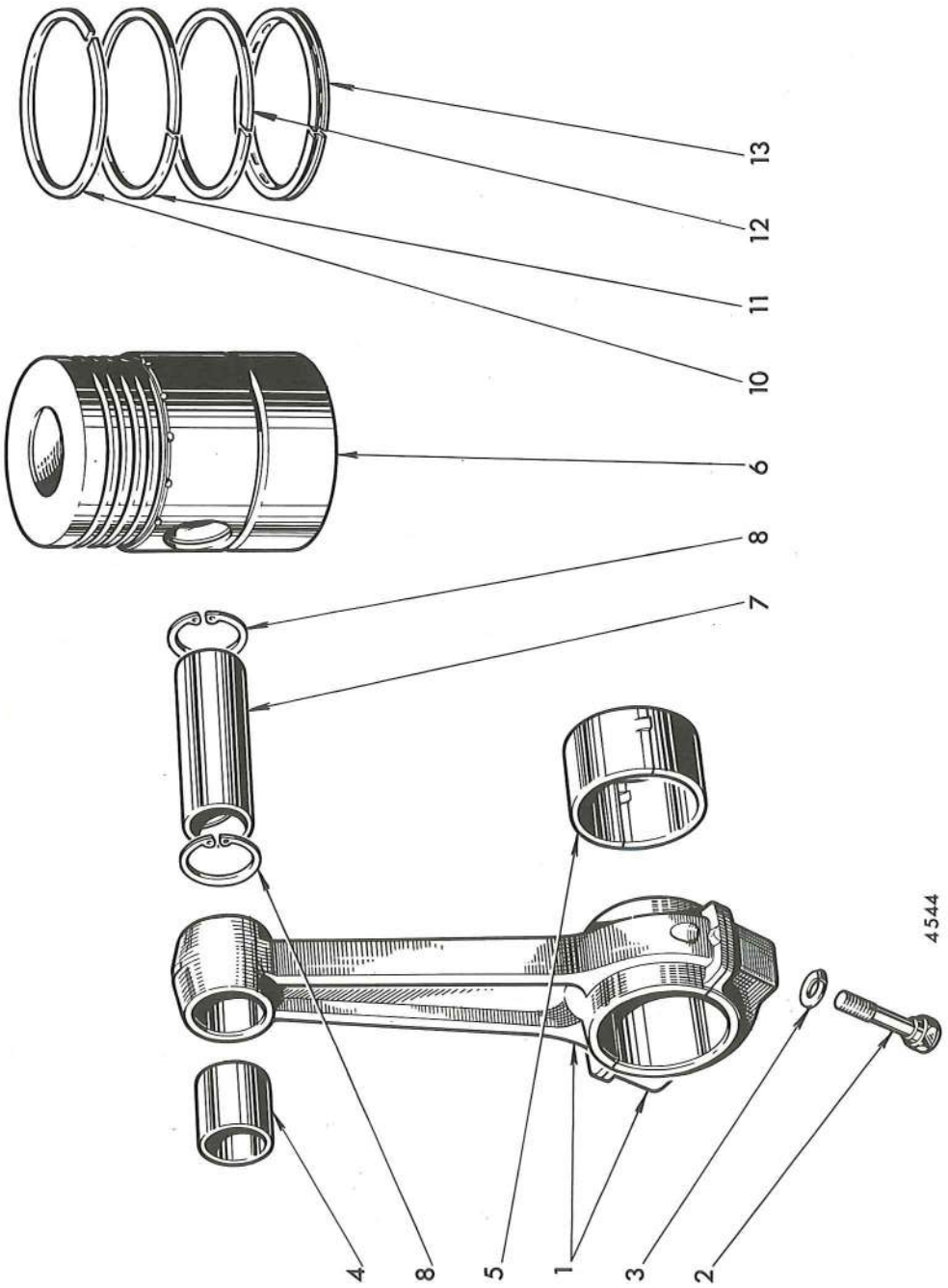
Carter bassin d'huile et couvercles

PLANCHE 133

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1		8515063	Carter bassin d'huile (avec porte d'inspection)	1	Moteur C02D-60
1		587497	Carter bassin d'huile (sans porte d'inspection)	1	Moteur C02D-65
2		546295	Joint du carter	1	
3		14324501	Bouchon de vidange	1	
4		16043621	Vis de fixation du carter sur bâti Ø 8 x 1,25	18	
5		10516670	Rondelle W 8	18	
8		16043821	Vis H 8 x 1,25 x 30 x 6 (fixation au carter		
			de distribution)	5	
9		10516670	Rondelle W 8	5	
10		16045321	Vis H 8 x 1,25 courte (fixation au bloc)	2	
11		10516670	Rondelle W 8	2	
12		16045521	Vis H 8 x 1,25 longue (fixation au bloc)	2	
13		10519660	Rondelle cuivre	2	
15		564851	Carter de distribution	1	Moteur C02D-60
15		8814104	" "	1	Moteur C02D-65
16		115288	Joint de carter	1	
17		10839610	Pied de centrage (8 x 12)	2	
18		16043621	Vis de fixation du carter au bâti	11	(1)
19		16044021	Vis de fixation du carter au bâti	9	(1)
21		16044121	Vis de fixation du carter de distribution	4	
22		10516670	Rondelle W 8	16	
24		559829	Couvercle (rectangulaire)	1	Moteur C02D-60
24		8812053	Couvercle (arrondi)	1	Moteur C02D-65
25		559830	Joint de couvercle rectangulaire	1	
25		583596	" " arrondi	1	
26		10902221	Vis H 6	4	
27		10516470	Rondelle W 6	4	
30		565823	Plaque entre moteur et carter intermédiaire	1	
31		10838810	Pied de centrage de la plaque	2	
32		15540321	Vis Ø 12 x 1,50	8	(1)
34		10517070	Rondelle W 12	8	
36		546385	Repère de calage distribution	1	
37		16043021	Vis H 8 x 1,25 x 12	2	
38		10516670	Rondelle W 8	2	
39		546283	Bague de centrage du démarreur	1	
41		8507624	Couvercle pour support arrière	1	
42		16044221	Vis H 8 x 1,25 sur bâti	2	
43		16043421	Vis H 8 x 1,25 sur chapeau AR	3	
44		10516670	Rondelle W 8	5	
			(1) Le montage par vis remplace le montage par		
			goujons et écrous figurant sur le dessin.		

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

PLANCHE 134



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			

Bielles et pistons

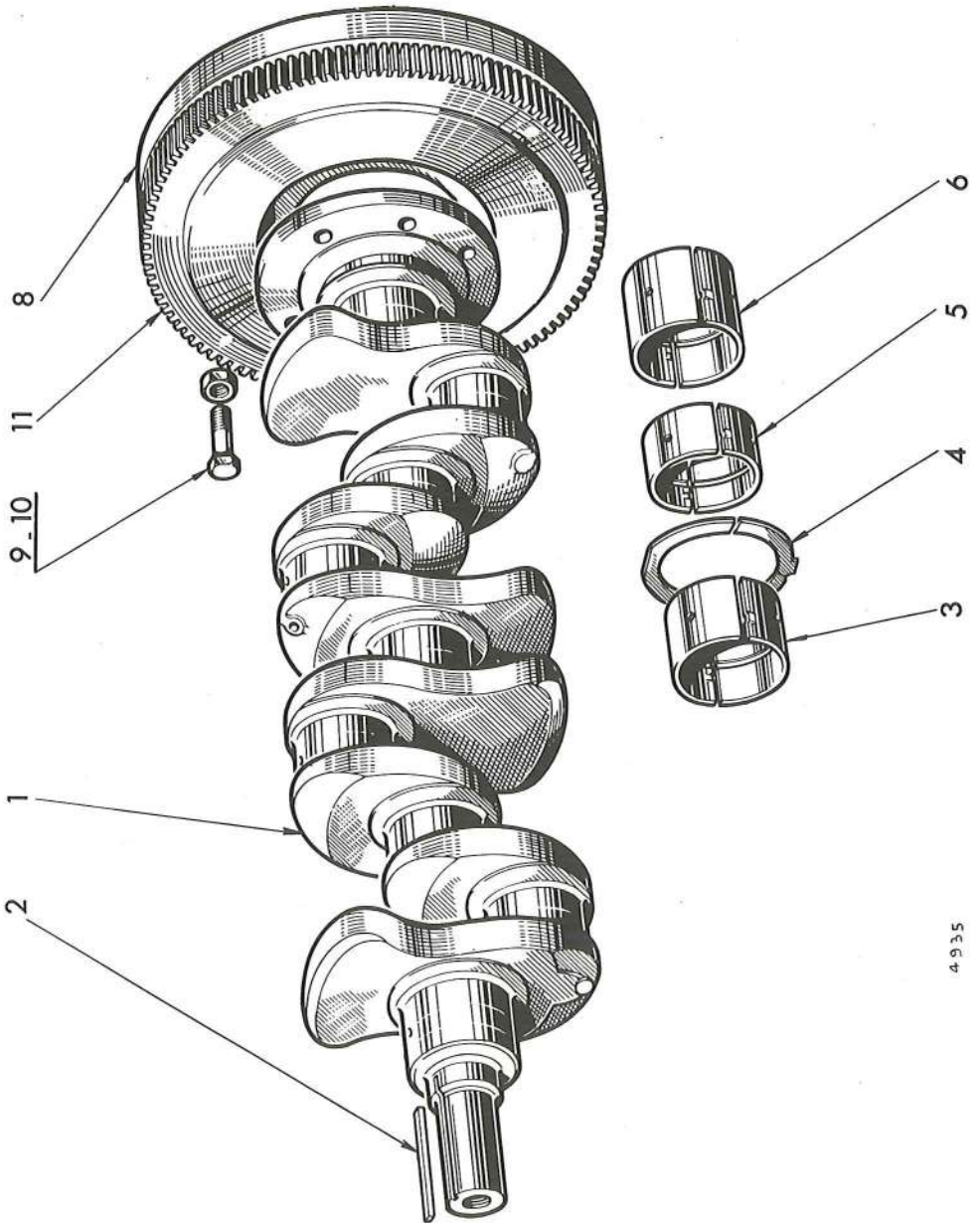
PLANCHE 134

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1		8810391	Bielle complète (comprenant rep.2 à 5)	4	
2		115088	Boulon de chapeau de bielle	8	Ancien montage
2		8810390	" " " auto-freiné	8	Nouveau montage
3		38801115	Plaquette frein	8	Ancien montage
4		108619	Bague de pied de bielle	4	
5		8816319	Demi-coussinet de bielle (normal)	8	
-		8816406	Demi-coussinet de bielle (minoré de 0,254 mm)	8	
-		8816407	Demi-coussinet de bielle (minoré de 0,508 mm)	8	
-		8816408	Demi-coussinet de bielle (minoré de 0,762 mm)	8	
-		8816409	Demi-coussinet de bielle (minoré de 1,016 mm)	8	
6		8807697	Piston (normal)	4	
-		8808371	Piston majoré de 0,4 mm	4	
-		8808372	Piston majoré de 0,6 mm	4	
-		8808373	Piston majoré de 0,8 mm	4	
-		8808374	Piston majoré de 1,0 mm	4	
7		8503662	Axe de piston (normal)	4	
-		8513194	Axe de piston (majoré de 0,2 mm)	4	
-		8513195	Axe de piston (majoré de 0,5 mm)	4	
8		11059775	Circlips i 40,8	8	
10		8807698	Segment de feu (normal)	4	
-		8808375	Segment de feu (majoré de 0,4 mm)	4	
-		8808376	Segment de feu (majoré de 0,6 mm))	4	
-		8808377	Segment de feu (majoré de 0,8 mm)	4	
-		8808378	Segment de feu (majoré de 1,00 mm)	4	
11		8807699	Segment d'étanchéité (normal)	8	
-		8808379	Segment d'étanchéité (majoré de 0,4 mm)	8	
-		8808380	Segment d'étanchéité (majoré de 0,6 mm)	8	
-		8808381	Segment d'étanchéité (majoré de 0,8 mm)	8	
-		8808382	Segment d'étanchéité (majoré de 1,00 mm)	8	
12		8807701	Segment pré-racleur (normal)	4	
-		8808387	" " (majoré de 0,4 mm)	4	
-		8808388	" " (majoré de 0,6 mm)	4	
-		8808389	" " (majoré de 0,8 mm)	4	
-		8808390	" " (majoré de 1,00 mm)	4	
13		8807700	Segment racleur (normal)	8	
-		8808383	Segment racleur (majoré de 0,4 mm)	8	
-		8808384	Segment racleur (majoré de 0,6 mm)	8	
-		8808385	Segment racleur (majoré de 0,8 mm)	8	
-		8808386	Segment racleur (majoré de 1,00 mm)	8	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

PLANCHE 135

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			

Vilebrequin et volant moteur

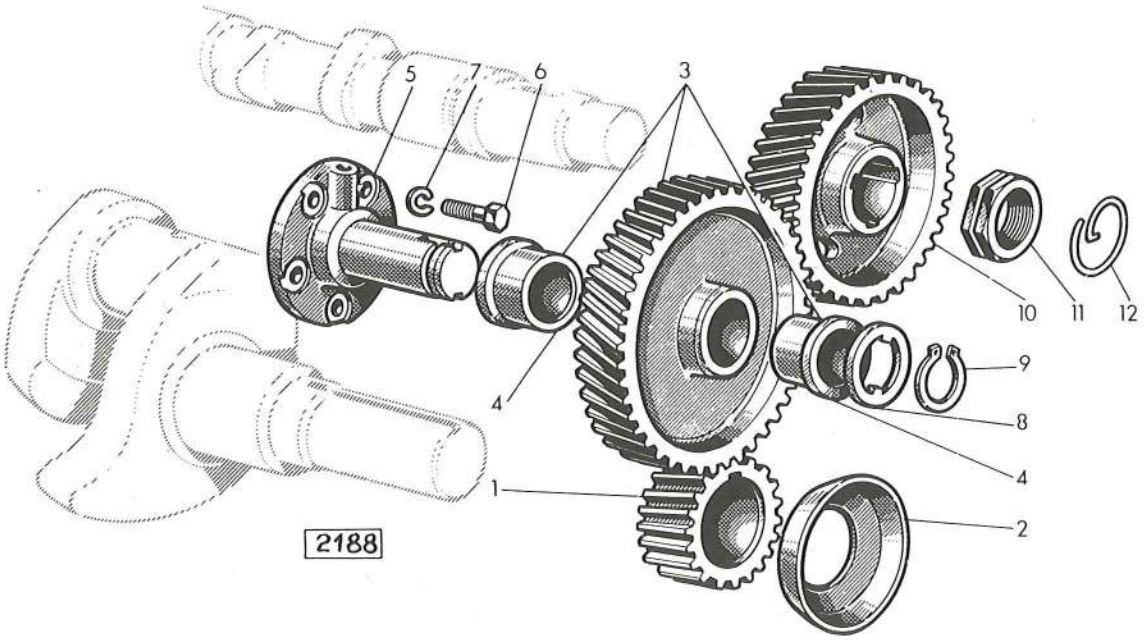
PLANCHE 135

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1		8804171	Vilebrequin complet	1	
2		109971	Clavette	1	
3		8816317	Demi-coussinet AV et central (normal)	4	
-		8816400	Demi-coussinet AV et central (minoré de 0,254)	4	
-		8816401	Demi-coussinet AV et central (minoré de 0,508)	4	
-		8816402	Demi-coussinet AV et central (minoré de 0,762)	4	
-		8816403	Demi-coussinet AV et central (minoré de 1,016)	4	
			Rondelle d'épaulement de palier central :		
4		8816318	- normale	2	
-		8816404	- majorée de 0,254 mm	2	
-		8816405	- majorée de 0,508 mm	2	
5		8816316	Demi-coussinet intermédiaire (normal)	4	
-		8816396	Demi-coussinet intermédiaire (minoré de 0,254)	4	
-		8816397	Demi-coussinet intermédiaire (minoré de 0,508)	4	
-		8816398	Demi-coussinet intermédiaire (minoré de 0,762)	4	
-		8816399	Demi-coussinet intermédiaire (minoré de 1,016)	4	
6		8816315	Demi-coussinet arrière (normal)	2	
-		8816392	Demi-coussinet arrière (minoré de 0,254 mm)	2	
-		8816393	Demi-coussinet arrière (minoré de 0,508 mm)	2	
-		8816394	Demi-coussinet arrière (minoré de 0,762 mm)	2	
-		8816395	Demi-coussinet arrière (minoré de 1,016 mm)	2	
8		8814088	Volant moteur avec couronne	1	
9		546383	Vis de fixation du volant sur vilebrequin	6	
10		12163911	Ecrou H 12 x 1,50	6	
11		8814032	Couronne dentée	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

PLANCHE 136

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			

Commande de distribution

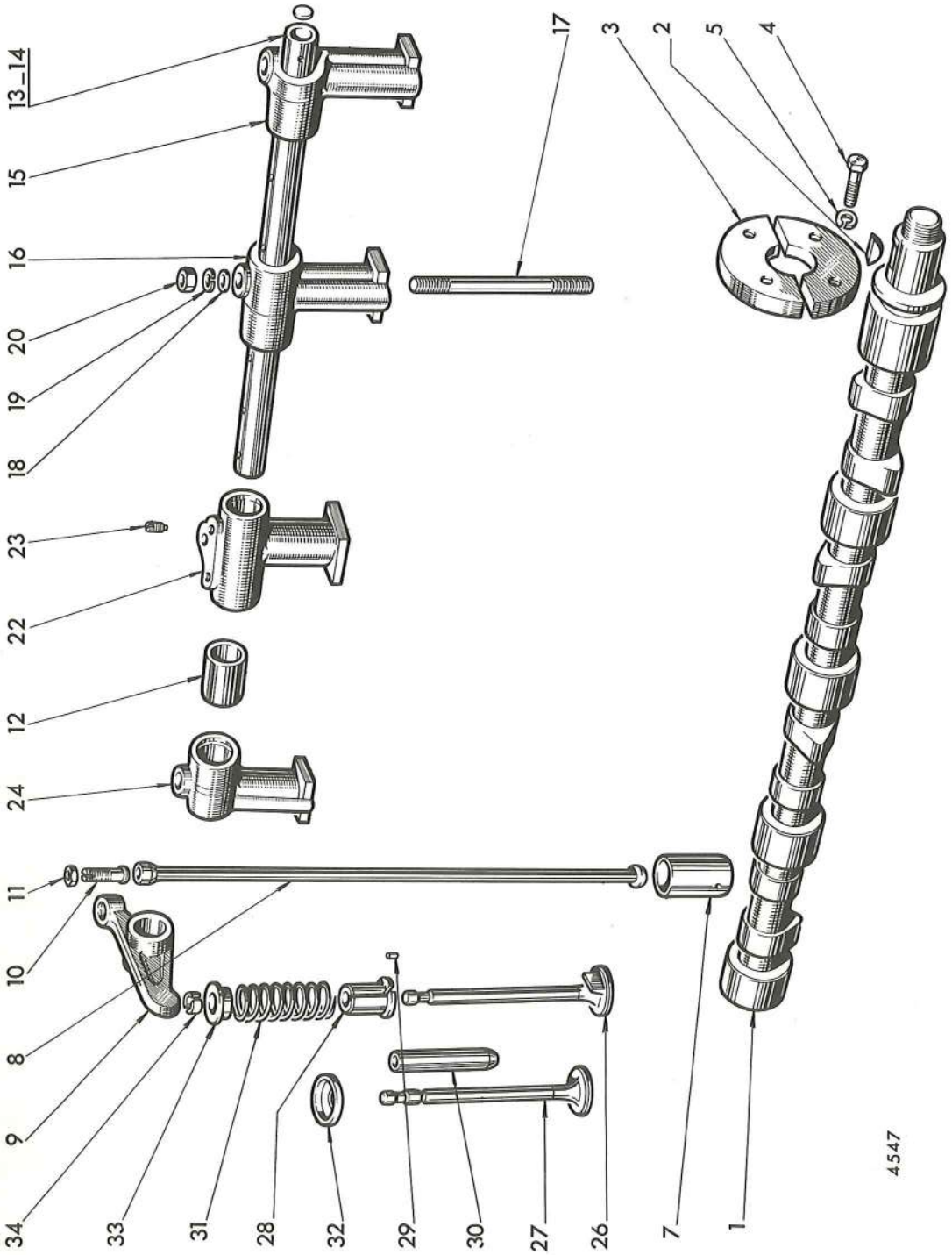
PLANCHE 136

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1		116171	Pignon de commande distribution	1	
2		108739	Disque pare-huile	1	
3		8508997	Pignon intermédiaire bagué	1	
4		8502645	Bague de pignon intermédiaire	2	
5		8807575	Axe de pignon	1	
6		16043421	Vis H 8 x 1,25 - 20	5	
7		10516670	Rondelle W 8	5	
8		8807576	Rondelle entretoise	1	
9		11067875	Circlips Ø 30 e	1	
10		108766	Pignon d'arbre à cames	1	
11		30000625	Ecrou	1	
12		30185027	Jonc d'arrêt	1	

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

PLANCHE 137



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			

Distribution

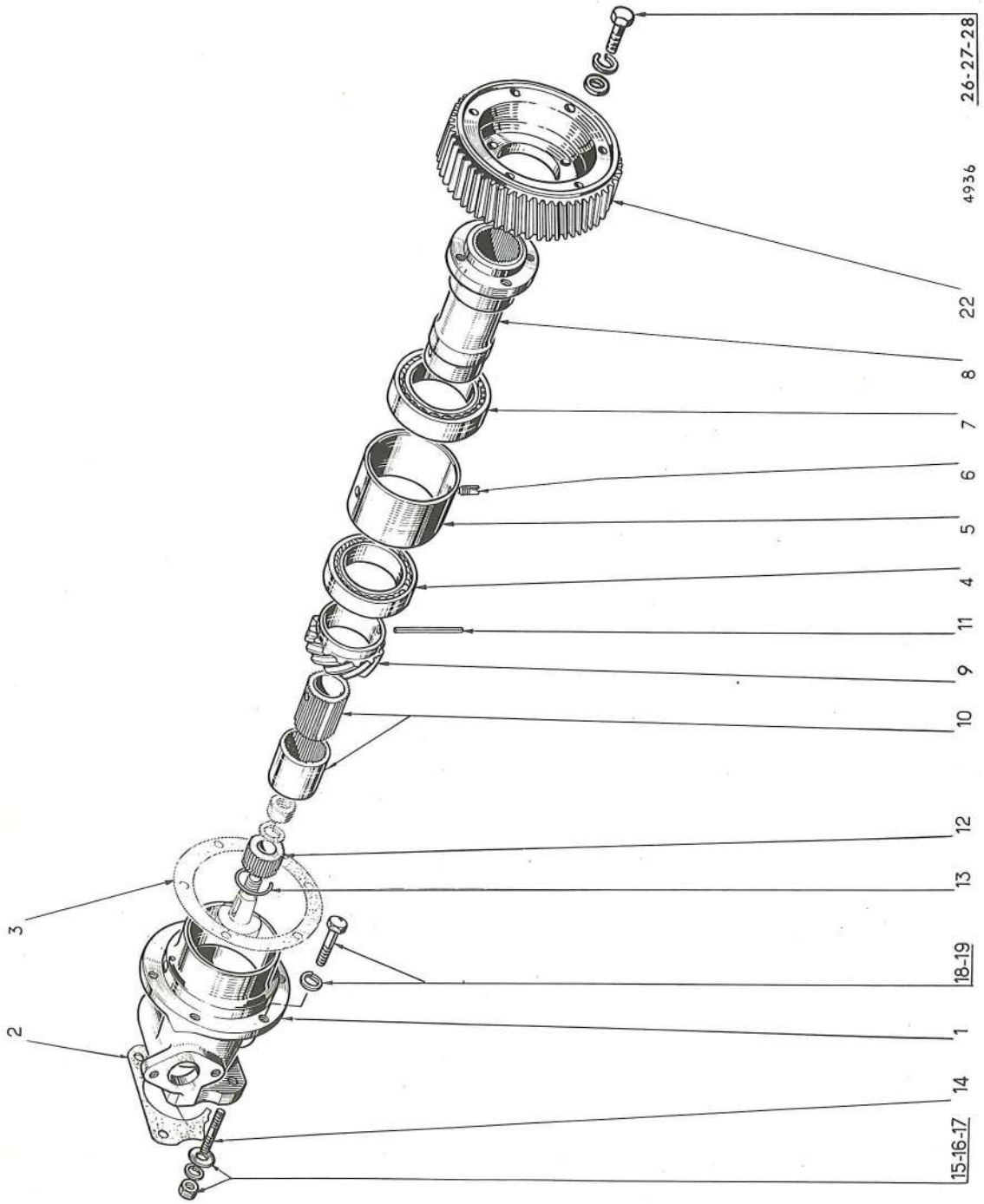
PLANCHE 137

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1		8504682	Arbre à cames	1	
2		30002804	Clavette disque	1	
3		8502703	Flasque soutien d'arbre	2	
4		15970721	Vis H 10 x 25	4	
5		10516870	Rondelle W 10	4	
7		114839	Poussoir commande de soupape (normal)	8	
-		114848	" " " (majoré de 0,2 mm)	8	
-		114849	" " " (majoré de 0,4 mm)	8	
8		8504800	Tige de poussoir	8	
9		8501596	Culbuteur commande de soupape	8	
10		8501598	Vis de réglage culbuteur	8	
11		16100811	Ecrou H 8 x 1,25	8	
12		38504925	Entretoise	4	
13		8504801	Arbre de culbuteur	2	Moteur C02D-60
13		8814475	" "	1	Moteur C02D-65
14		10158500	Bouchon d'arbre	2	
15		8504803	Support avant d'arbre	1	
16		8504804	Support intermédiaire	2	
17		13450910	Goujon 10 x 1,25 x 25 x 90	5	
18		12638601	Rondelle plate Ø 10	5	
19		10516870	Rondelle W 10	5	
20		12164711	Ecrou H 10 x 1,25	5	
22		8801646	Support central (pour arbre en 2 parties)	1	Moteur C02D-60
22		8814477	" " (pour arbre unique)	1	Moteur C02D-65
23		13748510	Vis sans tête	2	
24		8504807	Support arrière d'arbre	1	
26		8806875	Soupape d'admission	4	
27		8806876	Soupape d'échappement	4	
28		8809446	Guide inférieur de soupape d'admission	4	
29		38503646	Pied de centrage de guide	4	
30		8504773	Guide de soupape (normal)	8	
-		8802000	Guide de soupape (majoré de 0,08 mm)	8	
31		8513373	Ressort	8	
32		8513375	Coupelle inférieure	4	
33		8806877	Coupelle supérieure	8	
34		14196170	Cône de retenue coupelle	16	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			

PLANCHE 138



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			

Entraînement de la pompe d'injection

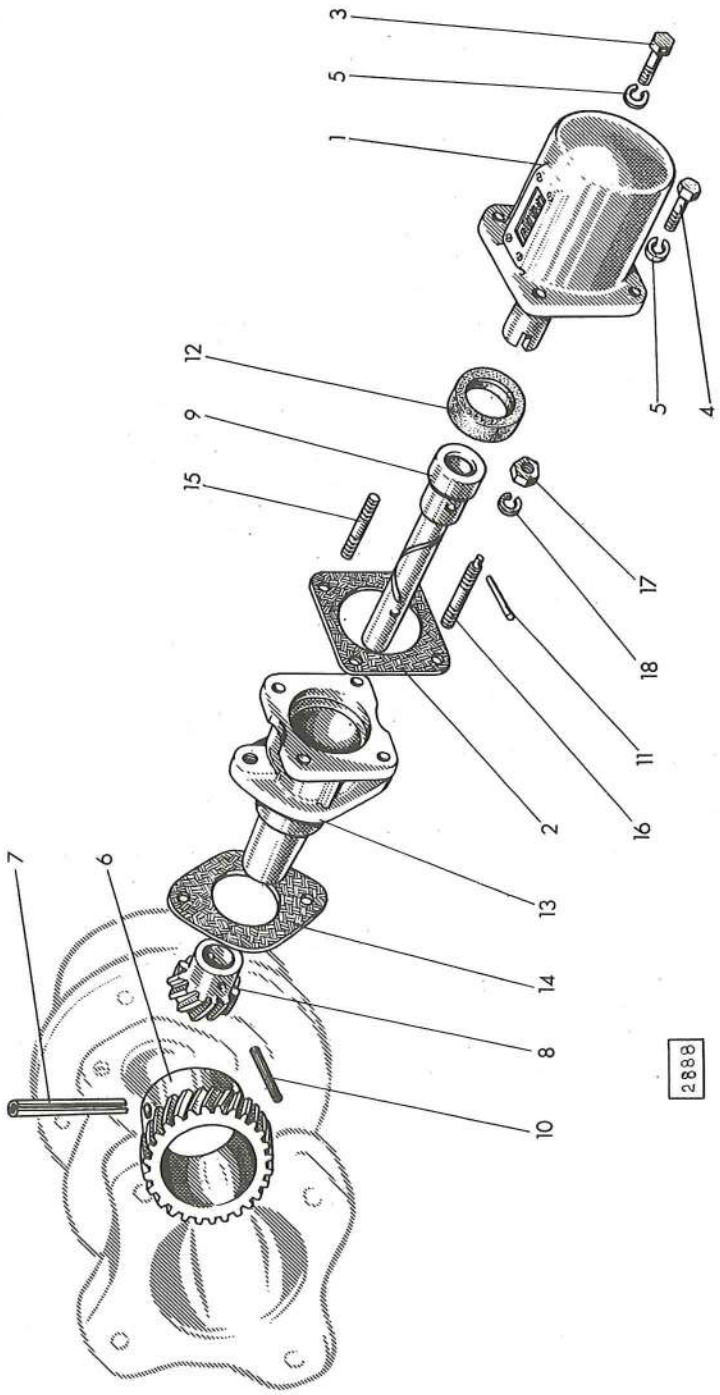
PLANCHE 138

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1		8802513	Carter support de commande de pompe d'injection	1	
2		561353	Joint de carter sur pompe d'injection	1	
3		114802	Joint de support	1	
4		28042490	Roulement à billes	1	
5		564859	Entretoise de roulement	1	
6		564860	Vis d'arrêt d'entretoise	1	
7		28042500	Roulement à billes	1	
8		564855	Arbre de commande de pompe	1	
9		564878	Pignon menant d'horo-tachymètre	1	
10		565333	Bague externe et interne de liaison	1	
11		14164970	Goupille mécanindus 4 x 50	1	
12		758116	Douille cannelée d'entrainement (normale)	1	
-		760565	" " (majorée de 3°)	1	
-		760566	" " (minorée de 3°)	1	
13		758709	Jonc d'arrêt	1	
14		13449810	Goujon de fixation du carter support	4	
15		12638601	Rondelle plate Ø 10	4	
16		10516870	Rondelle W 10	4	
17		12164711	Ecrou H 10	4	
18		16044021	Vis de fixation sur bâti moteur	6	
19		10516670	Rondelle W 8	6	
22		8802210	Couronne dentée	1	Moteur C02D-65
22		578429	Couronne dentée	1	Moteur C02D-60
26		16043421	Vis de fixation de la couronne	4	
27		10516670	Rondelle W 8	4	
28		10519601	Rondelle plate	4	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

PLANCHE 139

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			

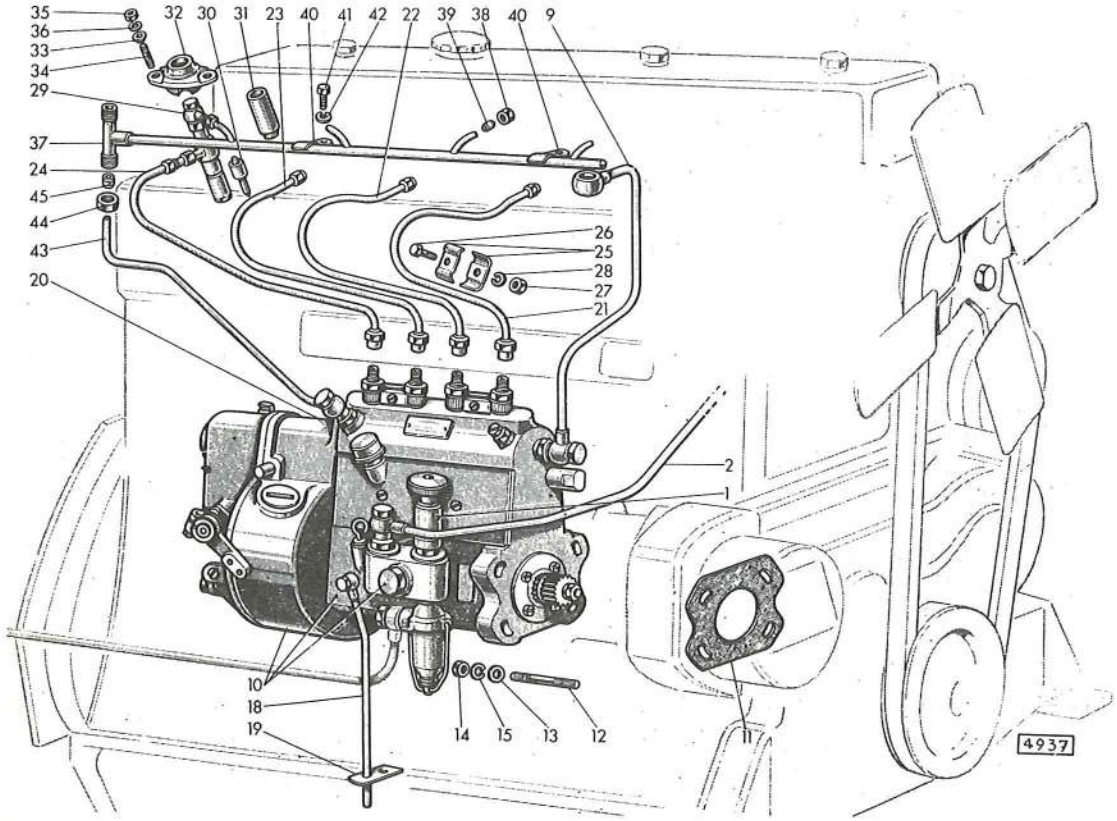
Horomètre

REP N°	REFERENCES DES PIECES		DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
	ANC. N°	NOUV. N°			
1		8813722	Horomètre complet	1	
2		563755	Joint	1	
3		578523	Vis	1	
4		10977721	Vis H 5 x 0,8 - 14	3	
5		11195470	Rondelle W 5	4	
6		564878	Engrenage menant	1	
7		14164970	Goupille élastique	1	
8		564879	Engrenage conduit	1	
9		570810	Arbre complet	1	
10		14161970	Goupille élastique	1	
11		10331510	Axe	1	
12		25528602	Joint	1	
13		581140	Support	1	
14		17334	Joint	1	
15		564880	Goujon	1	
16		13516810	Goujon	1	
17		16100821	Ecrou	2	
18		10516670	Rondelle W 8	2	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

PLANCHE 140

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			

Alimentation en combustible

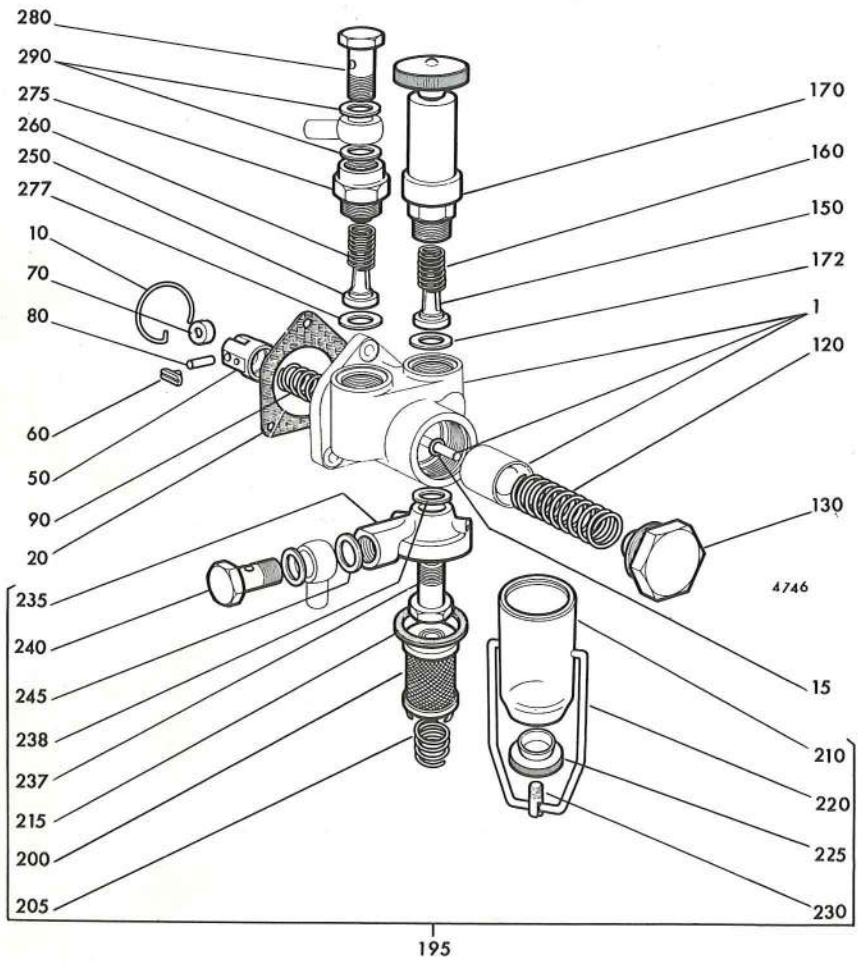
PLANCHE 140

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1		763150	Pompe d'alimentation complète	1	
2		8813885	Tuyauterie complète filtre à pompe		
			d'alimentation	1	Voir aussi PL.3
9		8813886	Tuyauterie complète filtre à pompe d'injection	1	" " "
10		765557	Pompe d'injection complète PES 4A 85B 410 :		
			L 4/40	1	
11		561353	Joint de pompe d'injection	1	
12		13449810	Goujon Ø 10 x 1,25 x 35 x 15 x 25	4	
13		12638670	Rondelle plate Ø 10	4	
14		12164711	Ecrou H 10	4	
15		10516870	Rondelle W 10	4	
18		564852	Tube reniflard de la pompe d'injection	1	
19		557305	Plaquette de fixation	1	
20		765559	Régulateur de vitesse RPVA 250-1100 F18	1	
21		564862	Tuyauterie complète de la pompe d'injection		
			au cylindre N° 1	1	
22		564863	Tuyauterie complète de la pompe d'injection		
			au cylindre N° 2	1	
23		564864	Tuyauterie complète de la pompe d'injection		
			au cylindre N° 3	1	
24		564865	Tuyauterie complète de la pompe d'injection		
			au cylindre N° 4	1	
25		566255	Bride de liaison des tuyauteries	6	
26		10977821	Vis H 5 x 0,8 x 16	3	
27		10788811	Ecrou H 5 x 0,8	3	
28		11195470	Rondelle W 5	3	
29		763995	Injecteur complet DLL 145 S20F	4	
29		763969	Injecteur complet DLL 145 S35F	4	
30			Voir planche injecteur		
31		8813314	Bague porte-injecteur (pour injecteur S20F)	4	
31		544398	" " " (pour injecteur S35F)	4	
32		724361	Bride de blocage d'injecteur	4	
33		756618	Rondelle sphérique	8	
34		13517620	Goujon de fixation de bride	8	
35		16100821	Ecrou H 8	8	
36		10516670	Rondelle W 8	8	
37		571236	Tuyauterie de récupération des fuites d'in-		
			jecteurs complète	1	
38		10165940	Ecrou de raccord Ø 8 x 0,75	4	
39		10165240	Bague bicône Ø 4	4	
40		554946	Plaquette de fixation de tuyauterie	2	
41		16043021	Vis H 8 x 1,25 x 12	2	
42		10516670	Rondelle W 8	2	
43		571239	Tuyauterie de retour	1	
44		10166140	Ecrou de blocage	1	
45		10165440	Bague bicône Ø 8	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

PLANCHE 141

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			

Pompe d'alimentation

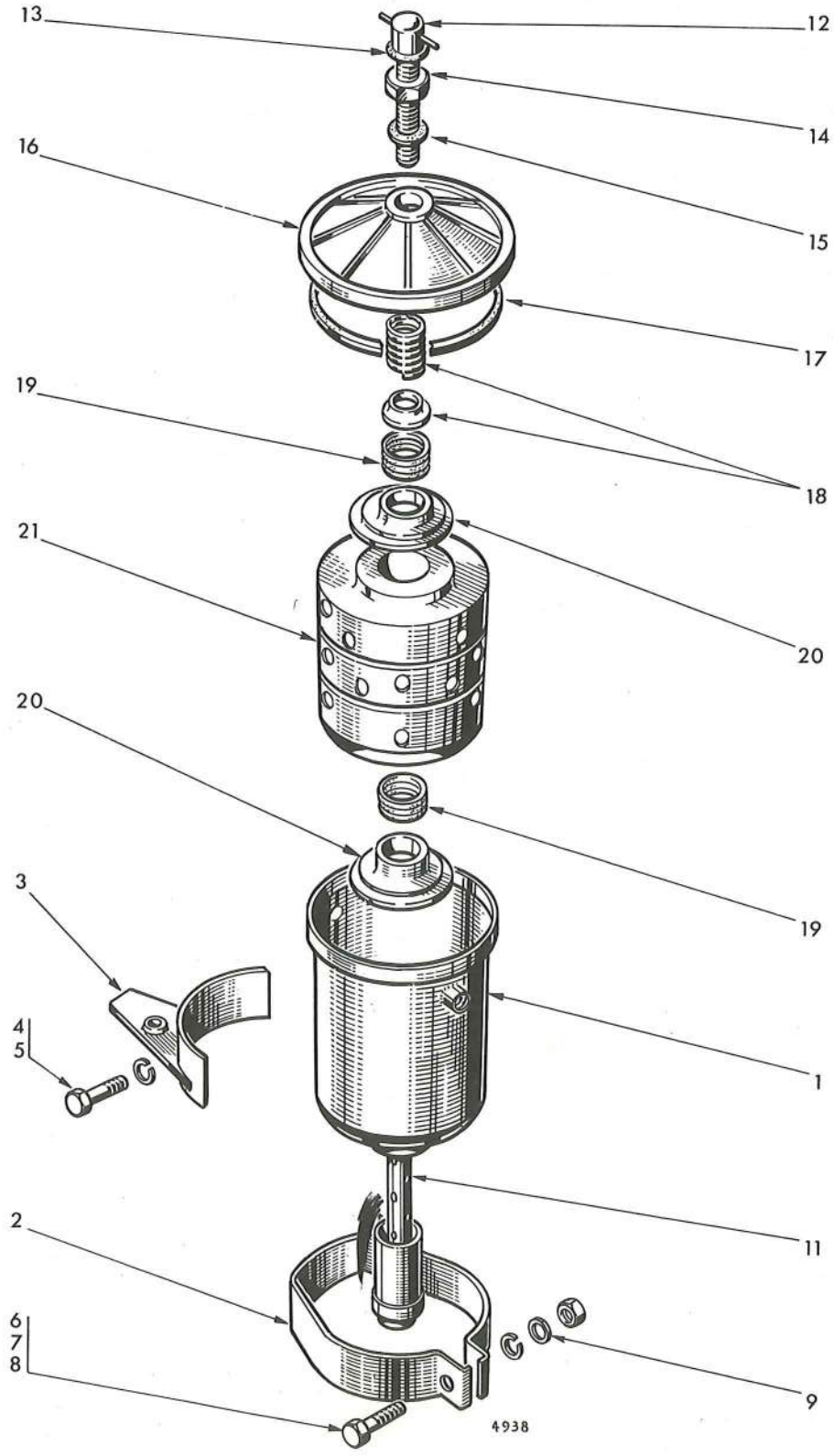
REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
		763150	Pompe d'alimentation complète	1	
1		*	Corps complet avec piston, axe de piston		
			et raccords	1	
10		751032	Jonc d'arrêt du poussoir	1	
15		763405	Bague d'étanchéité	1	
20		746153	Joint de corps de pompe	1	
50		764957	Poussoir à galet	1	
60		764956	Patin de poussoir à galet	2	
70		705633	Galet du poussoir	1	
80		764958	Axe du galet	1	
90		705638	Ressort de poussoir	1	
120		705636	Ressort de piston	1	
130		753762	Bouchon de fermeture	1	
150		763178	Clapet de pompe	1	
160		705637	Ressort de clapet	1	
170		746189	Pompe à main d'amorçage	1	
172		746214	Joint	1	
195		763151	Filtre complet	1	
200		705603	Filtre	1	
205		705639	Ressort de filtre	1	
210		705599	Cuve de filtre	1	
215		705631	Joint d'étanchéité de cuve	1	
220		705597	Etrier de cuve	1	
225		766003	Ecrou de serrage de la cuve	1	
230		705605	Vis d'étrier	1	
235		763152	Couvercle	1	
237		763153	Vis creuse	1	
238		746152	Joint de couvercle	1	
240		705737	Vis creuse d'arrivée combustible	1	
245		746152	Joint de vis creuse	2	
250		763178	Clapet de refoulement	1	
260		705637	Ressort de clapet	1	
275		760239	Raccord de vis creuse	1	
277		746214	Joint	1	
280		705737	Vis creuse de retour combustible	1	
290		746152	Joint de la vis creuse	2	

* Pièces non livrées seules

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

PLANCHE 142

MISE A JOUR		1ère	2e	3e
DATE	2-67			



MISE A JOUR		1°	2°	3°
DATE	2-67			

Filtre à combustible

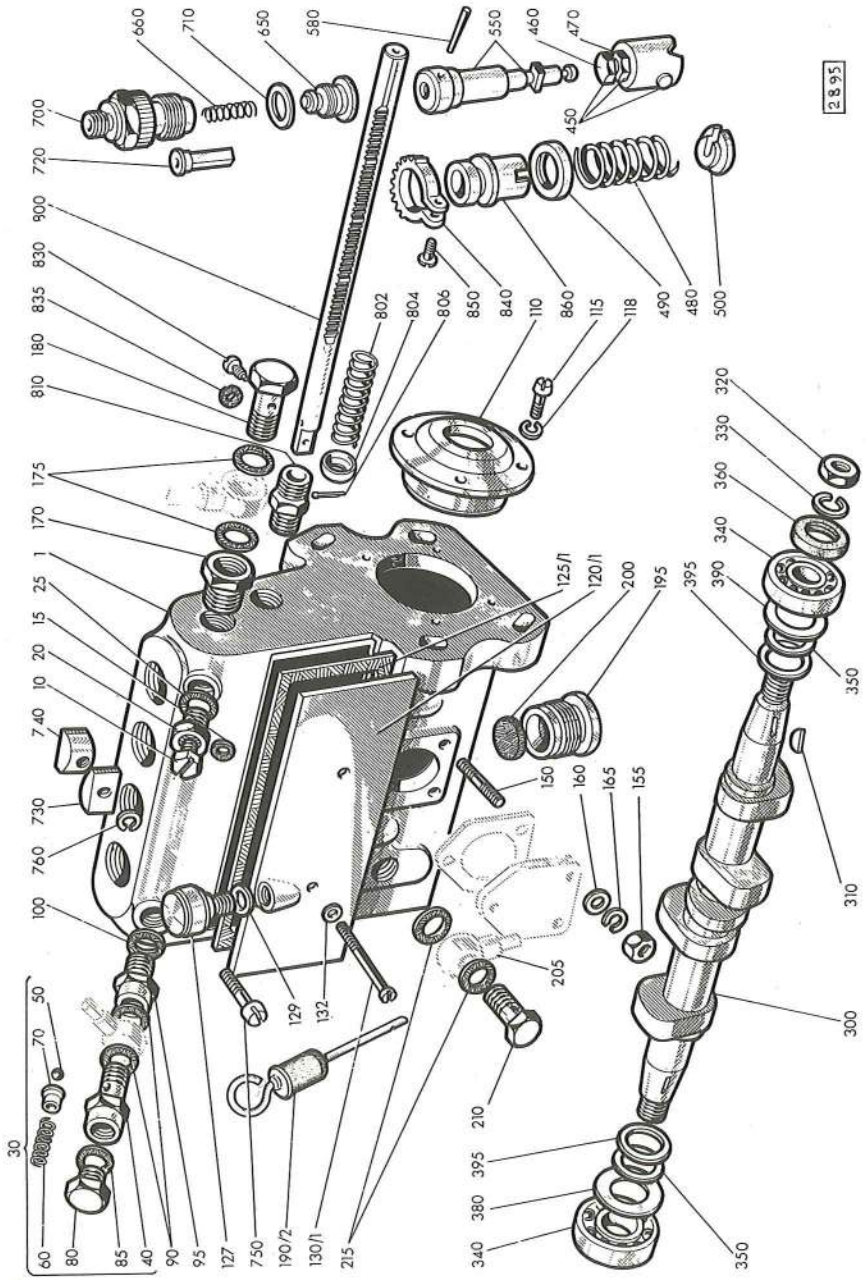
PLANCHE 142

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1		8809491	Filtre complet (repères 2 à 21)	1	
2		8812481	Collier de filtre	1	
3		8811440	Support	1	
4		15970921	Vis de support	2	
5		10516870	Rondelle W	2	
6		16044021	Vis de collier	1	
7		16100821	Ecrou	1	
8		10516670	Rondelle W	1	
9		12646701	Rondelle plate	1	
11		9018382	Entretoise	1	
12		9018372	Vis de purge	1	
13		9018373	Joint	1	
14		9018374	Vis du couvercle	1	
15		9018375	Joint	1	
16		9018376	Couvercle	1	
17		9018377	Joint de couvercle	1	
18		9018378	Coupelle - ressort	1	
19		9018379	Garniture	2	
20		9018380	Cuvette	2	
21		8809472	Cartouche filtrante	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

PLANCHE 143

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			

Pompe d'injection PES 4 A 85 B 410 : L 4/40

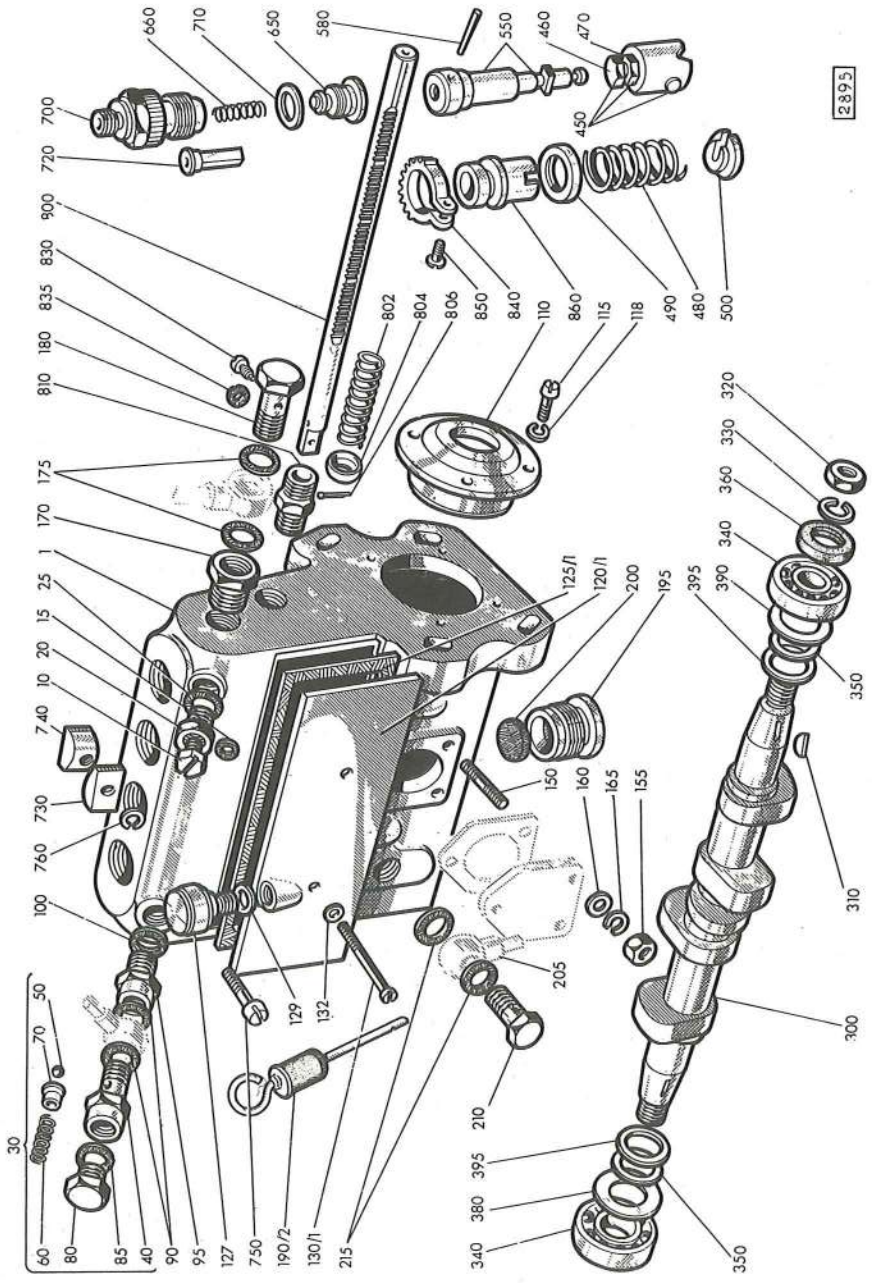
PLANCHE 143

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1		759000	Corps de pompe	1	
10		718309	Vis de purge d'air	1	
15		705806	Joint fibre	1	
20		705758	Bague filetée pour vis de purge	1	
25		746993	Joint	1	
30		756198	Ensemble soupape de surpression	1	
40		*	Siège de soupape	1	
50		20063470	Bille	1	
60		756201	Ressort	1	
70		756200	Cuvette	1	
80		*	Bouchon fileté	1	
85		746152	Joint	1	
90		746152	Joint de raccord	1	
95		756203	Raccord de la soupape de surpression	1	
100		746993	Joint	1	
110		760278	Couvercle palier avant	1	
115		10376701	Vis de fixation du palier avant	4	
118		760078	Rondelle W	4	
120/1		760506	Plaque de visite	1	
125/1		760513	Joint de plaque de visite	1	
127		752221	Reniflard complet	1	
129		746993	Joint	1	
130/1		10377601	Vis TC 6 x 1 - 50	2	
132		705806	Rondelle joint fibre	2	
150		705785	Goujon	3	
155		15896211	Ecrou	3	
160		746404	Rondelle plate	3	
165		10516470	Rondelle W 6	3	
170		705635	Raccord de tuyauterie d'alimentation	1	
175		746152	Joint	2	
180		705737	Vis creuse	1	
190/2		760472	Jauge à huile complète	1	
195		746400	Bouchon de carter	4	
200		746401	Feutre huileur	4	
205		*	Raccord de trop plein	1	
210		705736	Vis creuse	1	
215		726381	Joint	2	
-		746364	Bague filetée (se visse dans le corps de pompe)	1	
300		750490	Arbre à cames (distance entre portées roulements 116,2)	1	
300		765659	Arbre à cames (distance entre portées roulements 119)	1	
310		10206220	Clavette 3 x 6,5	1	
320		746399	Ecrou	1	
330		10517070	Rondelle W 12	1	
340		746390	Roulement à billes	2	
350		746392	Rondelle de réglage épaisseur mm 0,10	-	suivant besoin

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			

PLANCHE 143



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			

Pompe d'injection PES 4 A 85 B 410 : L 4/40

PLANCHE 143

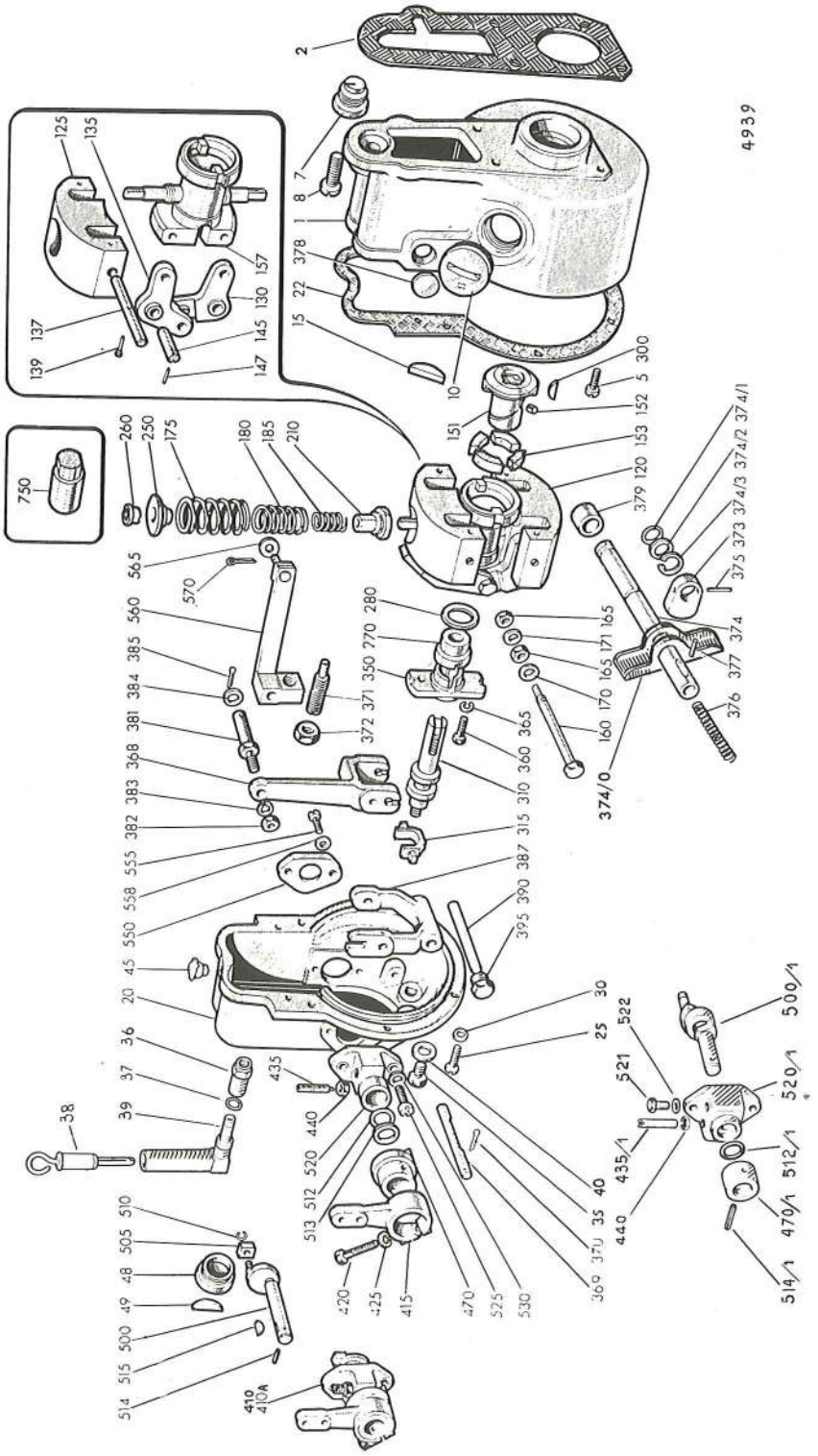
REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
350		746394	Rondelle de réglage épaisseur mm 0,15	-	suivant besoin
360		746389	Bague d'étanchéité	1	
380		754451	Rondelle intermédiaire (côté régulateur)	1	
390		760204	Rondelle intermédiaire d'appui	2	
395		746391	Rondelle intermédiaire épaisseur mm 3,5	2	
395		765660	" " " mm 4,9	2	
450		765057	Poussoir à galet complet	4	
460		746380	Vis de réglage	4	
470		746379	Ecrou	4	
480		746375	Ressort de piston	4	
490		746374	Cuvette supérieure	4	
500		760489	Cuvette inférieure	4	
550		760063	Cylindre de pompe équipé Ø 8,5	4	
580		746366	Goupille	4	
650		755708	Ensemble de soupape de retenue	4	
660		756130	Ressort	4	
700		746368	Raccord de pression	4	
710	746367	760862	Joint de soupape de retenue	4	
720		748670	Bouchon de réduction	4	
730		756190	Arrêtoir lisse	2	
740		756191	Arrêtoir fileté	2	
750		13276801	Vis d'arrêtoir	2	
760		10516470	Rondelle W 6	2	
800		759236	Crémaillère de réglage	1	
802		751627	Ressort de rappel	1	
804		755860	Cuvette	1	
806		10734301	Goupille	1	
810		746361	Bague de guidage	1	
830		746370	Vis de guidage de crémaillère	1	
835		760463	Joint	1	
840	746371	760495	Secteur denté de réglage	4	
850		705816	Vis de blocage du secteur	4	
860		746373	Manchon de réglage	4	

* Pièces non livrées séparément.

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

PLANCHE 144

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			

Régulateur RPVA 250 - 1100 F 18

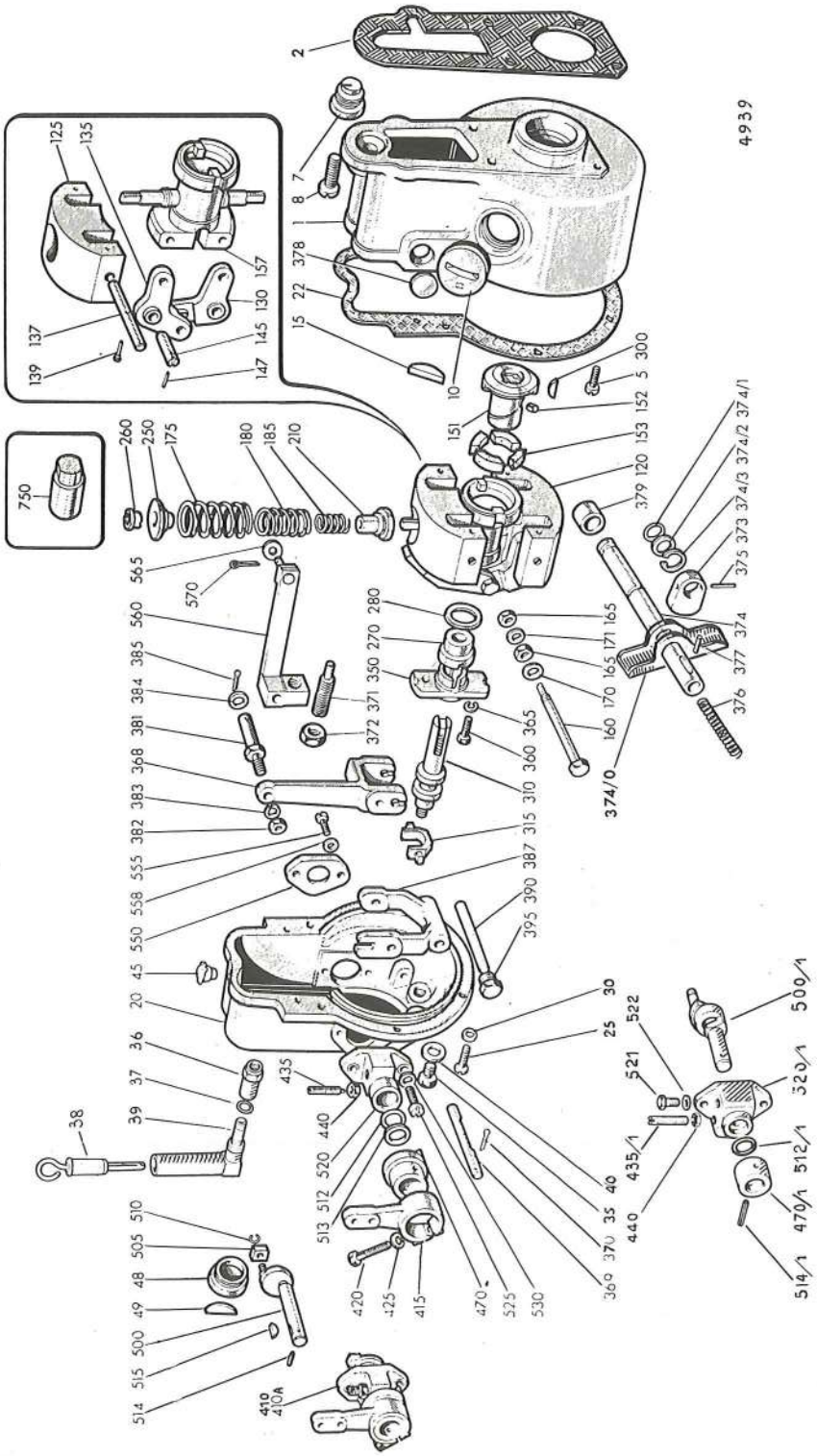
PLANCHE 144

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
-		765559	Régulateur de vitesse complet	1	
1		759048	Carter de régulateur équipé	1	Ancien montage
1		765879	" " "	1	Nouveau montage
2		765041	Joint entre pompe et régulateur	1	
5		746395	Vis de fixation du carter à la pompe		
			(tête fraisée)	4	Ancien montage
5		13276311	Vis de fixation du carter à la pompe		
			(tête cylindrique)	4	Nouveau montage
7		747210	Bague de centrage du boîtier	1	
8		747211	Vis de fixation du carter	1	
10		706218	Bouchon d'accès aux ressorts	1	
15		718549	Plomb	1	
20		763237	Couvercle AR de régulateur	1	
22		760203	Joint du couvercle	1	
25		749304	Vis de fixation	6	
30		752572	Rondelle	6	
35		757354	Bouchon de niveau (ancien montage)	1	
36		765618	Raccord de niveau AR	1	
37		765619	Joint	1	
38		764975	Jauge de régulateur	1	
39		765614	Dispositif de niveau d'huile complet	1	
40		726381	Joint	1	
45		752560	Huileur	1	
48		760666	Bouchon fileté	1	
49		718549	Plomb	1	
120		765561	Dispositif régulateur comprenant repères 125		
			à 147 et 157	1	
125		752737	Masse centrifuge	2	
130	752731	765290	Levier équipé	2	
135	752734	765291	Levier équipé	2	
137		722353	Axe d'assemblage des masses	2	
139		14159670	Arrêt d'axe	2	
145		706192	Axe d'assemblage des leviers	4	
147		706139	Goupille	4	
151		759093	Joint d'entraînement équipé	1	
152		705703	Mèche	2	
153		723857	Amortisseur caoutchouc	4	
157		752726	Croisillon équipé	1	
160		760157	Axe d'assemblage	1	
165		15896211	Ecrou H 6 x 1	2	
170		752758	Rondelle	1	
171		705726	Rondelle plate	1	
175		759074	Ressort extérieur de masselotte	2	
180		763638	Ressort intermédiaire de masselotte	2	
185		763714	Ressort intérieur de masselotte	2	
210		763754	Siège de ressort	2	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

PLANCHE 144

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			

Régulateur RPVA 250 - 1100 F 18

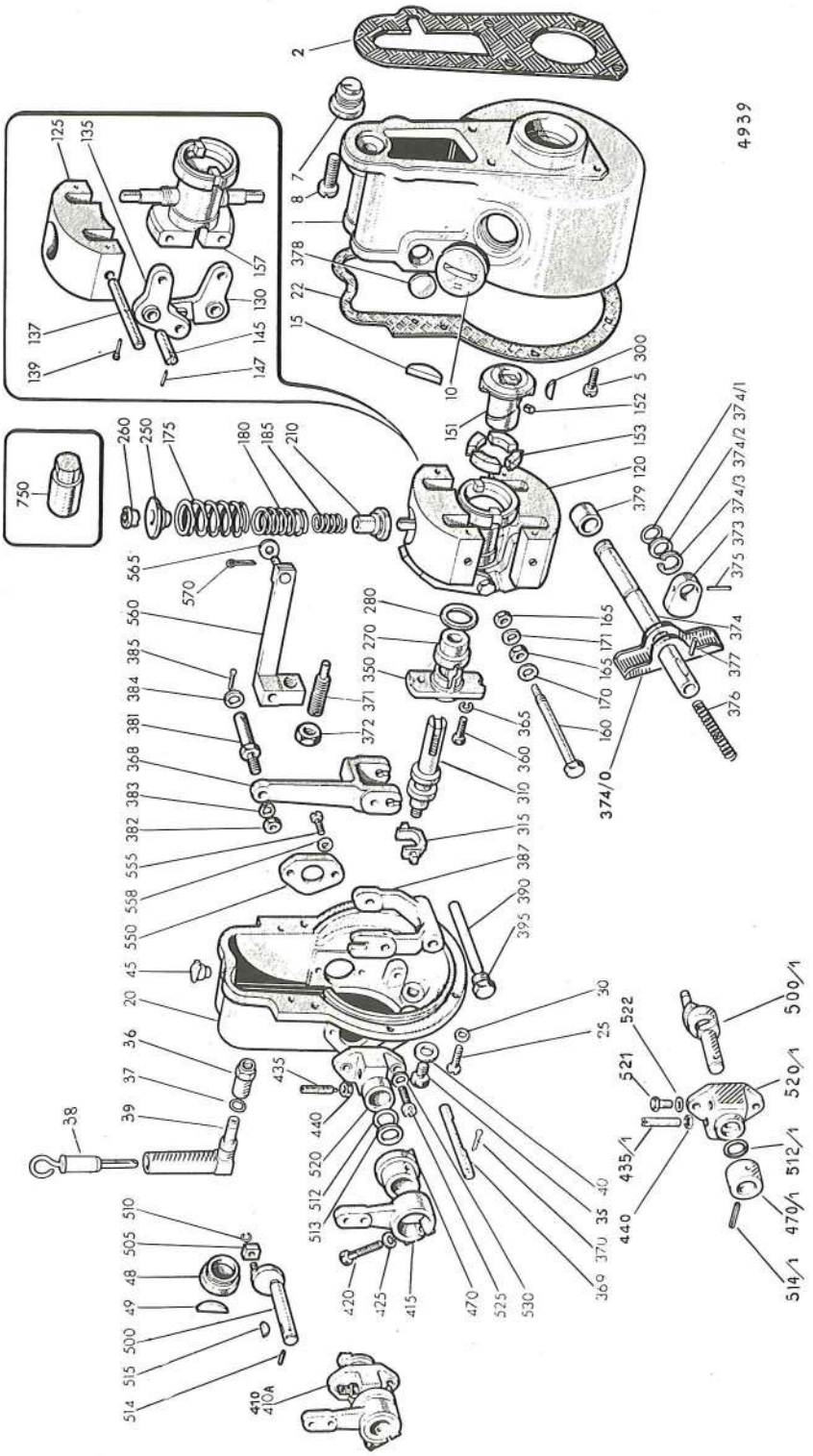
PLANCHE 144

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
250		759073	Coupelle de guidage	2	
260		706210	Ecrou d'arrêt de réglage	2	
270		752750	Ecrou de blocage du joint d'entraînement	1	
280		766093	Rondelle de réglage (épaisseur 1,40 mm)	-	
"		766094	" " (épaisseur 1,45 mm)	-	
"		766095	" " (épaisseur 1,50 mm)	-	
"		766096	" (épaisseur 1,55 mm)	-	
"		758887	" " (épaisseur 1,60 mm)	-	
"		758888	" " (épaisseur 1,65 mm)	-	
"		758883	" " (épaisseur 1,70 mm)	-	
"		758884	" " (épaisseur 1,75 mm)	-	quantité à
"		758882	" " (épaisseur 1,80 mm)	-	définir au
"		758885	" " (épaisseur 1,85 mm)	-	montage.
"		758881	" " (épaisseur 1,90 mm)	-	
"		758886	" " (épaisseur 1,95 mm)	-	
"		758880	" " (épaisseur 2,00 mm)	-	
300		10206220	Clavette 3 x 6,5	1	
310		763187	Axe équipé	1	
315		759016	Collier d'articulation	1	
350		706197	Bague de guidage	1	
360		10902321	Vis H 6 x 1 - 18	2	
365		10516470	Rondelle W 6	2	
368		763753	Levier de commande des masses de régulateur	1	
369		723838	Axe	1	
370		10734401	Goupille V 2 x 25	1	
371		763757	Vis de réglage	1	
372		765342	Ecrou	1	
373		759041	Butée de crémaillère	1	
374		759040	Axe de surcharge	1	
374/0		765256	Déflecteur d'huile (se monte sur axe 759040)	1	
374/1		760523	Joint	1	
374/2		760522	Rondelle	1	
374/3		11088075	Circlips Ø 9e	1	
375		14161970	Goupille élastique Ø 3	1	
376		723870	Ressort	1	
377		759046	Axe	1	
378		757357	Pastille d'obturation	1	
379		757359	Embout	1	
381		763432	Axe de commande de crémaillère	1	
382		10788811	Ecrou H ter 5 x 0,8	1	
383		11195470	Rondelle W 5	1	
384		12639770	Rondelle plate Ø 6	1	
385		10734101	Goupille V 1,5 x 15	1	
387		763752	Fourchette de commande équipée	1	
390		760926	Axe de commande	1	
395		760925	Tourillon d'axe de commande	2	
410		763198	Dispositif complet de commande de régulateur	1	(1)

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

PLANCHE 144

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			

Régulateur RPVA 250 - 1100 F 18

PLANCHE 144

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
410A		765501	Dispositif complet de commande de régulateur	1	(2)
415		733484	Levier de commande	1	
420		13824611	Vis H 6	1	
425		10516470	Rondelle W 6	1	
435		723843	Vis de butée de levier longueur 39	1	
435/1		765505	" " " longueur 32	1	
440		15896211	Ecrou H bis 6 x 1,00	1	
470		759019	Butée (pour arbre 759020)	1	
470/1		765504	Butée (pour arbre 765503)	1	
500		759020	Arbre à excentrique (avec rainure clavette)	1	
500/1		765503	" " (sans rainure clavette)	1	
505		722282	Taquet	1	
510		722283	Jonc d'arrêt du taquet	1	
512		759021	Joint d'étanchéité (pour arbre 759020)	1	
512/1		759146	" " (pour arbre 765503)	1	
513		759022	Rondelle	1	
514		14162170	Goupille élastique Ø 3 x 25 (pour arbre 759020)	1	
514/1		14164170	" " Ø 4 x 25 (pour arbre 765503)	1	
515		10205720	Clavette 3 x 5	1	
520		763199	Support (pour arbre 759020)	1	
520/1		765502	" (pour arbre 765503)	1	
521		765511	Vis	1	
522		753177	Rondelle d'étanchéité	1	
525		13276211	Vis C 6 x 1,00	2	
530		10519460	Rondelle plate Ø 6	2	
550		722287	Couvercle	1	
555		13276211	Vis C 6 x 1,00	2	
558		10519460	Rondelle plate Ø 6	2	
560		763440	Biellette de commande de crémaillère équipée	1	
565		753195	Rondelle	1	
570		10734101	Goupille V 1,5 x 15	1	
750		747224	Bouchon embout de crémaillère	1	

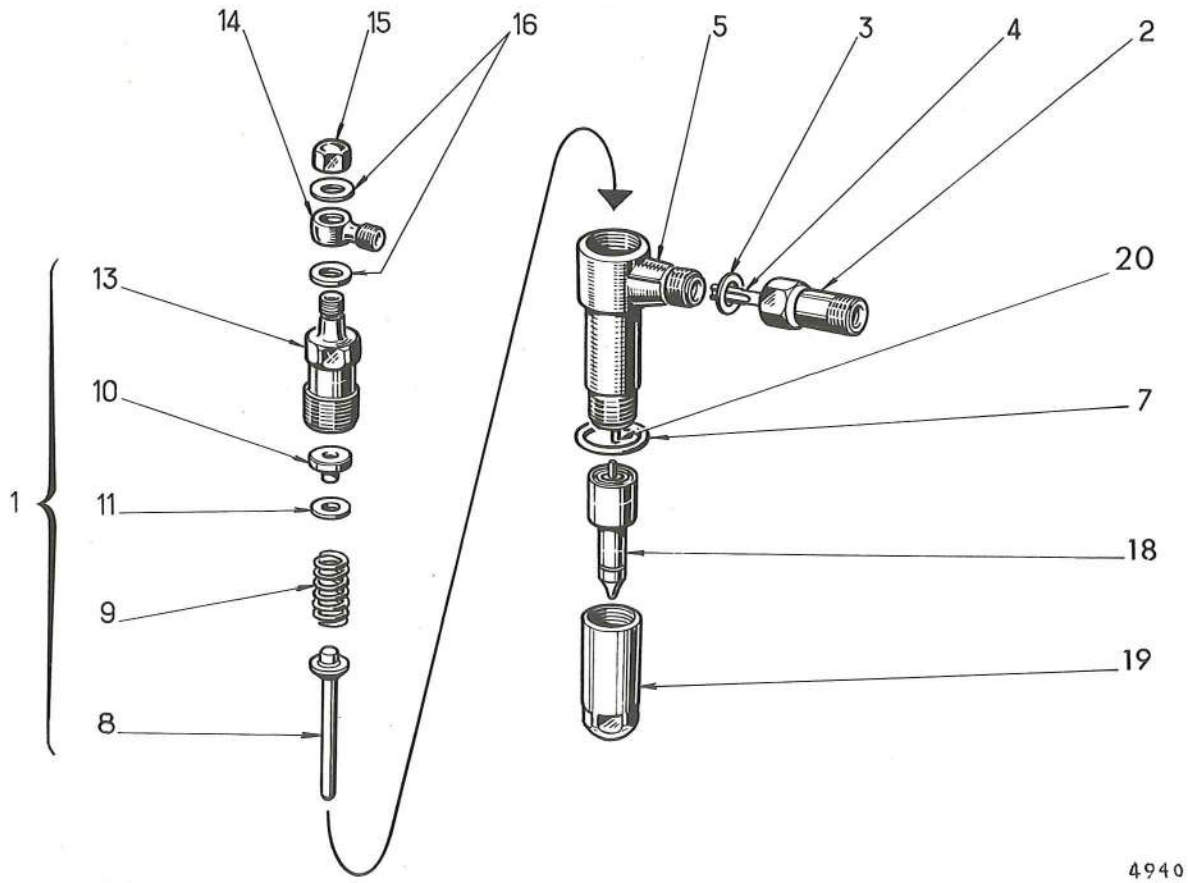
(1) Montage axe repère 500 à clavette-disque

(2) Montage axe repère 500/1 sans clavette.

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

PLANCHE 145

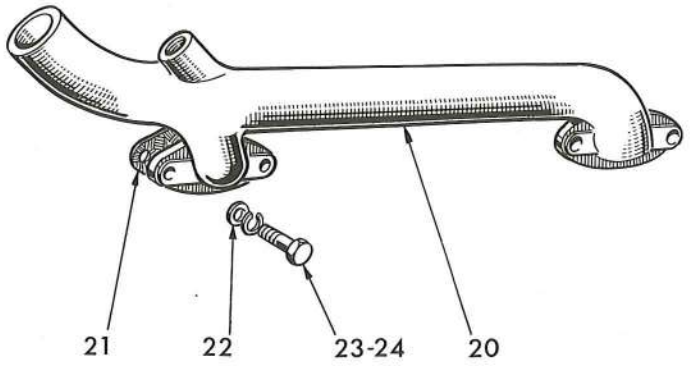
MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			

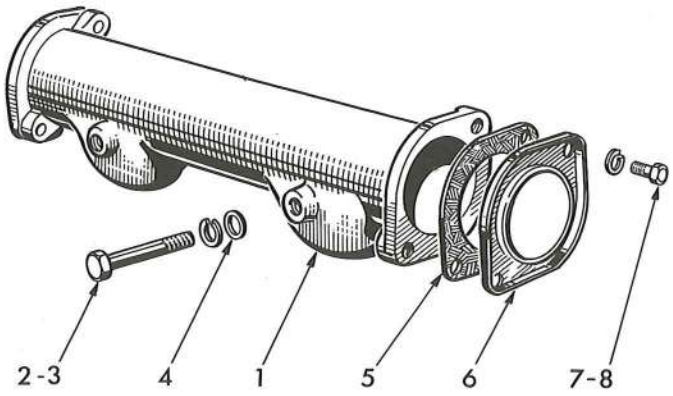


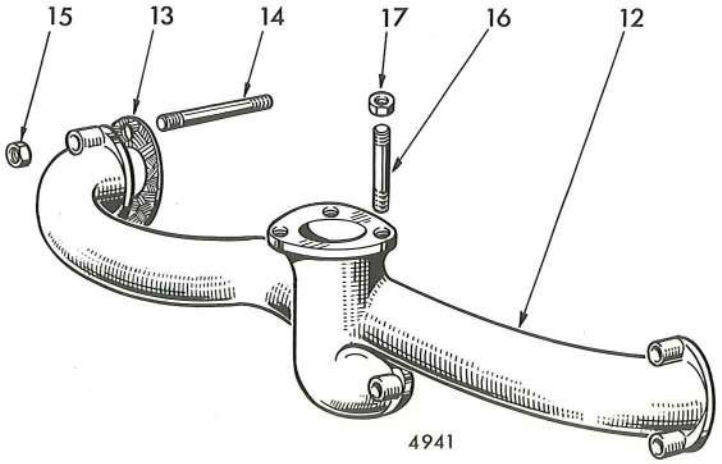
MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			

Injecteur

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
		763995	Injecteur complet DLL 145 S20F	4	
		763969	Injecteur complet DLL 145 S35F	4	
			Pour 1 Injecteur complet il faut :		
1		754795	Porte-injecteur complet comprenant rep. 2 à 20	1	
2		752408	Raccord de filtre	1	
3		722027	Rondelle d'étanchéité	1	
4		724800	Filtre	1	
5			Corps	1	
7		722962	Joint	1	
8		724443	Poussoir	1	
9		656829	Ressort de poussoir	1	
10		726923	Pastille de poussée	1	
11		751722	Rondelle de réglage épaisseur 0,05 mm	—	
11		751727	" " " 0,1 mm	—	
11		751728	" " " 0,5 mm	—	
13		724444	Bouchon raccord	1	
14		724458	Raccord orientable	1	
15		10183040	Ecrou borgne	1	
16		722023	Joint de raccord	2	
18		758649	Pulvérisateur DLL 145 S20F	1	
18		763762	Pulvérisateur DLL 145 S35F	1	
19		712764	Embout de pulvérisateur	1	
20		722963	Ergot de positionnement	2	







4941

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			

Collecteurs eau - admission - échappement

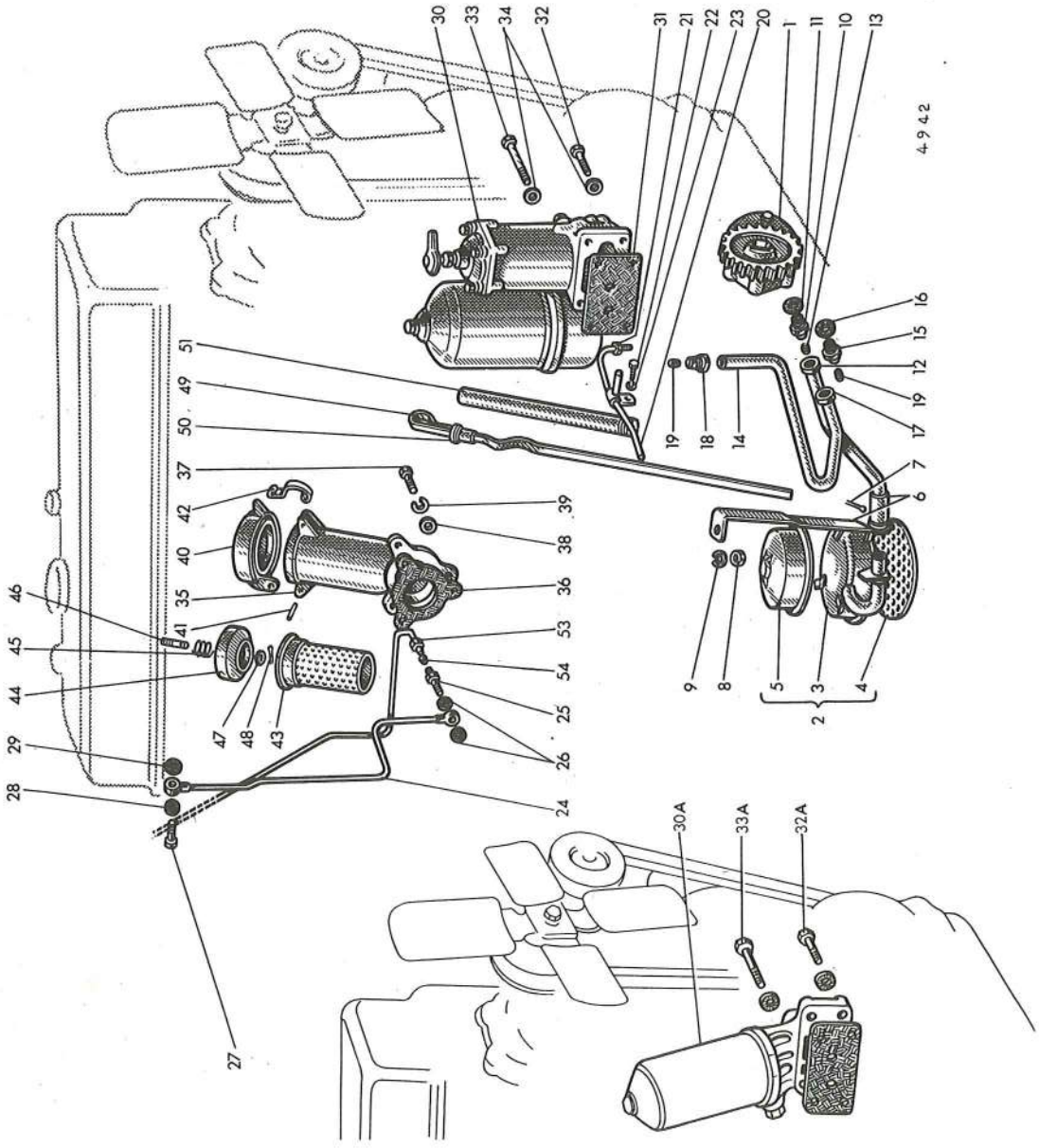
PLANCHE 146

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1		8809399	Collecteur d'admission	1	
2		15865321	Vis de fixation du collecteur H 12 x 1,50 - 90	2	
3		10517070	Rondelle W 12	2	
4		10520001	Rondelle plate Ø 12 x 22 x 3	2	
5		38809400	Joint de collecteur	2	
6		8809401	Chapeau	1	
7		16043221	Vis H 8 x 1,25 - 16	2	
8		10516670	Rondelle W 8	2	
12		583470	Collecteur d'échappement	1	
13		30187486	Joint de collecteur	3	
14		13450610	Goujon côté culasse Ø 10 x 1,25 long 90	6	
15		30003134	Ecrou	6	
16		13449810	Goujon supérieur Ø 10 x 1,25 long 50	3	
17		10790140	Ecrou	3	
20		8505085	Collecteur d'eau sur culasse	1	
21		8508120	Joint de collecteur	2	
22		12638601	Rondelle plate Ø 10 x 18 x 2	4	
23		10516870	Rondelle W 10	4	
24		11306921	Vis H 10 x 1,25 - 30	4	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

PLANCHE 147

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			

Lubrification moteur

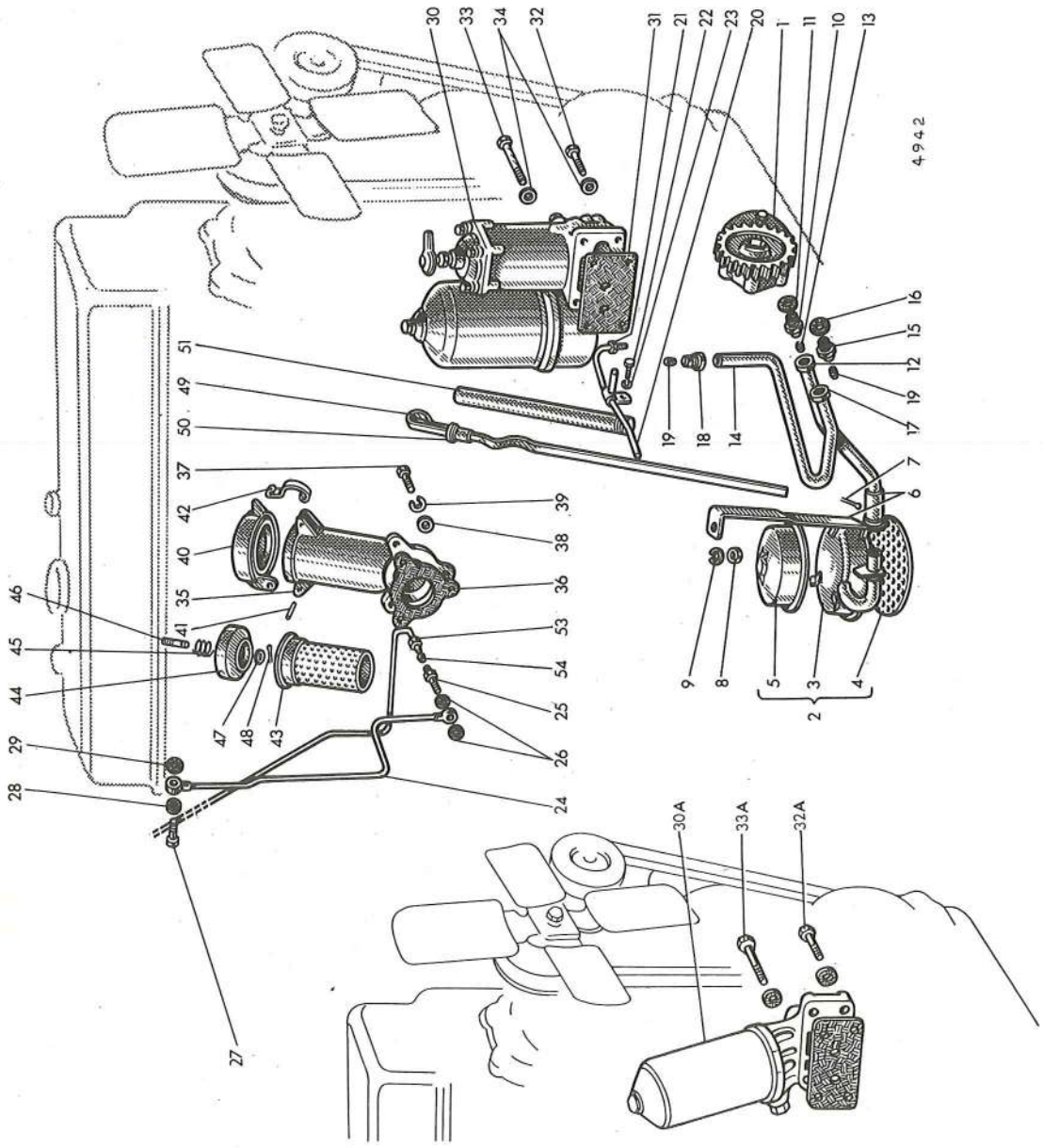
PLANCHE 147

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1		8802841	Pompe à huile complète	1	
2		550630	Crépine d'aspiration d'huile (partie mobile)	1	Moteur C02D-60
2		590013	Crépine d'aspiration d'huile avec tuyauterie	1	Moteur C02D-65
3		549423	Filtre d'aspiration articulé	1	Moteur C02D-60
4		540423	Tamis	1	
5		540424	Flotteur	1	Moteur C02D-60
6		8509237	Tuyauterie d'aspiration	1	" "
7		10734801	Goupille fendue	1	" "
8		12164711	Ecrou	2	
9		10516870	Rondelle W	2	
10		30187495	Raccord	1	
11		30185264	Joint	1	
12		30187095	Ecrou	1	
13		30002544	Bague bicône Ø 16	1	
14		8810303	Tuyauterie d'arrivée d'huile au bâti	1	
15		30187495	Raccord	1	
16		30185264	Joint	1	
17		30187095	Ecrou	1	
18		30187494	Raccord de tuyauterie sur bâti	1	
19		30002544	Bague bicône Ø 16	2	
20		564872	Tuyauterie de graissage distribution	1	
21		16100811	Ecrou H 8 x 1,25	1	
22		10902221	Vis H 6 x 1,00 - 16	1	
23		10516470	Rondelle W 6	1	
24		590235	Tuyauterie de graissage des culbuteurs	1	
25		548623	Vis creuse de raccordement	1	
26		10298360	Joint cuivre	2	
27		30188074	Raccord supérieur	1	
28		12638660	Joint cuivre	1	
29		10298360	Joint cuivre	1	
30		579328	Filtre à huile complet (double)	1	Moteur C02D-60
30A		583720	" " " (simple)	1	Moteur C02D-65
31		113909	Joint sur carter moteur	1	
32		11306921	Vis H 10 x 1,25 - 30 (pour filtre double)	2	
32A		15970921	Vis H 10 x 1,25 - 35 (pour filtre simple)	2	
33		15972221	Vis H 10 x 1,25 - 120 (pour filtre double)	2	
33A		11288021	Vis H 10 x 1,25 - 60 (pour filtre simple)	2	
34		12638660	Rondelle cuivre	4	
35		8503387	Embouchure de remplissage	1	
36		115036	Joint	1	
37		16043821	Vis H 8 x 1,25 - 30	3	
38		10519601	Rondelle plate	3	
39		10516670	Rondelle W 8	3	
40		8513327	Couvercle	1	
41		108759	Axe	2	
42		108758	Ressort	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

PLANCHE 147

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			

Lubrification moteur

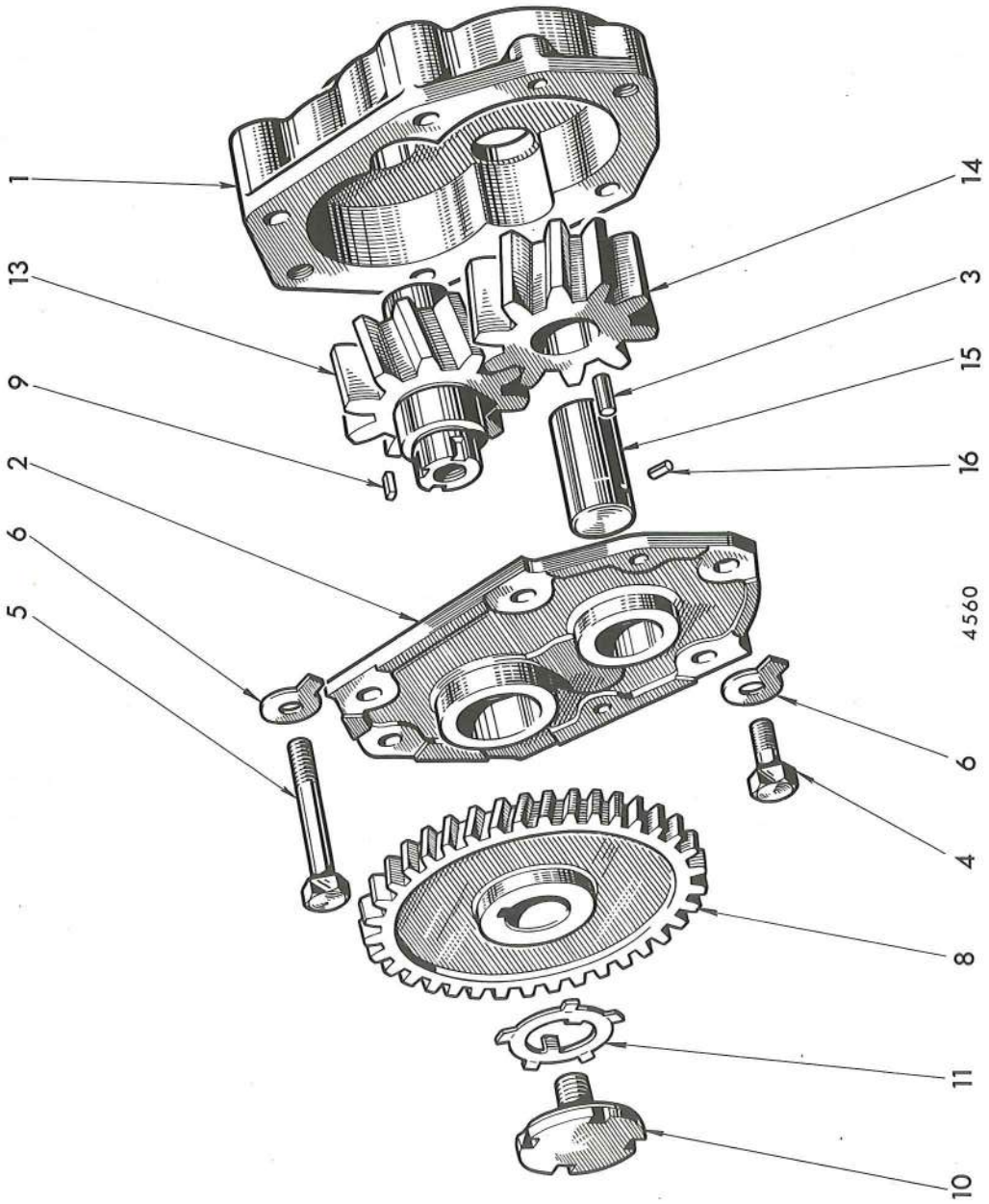
PLANCHE 147

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
43		108797	Filtre complet	1	
44		114979	Masse filtrante	1	
45		545214	Ressort	1	
46		114978	Axe de filtre	1	
47		10519601	Rondelle plate Ø 8 x 17 x 2	1	
48		10734301	Goupille V 1,8 x 24	1	
49		581977	Jauge complète	1	
50		8502723	Joint de jauge	1	
51		581976	Tube guide de jauge long. 60	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

PLANCHE 148

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			

Pompe à huile

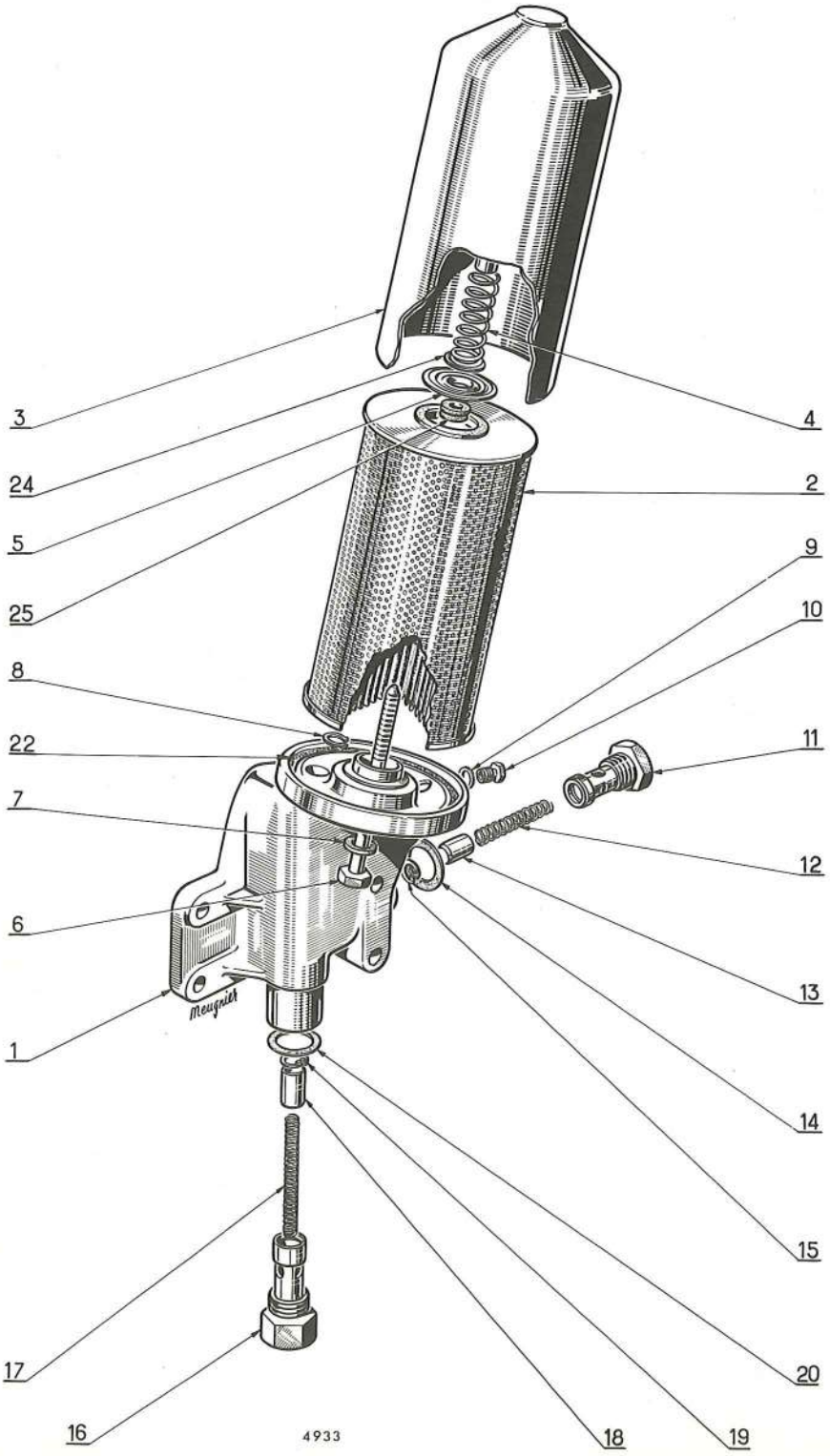
PLANCHE 148

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1		549412	Carter de pompe à huile	1	
2		550556	Couvercle de pompe à huile	1	
3		10839510	Pied de centrage du couvercle Ø 6 x 9	2	
4		16043421	Vis courte Ø 8 x 1,25 x 22	2	
5		16044121	Vis longue Ø 8 x 1,25 x 45	4	
6		10053510	Rondelle frein d'écrou	6	
8		8802429	Pignon de commande pompe à huile	1	
9		38802840	Clavette	1	
10		8802839	Vis spéciale à encoches	1	
11		12947910	Rondelle frein	1	
13		8802837	Engrenage menant de pompe	1	
14		8802838	Engrenage mené	1	
15		548246	Axe d'engrenage mené	1	
16		10329910	Téton de l'engrenage mené	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			

PLANCHE 149



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			

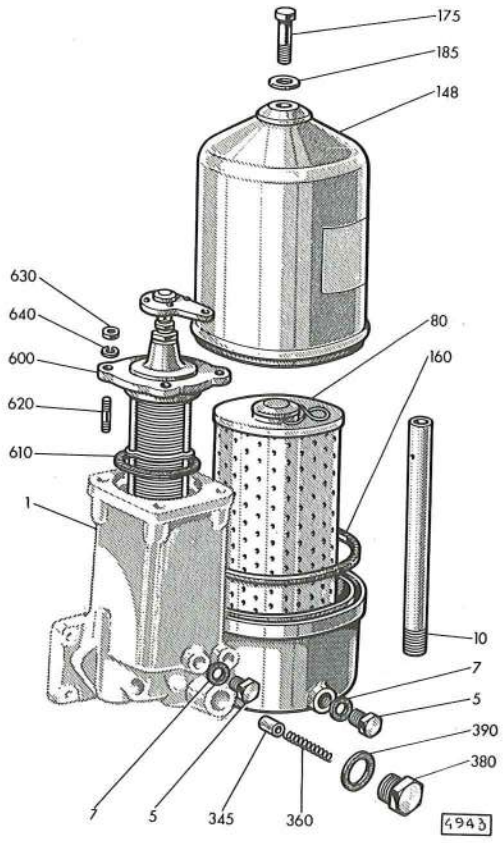
Filtre à huile 583720

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1		583721	Support de filtre	1	
2		556404	Cartouche complète	1	
3		565952	Corps de filtre	1	
4		9908851	Ressort d'appui de la cartouche	1	
5		9908850	Coupelle de ressort	1	
6		583722	Vis de fixation	1	
7		12638660	Rondelle joint	1	
8		13400575	Circlips	1	
9		10260160	Joint	1	
10		10270640	Bouchon de vidange	1	
11		569164	Clapet de sécurité complet	1	
12		4548077	Ressort	1	
13		564432	Valve	1	
14		10260360	Joint	1	
15		11057275	Circlips	1	
16		574069	Clapet de surpression complet	1	
17		705117	Ressort	1	
18		702537	Valve	1	
19		11057475	Circlips	1	
20		10260360	Joint	1	
22		9908847	Joint de couvercle	1	
24		9908849	Rondelle	1	
25		9908848	Garniture	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

PLANCHE 150

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			

Filtre à huile 579328

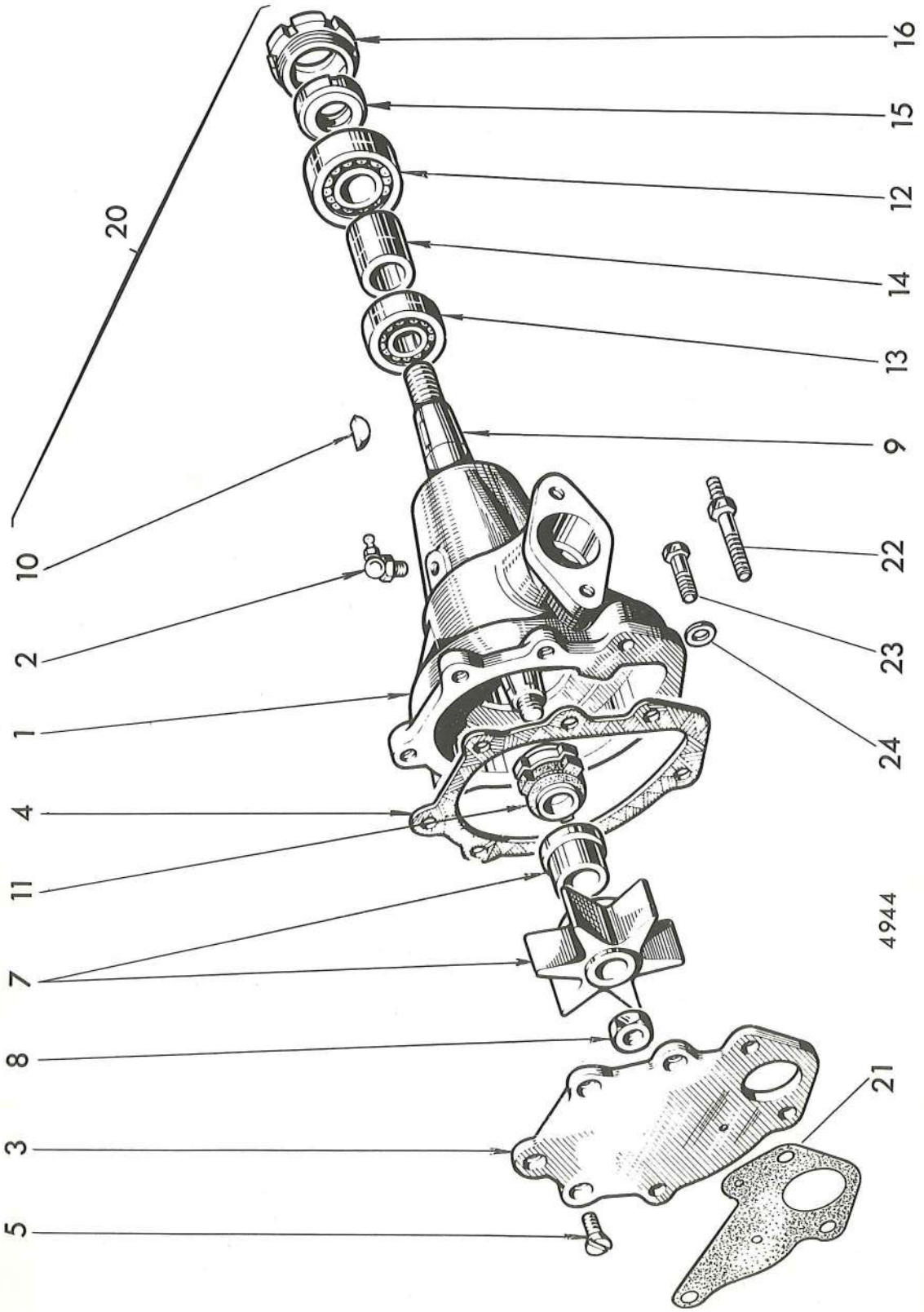
REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1		*	Corps	1	
5		10300640	Bouchon Ø 14 x 1,50	2	
7		10262960	Joint	2	
10		9911855	Axe dans corps de filtre	1	
80		8806171	Cartouche complète	1	
148		9911838	Cloche	1	
160		9911837	Joint	1	
175		11650321	Vis H 10 x 1,00 - 35	1	
185		12638660	Joint cuivre	1	
345		702537	Soupape réduction de pression d'huile	1	
360	705117	8500383	Ressort de soupape	1	
380		8803336	Bouchon Ø 14 x 1,50	1	
390		10278960	Joint	1	
600		550422	Filtre	1	
610		9908581	Joint	1	
620		11500540	Goujon	4	
630		15896211	Ecrou H 6 x 1,00	4	
640		10516470	Rondelle W 6	4	

* Pièces non livrées séparément.

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

PLANCHE 151

MISE A JOUR		1ère	2e	3e
DATE	2-67			



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			

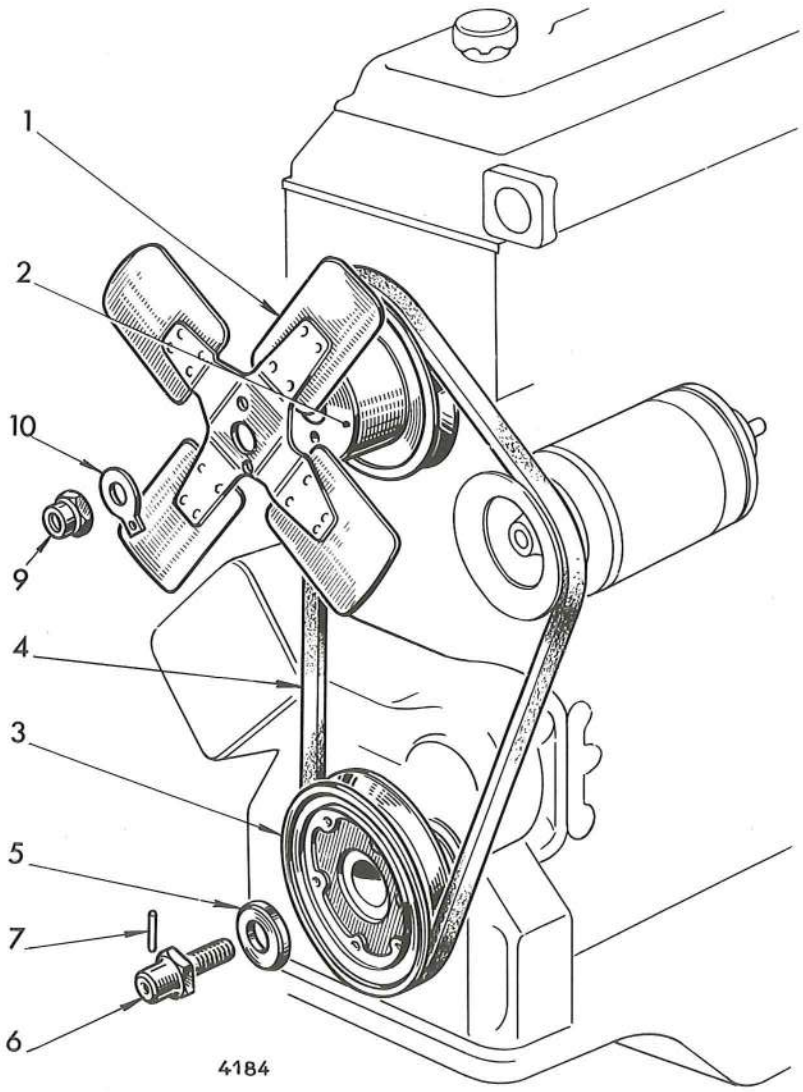
Pompe à eau

PLANCHE 151

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1		552159	Corps de pompe à eau	1	
2		44881737	Graisseur 10 x 100 à 90°	1	
3		540454	Couvercle de corps de pompe	1	
4		540456	Joint de couvercle	1	
5		30002797	Vis F/90° 8 x 1,25 x 16	4	
7		552161	Turbine de pompe complète	1	
8		10791040	Ecrou H 10 x 1,25	1	
9		552170	Arbre de pompe à eau	1	
10		10205820	Clavette disque 4 x 6,5	1	
11		882723	Joint d'arbre	1	
12		20558440	Roulement à billes avant Ø 15 x 35 x 11	1	
13		20556690	Roulement à billes arrière Ø 15 x 42 x 13	1	
14		552163	Entretoise de roulement	1	
15		10012490	Joint de roulement 38 x 21 x 7	1	
16		552164	Ecrou à encoches	1	
20		577837	Pompe à eau complète	1	
21		540461	Joint de pompe sur moteur	1	
22		549431	Vis spéciale pour tendeur	1	
23		11343821	Vis fixation pompe	2	
24		12638660	Rondelle plate en cuivre	3	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

PLANCHE 152



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			

Ventilateur et commande

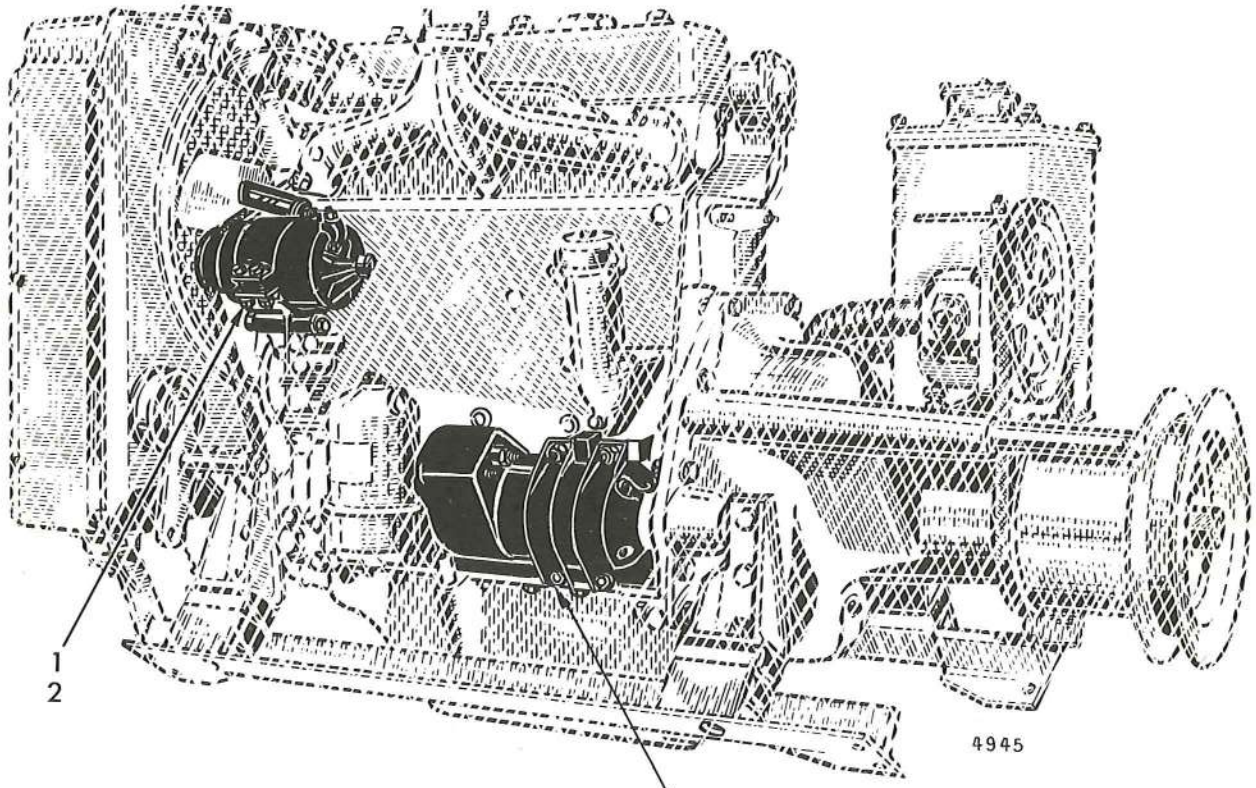
PLANCHE 152

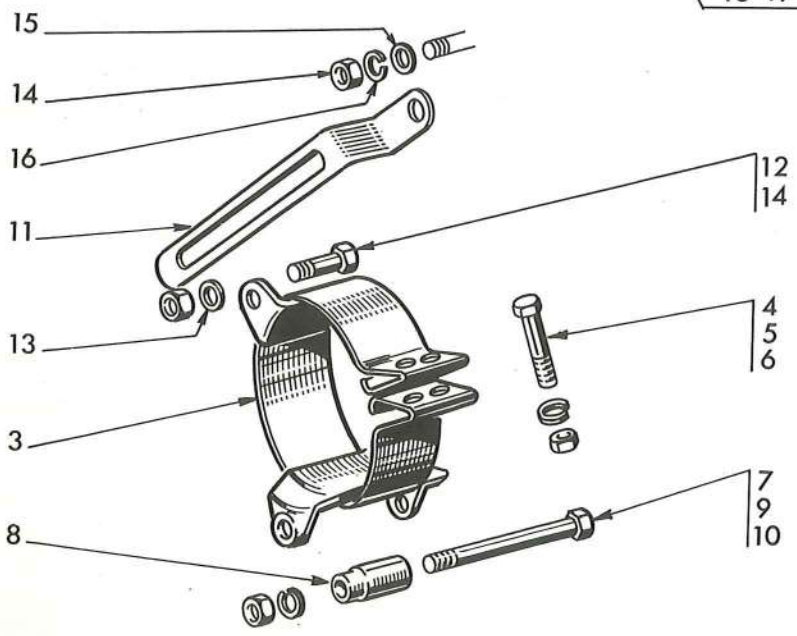
REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1		581338	Ventilateur complet	1	
2		580303	Poulie de commande ventilateur et pompe à eau	1	
3		580301	Poulie d'entrainement ventilateur et dynamo	1	
4	565234	44000282	Courroie de ventilateur	1	
5		109967	Rondelle de butée	1	
6		8514431	Vis de serrage de la poulie d'entrainement	1	
7		100094	Goupille pour dispositif de virage du moteur	1	
9		577711	Ecrou de fixation du ventilateur	1	
10		562521	Rondelle arrêtoir	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

PLANCHE 153

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			





MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			

Supports dynamo et démarreur

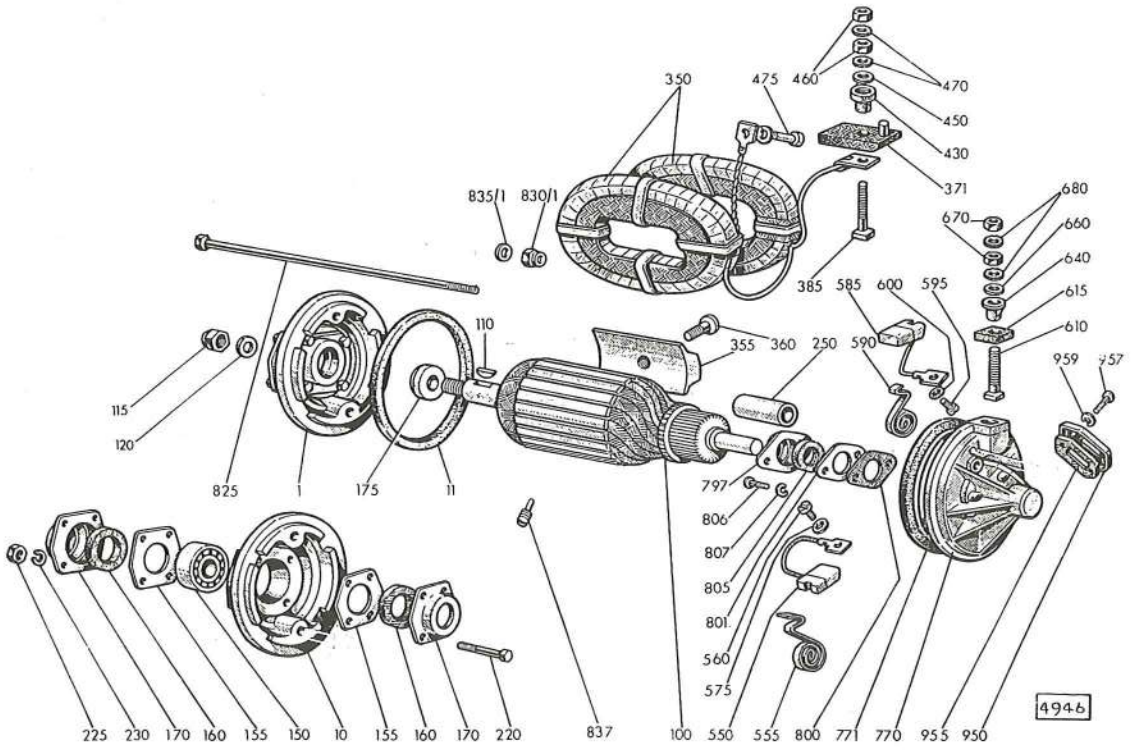
PLANCHE 153

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1		4044390	Dynamo FIAT DC 115/24/7/3	1	Détail pl.122
2		565236	Poulie de commande de dynamo	1	
3		549429	Collier support de dynamo	1	
4		11343821	Vis de serrage de collier	2	
5		10516870	Rondelle W 10	2	
6		12164711	Ecrou H 10	2	
7		15972221	Axe de pivotement	1	
8		549437	Entretoise	1	
9		10516870	Rondelle W 10	1	
10		12164711	Ecrou H 10	1	
11		549430	Tendeur de courroie	1	
12		11306921	Vis de tendeur	1	
13		12638601	Rondelle plate	2	
14		12164711	Ecrou	2	
15		12638601	Rondelle	1	
16		10516870	Rondelle W 10	1	
18		578624	Démarreur Marelli MT 43 D	1	Détail pl.123
19		13450310	Goujon supérieur	2	
20		13450110	" inférieur	2	
21		114001	Bride de démarreur	2	
22		10516870	Rondelle W 10	4	
23		12164711	Ecrou H 10 x 1,25	4	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

PLANCHE 154

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			

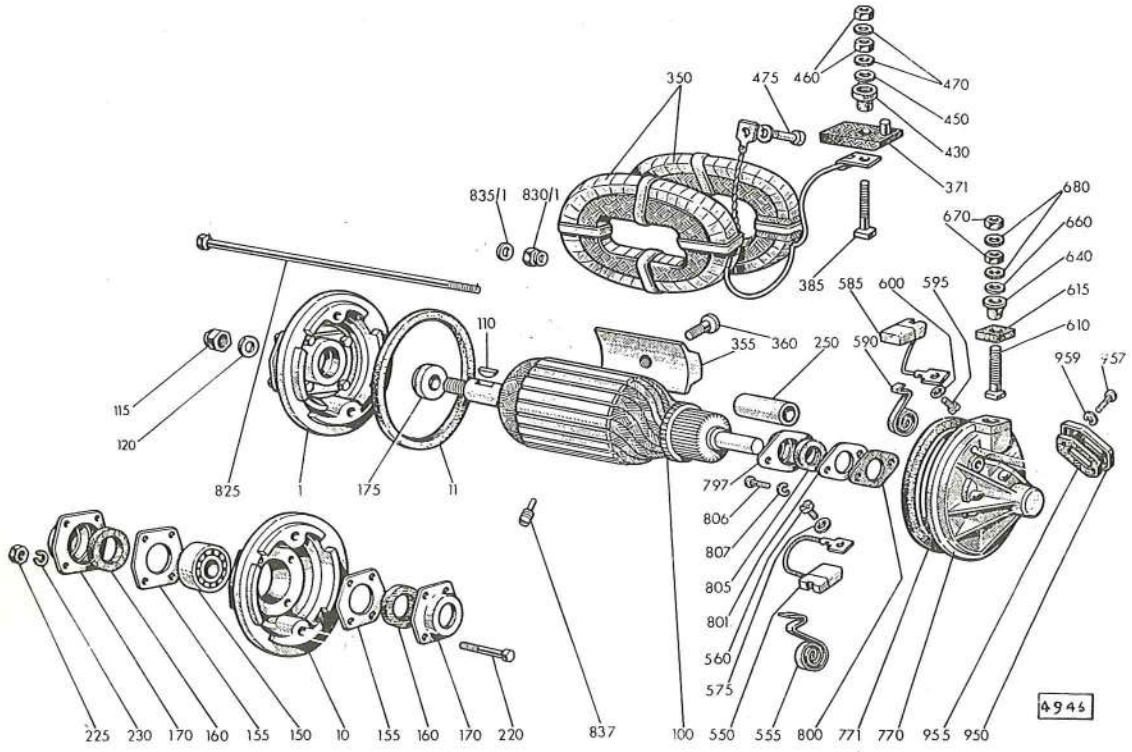
Dynamo

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
		4044390	Dynamo complète		
1		4080365	Palier côté commande complet	1	
10		4080196	Palier nu	1	
11		4073013	Joint	1	
100		4053275	Induit	1	
110		10205820	Clavette disque	1	
115		12574711	Ecrou	1	
120		13550501	Rondelle plate	1	
150		26795040	Roulement	1	
155		860061	Flasque de butée	2	
160		845229	Joint	2	
170		860062	Couvercle	2	
175		873794	Bague d'étanchéité	1	
220		10445211	Vis pour couvercle	4	
225		10794011	Ecrou	4	
230		11195370	Rondelle W 4	4	
250		4046719	Bague de roulement	1	
350		4071501	Bobinage d'induction complet	1	
355		x	Masse polaire	2	
360		888782	Vis	2	
371		4072397	Plaquette isolante borne d'excitation	1	
385		4042341	Vis borne d'arrivée d'excitation	1	
430		4072398	Tube isolant Ø 9	1	
450		4075394	Rondelle plate Ø extérieur 12,5	1	
460		15896411	Ecrou	2	
470		11196470	Rondelle	2	
475		4065478	Rivet à sertir Ø 5 x 8	1	
550		4050304	Balai négatif	1	
555		4042682	Ressort de pression du balai	1	
560		13271601	Vis de connexion	1	
575		11195370	Rondelle	1	
585		4050304	Balai positif	1	
590		4042682	Ressort de pression du balai	1	
595		13271601	Vis de connexion	1	
600		11195370	Rondelle	1	
610		4042881	Vis serre-fil positif	1	
615		4072859	Isolant	1	
640		4072860	Tube isolant	1	
660		4065615	Rondelle plate	1	
670		10725911	Ecrou	2	
680		10615470	Rondelle	2	
770		4080194	Ensemble palier AR	1	
771		4073013	Joint	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

PLANCHE 154

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			



MISE A JOUR		1°	2°	3°
DATE	2-67			

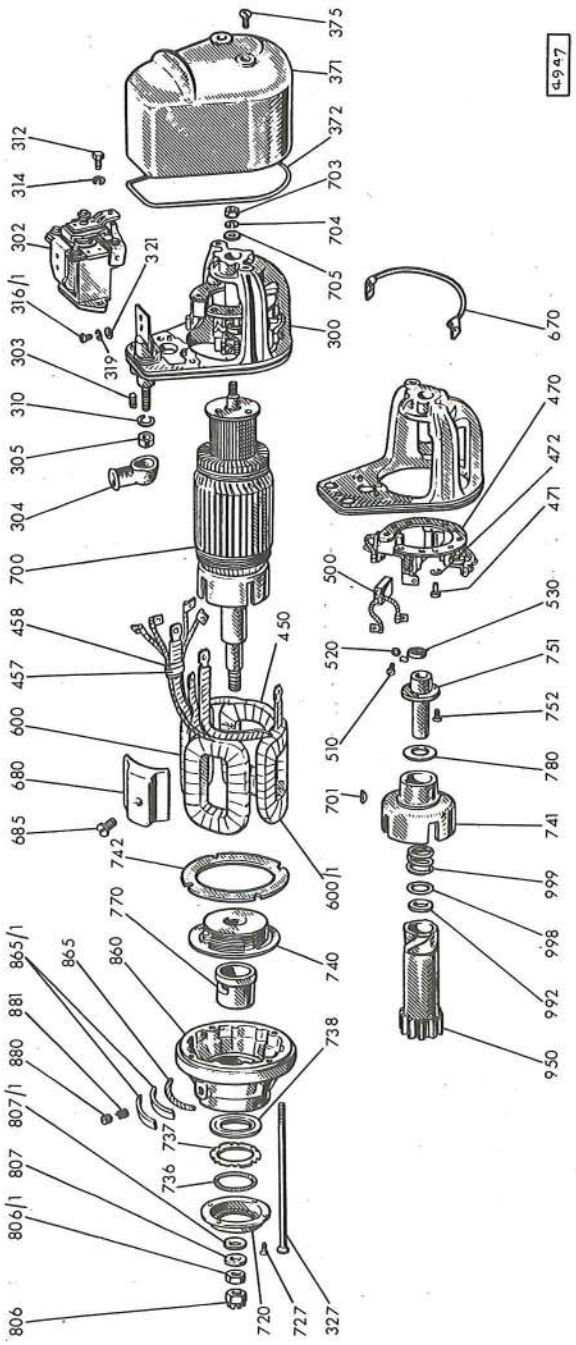
Dynamo

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
797		4046718	Couvercle	1	
800		4046722	Joint	1	
801		4046720	Bride	1	
805		4046721	Joint	1	
806		13271901	Vis	2	
807		11195370	Rondelle	2	
825		4079093	Tirant Ø 6	2	
830/1		12574211	Ecrou autobloquant Ø 6	2	
835/1		12639701	Rondelle plate Ø 6	2	
837		311300	Pion de positionnement	1	
950		4048592	Couvercle de l'huileur	1	
955		4048593	Joint	1	
957		13271901	Vis	2	
959		11195370	Rondelle	2	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

PLANCHE 155

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			

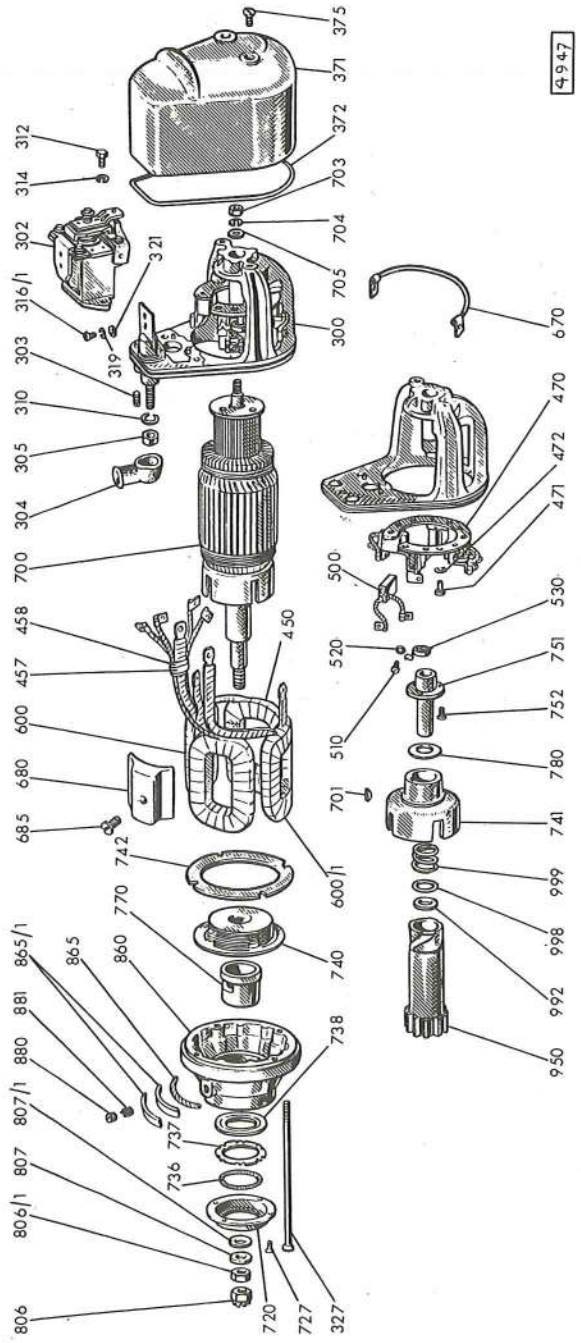
Démarreur

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
		578624	Démarreur Marelli type MT 43. D		
300		9015278	Ensemble palier équipé	1	
302	9011464	9014388	Interrupteur complet	1	
303		9911445	Vis pour serre-fil	1	
304		9015318	Protecteur caoutchouc	1	
305		9902323	Ecrou de serre-fil	1	
310		9902481	Rondelle W	1	
312		9015280	Vis	2	
314		9902473	Rondelle W 8	2	
316/1		9902587	Vis de connexion	5	
319		11195470	Rondelle	5	
321		9902801	Rondelle plate	4	
327		9016743	Tirant	4	
371		9011031	Protecteur	1	
372		9015281	Joint	1	
375		9014399	Vis	2	
450		9015285	Bobinage d'induction	1	
457		9010934	Collier	1	
458		9011490	Isolant	1	
470		9011486	Porte-balais	1	
471		9911442	Vis	2	
472		10516470	Rondelle de sécurité	2	
500		9010905	Balai positif ou négatif	4	
510		9911403	Vis de connexion	4	
520		11195470	Rondelle	4	
530		9010935	Ressort de pression des balais	4	
600		9010908	Bobinage d'induction principale	1	
600/1		9010909	Bobinage d'induction principale	1	
670		9015279	Barrette de jonction	1	
680		x	Masse polaire	4	
685		9015286	Vis	4	
700		9010887	Induit complet	1	
701		9011432	Clavette disque	1	
703		9903029	Ecrou	1	
704		10516470	Rondelle de sécurité	1	
705		9014367	Rondelle plate	1	
720		9011436	Cuvette d'appui	1	
727		9911428	Vis	4	
736		9911426	Ressort circulaire	1	
737		9911425	Anneau élastique	1	
738		9911424	Joint d'étanchéité	1	
740		9011087	Dispositif de débrayage complet	1	
741		9010892	Boîtier de débrayage complet	1	
742		9011431	Anneau de guidage	1	
751		9015287	Manchon de guidage	1	

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

PLANCHE 155

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			



MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	2-67			

Démarreur

REP N°	REFERENCES DES PIECES ANC. N°	REFERENCES DES PIECES NOUV. N°	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
752		9911439	Vis	3	
770		9911423	Coussinet côté pignon	1	
780		9010947	Rondelle	1	
806		9911411	Ecrou	1	
806/1		9911412	Ecrou	1	
807		9911413	Rondelle plate	1	
807/1		9911414	Rondelle	1	
860		9015277	Palier complet côté pignon	1	
865		9010822	Mèche lubrifiante	1	
880		9010813	Bouchon du trou de graissage	1	
881		9012258	Ressort	1	
950		9016921	Pignon complet	1	
992		9911416	Feutre graisseur	1	
998		9911417	Rondelle d'épaulement	1	
999		9911418	Ressort	1	

* Pièces non livrées séparément.

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE

NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.
44.003.768	89	5	44.317.957	10	40	44.318.349	37	7	44.318.510	25	15
44.003.773	84	9	44.317.957	31	28	44.318.350	37	51	44.318.510	26	11
			44.317.958	10	41	44.318.351	37	4	44.318.511	25	1
44.053.081	18	11	44.317.958	31	29	44.318.352	37	11	44.318.511	26	1
44.053.081	86	1	44.317.959	10	42	44.318.354	37	45	44.318.515	34	12
44.308.363	23	23	44.317.959	31	30	44.318.355	30	35	44.318.516	30	30
44.308.363	28	6	44.317.959	98	8	44.318.356	30	34	44.318.516	37	24
44.308.363	34	32	44.317.959	99	8	44.318.360	29	9	44.318.517	24	37
44.308.363	35	20	44.317.960	31	32	44.318.372	29	9	44.318.517	99	34
44.308.363	36	24	44.317.962	32	8	44.318.373	29	8	44.318.518	37	47
44.308.363	37	10	44.317.962	33	33	44.318.378	24	27	44.318.519	27	1
44.308.363	60	25	44.317.998	33	11	44.318.379	24	27	44.318.520	54	7
44.308.363	88	3	44.317.999	33	5	44.318.380	35	12	44.318.520	107	31
44.308.363	111	12				44.318.391	30	46	44.318.520	109	31
44.308.363	112	2	44.318.037	35	7	44.318.392	30	16	44.318.521	22	15
44.308.363	113	34	44.318.037	36	13	44.318.393	25	18	44.318.521	24	2
44.308.363	119	5	44.318.038	35	13	44.318.394	37	8	44.318.521	22	23
			44.318.038	36	18	44.318.395	32	24	44.318.521	33	24
44.317.133	22	38	44.318.059	37	31	44.318.395	33	26	44.318.521	50	7
44.317.700	22	2	44.318.066	37	39	44.318.396	34	21	44.318.521	51	16
44.317.702	22	5	44.318.077	25	27	44.318.398	34	11	44.318.521	60	24
44.317.711	22	16	44.318.077	26	24	44.318.399	34	10	44.318.521	80	1
44.317.712	22	17	44.318.078	25	26				44.318.521	100	29
44.317.714	22	19	44.318.078	26	23	44.318.403	34	13	44.318.521	103	6
44.317.715	22	31	44.318.089	6	23	44.318.418	23	15	44.318.521	110	28
44.317.716	22	32	44.318.089	7	23	44.318.422	34	4	44.318.522	38	24
44.317.717	23	28	44.318.089	69	16	44.318.435	37	6	44.318.522	39	24
44.317.718	23	25	44.318.089	70	23	44.318.438	23	21	44.318.522	52	30
44.317.719	22	33	44.318.089	84	19	44.318.438	74	21	44.318.522	86	10
44.317.720	22	34	44.318.089	124	34	44.318.444	30	31	44.318.522	87	13
44.317.721	22	34	44.318.089	125	33	44.318.444	37	23	44.318.522	103	37
44.317.722	22	36	44.318.109	85	26	44.318.444	54	16	44.318.522	104	8
44.317.727	22	38	44.318.110	86	9	44.318.444	102	20	44.318.523	21	27
44.317.728	22	43	44.318.110	87	9	44.318.444	118	21	44.318.523	74	10
44.317.729	22	44	44.318.112	82	22	44.318.445	37	17	44.318.523	75	8
44.317.777	24	6	44.318.112	85	11	44.318.445	54	12	44.318.523	79	14
44.317.781	24	34	44.318.112	125	3	44.318.445	102	17			
44.317.782	24	35	44.318.114	86	14	44.318.445	118	37	44.318.524	37	33
44.317.783	24	17	44.318.120	94	20	44.318.446	30	29	44.318.525	15	42
44.317.784	24	15	44.318.121	37	37	44.318.446	37	26	44.318.525	21	18
44.317.786	24	30	44.318.124	81	3	44.318.446	54	18	44.318.525	30	28
44.317.795	24	12	44.318.124	84	12	44.318.446	102	25	44.318.525	32	3
44.317.795	98	1	44.318.124	85	1	44.318.446	118	23	44.318.525	33	40
44.317.795	99	1	44.318.134	22	38	44.318.447	30	33	44.318.525	37	25
44.317.796	24	12	44.318.135	22	38	44.318.447	37	18	44.318.525	54	19
44.317.796	98	1	44.318.144	24	37	44.318.447	54	13	44.318.525	63	20
44.317.796	99	1	44.318.144	99	34	44.318.447	102	18	44.318.525	64	31
44.317.798	27	19	44.318.145	24	37	44.318.447	118	36	44.318.525	79	9
44.317.857	35	19	44.318.145	98	36				44.318.525	102	24
44.317.857	36	25	44.318.145	99	34	44.318.448	85	4	44.318.525	107	37
44.317.857	97	41	44.318.146	22	40	44.318.448	124	23	44.318.525	109	37
44.317.896	28	3	44.318.147	22	40	44.318.448	125	23	44.318.525	118	26
44.317.897	28	10	44.318.148	22	40	44.318.449	37	13	44.318.525	121	23
44.317.902	28	7	44.318.192	98	36	44.318.450	24	37	44.318.526	37	3
44.317.902	119	9	44.318.193	98	36	44.318.450	99	34	44.318.527	123	18
44.317.903	28	5	44.318.194	98	36	44.318.451	33	29	44.318.528	6	29
44.317.904	28	8	44.318.196	24	18	44.318.451	32	26	44.318.528	22	7
44.317.923	29	12				44.318.452	33	29	44.318.528	22	11
44.317.928	30	15	44.318.297	32	5	44.318.452	32	26	44.318.528	25	4
44.317.930	30	24	44.318.297	33	35	44.318.453	32	26	44.318.528	26	4
44.317.931	30	19	44.318.306	24	29	44.318.453	33	29	44.318.528	27	9
44.317.932	30	20	44.318.307	24	28	44.318.454	24	36	44.318.528	35	2
44.317.933	30	11	44.318.330	24	13	44.318.455	24	36	44.318.528	38	18
44.317.934	30	25	44.318.331	24	13	44.318.456	24	36	44.318.528	39	18
44.317.936	22	40	44.318.332	24	13	44.318.482	30	14	44.318.528	46	21
44.317.948	30	38	44.318.333	24	23	44.318.483	30	14	44.318.528	48	19
44.317.948	98	9	44.318.334	32	20	44.318.484	30	14	44.318.528	49	12
44.317.948	99	10	44.318.334	33	22	44.318.485	25	15	44.318.528	59	26
44.317.949	30	41	44.318.335	32	15	44.318.485	26	11	44.318.528	60	10
44.317.950	30	40	44.318.335	33	19	44.318.486	25	1	44.318.528	61	37
44.317.950	98	7	44.318.339	31	10	44.318.486	26	1	44.318.528	62	6
44.317.950	99	7	44.318.340	31	1	44.318.487	25	15	44.318.528	70	9
44.317.951	30	39	44.318.343	31	13	44.318.487	26	11	44.318.528	74	33
44.317.952	30	7	44.318.347	34	19	44.318.488	25	1	44.318.528	76	22
44.317.956	31	25	44.318.348	37	9	44.318.488	26	1	44.318.528	77	27

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE

NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.
44.318.528	82	16	44.318.553	37	35	44.318.707	87	17	44.396.108	25	19
44.318.528	85	19	44.318.555	31	9	44.318.720	94	24	44.396.109	35	10
44.318.528	90	5	44.318.563	31	24				44.396.109	36	16
44.318.528	91	7	44.318.567	22	18	44.318.939	22	28	44.396.110	27	20
44.318.528	94	26	44.318.568	37	34	44.318.940	22	30	44.396.111	25	7
44.318.528	100	36	44.318.571	37	5	44.318.961	85	20	44.396.112	25	13
44.318.528	101	11	44.318.576	95	28	44.318.969	22	3	44.396.113	27	21
44.318.528	106	36	44.318.586	11	16	44.318.970	34	10	44.396.114	24	26
44.318.528	107	24	44.318.586	32	13	44.318.973	94	38	44.396.115	94	22
44.318.528	109	22	44.318.586	33	28	44.318.975	94	32	44.396.116	37	19
44.318.528	114	8	44.318.587	34	7	44.318.975	95	10	44.396.117	37	15
44.318.528	115	7	44.318.588	32	7				44.396.118	94	1
44.318.528	117	11	44.318.588	33	32	44.319.001	33	4	44.396.119	27	11
44.318.528	120	16	44.318.589	30	37	44.319.002	33	8	44.396.120	24	20
44.318.528	123	8	44.318.590	37	12	44.319.003	33	7	44.396.121	24	10
44.318.528	131	8	44.318.591	11	19	44.319.003	33	14	44.396.121	98	37
44.318.528	131	31	44.318.591	12	14	44.319.005	33	9	44.396.121	99	35
44.318.528	131	52	44.318.591	32	6	44.319.006	33	10	44.396.122	24	10
44.318.529	110	37	44.318.591	33	18	44.319.012	36	5	44.396.122	98	37
44.318.530	24	9	44.318.591	50	8	44.319.015	36	6	44.396.122	99	35
44.318.530	29	15	44.318.591	54	3	44.319.020	85	15	44.396.123	24	10
44.318.530	34	18	44.318.591	57	1	44.319.021	85	16			
44.318.530	36	2	44.318.591	107	30	44.319.042	33	13	44.396.123	98	37
44.318.530	40	7	44.318.591	109	30	44.319.043	35	15	44.396.123	99	35
44.318.530	41	7	44.318.592	31	17	44.319.043	36	20	44.396.124	31	4
44.318.530	46	15	44.318.592	37	14	44.319.044	35	16	44.396.125	32	19
44.318.530	46	30	44.318.592	50	13	44.319.044	36	21	44.396.125	33	21
44.318.530	51	3	44.318.592	102	39	44.319.044	51	21	44.396.127	37	52
44.318.530	55	2	44.318.592	118	2				44.396.128	25	21
44.318.530	64	11	44.318.593	31	14	44.378.794	97	42	44.396.128	26	18
44.318.530	74	6	44.318.594	31	31	44.378.824	34	1	44.396.129	25	20
44.318.530	76	12	44.318.595	31	5	44.378.974	94	37	44.396.129	26	16
44.318.530	77	18	44.318.596	32	21	44.393.411	85	13	44.396.130	25	29
44.318.530	78	29	44.318.596	33	25				44.396.130	26	26
44.318.530	94	3	44.318.597	32	9				44.396.131	25	20
44.318.530	95	37	44.318.597	32	33	44.396.001	22	12	44.396.131	26	16
44.318.530	101	16	44.318.598	34	30	44.396.002	22	13	44.396.132	25	29
44.318.530	102	7	44.318.599	94	24	44.396.003	22	39	44.396.132	26	26
44.318.530	117	17				44.396.013	24	7	44.396.133	25	20
44.318.530	118	18				44.396.014	24	34	44.396.133	26	16
44.318.530	119	16				44.396.014	98	2	44.396.134	25	29
			44.318.601	94	24	44.396.014	99	2	44.396.134	26	26
44.318.531	8	30	44.318.602	94	24	44.396.015	24	33			
44.318.531	30	5	44.318.606	37	–	44.396.015	98	35	44.396.135	27	18
44.318.531	44	18	44.318.608	94	18	44.396.030	28	1	44.396.136	31	16
44.318.531	45	24	44.318.609	94	4	44.396.031	28	19	44.396.137	29	5
44.318.531	50	12	44.318.609	95	4	44.396.032	28	2	44.396.138	29	5
44.318.531	56	12	44.318.615	37	16	44.396.033	28	14	44.396.139	29	5
44.318.531	57	20	44.318.616	25	12	44.396.034	28	4	44.396.140	29	14
44.318.531	63	9	44.318.628	25	17				44.396.141	29	11
44.318.531	102	32	44.318.628	26	9	44.396.035	28	15	44.396.142	30	32
44.318.531	118	33	44.318.641	59	30	44.396.037	28	9	44.396.143	34	8
44.318.532	22	42	44.318.641	98	3	44.396.039	29	4	44.396.144	34	9
44.318.533	31	19	44.318.641	99	3	44.396.042	29	13	44.396.145	23	24
44.318.534	78	15	44.318.641	100	33	44.396.044	30	6	44.396.149	23	27
44.318.535	22	21	44.318.641	107	27	44.396.057	37	36	44.396.151	34	2
44.318.536	34	24	44.318.641	109	26	44.396.058	37	38	44.396.152	23	22
44.318.536	78	4	44.318.642	37	47	44.396.061	25	25	44.396.153	23	12
44.318.537	31	2	44.318.642	59	31	44.396.061	26	22	44.396.154	34	28
44.318.537	80	16	44.318.642	100	32	44.396.064	94	29	44.396.156	23	1
44.318.538	7	31	44.318.642	107	21	44.396.066	86	12	44.396.157	30	45
44.318.538	34	29	44.318.642	109	27	44.396.066	87	11	44.396.158	30	45
44.318.540	37	43	44.318.643	37	47	44.396.069	88	6	44.396.159	30	45
44.318.540	63	31	44.318.651	37	47	44.396.078	24	33	44.396.160	25	19
44.318.543	51	24				44.396.078	98	35	44.396.161	25	13
44.318.545	13	4	44.318.658	24	7	44.396.079	24	33	44.396.162	25	7
			44.318.671	30	14	44.396.079	98	35	44.396.163	25	19
44.318.545	15	20	44.318.693	25	1	44.396.080	24	33	44.396.164	25	7
44.318.549	72	7	44.318.693	26	1	44.396.080	98	35	44.396.165	25	13
44.318.549	81	4	44.318.694	25	15	44.396.082	22	39			
44.318.549	84	11	44.318.694	26	11	44.396.083	22	39	44.396.180	24	7
44.318.549	85	2	44.318.695	24	36	44.396.084	22	39	44.396.181	85	3
44.318.550	37	50	44.318.698	24	13	44.396.105	94	30	44.396.182	85	3
44.318.550	127	1	44.318.699	32	26	44.396.106	94	21	44.396.183	85	3
44.318.552	32	1	44.318.699	33	29	44.396.107	35	8	44.396.184	85	12

RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE

NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.
44.396.185	27	13	44.396.455	36	14	44.801.011	84	25	44.801.088	67	8
44.396.188	6	21	44.396.456	36	14	44.801.011	85	17	44.801.089	21	3
44.396.188	7	24				44.801.011	91	9	44.801.149	21	5
44.396.188	69	15				44.801.011	94	28	44.801.149	127	12
44.396.188	70	22	44.801.009	75	21	44.801.011	99	26	44.801.247	15	40
44.396.188	84	20	44.801.010	7	21				44.801.247	21	17
44.396.188	124	33	44.801.010	8	16	44.801.011	100	13			
44.396.188	125	32	44.801.010	47	7	44.801.011	101	3	44.801.285	9	2
44.396.190	24	10	44.801.010	51	11	44.801.011	103	7	44.801.296	128	19
44.396.190	98	37	44.801.010	52	16	44.801.011	105	7	44.801.296	129	18
			44.801.010	52	41	44.801.011	106	18	44.801.298	130	20
44.396.191	24	10	44.801.010	53	13	44.801.011	108	12	44.801.299	13	24
44.396.191	98	37	44.801.010	55	18	44.801.011	110	2	44.801.352	61	22
44.396.192	24	10	44.801.010	60	17	44.801.011	111	4	44.801.352	62	25
44.396.192	98	37	44.801.010	62	14	44.801.011	112	6			
44.396.195	37	55	44.801.010	70	17	44.801.011	113	26	44.803.051	129	3
			44.801.010	80	17	44.801.011	113	44	44.803.055	71	10
44.396.239	29	20	44.801.010	81	12	44.801.011	114	14	44.803.071	52	13
44.396.240	29	20	44.801.010	84	21	44.801.011	117	4	44.803.071	128	3
44.396.241	29	20	44.801.010	91	3	44.801.011	118	10	44.803.073	8	18
44.396.260	25	20	44.801.010	93	14	44.801.011	120	13	44.803.073	10	19
44.396.260	26	16	44.801.010	101	28	44.801.011	123	14	44.803.073	15	17
44.396.261	25	29	44.801.010	106	4	44.801.011	131	11	44.803.073	47	10
44.396.261	26	26	44.801.010	110	8	44.801.011	131	33	44.803.073	51	14
44.396.262	29	5	44.801.010	117	27	44.801.011	131	50	44.803.073	52	38
44.396.263	25	19	44.801.010	124	36				44.803.073	55	20
44.396.264	25	7	44.801.010	125	34	44.801.012	13	6	44.803.073	60	14
44.396.265	25	13	44.801.010	131	25	44.801.013	8	32	44.803.073	61	19
44.396.267	30	45	44.801.011	2	16	44.801.013	10	5	44.803.073	62	16
44.396.274	28	2	44.801.011	3	8	44.801.013	10	34	44.803.073	67	15
44.396.275	28	14	44.801.011	5	2	44.801.013	22	25	44.803.073	70	20
44.396.276	35	8	44.801.011	7	16	44.801.013	31	11	44.803.073	80	20
44.396.278	30	32	44.801.011	8	10	44.801.013	32	16	44.803.073	82	5
44.396.286	24	10	44.801.011	22	13	44.801.013	33	16	44.803.073	91	1
44.396.286	98	37	44.801.011	25	2	44.801.015	31	26	44.803.073	101	26
			44.801.011	26	2	44.801.015	37	30	44.803.073	103	17
44.396.287	24	10	44.801.011	27	6	44.801.015	130	24	44.803.073	106	1
44.396.287	98	37				44.801.017	30	26	44.803.073	110	11
44.396.287	99	35	44.801.011	29	2	44.801.017	33	42	44.803.073	117	26
44.396.326	85	3	44.801.011	30	44	44.801.017	37	27	44.803.073	125	1
44.396.331	29	20	44.801.011	35	4				44.803.073	125	19
44.396.356	23	27	44.801.011	36	17	44.801.033	39	3	44.803.075	81	9
44.396.357	22	10	44.801.011	39	16	44.801.033	45	7			
44.396.358	22	10	44.801.011	41	31	44.801.033	46	35	44.803.077	124	39
44.396.359	22	10	44.801.011	45	20	44.801.033	49	21	44.803.100	52	3
44.396.360	22	10	44.801.011	45	29	44.801.033	50	4	44.803.101	59	12
			44.801.011	46	13	44.801.033	51	32	44.803.101	59	44
44.396.364	34	28	44.801.011	46	23	44.801.033	52	37	44.803.101	100	23
44.396.365	23	24	44.801.011	47	4	44.801.033	54	22	44.803.101	107	16
44.396.366	22	26	44.801.011	48	13	44.801.033	56	18	44.803.101	109	17
44.396.367	23	14	44.801.011	48	23	44.801.033	63	7	44.803.102	125	24
44.396.368	23	14	44.801.011	49	1	44.801.033	75	29	44.803.103	5	6
44.396.369	23	14	44.801.011	51	9	44.801.033	79	18	44.803.103	8	1
44.396.370	23	14	44.801.011	53	38	44.801.033	103	5	44.803.103	19	22
			44.801.011	55	14	44.801.034	49	30	44.803.103	23	2
44.396.372	23	26	44.801.011	56	7	44.801.034	52	28	44.803.103	27	14
44.396.373	34	20	44.801.011	58	6	44.801.034	68	13	44.803.103	55	15
44.396.374	34	25	44.801.011	58	26	44.801.034	99	18	44.803.103	60	7
44.396.375	32	4				44.801.034	103	35	44.803.103	61	5
44.396.375	33	39	44.801.011	60	4	44.801.034	104	4	44.803.103	62	18
44.396.405	36	7	44.801.011	61	2	44.801.034	104	7	44.803.103	66	26
44.396.408	85	13	44.801.011	62	5	44.801.034	112	31	44.803.103	67	2
44.396.409	85	13	44.801.011	63	4	44.801.037	54	21	44.803.103	74	13
44.396.410	85	13	44.801.011	65	25	44.801.037	57	33	44.803.103	77	14
44.396.433	26	15	44.801.011	68	5	44.801.037	102	22	44.803.103	84	30
44.396.434	26	15	44.801.011	70	7	44.801.037	118	24	44.803.103	101	8
44.396.435	26	15	44.801.011	71	2	44.801.064	48	30	44.803.103	103	22
44.396.436	26	15	44.801.011	72	2				44.803.103	106	15
44.396.437	26	7	44.801.011	74	28	44.801.066	22	4	44.803.103	108	13
44.396.438	26	7	44.801.011	77	25	44.801.069	66	23	44.803.103	111	7
44.396.439	26	7	44.801.011	78	5	44.801.069	127	5	44.803.103	113	29
44.396.440	26	7	44.801.011	79	7	44.801.070	63	18	44.803.103	117	8
44.396.443	26	8	44.801.011	80	8	44.801.070	64	33			
44.396.444	26	8	44.801.011	81	18	44.801.070	107	39	44.803.105	2	26
44.396.445	26	8	44.801.011	82	18	44.801.070	109	39	44.803.105	8	18
44.396.446	26	8	44.801.011	83	4	44.801.070	121	25	44.803.105	15	1

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE

NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.
44.803.105	22	45	44.803.109	68	19	44.803.229	51	28	44.819.930	45	3
44.803.105	25	5	44.803.109	131	53	44.803.229	104	4	44.819.930	74	5
44.803.105	26	5	44.803.110	5	1	44.803.230	10	23	44.819.930	78	8
44.803.105	27	3	44.803.110	8	7	44.803.230	19	30	44.819.930	89	8
44.803.105	27	10	44.803.110	22	37	44.803.230	20	1	44.819.930	94	13
44.803.105	28	17	44.803.110	63	15	44.803.231	20	8	44.819.930	95	21
44.803.105	35	1	44.803.110	68	3	44.803.231	20	17	44.819.930	130	18
44.803.105	36	10	44.803.110	131	7	44.803.231	39	23	44.819.938	60	23
44.803.105	41	12	44.803.110	131	34	44.803.231	99	16			
44.803.105	42	23				44.803.232	51	35	44.819.939	44	35
44.803.105	46	10	44.803.111	57	12	44.803.233	104	19	44.819.940	79	20
44.803.105	46	20	44.803.111	65	24	44.803.234	51	30	44.819.941	73	7
44.803.105	47	1	44.803.111	66	21	44.803.234	103	39			
44.803.105	48	10	44.803.111	103	25	44.803.234	104	12	44.820.627	30	4
44.803.105	49	5	44.803.111	111	13	44.803.235	49	25	44.820.628	30	23
44.803.105	51	6	44.803.111	114	6	44.803.237	104	12	44.820.628	100	17
44.803.105	53	33	44.803.111	115	5	44.803.276	130	27	44.820.628	107	14
44.803.105	55	6	44.803.111	131	39				44.820.628	109	15
44.803.105	58	23							44.820.649	22	27
44.803.105	58	45	44.803.112	15	5	44.815.013	9	17	44.820.765	23	20
44.803.105	60	1	44.803.112	22	35	44.815.013	10	17	44.820.769	30	3
44.803.105	61	8				44.815.013	24	31			
44.803.105	64	1	44.803.113	105	9	44.815.013	47	9	44.820.770	30	22
44.803.105	65	2	44.803.113	131	29	44.815.013	52	11	44.821.041	123	28
44.803.105	74	34	44.803.114	28	18	44.815.013	53	8			
44.803.105	77	28	44.803.114	131	40	44.815.013	53	11			
44.803.105	78	21	44.803.119	5	7	44.815.013	55	25	44.850.015	78	19
44.803.105	79	5	44.803.119	63	16	44.815.013	60	15	44.850.015	100	28
44.803.105	79	35	44.803.119	131	36	44.815.013	61	21	44.850.020	118	1
44.803.105	80	23	44.803.122	130	28	44.815.013	62	12	44.850.020	122	13
44.803.105	83	1				44.815.013	70	19	44.850.031	34	14
44.803.105	85	21	44.803.149	12	7	44.815.013	75	18	44.850.040	22	29
44.803.105	91	15	44.803.152	34	5	44.815.013	80	19	44.850.541	33	6
44.803.105	94	25	44.803.155	17	1	44.815.013	90	14	44.850.541	37	44
44.803.105	100	48	44.803.187	32	18	44.815.013	93	16	44.850.541	78	18
44.803.105	101	6	44.803.187	33	20	44.815.013	103	41	44.850.541	100	27
44.803.105	103	10	44.803.187	39	1	44.815.013	106	2	44.850.549	30	13
44.803.105	105	12	44.803.187	41	26	44.815.013	110	10	44.850.549	31	18
44.803.105	106	20	44.803.187	50	11	44.815.013	111	16	44.850.549	32	14
44.803.105	108	16	44.803.187	51	18				44.850.549	33	17
44.803.105	110	5	44.803.189	13	2	44.819.912	129	17	44.850.564	18	26
44.803.105	111	1	44.803.189	16	14	44.819.920	4	9			
44.803.105	114	13	44.803.189	42	17	44.819.920	52	22			
44.803.105	117	7	44.803.189	46	38	44.819.920	53	17	44.880.004	9	19
44.803.105	118	13	44.803.189	57	28	44.819.920	68	9	44.880.023	15	7
44.803.105	120	17	44.803.189	78	24	44.819.920	69	32	44.880.033	82	34
44.803.105	120	24	44.803.189	110	26	44.819.920	70	39	44.880.229	33	30
44.803.105	121	15	44.803.190	10	35	44.819.920	73	10	44.880.257	90	7
44.803.105	131	17	44.803.190	39	4	44.819.920	74	32	44.880.275	24	3
44.803.105	123	9	44.803.191	10	14	44.819.920	83	7	44.880.299	32	12
			44.803.192	50	2	44.819.920	101	2	44.880.301	25	11
44.803.107	10	12	44.803.192	52	23	44.819.920	112	25	44.880.301	27	17
44.803.107	22	6	44.803.192	103	42	44.819.920	117	3	44.880.302	24	16
44.803.107	27	12	44.803.193	8	29	44.819.920	120	10	44.880.318	35	17
44.803.107	30	17	44.803.193	22	14	44.819.921	58	33	44.880.318	36	22
44.803.107	35	11	44.803.193	52	43	44.819.921	58	41	44.880.318	51	20
44.803.107	38	19				44.819.921	74	17	44.880.318	52	21
44.803.107	39	19	44.803.194	31	22	44.819.921	120	28	44.880.318	53	19
44.803.107	41	11	44.803.194	33	1	44.819.922	21	16	44.880.318	77	3
44.803.107	56	10	44.803.194	103	3	44.819.922	65	19	44.880.318	113	24
44.803.107	58	21	44.803.195	33	3	44.819.922	67	16			
44.803.107	60	21	44.803.195	56	11	44.819.922	80	3	44.880.319	4	15
44.803.107	61	17	44.803.195	63	14				44.880.319	5	4
44.803.107	63	1	44.803.197	10	7	44.819.923	79	12	44.880.319	7	28
44.803.107	78	10	44.803.197	75	34	44.819.929	45	41	44.880.319	15	3
44.803.107	80	5	44.803.197	102	34	44.819.929	73	21	44.880.319	23	4
44.803.107	81	23	44.803.197	118	35	44.819.929	76	19	44.880.319	25	6
44.803.107	99	24	44.803.198	31	8	44.819.929	78	11	44.880.319	26	6
44.803.107	105	4				44.819.929	79	11	44.880.319	27	4
44.803.107	113	48	44.803.201	57	22	44.819.929	86	8	44.880.319	28	16
44.803.107	123	7	44.803.204	18	21	44.819.929	89	20	44.880.319	30	43
			44.803.227	10	22	44.819.929	110	23	44.880.319	32	11
44.803.109	3	10	44.803.229	12	17	44.819.929	113	42	44.880.319	33	31
44.803.109	35	18	44.803.229	39	27	44.819.930	44	3	44.880.319	35	6

RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE

NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.
44.880.319	36	12	44.880.347	6	20	44.880.349	51	8	44.880.351	24	4
44.880.319	40	29	44.880.347	7	22	44.880.349	52	2	44.880.351	25	10
44.880.319	41	30	44.880.347	8	17	44.880.349	53	37	44.880.351	26	13
44.880.319	46	11	44.880.347	9	18	44.880.349	55	7	44.880.351	27	16
44.880.319	46	24	44.880.347	10	18	44.880.349	56	6	44.880.351	29	7
44.880.319	47	2	44.880.347	15	18	44.880.349	57	11	44.880.351	30	9
44.880.319	51	7	44.880.347	47	8	44.880.349	58	7	44.880.351	31	20
44.880.319	53	15	44.880.347	48	24	44.880.349	58	25	44.880.351	32	28
44.880.319	53	34	44.880.347	51	12	44.880.349	59	13	44.880.351	33	37
44.880.319	55	8	44.880.347	52	12	44.880.349	59	37	44.880.351	34	6
44.880.319	57	10	44.880.347	52	40				44.880.351	36	3
44.880.319	58	22	44.880.347	53	12	44.880.349	59	43	44.880.351	37	21
44.880.319	58	24	44.880.347	55	19	44.880.349	60	3	44.880.351	37	41
			44.880.347	60	16	44.880.349	61	3	44.880.351	38	9
44.880.319	60	2	44.880.347	62	15	44.880.349	62	2	44.880.351	39	9
44.880.319	61	4	44.880.347	67	14	44.880.349	64	2	44.880.351	40	2
44.880.319	62	3	44.880.347	69	17	44.880.349	65	3	44.880.351	41	2
44.880.319	63	2	44.880.347	70	18	44.880.349	66	22	44.880.351	42	12
44.880.319	65	10	44.880.347	80	18	44.880.349	68	4	44.880.351	43	5
44.880.319	66	27	44.880.347	81	8	44.880.349	70	8	44.880.351	46	3
44.880.319	74	26	44.880.347	82	4	44.880.349	74	12			
44.880.319	76	9	44.880.347	84	18	44.880.349	76	21	44.880.351	46	17
44.880.319	77	15	44.880.347	90	15	44.880.349	77	26	44.880.351	47	16
44.880.319	78	20	44.880.347	91	2	44.880.349	78	6	44.880.351	48	3
44.880.319	80	24				44.880.349	79	6	44.880.351	49	8
44.880.319	81	22	44.880.347	93	15	44.880.349	80	7	44.880.351	51	4
44.880.319	83	2	44.880.347	101	27	44.880.349	81	21	44.880.351	53	4
44.880.319	94	19	44.880.347	103	19	44.880.349	82	17	44.880.351	53	31
44.880.319	100	11	44.880.347	106	3	44.880.349	83	3	44.880.351	54	6
44.880.319	101	5	44.880.347	110	9	44.880.349	84	26	44.880.351	55	3
44.880.319	103	9	44.880.347	117	35	44.880.349	85	9	44.880.351	56	23
44.880.319	105	5	44.880.347	124	35	44.880.349	85	18	44.880.351	57	6
44.880.319	106	16	44.880.347	125	2	44.880.349	90	6	44.880.351	58	17
44.880.319	108	14	44.880.347	129	4	44.880.349	91	8	44.880.351	58	36
44.880.319	110	4	44.880.347	131	26	44.880.349	94	27	44.880.351	59	2
44.880.319	111	2				44.880.349	98	29	44.880.351	60	31
44.880.319	112	8	44.880.349	1	16	44.880.349	99	27	44.880.351	63	25
44.880.319	113	28	44.880.349	2	15	44.880.349	100	12	44.880.351	64	7
44.880.319	114	12	44.880.349	3	9	44.880.349	101	4	44.880.351	65	6
44.880.319	117	6	44.880.349	3	63	44.880.349	103	8	44.880.351	66	16
44.880.319	120	20	44.880.349	4	16	44.880.349	105	6	44.880.351	68	24
44.880.321	1	22	44.880.349	5	3	44.880.349	106	17	44.880.351	69	8
44.880.321	4	4	44.880.349	6	17	44.880.349	107	15	44.880.351	70	30
44.880.321	21	8	44.880.349	7	17	44.880.349	108	11	44.880.351	73	25
44.880.321	23	5	44.880.349	8	2	44.880.349	109	16	44.880.351	74	7
44.880.321	24	2	44.880.349	9	11	44.880.349	110	3	44.880.351	75	26
44.880.321	25	9	44.880.349	10	11	44.880.349	111	3	44.880.351	76	13
44.880.321	27	8	44.880.349	15	2	44.880.349	112	7	44.880.351	77	19
44.880.321	29	8	44.880.349	19	23				44.880.351	78	28
44.880.321	46	28	44.880.349	22	8	44.880.349	113	27	44.880.351	79	38
44.880.321	47	17	44.880.349	23	3	44.880.349	114	7			
44.880.321	51	37	44.880.349	25	3	44.880.349	115	6	44.880.351	81	27
44.880.321	53	3	44.880.349	26	3	44.880.349	117	5	44.880.351	82	26
44.880.321	53	32	44.880.349	27	5	44.880.349	118	11	44.880.351	88	10
44.880.321	55	10	44.880.349	28	12	44.880.349	120	14	44.880.351	91	19
44.880.321	56	24	44.880.349	29	3	44.880.349	121	16	44.880.351	94	5
			44.880.349	30	18	44.880.349	123	13	44.880.351	95	3
44.880.321	58	2	44.880.349	32	36	44.880.349	124	25	44.880.351	98	24
44.880.321	58	11	44.880.349	35	3	44.880.349	125	20	44.880.351	99	22
44.880.321	63	24	44.880.349	36	11	44.880.349	125	25	44.880.351	100	15
44.880.321	64	6				44.880.349	131	10	44.880.351	101	17
44.880.321	65	21	44.880.349	37	49	44.880.349	131	32	44.880.351	102	6
44.880.321	66	34	44.880.349	38	17	44.880.349	131	51	44.880.351	104	15
44.880.321	69	9	44.880.349	39	17				44.880.351	106	13
44.880.321	73	9	44.880.349	40	10				44.880.351	107	5
44.880.321	81	26	44.880.349	41	10	44.880.351	1	23	44.880.351	108	2
44.880.321	100	2	44.880.349	42	21	44.880.351	3	2	44.880.351	109	5
44.880.321	106	9	44.880.349	44	22	44.880.351	11	1	44.880.351	110	34
44.880.321	108	3	44.880.349	45	19	44.880.351	12	1	44.880.351	112	14
44.880.321	112	16	44.880.349	45	30	44.880.351	13	13	44.880.351	113	3
44.880.321	113	4	44.880.349	46	12	44.880.351	15	24	44.880.351	113	39
44.880.321	113	38	44.880.349	46	22	44.880.351	18	32	44.880.351	113	45
44.880.321	119	19	44.880.349	47	3	44.880.351	19	3	44.880.351	117	18
44.880.321	127	1	44.880.349	48	12	44.880.351	21	26	44.880.351	118	19
			44.880.349	49	2	44.880.351	22	22	44.880.351	119	15
						44.880.351	23	6			

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE

NUMÉRO	PL.	REP.
44.880.351	120	5
44.880.351	121	11
44.880.351	122	10
44.880.351	123	16
44.880.351	126	16
44.880.351	127	1
44.880.352	24	4
44.880.352	113	12
44.880.353	8	31
44.880.353	9	6
44.880.353	10	6
44.880.353	13	3
44.880.353	15	21
44.880.353	18	18
44.880.353	19	12
44.880.353	22	24
44.880.353	25	23
44.880.353	26	20
44.880.353	30	2
44.880.353	31	12
44.880.353	32	17
44.880.353	33	15
44.880.353	38	2
44.880.353	39	2
44.880.353	42	16
44.880.353	43	30
44.880.353	44	19
44.880.353	45	23
44.880.353	46	36
44.880.353	49	20
44.880.353	50	3
44.880.353	51	17
44.880.353	52	24
44.880.353	54	23
44.880.353	56	17
44.880.353	57	21
44.880.353	63	8
44.880.353	75	30
44.880.353	77	12
44.880.353	78	23
44.880.353	98	19
44.880.353	102	33
44.880.353	103	4
44.880.353	110	27
44.880.353	118	34
44.880.353	127	14
44.880.354	9	21
44.880.354	10	21
44.880.354	11	24
44.880.354	12	18
44.880.354	20	2
44.880.354	38	25
44.880.354	39	25
44.880.354	49	29
44.880.354	51	27
44.880.354	52	29
44.880.354	68	12
44.880.354	98	16
44.880.354	99	17
44.880.354	103	36
44.880.354	104	3
44.880.354	112	32
44.880.355	11	27
44.880.355	12	21
44.880.355	37	29
44.880.355	42	19
44.880.355	130	25
44.880.357	30	27
44.880.357	31	7
44.880.357	32	2
44.880.357	33	41
44.880.357	37	2
44.880.357	54	20
44.880.357	57	34
44.880.357	63	19
44.880.357	64	32
44.880.357	102	23
44.880.357	107	38
44.880.357	109	38
44.880.357	118	25
44.880.357	121	24
44.880.555	24	11
44.880.556	24	5
44.880.557	24	19
44.880.559	24	21
44.880.563	24	22
44.880.859	11	23
44.880.859	38	27
44.880.860	38	23
44.880.860	98	15
44.881.050	105	1
44.881.051	49	31
44.881.051	57	29
44.881.051	59	38
44.881.051	102	26
44.881.051	107	1
44.881.051	109	1
44.881.051	118	27
44.881.054	102	16
44.881.054	118	38
44.881.055	49	19
44.881.055	52	25
44.881.055	56	16
44.881.055	57	19
44.881.055	63	10
44.881.055	102	27
44.881.055	118	28
44.881.058	105	13
44.881.109	37	
44.881.111	27	8
44.881.112	25	10
44.881.138	21	19
44.881.139	16	5
44.881.141	33	12
44.881.141	37	42
44.881.141	49	18
44.881.141	52	27
44.881.141	56	15
44.881.141	57	18
44.881.141	59	8
44.881.141	59	39
44.881.141	63	11
44.881.141	78	17
44.881.141	100	26
44.881.141	102	28
44.881.141	107	3
44.881.141	109	3
44.881.141	118	29
44.881.142	30	12
44.881.142	64	15
44.881.142	121	6
44.881.142	122	5
44.881.150	120	33
44.881.160	50	15
44.881.160	64	23
44.881.160	102	40
44.881.161	21	22
44.881.201	18	14
44.881.201	76	5
44.881.201	79	4
44.881.218	4	25
44.881.218	62	13
44.881.218	75	17
44.881.218	77	6
44.881.218	111	17
44.881.219	51	23
44.881.219	58	33
44.881.219	58	41
44.881.219	100	43
44.881.219	106	24
44.881.219	108	21
44.881.219	113	23
44.881.221	4	10
44.881.221	9	1
44.881.221	10	1
44.881.221	21	36
44.881.221	66	36
44.881.221	68	6
44.881.221	80	4
44.881.221	100	43
44.881.221	112	19
44.881.221	127	24
44.881.221	128	18
44.881.222	123	23
44.881.223	13	23
44.881.223	15	41
44.881.225	69	28
44.881.225	70	37
44.881.230	16	14
44.881.230	42	17
44.881.230	57	28
44.881.230	110	26
44.881.231	1	14
44.881.232	14	2
44.881.233	23	10
44.881.233	36	1
44.881.233	53	30
44.881.233	110	33
44.881.248	53	16
44.881.248	61	36
44.881.248	110	21
44.881.248	116	7
44.881.256	94	14
44.881.256	95	19
44.881.257	1	17
44.881.257	4	17
44.881.257	6	16
44.881.257	22	9
44.881.257	38	16
44.881.257	40	30
44.881.257	44	21
44.881.257	76	20
44.881.257	85	10
44.881.257	98	28
44.881.258	6	15
44.881.258	7	15
44.881.258	11	4
44.881.258	12	4
44.881.258	13	22
44.881.258	15	25
44.881.258	18	23
44.881.258	19	29
44.881.258	22	23
44.881.258	23	11
44.881.258	23	17
44.881.258	24	3
44.881.258	25	11
44.881.258	26	14
44.881.258	27	17
44.881.258	29	6
44.881.258	30	10
44.881.258	32	29
44.881.258	33	38
44.881.258	34	22
44.881.258	34	27
44.881.258	34	31
44.881.258	36	4
44.881.258	37	20
44.881.258	37	40
44.881.258	38	8
44.881.258	39	8
44.881.258	40	1
44.881.258	41	1
44.881.258	43	38
44.881.258	44	24
44.881.258	45	28
44.881.258	46	4
44.881.258	46	18
44.881.258	47	15
44.881.258	48	2
44.881.258	49	9
44.881.258	51	2
44.881.258	53	5
44.881.258	53	36
44.881.258	54	5
44.881.258	55	4
44.881.258	56	22
44.881.258	57	13
44.881.258	58	18
44.881.258	58	37
44.881.258	59	3
44.881.258	59	48
44.881.258	60	32
44.881.258	61	31
44.881.258	63	26
44.881.258	64	12
44.881.258	65	22
44.881.258	66	15
44.881.258	68	8
44.881.258	68	25
44.881.258	69	25
44.881.258	70	31
44.881.258	73	12
44.881.258	74	16
44.881.258	75	27
44.881.258	77	31
44.881.258	78	27
44.881.258	79	37
44.881.258	82	25
44.881.258	88	11
44.881.258	94	6
44.881.258	95	2
44.881.258	98	23
44.881.258	99	21
44.881.258	100	16
44.881.258	101	18
44.881.258	102	2
44.881.258	102	5
44.881.258	106	14
44.881.258	107	4
44.881.258	108	1
44.881.258	109	4
44.881.258	112	13
44.881.258	113	2
44.881.258	113	40
44.881.258	114	17
44.881.258	115	12
44.881.258	117	19
44.881.258	118	5
44.881.258	119	14

RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE

NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.
44.881.258	120	4	44.881.741	41	6	44.881.745	119	17	44.882.115	101	13
44.881.258	122	16	44.881.741	46	16	44.881.745	121	12	44.882.115	103	21
			44.881.741	53	21	44.881.745	122	17	44.882.115	117	14
44.881.258	123	15	44.881.741	55	11	44.881.746	77	13	44.882.121	52	43
44.881.258	126	17	44.881.741	58	35	44.881.748	38	1			
			44.881.741	58	38	44.881.748	40	20	44.882.122	103	3
44.881.261	37	50	44.881.741	59	21	44.881.748	50	11	44.882.123	1	26
44.881.267	107	28	44.881.741	59	36	44.881.748	51	18	44.882.126	37	48
44.881.280	98	21				44.881.749	58	1			
44.881.280	99	19				44.881.749	58	10	44.882.131	57	22
44.881.280	119	20	44.881.741	63	30	44.881.749	100	1	44.882.133	37	32
44.881.287	89	15	44.881.741	64	21	44.881.749	106	10	44.882.134	31	6
44.881.307	54	29	44.881.741	66	33	44.881.749	108	7	44.882.134	37	1
44.881.331	74	18	44.881.741	101	15				44.882.135	32	22
44.881.331	79	13	44.881.741	104	14	44.881.752	23	7	44.882.135	33	23
44.881.332	23	16	44.881.741	112	28	44.881.752	43	19	44.882.137	21	10
44.881.341	112	9	44.881.741	117	16	44.881.752	112	21	44.882.137	34	3
44.881.344	56	5	44.881.741	122	11	44.881.752	113	36	44.882.137	35	5
44.881.344	100	30	44.881.745	1	24				44.882.137	36	9
			44.881.745	11	2	44.881.754	82	5	44.882.137	42	6
44.881.345	45	16	44.881.745	12	2	44.881.764	1	20	44.882.137	43	11
44.881.346	111	23	44.881.745	13	14	44.881.764	4	14	44.882.137	66	11
44.881.351	61	30	44.881.745	15	23	44.881.764	6	18	44.882.137	127	8
44.881.353	40	21	44.881.745	23	18	44.881.764	40	12			
44.881.353	41	25	44.881.745	24	25	44.881.764	76	23	44.882.142	31	3
44.881.381	34	16	44.881.745	30	8	44.881.764	90	17	44.882.144	34	15
44.881.387	9	22	44.881.745	31	21	44.881.765	9	12	44.882.173	22	41
44.881.412	1	8	44.881.745	32	27	44.881.765	40	11	44.882.174	1	27
44.881.412	24	32				44.881.765	44	23	44.882.174	25	14
44.881.494	23	19	44.881.745	33	36	44.881.765	85	7	44.882.174	26	10
			44.881.745	36	8	44.881.765	98	26	44.882.174	27	7
44.881.627	13	29	44.881.745	38	21				44.882.174	30	42
44.881.627	50	10	44.881.745	39	21				44.882.174	53	14
44.881.627	54	1	44.881.745	40	15	44.881.835	89	17			
44.881.627	64	17	44.881.745	40	19	44.881.866	82	5	44.882.175	28	11
44.881.627	88	24	44.881.745	41	16	44.881.891	21	20	44.882.177	25	16
44.881.627	109	28	44.881.745	42	13				44.882.177	26	12
44.881.627	121	4	44.881.745	43	3	44.881.918	16	10	44.882.177	27	15
44.881.627	122	3	44.881.745	46	1	44.881.944	9	23	44.882.177	98	25
44.881.636	37	48	44.881.745	46	34	44.881.949	46	32	44.882.178	24	24
44.881.641	42	42	44.881.745	49	7	44.881.949	48	16	44.882.180	22	20
44.881.641	43	39	44.881.745	51	5	44.881.949	103	31			
44.881.641	54	26	44.881.745	55	1	44.881.949	116	4	44.882.181	24	1
44.881.702	89	14	44.881.745	56	25	44.881.950	9	32	44.882.181	24	14
44.881.731	92	2	44.881.745	60	30	44.881.950	10	32	44.882.181	24	16
44.881.733	6	19	44.881.745	63	23				44.882.182	24	14
44.881.733	69	18	44.881.745	64	8						
44.881.733	90	16	44.881.745	65	20	44.882.003	19	2	44.882.184	24	1
44.881.733	103	20	44.881.745	66	17	44.882.003	24	8	44.882.184	53	2
44.881.734	15	22				44.882.003	29	10	44.882.186	32	10
44.881.734	25	22	44.881.745	69	24	44.882.003	30	36	44.882.186	33	34
44.881.734	26	19	44.881.745	70	29	44.882.003	37	22	44.882.187	35	9
44.881.734	27	2	44.881.745	73	24	44.882.003	38	10	44.882.187	36	15
44.881.734	30	1	44.881.745	74	8	44.882.003	39	10	44.882.187	104	17
44.881.734	32	25	44.881.745	76	14	44.882.003	43	24	44.882.188	34	5
44.881.734	33	27	44.881.745	77	20	44.882.003	64	10			
44.881.734	42	37	44.881.745	78	30	44.882.003	65	7	44.882.216	56	11
44.881.734	67	36	44.881.745	79	39	44.882.003	98	22	44.882.216	63	14
44.881.734	70	51	44.881.745	81	28	44.882.003	99	20	44.882.226	82	15
44.881.734	78	32	44.881.745	88	9	44.882.003	107	41	44.882.236	31	15
44.881.734	80	10	44.881.745	91	18	44.882.003	112	17	44.882.236	51	33
			44.881.745	94	2	44.882.003	118	9	44.882.237	24	16
44.881.735	79	13				44.882.003	119	18	44.882.238	25	28
44.881.739	13	1				44.882.003	123	17	44.882.238	26	25
44.881.739	44	20							44.882.238	34	23
44.881.739	45	22	44.881.745	95	36	44.882.004	30	21	44.882.238	37	28
44.881.741	11	5	44.881.745	100	40	44.882.004	34	17	44.882.238	87	8
44.881.741	12	5	44.881.745	101	24	44.882.050	34	26			
44.881.741	15	34	44.881.745	102	9	44.882.055	25	24	44.882.250	35	14
44.881.741	19	21	44.881.745	102	35	44.882.055	26	21	44.882.250	36	19
44.881.741	25	8	44.881.745	107	6				44.882.251	94	23
44.881.741	38	11	44.881.745	109	6	44.882.089	50	4			
44.881.741	39	11	44.881.745	110	38	44.882.089	52	23	44.882.265	22	1
44.881.741	40	6	44.881.745	117	32	44.882.089	103	42	44.882.269	37	46
44.881.741	40	16	44.881.745	118	41	44.882.115	83	19	44.882.277	33	2

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 - TYPE N 12

RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE

NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.
44.882.280	23	10	62.701.797	56	13	62.702.470	43	28	62.702.615	18	12
			62.701.797	63	13	62.702.473	40	17	62.702.616	76	7
			62.701.815	51	22	62.702.473	41	17	62.702.621	18	35
62.700.130	16	13				62.702.480	15	4	62.702.622	18	5
62.700.130	19	31	62.701.851	79	41	62.702.482	15	9	62.702.623	18	10
62.700.130	20	16	62.701.937	120	30	62.702.486	15	36	62.702.624	18	13
62.700.201	18	27	62.701.967	97	34	62.702.487	14	1	62.702.625	18	15
62.700.201	54	28	62.701.970	97	29	62.702.488	14	4	62.702.626	18	17
62.700.204	92	7	62.701.971	97	30	62.702.489	14	5	62.702.628	18	28
									62.702.629	18	4
62.700.206	42	15	62.701.973	97	31	62.702.490	15	10	62.702.637	81	20
62.700.206	43	23	62.701.994	6	35	62.702.491	14	8	62.702.641	69	1
			62.701.994	7	35	62.702.492	14	10	62.702.641	70	1
62.700.399	87	1				62.702.493	14	11			
62.700.430	89	3				62.702.494	14	12	62.702.642	69	2
62.700.431	89	12	62.702.003	6	39	62.702.495	14	13	62.702.642	70	2
62.700.432	89	11	62.702.003	7	40	62.702.496	14	14	62.702.643	69	4
			62.702.177	84	34	62.702.499	75	9	62.702.643	70	5
62.700.517	69	31	62.702.218	64	16	62.702.502	75	35	62.702.643	73	2
62.700.517	70	38	62.702.218	121	5	62.702.515	79	16	62.702.644	69	19
62.700.534	97	26	62.702.218	122	4	62.702.517	64	14	62.702.644	70	25
62.700.684	52	5	62.702.269	21	9	62.702.517	121	7	62.702.644	71	24
62.700.760	94	15	62.702.269	127	2	62.702.517	122	8	62.702.644	72	12
62.700.760	95	20							62.702.645	69	12
62.700.802	77	2	62.702.280	84	5	62.702.534	9	28	62.702.645	71	25
			62.702.303	85	1	62.702.534	10	28	62.702.645	72	13
62.700.809	6	10				62.702.534	42	2	62.702.646	69	10
62.700.809	7	10	62.702.335	92	15	62.702.534	43	2	62.702.647	69	30
62.700.813	1	2	62.702.335	93	6	62.702.546	42	39	62.702.647	70	36
62.700.813	2	11	62.702.350	38	4	62.702.549	42	20	62.702.649	71	1
62.700.910	80	11	62.702.350	45	39				62.702.649	72	1
62.700.935	90	10	62.702.352	40	4	62.702.552	42	32	62.702.651	71	3
			62.702.352	41	4	62.702.553	42	31	62.702.651	72	3
62.701.050	82	33	62.702.352	61	7	62.702.554	42	35	62.702.652	71	4
62.701.050	124	21	62.702.352	62	10	62.702.558	62	24			
62.701.050	126	9	62.702.357	69	34	62.702.558	103	29	62.702.654	71	11
62.701.051	82	36	62.702.357	70	41	62.702.562	11	8	62.702.655	71	7
62.701.051	124	19	62.702.357	73	6	62.702.562	12	12	62.702.656	69	20
62.701.051	126	10	62.702.357	80	9				62.702.656	71	23
62.701.057	70	33	62.702.358	73	20	62.702.564	11	10	62.702.657	71	22
62.701.119	114	19	62.702.359	73	23	62.702.567	1	3	62.702.657	72	10
62.701.119	115	14	62.702.367	66	19	62.702.571	68	1	62.702.658	71	21
62.701.231	111	20	62.702.368	66	20	62.702.571	75	4	62.702.658	72	9
62.701.318	13	10	62.702.384	16	1	62.702.571	76	1			
62.701.364	78	13	62.702.385	16	3	62.702.571	78	1	62.702.659	71	20
62.701.379	6	6	62.702.386	16	4	62.702.571	79	1	62.702.659	72	15
62.701.379	7	6				62.702.571	80	26	62.702.660	71	19
62.701.382	4	2	62.702.387	16	6	62.702.571	83	12	62.702.660	72	16
62.701.382	6	3	62.702.388	16	7				62.702.661	71	18
62.701.382	7	3	62.702.389	16	8	62.702.573	83	8	62.702.661	72	17
62.701.382	70	15	62.702.390	16	9	62.702.578	104	4	62.702.662	71	17
62.701.382	96	6	62.702.391	16	11	62.702.579	104	5	62.702.662	72	18
62.701.382	124	3	62.702.392	16	12	62.702.580	98	17	62.702.663	71	15
62.701.382	125	6	62.702.394	16	15	62.702.584	74	3	62.702.663	72	20
62.701.414	57	17	62.702.395	17	11	62.702.584	75	11			
62.701.421	8	13	62.702.395	19	1	62.702.584	123	3	62.702.664	71	13
62.701.422	8	28	62.702.402	18	30	62.702.585	74	23	62.702.664	72	22
			62.702.402	19	13	62.702.588	13	16	62.702.665	71	12
62.701.424	8	27				62.702.589	14	15	62.702.665	72	23
62.701.433	42	22	62.702.408	15	37	62.702.590	13	19	62.702.679	54	4
62.701.433	45	31	62.702.408	76	8	62.702.594	13	30	62.702.679	107	32
62.701.457	65	17	62.702.408	124	24	62.702.596	13	35	62.702.679	109	32
62.701.513	117	30	62.702.409	19	24	62.702.596	17	13	62.702.680	59	34
			62.702.410	19	25	62.702.599	44	13	62.702.680	100	18
62.701.607	104	10	62.702.419	20	9	62.702.599	45	4	62.702.680	107	13
62.701.611	96	7	62.702.421	20	11				62.702.680	109	14
62.701.661	58	3	62.702.423	20	14	62.702.601	44	4	62.702.682	102	36
62.701.661	58	12	62.702.425	9	35	62.702.604	44	29	62.702.682	118	42
62.701.661	100	3				62.702.604	45	32	62.702.689	54	17
62.701.661	106	8	62.702.440	88	14	62.702.604	98	39	62.702.689	102	21
62.701.661	108	6	62.702.443	88	17	62.702.608	17	4	62.702.689	118	22
62.701.661	112	15	62.702.449	49	16	62.702.609	17	6			
62.701.688	123	19	62.702.449	52	26	62.702.610	17	7	62.702.695	11	14
62.701.689	11	28	62.702.450	52	4	62.702.611	17	8	62.702.701	21	2
62.701.689	12	22	62.702.469	43	26	62.702.612	17	5	62.702.701	66	25

RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE

NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.
62.702.701	127	4	62.703.001	7	12	62.703.074	109	11	62.703.316	92	20
62.702.704	21	6	62.703.003	6	7	62.703.077	56	14	62.703.322	81	11
62.702.704	127	11	62.703.004	6	37	62.703.077	63	12	62.703.324	49	26
62.702.711	21	11	62.703.004	7	38				62.703.324	52	31
			62.703.005	6	38	62.703.080	121	14			
62.702.713	21	12	62.703.005	7	39	62.703.083	64	18	62.703.325	68	7
62.702.714	21	14	62.703.016	18	3	62.703.085	64	30	62.703.327	91	31
62.702.734	8	13	62.703.017	18	16	62.703.085	121	21	62.703.342	43	34
62.702.736	49	28				62.703.086	69	27	62.703.345	50	1
62.702.736	52	32	62.703.047	32	21	62.703.086	70	34	62.703.346	50	6
62.702.739	49	17	62.703.047	33	25	62.703.087	69	29	62.703.349	71	14
62.702.745	84	6	62.703.047	59	6	62.703.087	70	35	62.703.349	72	21
			62.703.047	59	50	62.703.097	84	4	62.703.350	71	16
62.702.747	125	9	62.703.047	64	5	62.703.101	90	8	62.703.350	72	19
62.702.752	124	42	62.703.047	98	5	62.703.106	90	3	62.703.385	127	7
62.702.754	124	41	62.703.047	99	5	62.703.108	92	8	62.703.399	102	14
62.702.755	124	5	62.703.047	100	5	62.703.112	94	9	62.703.399	118	40
62.702.758	124	1	62.703.047	107	19	62.703.112	95	16			
62.702.761	82	14	62.703.047	109	19				62.703.403	101	14
62.702.772	57	26	62.703.047	121	14	62.703.113	94	17	62.703.403	117	15
62.702.777	75	31	62.703.056	49	27	62.703.113	95	25	62.703.430	64	4
62.702.777	77	11	62.703.056	52	33	62.703.116	96	3	62.703.430	121	17
			62.703.056	104	11	62.703.118	96	2	62.703.431	64	3
62.702.779	57	25	62.703.059	58	30				62.703.431	121	18
62.702.779	78	16	62.703.059	60	29	62.703.119	96	11	62.703.433	8	8
62.702.779	109	29	62.703.059	62	20	62.703.121	59	17	62.703.436	59	11
62.702.779	118	30	62.703.059	100	47	62.703.121	107	9	62.703.436	59	46
62.702.784	101	1	62.703.059	106	28	62.703.121	109	9	62.703.436	100	21
			62.703.059	108	24	62.703.123	100	25	62.703.436	107	10
62.702.820	103	24	62.703.059	110	15	62.703.128	102	38	62.703.436	109	10
62.702.833	15	32A	62.703.059	111	10	62.703.128	118	3	62.703.444	56	3
62.702.839	64	13							62.703.444	59	22
62.702.840	64	27	62.703.060	59	9	62.703.129	102	3	62.703.444	59	40
62.702.847	60	28	62.703.060	59	49	62.703.129	118	6	62.703.448	64	25
			62.703.060	100	7	62.703.133	102	13	62.703.448	121	20
62.702.883	32	32	62.703.060	107	40	62.703.133	118	16	62.703.448	122	15
62.702.891	98	33	62.703.060	109	40				62.703.449	98	33
62.702.891	103	11	62.703.061	100	5	62.703.138	102	19	62.703.449	103	11
62.702.892	98	33	62.703.062	32	21	62.703.151	103	38	62.703.452	21	35
62.702.892	103	11	62.703.062	33	25	62.703.151	104	9	62.703.452	66	37
62.702.893	98	33	62.703.062	59	29	62.703.153	104	16	62.703.452	127	23
62.702.893	103	11	62.703.062	59	50	62.703.155	105	17			
62.702.894	98	33	62.703.062	64	5	62.703.156	105	16	62.703.465	6	36
62.702.894	103	11	62.703.062	100	5	62.703.157	105	2	62.703.465	7	37
62.702.895	98	33	62.703.062	121	14				62.703.475	105	14
62.702.895	103	11	62.703.064	59	7	62.703.161	107	42			
62.702.906	98	33	62.703.064	59	47	62.703.171	54	2	62.703.476	79	3
			62.703.064	100	51	62.703.171	107	29	62.703.481	79	34
62.706.906	103	11	62.703.064	107	7	62.703.171	109	29	62.703.482	79	33
62.702.907	16	2	62.703.064	109	7	62.703.182	102	4	62.703.486	13	11
62.702.912	9	33	62.703.066	59	18	62.703.193	96	12	62.703.489	65	28
62.702.912	10	33	62.703.066	109	42	62.703.195	76	25	62.703.490	75	23
62.702.913	13	9				62.703.195	77	30	62.703.492	102	12
62.702.914	13	27	62.703.067	59	25	62.703.200	63	27	62.703.492	118	15
62.702.924	89	13	62.703.067	100	35	62.703.202	124	13	62.703.493	102	11
62.702.925	15	14	62.703.067	107	23	62.703.202	124	14	62.703.493	118	14
62.702.925	82	11	62.703.067	109	23	62.703.208	14	6	62.703.494	21	25
62.702.925	125	11	62.703.069	59	30				62.703.495	84	37
62.702.925	125	18	62.703.069	98	3	62.703.210	69	7			
62.702.926	15	30	62.703.069	100	33	62.703.213	14	9	62.703.505	6	11
62.702.926	84	10	62.703.069	107	27	62.703.223	103	24	62.703.505	7	11
62.702.930	81	10	62.703.069	109	26				62.703.520	6	41
62.702.938	98	33				62.703.242	13	18	62.703.520	7	42
62.702.939	98	33	62.703.070	59	31	62.703.268	44	2	62.703.521	1	11
			62.703.070	100	32	62.703.268	45	2	62.703.524	8	15
62.702.940	98	33	62.703.070	107	21	62.703.277	84	3	62.703.542	13	12
62.702.956	63	6	62.703.070	109	27	62.703.297	1	32	62.703.543	13	8
62.702.957	43	22	62.703.072	59	35	62.703.297	2	22	62.703.544	13	28
62.702.958	118	31	62.703.072	63	29				62.703.545	13	25
62.702.967	14	3	62.703.072	107	35	62.703.306	44	8	62.703.547	15	44
			62.703.072	109	35	62.703.307	44	6	62.703.548	15	15
						62.703.308	15	11			
62.702.995	83	6	62.703.074	59	10	62.703.308	73	16	62.703.550	15	19
62.702.999	1	1	62.703.074	59	45	62.703.312	66	4	62.703.551	128	29
			62.703.074	100	20	62.703.314	131	48	62.703.551	129	28
62.703.001	6	12	62.703.074	107	11	62.703.315	98	18	62.703.552	15	38

RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE

NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.
62.703.553	15	50	62.703.728	74	15	62.703.958	88	5	62.704.119	12	19
62.703.554	18	6				62.703.961	89	14	62.704.120	12	20
62.703.555	18	9	62.703.729	74	25	62.703.964	102	1	62.704.120	11	26
62.703.556	18	19	62.703.732	69	33	62.703.964	118	4	62.704.121	11	30
62.703.557	18	20	62.703.732	70	40	62.703.967	18	7	62.704.121	12	24
62.703.558	18	25	62.703.734	75	6	62.703.975	6	40	62.704.122	13	31
62.703.563	21	37	62.703.735	74	19	62.703.975	7	41			
62.703.563	66	38	62.703.741	83	24	62.703.976	7	5	62.704.123	13	34
62.703.563	127	25				62.703.976	7	36	62.704.124	15	16
			62.703.742	83	28	62.703.976	70	26	62.704.125	17	12
62.703.564	21	38	62.703.743	79	10	62.703.976	72	11	62.704.126	17	14
62.703.564	66	39	62.703.745	75	1	62.703.983	82	35	62.704.127	19	14
62.703.564	127	22	62.703.746	74	31	62.703.983	126	11	62.704.128	19	7
62.703.590	58	53				62.703.984	68	21	62.704.129	19	8
62.703.627	42	28	62.703.749	120	7	62.703.989	48	32	62.704.130	19	9
			62.703.770	83	13				62.704.131	19	9
62.703.629	44	5	62.703.771	83	14						
62.703.629	45	5	62.703.772	83	11	62.704.016	60	18	62.704.134	19	15
						62.704.016	120	21	62.704.135	19	16
62.703.630	44	9	62.703.773	83	10	62.704.023	74	29	62.704.136	19	17
62.703.630	45	9	62.703.774	83	27	62.704.031	98	33	62.704.137	19	19
62.703.634	44	17	62.703.780	74	30	62.704.031	103	11	62.704.138	20	3
62.703.634	45	25	62.703.781	83	23	62.704.047	64	19	62.7L4.139	20	4
62.703.648	52	19									
62.703.656	55	26	62.703.782	83	25	62.704.053	1	28	62.704.140	20	5
62.703.657	55	22	62.703.784	117	2	62.704.053	2	17	62.704.141	20	6
62.703.663	58	4	62.703.786	84	2	62.704.054	1	30	62.704.143	20	10
62.703.663	58	13	62.703.792	58	51	62.704.054	2	19	62.704.144	19	20
62.703.663	100	4	62.703.793	58	52	62.704.055	1	31	62.704.148	21	4
62.703.663	106	7	62.703.798	60	26	62.704.055	2	20	62.704.178	32	34
62.703.663	108	5				62.704.056	1	33	62.704.186	104	6
62.703.664	58	5	62.703.800	62	21	62.704.056	2	21			
62.703.664	58	14	62.703.801	61	10				62.704.194	34	16
62.703.664	100	50	62.703.803	61	18	62.704.051	13	32	62.704.206	37	51
62.703.664	106	6	62.703.809	64	20	62.704.062	14	7	62.704.208	40	31
62.703.664	108	4	62.704.818	62	4	62.704.063	15	33	62.704.208	41	33
62.703.665	58	16	62.703.820	64	29	62.704.063	15	33A	62.704.209	40	5
62.703.665	58	49	62.703.820	107	34				62.704.209	41	5
62.703.665	100	14	62.703.820	109	34	62.704.065	15	28	62.704.210	40	14
62.703.665	106	12	62.703.820	121	1	62.704.066	15	31A	62.704.210	41	15
62.703.665	108	9	62.703.824	44	10	62.704.068	9	34			
62.703.667	58	31	62.703.824	45	10				62.704.211	40	18
			62.703.824	66	30	62.704.068	18	29	62.704.211	41	18
62.703.667	100	46	62.703.837	69	3	62.704.068	19	11	62.704.212	40	26
62.703.667	106	29	62.703.837	70	3	62.704.068	42	29	62.704.212	41	28
62.703.667	108	25				62.704.068	43	31	62.704.213	9	29
62.703.675	76	3	62.703.838	69	5	62.704.068	127	13	62.704.213	10	29
62.703.675	77	8	62.703.838	70	4				62.704.213	42	3
62.703.676	76	6	62.703.839	69	6	62.704.078	53	18	62.704.213	43	4
62.703.677	78	33	62.703.839	70	6	62.704.082	13	21	62.704.214	42	4
			62.703.860	92	10	62.704.095	43	29	62.704.216	42	7
62.703.680	59	14	62.703.860	93	10	62.704.105	6	8			
62.703.681	79	31				62.704.105	7	8	62.704.217	42	8
62.703.682	79	40	62.703.861	92	16				62.704.218	42	11
62.703.683	79	8	62.703.861	93	11	62.704.106	8	23	62.704.218	43	18
62.703.690	81	14	62.703.866	102	8	62.704.107	8	11	62.704.219	82	6
62.703.691	81	15	62.703.867	101	23	62.704.107	8	14			
62.703.696	82	10	62.703.867	117	33	62.704.108	9	24	62.704.220	42	25
62.703.697	82	12	62.703.871	1	6	62.704.108	10	24	62.704.221	42	34
			62.703.872	1	7	62.704.109	9	25	62.704.222	42	30
62.703.705	82	1				62.704.109	10	25	62.704.226	42	41
62.703.705	124	7	62.703.876	61	35	62.704.111	10	31	62.704.227	42	10
62.703.705	125	8	62.703.876	110	20	62.704.111	9	31	62.704.227	43	7
62.703.714	6	22	62.703.883	15	8	62.704.112	9	41	62.704.229	43	9
62.703.714	7	20	62.703.884	15	35	62.704.112	10	44	62.704.230	43	10
62.703.714	69	14	62.703.886	17	9	62.704.113	11	9			
62.703.714	70	21	62.703.888	21	39	62.704.113	12	8	62.704.231	43	8
62.703.714	84	17	62.703.888	66	40	62.704.114	11	12	62.704.232	43	15
62.703.714	124	32	62.703.888	127	21	62.704.116	11	17	62.704.233	43	14
62.703.714	125	31							62.704.234	42	9
62.703.715	69	26	62.703.889	21	39	62.704.117	11	20	62.704.234	43	6
62.703.718	69	11	62.703.889	127	21	62.704.117	12	15	62.704.236	43	20
62.703.724	73	1				62.704.118	11	29	62.704.237	43	21
62.703.725	73	4	62.703.936	73	3	62.704.118	12	23	62.704.238	43	25
62.703.727	74	1	62.703.951	89	4	62.704.119	11	25	62.704.239	43	33

RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE

NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.
62.704.240	43	35	62.704.290	99	30	62.704.338	62	26	62.704.425	20	15
62.704.242	43	17	62.704.291	52	14	62.704.340	63	17	62.704.247	74	14
62.704.243	43	13	62.704.291	98	32				62.704.462	128	36
62.704.244	44	11	62.704.291	99	30	62.704.341	63	28	62.704.463	76	24
62.704.244	45	11	62.704.292	52	35	62.704.342	63	22	62.704.463	77	29
62.704.245	44	12	62.704.293	52	1	62.704.343	63	21	62.704.467	83	17
62.704.246	44	14	62.704.295	54	8	62.704.344	64	9	62.704.483	130	6
62.704.246	45	13	62.704.296	54	10	62.704.345	64	22	62.704.484	130	7
			62.704.297	54	14	62.704.346	64	26	62.704.485	130	11
62.704.247	44	16	62.704.298	54	15	62.704.348	66	31	62.704.486	130	13
62.704.248	44	25				62.704.349	66	29	62.704.487	130	15
62.704.248	45	26	62.704.300	54	31	62.704.350	66	28	62.704.488	130	17
62.704.249	44	26	62.704.302	65	15	62.704.351	66	13	62.704.489	130	19
			62.704.303	56	8	62.704.352	66	24			
62.704.249	45	27				62.704.353	66	12	62.704.490	130	21
62.704.250	44	30	62.704.304	56	4	62.704.355	68	2	62.704.491	130	22
62.704.251	44	31	62.704.305	56	26	62.704.356	68	15	62.704.492	130	23
62.704.252	44	32	62.704.306	56	20				62.704.493	130	26
62.704.252	49	6	62.704.307	56	27	62.704.357	68	14	62.704.495	130	30
62.704.253	44	33	62.704.308	56	9	62.704.358	68	18	62.704.496	130	32
62.704.254	44	34	62.704.310	57	3	62.704.359	68	11	62.704.497	130	33
			62.704.311	57	36	62.704.360	73	8			
62.704.255	44	36	62.704.312	57	31	62.704.361	73	17	62.704.498	128	1
62.704.255	45	42				62.704.362	73	14	62.704.498	129	1
62.704.255	98	38	62.704.313	57	16	62.704.363	73	18	62.704.499	128	5
62.704.255	99	36	62.704.314	57	4	62.704.364	75	2	62.704.500	128	10
62.704.256	44	27	62.704.315	57	5				62.704.501	128	13
62.704.256	45	34	62.704.316	57	9	62.704.366	75	13			
62.704.257	47	21	62.704.317	57	8	62.704.367	75	19	62.704.502	128	15
62.704.258	47	6	62.704.318	57	8	62.704.368	75	35	62.704.502	129	13
62.704.259	47	20	62.704.319	58	9	62.704.369	60	8	62.704.503	128	17
62.704.260	47	13				62.704.369	78	31	62.704.504	128	20
			62.704.320	58	8	62.704.370	78	9	62.704.504	129	19
62.704.262	48	34	62.704.320	58	15	62.704.374	79	2	62.704.505	128	21
62.704.263	48	35	62.704.320	100	9	62.704.375	79	16	62.704.505	129	20
62.704.264	48	27	62.704.321	58	46	62.704.376	79	19	62.704.506	128	26
62.704.265	48	5	62.704.322	58	27	62.704.377	79	22	62.704.506	129	25
62.704.266	48	29	62.704.322	58	44	62.704.378	79	27	62.704.507	128	27
62.704.267	48	1	62.704.322	100	49				62.704.507	129	26
62.704.268	49	23	62.704.322	106	30	62.704.380	79	32	62.704.508	128	28
62.704.270	49	11	62.704.323	58	29	62.704.381	79	29	62.704.508	129	27
62.704.271	49	13	62.704.323	58	43	62.704.382	80	13	62.704.509	128	37
			62.704.323	100	45	62 704.385	80	22	62.704.510	130	3
62.704.272	38	13				62.704.386	80	28			
62.704.272	39	13	62.704.324	58	34	62.704.387	80	2	62.704.511	130	5
62.704.273	50	5	62.704.324	58	40	62.704.388	80	27	62.704.512	130	36
62.704.274	50	9	62.704.324	100	42	62.704.389	81	17	62.704.513	130	37
62.704.275	50	14	62.704.325	58	32	62.704.390	81	29	62.704.514	130	38
62.704.276	51	19	62.704.325	58	42	62.704.391	82	13	62.704.515	130	39
62.704.278	51	36	62.704.325	100	44	62.704.394	86	13			
62.704.279	21	33	62.704.326	58	48	62.704.396	88	30	62.704.530	3	3
62.704.280	21	32	62.704.327	58	47	62.704.397	89	22	62.704.543	9	36
62.704.280	51	34	62.704.329	59	24	62.704.398	83	2	62.704.543	10	36
62.704.281	51	29	62.704.330	59	27	62.704.398	89	21	62.704.544	9	14
			62.704.330	100	37	62.704.399	89	16	62.704.544	42	27
62.704.282	51	25	62.704.330	107	25				62.704.544	57	32
62.704.284	52	20	62.704.330	109	24	62.704.401	100	24	62.704.549	9	7
62.704.284	111	19	62.704.331	59	41	62.704.402	100	31	62.704.549	75	34
62.704.285	52	14				62.704.403	101	19	62.704.549	102	34
62.704.285	98	32	62.704.332	59	32	62.704.405	102	37	62.704.552	9	13
62.704.285	116	9	62.704.333	59	16	62.704.405	118	43	62.704.552	10	13
62.704.286	52	14				62.704.406	102	30	62.704.585	64	5
62.704.286	98	32	62.704.333	100	19	62.704.407	103	2	62.704.586	59	50
62.704.286	116	9	62.704.333	107	12	62.704.408	103	1	62.704.587	107	20
62.704.287	52	14	62.704.333	109	12	62.704.411	106	11	62.704.588	109	20
62.704.287	98	32	62.704.334	59	28	62.704.411	108	8	62.704.627	11	6
62.704.287	99	30	62.704.334	59	42				62.704.632	13	20
62.704.288	52	14	62.704.334	107	26	62.704.412	106	23			
62.704.288	98	32	62.704.334	109	25	62.704.413	106	32	62.704.639	44	15
62.704.288	99	30				62.704.415	107	36	62.704.679	110	29
62.704.289	52	14	62.704.335	58	20	62.704.415	109	36	62.704.681	73	15
62.704.289	98	32	62.704.335	106	35	62.704.416	107	33	62.704.686	17	1
62.704.289	99	30	62.704.336	60	20	62.704.416	109	33	62.704.703	18	33
62.704.290	52	14	62.704.338	41	22	62.704.424	101	25	62.704.703	19	30
62.704.290	98	32	62.704.338	61	20	62.704.424	117	34	62.704.703	20	17

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE

NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.
62.704.706	15	6	62.705.022	9	38	62.705.113	21	21	62.705.284	69	22
62.704.706	19	4	62.705.022	10	38	62.705.114	21	30	62.705.285	69	21
62.704.707	43	37	62.705.032	8	20						
62.702.712	101	10	62.705.033	8	6	62.705.155	29	1	62.705.286	73	13
62.702.712	117	12	62.705.038	53	35	62.705.156	29	1	62.705.288	75	3
62.704.724	120	31	62.705.041	1	13	62.705.164	32	30	62.705.289	75	5
62.704.745	59	20	62.705.042	1	18				62.705.291	75	15
62.704.747	66	14	62.705.043	1	21	62.705.166	32	35	62.705.291	117	24
62.704.750	127	6	62.705.043	2	24	62.705.171	13	17	62.705.292	75	16
62.704.752	55	5	62.705.045	1	19	62.705.176	4	1	62.705.293	75	28
62.704.757	48	26	62.705.047	1	10	62.705.200	37	47	62.705.294	75	35
62.704.759	19	6	62.705.048	3	4				62.705.295	75	32
62.704.772	68	10	62.705.049	3	7	62.705.205	39	7	62.705.296	75	20
62.704.780	96	1				62.705.205	38	7	62.705.297	78	2
62.704.782	30	34	62.705.050	3	5	62.705.207	40	9	62.705.298	76	2
			62.705.051	3	1	62.705.207	41	9	62.705.299	78	7
62.704.791	61	13	62.705.052	6	14	62.705.208	38	6			
62.704.825	54	9	62.705.052	7	14	62.705.209	40	8	62.705.300	76	18
62.704.829	17	2	62.705.053	6	13	62.705.209	41	8	62.705.300	77	24
62.704.833	79	36	62.705.053	7	13				62.705.301	79	28
62.704.835	104	2	62.705.055	6	27	62.705.210	38	20	62.705.307	80	14
62.704.836	104	2	62.705.056	6	25	62.705.210	39	20	62.705.308	80	21
62.704.838	48	31	62.705.056	7	26	62.705.211	40	13	62.705.309	80	25
62.704.842	15	27	62.705.057	2	25	62.705.211	41	14			
62.704.886	114	20	62.705.057	6	24	62.705.211	75	24	62.705.310	81	6
62.704.886	115	16	62.705.059	8	4				62.705.311	81	30
						62.705.212	40	25	62.705.315	83	9
62.704.935	74	20	62.705.061	8	19	62.705.212	41	27	62.705.316	83	21
62.704.937	79	15	62.705.062	8	5	62.705.214	42	5	62.705.317	83	15
62.704.958	2	13	62.705.063	8	21	62.705.222	42	26	62.705.318	83	22
62.704.958	6	30	62.705.066	8	25	62.705.223	38	22	62.705.319	83	5
62.704.958	7	32	62.705.068	9	10	62.705.223	39	22	62.705.320	84	13
62.704.958	46	25	62.705.068	10	10	62.705.224	38	29	62.705.321	84	14
62.704.958	47	14	62.705.069	9	15	62.705.225	42	24			
62.704.958	61	15	62.705.070	9	8	62.705.230	43	27	62.705.322	84	15
62.704.958	62	7	62.705.071	9	9				62.705.323	84	16
62.704.958	65	32	62.705.072	9	20	62.705.232	43	32	62.705.324	84	23
62.704.958	90	4				62.705.236	48	9	62.705.325	84	22
62.704.958	91	4	62.705.074	9	30	62.705.237	48	28	62.705.326	85	6
62.704.958	103	28	62.705.074	10	30	62.705.239	48	33	62.705.327	84	31
62.704.958	106	21	62.705.076	9	37	62.705.242	49	24	62.705.328	84	32
62.704.958	108	17	62.705.076	10	37	62.705.244	53	6	62.705.331	81	5
62.704.958	110	13	62.705.077	9	40	62.705.246	54	32			
62.704.958	120	23	62.705.077	10	43	62.705.247	55	23	62.705.332	81	2
62.704.961	11	11	62.705.078	9	3	62.705.248	55	12	62.705.336	86	7
			62.705.080	11	3				62.705.338	86	5
62.704.961	12	9	62.705.080	12	3	62.705.249	55	13	62.705.339	86	6
62.704.962	43	12	62.705.081	11	15	62.705.250	55	24	62.705.340	86	3
62.704.963	114	1	62.705.083	11	18	62.705.251	56	21	62.705.341	86	2
62.704.963	115	1	62.705.083	12	13	62.705.255	56	1	62.705.342	86	11
62.704.969	58	19	62.705.087	13	5	62.705.257	59	5	62.705.344	88	1
			62.705.089	13	15	62.705.257	100	22	62.705.345	88	4
62.704.969	106	34	62.705.090	15	26	62.705.257	107	18	62.705.348	88	16
62.704.972	103	33	62.705.093	19	28	62.705.257	109	18	62.705.349	88	19
62.704.985	9	5	62.705.093	102	10	62.705.259	60	27	62.705.350	88	20
62.704.985	38	3	62.705.093	118	17	62.705.260	62	9	62.705.351	88	21
62.704 985	40	23	62.705.094	15	13	62.705.263	65	14	62.705.352	88	22
62.704.985	44	7	62.705.094	19	32				62.705.353	88	23
62.704.985	50	4				62.705.264	57	8	62.705.354	88	25
62.704.985	51	32	62.705.095	19	35	62.705.265	57	2	62.705.355	88	26
62.704.985	52	37	62.705.096	19	35	62.705.268	60	11	62.705.357	89	9
62.704.985	54	22	62.705.097	20	11	62.705.269	60	12			
62.704.985	56	18	62.705.098	20	12	62.705.270	46	27	62.705.359	89	19
62.704.985	63	7	62.705.099	21	1	62.705.271	48	8	62.705.360	90	23
62.704.985	75	29	62.705.101	21	31	62.705.272	48	14	62.705.362	90	2
62.704.985	79	18				62.705.273	48	11	62.705.362	91	5
62.704.985	98	20	62.705.102	21	7	62.705.274	48	7	62.705.363	92	25
62.704.985	103	5	62.705.103	21	23	62.705.275	48	15	62?705.365	92	4
			62.705.104	21	13	62.705.277	66	8	62.705.366	91	23
62.705.004	74	9	62.705.105	21	14	62.705.278	66	1	62.705.366	92	6
62.705.005	40	3	62.705.106	21	15	62.705.279	66	32	62.705.368	94	8
62.705.005	41	3	62.705.110	59	29	62.705.280	66	9	62.705.369	94	10
62.705.006	43	36	62.705.110	100	34	62.705.281	66	10	62.705.369	95	15
62.705.007	42	40	62.705.110	107	22	62.705.282	66	18	62.705.379	96	8
62.705.017	73	11	62.705.110	109	21	62.705.283	68	16	62.705.380	96	14

RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE

NUMÉRO	PL.	REP.
62.705.382	101	7
62.705.382	117	13
62.705.383	101	9
62.705.383	117	9
62.705.384	101	20
62.705.385	101	22
62.705.386	103	43
62.705.388	106	5
62.705.388	110	1
62.705.389	106	26
62.705.389	108	20
62.705.390	106	27
62.705.394	4	8
62.705.395	4	12
62.705.396	4	11
62.705.397	4	13
62.705.398	4	19
62.705.398	5	11
62.705.399	4	21
62.705.399	5	9
62.705.400	103	34
62.705.402	76	11
62.705.406	1	12
62.705.408	1	29
62.705.408	2	18
62.705.495	48	18
62.705.496	48	20
62.705.518	58	50
62.705.526	60	22
62.705.527	60	33
62.705.547	71	6
62.705.548	71	8
62.705.550	120	25
62.705.551	74	11
62.705.553	74	27
62.705.554	74	35
62.705.555	75	10
62.705.559	78	12
62.705.569	81	16
62.705.573	128	2
62.705.574	128	7
62.705.575	128	9
62.705.576	128	12
62.705.576	129	10
62.705.577	128	16
62.705.578	128	30
62.705.578	129	29
62.705.579	128	32
62.705.579	129	31
62.705.580	129	32
62.705.580	128	33
62.705.582	130	10
62.705.583	130	14
62.705.584	130	16
62.705.590	82	21
62.705.590	124	30
62.705.598	126	15
62.705.616	92	11
62.705.617	92	13
62.705.620	92	18
62.705.622	92	17
62.705.623	92	9
62.705.636	101	30
62.705.636	117	1
62.705.637	103	23
62.705.639	103	40
62.705.641	103	32
62.705.643	105	10
62.705.654	9	4
62.705.658	84	1
62.705.668	69	23
62.705.668	70	28
62.705.671	80	12
62.705.672	17	3
62.705.673	4	3
62.705.681	21	28
62.705.687	1	13
62.705.691	131	14
62.705.697	53	1
62.705.732	84	28
62.705.818	114	4
62.705.818	115	3
62.705.820	114	5
62.705.820	115	4
62.705.824	114	18
62.705.824	115	13
62.705.827	114	22
62.705.829	114	21
62.705.831	114	23
62.705.833	114	24
62.705.835	114	15
62.705.835	115	10
62.705.836	114	10
62.705.837	114	11
62.705.839	98	32
62.705.839	114	16
62.705.852	114	1
62.705.910	84	7
62.705.911	84	8
62.705.913	128	8
62.705.914	128	11
62.705.915	128	14
62.705.915	129	12
62.705.916	128	31
62.705.916	129	30
62.705.917	130	2
62.705.918	130	4
62.705.919	130	8
62.705.920	130	9
62.705.921	130	12
62.705.926	1	18
62.705.928	2	7
62.705.929	84	36
62.705.930	7	19
62.705.931	2	4
62.705.932	2	1
62.705.933	2	10
62.705.934	2	8
62.705.935	2	3
62.705.936	59	6
62.705.936	107	19
62.705.936	109	19
62.705.943	95	12
62.705.944	113	11
62.705.950	119	3
62.705.958	94	4
62.705.958	95	4
62.705.959	94	4
62.705.959	95	4
62.705.960	94	4
62.705.960	95	4
62.705.964	85	27
62.705.965	20	7
62.705.969	6	4
62.705.969	7	4
62.705.975	2	5
62.705.979	76	15
62.705.979	77	21
62.705.983	113	13
62.705.985	108	10
62.705.986	110	7
62.705.987	106	19
62.705.987	108	15
62.705.989	84	24
62.705.990	20	8
62.705.991	112	29
62.705.992	111	14
62.705.993	57	8
62.705.994	3	6
62.705.996	108	27
62.705.997	108	23
62.705.998	108	19
62.706.002	113	1
62.706.003	113	1
62.706.004	108	26
62.706.005	61	24
62.706.006	111	15
62.706.007	110	14
62.706.008	96	5
62.706.009	90	11
62.706.011	4	6
62.706.012	4	7
62.706.013	99	37
62.706.013	115	2
62.706.013	116	16
62.706.014	99	37
62.706.014	115	2
62.706.014	116	16
62.706.016	88	31
62.706.017	88	15
62.706.018	88	12
62.706.019	88	7
62.706.022	111	6
62.706.023	111	9
62.706.025	112	33
62.706.026	127	9
62.706.027	112	27
62.706.027	127	10
62.706.028	127	17
62.706.029	127	16
62.706.030	127	15
62.706.031	113	32
62.706.032	113	31
62.706.033	1	25
62.706.034	127	3
62.706.035	96	15
62.706.036	96	9
62.706.037	42	18
62.706.038	124	28
62.706.038	125	28
62.706.039	124	27
62.706.039	125	27
62.706.040	124	10
62.706.040	125	12
62.706.041	124	38
62.706.042	124	37
62.706.042	125	35
62.706.043	124	6
62.706.044	124	4
62.706.044	125	7
62.706.045	124	8
62.706.046	124	16
62.706.047	8	24
62.706.048	8	22
62.706.049	66	2
62.706.050	102	22
62.706.051	113	21
62.706.052	1	10
62.706.055	113	33
62.706.056	113	35
62.706.057	94	11
62.706.058	94	15
62.706.059	67	34
62.706.060	67	31
62.706.061	67	10
62.706.062	67	12
62.706.063	67	1
62.706.064	67	32
62.706.065	67	4
62.706.066	67	27
62.706.067	67	26
62.706.068	67	20
62.706.069	67	23
62.706.070	67	33
62.706.071	48	17
62.706.071	98	14
62.706.071	99	15
62.706.074	112	26
62.706.075	112	23
62.706.076	111	8
62.706.077	110	16
62.706.078	67	11
62.706.081	2	6
62.706.082	1	12
62.706.083	2	1
62.706.084	13	33
62.706.085	19	5
62.706.096	112	11
62.706.097	67	9
62.706.098	130	35
62.706.099	67	19
62.706.100	67	5
62.706.101	67	24
62.706.102	1	11
62.706.103	112	5
62.706.104	67	22
62.706.106	57	24
62.706.110	37	47
62.706.112	124	45
62.706.113	124	18
62.706.115	92	16
62.706.115	93	11
62.706.125	41	20
62.706.131	62	30
62.706.132	61	6
62.706.139	6	26
62.706.139	7	30
62.706.143	2	9
62.706.144	97	20
62.706.145	97	21
62.706.146	97	39
62.706.163	9	39
62.706.185	19	31
62.706.185	20	16
62.706.188	92	23
62.706.188	93	19
62.706.193	119	4
62.706.201	63	5
62.706.237	113	37
62.706.246	98	33
62.706.246	103	11
62.706.251	114	9
62.706.251	115	8
62.706.371	32	9
62.706.371	33	13
62.706.398	39	5
62.706.398	40	22

RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE

NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.
62.706.398	40	22	62.706.585	18	2	62.707.200	70	13	62.707.841	17	3
62.706.398	41	24	62.706.588	15	32	62.707.219	70	45	62.707.842	18	8
62.706.398	42	38	62.706.592	38	26	62.707.220	70	46	62.707.857	54	27
62.706.398	46	37	62.706.612	103	11	62.707.221	70	47	62.707.858	54	30
62.706.402	32	31	62.706.618	48	25	62.707.222	70	48	62.707.859	57	14
			62.706.622	53	7	62.707.223	70	49	62.707.860	57	27
62.706.406	78	34	62.706.625	74	24	62.707.248	131	15	62.707.862	66	3
62.706.409	11	13	62.706.625	78	3	62.707.257	116	3	62.707.868	91	6
62.706.409	57	35	62.706.632	93	31	62.707.264	119	12	62.707.898	103	1
62.706.409	98	11	62.706.632	95	43	62.707.265	87	2	62.707.935	67	21
62.706.438	88	13				62.707.266	87	5	62.707.945	67	28
			62.706.633	93	30	62.707.267	87	4	62.707.951	44	28
62.706.440	92	22	62.706.633	95	42	62.707.268	87	7	62.707.951	45	35
62.706.452	62	19	62.706.634	91	30	62.707.269	87	12	62.707.951	49	3
62.706.490	42	36	62.706.635	91	33				62.707.967	98	32
62.706.493	97	–	62.706.637	91	32	62.707.270	87	14	62.707.967	116	9
62.706.494	42	33	62.706.643	129	9	62.707.398	1	4			
			62.706.644	129	11	62.707.399	1	5	62.707.968	98	32
62.706.512	4	5	62.706.645	129	14				62.707.968	116	9
62.706.512	5	5	62.706.646	129	15	62.707.409	64	24	62.707.969	52	14
62.706.513	7	29	62.706.647	129	16	62.707.409	121	19	62.707.969	98	32
62.706.515	10	3	62.706.648	1	34	62.707.409	122	14	62.707.962	99	30
62.706.520	10	26	62.706.648	2	23	62.707.411	49	22			
62.706.521	10	39	62.706.651	4	24	62.707.426	123	4	62.708.076	115	10
62.706.522	9	42	62.706.651	48	22	62.707.426	126	8	62.708.094	95	28
62.706.522	10	45	62.706.651	128	4	62.707.432	56	3	62.708.101	82	7
62.706.523	15	9	62.706.656	95	17	62.707.432	59	22	62.708.108	6	1
62.706.529	38	28	62.706.659	96	10	62.707.432	59	40	62.708.108	7	1
62.706.530	41	23				62.707.437	52	18	62.708.109	61	32
62.706.531	42	7	62.706.660	111	21	62.707.439	83	16	62.708.110	62	17
62.706.532	42	8	62.706.662	112	22	62.707.516	119	1			
62.706.533	42	1	62.706.663	55	9	62.707.517	73	26	62.708.111	62	11
62.706.534	42	14	62.706.665	98	12	62.707.517	119	2	62.708.112	62	8
62.706.540	15	13	62.706.665	99	13	62.707.518	119	6	62.708.113	62	28
62.706.540	19	32	62.706.676	129	2	62.707.519	119	8	62.708.114	90	18
62.706.541	20	3	62.706.677	129	5				62.708.114	91	16
			62.706.678	130	29	62.707.520	119	10	62.708.114	47	5
62.706.542	20	6	62.706.679	129	6	62.707.521	119	13	62.708.116	21	23
62.706.543	20	7	62.706.680	129	8	62.707.590	61	27	62.708.118	106	33
62.706.544	21	1	62.706.688	62	23	62.707.591	61	12			
62.706.544	127	3	62.706.689	61	25	62.707.592	61	28	62.708.119	106	31
62.706.545	21	4	62.706.692	61	26	62.707.677	66	7	62.708.120	65	23
62.706.545	127	17	62.706.697	76	10	62.707.686	85	5	62.708.123	46	7
62.706.546	21	7	62.706.697	77	16	62.707.725	93	13	62.708.124	46	2
62.706.547	21	23	62.706.707	75	14	62.707.726	93	3	62.708.125	46	19
62.706.549	52	17	62.706.711	100	38	62.707.738	92	2	62.708.126	40	28
62.706.552	52	34	62.706.749	21	24	62.707.747	19	18	62.708.127	40	24
62.706.553	58	48	62.706.893	70	11	62.707.748	19	18	62.708.128	46	33
62.706.554	59	41	62.706.908	87	16	62.707.749	19	18	62.708.129	46	31
62.706.556	65	5	62.706.932	11	7						
62.706.557	67	30	62.706.934	52	14	62.707.750	43	9	62.708.130	38	15
62.706.558	67	30	62.706.934	98	32	62.707.754	89	18	62.708.138	61	9
62.706.559	74	2	62.706.934	116	9	62.707.756	98	10	62.708.141	112	18
62.706.559	75	12	62.706.946	65	31	62.707.757	89	6	62.708.142	112	20
62.706.561	78	22	62.706.947	65	30	62.707.758	11	22	62.708.143	112	24
			62.706.953	85	8	62.707.758	12	16	62.708.144	98	6
62.706.562	78	35	62.706.977	6	2	62.707.759	75	33	62.708.144	99	6
62.706.563	83	20	62.706.977	7	2	62.707.760	54	11	62.708.145	65	8
62.706.564	84	32	62.706.979	47	12	62.707.761	79	25	62.708.146	60	34
62.706.565	100	5	62.706.979	60	19	62.707.762	48	21	62.708.151	78	26
62.706.567	103	30	62.706.979	61	14	62.707.763	13	7	62.708.154	113	6
62.706.568	109	20	62.706.979	62	1	62.707.765	43	10	62.708.250	72	10
62.706.571	127	7	62.706.979	65	11	62.707.767	7	27			
62.706.572	127	9	62.706.979	98	27	62.707.768	118	20	62.708.251	72	28
62.706.573	127	10	62.706.979	99	25	62.707.769	112	10	62.708.268	70	50
62.706.575	15	31	62.706.979	120	19				62.708.336	93	7
62.706.576	15	33				62.707.770	21	9	62.708.349	87	3
62.706.577	15	12	62.707.007	42	1	62.707.770	127	2	62.708.361	94	35
62.706.577	15	39	62.707.007	43	1	62.707.772	43	29	62.708.361	95	13
62.706.577	19	27	62.707.033	107	2	62.707.773	105	8	62.708.364	95	1
62.706.578	16	3	62.707.033	109	2	62.707.774	47	11			
62.706.579	16	9	62.707.100	15	29	62.707.781	15	45	62.708.365	93	18
62.706.581	16	12				62.707.802	15	37	62.708.365	94	4
62.706.582	17	16	62.707.111	94	7	62.707.802	117	28	62.708.365	95	4
62.706.584	18	1	62.707.111	95	35	62.707.840	16	11	62.708.366	94	4

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE

NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.
62.708.366	95	4	62.708.415	93	4	62.708.562	79	21	62.708.713	103	11
62.708.366	95	16	62.708.416	93	5	62.708.562	79	30	62.708.714	99	14
62.708.366	95	25	62.708.418	93	8	62.708.563	65	18	62.708.714	103	11
62.708.367	95	5	62.708.419	93	9	62.708.563	79	42	62.708.716	48	4
62.708.368	95	6	62.708.420	93	10	62.708.565	4	20	62.708.716	99	23
						62.708.565	5	10	62.708.727	100	39
62.708.369	95	7	62.708.421	93	12	62.708.566	81	13	62.708.729	101	29
62.708.370	95	8	62.708.423	93	21	62.708.567	81	19	62.708.729	117	36
62.708.371	93	1	62.708.424	93	22	62.708.570	82	8	62.708.730	101	12
62.708.371	95	9	62.708.436	45	6	62.708.575	82	35	62.708.730	117	10
62.708.372	94	34	62.708.438	45	8				62.708.733	102	31
62.708.372	95	11	62.708.440	44	1	62.708.575	124	20	62.708.733	118	32
62.708.374	94	31	62.708.440	45	1	62.708.576	124	29			
62.708.374	95	14	62.708.440	67	18	62.708.579	82	3	62.708.740	103	12
62.708.375	94	33	62.708.442	45	17	62.708.579	124	15	62.708.741	103	13
62.708.375	95	18	62.708.443	45	18	62.708.579	125	16	62.708.743	103	15
62.708.376	95	22	62.708.450	45	38	62.708.581	125	14	62.708.744	103	14
62.708.377	94	36	62.708.450	78	15	62.708.582	125	15	62.708.745	103	18
62.708.377	95	23	62.708.451	45	40	62.708.583	82	6	62.708.748	103	34
62.708.378	94	16	62.708.463	16	1	62.708.583	125	17	62.708.749	104	1
62.708.378	95	24	62.708.466	49	15	62.708.587	82	21			
62.708.379	95	26				62.708.587	125	4	62.703.753	106	22
62.708.380	95	27	62.708.470	51	13	62.708.587	125	30	62.708.753	108	18
62.708.381	95	29	62.708.470	52	39	62.708.588	82	29	62.708.759	117	23
			62.708.471	51	24	62.708.588	126	1	62.708.760	117	25
62.708.382	93	20	62.708.473	54	24	62.708.589	82	28	62.708.761	117	29
62.708.382	95	33	62.708.479	52	6	62.708.589	126	2	62.708.762	118	7
62.708.383	93	23	62.708.480	52	6				62.708.763	118	12
62.708.383	95	34	62.708.481	52	7	62.708.590	126	3	62.708.766	116	5
62.708.384	95	38	62.708.482	52	8	62.708.591	126	4	62.708.767	116	6
62.708.385	95	39	62.708.485	53	9	62.708.593	82	31	62.708.769	116	10
62.708.385	96	13	62.708.490	57	15	62.708.593	126	6			
			62.708.495	65	18	62.708.594	82	32	62.708.770	116	10
62.708.385	124	22	62.708.495	83	26	62.708.594	126	7	62.708.771	116	10
62.708.385	125	22	62.708.495	89	7	62.708.595	126	12	62.708.772	116	10
62.708.386	95	44	62.708.497	130	31	62.708.596	126	13	62.708.773	116	10
62.708.387	94	12				62.708.597	126	14	62.708.774	116	10
62.708.388	18	29	62.708.504	4	22	62.708.599	126	20	62.708.775	115	9
62.708.388	19	11	62.708.504	5	8				62.708.775	116	10
62.708.388	42	29	62.708.504	15	39	62.708.605	129	7	62.708.777	116	12
62.708.388	43	31	62.708.504	19	27	62.708.607	124	2	62.708.783	131	3
62.708.388	127	13	62.708.504	60	37	62.708.607	128	24	62.708.783	131	21
62.708.389	87	10	62.708.504	67	13	62.708.607	129	23	62.708.783	131	46
62.708.390	35	21	62.708.504	81	25	62.708.608	128	25	62.708.786	131	6
62.708.390	36	23	62.708.510	62	22	62.708.608	129	24	62.708.787	131	9
62.708.390	99	9				62.708.613	67	17	62.708.787	131	35
62.708.391	32	33	62.708.516	65	1	62.708.615	130	1	62.708.789	131	13
62.708.391	98	4	62.708.518	65	12	62.708.623	89	10	62.708.792	131	24
62.708.391	99	4	62.708.518	110	40	62.708.624	88	18	62.708.793	131	27
			62.708.522	84	27	62.708.625	88	8	62.708.796	131	37
62.708.392	32	37	62.708.522	124	26	62.708.635	90	22	62.708.797	131	38
62.708.393	31	23	62.708.522	125	26	62.708.635	91	26	62.708.799	131	49
62.708.394	31	23	62.708.530	68	23	62.708.678	97	13			
62.708.395	31	23	62.708.531	68	22	62.708.679	97	12	62.708.800	119	–
62.708.396	29	1	62.708.532	70	12	62.708.680	97	14	62.708.801	119	11
62.708.397	29	1	62.708.533	70	14	62.708.685	97	3	62.708.803	120	2
62.708.398	23	13	62.708.534	69	13	62.708.686	97	4	62.708.805	120	6
62.708.399	23	13	62.708.534	70	16	62.708.688	97	5	62.708.806	120	9
62.708.400	23	13	62.708.536	70	32	62.708.689	97	6	62.708.807	120	11
62.708.401	23	13	62.708.537	70	10	62.708.692	97	9	62.708.808	120	12
62.708.402	23	13	62.708.539	72	14	62.708.693	97	10	62.708.811	120	22
62.708.403	23	13	62.708.540	72	24	62.708.697	97	24	62.708.812	120	26
62.708.404	23	13				62.708.698	97	23	62.708.813	120	27
			62.708.541	73	19	62.708.699	97	22	62.708.814	120	29
62.708.405	92	1	62.708.542	74	22				62.708.815	120	32
62.708.406	92	3	62.708.548	84	33	62.708.700	97	27	62.708.819	121	3
62.708.407	92	4	62.708.549	77	1	62.708.701	97	28	62.708.820	121	8
62.708.408	92	5	62.708.550	77	5	62.708.702	97	32	62.708.821	121	9
62.708.409	92	12	62.708.551	77	4	62.708.703	97	33	62.708.822	121	10
62.708.410	92	14	62.708.552	77	7	62.708.710	99	14	62.708.823	121	13
62.708.411	92	19	62.708.554	75	7	62.708.710	103	11	62.708.824	122	1
62.708.412	92	21	62.708.554	76	4	62.708.711	99	14	62.708.825	122	2
62.708.413	91	24	62.708.554	77	9	62.708.711	103	11	62.708.826	122	6
62.708.413	92	26	62.708.554	83	18	62.708.712	99	14	62.708.827	122	7
62.708.413	93	24	62.708.555	77	10	62.708.712	103	11	62.708.828	122	9
62.708.414	92	27	62.708.560	79	17	62.708.713	99	14	62.708.829	122	12

RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE

NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.
62.708.830	123	1	62.709.026	100	41	62.709.093	8	9	62.709.158	65	4
62.708.831	123	2	62.709.027	9	14	62.709.094	9	16	62.709.159	65	5
62.708.832	123	5	62.709.027	10	14	62.709.094	10	16	62.709.160	65	5
62.708.833	123	6	62.709.028	70	27	62.709.095	9	26	62.709.161	65	9
62.708.834	123	11	62.709.029	81	31				62.709.162	65	13
62.708.835	123	20	62.709.030	70	24	62.709.097	13	26	62.709.163	65	16
62.708.836	123	21	62.709.031	91	17	62.709.098	17	15	62.709.164	65	26
62.708.837	123	24	62.709.032	20	6	62.709.099	18	21	62.709.165	65	27
62.708.838	123	22	62.709.033	45	37				62.709.166	65	29
62.708.839	123	25				62.709.100	19	26	62.709.167	65	31
			62.709.035	48	6	62.709.101	20	10	62.709.168	66	5
62.708.840	123	26	62.709.035	91	14	62.709.102	21	29			
62.708.841	123	27	62.709.036	54	31	62.709.103	38	12	62.709.170	68	17
62.708.845	120	8	62.709.037	10	15	62.709.103	39	12	62.709.171	71	9
62.708.850	104	13	62.709.038	54	25	62.709.104	38	14	62.709.172	71	26
62.708.853	61	11	62.709.039	45	12	62.709.104	39	14	62.709.172	72	30
62.708.855	61	29				62.709.105	41	19	62.709.173	72	3
62.708.874	8	26	62.709.040	45	14	62.709.106	40	27	62.709.174	72	4
62.708.882	15	43	62.709.041	57	30	62.709.106	41	29	62.709.175	72	6
62.708.883	16	1	62.709.042	19	9	62.709.107	41	19	62.709.176	72	8
62.708.884	17	11	62.709.043	19	9	62.709.108	41	21	62.709.177	73	22
62.708.884	19	1	62.709.044	10	9	62.709.109	41	32	62.709.178	72	25
62.708.886	18	30	62.709.045	10	20	62.709.110	101	21	62.709.179	72	26
62.708.886	19	13	62.709.046	10	4	62.709.110	117	31			
62.708.900	67	25	62.709.047	10	8	62.709.111	46	5	62.709.180	72	27
			62.709.048	54	33	62.709.112	46	6	62.709.181	72	30
62.708.902	100	10	62.709.049	79	24	62.709.113	46	8	62.709.182	74	4
62.708.903	53	10	62.709.050	20	11	62.709.114	46	9	62.709.186	75	25
62.708.904	18	31	62.709.051	45	36	62.709.115	46	14	62.709.187	75	36
62.708.904	42	13	62.709.052	45	33	62.709.116	46	26	62.709.188	75	22
62.708.904	59	19				62.709.117	46	26	62.709.189	116	8
62.708.904	109	41	62.709.052	115	15	62.709.118	46	29	62.709.191	77	22
62.708.906	18	22	62.709.053	2	25	62.709.119	47	18	62.709.191	76	16
62.708.908	21	23	62.709.055	2	12	62.709.120	47	18	62.709.192	76	17
62.708.909	67	6	62.709.056	115	17	62.709.121	47	19	62.709.193	77	17
62.708.911	67	7	62.709.057	20	3	62.709.122	48	5	62.709.194	77	23
62.708.922	99	32	62.709.058	19	35	62.709.123	49	4	62.709.196	100	34
62.708.965	125	21	62.709.059	19	35	62.709.124	49	10			
62.708.969	128	22	62.709.060	20	7	62.709.125	49	14	62.709.196	107	22
62.708.969	129	21	62.709.061	82	2	62.709.126	51	1	62.709.196	109	21
			62.709.062	39	6	62.709.128	51	10	62.709.197	99	11
62.708.970	128	23	62.709.063	39	28	62.709.129	51	15	62.709.198	99	12
62.708.970	129	22	62.709.064	12	11	62.709.130	51	31	62.709.199	98	34
62.708.971	120	3	62.709.065	125	36	62.709.131	51	38	62.709.199	99	31
62.708.972	120	15	62.709.066	125	10	62.709.132	52	9			
62.708.973	120	18	62.709.067	91	11	62.709.133	52	36	62.709.200	105	11
62.708.974	121	2	62.709.068	45	15	62.709.134	52	15	62.709.203	116	1
62.708.977	105	3	62.709.068	45	21	62.709.135	52	42	62.709.217	69	9
62.708.985	113	1	62.709.069	52	10	62.709.136	53	1	62.709.218	78	14
62.708.986	113	1	62.709.070	8	33	62.709.137	53	20	62.709.219	79	17
62.708.987	113	5	62.709.071	12	10	62.709.138	55	16	62.709.220	79	21
62?708.988	113	5	62.709.072	12	6	62.709.139	55	17	62.709.221	79	21
62.708.990	113	15	62.709.073	42	5				62.709.221	79	23
62.708.992	113	25	62.709.074	82	19	62.709.140	55	21	62.709.221	79	30
62.708.994	113	43	62.709.075	125	13	62.709.141	57	7	62.709.222	80	6
			62.709.077	91	20	62.709.142	57	15	62.709.223	81	1
62.708.995	113	46	62.709.078	82	40	62.709.143	57	23	62.709.225	81	24
62.708.996	113	47	62.709.079	96	1	62.709.144	60	5	62.709.226	82	9
62.708.997	113	49				62.709.145	60	6	62.709.227	82	27
62.708.998	113	14	62.709.080	15	46	62.709.146	60	9	62.709.228	82	30
			62.709.080	19	4	62.709.147	60	13	62.709.228	126	5
62.709.000	18	33	62.709.081	19	35	62.709.147	110	22	62.709.229	83	26
62.709.000	42	27	62.709.082	6	5	62.709.148	60	35	62.709.230	84	29
62.709.000	57	32	62.709.082	67	35	62.709.149	60	36	62.709.231	88	2
62.709.002	131	1	62.709.084	1	9	62.709.150	61	1	62.709.232	89	10
62.709.019	39	15	62.709.085	1	15	62.709.151	61	1			
62.709.020	105	11	62.709.085	2	14	62.709.152	61	16	62.709.233	89	1
62.709.021	81	7	62.709.085	8	3	62.709.153	61	32	62.709.234	90	1
62.709.022	115	11	62.709.088	4	18	62.709.154	61	32	62.709.235	90	9
62.709.023	109	8	62.709.089	4	18	62.709.154	110	17	62.709.235	91	12
62.709.023	107	8				62.709.155	61	34	62.709.236	90	12
62.709.024	64	28	62.709.090	4	23	62.709.156	62	27	62.709.236	91	13
62.709.025	100	8	62.709.090	5	12	62.709.157	65	1	62.709.237	90	13
62.709.026	58	28	62.709.091	6	28				62.709.237	91	10
62.709.026	58	39	62.709.092	7	7	62.709.158	65	4	62.709.238	90	19

MISE A JOUR		1re	2e	3e
DATE	6-66	10-69		

RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE

NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.	NUMÉRO	PL.	REP.
62.709.239	91	21	62.709.314	131	23	20181551	10	27			
62.709.240	91	22	62.709.315	131	5	26800150	19	10			
62.709.241	96	4	62.709.316	131	20	26800200	20	5			
62.709.242	97	1	62.709.317	131	28	28042310	105	15			
62.709.243	97	2	62.709.318	131	30						
62.709.244	97	7	62.709.319	131	45						
62.709.245	97	8	62.709.325	66	6						
62.709.246	97	11									
62.709.247	97	15	62.709.606	127	16						
62.709.248	97	16									
62.709.249	97	17	62.712.916	102	15						
62.709.250	97	18	62.712.916	118	39						
62.709.251	97	19	62.730.014	78	25						
62.709.252	97	25	62.730.105	43	16						
62.709.253	97	36	62.735.001	56	2						
62.709.254	97	37	62.735.001	79	26						
62.709.255	97	38									
62.709.256	97	40									
62.709.257	98	13	592.970	82	11						
62.709.258	98	13	592.970	82	20						
62.709.259	103	16	592.970	124	9						
			592.970	124	17						
62.709.260	103	26	952.970	125	5						
62.709.261	103	27	952.970	125	29						
62.709.262	106	25									
62.709.262	108	22									
62.702.263	110	6	4085433	90	20						
62.709.264	110	12	4129108	90	20						
62.709.265	110	19	4129108	91	25						
62.709.266	110	24	10375101	95	40						
62.709.267	110	25	10377001	93	17						
62.709.268	110	30	10519401	61	33						
62.709.269	110	31	10519401	110	18						
			10520001	38	5						
62.709.271	110	32	10719311	42	37						
62.709.272	110	35	10788211	41	13						
62.709.273	110	36	10788211	97	35						
62.709.274	110	42	10788211	118	8						
62.709.275	110	39	10790121	21	27						
62.709.276	110	41	10790121	127	1						
62.709.278	111	5	10790421	39	26						
62.709.279	111	11	10790421	51	26						
62.709.280	111	18	10794011	95	41						
62.709.281	111	22									
62.709.282	112	1	11058375	71	5						
62.709.283	112	3	11058475	71	5						
62.709.284	112	30	11058475	72	5						
62.709.285	112	4	11058475	128	6						
62.709.286	112	12	11060075	87	6						
62.709.287	113	5	11060175	86	4						
62.709.288	113	5	11068975	17	10						
62.709.289	113	22	11068975	18	24						
62.709.290	113	41	11069475	16	16						
62.709.291	115	18									
62.709.292	116	2	12638601	82	37						
62.709.294	116	13	12638601	104	18						
62.709.295	116	14									
62.709.296	116	15	13824221	90	21						
62.709.297	117	20	14170270	80	15						
62.709.298	117	21	14170870	56	19						
62.709.299	117	22	14172770	100	6						
			14172770	59	1						
62.709.300	120	18	14172770	59	4						
62.709.301	120	1	14172770	73	5						
62.709.302	120	34	14172770	107	17						
62.709.303	120	34	14172770	109	13						
62.709.304	123	10	14172870	59	15						
62.709.305	123	12	14172870	59	33						
62.709.306	124	12	14172870	119	7						
62.709.310	130	34	14305220	124	11						
62.709.311	131	16	14305320	124	31						
62.709.312	131	12	14305520	124	40						
62.709.313	131	4									
62.709.313	131	22	16100921	67	29						
62.709.313	131	47									
62.709.314	131	2									

RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE

NUMÉRO	PL.	REP.
17334	139	14
90320	132	–
100094	152	7
108619	134	4
1L8739	136	2
108758	147	42
108759	147	41
108766	136	10
108797	147	43
109667	152	5
109971	135	2
110418	132	47
113811	132	23
113909	147	31
114001	153	21
114103	132	37
114104	132	41
114106	132	43
114802	138	3
114839	137	7
114848	137	7
114849	137	7
114978	147	46
114979	147	44
115036	132	6
115036	147	36
115088	134	2
115288	133	16
116171	136	1
311300	154	837
540423	147	4
540424	147	5
540454	151	3
540456	151	4
540461	151	21
544398	140	31
545214	147	45
546283	133	39
546286	132	45
546295	133	2
546383	135	9
546385	133	36
548246	148	15
548623	147	25
549412	148	1
549423	147	3
549429	153	3
549430	153	11
549431	151	22
549437	153	8
550422	150	600
550556	148	2
550630	147	2
552159	151	1
552161	151	7
552163	151	14
552164	151	16
552170	151	9
554876	132	25
554946	140	40
555783	132	24
556404	149	2
557305	140	19
557755	132	30
559829	133	24
559830	133	25
561353	138	2
561353	140	11
562521	152	10
563755	139	2
564432	149	13
564851	133	15
564852	140	18
564855	138	8
564859	138	5
564860	138	6
564862	140	21
564863	140	22
564864	140	23
564865	140	24
564872	147	20
564878	138	9
564878	139	6
564879	139	8
564880	139	15
565234	152	4
565236	153	2
565333	138	10
565823	133	30
565952	149	3
566255	140	25
569164	149	11
570810	139	9
571236	140	37
571239	140	43
574069	149	16
577711	152	9
577837	151	20
578429	138	22
578523	139	3
578624	151	18
578624	155	–
579328	147	30
580301	152	3
580303	152	2
581140	139	13
581338	152	1
581976	147	51
581977	147	49
583470	146	12
583596	133	25
583720	147	30A
583721	149	1
583722	149	6
584884	132	33
587497	133	1
589371	132	5
590013	147	2
590235	147	24
656829	145	9
702537	149	18
702537	150	345
705117	149	17
705117	150	360
705597	141	220
705599	141	210
705603	141	200
705605	141	230
705631	141	215
705633	141	70
705635	143	170
705636	141	120
705637	141	160
705637	141	260
705638	141	90
705639	141	205
705703	144	152
705726	144	171
705736	143	210
705737	141	240
705737	141	280
705737	143	180
705738	143	20
705785	143	150
705806	143	15
705806	143	132
705816	143	850
706139	144	147
706192	144	145
706197	144	350
706210	144	260
706218	144	10
712764	145	19
718309	143	10
718549	144	15
718549	144	49
722023	145	16
722027	145	3
722282	144	505
722283	144	510
722287	144	550
722353	144	137
722962	145	7
722963	145	20
723838	144	369
723843	144	435
723857	144	153
723870	144	376
724361	140	31
724443	145	8
724444	145	13
724458	145	14
724800	145	4
726381	143	215
726381	144	40
726923	145	10
733484	144	415
746152	141	238
746152	141	245
746152	141	290
746152	143	85
746152	143	90
746152	143	175
746153	141	20
746189	141	170
746214	141	172
746214	141	277
746361	143	810
746364	143	–
746366	143	580
746368	143	700
746370	143	830
746373	143	860
746374	143	490
746375	143	480
746379	143	470
746380	143	460
746389	143	360
746390	143	340
746391	143	395
746392	143	350
746394	143	350
746395	144	5
746399	143	320
746400	143	195
746401	143	200
746404	143	160
746993	143	25
746993	143	100
746993	143	129
747210	144	7
747211	144	8
747224	144	750
748670	143	720
749304	144	25
750490	143	300
751032	141	10
751627	143	802
751722	145	11
751727	145	11
751728	145	11
752221	143	127
752408	145	2
752560	144	45
752572	144	30
752726	144	157
752737	144	125
752750	144	270
752758	144	170
753177	144	522
753195	144	565
753762	141	130
754451	143	380
754795	145	1
755708	143	650
755860	143	804
756130	143	660
756190	143	730
756191	143	740
756198	143	30
756200	143	70
756201	143	60
756203	143	95
756618	140	33
757354	144	35
757357	144	378
757359	144	379
758116	138	12
758649	145	18
758709	138	13
758880	144	280
758881	144	280
758882	144	280
758883	144	280
758884	144	280
758885	144	280
758886	144	280
758887	144	280
758888	144	280
759000	143	1
759016	144	315

MISE A JOUR		1"	2"	3"
DATE	6-66	10-69		

RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE

NUMÉRO	PL.	REP.
759019	144	470
759020	144	500
759021	144	512
759022	144	513
759040	144	374
759041	144	373
759046	144	377
759048	144	1
759073	144	250
759074	144	175
759093	144	151
759146	144	512/1
759236	143	800
760063	143	550
760078	143	118
760157	144	160
760203	144	22
760204	143	390
760239	141	275
760278	143	110
760463	143	835
760472	143	190/2
760489	143	500
760495	143	840
760506	143	120/1
760513	143	125/1
760522	144	374/2
760523	144	374/1
760565	138	12
760566	138	12
760666	144	48
760862	143	710
760925	144	395
760926	144	390
763150	140	1
763150	141	–
763151	141	195
763152	141	235
763153	141	237
763178	141	150
763178	141	250
763187	144	310
763198	144	410
763199	144	520
763237	144	20
763405	141	15
763432	144	381
763440	144	560
763638	144	180
763714	144	185
763752	144	387
763753	144	368
763754	144	210
763757	144	371
763762	145	18
763969	140	29
763969	145	–
763995	140	29
763995	145	–
764956	141	60
764957	141	50
764958	141	80
764975	144	38
765041	144	2
765057	143	450
765256	144	370/0
765290	144	130
765291	144	135
765342	144	372
765501	144	410A
765502	144	520/1
765503	144	500/1
765504	144	470/1
765505	144	435/1
765511	144	521
765557	140	10
765559	140	20
765559	144	–
765561	144	120
765614	144	39
765618	144	36
765619	144	37
765659	143	300
765660	143	395
765879	144	1
766003	141	225
766093	144	280
766094	144	280
766095	144	280
766096	144	280
845229	154	160
860061	154	155
860062	154	170
873794	154	175
882723	151	11
888782	154	360
4042341	154	385
4042682	154	555
4042682	154	590
4042881	154	610
4044390	153	1
4044390	154	–
4046718	154	797
4046719	154	250
4046720	154	801
4046721	154	805
4046722	154	800
4048592	154	950
4048593	154	955
4050304	154	550
4050304	154	585
4053275	154	100
4065478	154	475
4065615	154	660
4071501	154	350
4072397	154	371
4072398	154	430
4072859	154	615
4072860	154	640
4073013	154	11
4073013	154	771
4075394	154	450
4079093	154	825
4080365	154	1
4080194	154	770
4080196	154	10
4548077	149	12
8500383	150	360
8501596	137	9
8501598	137	10
8502645	136	4
8502703	137	3
8502723	147	50
8503289	132	40
8503387	147	35
8503662	134	7
8504413	132	32
8504682	137	1
8504683	132	22
8504773	137	30
8504800	137	8
8504801	137	13
8504803	137	15
8504804	137	16
8504807	137	24
8504930	132	21
8505085	146	20
8505175	132	26
8507624	41	
8508120	146	21
8508440	132	34
8508997	136	3
8509237	147	6
8513327	147	40
8513373	137	31
8513375	137	32
8513194	134	7
8513195	134	7
8514431	152	6
8515063	133	1
8801644	132	27
8801646	137	22
8802000	137	30
8802210	138	22
8802300	132	46
8802429	148	8
8802513	138	1
8802837	148	13
8802838	148	14
8802839	148	10
8802841	147	1
8803336	150	380
8804171	135	1
8806171	150	80
8806875	137	26
8806876	137	27
8806877	137	33
8807575	136	5
8807576	136	8
8807680	132	13
8807692	132	14
8807693	132	14
8807694	132	14
8807696	132	18
8807697	134	6
8807698	134	10
8807699	134	11
8807700	134	13
8807701	134	12
8808371	134	6
8808372	134	6
8808373	134	6
8808374	134	6
8808375	134	10
8808376	134	10
8808377	134	10
8808378	134	10
8808379	134	11
8808380	134	11
8808381	134	11
8808382	134	11
8808383	134	13
8808384	134	13
8808385	134	13
8808386	134	13
8808387	134	12
8808388	134	12
8808389	134	12
8808390	134	12
8809137	132	29
8809399	146	1
8809401	146	6
8809446	137	28
8809447	132	16
8809472	142	21
8809491	142	1
8810303	147	14
8810391	134	1
8810930	134	2
8811440	142	3
8811786	132	36
8812053	133	24
8812102	132	32
8812109	132	29
8812481	142	2
8813314	140	31
8813722	139	1
8813885	140	2
8813886	140	9
8814032	135	11
8814088	135	8
8814104	133	15
8814475	137	13
8814477	137	22
8815806	132	2
8816315	135	6
8816316	135	5
8816317	135	3
8816318	135	4
8816319	135	5

RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE

NUMÉRO	PL.	REP.
8816392	135	6
8816393	135	6
8816394	135	6
8816395	135	6
8816396	135	5
8816397	135	5
8816398	135	5
8816399	135	5
8816400	135	3
8816401	135	3
8816402	135	3
8816403	135	3
8816404	135	4
8816405	135	4
8816406	134	5
8816407	134	5
8816408	134	5
8816409	134	5
9010813	155	880
9010822	155	865
9010823	155	865/1
9010887	155	700
9010892	155	741
9010905	155	500
9010908	155	600
9010909	155	600/1
9010934	155	457
9010935	155	530
9010947	155	780
9011031	155	371
9011087	155	740
9011431	155	742
9011432	155	701
9011436	155	720
9011464	155	302
9011486	155	470
9011490	155	458
9012258	155	881
9014367	155	705
9014388	155	302
9014399	155	375
9015277	155	860
9015278	155	300
9015279	155	670
9015280	155	312
9015281	155	372
9015285	155	450
9015286	155	685
9015287	155	751
9015318	155	304
9016743	155	327
9016921	155	950
9018372	142	12
9018373	142	13
9018374	142	14
9018375	142	15
9018376	142	16
9018377	142	17
9018378	142	18
9018379	142	19
9018380	142	20
9018382	142	11
9902323	155	305
9902473	155	314
9902481	155	310
9902587	155	316/1
9902801	155	321
9903029	155	703
9908581	150	610
9908847	149	22
9908848	149	25
9908849	149	24
9908850	149	5
9908851	149	4
9911403	155	510
9911411	155	806
9911412	155	806/1
9911413	155	807
9911414	155	807/1
9911416	155	992
9911417	155	998
9911418	155	999
9911423	155	770
9911424	155	738
9911425	155	737
9911426	155	736
9911428	155	727
9911439	155	752
9911442	155	471
9911445	155	303
9911837	150	160
9911838	150	148
9911855	150	10
44000282	152	4
44881737	151	2
10012490	151	15
10053510	148	6
10053910	132	38
10158500	137	14
10165240	140	39
10165440	140	45
10165940	140	38
10166140	140	44
10183040	145	15
10205720	144	515
10205820	151	10
10205820	154	110
10206220	143	310
10206220	144	300
10260160	149	9
10260360	149	14
10260360	149	20
10262960	150	7
10270640	149	10
10278960	150	390
10298360	147	26
10298360	147	29
10300640	150	5
10329910	148	16
10331510	139	11
10376701	143	115
10377601	143	130/1
10445211	154	220
10517070	143	330
10519601	138	26
10519601	147	38
10519601	147	47
10516470	133	27
10516470	143	165
10516470	143	760
10516470	144	365
10516470	144	425
10516470	147	23
10516470	150	640
10516470	155	472
10516470	155	704
10516670	132	7
10516670	133	5
10516670	133	9
10516670	133	11
10516670	133	22
10516670	133	38
10516670	133	44
10516670	136	7
10516670	138	19
10516670	138	27
10516670	139	18
10516670	140	36
10516670	140	42
10516670	142	8
10516670	146	8
10516670	147	39
10516870	137	5
10516870	137	19
10516870	138	16
10516870	140	15
10516870	142	5
10516870	146	23
10516870	147	9
10516870	153	5
10516870	153	9
10516870	153	16
10516870	153	22
10517070	133	34
10517070	146	3
10519460	144	530
10519460	144	558
10519601	138	28
10519660	133	13
10520001	146	4
10615470	154	680
10725911	154	670
10734101	144	385
10734101	144	570
10734301	143	806
10734301	147	48
10734401	144	370
10734801	147	7
10788811	140	27
10788811	144	382
10790140	146	17
10790521	132	39
10791040	151	8
10794011	154	225
10838810	133	31
10839510	148	3
10839610	133	17
10849090	132	10
10902221	133	26
10902221	147	22
10902321	144	360
10977721	139	4
10977821	140	26
11057275	149	15
11057475	149	19
11059775	134	8
11067875	136	9
11088075	144	374/3
11195370	154	230
11195370	154	575
11195370	154	600
11195370	154	807
11195370	154	959
11195470	139	5
11195470	140	28
11195470	144	383
11195470	155	319
11195470	155	520
11288021	147	33A
11306921	146	24
11306921	147	32
11306921	153	12
11343821	151	23
11343821	153	4
11500540	150	620
11650321	150	175
12163911	135	10
12164711	137	20
12164711	138	17
12164711	140	14
12164711	147	8
12164711	153	6
12164711	153	10
12164711	153	14
12164711	153	23
12574211	154	830/1
12574711	154	115
12638601	137	18
12638601	138	15
12638601	146	22
12638601	153	13
12638601	153	15
12638660	147	28
12638660	147	34
12638660	149	7
12638660	150	185
12638660	151	24
12638670	140	13
12639701	154	835/1
12639770	144	384
12646701	142	9
12947910	148	11
13271601	154	560
13271601	154	595
13271901	154	806

RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE

NUMÉRO	PL.	REP.
13271901	154	957
13276211	144	525
13276211	144	555
13276311	144	5
13276801	143	750
13400575	149	8
13400975	132	35
13449810	138	14
13449810	140	12
13449810	146	16
13450110	153	20
13450310	153	19
13450610	146	14
13450810	132	31
13450910	137	17
1341210	132	31
13516810	139	16
13517620	140	34
13550501	154	120
13748510	137	23
13824611	144	420
14159670	144	139
14161970	139	10
14161970	144	375
14162170	144	514
14164170	144	514/1
14164970	138	11
14164970	139	7
14167570	132	19
14196170	137	34
14324501	133	3
14881190	132	11
15540321	133	32
15865321	146	2
15896211	143	155
15896211	144	165
15896211	144	440
15896211	150	630
15896470	154	470
15970721	137	4
15970921	142	4
15970921	147	32 A
15972221	147	33
15972221	153	7
16043021	133	37
16043021	140	41
16043221	146	7
16043421	136	6
16043421	132	8
16043421	133	43
16043421	138	26
16043421	148	4
16043621	133	4
16043621	133	18
16043821	133	8
16043821	147	37
16044021	133	19
16044021	138	18
16044021	142	6
16044121	133	21
16044121	148	5
16044221	133	42
16045321	133	10
16045521	133	12
16100811	137	11
16100811	147	21
16100811	147	21
16100821	139	17
16100821	140	35
16100821	142	7
20063470	143	50
20556690	151	13
20558440	151	12
25528602	139	12
26795040	154	150
28042490	138	4
28042500	138	7
30000625	136	11
30002544	147	13
30002544	147	19
30002797	151	5
30002804	137	2
30003134	146	15
30185027	136	12
30185264	147	11
30185264	147	16
30187095	147	12
30187095	147	17
30187486	146	13
30187494	147	18
30187495	147	10
30187495	147	15
30187499	132	42
30187500	132	44
30188074	147	27
30188270	132	4
38801115	134	3
38800334	132	17
38802840	148	9
38503646	137	29
38504925	137	12
38800334	132	17
38809400	146	5

IMPRIMERIE BAUMAN & Cie
45-45 BIS, RUE DE CHARTRES
92 - COURBEVOIE

AVERTISSEMENT

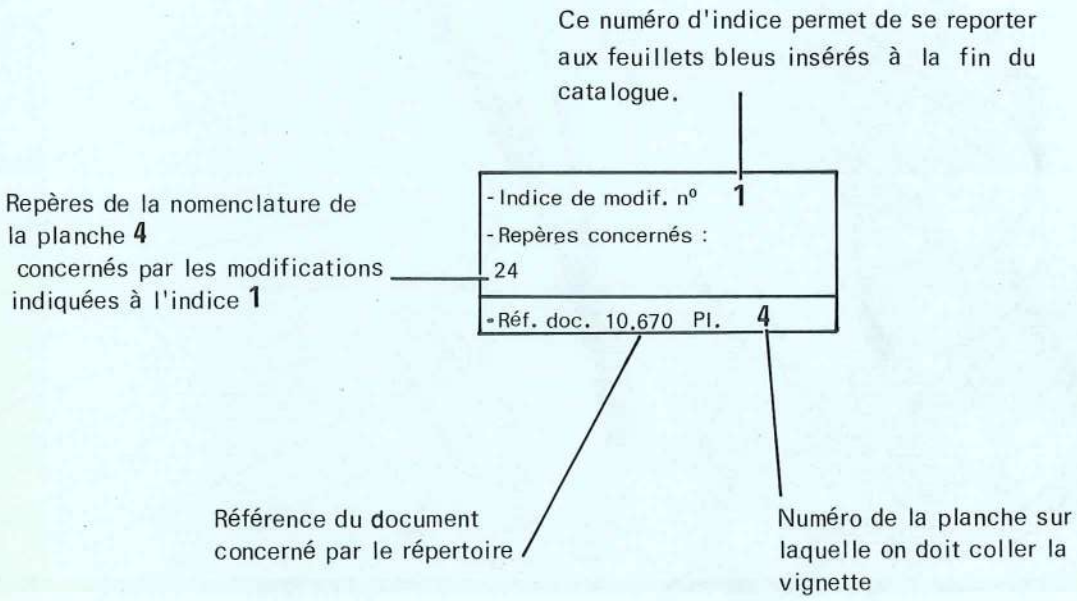
(à joindre à la mise à jour du catalogue M 100 réf. **10.670***)*

Veuillez trouver ci-joints 20 feuillets de modifications à inclure à la fin de votre catalogue M 100 réf.: 10670 ; Ces derniers sont destinés à **remplacer** ceux existant à l'intérieur de votre catalogue cité en objet.

Cette nouvelle édition comporte 71 indices dont 9 ont été modifiés (indices avec astérisque : 22 - 24 - 25 - 30 37 - 43 - 50 - 51 - 57 - et 12 ajoutés (indices 61 à 71).

En complément de cette documentation, un répertoire des indices de modifications a été dressé pour vous éviter tout report d'écriture dans votre catalogue. Il vous suffit simplement de détacher chaque vignette "auto-collante" et de la coller sur la planche concernée.

La signification de chaque vignette vous est donnée par l'exemple suivant :



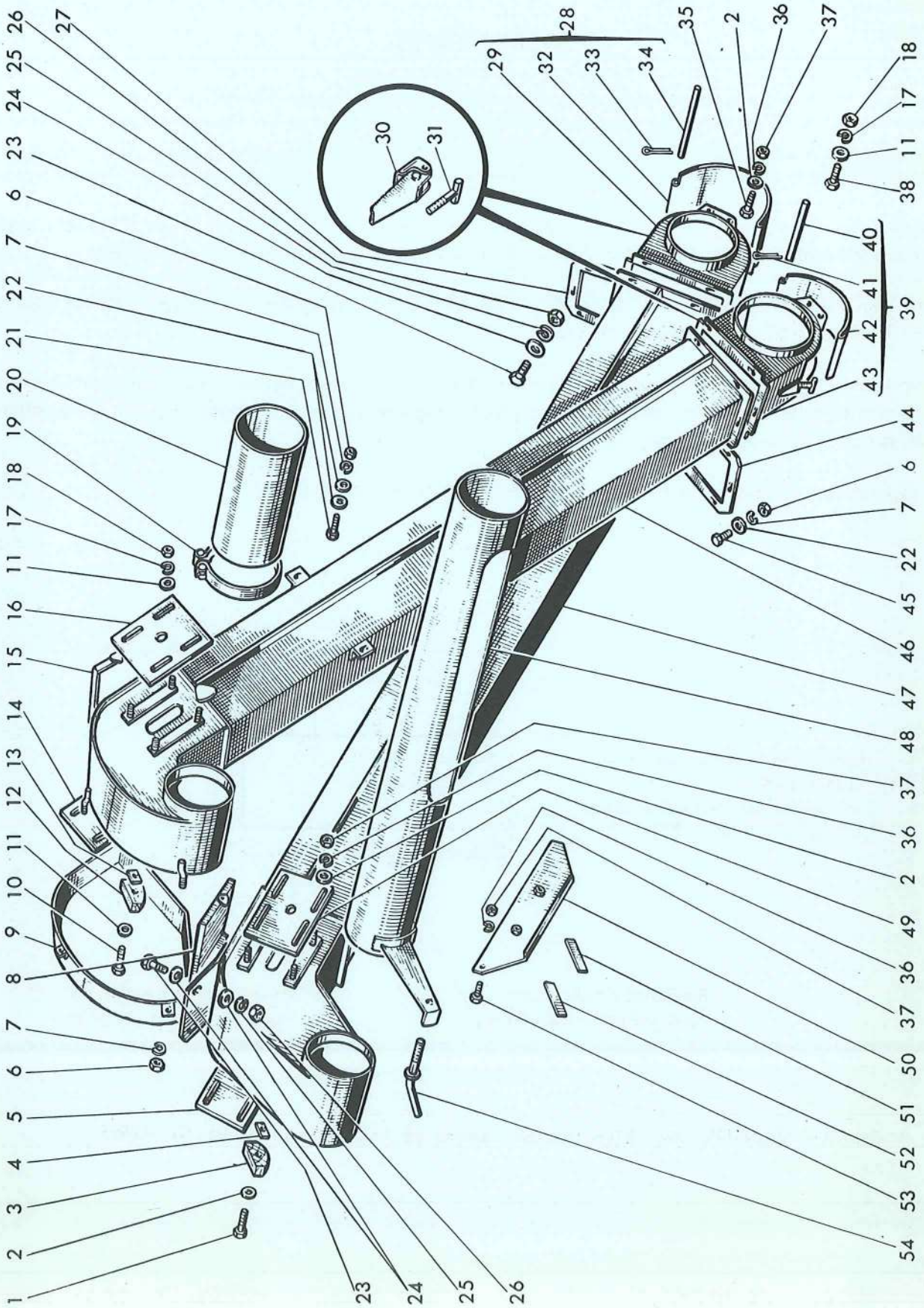
CHAQUE VIGNETTE DOIT ETRE COLLEE COMME LE MONTRE LA FIGURE CI - APRES

MOISSONNEUSE-BATTEUSE AUTOMOTRICE M 100 TYPE N 12

MISE A JOUR		1''	2'	3'
DATE	6-66	10-69	12-69	

PLANCHE 19

-Indice de modif. n° **12**
-Repères concernés :
2 - 5 - 7
-Réf. doc. 12.500 Pl. **19**



1238

FORMATION-INFORMATION TECHNIQUE	FEUILLE N°	MATÉRIEL	A insérer à la fin du catalogue référence :	DATE ÉDITION
MODIFICATIONS	1	MOISSONNEUSE-BATTEUSE M 100	10.670	5/70

INDICE *	PL.	REP.	ANCIENNE RÉF.	Qté	CODE **	DÉSIGNATION	NOUVELLE RÉF.	Qté	CODE **	OBSERVATIONS
1	4	24	62.706.651	-	-	Rondelle Ø 7 x 14 x 1	62.706.551	-	-	Correction d'erreur
2	11	NOTA : L'ensemble des pièces repères 10 -12 - 13 peut être remplacé par l'ensemble 1.11528 (62.709.071) pl. 12 rep 10.								
3	13	4	344.30830	4	S3	Rondelle Ø 12 x 30 x 3 (44.318.545) Rondelle Ø 13 x 26 x 3 (62.706.398)	355.01330	4	N	a.p.m. 152.045
		24	44.801.299	1	-	Ecrou à créneaux Hm 20 x 1,50	1.07247.21	1	-	Correction d'erreur
		26	355.02120	1	S3	Rondelle Ø 21 x 42 x 2 (62.709.097) Rondelle Ø 21 x 42 x 3 (44.318.525)	355.02130	1	N	a.p.m. 152.045
4	15	50	1.5227.00	-	-	Boite de vitesses complète (62.703.553) Boite de vitesses complète (62.710.983)	1.5227.01	-	-	Changement de référence pour distinguer la boite de M100 et celle de M120
5	16	1	62.702.384	-	-	Rondelle Ø 56 x 70 x 0,4	62.706.933	-	-	Correction d'erreur
		1	62.708.883	-	-	Rondelle Ø 56 x 70 x 0,6	62.707.578	-	-	
		1	62.708.463	-	-	Rondelle Ø 56 x 70 x 0,8	62.707.433	-	-	
6	17	14	1.7103	2	S	Demi arbre (62.704.126) Demi arbre (62.702.614)	1.5207	2	M	Interchangeable
7	19	11	650.512	-	-	Ecrou HM 12 x 1,25 (62.708.388) Ecrou HM 12 x 1,25 (44.801.013)	650.612	-	-	Correction d'erreur
		26	62.709.100	-	-	Bague d'étanchéité Ø 220 x 2,50 x 15	62.702.984	-	-	Correction d'erreur

** **A** AJOUTÉ DANS L'ENSEMBLE **E** ÉLIMINÉ DE L'ENSEMBLE **M** MODIFIÉ (RESTE INTERCHANGEABLE) **N** NOUVEAU EN FABRICATION **S** SUPPRIMÉ DE LA FABRICATION **3** A MAINTENIR EN PIÈCES DE RECHANGE

* REPORTER LE NUMÉRO DE L'INDICE EN REGARD DE LA PIÈCE MODIFIÉE DANS LA COLONNE "OBSERVATIONS" DU CATALOGUE : consulter la modification avant commande de la pièce concernée.

FORMATION-INFORMATION TECHNIQUE	FEUILLE N°	MATÉRIEL	A insérer à la fin du catalogue référence :	DATE ÉDITION
MODIFICATIONS	2	MOISSONNEUSE-BATTEUSE M 100	10.670	5/70

INDICE *	PL.	REP.	ANCIENNE RÉF.	Qté	CODE **	DÉSIGNATION	NOUVELLE RÉF.	Qté	CODE **	OBSERVATIONS
8	20		-	-	-	Bague entretoise (62.709.326)	1.7938	2	A	
		a.p.m. n° 151.675 sont montées des fusées renforcées entrainant une modification du moyeu rep 7 et du roulement rep 5. Si l'on veut monter ces nouvelles fusées sur l'ancien réducteur commander en même temps la bague (62.709.326) et le roulement réf. 26800200.								
9	21	9	1.8646	2	S	Axe de blocage (62.707.770) Axe de blocage normal (62.710.770)	1.8646.30	2	M	Création d'un axe majoré pour la réparation.
						Axe de blocage majoré de 0,5mm (62.710.771)	1.8646.31	2	A	
10	22	38	44.317.133	-	S	Tirant de rabatteur	44.318.133	-	-	Correction d'erreur
11	24	6	44.317.777	-	S	Guide lame seul	44.396.180	-	S3	Correction d'erreur
		7	44.396.013	1	S3	Guide lame droit complet	44.396.499	-	N	Non interchangeable
		Le nouveau guide lame est en rapport avec le montage des doigts doubles								
		7	44.396.180	-	-	Support de guide lame	44.317.777	-	-	Correction d'erreur
			44.317.777	1	S3	Support de guide lame	44.319.283	1	N	)
			44.318.658	4	S3	Cale pour guide lame				) Modification en
		14	44.882.182	-	S3	Vis à tête bombée JM 11 x 1,50 -40				) rapport au montage
						Vis à tête bombée JM 11 x 1,50 -35	44.882.181	-	N	) des doigts doubles
		15	44.317.784	-	S3	Pince lame	44.319.281	-	N	) non interchangea-
		17	44.317.783	-	S3	Plaquette d'usure	44.319.280	-	N	) bles
		18	44.318.196	1	S3	Pince lame de tête	44.319.282	-	N	)

** **A** AJOUTÉ DANS L'ENSEMBLE **E** ÉLIMINÉ DE L'ENSEMBLE **M** MODIFIÉ (RESTE INTERCHANGEABLE) **N** NOUVEAU EN FABRICATION **S** SUPPRIMÉ DE LA FABRICATION **3** A MAINTENIR EN PIÈCES DE RECHANGE

* REPORTER LE NUMÉRO DE L'INDICE EN REGARD DE LA PIÈCE MODIFIÉE DANS LA COLONNE "OBSERVATIONS" DU CATALOGUE : consulter la modification avant commande de la pièce concernée.

FORMATION-INFORMATION TECHNIQUE	FEUILLE N°	MATÉRIEL	A insérer à la fin du catalogue référence :	DATE ÉDITION
MODIFICATIONS	3	MOISSONNEUSE-BATTEUSE M 100	10.670	5/70

INDICE *	PL.	REP.	ANCIENNE RÉF.	Qté	CODE **	DÉSIGNATION	NOUVELLE RÉF.	Qté	CODE **	OBSERVATIONS
11		34	44.396.014	-	S	Doigt simple complet Doigt double complet	44.319.279	-	M	
		NOTA : Sur une barre équipée de doigts simples : il est possible de remplacer deux doigts simples par 1 doigt double à condition de placer une cale spéciale 1.9326 (62.709.816) entre le doigt et la cornière porte doigts.								
		35	44.317.782	-	S3	Contreplaque	-	-	-	
11		36	44.318.454	1	S3	Cornière porte doigts 2,60 m	44.319.275	1	N	
			44.318.455	1	S3	Cornière porte doigts 3,10 m	44.319.276	1	N	Modifications en rapport au montage des doigts doubles non interchangeables
			44.318.456	1	S3	Cornière porte doigts 3,60 m	44.319.277	1	N	
			44.318.695	1	S3	Cornière porte doigts 4,20 m	44.319.278	1	N	
		37	44.318.450	1	S3	Protecteur de doigts 2,60 m	44.319.290	1	N	
			44.318.144	1	S3	Protecteur de doigts 3,10 m	44.319.284	1	N	
			44.318.517	1	S3	Protecteur de doigts 3,60 m	44.319.285	1	N	
			44.318.145	1	S3	Protecteur de doigts 4,20 m	44.319.286	1	N	
12	27	11	44.396.119	1	S3	Flanc gauche de plateforme standard Flanc gauche de plateforme démontable	44.396.442	1	N	
		19	44.317.798	2	S3	Tube de renvoi	44.319.288	1	N	Montage des doigts doubles
		20	44.396.110	1	S3	Flanc droit de plateforme standard Flanc droit de plateforme démontable	44.396.441	1	N	

** **A** AJOUTÉ DANS L'ENSEMBLE **E** ÉLIMINÉ DE L'ENSEMBLE **M** MODIFIÉ (RESTE INTERCHANGEABLE) **N** NOUVEAU EN FABRICATION **S** SUPPRIMÉ DE LA FABRICATION **3** A MAINTENIR EN PIÈCES DE RECHANGE

* REPORTER LE NUMÉRO DE L'INDICE EN REGARD DE LA PIÈCE MODIFIÉE DANS LA COLONNE "OBSERVATIONS" DU CATALOGUE : consulter la modification avant commande de la pièce concernée.

FORMATION-INFORMATION TECHNIQUE	FEUILLE N°	MATÉRIEL	A insérer à la fin du catalogue référence :	DATE ÉDITION
MODIFICATIONS	4	MOISSONNEUSE-BATTEUSE M 100	10.670	5/70

INDICE *	PL.	REP.	ANCIENNE RÉF.	Qté	CODE **	DÉSIGNATION	NOUVELLE RÉF.	Qté	CODE **	OBSERVATIONS
13	31	4	44.396.124	1	S3	Equerre de commande de lame	44.396.548	1	N	Non interchangeable montage des doigts doubles.
		15	44.882.236	1	-	Graisseur coudé 90° 1/8" gaz	44.882.319	1	-	Correction d'erreur
		16	44.396.136	1	S	Bielle de commande de lame	44.396.498		N	
						Bague d'alignement ERTACETAL	44.319.257		A	
		17	44.318.592	1	S3	Roulement à rotule				Voir NOTA
						Roulement SKF étanche 1.726.206 - 2 RS 1	44.881.552	1	N	
						Rondelle plate Ø 30,5 x 42 -3	44.319.271	1	A	
		18	44.850.549	1	S3	Circlips 62 i				
						Circlips 70 i	44.850.554	1	N	
		NOTA : La nouvelle bielle de commande n'est pas interchangeable avec l'ancienne, elle se reconnait par un alésage de la tête plus grand pour permettre la mise en place de la bague ERTACETAL 44.319.257. Dans le cas d'un remplacement d'une ancienne bielle par une nouvelle, avoir soin de commander en même temps le roulement SKF, la bague ERTACETAL, la rondelle plate et le circlips 70 i.								
	31	23	62.708.395	-	-	Rondelle de réglage	62.700.517	-	-	Correction d'erreur
		24	44.318.563	-	-	Roulement INA HK 2520 AS1	-	-	-	Complément d'information

** **A** AJOUTÉ DANS L'ENSEMBLE **E** ÉLIMINÉ DE L'ENSEMBLE **M** MODIFIÉ (RESTE INTERCHANGEABLE) **N** NOUVEAU EN FABRICATION **S** SUPPRIMÉ DE LA FABRICATION **3** A MAINTENIR EN PIÈCES DE RECHANGE

* REPORTER LE NUMÉRO DE L'INDICE EN REGARD DE LA PIÈCE MODIFIÉE DANS LA COLONNE "OBSERVATIONS" DU CATALOGUE : consulter la modification avant commande de la pièce concernée.

FORMATION-INFORMATION TECHNIQUE	FEUILLE N°	MATÉRIEL	A insérer à la fin du catalogue référence :	DATE ÉDITION
MODIFICATIONS	5	MOISSONNEUSE-BATTEUSE M 100	10.670	5/70

INDICE *	PL.	REP.	ANCIENNE RÉF.	Qté	CODE **	DÉSIGNATION	NOUVELLE RÉF.	Qté	CODE **	OBSERVATIONS
14	32	10	44.882.186	-	-	Vis à tête bombée 8 x 1,25 -70 Vis à tête bombée 8 x 1,25 -65	44.882.317	-	-	Correction d'erreur
		12	44.880.299	-	-	Ecrou QM 8 x 1,25	44.318.528	-	-	Correction d'erreur
15	33	21	44.396.125	-	-	Pignon de commande 15 dents	-	-	-	Correction d'erreur
16	34	29	-	-	-	Rondelle Ø 20,5 x 32 x 2	44.318.537	-	A	
17	39	28	1.7791	-	-	Essieu avant (62.709.063) Essieu avant (62.709.190)	1.7791.50	-	-	Changement de référence sans modification de l'essieu
18	40'	-		-	-	Raidisseur de flanc droit du caisson batteur (62.710.772)	1.7709	1	N	a.p.m. N° 152.045
19	45	27	1.6900.30	-	S3	Tirant de contre batteur (62.704.249) Tirant de contre batteur (62.711.050)	1.7778.32	1	N	Non interchangeable a.p.m. n° 152.045
		36	1.7778.00	1	S	Contre batteur (62.709.051) Contre batteur (62.710.773)	1.7778.04	1	M	a.p.m. 152.045 interchangeable
		36		-	-	Contre batteur Hollande (62.709.781)	1.7778.05	1	A	

** **A** AJOUTÉ DANS L'ENSEMBLE **E** ÉLIMINÉ DE L'ENSEMBLE **M** MODIFIÉ (RESTE INTERCHANGEABLE) **N** NOUVEAU EN FABRICATION **S** SUPPRIMÉ DE LA FABRICATION **3** A MAINTENIR EN PIÈCES DE RECHANGE

* REPORTER LE NUMÉRO DE L'INDICE EN REGARD DE LA PIÈCE MODIFIÉE DANS LA COLONNE "OBSERVATIONS" DU CATALOGUE : consulter la modification avant commande de la pièce concernée.

FORMATION-INFORMATION TECHNIQUE	FEUILLE N°	MATÉRIEL	A insérer à la fin du catalogue référence :	DATE ÉDITION
MODIFICATIONS	6	MOISSONNEUSE-BATTEUSE M 100	10.670	5/70

INDICE *	PL.	REP.	ANCIENNE RÉF.	Qté	CODE **	DÉSIGNATION	NOUVELLE RÉF.	Qté	CODE **	OBSERVATIONS
20	47	-	-	-	-	Support arrière de protection (62.706.292)	1.7220	1	A	a.p.m n° 152045
		-	-	-	-	Protection de courroie (62.711.051)	1.18036	1	A	
		-	-	-	-	Equerre de support (62.711.052)	1.18037	1	A	
		Il a été ajouté un protecteur pour les courroies du variateur de traction.								
21	48	17	1.8111.00	-	S	Hausse paille complet (62.706.071)				a.p.m. 152045 interchangeable
						Hausse paille complet (62.709.822)	1.9079.00	-	M	
		18	1.8111	-	S3	Hausse paille seul (62.705.495)				a.p.m. n° 152045
						Hausse paille seul (62.710.666)	1.9079	-	N	non interchangeable
		22	62.706.651	-	-	Rondelle Ø 7 x 14 x 10	62.706.551	-	-	Correction d'erreur
22 *	50	-	-	-	-	Rondelle spéciale de protection de bielle de commande (62.712.159)	1.9365	1	A	a.p.m. n° 152.045
23	51	10	1.6748	1	S3	Convoyeur arrière (62.709.128)				a.p.m. n° 152.045 montage de grilles rallongées pour augmentér la surface de nettoyage
						Convoyeur arrière (62.711.053)	1.7908	1	N	
		15	1.7808	1	S3	lame déflectrice (62.709.129)	-	-	-	
		19	1.6750	1	S3	Porte arrière (62.704.276)				
						Porte arrière (62.710.778)	1.7909	1	N	

** A AJOUTÉ DANS L'ENSEMBLE E ÉLIMINÉ DE L'ENSEMBLE M MODIFIÉ (RESTE INTERCHANGEABLE) N NOUVEAU EN FABRICATION S SUPPRIMÉ DE LA FABRICATION 3 A MAINTENIR EN PIÈCES DE RECHANGE

* REPORTER LE NUMÉRO DE L'INDICE EN REGARD DE LA PIÈCE MODIFIÉE DANS LA COLONNE "OBSERVATIONS" DU CATALOGUE : consulter la modification avant commande de la pièce concernée.

FORMATION-INFORMATION TECHNIQUE	FEUILLE N°	MATÉRIEL	A insérer à la fin du catalogue référence :	DATE ÉDITION
MODIFICATIONS	7	MOISSONNEUSE-BATTEUSE M 100	10.670	5/70

INDICE *	PL.	REP.	ANCIENNE RÉF.	Qté	CODE **	DÉSIGNATION	NOUVELLE RÉF.	Qté	CODE **	OBSERVATIONS
24	52	1	1.6738	1	S3	Caisson oscillant (62.704.293)				
						Caisson oscillant (62.710.779)	1.7905	1	N	
*		6	1.5306.88	1	S3	Glissière droite (62.708.479)				
			1.5306.89	1	S3	Glissière gauche (62.708.480)				
						Support de grille réglable (62.711.054)	1.9036	1	N	
		14	1.6762.46	1	S3	Crible inférieur Ø 6m/m (62.707.969)				a.p.m. n° 152.045
						Crible inférieur Ø 6 m/m (62.709.745)	1.7910.53	1	N	Montage de grilles rallongées pour augmenter la surface de nettoyage.
		-	1.6762.55	1	S3	Crible inférieur Ø 7 m/m (62.704.287)				
						Crible inférieur Ø 7 m/m (62.709.211)	1.7910.54	1	N	
		-	1.6762.56	1	S3	Crible inférieur Ø 8 m/m (62.704.288)				
						Crible inférieur Ø 8 m/m (62.709.746)	1.7910.55	1	N	
		-	1.6762.57			Crible inférieur Ø 10 m/m (62.704.289)				
						Crible inférieur Ø 10 m/m (62.709.747)	1.7910.56	1	N	
		-	1.6762.58	1	S3	Crible inférieur Ø 12 m/m (62.704.290)				
						Crible inférieur Ø 12 m/m (62.709.748)	1.7910.57	1	N	
		-	1.6762.59	1	S3	Crible inférieur Ø 16 m/m (62.704.291)				
						Crible inférieur Ø 16 m/m (62.709.321)	1.7910.59	1	N	
		15	1.7795	1	S3	Glissière supérieur (62.709.134)	-	-	-	

** **A** AJOUTÉ DANS L'ENSEMBLE **E** ÉLIMINÉ DE L'ENSEMBLE **M** MODIFIÉ (RESTE INTERCHANGEABLE) **N** NOUVEAU EN FABRICATION **S** SUPPRIMÉ DE LA FABRICATION **3** A MAINTENIR EN PIÈCES DE RECHANGE

* REPORTER LE NUMÉRO DE L'INDICE EN REGARD DE LA PIÈCE MODIFIÉE DANS LA COLONNE "OBSERVATIONS" DU CATALOGUE : consulter la modification avant commande de la pièce concernée.

FORMATION-INFORMATION TECHNIQUE	FEUILLE N°	MATÉRIEL	A insérer à la fin du catalogue référence :	DATE ÉDITION
MODIFICATIONS	8	MOISSONNEUSE-BATTEUSE M 100	10.670	5/70

INDICE *	PL.	REP.	ANCIENNE RÉF.	Qté	CODE **	DÉSIGNATION	NOUVELLE RÉF.	Qté	CODE **	OBSERVATIONS
25	53	1	1.6801.00	1	S3	Crible réglable "Petersen" (62.709.136)				
						Crible réglable "Petersen" (62.711.055)	1.7914.00	1	N	
		1	1.6801.01	1	S3	Crible réglable "Closz" (62.705.697)				a.p.m. n° 152.045
						Crible réglable "Closz" (62.710.780)	1.7914.01	1	N	Montage de grilles
						Rallonge de crible réglable (62.709.782)	1.7914.10	1	A	rallongées pour
		6	1.7376	1	S3	Peigne de crible (62.705.244)				augmenter la sur-
						Peigne spécial (62.710.781)	1.7912	1	N	face de nettoyage.
		7	1.7376.61	1	S3	Glissière de réglage (62.706.622)				
						Manivelle de réglage de rallonge (62.710.671)	1.12169	1	N	
		18	1.6524	1	S3	Manette de réglage (62.704.078)				
						Manivelle de réglage du crible (62.710.752)	1.12168	1	N	
		35	1.6335	2	S	Réhausse (62.705.038)				Interchangeable
						Réhausse (62.711.056)	1.7818	1	M	
*		-	-	-	-	Toile déflecteur sous peigne (62.712.186)	1.6796	1	A	Pour cribles 1.7914.00 et 1.7914.01
						Barrette de toile (62.710.784)	1.7939	1	A	
		-	-	-	-	Tirant de commande pour crible (62.710.679)	1.11510	1	A	a.p.m. n° 152.045
						Noix pour tirant	1.11509	1	A	

** A AJOUTÉ DANS L'ENSEMBLE E ÉLIMINÉ DE L'ENSEMBLE M MODIFIÉ (RESTE INTERCHANGEABLE) N NOUVEAU EN FABRICATION S SUPPRIMÉ DE LA FABRICATION 3 A MAINTENIR EN PIÈCES DE RECHANGE

* REPORTER LE NUMÉRO DE L'INDICE EN REGARD DE LA PIÈCE MODIFIÉE DANS LA COLONNE "OBSERVATIONS" DU CATALOGUE : consulter la modification avant commande de la pièce concernée.

FORMATION-INFORMATION TECHNIQUE	FEUILLE N°	MATÉRIEL	A insérer à la fin du catalogue référence :	DATE ÉDITION
MODIFICATIONS	9	MOISSONNEUSE-BATTEUSE M 100	10.670	5/70

INDICE *	PL.	REP.	ANCIENNE RÉF.	Qté	CODE **	DÉSIGNATION	NOUVELLE RÉF.	Qté	CODE **	OBSERVATIONS
26	54	25	1.7714	1	S	Poulie de commande hotte (62.709.038)				Interchangeable
						Poulie de commande hotte (62.710.786)	1.7941	1	M	a.p.m. n° 152045
27	55	24	1.6745	2	S	Déflecteur (62.705.250)				
						Déflecteur inférieur (62.710.787)	1.7907.50	1	M	Interchangeable
						Déflecteur supérieur (62.710.788)	1.7907.51	1	M	a.p.m. 152 045
28	56	4	1.6751	6	S3	Bras porte pales (62.704.304)				
						Bras porte pales (62.710.684)	1.9018	8	N	
		8	1.6743	4	S3	Pale de ventilateur (62.704.303)				A partir de machine 152045 montage d'un ventilateur à 6 pales à la place du 4 pales. L'ensemble est interchangeable
						Pale de ventilateur (62.710.789)	1.7906	6	N	
		9	1.6753	2	S3	Bras avec ergot (62.704.308)	-	-	-	
		27	1.6742	1	S3	Arbre ventilateur (62.704.307)				
						Arbre ventilateur (62.710.790)	1.7604	1	N	
		-	-	-	-	Raidisseur (62.710.687)	1.9249	12	N	
29	58	46	1.6855	1	S	Elévateur à grain (62.704.321)				Interchangeable
						Elévateur à grain (62.711.057)	1.6855.50	1	M	Changement de référence

** **A** AJOUTÉ DANS L'ENSEMBLE **E** ÉLIMINÉ DE L'ENSEMBLE **M** MODIFIÉ (RESTE INTERCHANGEABLE) **N** NOUVEAU EN FABRICATION **S** SUPPRIMÉ DE LA FABRICATION **3** A MAINTENIR EN PIÈCES DE RECHANGE

* REPORTER LE NUMÉRO DE L'INDICE EN REGARD DE LA PIÈCE MODIFIÉE DANS LA COLONNE "OBSERVATIONS" DU CATALOGUE : consulter la modification avant commande de la pièce concernée.

FORMATION-INFORMATION TECHNIQUE	FEUILLE N°	MATÉRIEL	A insérer à la fin du catalogue référence :	DATE ÉDITION
MODIFICATIONS	9	MOISSONNEUSE-BATTEUSE M 100	10.670	5/70

INDICE *	PL.	REP.	ANCIENNE RÉF.	Qté	CODE **	DÉSIGNATION	NOUVELLE RÉF.	Qté	CODE **	OBSERVATIONS
26	54	25	1.7714	1	S	Poulie de commande hotte (62.709.038)				Interchangeable
						Poulie de commande hotte (62.710.786)	1.7941	1	M	a.p.m. n° 152045
27	55	24	1.6745	2	S	Déflecteur (62.705.250)				
						Déflecteur inférieur (62.710.787)	1.7907.50	1	M	Interchangeable
						Déflecteur supérieur (62.710.788)	1.7907.51	1	M	a.p.m. 152 045
28	56	4	1.6751	6	S3	Bras porte pales (62.704.304)				
						Bras porte pales (62.710.684)	1.9018	8	N	
		8	1.6743	4	S3	Pale de ventilateur (62.704.303)				A partir de machine 152045 montage d'un ventilateur à 6 pales à la place du 4 pales. L'ensemble est interchangeable
						Pale de ventilateur (62.710.789)	1.7906	6	N	
		9	1.6753	2	S3	Bras avec ergot (62.704.308)	-	-	-	
		27	1.6742	1	S3	Arbre ventilateur (62.704.307)				
						Arbre ventilateur (62.710.790)	1.7604	1	N	
		-	-	-	-	Raidisseur (62.710.687)	1.9249	12	N	
29	58	46	1.6855	1	S	Elévateur à grain (62.704.321)				Interchangeable
						Elévateur à grain (62.711.057)	1.6855.50	1	M	Changement de référence

** A AJOUTÉ DANS L'ENSEMBLE E ÉLIMINÉ DE L'ENSEMBLE M MODIFIÉ (RESTE INTERCHANGEABLE) N NOUVEAU EN FABRICATION S SUPPRIMÉ DE LA FABRICATION 3 A MAINTENIR EN PIÈCES DE RECHANGE

* REPORTER LE NUMÉRO DE L'INDICE EN REGARD DE LA PIÈCE MODIFIÉE DANS LA COLONNE "OBSERVATIONS" DU CATALOGUE : consulter la modification avant commande de la pièce concernée.

FORMATION-INFORMATION TECHNIQUE	FEUILLE N°	MATÉRIEL	A insérer à la fin du catalogue référence :	DATE ÉDITION
MODIFICATIONS	10	MOISSONNEUSE-BATTEUSE M 100	10.670	5/70

INDICE *	PL.	REP.	ANCIENNE RÉF.	Qté	CODE **	DÉSIGNATION	NOUVELLE RÉF.	Qté	CODE **	OBSERVATIONS
30	60	20	1.7175	1	-	Conduit de décharge pour barre de 2,60 / 3,10 / 3,60 m (62.704.336)	-	-	-	Complément d'information
		-		-	-	Conduit de décharge pour barre de 4,20 m (62.702.842)	1.5435	1	A	
		36	1.671450	1	S	Trémie seule (62.709.149)				
						Trémie seule (62.710.791)	1.7943.50	1	M	
		-	-	-	-	Trémie complète avec porte de vidange (62.711.058)	1.7943.00	1	A	a.p.m. n° 152.045 La nouvelle trémie est interchangeable avec l'ancienne à condition de monter le nouveau siège voir pl. 65
		-	-	-	-	Porte de vidange (62.708.813)	1.6219	1	A	
		-	-	-	-	Axe de charnière (62.708.814)	1.8233	1	A	
*		-	-	-	-	Crochet de verrouillage (62.701.937)	1.0600.50	1	A	
		-	-	-	-	Ecrou de serrage de crochet (62.704.724)	1.0600.30	1	A	
		-	-	-	-	Embase de conduit de décharge complet (62.710.812)	1.6634.00	1	A	
		-	-	-	-	Ressort d'équilibrage du tube de vidage (62.709.208)	356.911	1	A	
31	64	24	355.46520	6	S	Rondelle 50 x 62 x 2 (62.707.409				
						Rondelle 50 x 62 x 1 (62.708.483)	355.46510	12	M	Interchangeable

** A AJOUTÉ DANS L'ENSEMBLE E ÉLIMINÉ DE L'ENSEMBLE M MODIFIÉ (RESTE INTERCHANGEABLE) N NOUVEAU EN FABRICATION S SUPPRIMÉ DE LA FABRICATION 3 A MAINTENIR EN PIÈCES DE RECHANGE

* REPORTER LE NUMÉRO DE L'INDICE EN REGARD DE LA PIÈCE MODIFIÉE DANS LA COLONNE "OBSERVATIONS" DU CATALOGUE : consulter la modification avant commande de la pièce concernée.

FORMATION-INFORMATION TECHNIQUE	FEUILLE N°	MATÉRIEL	A insérer à la fin du catalogue référence :	DATE ÉDITION
MODIFICATIONS	11	MOISSONNEUSE-BATTEUSE M 100	10.670	5/70

INDICE *	PL.	REP.	ANCIENNE RÉF.	Qté	CODE **	DÉSIGNATION	NOUVELLE RÉF.	Qté	CODE **	OBSERVATIONS
32	64	26	1.5375.51	1	-	Vis sans fin pour barre de 2,60 - 3,10 - 3,60 m (62.704.346)	-	-	-	Complément d'information
		-	-	-	-	Vis sans fin pour barre de 4,20 m (62.708.514)	1.5375.50	1	A	
33	65	1	1.8582	1	S	Carénage (62.708.516)				Interchangeable
						Carénage (62.710.710)	1.9275	1	M	(a.p.m. 152.045)
		13	1.6735	1	S3	Cadre de siège (62.709.162)				
						Cadre de siège (62.710.702)	1.9103	1	N	
		14	1.6768	1	S3	Siège (62.705.263)				
						Siège (62.710.705)	1.8904	1	N	a.p.m. 152.045
		15	1.6772	1	S3	Dossier (62.704.302)				Montage d'un nou-
						Dossier (62.710.703)	1.11002	1	N	veau siège du poste
		16	1.6734	1	S3	Support de dossier (62.709.163)				de conduite Inter-
						Support de cadre (62.710.704)	1.9102	1	N	changeable en en-
		-	-	-	-	Rondelle spéciale (62.710.706)	1.9107	2	A	semble
						Ressort de suspension (62.710.707)	1.9057	2	A	
						Silentbloc (62.710.708)	1.9100	2	A	
						Protecteur de silentbloc (62.710.709)	1.9101	2	A	
		23	1.7400	1	S3	Rampe droite (62.708.120)				
						Rampe droite (62.711.059)	1.7824	1	N	

** A AJOUTÉ DANS L'ENSEMBLE E ÉLIMINÉ DE L'ENSEMBLE M MODIFIÉ (RESTE INTERCHANGEABLE) N NOUVEAU EN FABRICATION S SUPPRIMÉ DE LA FABRICATION 3 A MAINTENIR EN PIÈCES DE RECHANGE

* REPORTER LE NUMÉRO DE L'INDICE EN REGARD DE LA PIÈCE MODIFIÉE DANS LA COLONNE "OBSERVATIONS" DU CATALOGUE : consulter la modification avant commande de la pièce concernée.

FORMATION-INFORMATION TECHNIQUE	FEUILLE N°	MATÉRIEL	A insérer à la fin du catalogue référence :	DATE ÉDITION
MODIFICATIONS	12	MOISSONNEUSE-BATTEUSE M 100	10.670	5/70

INDICE *	PL.	REP.	ANCIENNE RÉF.	Qté	CODE **	DÉSIGNATION	NOUVELLE RÉF.	Qté	CODE **	OBSERVATIONS
33	65	26	1.7401	1	S3	Rampe gauche (62.709.164) Rampe gauche (62.711.060)	1.7823	1	N	a.p.m. 152.045 Montage d'un nouveau siège du poste de conduite Interchangeable en ensemble.
		27	1.7154	1	S3	Escalier d'accès (62.709.165) Elément fixe d'escalier (62.711.061)	1.7821	1	N	
						Elément mobile d'escalier (62.711.062)	1.7822	1	A	
34	67	30	355.44602	-	S	Rondelle 40 x 51 x 0,2 (62.706.558)				Nouvelles rondelles pour faciliter les réglages.
			355.44605	-	S	Rondelle 40 x 51 x 0,5 (62.706.557)				
			-	-	-	Rondelle 35 x 51 x 0,4 (62.709.195)	355.41704	-	M	
						Rondelle 35 x 51 x 0,6 (62.711.063)	355.41706	-	M	
						Rondelle 35 x 51 x 0,8 (62.711.064)	355.41708	-	M	
35	68	10	379.346	1	S	Axe (62.704.772) Axe (62.703.719)	379.349	-	-	Correction d'erreur
36	70	33	415.825	2	S	Entretoise (62.701.057) Entretoise (62.708.356)	415.829	-	-	Correction d'erreur
37 *	77	23	1.7500	1	S	Cable complet (62.709.194) Cable complet (62.709.810)	1.7500.00	-	-	Correction d'erreur

** **A** AJOUTÉ DANS L'ENSEMBLE **E** ÉLIMINÉ DE L'ENSEMBLE **M** MODIFIÉ (RESTE INTERCHANGEABLE) **N** NOUVEAU EN FABRICATION **S** SUPPRIMÉ DE LA FABRICATION **3** A MAINTENIR EN PIÈCES DE RECHANGE

* REPORTER LE NUMÉRO DE L'INDICE EN REGARD DE LA PIÈCE MODIFIÉE DANS LA COLONNE "OBSERVATIONS" DU CATALOGUE : consulter la modification avant commande de la pièce concernée.